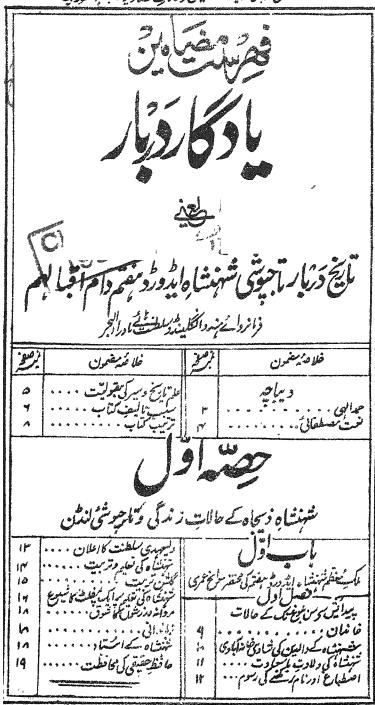
## جليهوق كابن رايش مضايين وحالات تضاوريكما بديدا محفوقين



منبره يخير	'طلاصمیضمران	فبرصفخر	فكا عُدِيفُولِن
0404	جرمني يرس دراز لينشك اسعفار		قصل دوم ي
	فصر المحرّ		النهنشاه كي لموهنت أورغو دمنيّا رزيدكي
			الشبغت وكازانه بلوعيت اورارو أف
	فصل می می است. شهرتناه محدالتقان فصال	r	الله و الرفي من المناه المناه
90	الفير الوراث	11	کیکیشنطری ایک ناصحانه میشی شهنشاه می نانی کی د خات
u/o	نتونشاه کر ما مشکل کرمواری مرفزیجر	rr	مشيئتها ه کې تلالث اقرار ، ، ، ، ، ، ، ،
41	نهنشاه کو ایشکل کی سواری مرغوب نرنست اولاد	11	نشنیشاه کے دالدی دفات
71	غربیول کی امراد در لدیپی کی شالیس-	***************************************	فصاره
44	ا زارت وكت شق		فصل سوم
سواد	شهنشاه فيشر كيمو عدم ال	14	نتهنشاه کی شادی خاند آبادی
46	المورقع ظرانت و ٠٠٠٠	919	شائری اولا داقل- دوم به سوم به حمارم برنج برشیشه
40	شهٔ نشاه فیشن کے موجد ہیں اموقع ظرافت	۳.	( ; ; ; ;
70 44	تا رت كى نفئت قامى خيا لات گھوڑ در كي مينيول كى دور سے دلي		فضل جمارم
44	شهرت و کران میگوری و روز کے دیا ہی۔ شهرت و کی طورس دنیعبدی		1 1
77	شهنشاه کی آدار	اسا	امتیناه کی سروسیاحت
4-	متبغثاء لي تقررون كاقو منك ٠٠٠		تهنشاه جرس کا آپی آروراً ف ی لیک ایک تاکی تا حطاب و تعذعطافران
46	وشخط ت كاكا غَذْ ٠٠٠٠٠٠		
46	100000000000000000000000000000000000000	rt	ا می کرسات کبیند کی شیاحت میں وریاشے
46	الوارينا كالخوق		الشرك تركيوت للاقتاح
	فصارف		الشَّرِّلُ سَعَ رَلُوبُ لِلْ الْمَتَاعِ اور کیندای پاینٹ کا بہت یا دی اور کیندان پاینٹ کا بہت یا دی
		٣٣	ایت ریکھنا میں اور در انتگاش کے آمریکی کی سیاحت ادروا نشکش کے
مگ	سنہتا ، کے برٹے بڑے دانوات	1-6	مقبره کی زند رید
	آب كى دليتىدى كى نقرى وطلالي	u.	مقره کی زیارت پردشر دبیت آنفلت ) کامفر
NA.	جوبلی اورن وی کی نقر تی جربی -	Mr	ا قشطنطیندش رروز برا عفو میروی می مسیاحت اور شخصان
NA.	وجع المفاصل كي عاري وترغاما أن - يسندا دي يونساي شادي او ترسن	[4]m	نيولين طوم ي مها نداسي
	مینوا وی نوتسای شادی اور پرسن الکر نیرکی و فات سے بعدائے کا	MA	الرئيمين لاخ كى مموليت ٥٠٠٠٠٠
49	سيروسفرس جانا اورتب محرفه من مبلاط	44	مصری سیاحت
41	المنتاس وكالممنحت برستشكرانه البي كافار	40	مشطنطندی دد اروسین رد علیه آفته سریم سفه دومن
41	الله زي منه	72	سينت بشرسترك وليجوس
-	الكتان بن شاه بحكاه ايان كي	174	مندوشان كالبقر المان
Lr	أساور شنشاه كي ميزاني ٠٠٠ من	or	مهارا جه صاحب سميري مها دراري
LY	دا مانی عالمله حالیت می سنشاه کا برنود بونا دنداش کی کامیانی ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	00	ماووت المادين المادين
	0.2000		

1300	فكاعث مفعون	بمرخد	ثظامنه مضون
	لكي معظم الميرور وبغتم كم خاص عن		15 4 115614 1513
gr		سرے ا	منتاه دس كالكلتان مي أنا
11	الكرامكونفرا في الحربية	-	ا در شهنشاه کی حوالداری ۱۰۰۰
98	مد الحريفية و ال		ماكل كو بونيل منتي فيوث كى بريز مينى
97	بريش أف ويدركا ما ج ٠٠٠٠		ا در مخلف مرسول - شفاهت انول
194	المنابع المناب	1-1	المنافية المانية المانية
	فضل ود م کلسفظم کی نخت نشینی پرمیندا کلی ن	400	منعتی تاین م افتاح
And and a second	المعظري عند انتين	4	رائل مليخ آپ ميوزك كا فيام ٠٠٠
94	المعنظ كارين تريي و معروب و ا	8 W.	برنش د کیش کا تعلیم ۲۰۰۰ می ۲۰۰۰
94	تربت مى إف بطرج انتيني	100	رائل مین کی تمبری آن در
99	وملان مني نب عايد ديني و ديوي		ف ہی فائرات میں عزاب کے مکانات
عاقبه	سترنت وعريم ام ف ان ساين كا	40	الا انتظام البرث ويوني انتقال بُيلال
94			والمرابع المرابع المرا
, , ,	مفقر مذاره میرسنظمی بهلی تقریر جس می مندیل	44	برن فرقوی خیندر د تقامت ندگی نه به به به سرته بعد لهازیه
1.1	والمراع المال المالي المالي ووود	47	د تورت میں آپ کا نشرعیت لیجانا- اندا ہی کلب کی بنیاد میں
	ما الله الله الله الله الله الله الله ال	624	آپ کا باضا بھا جنت وہونا اور حیند
100	يا رسمين اطلاع ٠٠٠٠٠٠	41	الرك برك كافي درود درود
ا س، ا	اصلاح دیا		
100	پیام کی بی در		المساووم
1.0	ا زُنْتُنَارِ إِرْكَبِنْكُ ٠٠٠٠٠٠		4: 7
1.0	ا نِيْ بِي تَقْرِر	ي و	النهنت والدورد مفترك تحت فاتم
1.4	ن ي والمراق المراق المر	_	
	العلف نتياى مريعشا بسط ساتي سط		"ما جيوسي الكلسان
	ا وقت مقرره بفرات في تسبيت	Dogwa	فعالتا
	و قهر رومن کیتھاک کی طرف اصلاح	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	,. 000
1.2	ا في عرصنداست ٠٠٠٠٠٠٠	1	مراسم وزوازم عابيني پرمسسرسري
11.	اقتدار رشابی،۰۰۰،۰۰۰	49 I	المرابع وأليتين في اميط و و و
117	ا فین را شاہی ، ۰۰۰ مند را شاہی کا در در ۱۰۰۰ مند در اللہ معظم کا سالانہ در طبیقہ ، ۰۰۰۰	ŀ	الكانت بن في ترامسهم تحنت تسيني و
111	الكيمنظم لا سالاند رهيفه ١٠٠٠٠٠	^-	ارم جيوشي، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
110	نتابتي القالب وقطاب	AF	الفات ن می ماهندی و را موشی ماهندی استرام
	شهزاره دنيجدبها ورمي القامب	Ar	ال بعث رئيا هرسيم ) ۱۰۰۰۰۰
114	رفيل سيد المانية	١١٨	المختف فيكومس شاري ٠٠٠٠٠
lla	المتربات المست	00	ارترشنی استهاره ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
A STATE OF THE STA	أفتما سوم	300	الرصني لطانبيرو و و و و و و و و و و و و و و و و و و
7	ترهون بشائ سرايين		ا الجويي لي رسي سري وسيري
119	المرابع في المرابع في المرابع	44	
12.	المستنب المستري المستر	44	الفل ومان الدورو عرم
ir.	C	49	201000000000000000000000000000000000000
	ا فراج من ورد روشني - اتشانه	9.	ا این انگلسان کے مات ۔ اس درور در کے بوضہ منبعہ تیا ج
		97	الما ال وروب بين بوده
		no armovinistinas	

أنرفهو	Commind Li	مرسور	فلاحترمعمون
	arminarcament accumumantamentamentamentamentamentamentamenta	LATEROPHICA PRODU	ACTIVITIES OF THE PROPERTY OF
10.		15.1	الفِكوس - قوهمي روايو ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	سندی زمرا ورژسا دا فراع کی		لهانان تاجرنشي متنديم اسماعين
10.	رعاگرين. چندې نون اور شونت ه کې علالت		این می ایرا میدل اور جاست
ior	الراح الراح المراح المام ا	150	قی م وخیزه کے ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
101	افدين فزي رزير منتوادت	11',	مندی فرنج به
اسرحا	وَ اللَّهِ مِنْ وَإِنْ كُونِ مِنْ سُدِرُ وَ اللَّهِ مِنْ سُدُرُ وَ اللَّهِ مِنْ سُدُرُ وَ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ	150 159	ا کرآ ! دیون می فوخ ۲۰۰۰ ۱ ا منشکن می ارایش در مایش و طبی رای
100	محوره بروگراسگ تیمیان تا چریشی فهرست زمنز زر انتگان تا چریشی	, in	مهانان اجيوشي ودردد
loc/		100	المهام جرصا ف جيدري في ول تباس
100	مندرس ترانی فریت علایات		ودستكردانيان باست ادريدي
100	51011518	اسا	العام عان ك بهان و ١٠٠٠٠
100	مے سی۔ ایس آئی ۲۰۰۰،۰۰۰	1900	ورا منين سرت بطان آغافان - ٠٠٠
100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		مندی مهاول کی متولیت بر
100	متر من تران ما ای نود د د د د	1mm	مر الما الما الما الما الما الما الما ال
100	ا عرد ازی کے سی آئی ۔ای۔	1 Junior	مجمر رقع لون ورسي كي دُرُيال منگ منظري سائيوه
104	1010	il-ta	1 1
104	"ما تورير ميايا	irm	المهاما جرامدر كرخطاب
104	د لوان نهاور	IM CA	ا فرى نقلي طوس
104	نیان بهاور راوی پارک	110	چرجی برئیر
		Đ.	رائل الشامك سرسائي كى دهوت
104	لاکه بهاور ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	170	مرين مين مسارك بن ورمون
104	فان مانوب	194	وي را جركو الماري لقرمه
IOA	داخت ماض	1179	الأجرو يا بريش في نقريب
101	المروار محمده	10%	و مخیشر آن دهوت ۲۰۰۰۰۰
01	بریا کاخطاب درجه اوّل	idi	مشدورغوس
101	برم كافعاب درجه دوم	Idr	1 -6 4 1 4 1
100	بريما كافطا ب درولوم		المنتفى فوج كافية م لنذن وتا عاليا
ION	يتفر فته مرسومه والرجيم أول ملك والمستناه	INF	1 , 200
109	المقرقية مركب درج روم	IND	الطيف المارين
109	وسر جون کی روشنی د منده ده ده	100	ويوكسا دون بن شيري ساينروي
14.	كالدسبيل منتنج في ادلوله	1844	لاردما يرسر يولا خطرية
171	مندي فوج كا الويو	16. A	برين ميا شيري تنه ريان اوري -
177	ا فأرقه نستشرون في وقوت و ٠٠٠	\$ PV 6	المني ك روستي المنافق المانية فوسد
144	پرمنس اُ ف دیمنها در کا درا کهوی اور مایج ملک زرگش بر مو منطقه	144	المكيم ميين كي را يت بي الم
142	= 07600000000000000000000000000000000000		ا فعاصله ا
	مرط الروائل أمرائل مل مكرين ورفن		6316
	اود . ما تر فهر الار فرعامن عملان		الكون عرى كاعت التواا ويروعا
110	المسكنة المراد و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	j Driving seministra i den skrivet men met skrivet sem sekniste stren skrivet seministrative skrivet sem sem sem Driving seministrative skrivet seministrative skrivet skrivet seministrative skrivet seministrative skrivet s		

bearing and the second		STATE OF THE PARTY				
مبرنسوني	مُلا حدُرمضمون	بروع برعم	فلاصر مفردن			
سماء	درارين كى مواريان	174	ف بى رغوت			
127	مبران فاندان شامي كالمعارى	176	مل منفي صيت الله			
100	خنراوه دلیه دری سواری ۱۰۰۰۰۰ شاه عالم بیاه می سورسی ۲۰۰۰	140	والشراعي بندك ارمجنود لك			
ind	آجيش کا نظاره	170	تتنكى ويوبواب وسريدوا ببارئ			
IAL	تاجيوي كالمراسم ولوازم وماطر	170	منا ، وف ولك للا الما فاحت			
100	بلط وو مرے - میسرے اور و	171				
191 194	خَرِ مُنْصَا بُوْرِي - بِصُفِّے - سَا تَدِين - أَهَدِكِ فَوْسِ	149	الندان ورائن أو ورث			
190	نوین که میروین	199	ربهانان ماخوش لاسيرسيانت			
1914	اربین مشربوس.		9/ 42			
190	چرو ترین - بندر مرین مولیونی -		and the second			
196	ر بستر بری - ایک ر برین ۰۰۰۰۰					
191	الميوس ، ٠ ، ٠ ، ٠ ، ٠ ، ١ ، ١٠ ، ١٠		جَنْ مَامِوتَى كَى مُلْمِيسَ لَ			
199	شهنشاه کا مراجعتی جلوس بهندنشان کیطرنی اقلیا رو فارای	141	وواره فياريال			
P. 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	147	نناه عالم بناه کی مراجعت لنڈن			
4.1	رونشي تي مهار	ساكا	الراب وركن مبندس ورماس ومراس			
7.5	بيام شامي	1414	انجا گراده تشریده ده د د د د			
F.F	بويرٌ جزلول كواعزارُ نيا ز.٠٠٠٠	140	کینری کا طرتی			
7,300	تقررا مسبورن كانوم كوعطا موا	la.	امي كا : روني نظاره			
7.p	ستره لاقد محاتجف	1nj	پرتن اوت دیمز بها در کامیتم اور در دو که دار می این از می داد			
7.0	ننی وزارت کا تقریره ۲۰۰۰ منی رسندی نوخ کا سلام شامی ۲۰۰۰۰	171)	غُرِيبِ (مسكے او تموں توسعو فریا ہا- تحسان فلین ملوس کا اثر و نام اور سرکاری			
7.4	لكرمتوفيدكي إدكار المستوفيدكي	111	انشفاهم و ر و و ۹ و ۲ ۱			
1.4	بحرى ريونو		شبای باجون کا مختف متعا بات			
	emelating debit for production of the first particular for the first of the first o	122	نندُّن مِن تقيين ، ، ، ، .			
	ورباد"، جیوشی مینددستسان درباد"، جیوشی مینددستسان					
r.9	ا بندوستان سانعقا د درما رکسفروتر	-				
rio	در بار کے انتخاب	Miczan	13/2/			
714	أ توري المالكات و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	N, TORONOON	11.			
712	در بار کمیش کے ارکان در بار کا اعلان		وربار مندكي إنجيت إدرا تبلكي تجانج			
#1 ^   Fr.	درباری قائد می در درباری	AMBOANSEA	تضال قل متبیدی کارردانیاں			
	10000		مبيدي كاررداييان			

1	فمنصع	فلاصر مضمون	المر الكان ا	ملاصة مصول:
F	oy	لولس الك	۲۲.	و المراق الي توكيد
1	70	ر بی کی رو تی	17.	وعصر دانيكرا سي كادائره دوات -
1 1	140	المارق سانان و ، ، ، ، ، ، ، ، ،	rr-	والسان ريامت تكوليمي
	' 4 4 ' 4 9	مأفرول كي آهرا هر	771	ا سرائے میندسج انتہام تیام اور معانک سے ات م
		رانيان ر ماست كى مان ت ازوير	747	ا دائسا في مرابي اور ما معمرواي كا اسطام
1	4v	كانتيميكي و د . د ه د د د .	ا سرام م	ا منا الدارية واستطام و د د د د د د د د د د د د د د د د د د
Г	AND PROPERTY.	ففليوم	ארא. ארא	لايك دربيرو سال فورونوس
L			775	(رباري تقريابت آل نقيم
		وربارى عارضي شهركانفاره	rrm	
3 5 "	79	عامات متعلقه در زیر د	770	ا دوشتی و آشهاری
81'	749	كميسة عفور زابساك	110	الميرليل بروس شروبس
11	76.	مرزك دون كن في كيسيد	110	ا دلسي رهيتول ڪيوس ارد ارکات
86	761	تُرَيِّنِ ادت كين ڪ لاڳيپ ٠٠٠. لارو کيز کائيپ ٠٠٠٠. داري ني رائي	110	المستعارة متعدي إدرا وروراب
91.	141	لفننت توريدي بكالميمي ٠٠٠٠	1777	لىرنور
2 E .	424	مرباس میب	777	ا م ه الأنف مي ريون ا
	145	جهد كافرا درصفائي عنه انتظام	776	كنيش انعاني سئداركان ٠٠٠٠٠
H F.	7610	بروشتي كانتظام	rra	علم وربار دب كا انتفاد ٠٠٠٠٠
	سوعة	شدت سرقال نيكايت	PPA	رار و نونسون عمر الخند في مند صيف موم
	KM	ایک شخون کی بیشین گوئی کی مکذیب	rrr	نونه فارم سر شفک
	760 Taj	دربار ال می کمیفت نا پنس کاه کی علیت ۲۰۰۰،	177	لقرير مضور والبيراء حبس كالغرفين
	1 ") 7 A Y	داندان دياست سيكيب	trr	
	rar	حضورتفا مفلداسرمك سوامي -		Là
	MAY	مها را جرصاحب بردوه كاليميك - مها راجرصا حب كتر كالعميب -		فضل دوم
	TAY	نواب ساحب بها دلنيوريو كيب -		ملیت اری دربار
	PA 6	راست المستخلال المعدد	FOI	مهان درار کرادادا
MATERIAL SERVICES	7 46	روساك البغيرة تدوسنشرل التطائر تهب	10-	
Terretarion of the last	~~~	1000	ror	
The second second			roc	
		لقريا بث اربار	ror	علم آنشطانت مه ، ، ، ، ، ، ، ،
		فصالها	ton	2
		و داخلان می در علمه نبودی	roc	1,000 15 0016
	149	لوس محص كا سركاري أمطال م	Pro.	The 100 C A & A T 1 1 A 7

	والمعمرة والغ	لبرصور	فطاحهُ معنون
pop d		79.	عامة تماثياتيون كالنشفا مرنطاره -
۵ اس درمانها	فراق الأسلام المساهدات	191	
۲	المامشرا دن مرس اور منت کان مهدا	197	حضور دانسراسه کا دا علم دی ی
ارم مع ارم مع		190	دونیان ریکت وحکام اورغاکدن احضی کا استقبال کرنان زیر
rra	هنست كارى اراساله كالمكاري	194	ا ويه ليعاجب وتهشا وترود ركي الما
779	1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	192	ا مُرَوِّنَ أَنْ كِينَ قُرِينَ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ مِنْ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ الْمِن مَنْ مِنْ سِيرِوالْمِنْ اللهِ ال
	فايد	79A	جا مع مسبوے علوس طاری کا نظا تر تیب علوس
-		BOARTHE MANNE	
	درمار ما جوشی شهنگ همنظم نرورسن میروی عیدانقط سرا در		تصل فردم
rr.	درار وافعارع ٠٠٠٠٠		أفتاح فانترصنت وونت
اساما	ور بازین کی هیا ریان گار نون کا انتظام مین	ير. صو . زيمو	انتیاحی علیہ کی تفیق ۱۰۰۰ در تو ۱۰۰۰ میں صفور و در انسرا سے کی تشریف وی
الم سوام	وريار لايث رغيوك انتظام	المالم	ا حفنوروا تشراسه كى انتياجي نقرر
ما موما	در باربول کا وردو	71/2	ا حصرروا نشراس كى سرعانش-
14 H	نشت فی ترثیب مالیان ریاست می برشکیس ت	119	را مضاء فایش می شرشیب می است. دالیاق ریاست می طرف سے
Pary	دريا رحماموره وبت الرماس سيم	اسم	الداد ما يشي و رو و و و و و و و و و و
h had	نوزچ کی صف بشکی ڈیوکٹٹٹٹٹٹٹٹٹٹٹ کی آمنز	rrr	نمانشن في و كيم دُوتريف وور كلاسيوب كي فركن و و و د د د د د د د د د د
	لا يوه والسراسة في مسرليب أور	۳۲۳	ا نانش کاه که در که کمک ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
مساما	معرتفصیل طوش، از انداز کیدل می	۲۲۲	طنائق تنخرجات کی تقییر ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
PPA	اعلان شاری برخه حفکرسنانه • • عا	tro	ای نفصیل دایت می مشاید کرسایی
F-9	اعلان بيت جاني كريدكى كاررة	470	متلعی داروز کمین لاکبی امضیا در سے سلسلمیں۔
- يم م	من مرت بي كم الم الرود كا الحاب	400	المحرعد بدرى امت عرف كے
Tro	تَفَقَّرُ حَلْفُنْدُ وَالسِّرُاسِكِ ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ المَكِ مُفْلِمُ كَانِيغَامُ ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠	rra	ا نیائر کر تعسد تیں نقری دمینا کاری سیسنے
Tra	بقيه لقرر خفدرمانيمراس	rro	مى درى مناسط ك
FOR	وربیان رئاست کا رظها نه اطاعت اور دویان زنانه کا سخاه و فاداری	4 44	ظروت طلانی د نقر نمی ، ، کرفت کای پیچیماری ، ه ه ه ه د
	ا در رقعنور زنگا مرکا سنجام و فا دامی دوسی رئرسا عداد رسرداران سرمی	444	استاسد دری کاری شید
ror	كاسلام ديام	١٢٦٦	برخی این از آن
POR	بفاحلي المالية	rra	عارن دسری برجی استام
			0-0-1

Personante	REGIONAL METRICATURE PLANTA POR PORTO EL ARRESTA PORTO EL ARRESTA DE CONTROL DE CONTROL DE LA LA LA LA LA LA L REGIONAL DE COMPONIO EL PROMETO DE COMPONIO DE LA REGIONA PORTO POR DECENTA ANO PORTO PORTO PORTO DE CONTROL D		
برصني	and interest in the second	بنجر	فلانشيمنغون
747 747	راز تهاور		فالإيان
727	والمالي المسادة و و و و و و و و و و و و و و و و و و و		
P44	ار است ما می است ۱ د د د د د د د د د د د د د د د د د د	roo	مىركارى دغوت چىلىئەدغوت كانتىڭ م
464	فرخي اعزاز داده ان م	roy	تقرير حصنور والبشيراسيط بهاور-
<i>ma</i> •	ورنار کے ون تیدیوں کی رنا ل-	rog	مصنور والشاسكي تقرير أوك ما حب عظ جام محت أي مريس
	فعل شتم	1.41	تقرير محويوك أث كينا في بها ور
PAT	دنسی رؤسام اورا مراد کی کا رؤن پارنی اور انتظام علیه.		فعل يجبر
	النف روائشرے الدر فرنوک سامیہ کی ندی سے بیس امراغی سند کا		اعزازی جش ناجیشی الواب سلامی میں افغانہ
PAP	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7450	أروراف دي المحمد
	فعلىفه	المالي	دمشارآن انڈیا) جی- سی-ایس-آئی
	مروشی دافت زی د بی میں	r 40	کے سی راہیں۔ آئی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
800	برقی روشنی اور دلایتی انشا زی کی فضیلت کی دهرع ت و دو ده ده ده ده ده	44	د (زژین ایپ کتر) جی سی - آئی - ای ۲۰۰۰۰.
424 425	در باربون کا انتقام مست ۵۰۰۰ فهرست آ تشازی ۲۰۰۰،۰۰	447	کے رسی - آئی - ای ۰۰۰۰۰ سی- آئی - ای - ۱۰۰۰۰
	فضاربشتم	P49	ا ما برگھے گریگر ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	بهادران ندر کی دعرت دلائ دمخت	Pa.	تمخة مي هر شد درجه وديم
790 794		P41	ا همیازا چه
792 792	ا فرونس	r 41	نوائب بها ور ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
191	راتیرات کا جواب کونل میسکنری کا فنکرید	rer	ا نواسه
19A	دائيرات دائيوساميكي مرباني-	424 424	ا زان تگر نوی در
	ا ما الما الما الما الما الما الما الما	rer rer	الهماميوليوميا
	الحارات الركزون	rer	وتوان بنبادر منده
r99	ميان اخارات برگريشش کورچ کرنا فرمري نقار	rer rer	دیوان بهافر
	و فروری نمتی انتیب اخارات بر درسی بر مولا اعظ	rer	فاقى بىزدر ٠٠٠٠٠

لمبرسوني	فلاقميضمون	الميمسخ	خلاصة مضمون
	مشهوربا دریوں کی سرحبردگی اور بادی قالم کالیٹ شب او ت کالھ سردین کوئی	<b>799</b>	اوراس کاجداب ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
412	000000000000000000000000000000000000000	4	ا فاسرس اردی،
419	مندوت فی رؤسا در شغرادد سے نینے دُمان میں	4.1	دنسي رئيس كالأرئيس مضور والشراب كاجواب المستنفر والشراب كالمواب
N19	اختیا م حلیہ بنرہ انس فضور نظام کی طرف سے کارڈن یارٹی	4.4	ا خارات سے مفرروا بینرائے کی واقفیت
44.	کارون بارتی والیان رایست کی ہمی ملاقا میں	سو.س	کی واقفیت
	فصل دوازديم	سوومهم	ویسی اُخِآرات کے ایڈریس پر ریارک ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
دعوت)	سيسف بال دنتابي جلئه رقص اور		نفل وسم
prr			دربارعطائے تمغرھا سے
rrr	والكه اسه اور دلوك صاحب كى	4.4	اسطام دربار
rrr	تشریف آوری	2.77	مهالان اور مفدر داتیسرائے کی بنشرف آوری ادر تیب ملوس-
arr	رُّدِّ أَنْ ٱلْبِرِكَا كَفْ كَ مَنْ الْبِرِكَا كُفْ كَ مِنْ الْبِيرِوكِ مِنْ الْبِيرِوكِ مِنْ الْبِيرِوكِ مِن شانى يقصى جو كومي ايرووك	4.9	مخه مات شاره مندم اعطا
Ara Ara	مغزر رفضی خروں کی تفصیل مغزر رفضی خروں کی تفصیل حضور دائیسرائے کی نشریف بری	N.9	حضور والیمراہے دور کیوسط سوکل تبدیل بعاس سر حالان میں میں میں است سرتیب مبلوس
	فصاب ع		حضور والیسراے اور وبوک میں کا رور آف انڈیا کی ملعت دفشانات
بطيمه	ل مرات می التی التی التی التی التی التی التی الت	۱۰ کما .	بېرن کرآن- تخدجات اثرین ایمپائر کا اعطاء-
MEA	انتفا م جلسه ، ، ، ، ، ، ، ، ،	الم	ملسد کا افعت تام اور ممبران رهبران ده ا
Mrz	مہاون اور صورو میسر سطاق تشریف اور می دور میں دیسی رایستوں سے جلوس کی مفیت	MIT	صاحبان سی آئی ای ۲۰۰۰،۰۰۰ صاحبان سی ایس آئی ۲۰۰۰،۰۰۰
		داء مالا	صاحبان بیکے می آتی ای در در ا
	فضل جهاردیم فرمی درزشیس ادر رویو	612 612	صاحبان محرس ایس مید صاحبا ن جی سی آئی ای ماحواند، خصر داد.
MARI	نو جی مزن کی مایش کیفر ورت ۱۹۰۰	414	ماجان جي آب آج
444	۳ فبزری کے فوجی گرتبوں کا ذکر- رم حنوری کی فوجی ورزن کی کیفیت		ا
aro	كُرْمِيْكِ رِيْجُو يَا مِلْمِيْ تُومِي يَهِ مَا يَكِي - عَلَيْمِهِ كَرِهِ فِي مِلْيِ الْمِينَانِ مِي مُظَارِقِي مِي مُطَارِقِي مِي	716	المطام على المام
	The state of the s		

parages of a		٤	
تنرصعى	فلا عثرمضمون	ئىر ئىسىنى ئىر ئىسىنىر	فلامترمضون
New report Extra action position and the second	فصل مفت برا فارد مند کا عالیک مثن سرت براک منع - تحصل در دفعیشن ازدن علر کمان تعالمه	(A M A	مزائسیانی پیشرانیف کا کمان کو اسپنے وست خاص تی لیا۔ حضور دوامیراے ا در قوک ک
NON	- The state of the	443	كِنَا فَ كُنْ تُسْرُفِ أُرِينَ نَرُوا كِمِسِلِينَ كُمُنَدِّ رَائِحَ فِيهَ كَامِحَ
400	جلسوں شے کئے درکیے کی فراہی اور معاسف میں دینے میں دینے پیری اور ڈسٹرکٹ بورڈوں	NME	مسٹریا ت توحی سلام اور کرنا۔ ایسی توخی نشری بشرادی اور مخاف
	الى مقدل معت سع كانشاء	NWA	موخ سوار ان کی خافر سی ۱۰۰۰- من را جرجر درسپور- دما را جر الور
400	اوراش ناگافی ملی علیوں کے می صل دمعان	N#9	مهارا جرگران کر سردها کرا جه بیگاله کارکری افواج کی کران کرا س
404	ی عمدتی وبسی ریاسته ریکے ملعے	44.	قریخی زیشان کی حافری والبنیر دب سے دستوں کی حافری
409	کلته کاخش ۱ جوشی ۲۰۰۰ . قصائد تبینت		موند ملتحراً انفازا در مکانیر کے شیرسداران کی عاضی بها ماج
4.	ترکیب بندور نبینت ملوسس ازچرد نبری ختی مخدما دب-	122	الی تمان میں
	قصل بثر دسم		امیرس تروس آفراح کی مگری جن بن راجه نامهداین نورج کی خودمان کرسته تصر
	نائج دربار	444	تونخانه معهرا إن كي ما فري
440	مینهٔ فراجات	ממא.	انوان برگه تی صحه مقدا واورتفضیا
444	رعاء کے اور اعات		قصل لانزدم
NYA	ئی شن کے متابع ہے۔ ایک انگریزی کا دہا نہ کا لاڈو کرزن برا طراض اصلاک <del>ی ا</del> ی کا جواب۔		المستنانه بارشيان
444	فوجی اصاحات بهیئت مجرش در از کاکامیاب به فا	447	راهیت ایک بهریم المبیمون کومطائے انوالت
461	تناكبین دربارسانجوستی سمول درماری مغنول کی تخونر	447	ابلانگ بارنی
481	والیان راست کی معاقی سود کاان سے اخراجات سے تطابق	9	المنتفع فصل شائز وتم
WEF.	رفاع کے حق میں ورمارے اسطام	Noi	افت ورارونی می در در در دی می در
Mer.	وجی ایو از دان م یاوش در در در ای آیک خاص	18 M	نرمی سایند براهه به بسیدی . تا بی بدر آنی
لاجالد الاجالد	اتنى مى دغوات تقريضو بدايئرات	NOY	شیشن کی بعضی شا بست دانیان راست دروسا زماین
KKW	أَنْكُمْ كُيْسِ مِنْ تَحْفِيفُ ٢٠٠٠٠٠	100	drud

o amountains an	i i de la company de la company La company de la company d	
المبارثة الم	فلاحة غرن	فلاحته مغمون أنبرضيم
014	م ماراج را اورت مل بور ٥- ماراج مار حد را وروامام	مک وراگرنگ هم ا سندوستان کی زندگی کهم
11	۱۷ - نواس خبه ساورهاوره را	دربار محابطيكي سك اعلان كى وجويات ا 24
0.4	خلف سرنماب وي ران سرارية	درباردبلی ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
يد ا	مرهم ط- درت مام مضان نوآ بادی ا و درستی نام این دول غیرز	فضل نوزد ہم
Ø 7∙	می تافهریت افواج مسرکاری خردا بر مافه متربه	درا راجونسی شنطه اور در با قیمی در از مرسی منابع بر ایک سرسری نظر در م
يم يون	م د فرست بهاوران الدرسان المارسان الما	فضل بتيم
070	٢- ويسي بها وران ٠٠٠٠	وربارانگلت ن اورمندوستان پر
ين ٿِ	المناخص المراجع	
	فؤ نروا وامرائد سنطنت آصف ک	بالبسوم
770 770	الف مرع نسر حضورات مركم الات ب منهزاده وبعدر ساور	مشا ہیر دربار
الهم ف ما كند يغ	خ- رمازاً ومکنن مُرشاً وہب اور مارالد کو شمر حالات دروز	عتب برگافترن به ۹۳ تن ب زرای تصا دسیر کا ارشام ا ۶ ۹ س
170 B	د- نرگ فی الملک بهاور ۱۰۰۰ ۵ - نواب دند ادوله بها ور ۲۰۰۰ و - مطرورون جی بها ور ۲۰۰۰	فعثل إقل كا دعاً ين أكريزي جرسنزل مي ين تشريف غ
	إ ر مهاري م بنف الدارونت بهاور	
076	ح به مهاران کو ایسته را یان بها در ظ به نواب عاوالملک مهارز میرین میرین در برای	الف ولارد كرزن بهاد كى سلوخ عرى 99 م
انفث	ی - نواب خانی نان میاند ک - فهرست در با ریان دس هر مرسط	ج - درک آف کینا کی کے محصالات اور ہ ور وصر مان کت ہے کی محتر ناان اور و
ب	حفنور تصريح	و - نفذ في فرزر سفاب كم مخضرمالات ١٠٥
eren serves aum misses	فضل سوم	رو باسترو بمبوس منافظ خروری نذاره ایم منافع دب بمناز عاص لا بریما خردری نذاره ایم منافع
	فراندها دا مرسف كنمير ي مخضرطالا.	رج ع ما حير شي كنه الا بور باطورت فراه م. ٥ ار- نبريت خيام المع جائي د على جو ١٩٠٥
001	الف رمزائي مل إجرصا حب شير أففه ما ب - جزُّل مرافياً مرتز عاص م	ے - فرست اندین کیدت توسیس میں زور بات ماجر کر طاقات خریسی بنی نیج از
oar	ج دراجه بادروسنگهامبالی برنجه	إ- مهارات ماحب بها دراندروس و ۱۳ مراه ۲ ومع - مهارات ماحب عود ميروكس كون مراه

مرهي	. فلاصمفون	منصيره	فلاصفال
		-	
060	و - محي رصاحب يا لينايز كو محقوعا لات	000	و مشرط ال تمريح محتقرط لات-
11	٥- المارسام باديكر را	000	٥ - جود دنشيل مبركتمير الا
064	د- بیند سکوساخی بهور در	004	و- برایخویث سکرطری این
"	ر - راناصاف پورسدر را	006	ز- ورباریان سرمیده ورباری فورت
066	ع - راجه صاحب برس مراط الأه را		فضا جارم ،
1	ط و رواب صاحب خور بالكرة رو ي - نواب صاحب حجره رو	201:	روسا وامرا مالك سخده اكره
11	ک - ابرماح وی ال		171029 608 7 7 6 22
BEA	ل - نواب صاحب ميميد	000	الف مرائين فاجعبا أبير كوفق والات
4	ع - رادهاه کھ	009	و- بزرا مین مها راجه صحب نبارس ر
069	ن - مها راج صاحب كولا يور بر	1	ا ز - برا نس ا فيما حبيري ريمول ا
4	س مرش را من المارمام المرتبل	04.	ب- راجدها حي محوو آ ياد ا
On.	ع- سطان صاحب لا بي الله	11	ح-رامصاحب اجوديها
11	ن - تعار ماه بمری	091	و- مهاراصصاحب ترامید را
11	ص- رئیس صاحب میراج به ن- می کرها حب موردی به	044	٥- را فيما عبر بران الأور الم
11	ر - سلطان صاحب شخر رسطا را	044	ط- تعلقد ارمعز الدين يور ال
ONI	انن رئيرصاف جربورمسندر	040	ى الجافة المراطر هستين في ن ما تعب
11	ت - وليعدان علا في بيني	11	ار داک مهره معاصات
DAY	ت مدور ماريان علاقه بيني	040	ک - تعلقهٔ داران اکره وا دوه کی فکرت
ONP	النشران ميت		فضل بيخر
	54 4		ا
	ففلنشتم	049	روساؤة الراساريان
1	ردَّسا دارات نبكال دبه	279	النسان متعينه وسامتمي
ļ,	7:10-,7:10-11		
	الف - مها راج صاحب بها در ددان		الصفامشتم
one	المعقرات درورد	4	روسا مروا دراست بوهميتان
	ب- راجربن بهاری صاحب رغیس	T	
"	برووان کے مختفہ حالات	04.	الف ما مصاحب نس بليه
024	رح - بن راجرها وقر ري كي كي فقر مالات	041	ا ب سرخان صاحب علات
006	د - ماراج صاف کورج ساد ر	047	ا خ <sup>و</sup> موچی سروار ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
1	۵ - رائر صاحب تومر جمع می را د - مهاراجه صاحب مسیم را		[ (
1	از - راجماع شرها		فضامينتم
	ز - راخصاف شره ح - نزاب محرض نجم فاهاف ت		روس دواراداها داشي
DAA	الموث ونراب مير كرفخ هرايات -		2111 226 24 18 24 24
	تقوه ورباريان وامركت علاقه تبكال	0670	الف - بروتتن كوار بردده كالمفر عالات
019	ويهارم اساسه	044	ب - سرسلطان آغاف ق باتقابر که اخ- راجرصاحب بالمشده ر
091	يئ اندان منعيد عي اساس-	960	الما الما الما الما الما الما الما الما
Jane -			

\_

		enterente se e este els enteres este este este este este este este	
مبرصفحه	فلاصرمضمون	20,0	فطاحه مضمون
411 A110	ك - كرد نونهال - كمات مخفر ما لا ك - مزامحه على صاحب الك منطق كي ا م - مورى مخليف للدين صاحب «		فضلنهم
414	ان هتی وین محاصات سند کاریار ا س- در رست درباریان قرارد و درباید قصا با در محم	094	روْسائے اُمرائے برہا۔
(	امراے در ڈساے سرمدی		فضاويم
441.	الف-فېر <i>ىت دربار</i> يان	<b>(</b>	الف أ. دانيان رياست لم نحيجا.
	ب- نہرست اخترات کمیپ - کے فصل دوا زدیم روسائے امرات ماراس	700	الف د ایاحبا دلود کو مخفطالات ب- مها را جرهاحت فخیال ر ت - را جرها حب ضیف ر
444	الف راجهاب پردکو ٹرامخده جالات پ- راجه صاحب ترجین پر زج مها افیاب شرا دنگور پر	094	د - را جه صاحب نا بهه رر ٥ - نواب صاحب دوجانه رر و - را جه صاحب بمپورتقله ر ر - را جه صاحب بمپورتقل ر
444	د مرمهاراج صاحب ببیور رو و - فهرست وربار ان و - فهرست افسران تمیپ	091	ح- سروارماف کلسیه بر ط- راجه صاحب نظهر بر ی- راجه صاحب ناودن بر ک - نواب صاحب نوع رو بر
بسط	فصل بنردېم رُوسا د دا مرائے تا لاکیا	4	ل- نراب ماحب الركوند ر م- راجه ضاحب نازنده م ان- ع جرصاحب را مهن رد س ـ را جه صاحب فرریری س
410.	الف بهاراجه صاحباً ندوراً مخفرهالات ب منهارات صاحب اورجهد كرمر ج منهار صاحب بساروه مرر و ريزاناصاحب بشرداً في ع		ردى ئەينى ب
Try	ه - بیگره) حدیمومال هر که و - زنها کرا جه هایخت رئیا سر که ند - را حرصاحب د فارسسر کار	4.4	الف من دوره مرکت علیمان کے تفرقاً ب سردارین ب نگه صاحب بورایس ع - روزمریا برتر اصد مراحب می م
474. 48A	ح- راجه ماحب دواسكان روك ط- راجهماحب دواش فورد رر ي وراجهما حب عاوره م	4-6	و- نیکت جن زدین نها کب ترز ۵ - لادرام برزاس صاحب د - نواب ملام مرسی جنازیقاه
779	کین راجهام بخرگهاری ساکی ل- راجهام منفی ترید ساکی م- بهاراجها خبرهایار ساک	4-4	نه - خوا درها غلامها وقه صاحب ره سه -خواجه غلامها این صاحب ط - اورس نابی کلیانی احد نبان
77.	ان - مياراج ساح درسايده م	111	ى- دران زائدنا همام د

1:00.00				*
تفال بزرهني	ن م م تصویر	بنجمعير	فالمنهم فعموان	
ت	تقورتمولف	4 11	س ـ راجه صاحب المكرة ومخقرمالات	
	سرورت دوم بين شاجي فاج ومونولاً		ع- راجرصاحب ريوان را	
61	ادر شامی شانات و کھا نے مشکے ہیں۔		ان ـ راجرها عب سمتهم ا	
24	ايوان دندگر ملوسيل ۲۰۰۰، ۱	79	ص راجه صاحب على بوره الا	
10	بخت جلوس نشامی ۲۰۰۰ میلی گرستی امید از در ۲۰۰۰ میلی	1777	تى - راجرس حب خيراً کلاه ع ر - را جه مها صف راسع کلاه ع	1900 P
MY	ترستي لطانيه		ر در در جرم می من درانس مول را در مول را	
0.0	و جوستي ل رسي		ا ست - را جدماحب سونبور ال	
90	الكرافك فالمراكاتان	477	ت - بولوي طهررالاسلام ص	404
94	عله الكرميدر العام أماح برمنى أث وينه ببادر	446 440	خ - فبرست امر أن مالك بلونسط	366
97	ان فرنوك مساجان		و- فىرست انسان كىمىپ	٠. ج
94	"با ن شهز اوگان خاندان شانی		المفساحيارديم	-È
94	يان رال ماجان٠٠٠٠			5.
94	يَّا ح اركزُنْسِ صافيان ياح برن صافيان		رتوساء دامراك باجيران	1
94	با ج نونش سا جان ٠٠٠٠٠	4 44	انف-حبارا ناصاحب ددمور كالمخفرمالات	6,
164	لة تدريني وسيط بنسطرا بي تص		ب- مهارا فهما حب الوريه	¥
166	القشيمارني وليضعمرا بح الدردني	77-5	اع-مار مصاحب برانبوار در	4
119	دىسىڭ منىڭراتى كابىردى فىقتىد- ئىلىمى كرە ارض وغصا دىمۇرە-	که مهه	Julius - 4 / 18	.2. (g/
19:	كرة ارض.٠٠٠٠٠		۵ - حهازا کورا جدمها حب بوندی در و - را نج را زامها حب مجها لاوار س	¥.
19.	المعادة المالي المالي	1179 }	ز-مهارمهاحد صيور د	10
19.	المشيي ٠٠٠٠٠	[	اح- حاراً ول منا حبّ صيليسرير	1
19.	الملوك ررحم	24.5	ط-مهاراج را ناصاحب د موليور م	44
19.	"ما حوسي سرتها رکھنے کا برتن-		ک - فها را دُصاحب کو تدریجر	Ž,
191	بشبهت معظمي يصور	ALM }		(h)
199	شهنشاه میکم می تصدیمه	war 5	م- بها راجه صاحب قرولي مرا	6
76.	القشر مميه المليخ وراردي	the of	ا ان معنی کرصاحب لاده را س- راجه دسراج صاحب ایکو ایر	6
760	حفور والبرسي كراتني دربار وبلي	444	. ع - نواب فعاص نونگ را م	6.
466	رد بارال كازمني نيفشير	JUNA 6	، ات - فهرمت درباریان راجیوتا نه او جیرا	12.
ra.	حفنوروا تيبرات شيخ مخت کي تفعيز م	ארמ	ا س - تارست أعند آن ميب - "	Ċ.
	﴿ حَدِيْ رَجِي عَلَى مِعَ عَلَى لِي تَقَلَّمُهُ ، · · · · · ﴿ حَضْدِرُ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ ال	*	## C	t
,		6	فهرست تصاور تقتحا	
MIT 19	ما مع مسجر فطارهٔ مبلوس ا فته مع ما يتن منت و مونت كالغلا	ا سا صح		
0.0	حضور والسراسيكي تضويران	المقبل مبرفح	الم م تصوري	
	پدي کرن کي مقسويون	Ŀ	سرورت او اجبین شابی کوشا خامه آج	

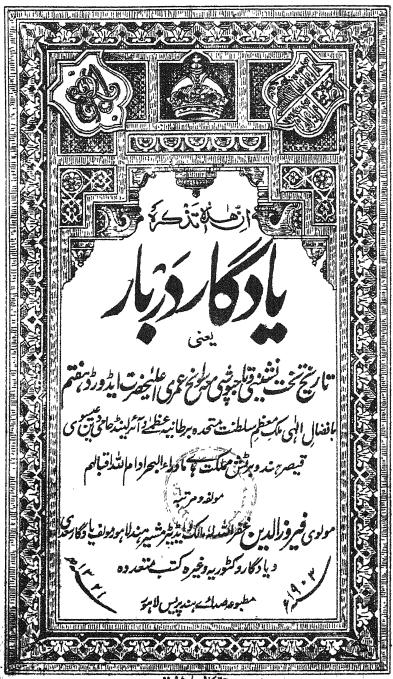
Proposition and the second		SERVEDEN ERMINESE PROSENTANTOS	
YNY.	نا و تصویر	تعاق برمخو	الم م المصوي
	واب سد لحد البري في ماحب عوف	0.0	و بوک آف کینائی کی تقویر
DAA	اوشاه تواب بسندكي تصوير	0.4	وحيرا ف كين ش را
29 -	الداب صاحب بها ذر مها ول بور مي صور ا	الانت	لار دو مجنر کی تصویر
090	راجماح بادرسند رر	0.0	مشربین ماحب مرا
097	لواب صاحب مها وروده شرير	"	وم بكنوه ما هر
094	فها را جرصا من مها در معود سعله را	018	نهرزادگان امپیرئیل کیڈٹ کور را منبرزادگان امپیرئیل کیڈٹ کور را
091	مروارهاهم بها در كاسم را	سهو	محصورتام .
10	را جرماحت ال ودائ	04.	وليجيدهاف وكن رايم
099	بواب صاحب بها در دوغ دد را		سروبا راج تن رث د بها در دارالها
7	نواب مهاور بالبركونلي	ام 0	حضورتظام کی مصور
9.1	سروارت سيمكم فياف ببوقاليم وا	977	فراب فحز العلك بهزور " رر
4.4	ابويرت ل صفر ماهب حير جي	000	نداب الشرالدوله بيادر يه
4.0	راتم ما من الرق جار در من صاحب را	944	مشرفرديدن جي
414	الارام مرزار صاحب را داو علا مرسد روزه الترسير	040	مهایاج توصف مزار دست را
4.6		084	راجرائے رالان باور یا
40%	حواصرها وي صاحب اله	0746	تواب عادا فلک بهاور را
4.9	خواجه غلام کهی ارین صاحب نواب نتج علی نقان صاحب قز مبانش	AND	نواب فانخا ان بها در را
41.	تواب لهنج على في ن صاهب فركباس	019	عها راجه صاحب مثير الرا
414	وبوان مزاندر فاعظه الماء	300	حز کل مرزاجه امرننگذه؛ حب رم معرف وال ومزیر
412	مورونونهال شارصاحب ير	سره ه	راجه لمديوني ماحي لي ويخط
714	مزرا فخرعني ما تك غبل هميلي	NOO	نمان مها ورمنتي غلام اخرفال ير
414	نني ون گريسي مراب بهام	000	رامے نہات راین دانرہا ہے ہے
777	مهارات ماحب باور فراد تكور ع	004	ر التي في حبيران ويا من ما عب
444	ما را مصاحب برا ورسور را	000	الواب ماحب بهادررا بسور ر
444	نوائه ماح مادر ما ورد م		مرهم راجيم أجيم أمير خسن فان
749	مهازاجه صاخب بهادر حركهاري	0 Y.	صاحب محمدواها دي تصوير
47.	ما راج ماحب بها در آن المار را	041	مها در ماحب بها در برا ميد در
471	راج ماحب اوررا مكده د	041	فيلف دارهاهب سردره
474	بها راج ماحب بنا در اود سے اور 4	045	تخلقه داره) هب مخزلدین نور سر
1441	مهاراد ماحب سروی	044	راصماح ليره
	فان برا مدمرزا تبياعت علي في	044	الهارا جرها مي كانيكوار بروده ا
	ما رالهام واب بيج مرشده و د	300	مهاراجهام برودان بر
40	کی تصریح در	DAY	مارا ج ماحب ببإدروكلك د
<del> </del>	CORP. STATE OF THE	<u> </u>	

## مالات مؤلف

رلفانے مالات مس لئے لیے کیا لکھ سکتاہے کہ وہ مستشام کی بدائش ہے اور برود سی کان سیا دو اسی تعلیر با تاریخ اور کهرم و بت سه بهبی با تا عده نمی امتی ق کمی شرکت اور یا آ بیشتر در می ایسی اخبار و بطع کا اجهام متولف کے متعلق موا اور خطا ایوا جنا رمشیر مشیر سعے ام سے جان کیا جواب یک بغضل اہی س - منته میں ساور برفات جمہ ادلادی موسی میں میں مدا اللطف اور عبدالعزیز دو لوٹ کے ڈوائ ڈوائی کی برس کو انتہ جمہ بوسے کے ادر اب عبد المجید و عبد الحمید دو لوٹ کے آبندائی تعلیم باسٹے ہیں- بہرما آ ابنا عقیدہ یہ ہے کہ ب ہم کیا وی کدکوئی کام مسے ہوگا كيافا تده فكرنش وكم ويوكا 85, 2 / 2 / 2 / 2 / 2 جرجيدك بثوا بواكرم سويزك



ن مولوی فیروزالدین مالك اخبار مشیر هند لاهور مولف یادگار دربار و کت متعدده



لہی - احکم الحاكمين عقى كى حدوثنا كا إنسان عيف البنيان كے و ذکات ا دا ہوناجیسا کھے نائمکن ہے ۔کسی تشریح کا محتاج نہیں۔ایسا بنشا بهون كالثبنشاه كدجن كى لازدال لطهنت رفيب وغينم اور وسهم كے خطرات سے طعی منزه دمبرام و اور جسك وسيع وسيع كى صدوداً دلعه اورابتدا وانبة اكعلم كاست بني نوع إنسان قول دا فهام عاجزودر ما نده بهون-اینی مبری عایار مخکو*ق م* کا دا اكمركه جس كي مجموعي لقدا ولوايكطرت ربي هرف أس كاقسام ، كى نغدا دېمى اعدا د وشار كى طاقت سنے بالا تربيو- ايسا براسك ول آ فاکداجسام وا فراد توکیا برایک ذی پوسے متے حتی که آب و إمراصلى معنول مس اس كيم في فيلنقا دا در تقديس خوان اِتنابرًا با فرنسلم كه كانتيج أن ذي الله في الله جس ك ايك لصعنت كهي مائ ايساد آلكنمان واشعار كدوه الدروني رازجو میکوخود این زبان تک لایے مشکل بور کا فیدائن تک سے کما جق

وا قف وما مرمهو- إنسان كامحدود علم وخيال أس كى عرَّت وشان ا جان *اورکتیابیان کرسکتا ہے-اے لا زوال ملطنت کے مالک<sup>ا ف</sup>ے اقعی لائیک<sup>ی</sup>* خدائ ونئېنشاېي کا تاج وتخت نيرې ېې دات ياک کوزىيا سے جوانتها واختلال وركون دفسا دكي خطور وفيورسي بانكل بجنب زيكتاي ولج ہمتای میں آپ ہی اپنی نظیرہے۔ ک اسے ہرترازخیال وَگُمَّان وفنب سع دہم و زبر صِرُّفُنة الدُوسُتْ نيديم وخوالدُه ايم د فترتمام گشن و به پایاں رسب پدعمر من ہمجن ہی دراق ل وصفِ نو ما ندہ ایم عدالهي ك بدانعت مصطفاً ي بي برانسان كا فرض عني يتونكه دين وُدنيا پرجيف راحساناتِ عيم وابطا ٺِ صميم مصرت ڀرالمرسلين ا تمرالنبین اخرُ مُحِتبِ محرِ مُصطفے صل انڈ علیہ وسلم کے بائے حالے مر دئ ٹرسے سے ٹرابا دستاہ کوئ بڑے سے طراب بنہ ہر اور کوئ بڑے سے ٹرا عليم وحكيم بهمى أنخامقا بلهنهين كرسكتا علم وعل كافيضان تهذيب وشاأيتكي کا دوران ٔ ملکی و قومی امن وامان یسِ طرف بھی نگاہ کیجائے اُسی کے ا زلى وابدى قوانين وصنوالط كوستُ كلي رمينها يايا جائيكا- ايسابا دستاه ووجيان كدهيس كى روحاني سلطنت ازل سے ابدتاك يكساں قائم و ىبرق*راڭردىين* والى بېو. چې كى تحنت نشينى و تاجيوشى پرتئېنىشا على لاطلاق كبطرن سے ختم نبُوت كى مُهِرِثبت كردى كئى ہو يېس كاسِكة بجائے دراہم ورّنا كَ سے نفود فلوب براگ مچکا ہو۔ اورجس کا خطبہ سرشب روزمیں پانج بار كرور رنانون سے بڑا ما موجو جسك كدايان درست كى حاكبرول

بھی مقابلہ اُس کی آستان بوسی کے خاطر میں نہ لالتے ہوں-اورجِس ً محتت وودا د داخلعبا دات مړوکه باعثِ ارْدیا دِمدارج و خات قرار ماکي ح و- بُهلاعلوم والسندم وتبحرك محدو دالفا ظوخيا لات اسكے قدر لبندۇرتى ارجمند ببيان كرك ميں كېس طرح كامياب مهوسكتے ہيں۔جبكہ خود خلآن علوم وزبان ہی ایک کی محبت و تعریف کا مقرونوا بان ہو۔ ک فرداكه بركسے بشفیعے زنن دست ما نتيم و دست و دامنِ أَ وْلَادِ مُصْطَفًا عدر أرمخ ومسرك جوعام مقبوليت بركاك وفوم ادرمذب بمت ادربزك وبیان میں حال کر رکھی ہے۔ اور صرف صوصیت کے ساتھ اِس علم کو فطرت ارنسان سے مناسبت سے اُسکی *جرموجرسب نتے ہیں۔ کرببی علم ہے۔ جوہزار*ہ برسوں *کے گذشتہ وا قعات اورصد یوں کے گئے۔ مُرد وں کے ح*الات <del>الر</del> ا منه لا کرمش کردیتا ہے کہ دیکھنے والا گویا سراء العین سب کامشا ہرہ کرکے برت وخیرت کے الیے مُفیدسبق اس سے مامل کرلیتا ہے جوکسی بھی ر عد سے میسر نہیں ہوسکتے۔ جناسنی اسی بناء برکتب اسمانی میں بھی اسے ترک نہیں کیا گیا۔ یا یوں سہی کدا نہیں نے دُنیا کو اِس ستعنیض ہونا سکہایا ہے۔ اور گواس کی دسعت کے لحاظ سے لوتام <del>مرک</del>ے برليب واقعات إس ميں سماسكتے ہوں ليكن بحير بمبى وہ واقعات وحالا جِن سے گہرے نبتائج نخل سکتے ہوں ۔ اِسکا البرُ نا رسجھنے چاہئیں۔ وربارتا جيونتي كاابم دا تعه إس علمين باعتبارابني خصوصيتون جرفك اعلىُ رُمّتِه ركبتاً ہے اُس سے كوئى تتحض غالباً ما واقف نہوگا۔ كيئونكه إس ند مرف ایک با دشآه کی تقریب تهنیت کایسی خوش منظرسین آئینده نسلول

نطرآ ئيكا بلكدايك غيرمذ بهب ا درغيركفو قوم كى مرد لعزيز حكومت كى كاميا بي أو موجودہ زمانہ کے بادشا ہوں اور کھرالوں کے باہمی تعلقات اور باوصف مائینسا ورنیفلسف کے نہ ورکے بعض ٹیرامنے رسوم وروا جات کی ہر قرار کی رَّ صِلطَهُ ولننق كَي السِي قابل يَادِّ كَارِشْهِا دَيْسِ إس سِي لَمَا تَيْ بِسِ كَرْجَبْهِ بِي ارباب عقول برابهي تميتي سيحتين ببسب عالیف کراپ میں مندرمته بالابیان کے بعد دو گئیرولف نے ہزا رناس وه به ب كدايك توسبب إس بات ك كدائرك موجوده نهنشاه ك والدوستوفيه ملكه وكنوريد الكافيف انكى وفات سے صرف أيك دمينه بن چو*سب سے پہلے ہندوستا ہ*اں مسلم زبان اُر دومیں شائع کی ہتی *۔ جو کا* إس مين بعي موجود وشهنت التي تحت أنتيني وحلف سلطنتي كالمختصراً ببالرج ار دیا تھا۔ اِسلے تَدری طور پر اسکواب بھی اِس دربار تا جویٹی کے مالات ف خروری تھے لیکن اس محسوابی جس بات سے اُسے اِس باریخ کے الراسكام الدوس ب - كركون في بودر أرتبعرى منحتفي أريغ تصنع جناب سطرو تمرصا حسساليع مع التي والى بوى بيك لمان إس ك د كان وللأماريب بمستعقص فين نبس برسكتي يشبلا فوسكامها من فرايا ب- أنبول علي المع في اور درشي كسامته الكويا دكما ب م على بندول وي الله في من جنكوفا الأأن روسات ريا فدل على المديد الما يوكاء الك عابس على من الفي أرجى والتعاب من ومتبار برأ بنوت ي العادة في النسائي و المعالمة الله اللهان بديات عرور وفي كم الأن ب

يهك اُرْدُومين مجينيت كمآبي ابتك شائع نه موت تق. علاوه إن وجونات كے چونكه إس كالكينے والانہ توگور منت كابنيش خوات

اور منرکوی خطاب وار بلکه ایک اُردّوا خبار کا ایز میرسید - اورظا برسید الميشرون كأكروه بوحة مكته جبني سيسسوب بهولنے كے با تعموم كوزمنٹ كا ؟ غرب بھی نہیں مُواکرتا۔ اِسلے اُسیدے کہ آئیندہ نسلول دوسری اقوم ورغير تلطنتول سح نزديك بانبت كوليننط كح ابك بمقوم اورأ ومُصنّه کے بہ تا ریخ زیادہ مشتندا ورقبول ہو گی۔ جو نہ میرسے سٹے بلکہ گونسٹے گ

ايك بٹرى كاميا بى سجہنى جاسيے۔

گویها کیلمروا فعیسے کہ بیر ماریخ بلاامدا دِگو نِسْٹ کھی گُئی ہے ۔ لیکن اِس کے اتھ ہی بیھی صاف ظا ہرہے۔ کہ باعتبار اُردولٹر بھیراور ایشیائی رنا نونکی ؠٙ *رسين بر* بتي *دينے ڪے گو* ڏنٽنھ ہي السيے مُصنّفوں کی کوئي قدرا فزائ کرسکتج ، جوناول ٓ نویسی کے مذاق کوچھوٹر کرما ترتیج بویسی کیطرف مایک ہی ر مُصنّفُ اپنی بے ریا محنت کی مُلک اور کو بمنت سے کوئی توقع مولو کوئیجا ہموہ ب كتآب ميں چؤىمة سلسلە كاخيال نياده لمحوظ ركھا گياہے۔ إسك كتآ دوحقوں برتقسیم ہوئ ہے۔ یعنے حفتہ اول میں تو توہنشا و معظم کی سوائے مج اورتا جبیٹی انگانٹ ان کے حالات ہیں۔ اور حصّہ دوم میں دربار دہلی کی مقص ومنترح كيفيت جب بيس اكنز دسي رياستواك حالات بجي آكت بيس-این طرف سے سرحیٰد کوسٹس کی گئی ہے۔ کہ دا قعات بنمائیت صحیح بھا مہاج درج ہوں۔جویا توابنے جشہ دیوہں۔اوریاانگریزی اخبارات ورسایک سے اخذ ئے گئے ہیں۔ چھے ترجمہیں امراد دینے کے لئے میں ایسے غریز دوست زآغ الدين صاحب روشن سكر لمرئ ثبرنس ايسوسي اينن لامور كانه دِلَّ نكرگذارىبون-اورملىٰ يزاعز بزالقەرمىشى دىين محى صاحب ياپىر*ىسىدا* مېندىر ر جوا*س کمتاب کے بھی پنچے ہیں* میرے خاص *شکر پیے کے لائی ہیں۔* جوعلا وہ آہا ىڭەن نولش دىينە كەراپىي ھالات رۇساء مى**ن مجتبى كال** إمداد بيحبى كم الونسان مُركبً ُ دیتے رہے ہیں۔ کیکن با دصف اِس احتیاط۔ ُمِنَ الْخُطَّاءِ وَالَّذِيثِيَانَ ٱلْرَسَى مِلْدُكُوتُ لِغِرْشَ مِوْلَتُي مِوتُونُا ظُرِينَ مِعَافِضُ فَأَمِّ میں اطلاع صرور نبشدیں کہ بروقت دوسرے ایڈبش کے انحالیا ظار کھا جائے البريم عض العام فكسار فيروزال بن غفراللدار. ا كان في مسترمن *رلامور* 

يطرف سے مبی جرمن کے مشہور خاندان شاہی کے جتم وجرار ج ہیں- لینے آپ سے والد شہرادہ فرانسیس حارس آکسٹسر البرایہ ھاندان سکیں کے مشہور فرہ نروا گو برگ او**ت کو تھا**۔ یقے۔ اور اس طی فاک معظم نجیب الطرفین ہوسانے علاوہ جیسے کہ اَنَّه بَرِي قوم سے لئے باغثِ فحر دانتخار ہیں - ویسے ہی قوم جرمن ہے، لیتے بھی ماٹیہ از ہیں - کیونکہ حبطرح آپ کا وجود مُبارک ٹٹ کا رانگلت<sup>ان</sup> کی بادگارہے دیسے ہی آپ کی رگوں میں جرمنی خون مے دوران سے جرمن بھی وبیسے ہی اعزاز کا حقدارہے۔ گر برکیف حس شختِ الكُلّان يرآب آج عبوه ا فروزنظرات ميں ۔ وَه آٹھ سوچاليس سال سے یکے بعد وبگرے ( نتھیال کیطرنے ) آپ سے بزرگوں سے زیر قدم مراج شہنشاہ سے والدین کی شا دی خانہ آبادی،-١٠ فروری محصار رسینط جمیں کے شاہی گرها میں جس نزک داختنا م اور شوکت و شان سے عل میں آئ ہی ۔ اُسکو الگلستان کی مرز مین کھیول ہیں سكتى ـكيونكه ارس شا دى كى رسومتمينت لندم ما رلىمينث كى منفورى ادرانكث وجرمن کے مشاہی خاندانوں کے بڑے بورصوں کی بیند بیگ سے ملک وكطورا سنة أسوقت واكتفيس جبدؤه بلامنتركت غيرب التكت ن تخت پر جارہ فرا تھیں۔ خانجہ شہنٹا ہ کے والد اجد جارس گسٹ البرط نے اسی فاطر سرزمین جرمن سے قطع تعلق کرکے انگلستان م طرح اقامت أدالي تقي عجال ريس كنسرك كاخطاب مود وليف الكسا كى طرت سے ان كيلئے محفدص كياگيا اورشا دى سے ہفتہ بهرىعبد يينے ما فروری سبه مدع کو قصر منگهمی با رایمنظ کے دونوں طبقول ادبوان

امراً دویوان عام) اور انتان سے بیر باید ریون اور انتان اور کمر بردیش اور کمر بردیش اور کمر بردیش اور کمر برخ یونیورسٹی اور جری آن سکا لمیشلا کی جانب سے ملکہ وکٹوریا اور یہ اس از دواج سرا با ابتہاج سے ایک کہ بین سے کئے۔ اور نیزائی ون ناشط کراندگوس کا محرز فطاب مزید بھی معد تمخد شہزادہ کی ندر کیا گیا ۔ جیے بعد پرخوش نھیب جوڑا دلی مجتبت وموافقت اور نہایت سادگی و بے تعلقی سے کھفئی ندگی عاصا کر تارہا۔

ائیں کہا کہ از دواج سے مکد دکٹوریا اور برنس کونسرٹ کو نومبر نکٹیا سے تیجا برای کشفاہ کک قریباً 4 اولادی ہوئیں ۔ جن بیں سے چار شنر اوے او ، بابخ شنر اوباں تہیں ۔ جسکے بعد ہم ا ۔ وہر الا شاہ کو برنس کونسرٹ کا انتقال بڑ کال ہوگیا ۔ اور بھر ما وام الیجات ملک نے بھی ہیں ہے میں ہی بسرکر و ہی ۔ یک حب تک ید شبا دک بوٹراق می داکفت ولکا تک بہی اور رفاہ جونی مخلوق میں ایک ودم سے کا ایسا معین و مدو کا در ما کد دنیا میں ایسی و اور میں باسعاوت : ۔ ایسے کی ولاوت کا دوسعید

سین برادر این او نوبر را الا اعلی بدا تصر بانگیم می آب زیت افز این مال شهرد بوسد را در ک کی بدا کش سے جندر مسرت عافقہ سب الدین کو بوائی سے یہ نہنا ہ کی ولادت کی خوشی اس سے محصور اورج فرجی بوئی سخی - کیونکہ اگرج اسے پہلے ملکہ وکٹوریا کے مطب سے ایک سال قبل ایک لوکی تولد ہو جکی تھی - مگر لوکھا کوئی نہوا تھا - اس لئے، والیان خاندان اور متوسلین نتاہی کے علادہ

تهام رعا یکواس مولو دِمسعود کی دل سے آرز و تھی کیونکه سب اش کو ابنا مرسف والاشبنشاه جلنع تحقد مغرضكما نبيس وجواله ت سالطت سنة ائس روزكو نؤروزسي كم مذجا تكرا كلها رمسترت وشاولاني ا درعرض ثبًا ركبا ديس ايس مت ررمبالغ كييا يكه عوام وخواص كي نفاتب درار بورا كرك كے لئے ولادت مع حيد اوم بعد وندمر بابك س فوجی ملیمہ کی تقریب سے نتہزا وہ عالم کو محل شاہی ہے وریجیوں جلوہ ا فردز کیا گیا۔ حبیر رعایا سے اسقدر خیرز دیے مکے سوائے مبارک باوکی أوازول كاو كجيه تسناني مه وتايتها للظشائ ارس جكر كريشه سلطنت مسي جسقدر عقيدت واراوت مانظر عنى -ائس كا اندازه كسي قدراس سے بھی ہوسکتا سم کہ جب آ یہ سے سے وائی کی خرورت الل مرکی ان تو إلىنو دايدى كى درخواستين أبين زمېندومتان مين ايك عميد مے لئے اتنی درخواستوں کا جمع ہوجانا توکوئی بٹری بات بنیں گرافکاستا میں لازمت کی لافرانس ہے میری سے نہیں کی جاتی ہشبنتہ ہ دیجاہ جزار رائیتی خونصورت منتھ - اور قدرت سے اعضاء بھی مجربور بنا مے منتھ اسلے سب لوگول کو آپ سے ایک خاص محبت ، دلستگی با بھٹی متی ہوال کی مِينَ كَى افاست مع بعد مك وكثوره اپنے لخت جاكا وقع كجيكہم سے ايان وظرمريس لامكن ساوريه ميونها رنومولود فريصف اور يحفل ميورين فيست والدين كومسرو رشا وكالمرتزارلا

صطباغ اورام مصنے کی رسوم شہنشاہ کی وادت سے دس سفتے بعد هم جنری سلا محل عرابوان و نارسرے سینت باس گرجایس نہابت شان و جبل سے ا دار کوئیں۔ شاہ برشیا جدا ہے دبنی اب سجویز کے دیگئے

منے ۔ اس رسم کی دائلی کیلئے استحاسان نشریف لاسے۔ اور میت وینے کی عام رسوم میں دریا ئے برون کا بانی استعال کیا گیا ۔جس کی دو مامیاری تخف تخفتاً فاندان شایی کی ندر کی تقیس-ارس دریا میں بقول عیسایوں سے خود حضرت میں تھے اصطباغ یا ہا تھا اسلتے اس م یافی نہایت مقدّس حیثاجا تا ہے۔ اس رسم کی ادائمی کے بعد آپ کا نام نامی آھے باب اور نانا کے ناموں کی شامبت سے البرق اللهور وُرهكت كيا -اس دن كالبتام خاص قابل وكري - ميونك وولا کھ بونڈیسے میس لاکھ رویے اس تقرب کے سے خزانہ عامرہ سے منظور کے گئے تھے ۔ حرف وُہ ایک برشاک جو آئے اسد ن زيب بر فر ما أي عقى- اسيرساط مع دس بزار روي الك آلي متى الفرام بيرتام روبيه نشاه برسنسياكي مدارات مستحفين كي تقليم وورشهزاوه كى متعلقه رسوم ر فراخ ولى كے ساتھ خرج كياكيا -اس تقرب كي ظمت اس امرے مل مرہے کرمیسرے کیک کا ایک مکولا جکسی فنحصر ہے ایس بيحر فاتحا وُه كنى سال بعد بمى بيس كن سوك تح بم وزن فروخت بُوا-ولیجردی سلطنت کا اعلاق ا-نام اور اصطباع کی رسوم کے متصل بى مكامعظم كيطوف مصنتهزاده عالم كووليعبدى سلطنت برنامزد كياكيا- اورحسب وستورتاج-انكشتري-عصاد اورتلوارتمام مراسم مري كرمهابن نشنزاوه كوعطا فراكرمندرجه ويل فران افذ بتوا-اظان يهماني بارك لحت جرالبرط الدوروك برس ات ويز اور ارل ا وف معير ك معزز لقب سے لقب كرك اس اعزاز واقياز مے ساتھ سلطنت کے دمستور سے موافق اُس سے سرریا ہے۔ انتھی میں

انگشتری بیناسی نا ته میں سوسی کا عصا دینے ادر کریس قرار با ندھنے کے ساتھ آرز و کرستے سلطنت کی ساتھ آرز و کرستے سلطنت کی حفاظ سے و رہنمائی کا کام انجام دیا کرے -

اسی فرمان ذنبان سنے سالھ ملمنظتہ سے ہوم سکرلری سے شاہی منفوری سے اس تولیدسیدا ورلقربات تہنیت سے سرانی م کی خوشی سلطنت عظے سے أن كتيرالتعداد قيديد بى رائى كا اشتبارسى جانك کیا۔ جنہوں سے دوران قید میں انیا جال حلین بہتر نابت کیا تھا۔ اور نیا ددسرے نوازم اُلم، ارمسرت بھی بخرونھبل اواسمے سمئے۔ ستهنشا وكي تعليم وتركبت يس جسقدر نسغف وانباك ملكه منظمه اور ان کے متومزا مارکور کا بھے عاب کہ صوب بہت کم اوشاہوں بلکے بہت کم عوام كومين اسقدراي اولا دكى توزير الله البراك والمدام مي الله لمنان أيك مغرثه اور لا يُقه خاقدان اس كام ريتعينا شاتيس ملام مسنر كليث سٹرن کی مبتیرہ ہرتی ہی ) اور حونکہ ملکہ معظمہ اور ان کے مشومر ما ماردونو یے عبیانی تھے۔ اسلے اُن کو اتبا ایس ابنی اولاد کی دینی تعلیم کا بہدیم البغيال تفاكرابي ببي تعيم مركوز خاطرنه تقيي وموتعقب سكفات في مبكرايتها

جرفداکی فرانبرداری ا در نخلوق الهی کی رفاه جرتی کی محرک ہور جانخ ملک کے لیمری کشامن سے صریح الفاظ میں اسکی مالیت کر رکھی تھی بر مدیرین اپنی ادلاد کو الیی تعلیم دلوانا جا ہتی ہوں ۔جس سے اِن کے دلوں

یس ضالی مجمت جلو گرمود تاکیجس مجمت دسرگر می کوخدا در تعاف ابنی کفارت کیتے بہتنے کی بہیں ہوا سے کڑا ہے ۔ رُہ مُنکی فطرت میں داخل ہوجا سے یکن اِن کو الیسی لیلیم دلوانا نہیں جا مہتی جس میس خواہ مخواہ موت اور عذاب

کی نہیب صورت سے خوت دلایا جا دے -یا مذہبی فرقہ بندی کیطرنہ سلان ہو- بلکه مَیْن بر حامیتی ہوں کہ یہ خدا کو مجنت کرنی سیکھ جانیں جسك سائد لا زمى طورى مراسكى فلوق سے بہى مجرت كرنيكے ! اد إس ايت ويديني بيري بن ميس كياكيا الكينين كالدين لاز مي طور برخو د مان الله اینے اقفات غزیر میں سے ایک معقول حصہ خیز اوے کی تعلیم و ترمیت يرضرف كرست كصد كرري تهجها جابيت كدون بن تعليم دراي تفاكر نساكيا تفابع مدك ماسهي برا بكدرفة رفته ننهزاده كي عركي ترقى محساحة مخلف علوم وفنون كى تعليم بهي كررويجاتى تهى منانچان منا لات مين ملكه اور ائ كے شوم رما مدار كے مشوره كار لا ركو ملبورن وزير اعظم بيرن شأ طوار طرفورس - بشب وف اكسفوره اورجميس كلارك صاجان مشهره ستم الل السابع السن عقر شرقيمت تفرنسون برح ملك خطه كالحل قامت تعاليك ع اليابنايا كياتها مين ما بهركى بناتات جمع كرك برادالعين براكب عيل يول كارتاب شکل ادر کوسے اولاد شاہی کروا تفیت کرائی جاتی تھی۔ خیامخیاس خیال کی مکیل کے واسطے اسی باغ میں چند میاریاں اولاد سنابی كى فلاحت وباغبانى كے لئے مخصوص ردى كئى تھيس يونيس شبرك اور شہرادیاں خود کام کرنے تھے۔ اس کے علاوہ اس محل میں ایک طرت وخيره موج واستعالم بي دسي بياند پرجح كرديا كي اسار اكرعجائب فانسك امس لكبيس تراوك زياده أسانى سي سجه عانيق اسيس معدنى اورصنعتي اسشياء اور لؤ ايجاد كليس سب شائل تقيل فيم ية وْخِرُوكِي هِوْ الى عُرْض سے جمع كيا كيا تھا كرم روبزكى الهميت اوم ليّة

كواد لا دِ نشا ہى خینم خود و كيمبر كر سبحبہ سنگے - اس كے سوا سنج رحى و آمنگری کی تطیر مے لئے بھی ایک کرہ علی دہ طیار کیا گیا تھاجیوں ا دلادِ شاہی کوجها زرانی-آره کشی اورآ منگری کی تعلیم مواکرتی ہتی اور ایسے ہی معاری کی تعلیم کے واستطے ہیں اس محل کے دیا طرف ایک بزاده نباسوا تھا جہائی شا سرادیاں اور شہزادے اینے اتحول سے انٹی نایا اور لیکایا کرتے تھے اور اسی طرح تعلیم المک کے لئے بهي تقيل مثيرالك نبا مِمُوا تقاعب من حسب مِر فع اولا دِشَاہي كو ايك ش كرسك برسة سق ادراسك علاده تصوركشي كى تعليمبى دىسى سى ضرورى مجمى كتى تقى - جىيى كه اور نعليات كا التزام تفاكتابي التايهات مين برمفيد علم وفن كن مبيرة بكور على جاتى تعين منسلاً تاریخ- قانون اور ساً مینس وعیزه دعیزه مجنگے پڑاہ سے کا پیرقاعدہ تھا كه يميل توير وفديه صاحب كسي سنل كوز بانى باين كوسعة اوريم كرهي لے جاکر اس علی کو بالنجری و بن نشین کراسے سے لئے علی طور برنظھا بھی دیتے۔ اِن سب برقیام صحت کے لئے سواخوری اور درزش کی بھی ایسی ناکید تھی کھن میں ناغہ نامکن تھا۔ مونشاه كى تعليم ايك مفلط كاشبوع . يسم ماء مين جبك سهنشاه 'دسجاه کی عمر با پنج سال کی تھی۔ اُن کی تعلیم سے متعلق الکات کے کہی روشن خیال تنحف سے ایک بیفلٹ شائع کیا جس کا عنوان می<sup>ھا</sup> الموليعيدانكنيندك تعليم وتربيت ميسي بوني عاجي ؟" اس مغلبط در سی صلاحکارسانا ابنا نام نددیا تھا۔ مگر میر مہی ملک مغطر اور دلیاں منسرف من أسي يندكر كم اسكي بعن سجا ويزست الفاق كيا واور شهنشاه

تىلىم دربىتىس بېلىسى بىمى زيادەسى مرسى لى دىنا كى دىنا كى آپىنائلى تعليك بعد أكسفور وكيمبرح ادرا دنبراكي ينبورستيول ميس بالترتيب تعلیم افتے رہے اور اگرچ آ کے والدا جدنے ملت کدی این آ پ کے فارخ النخصيل موجاسن كى ابت ايك باليويط حبى من ذكركماب لكين اصل بيل سبع -كداب كوتخفيل علوم دفنون كااست تياق لصك بعدى برابردامنكيررال اورمطالعان توبط كالي كسيفروحفريس مجمعي آپ كى رفاقت بنيس هيورى-دوران تعليمين آب بورے محنتی ادر با بندِ او قات طالب علم رہے ہیں۔ خِبابِخد آ ب کے ہم جاعت اورا مشتاد سب اسکی ائید کتے میں کر شہنشا موصوف محنت کرنے والوں کے بھی شہنشاہ ہیں-ادلوں سے پڑھنے کی خاندان شاہی کو بہت کم اجازت ہوتی تقی گرا ب مہی کہی فرصت کے وقت سروالٹرسکا ط کے اول مکیا رتے تھے۔ اور یہ اسلئے کہ اُسکاانداز بباین بہت یجھ دلیس ارتیجہ خیز ہوتا تھا۔ ایک وفعد کا ذکر ہے کہ آپ سے والد ما جد کوجب اس کی اطلاع ہوئی کہ شہزا دہ والا گوہر فرصت کے وقت ناول خوانی بھی کتے ہیں توانہوں نے آپ کو بلاکر اٹیا اضوس ظاہر کیا ، کرکیا تم ہونے وا خاو انگلستان کے لئے ناول خوانی جائیز رکھتے ہو؟ گرائے ہے نهایت سادگی سے میرجواب دیا کہ قبلہ ایس تو سروالٹر سکا سے کی

تصانیف پڑھتا ہوں۔ اس سے معلوم ہرتا ہے کہ شہنشا و معظم سروالٹر سکاٹ کے ناولوں کو اول نہیں بلکہ قابل دید تصانیف سمجتے کھے۔

آب كى طفوليت كاير لطيف بهى فابل ذكر بهدكد أيك فعجب

آبی عرائبارک صرف پائے سال کی تھی۔ کہ آپ ہے ایک بت تراش برنارڈ نافی کی تصاویر میر دجوآپ کو برابر آھ دن تک ملاحظہ لائ گئی تھیں) عکبنی مٹی ڈالدی ۔ جس سے اکن مجتموں کیصورت بہت کچھ بگراگئی۔ اور قصتہ آپ کی والدہ ملکہ مغطہ کے گوشگذا رہوا۔ جس بر اُنہوں ہے شہنشاہ کو مرزنش کرنے ہے بعد ہوایت کی کنود کا ریگر کے پاس جاکر موندت کریں۔ آپ کی عمر ہی اسوقت کیا تھی۔ کرمونرت کے الفاظ بھی باضا بطہ ہوتے۔ بیس آپ سے کاریگر کو فی طب کو کے بلائکلف فرایا۔ کہ

دوست برنارد المجھے معات کردینا۔ کیونکہ میری والدہ کہتی ہیں کہ بے تینری میں بئٹ بھی ایک جھوٹا ساگد کا ہول۔ مروانہ ورزشول کا بھی آپ کو ہمیشہ شوق رہا ہے۔ چنا پنچہ اس میں آپ سے بنج بی نام بھی پایا ہے۔ گھوڑ دوڑ کے آپ بہت شائی تھے۔ کا نبح کے والنٹرول کی جاعت میں بھی فاص طور پرمشہور تھے۔ نوشکہ عام طالب علموں سے بہت زیادہ انکواپنے وقت کی قدرو قیمت ادر ضروریات سے واقینت حاصل تھی۔

ر ما ندا فی بیس آپ کو نه حرف آنگریزی کے ہی ایک عدیل زبانان موسط کاحق مال ہے بلکہ اسکے ساتھ برنانی لاطینی و وہنیسی۔اطالی جرمین وغیرہ زبانوں پر بھی آپ کو وہی قدرت حاصل ہے جو ایک مام زباندان کو ہونی چا ہئے۔

ستہنشا و کے استا و :- آپ کے استا دوں میں مر برج ۔ اور استان در ہیں۔ کوئد یہ سٹینلی اور چا رسس کا سلی کے نام خاص طور پر تابل و کر ہیں۔ کیونکہ یہ

صاحبان باعتبارا بنعلم وفضل ادر طبع خدا دادك انگلتان ببرك امّاليقول اورعالمول كاخلاصه وانتما تقے - اور كونى ت بنييں كه انكى ہمنتینی دمعلمی سے شہنشاہ کو اعلا درجہ کے فوائد حاصل ہوتے رہے۔ خانچہ آپ کے والدین کی سمی وکوشش اور ایسے لاَیق آلیع كى تعلىم وتربيت كالى ينتجم سجبنا جائي كرس باوع هاصل كرك کک آپٹو مخلف علوم و فنون پر بھی اس عمدگی اور قابلیت سے قبضه وتوغل حاصل ہوجیجا تھا۔ کہ کسی کو مدتوں کی سرزنی سے جی کم نصيب موتا - اورغالباً أي بالغ مونة تك كونى ايسامفيد علم وفربه ه من كيا تفا جسيراب كو عبور منه مو- بالخصوص ما ريخ اور قانون كيطرب آپ کا اسقدرمیلان رہا ہے کہ اسوقت اگر دنیا میں کوئی تاریخ قیم وجديد كالبهرين عالم اورقانون مين اعط درجه كابيرسطرتلاش كيا جائے۔ توغالب أي بي كانام الى اول منريك كا۔ صافظ حقیقی کی محافظت - سن بلوع سے پنیاے رو رفعہ آپ کو ایے ما ذات سے سامنا مراک اگر مانظ حقیقی کی حفاظت شامل منوتی توغضب ہی ہوگیا ہوتا۔ بیلا دا قدیم ہے کرسات برس کی عربس ایک سائھی کی مبندو ق کی گولی کا نٹ نیمرتے ہوتے بہم كے اور دوسرى دفعه ١٧ اسال كى عمريس امک بندہیا ڈیرسے گرگئے تنے گرفداسے ففل کیا۔ کہ آب كركيمة زياده يوث ندايي

قصا فروم شهنشاه کی بلوعث اور نود مخارزندگی

شہرنشا ہ کا زمانہ کوفت تر ہ زمبر الشائے سے شراع ہونا ہے۔ گرابر سے
یہ نہیں مراسم سے مطابق شاہی گرجاء میں بٹب اوف کنٹربری
انتھان پینتے ہیں۔ جس میں ندہبی وافلاقی جذبات کی جانخ ہوئی
ہے ۔ چانچ شہنشاہ کا بھی امتحان لیا گیا - اور آب اسیس تعرفی سے
ساخھ یا س ہوسے - جسکے بعد اسقیف اعظم سے آب سے مربی ماتھ
رکھ کر دُعائے برکت مائلی - اس رسم کی سبحیدگی اور خطست کا سبخوبی اثر
تُدشا ہزادہ کے ول براس رسم کی سبحیدگی اور خطست کا سبخوبی اثر
ہوا۔ فدا اسے برکت و سے یہ

بهرحال به زمبر شف الم كوجب آب بور سے المحارہ سال كم بوسط تود الدين كى مكرانى سے آزاد سے گئے - اور آب كى سنبت سلطنت الكاف يہ كے جايز دسيم بدہو نے كا اعلان گزف يمش يَج سيائيا - نيز "آر ورا دف دى گارٹر" كامسزز تمند بېزايا جاكرآپ كو اعزازى نيل بھى جايا گيا - غوضك سلطنت كيطرف سے اُن اغرازدل اع آغاز ہوگيا جھى آپ حقدار اورائيد وارشے -

ایسے مرافعات سے انسانی دل خواہ مٹا ٹر ہو جا کا کرتے ہیں گر شہنشاہ براس تقریب سید کا جوا ٹر ہوا کہ اِس مٹنال سے ظامر ہے کہ اسکی دن لا راو ولزلی صاحب سید سالار انگاٹ یہ جب آپ ہے

الم الم الم

حضررمیں عرض مبارك إدكوها ضربوت- تودكيها كه آب آيا كاغذكوط عصفه عبات بيس ادر أنسووس كالأرسب كمسلسل مبند فاموا ہے۔ سے کا غذکیا تھا؟ اوراسے مضامین کیسے تھے؟ یہ الک حیقی تقى جوملكة منظمه يخ ابني فرزمذ دليندكواس تقريب يميم متعلق تخرير فرا فی تھی۔ اور جبیں بے شار ما درانہ نصاری کے تعدیہ بھی ارتا فرایا كردسج مع تم اپنے والدادر دالدہ ووٹوں كے قبضہ وا فيتيارے آزاد اور خود مختار ہو۔ شائد متہین خیب ال ہو کہم لئے گذشتہ وتستیں منہارے طریق تعلیم و تربیت میں بہت بڑی سفتی ملحوظ رکھی ہے۔ مگر اصل بیں ہے کہ جو طوروا نداز مہماری تعلیم و تربیت کے متعاق مہار ترنظر رہے ہیں۔ان سے تہاری ہی بہتری اور بہبودی ما ری نظروں مے پیش پنا دہمی کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ آیندہ زمانہ میں ک متركى خوش مدون اورآز ايشون سے كتہائ وقتاً نوتتاً مقا بدكرنا يُركيكا بس لمم النا اپنی طرف سے حقالا مکان ہی کومشش کی کہ مہا رے ول دواغ کر پہلے سے اُن امتحانوں کے گئے مضبوطی سے ساتھ طیار كرديس بكراب جبكة تم لفضائه سون بلوغ كو برَنج سيَّت بعد- مبَّن يا تمها سے والد دربان ازخود تتهار مصرما المات مين خواه مخواه دخل در معقولات دے آ درت اندازی ذی کرنیگے ولیکن اگریم بطیب فا طرایم سے صلاح ومشورے لیناجا ہو مے ۔ توائس سے بہیں دریت جی فر ہرگا۔ اور تا حد امكان نيك صلاحول اورمفيد مشورول سے تمہارى كرمهت بندا كيار الادرت ريس كي بي تخريانييي زيمتي كه شهرا دے كوأ نياره ايك نارم مشفق كا كام

دیتی ادر نیرگذمت تا بانه تعلیم و ترمیت سے انہیں جس سانچے میں ولا دیا تھا۔ وہ بھی الکی رمنہائی اور مشہوری کے لئے کیمہ کم نہ تھا۔ جائجہ شفراده صاحب سے سن بلوغ مے بعدیمی اپناد قات عزر کورسیا بهي قيمتي للجمعها جبيها كدائيك لأيق شهنشاه كوسمجنا جا حصنت - خيام سرت تبوت کے بعد ہی آپ نے بیرسٹری کا امتحال بھی یا س فرمایا۔ اور حنگی امتحال تهجى دئے- اور علم ميا مے اصول و فردع بر مجى او نبرا يو مورشي ميں طواكثر سيك فيشرس كها حقته والفيت عاصل كي-اور ايسابي واكز سلكمنه ادرمطرم رمبط فشرسے تاریخ روم اور قانون پر عالمانہ مجتیں اور سکچے زیئے ببسنة ورا بنيمه ماوات كوتر في ديته ري اورايس بربس نهيس مكرأت بإضابطه طور بيراكسفورو مين تعليم وتغلم كاستسله مجي جاري رتيمة اور وه بي اس فالطب ساقة كركرايسط جري كي الفيك والي دُ عاكى شمولت سى بهى كبرى ناغرنه بريخ ديا چاسخد ايح سنداء مين آب كواكسفور ولينورسني را يُفارئ دنين كا أزري كرينل ساكيا-اورائسی وروی سے آپ ملک منظمے کے ائس دربا رابوی میں اپنے والد ا جر مے ممراہ نسر کی موسئے۔جرایس ۲۰۰ م دالشیئر افسروں کوعر ت ما ضرى تخشى گئى تقى - غرضكه آپ سن بلوغ ماصل كرك كے بعد تھي ولیسی بی سرگری اور محنت اپنی تعلیم اور دیگر کاروبا در قرره میس کرتے تھے جیے کہ اس سے پہلے عاوت ہو کی تھی۔ اس زمانہ میں آپ سے ہم جاعتوں میں سے لارفر برون لو- لارفر بہلشن رجوا ب فریر اوف اركران ہيں) اور فرادرك حالنتان آپ كے منتقبين دوست تھے. جونكه أب سن بوغ عاصل رك برسكاك ايف يس واخل وكا

عقے - اس کے کئی ایک سلطنتی امور میں بھی آپ کوشر مکی ہونا پڑنا تھا۔ جانچہ مجننیت برنس ادت وملز · استبر لانداء کو آ پے جی بیاد بلیٹن کو اعز ازی جھنڈا عطافر طایا کیونکہ آپ فوجی عہدہ دار سجی مجکی

منف - اور فوجی موا المات سے بلری ولیسی رکھتے تھے ۔

۵- نومبر سالٹ ان کو آپ بنچرا دفدی ٹرل مٹیل نمتن ہو ہے جس مے ابعد آپ سے اوا ابعد آپ سے اوا ابتدائی سے اوا ابتدائی سے اوا ابتدائی ۔۔ ا

اسی سال میں محل اربر وجوسے کے بیں آپ کی رہ گیش کے کئے خریدا گیا تھا۔ پرنس کنسرٹ نے اسکی آرائیس اور قابل رہ ایش بنائے کا اتھام اپنے فرمد کے کر شہنشاہ کے لئے طیّار کر دیا۔ اور آپ اسیس رہنے سہنے سکے یہ عالیشان عمل مخالے ہو میں شاہرادی شار لوئی اور شاہرادہ لیولیڈ کے لئے خریدا گیا تھا۔ اور کسی زمانہ میں شاہرائی لیڈی لیڈی لیڈ بھی اسی ہو لیک کا میں وسعت ہوئے لیڈی لیڈ بھی اسی بہلے ہی ہو ویکا تھا۔ گراب اُسیس اور بھی وسعت ہوئے لگی۔ اور ہر جگہ لیلورنا تب ما ماکھ کھی اس بین میں اپنے می تھی کا میں اپنے موقع پہ آئے گا۔

لگی۔ اور ہر جگہ لیلورنا تب ملک انگھ کے اس کام کرنے لگے جن کھفیل شہنشاہ کی ای فوق ۔ رہنے دبیاری سے کوئی فرور شرعام کی فوق ہو آئے گا۔

تذرکہ ہ آئیدہ فعد ل میں اپنے موقع بہ آئے گا۔

شہنشاہ کی ای فوق۔ رہنے دبیاری سے کوئی فرور شرعام کی فوق ہو آئے گا۔

اس کے کہ اوشاہ ہو یا غریب خالی نہیں رہ سکتا۔ اور اس کایتہ سے
النہ نہا ہمی مستشنے مذصفے ۔ خیا سیجہ سے پہلے وا مارچ مالٹ کا ماکو انہ کی نانی صاحبہ ڈوجیس اون کیناٹ سے بھام فراکم وانتقال کیا۔ یہ
خاتون ایسی لالقہ اور منتظمہ تھیں کہ مکارم فظر کی تعلیم و نرمیت اور این کے

با اتبال انتهان میں اُن کی کرٹشیں شاہی خاندان کو کہمی ذامرش ىنىن بېوسكىش . شهنشا هى علالت قل ١- ١٠ نومبرات الم كوشهنشا ه زيجاه خود وجع المفاصل كي مرض بي كرفتاً سبوطيخ - اورتين مبفته سے زيا دہ صاحب فراش رہے - لیکن آپ کی مستقدی اور معالمہ فنہی کی ولیل ایس سے زیادہ ا وركيا بوسكتى مي كدم الومبراك اع كوجب أب كحصورس ايك مراسله سلطنتِ أنكلشيدكي نب سے اضلاعِ متحدہ امريكي كورنن كے ایس جا سے والا بنش ہوا تر ا وصف پر سے درجہ کی نقامت ادر بھاری مے جبکہ قام کا پٹرنا بھی مشکل تھا۔ آپ نے اُسے الفا کل کونا ملا تم ما کرھا جا ا ینے کا نیٹے ہوئے ٹائھ سے خود اسکی ترمیم فرادی تاکد ایک آزادی نید قرم کے خیالات وجذبات کوصدمہ نہ بہنچے ربہرطال ایس کے بعدآپ کی صحت ترقی کرتی گئی -اور ۱۸ وسمبر سات ایم کو آب مع الیم کیمبرج سے ا يوان وندمريس تشرلف لاسلخ- گرشهنشاه كے رہنج وآلام كا اسى بيضاته بنسي موا - بلكه يها ل اكرائ كويه وحشت اخر خرستني بيري كيمه برلس كنشرط البرط جودد لهين سعليل ادرقرسا ايك دسيدس ماحب

کو اپنی مفارقت کا دارخ و ہے گئے ہیں۔ ایس حا دنتہ سے نہ حرف ٹنہنشاہ کو بلکہ تمام اٹا لیان خاندان اورخوج ملکم معظمہ کو ایسا ناقابل لافی صدمہ ہوا۔ کہ حبحوالفا ظیس لانامشکل ہے۔ ما بحضوص ملکہ معظمہ شہنشاہ ذیجاء اورڈو نوک اوٹ آرتھ کا رونا توکسی طرح نہ دُکتا تھا اور واقعی للکو لیے نیک نہا و خوبھورت اور نیک سیرت

فراش ہو چکے تھے۔ ہم ارتمبر کا ملائد عرکہ ہمیشہ شے لئے خاندان شاہی

منشاه کرالیکونات،

فا وندکا اور اولادکولیسے لائی اور ایسے ورد مند باپ کا جسقدر بھی دی مجا ہوتا ہجا بھا۔ مگر قضائے برز ان اور رغمائے رہائی سے کس کو چارہ و بارا ہوسکتا ہے ۔ آخرش سوم وسمبر الشٹ کے ہوگی اور گیتا ونڈ سر کے گرجا بیں تہ خاک کیا گیا ۔ اور بعدا زاں میدان فراگ موریس بیس لاکھ روپ کی لاگت سے ایک عالبت ان مقبرہ بنوا کردیاں اُن کی لاش نتقل کی گئی۔ ایس مقبرہ برجو کہ کہ کالیت ان مقبرہ برجو کہ کہ کھا گیا ہے اسکا ترجمہ یہ ہوسکتا ہے ۔ کہ:۔
" یہ مکان دی ما برج میں کہ لوگ ہو خداکی ما دمیں سوسے اورائس کی تا تا فیس مزایا۔ با برکت میں وہ لوگ جو خداکی ما دمیں سوسے اورائس کی تا تا فیس مزایا۔ با برکت میں وہ لوگ جو خداکی ما دمیں سوسے اورائس کی تا تا فیس منا بی میں جان کھور سے ہیں جان کی میں کی تا تا تا ہے۔

ستہنشاہ سے اپنے والدکی یادگارمیں محقول چندوں کے اعطاکے علادہ ہمینشہ انکی نیک ندگی کو اپنا وستورائعل بنائے سے آجاک جواعظ تریں بنوت مجنب فرزندی کا دیا ہے۔ اُس سے معلد مہرتا ہے کہ انکے دلیران کے والد کی بے حدعظمت حجائی ہوئی ہے۔ اور اسی سے اُن کے اُس سے بیوسکتا ہے۔ جو اس صد مہ اُن کے اُس سے بیوسکتا ہے۔ جو اس صد مہ سے اُن کو ہوا متا۔

برسن كىسىرى اگرآج زنده ہوتى - توانكى خوشى كى كيا انتها بوسكى تقى در گرائى خوشى كى كيا انتها بوسكى تقى در گرائى توسكى تاريخلات مرقع تقد منظر تاريخ منظر تا

فضل سوم شهنشاه کی شادی خانهآبادی

سن بوغ مصل كرك يرشادى كا مرحار مط كرك كاخيا ل جبياكه برسوسائیٹی میں ایک فردری جزیے - دیسا ہی شاہی فاندانون بن جی اس کا لحاظ رکھا جاتا ہے۔ اور شہنشا ہ سے والدین بھی اس بى فكرىد ننے - سفرلوروب يس اول اول مى ستمبرال دارى سے ٹرجا میں نتہنشاہ کی لاقات ڈونما رک کی شنرادی رکنسس الگزنڈرل سے ہوئی ۔ تو اس سے دل میں انقد جگر لی کم استے بعد کی لافاترا میں مجبت وخلوص کواور ترقی پرترقی جائی خامیخ ستمنش ہے والدلین روز نامچه ۵ سویتمبرسانشدا م میس تخرمه فرمانته مین که نشا مزادی الگزنیژرا کر بسندت ہماری رائے بہت عربے اور خوشی کی بات ہے کہ دونو تعبولو ف الم محبت كرناسيك لياسي ك اسير ملك منظمة مركة شاع من خودوناك تشرلین لے کمیں جن مے مقب میں شا ہزادہ لے بھی حب الحکم ایتی دالده سے دہیں مینچ کرشا مزادی کو بزبای خود شا دی کا بینیام دیا جيے أنبول نے بطيب خاطر منظور فرايا - اور وہيں وستر برك هذي كومحالمكيٰن یس شاه بهجیم او دسران خاندان کی موجو دگی میں منگنی کی رسوم ادا کردی گیتر دعوت بھی دی گئی - اس رسم کے بخیروخوبی انجام یزبر موسے بر ملکہ معظم مراجست فرائے اَنگلستان ہوئیل اور پہاں سے نشا ہ ڈنمارک کومیتہزادی

صاجبه انتكلت ان مين مرعوكيا كيا حبكو أنهول يخوشي خاطر منغلور فرمايا - اور الكاستان كى نىتىظر ماكب كوابنى تىشىرىپ آورى سىمسرور كرديا 9-نومبر من الأوري الكرنيار من الموري الكرنيار الكرينيار الكرنيار مے انگلتان میں رونق افروزرہے ۔جن کی خاطروردارات میں کوئی قوقیہ ذوگذاشت ند کیا جاتا تھا میونکه انکی تشریف آوری سے قبل م<sub>ا</sub> زمبر سے انٹرن گرنط سے باضا بط طور ریہ خبر تھا ب کرمشتہ کر دی تنی ر کر المامغة وكورما من يكم نوم و ملك المراكل في تين مريس او ف وماز البرط الله وردى نشادى خامدة بادى مروأيل ، كينس رينسس الكزيند راشا بزادى ونمارك كے سائم منظور فرالى ہے " خيائي اس كے بعد يا ركيمنٹ الفكستان لف بھى اس شا دى كومنظور كرك نتبنتا وك وظيفً مقرته مين حاليس مزار يوند كيف حيد لا كه رويد سالا مذكا رضا فدكروما ور اسوا اسك وس بزاران شا ديره لاكه رويهسالاندى جاگرت بزادى الگزمنیدا سے لئے بھی منطور فرماتی - اور ببر بنہایت نشان و شوکت سے سائقه اس عظیم انشان شادی کی طیار مای نثروع موئیں - ملک بهره مبارکیا كالك جوش كتا محداً برمهيلا بواتها يحيؤكدث مزادي صاحبه في بالبأ ا ہے حسن وجال اورخصال وا نعال کے مرطبقہ اور مرورجہ ہیں جویری ہو نيك مشهورى ماصل كرركمي بتى-

چونکه قرار باچکا تفاکه رسومات شادی اکفیستان میں ہی ادا ہونگی اسلتے ۲۶ فرودی سلاملے کو برنسس الگونیڈراصا جدنے اپنے وطم الون سے روا نہ ہوکر ۵ - مارچ مسلاملے کو مرزمین انگلستان میں قدم رکھا کینکہ ۱۰ مارچ شادی کی ایسنح مقرر مرحکی تھی - اس موقع کی آرائیش وزیمائیش اوراس تقریب کی شان وشوکت اور رعایا کے جوش مسترت کوکن الفاظ میں بیان کیا جائے جس لیٹیا تی شاع کے اپنے مجوب کی تشریف آوری مرید لکھا تھا کہ ہے از آمدشت آگر نجبر واشتے در رمگر ذرست کل ہم کا شتے

وه اگر زنده بوتاتو انگلستان بس به دیکه کرنها بیت بی محفوظ برجا کا داری الکستان به قدم رکھتے بی سائل بیجال لاکیاں انکے اسکے آگے گارا نستان بربا مور تھیں اور لندٹن سے بازاروں کی آرائین برسین الکھ برندیا بیت الکھ بردیا اس تھ برب کی خاطر جرج کردیا گیا تھا۔ النوض ۱۰ - باب سائلہ کو بروز سرت بند تفاح کی رسوم ساڑھ گیا تا النوض ۱۰ - باب سائلہ کو بروز سرت بند تفاح کی رسوم ساڑھ گیا تا تھے دن کے سیدنٹ جا بی کے گرجے میں نہا بیت کروز اور شان وشوکت شاط نہ سے علی میں آئیں۔ وعوت شادی اس سیم بیا نہ بردی گئی ہی کہ اندازہ دس لاکھ بوئڈ یا ڈیٹرہ کرد طرد بربیا جا اندازہ دس لاکھ بوئڈ یا ڈیٹرہ کرد طرد بربیا جا اندازہ دس لاکھ بوئڈ یا ڈیٹرہ کرد طرد بربیا جا اندازہ دس سیروزنی تھا در ایک میں دس سیروزنی تھا دور ایک میں دس سیروزنی تھا در ایک میں ایک میا تھا در ایک میں میت و شان کا موازنہ کو ایک میں میت در ایک کا موازنہ کی میک میک عظمت و شان کا موازنہ کر سکتے ہیں۔

رسُومات کفاح کے دفت شہنشاہ کی دالدہ ملکہ اُلگاستان ادر شا مزاوی الگزنیڈراکی دالدہ ملکہ ڈنمارک دونوں موجو دیھیں۔ اور مین مجرے اعیان داکا برانِ پررپ جرتعد ادیس نوسے زادہ تھے۔ ویجی

سب عاضر تصے مکہ اوّل شہزامے سے گرجا ہیں کہنے کے اپنی والدہ مکرمہ کو دوزانو موكر مودباندسسلام كيا-اور كيم قربابكاه كي پاس جاكه دوزالو مرائے مے بعد ولهن ك انتظاريس كورے بو كئے - ايسامي ولمن ما نے بھی آئے ہی سب پہلے ملکہ کے رُوبرُد دوزانو ہو کر مود بانہ سلام كيارا ور معر قربانكاه كى تقدير كحياء وفرالز بوكمين جيكے بعد كرج بنب ادن كنظررى كے نشب اوت لنشن دابردين كى شراكت مصمراسم تغاح ا داكروي اورودلها دولهن دونول مهدست بوسك كرين ايثروأيش ڈرانیگ روم میں رمیٹرٹ دی سے وستحظ کرنے کو تشریف کے علے جب المقدرمي بيب مرت أدرلغره فاسع مسترت طندموسط كمآسان ك آواز جاينيى -اوربيريه مُبارك جراشادان وفرحان شابى كأريد برسوار اب إبوان عالبتان س جابهونجا اور وفال سيحمد بستور قديم مبنى مون كے لئے بسلم آسبور ان ادر محرسيا حت اور ديكا كروائلى علين ان- جال الك الك بسينك بعدم اجت والعنورات ي محل مسندر تكميم مردارالاقا مت داريايا كراملير ديوس ادر كمبلم وعيزه وفيره سبآپ مع مى تحت وتقرف يس مقع -جال جي عاع ويس چندرورطوه افروز موستے-

غالباً میر بھی تکہدینا خروری ہے کہ اس از دوازح فرحت امتنزائ سے آپ کوچھ اولا دیں ہو تیں۔ جن یس سے تمین تو ضائع ہو گئیس اور تین بفضلہ موجو دہیں۔

اولاداقل - ما هنورئ الشائه ، كومرنس البرط وكشر مبله بوسط حنكو ایوان مکنگهمیں اصطباغ دیا کیا -اور ملکه و کشوریا ان کی دہرم مال بنیں یہی صاحب شہنشاہ کے ولیم پر قرار با ہے متھے - ادر ما شامد اللہ برطے وکی و فہم ستھے - ادر ما شامد اللہ برطے وکی و فہم ستھے - مراف شامد اللہ بات ابنی انتہاں سے واپی انتہاں سے واپی برمین عالم جرانی میں جبکہ آپ کی شادی کی طیاری ہورہی تہنیں اور خرس کا کہا ہیں آپ والدین کو واغ مفارقت وے گئے مجا اداخرِس کا کہا ہیں آپ والدین کو واغ مفارقت وے گئے مجا ارزو کہ خاک شد

اولا و وهم - ایک سال بدید مصفیه بیس پریس جابی فرڈرک آرلنٹ پدا ہو ہے - جائب بعضل خدا دلیعبد سلطنت انگلستان ہی اور انکی ننا دی جی سفی ایک بیس شا ہزادی ہے صاحبہ کے ساتھ ہوچکی ہے جوان سے پہلے پریس وکٹر متونی کی منسوبہ تھیں -اولا و سوم - برنسس دیئیس وکٹوریا انگینیڈرا - جو ۲ فردری شاہی کوبیدا ہوئیس اور جوری سکی شائع بیس ارل اوف فاکف سے بیائی کی اولا و جہارم - برنسس وکٹوریا ادلکا میری جوجولائی مشاہدی بیس میدا مہرئیں -

اولاد بیخی - پرنسس جلیٹ میری وکوڑیا جو ۱۹ م نومبر الکیا علیم میری وکوڈریا جو ۱۹ م نومبر الکیا کا میری و کوٹریا م

بی اولاد می ایس انگزنیڈر مہنوں سے بیدایش سے مقورے دنوں بعد نضاکی اِ

اب جیسے بغضل الہی تنہنٹ ہ تخت نشین ہوسے ہیں ٹہزادی الگریڈیا بھی ملک منظمہ سے معزز خطا ہے منی طب ہرتی ہیں اور میہ تاجدار جوڑا و لیا گفت ومجت سے پاکیزہ زندگی کے تُطف اٹھا رہا ہے۔ فضا جهام شهنشاه کی سیروسیاحت

اگرچ سے وسیاحت کے فوائدکو تسیم کرمے نتہنشاہ کے والدین ك اسكوليمي ابني اولاد كے سئے منز له تعليم كے ورار دے ركھا تھا ليكن ننهنتاه كى لمبنى اورىيد درىيد سسياحت سے معلوم موتا سے موالكو خود بھی ایسکا دلی نشوق رکا ہے۔ خیانچہ ابھی آپ سن برغ کونہ پہنچے تقے کہ چوسے چیو سے سفر شروع ہو گئے تھے - اوران س آپنا ایسا دل لگتا تھا کہ حب آپ تیرہ سال کی عمرس اپنی بڑی ہمنیرہ کے سائھ فرانس میں جا کر نبیولین سوم سے مہمان ہر سے توو ٹا ل کی سیر تفریح سے حوش ہوکر آپ سے شہنشا دبیگر ورنس سے فرایا کہ آپ ملکنظم لونکه کر ہماری نبدت بہاں زیاوہ عرصہ ٹہرسے کی اجازت منگالیس ادرحب نتهنتناه بنگیرسنهٔ ایسی میجاب دیا یک میراخیال تویه میگیم تمارى والده تهار في بغيره نبي سكتين " توآب في بحوالين سے زمایا۔ کلا ابر کا کچھ خیال مذ فرمائیے۔ وہ ل گھر میں اَوْر حجے موجود میں اور ہماری وہاں حینداں ضرورت بھی ہنیں اور ہماری وہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو سیر وسفریں خوب تطف آتا تھا اور آپ ایسے دل ف پند کرے تھے۔ بندرہ سال کی عربیں آپ نے سوئٹرزلیب نڈ اور جرمنی كاسفركيا - اور كيرم - ايريل مث ايم كواب آمر ليند كى سير كے لئے روان ہو گئے - سم-آگت شفارع كوآپ نے والدين كے

مراه آسبورن سے چرباک اک بحری سفرکیا -جاں شاہی استقال سے فٹے روشنی واتشازی مے طبول پر وہاں سے استندول نے يحييس مزار فرانك نرج كردماتها اورابسك بعيد يهره ي - أكتورث شام كوا ب ك يرس الفريد كم ساخة يورسه سن الى جها زير بحيره روم كى سيرفرما تى - اور مجير ٠٠ نومبر كو جربنى كاسفركيا - جما ب آب شہنتا ہ جرمن کے مہان تھے۔ اور شہنتاہ جرمن رقیفر ولیم متو بن ایس کے خصائل و شائل سے متا شربوکر فرما یا کو ان کا وجود أن تمام آرزول كو يُراكرك والاسيه -جد والدين كونميك اولا و سے ہوتی ہیں اور اسی خوشی میں یٹ تربیس انہوں سے آسے کو آردوراوف وى بليك اليكل كا خطاب وتخريبى غايت كيا -اس وقع بلکدوکٹوریا اور آب سے والدیوس کانشرط بھی جرمن میں موجرد محق جسك بعدآب بجيرو عافيت واليس تشرلف المسائة ١٠ - جنوري وه شارع كو آب روم دانعي ، كى سياحت كى غرف سے روانہ ہو لئے -اب تو وُه روا نہ تھا کہ آیک عالم آپ سے آشنا تھا اورسب كوآب سے ملنے كى تمنا تھى۔ كر آپ يركنكف آؤ كھكت اورواب وآداب كوزاده كيند لذكرت عقدين اس سفريس تعفى مقاات یر آب مجیس بدلکر بھی سیرکرتے رہے اور جوجو جنرس لائق وید تھیں اُن کو ایک ایک کر کے نہایت تحقیق سے الاخط فرا یا۔اسی بىقىيس آپ يوپ اوٹ روم سے بھی سے -آبكا ارا وہ تو ويراك ترسف كانها - كرويكه ائن ونون نيولين سوم آسشر الرب حباك كى طیّار ماں کرر ہم تھا۔ اور روم فریخ افواج کے قبضہ میں تھا۔ لہذا ملک

معظمیا ایسی پیده وقت میں آپ کو وٹال زیادہ ہڑکے کی اجازت نددی اور آپ ادا خرا پریل میں روم سے روانہ ہوکر کا یہ یکی وجب الرسر بہنے گئے جہاں سمی وقت آپ کے ناناگور فررہ چکے تھے ۔ اور پیاں سے آپ مہاین ور پر تکال کی سیر کرتے ہوئے جولائی میں روانہ انگلتان ہوئے۔

ااستمبرکو آپ بالمورل جاکر دولاک میں ہمرن کا نسکار کرنے کے بعد 

4- اکتوبرکوا ہے والدین کے مجمراہ کوہ بیس سیک دوی کی سیرکرکے تھا گئے 
روانہ ہو ہے - جہاں ایک واٹر ورکس کی انتقاع کے لئے کمکرمنظر کریا : 
گنا - ولماں سے 21- اکتوبرکو آپ اکسٹورٹو پہنچ - اور آگھ جہنے کی 
اقامت میں خوب وماغی محنت کرتے رہے -

ہ جولائی من شاہ کو آ یہ جمینیت مکٹ انگلشان کے نائب ہو نیکے کنیڈ ایس دو عظیم الشان اور بہتم باقشان کاموں کی انجام دہی کو نشری النجام دہی کو نشریل کے دیلو سے بال کا افتتاح تھا۔

مگردو سراکام قوان آ بیندہ تک برابر شہنشا ہ کی تابیخ میں شنہری حروف سے تکھا رہے کا جو کنیڈ اکی بارسینے کا بنیا دی میٹرر کھنا تھا۔

اصل بین سیس کر ملکہ انگلتان سے کمنیڈا والوں کو منبضر نفنیں
ابنی تشرلف آوری کا وعدہ دے رکھا تھا۔ مگر آخر کا رمٹ غل ست ہی
سے عدیم الفرصتی سے باعث اپنے ولیے بسلطنت کو انیا قائمیقا م
کرے روا نہ کرسے کی سجو بز فر الی حب کو اُن لوگو اپنے بھی ولی خوشی سے
بیند کیا ۔ اور اس سفریس شہر نشاہ مسلے بھی تمام رعا یا برایا ہے دلوں
تیر اپنی مرد لفزیزی کا وُہ سکہ بیٹہ یا کہ جو کہی مجر نہیں موسکتا۔

آسبورن سے مپلکر آپ سے ڈیون برٹ میں مقام فرایا جہا کھے ہیں ایک اٹیر رسی ہے کہ اس مقام فرایا جہا کھے ہیں جو مسئے کے حفوی میں ایک اٹیر رسی بیٹی کرلئے کی عزت عال کی کیے جانبی ایک جو جہد نقرات کا اقتباس دیل کیا جاتا ہے ۔ "اکہ ناظرین اپنے شہنشا ہ کی حب الوطنی اور مجدر دی قری کا اندازہ کر سکیس آپ لیا فرایا ۔ کہ:۔

" بیں اس وقت الگرانگاتان کے نائب کی صیفیت ہے مقبوطاً شائی امرکئے کی سیرکو جار کا ہوں جہاں شرکھیٹ انسخاص - انسانی صنعت کمال اور قدرت کی ولیجب کا ریکری میرے مثابدہ بیں آئے گی بیں بیں والیٹی انگلتان برا بینے ساتھ ایسی معلومات لا سے کی کوشش کردں کا جرمیرے مجوطوں کے لئے مینداور کا رآمہ ٹابت ہوسکے نابا اس امرکا آب کے مجمقوم کھائی ایک اس امرکا آب کے مجمقوم کھائی ایک بھاری کو قیر اور اس میاری میں اسو قت غیر مالک بیں جاکری میت و تو قیر اور امن واسایش سے گذارہ کر رہے ہیں گا

وران بورف سے روانہ ہور جب م اجولائی کو آب مقام سنیٹ جان واقد نروفز ٹولینڈ امر کمی میں گہنچے تو بہلی بار وفاوار رعایا ہے آب کی کائوی کے گھوڑ ہے کھولکواسکواپنے کندہوں سے کھینیا۔ اور ایک قال دید ناج کا جلسہ آپ کو ویا گیا۔ جانچہ آپ سے بھی ایک ورمار ایری منقلہ دید ناج کا جلسہ آپ کو ویا گیا۔ جانچہ آپ سے بھی ایک ورمار ایری کمنقلہ فرما کے ویک کے جیدہ معزز ہیں کو شرف نیاز بختا۔ اور ایس کے بعد میان کا ورائی کو الرولکر ہو ساجب کو رز دنے آپ کا شاندار استقبال کرے فوج کا لما حظ کرایا۔ جہاں میں روانہ ہوکر آپ آ بھی کی گارایا۔ جہاں کے حوج کا لما حظ کرایا۔ جہاں سے روانہ ہوکر آپ آ بھی کی گیا۔ جہاں میں کو جمہ سے وی وہ کہم جہاں ہے دون وہ کہم

کے وقت تھا م کویک روارالحکومت کبیٹا ایس رونق ا زوز ہوئے۔
جہال سائھ ہزار آوئی آ ب کے استقبال کے لئے موجود کھے دخیائی اسی وان تبسرے پہر آ ہے ایک لیوی دربار کا انفقا و فراکر شالی وجو فی کمنیڈا کے رومن کیھولک یا دریوں کو اعز نیاز نجشا۔ اور کھر بابخ دان کے قیام کے بعد تمہرا انتظال کے بل کی افتتاح کے لیے تشریف نے دن کے قیام کے بعد تمہرا انتظال کے بل کی افتتاح کے لئے تشریف نے سے بیل دریا کے سینٹ لارنس پر بھی کا ہے میں طیّار مہرد کا تھا جو لورے سات سال کی محنت اورصنعت سے کہیں اب جاکر کمل ہوا اور حضور محدوح سے اسپرست پہلے اپنی کاری طیا ہے سے رسم افتتاح اوا فرائی۔

چونگرآب کو صنعت و حرفت کی ترقی کا شوق اپنے والدسے
ورانتاً بہنجا بُوا تھا۔ لہذا وہ س بھی آپ کے حکم سے ایک صنعتی
نائیش کھولی گئی۔ جسکے افقاح کی تقریب پر آپ کو مخلف متم سے
وزرشی کھیل اور ناج وغیرہ و کھائے گئے۔ اس کے علاوہ ہم آگئ
کوآپ نے وہ س کی آٹھ مزار فوج کا علیمہ لیا۔ اور استای کو کواٹا وہ
کیجا نب روانہ ہو ہے جہاں آپ نے ایک عظیم ان نا ریخی کا مرانی کو رہا ہے
دنیا تھا۔ جانجہ کیم سمیر مراف کا ایک عظیم ان نا ریخی کا مرانی کا رہا تھی ہے۔
مزارت و کی میٹر لف کے مران کی مران کا مران کی عظمت و
ما رہی نے ما بنیا و می میٹر لف ب جہاں تا م حاخری سے جرے انکی
دلی بنتا شنت کی گواہی دے رہے گئے۔

اس کام کو انجام دے کردون میں آپ سے سومیل کا سفرطے فرایا ۔ اور ۳ این کو مقام برگ وائل میں نزول اجلال بُوا۔ اور

ا نظی دن دان سیروانه موکر دستبرگی شا م کو کوبرگ میں بنجارتها م فرا ہوسے جہاں کی رعایا شل المالیان دیون بورٹ کے آپ کی گاڑ می خور کھینچتی ہوئی فردوکا ہ پر لے گئی۔ ٤ ایکے کو روانہ ہو کر جھیل لائیس کا لافطر فرمات برمئ آب مخلف مقامات كنيداكي سيرس محفوظ بوق رہے - اور ماستمبر کو انٹ رہیا کی جھیل سے ہوتے ہوئے مکش تی طرف ردانه هوسهٔ - جهان اس سفر کا افتتامی دربار منعقد فرایا كيا- اورنيزاكي صنعتى نائيش كاافتتاح كياكيا - اورانجن زراعت كا ایرریس کے کر بائیت جواہے اسکو مزورزی مخبٹی گئی۔ یہاں سے فراعنت محبعدات سا اضلاع متحده امركمه كى كلكشت كا تصدفوا إ ادرمقام شکاگو کو دیکبر مختلف دیهات دولیت کا معائینه فراتے ہوئے ایک جھوٹے مگر دلکش کاؤں ووایٹ نامی میں سام سے و سمبرلک تها مغر ماكر قدرتى زندكى كالطف أتضايا - كيزنكه آب كوبشيرك شكار كاثوتً تحا اوريها ل اسكانها بيت عده مرقع مخا - خامخيه اثنائ قيا مين أفي سو بشرون التكاركيا- اور مي مختلف شهرون كى سيركرت بوك رايست لماني - ايونس - اندمانه . وادموكو و يكففه موسط مع - اكتو بركومت وا مُسْكَتْن مِين رونق افروز سوكر ما پنج ون يك مسٹر بوجا بن كے همان سؤنيز رہے۔ جہاں ہم۔ اکتوبرکو آپ لے در بار شاہی اور میڈینٹ اوفس کا من کینر فرایا- اسی من میسرے بہرا ہے کی تشریف آوری کی تقرب سے يرزيرن سفالك دربار منعقد كيا- حبيس وأميس جانب شهنشاه اور الميس طرف مريز مدن كى نشست مقى - اور بېرىشام كوام مكين كورنىڭ كى جانب سے ايك عظيم الشان دعوت آپ كودى كئي-

ا مگے دن و اکتورنت اع کوآپ برزیڈن کے ساتھ معتام ىونٹ درمان واشنگاش كے مقبرہ دئيھنے كو تشريف لے ساتھ منامان وه شخص تصاحب كى لرائيا ل سمنشاه كي يرواداكي سائداكثرر كاكرتى تھیں۔اور قدرت ان میں اُسی کو فتحیا ہے بھی کرتی رہی تھی ۔ گرشہٰنشاہ كى بے قعصبى اِس سے زمادہ كيا ہو گى كەجب آپ قبرسنان ميں پہنچے تو تعظیماً سرسے ڈیی اونارلی حبکی ٹمام جاعت نے تقلید کی - اور بھرآ پنے فرا الدكميرك بمان آن كى إدكارين دامت نكثن كے سراك كو ق ابسا ورخت لگاما جاسع جواسر كمييس خاص طور ريم ولعزيز ورمبارك مود واكتوبركواب شهروالسنكش سي جلكره اكو والوفيفيا كمسليط موس ين مقيم مرسع - اورائس اليخي قديم كانكرس الل كالاحظة فرايا جبيس امر کمیے مرادی سیند فرقہ سے ۳-جولائی سے کماع کووستاویز آزادی يروسخطك تص- بهإس سے روانہ بوكر ااكو آب بنوارك وافل معنَّه جهال كىيىل كاردن بيرى ميس آب كاقيام بُوا- ليكن اس تبر في حقد آو کیکت آپ کی کی ہے۔ وُہ مرسری طور ریھچ ڈینے کے لایق بنیں سیونکہ نیو بارک كا مِركه ومداسقدراً يح جالِ جا سارا كامشاق تحا يكه آپ كے رستم ہے دونوں طرف اژ د کام مخلوق سے تِل مجرِطَکہ ہاتی مذرہی تمفی ۔ جہانچہ تخیینہ کیا گیا ہے کہ یا بنج اور مجد لاکھ کے درمیان لوگ آ ب کی سوا ری د میصفے اور خوش آ مدید کیفے کو اسمدن جمع موقعے تھے بہاں سے روانہ مور آپ ١٤ کو امريكه سے مشہور ستجارتي شهر بوسٹن ميں پہنچے - اور ١٩ ماريح تگیمبرے کارورڈ کا بھے کا معائیہ فرما سے کو ہ آ بڑن کی سیرکرتے ہوئے ٠٠ - اکتوبرکو به بیچے شام سے میرو ابی جہا زیرسوار موکر بولدینڈ کی طرف روآ

ہوئے رستے میں موسم طوفانی ہوجا سے کے باعث آپ کو ناگواد توقف کرنا بڑا۔ اور ہ الو برکو آپ بخریت بلائی موتھ سے محل ونڈ سر النڈن ) میں رونتی افروز ہوئے ۔جہاں آپ والدین بڑے جا وسے آپ کا انتظار کر رہے مقے۔

اس سفر سے جو فوائد مفتوم کو با عتبار وسعتِ معلومات بہنچ اورجو فوائد با عتبار دوستا نہ تعلق کی ایزادی کے تجارت کوفیب موسے 'راسکی سنبت عوماً تمام اہل الرائے کے اپنی بیش قیمت رائیں دی ہیں۔ علے مزا پولیٹ کل طور پر امریکہ برجوا ٹر انگاستان کا بہوا دُو انگاستان کی دوا ملک بہرین برین بیرین برین بیرین بیرین برین بیرین بیرین

ریہاں کے ہرت مرشا ہزادہ انگلشان کا استقبال بڑی جُبت وصدافت سے ہوا ہے۔ حبی یہی دجہ نہیں کہ صاحب موصوف جینیت ولیجہ دِ انگلتان ان اس کے خنا یان تھے ۔ بلکہ زیادہ ٹریہ باعث ہے کہ شہزادہ کے اوصاف واحلاق ہی اس این تھے کہ وُہ خود بخود لوگوں شہزادہ کے اوصاف واحلاق ہی اس این تھے کہ وُہ خود بخود لوگوں میں ہرد لوزری اور محبت بداکر لیس یکونکہ اُنہوں ہے ہرمقام ہم میں امریکیہ وادوں سے جہر بان سلوک کرکے اسنحوانیا گردیدہ کرلیا۔ خاصکر میں اور میرے جننے الح لیانِ خاندان توجتنا اِن سے ملے ہیں اِن کی خوبیوں کے دل سے نناخواں ہوگئے ہیں۔ شاہزادہ کا وامشنگش کے مقبرہ کوجانا اور اسکی زارت برصدافت دمجئت کا اظہار کرنا ایسا ایم واقد ہے کہ تاریخ میں مکھا جائے گا۔ اور امر کمیدوانگلشنان کے باشندیل واقد ہے کہ تاریخ میں مکھا جائے گا۔ اور امر کمیدوانگلشنان کے باشندیل واقد ہے کہ تاریخ میں مکھا جائے گا۔ اور امر کمیدوانگلشنان کے باشندیل

برانيا اخرداليًا رجيكًا "

لكرمفظمك اس كايهجاب دياكه

"آپ اہنے ہیت نا مدیس جرمیرے فرز ند دلبندی سنبت عدہ رائے ارقام فرائی ہے۔ اور مخرر فرایا ہے کران کے شایست سلوک سے آپ اور آئے ہوطن خوش رہے ہیں۔ اس ہے مجرئے کو سیحہ مشرت ہوئی۔ جو نکہ برنس مدح آپ سے رخصدت ہوگریت میں با و مخالف باعث متوقف ہوگئے تھے۔ اسلئے ہیں نے اراداً میں با و مخالف باعث متوقف ہوگئے تھے۔ اسلئے ہیں نے اراداً میں در کی ۔ کہ ایسے بخیرت بہنچ کی خوشخری ہی دالانا مہ سے جواب میں در کی ۔ کہ ایسے بخیرت بہنچ کی خوشخری ہی محصکوں ۔ جانچ اب دُہ ابنا نیت بہنچ گئے ہیں۔ اور آ ہے ملک کی سیرے مخطوظ اور آ ہے اکہ اور آ ہے مہوطنوں کے نیک سلوک اور اظہار میں میں میں دل سے شکر گذار ہیں۔

میرے دل برا فالیان امر کمی کی مجنت سے جوائر ہوا ہے۔ ہے محولی الفاظ اوا نہیں کر سکتے ۔ گریم آپ کو تقین رکھنا چا ہے۔ کم وامث نگٹن کے مقیرہ پر شہزادہ کی طرف جس اوب کا برتا و ہوا۔ میں محمی اسکی دیسی ہی تقدیس کرتی ہوں۔ اور امرید ہے کہ بلا منایر ست لیسے ہی اسکی دیسی ہی تقدیس کرتی ہوں۔ اور امرید ہے کہ بلا منایر ست لیسے ہی ہا در سینے گئے ؟

بہرطال بہاں سے دائیں برآ ب نے تعلیم د تعالی طون توج ذوائی اک دنوں آب کا قیام اکثر انتخاع الی میں رہا کرتا تھا۔ جو مکد الزہم کے زائر کی ایک قابل یا دکار عمارت تھی۔ بہاں آپ مطالعہ کتب میں معروف رہتے مجھے ۔ چانج بہیں سے آپ کیمبرے ادر بچراکسفورڈ کی یونیورسٹیوں کے انتخانات میں شریک ہوکر نہایت تعریف سے پاس موتے ہے

ا سی اقامت میں چونکہ آپ خود بھی ہیار مبو گئے تھے ۔ اور اسی سال أب كوالدا مدكا انتقال بكواتها معب سيطع عالى سحنت بيشيان ہوگئی تھی۔ اسٹے آپ لے پروشلم رہیت القدس ایے سفر کا ارادہ فرایا - خیانچه پرومشام کے مقدش سفرریات و فردی سالاتا ع کو بھرای رنل برنیس دمیج <sup>ت</sup>میشرز<sup>ا</sup>یل وعیّره متفام گددورسیه براه واینا روانه مهوکر ١ اكو و لا سي أسبوران ام جها رئيس سوار موسط اوركار قووعيره معت ہو گئے من ٹاینے کو اسکندر مر تہنیج -جہاں آپ کے خبر مقدم کو ڈوا کھ سطرة انرسل أرمطه اوركمنين سينه وغره مغزرو مقدر دكام مولم وتنف خِانحہ آب کو خوش آ مدیر کہنے سے بعد دُہ بھی آ کے ہمراہ کم مارچ کو قاہرہ کی طرف روان ہوئے۔جہاں کرٹیاک مستقبال کے بجدا کی فراد مصرك مهان ورزوار دف ماكر تعرانوسس برائ كت جوبرلب وريائية شوبدا براير فضائحل ہے۔ مم "ماريخ كو آ سے مرحرك مائة نا ز امزم بيشة سهبل ميارون ي سيرفرما في اوريسين اسقدرمينيد فاطرِ عالى برُدَاكُ الله دور طاوع أنتا ب قبل آپ بھر تشرافی علی تاکه ان لبندمینا روں ہرسے طلوع آفتا کے دیکش اورمیا رک سمے کا نظاره كرمكين ويسح بدرمهرك دوشابي سيهمرآب كودريا مينيل كى سيركمات من رسيد و اورآب مصريح مشهد اورنا ريخي قابل ويدمشاظركي سیرادرآبشارکانفارہ کرتے ہوئے پہرفامرہ کو مراجعت ڈرا ہوئے راستے ہیں مقام ہی بنیریس آپ سے براور خور و دیوک ادف مسیس كوبرك بھى مد وحيس ماجراب سے تكئے حيس سند عفور مدوع كربى خوشى برقى - غونك ميلان من الشدكولا عنط فراستي بوسق - اور لوح

مل پیمری وعربی زندگی نے فوٹو یسے ہو سے سے ابر بل کٹی کہ کو ا آپ قا ہرہ مہونے جہاں پہنچار آپ سے متجہ ستا ندا ندازے ہرکوجہ ا بازاد اور مرفابل وید عیادت کو دیکھا ۔ اور کھیر بندیو دبل ہنر سوبز کی ہر سو تشریعی سلے جاکر ، موساط سے نونیج جسے سے قا ہرہ سے روانہ موکر ایک نیجے بندرہ مندے برآپ اسکندر یہ رونق افروز ہوئے ۔ اور وہ س سے می کو بنریور اسے بران نا بی جہاز سے اس کوجا نہ ہو ہے سے سے مردی رون کے ۔ اور

حفدورة شهررومشامك بامرشال فرب كيطوف انياكم يضب كراسك بهيكل سعرم يسكوه زميون ادرحفرت داؤد كم مقبره ومنيره مشهور زیا رات دودن کے متوا رکر سے کے بعد بیت اللحم اور مارس المرکو ويكفته بركم بحيره مردار بربنيج -جهال أبي عنل بلبي فرمايا-اير بحیره کا پانی اسقدر بو مجهل اور نمکین ہے کہ اس میں ناشنا ور مجہ نہیں گورتبا - ببرحال بیاں سے عنسل کے بعد آب بھر مید شام کہ مراجعت فو**ا** ہوئے ۔اس سفرس ملطان العظم روم سے محتدم مرتفام برا ہے سمے ر منها سطفے رضائی والیسی کے وقت بھی آپ کو نمام مشہور مقبرول کی سیر سرانی جاتی رہی - ملکہ مسجد کے اندر بھی جو مقابر موجود ہیں یورنش شركى كے خاص فكرسے آيكو الكى بھى زمارت نفيب برقيسى و حالا مكه اس سے قبل کسی ملیائی کوان کے دیکھنے کی اجازت مزوی ٹئی تحقى - ١٦ ماييخ كوآيي وإربعقوب كاللفظه فرايا - اور كيرتما فابل نظاره كا بول كو د مصفح برسط لكر فرائله على كامبارك دن نام ہں بسر کیا۔ یہی وہ مفام ہے جہاں حضرت علیے علا نبتنیا علیہ اسلا

كى بدأيش بولى تقى-اوراسيوج سے آپ ميے نا صرى كبلات تق میمقام بدوی عوابل کے قبضہ ہیں ہے جسکے سروار آ فائیل آ فاسے يُرجوش شباك سے آپ كا استقبال يا - ادرآب كوع بى بلكدوى ڈینہگ کی ایک دعوت بھی دی جبکوائیے مبرل بیند فرمایا۔ ا در بھج وہ ل سے اس این کو کوہ سفید کی سیرکرتے ہوئے - ہم م - ۵ م کو دریائے پرون کے نیج برقیام کرتے ہوئے ۲ م کوقلو بلفور شاور ٤ م كورسشىدىيە دىكىھەكر 9 م كوخاص دمشق بېيونچگئے - جها ب عبدالقادر مشہور سب سالار الجيريا آپ كى خدست بيس حاخر بوكر آ داب بجالائے یہاں سے آپ بحرہ بالٹک کی راہ بردت پہو سنچکر ہوئی مالا ملے و کو أسبورن جهازير سوارموكر ورمايط ساندن وداك كي سيركرك موقے ااکوشا مرسیرا، پہو سنے - جہاں سے ۱۱۷ آپ مغربی علاقہ کی سكير مح لل روانه بوك - خيا بني ١٨ كواب وارد نيساز دوره وانيال ، مين جلوه افروز تقر ٠٠ مي كانتاع كو مشطنطينه مين أيكا ورودِ مسرت آمود ہوا -جہاں سلطنت عثمانیہ کے وزیراعظرا کے استقبال كولب ساحل موجود تضجبنوك نهايت عزت واحرام ك ساعة آب كو محل سلطانى برايي كرسلطان المعظم رومس ملاقي كرايا اور شلطان مع بھی دلی تیاک و مجست سے آب کو بکال عزت مہان ليا - اورأب ميم فشطنطينه كي سيريس مشغول بوسط - مم مايريخ كو نتبر مح كوج وبإزار ديكبه كرمركاري عارات خزانه وسلحه ظاندقديم و يجدا باصوفيه ادرحيد ديكومساجدكا طاخطه بكاءاورس كوجيته نيرن کے نیرُ فضامفا مربر شلطان المغطم کی طرف سے ایک عالیشان دوت

ری کئی جبیں سلفان المعظم نے حضور مدوح کے ساتھ ایک ہی میرے بعيه كرخود تجبى خاصه تناول فرمايا- ادريه مهلإ مورقع تها كه سُلطا البحرم ف ایک عیا ٹی سے ساتھ ملکر کھا الا کھایا ہو۔ جس سے معلوم ہوتا بے کہ شہزادہ کی بائیزگ اور بے تعصبی سلطان سے دل پر منقش ہو کی تھی۔ یہ بھی اور کھنے سے قابل ہے کو تسطنطینہ کے شہرم اكثر اوقات أب بتقريباس نهايت ب تطفى سے ووره كركے رہے۔ اکد ترکوں کی معاشرت وتمدّن کی صحح تصویر کے سکیں۔ جنائخیہ اس فراید سے آپ کو بے شا رمعلوات عاصل ہوئیں اور آپ ٥٦ كو مشطنطينية كى سيرس فارع الوكرباء ماللا مارسيلز بني كالمفوات موئے ۔ اور فرانس کے مضافات کی سیرسے خط اُٹھاتے ہو ای<sup>م</sup> مقاہ فان مین مبومین میولدین سوم شهنشاه فرانس اور انگی بیجیم صحب سے طامات ارسے مع الخروالعا فیتہ مہم اجون مکاشاء کو لنڈن کے محل ونڈ سرمیں رونق افروز موسے جیکے بعد آپ کی شادی خاند آبا دی کی طیار ہاں ہے لگیں - اور عرصہ پانخیال کا آپ خانہ دار زندگی سبر کرنے رہے جبيس أب كى بيارى دعيره بهى شامل مقى رجن باتوس كا ندكور علياره نصل میں کیا جائے گا عرف کہ پہنچیال سے عوصہ میں سوائے ڈھارک یا صربجات متحدّہ الگاشان کے مختفر سفروں سے کوئی کمبا سفرنہیں رہے 1 منومبر من الماء كو براعظم اور دب كى سياحت سے اراد وسے معد اپنی بگیما جد و خوردسال بچی سے آب سے لنڈن سے کوج فرایا-اورفرانس میں شہنشاہ نبولین سوم کی دہما نداری کے تطف اٹھا ہے اوروہ ن سے ڈ خارک کی جانب تشریف نے سیے۔ جہاں تھا بت تیاک

اور دلی جوش و خروش سے آپ کا استقبال مُوا - کوین مبلین میشنبزاده ك استبال كوفود شاور فارك مدشا براده والدى ارك ما فركة اور جنکه به مل موجوده لك زاني كا وطن تحا- اسلنة آب سن ١٥ وسمبر مك بيال امّا مت فرائي- ادرا فاليان وما رك كي تداخع وكريم سے مخطفظ ہور میاں سے سویڈن کا عزم فرما یاجاب بیقام سشاک کا لم ( دارالحکوست سویدن ) شاہ سویڈن ریلوسیسٹین براب سے فيرمقدم كوموجود من فبنبول ك نهايت كردور الله ندك ساكف آب کو محل شاہی میں نے جاکر دہمان کیا - ادراب مے ودران قیام میں مختلف طبسوں اور درباروں کے انتقادے مابشند کا ن سومین کی طرف اِطہا رمسرت ہوتارہ اس جگہ آب نے موی میسن لاج میں ا بن شمولتیت فرانی - جسک آپ گرنڈرا سٹھی پڑتے ایسے بعد آپ سے برلن ومعرى اراده فرايا - اورسوائ برنس دكره ك باقى دونول شہزا دوں کومعدا نکی ممشیرہ کے انگلتان روانہ فرا دیا۔ اور فو دمعہ بیگرت کے بران اور وائنا کی سیر فر اکر ، م جذری م<sup>وی دار</sup> م کو آریا ڈین نافی حازىر سواصل مركى طوت كرح فرمايا -

ہ۔ فردری والٹ دار کو آپ کا جہاز اسکندر یہ بہو بخیاتہ تا م هری جہاز وں سے شاہی سلا ہی وی ادر محکد توفیق باشا ضدیو مصر سے نہایت شاندار استقبال کے ساتھ آپ کو اسکندر یہ سے قام رہ دوار الخلافة مصری سے جاکر قصر نیاں رجو ایک مشہور عالیتان ادر گرفضا اور فوٹن خراک محل ہے ) فردکش کیا۔ اور آپ تا ہرہ کی سیاحت میں شفول ہوئے واک دنوں ایک قافر حجاج کو برہ سے باہر فیا مجوا تھا۔ جس کا منظ

نتفرا وه كونهايت ولكش اورتها نامعلوم بُوا - مختصر به امر " کم آپ مِصراورا نیکے مضافات کی سیر پیں معرون رہے۔ اور تأحدامكان كوئى تاريخي عارت ملكه كهندرات تك آپ سے و يكھيا خير نهيس جيور اور ميرونال كى سيرس سيرسوراه ارج ميس آيين بجيوروم كى راه سے فشطنطيند جاست كا اداوه كيا - اورصب كا عده روانگی کے وقت بھی خدیو معرکی طرف سے دیلے ہی اعزاز وعداقت كا زالم رجوا - اورحيد ونول من أب كا جباز فسطنطينيه من كا - جبال آپ كوش يان استقبال كمسائقه نصرتها بى بس ليجايا كيا - دورساهان المفطرف محل كى سطرهيون مك أب كاستقبال كرس اس عربت مسرت من خل مرسی جرشرا ده کی سنبت ان سے دل میں جاکزین منی سلطان المغطر آپ کو محل نشاہی کے تمام کرسے تحود وکھائے تھے اورآب کی مها نداری کا استفام بنفس تفیس خود فریات من شبهشاه وی معنی سلطانی مرارات سے بدرج کمال رصان مندموے - گرجونکہ أب طبعي طور ريتجت الفلبيت ركحة بي اور صرف محلات وعارات کے دیکھنے کومی اپنے سفر کا مقدونہیں سمجتے۔ بلکوماک کی افرونی تمدنی ومعا نترتی و بولشیل لائف سے واقعینت حاصل ارنا بھی آب کا مرحكيه نورا يُورا نصب العين رنائب - السلنة أب سن برتبديل لبال بهال مجعی خوب سیری کیس جن سیرول میں ننہنشاہ بیگم مجھی ان سے ساتھ نتر کیے ہواکرٹی بہیں۔ ایسے مدافقات ہا ہا اپنا م مطروليم اورشينشاه بگيران مرسزوليرتبا ياكرت تقد- ببرحال ١١- ايريل ولا كلدع كوسيرقسطنطيندس فارغ بطرروا فالكلتان

. ید مهینا کا مل رسته مین شهور مقامات اور جنگ کریسات

ماریخی مواقعات کا الفظر كرتے موت الكاستمان رونق افروز موسة -

عمد لی نقل و حرکت بھی ہو جاتی تھی۔

مارچ مرائش ای ای المی (رومتدانکبرنے) کاسفراف تیاریکا هبیس آپ کی بگرصاجہ بھی آپ کے ساتھ محتیں-ادراگرچ آپ کا اراد

بین بین بین که بیم ماد به تبدیل مباس این که کوارل اوف چستر تومیمی مختاکه اس سفر کو به تبدیل مباس این که پ کوارل اوف چستر

ا در مجمع صاجبه کو کونیٹس اون میشر شہو کرنے منسیاحت کریں ۔ گر

آ پ کی روانگی کاعزم ونیا بهر میں مشہور موجیا کھا اور ایک زار خیکمہ آپ سے روشنا س موجیا تھا۔ لہذا ہارا دہ ایررا نہ ہڑا۔ ور سرعگہ آپ کے

وستقبال دشا يعت كى رئوم بدى طرح ادا بوتى بي ألى مي ترب

ایک مینینے کے آپ سے قیام فرایا۔ جس وصد میں سلطنت کی طرف سے آپ کی خاطرو مدارات بس کوئی دقیقہ فرد گذا شد نہیں ہوا۔ اثنائے

قیا میں آپ بدپ وف روم سے بھی کے ۔ اور المنیان الملی آپ کے

اور آپ کی بیگیم صاحبہ سے جمال وخصال سے کمال احدا مُند سوسے مع جاہم مار گرمیٹ والیجدد المحی سے حاف اقرار کیا کرد نتہزادی الگزنڈرا حدث جال

كى ملكه بين " بنان سے زمعدت بركرة ب و نارك تشريف ف سكتے مج

شہنشاہ بیگیر کا وطن الون تھا۔ یہاں کی مدا راٹ کا تو ڈکر ہی فضول ہے کہ یہ انیا گھرتھا۔ بہرحال آپ اس سفرسے فایغ ہوکہ اہ جون میں

انگلتان بہنچ گئے - اس امرکا باین بھی بےموق نہ ہوگا ۔ کہ ایس سفر

یں بھی خشمب کے خوصوص نے تبدیل لباس سے اپنی سیروسیا مت کو معلوات کے ذروجرام سے الا ال کرتے رہے اور نہایت بے لکھنی سے قدرت سے نیفا ن کا ٹانڈ کرتے رہے۔

اسے بعد فاندانی خردریا سے سئے ایک فدم م جزری سمٹ شدم کو
آپ ڈوک اوف او نرائی شادی کی شرکت کے لئے سینٹ بیٹرز برگ
(دارا کی دست روس) تشریف سے سئے۔ اور پھر ریس فلپ ادف
سیس کو برگ کی شا دی کی تقریب سے بہجے رونق افروز ہو ہے۔ نیز
ایسی سال برشگیم اور بلائی موقع ہیں ہی سیرو شکا رفرماتے رہے ۔ مگر
کو بی ایم سفرا ختیا رنہیں کیا ۔

ا واخر مص کار میں آپ سے سفر سندوستان کا عزم با لجزم فوام صلافت کی بین مبدکو اپنے قدوم سینت لاوم سے فرون اندوز اور وفا وار رعایا کو اپنے حال با کمال سے معزز وحمتاز کیا ۔ اِس سفر سے اخراجات کے لئے بار مین سے ایک لاکھ پونڈ لینے بندہ لاکھ روپ اخراجات کے لئے بار مین سے ایک لاکھ پونڈ لینے بندہ لاکھ روپ منظور کئے تھے ۔ خیائی آپ سربارٹل ہباور کی ہمراہی میں انگلتان سے معافر میر برای و بہتی سے داخل مبدوستان ہو ہے۔

اگرچرآب کی طبیعت ابتداء سے ساوگی ببندواقع موئی ہے گرونا داررعا با سے مبندسے آپ کی تشریف آ دری برجسبقدر اظہارشت کیا -اگراشکو محتقہ طور پر بھی تغییسل دار بایان کیا جاسئے توا کے علیٰ دہ ضخیم کما ب کے سوانہ آسکے گی کہندا اسیقدر کہدونیا کافی ہوگا - کہندونیا بیں جاں کہیں ایک ون کے لئے بھی آپ کا قیام مجوا۔ رعایا سے مسر آئمہوں برجگہ دی ادر برسلے درجہ کی عیشدت وارا دت کا اظہار کیا۔

ببئى يرجب أب تشريف لاي وتوبندرى كانفاره ايساشاندا ا در ميعلال بوكيا ممايك نمالياً بمبئي من اس سنه پهيد مهي مذويكها بركا - اور دشائدة ينده ويك يكودنرهاس نع تام ديك مزز ورؤسا دعائدين المراهج فرمقدم كورور فق جهازكم بيويخترى شابى ساوى بوتي ورآب متبسم الذانسي برآيد موسئ وركورز صاحب و ديكرمقنر وكام سعمعانى كرك بدارى كاثرى كوننشهوس وتشرلف بيكت رستنيس شالفين ديداركا دُه يجم عاكدشا يرضو ميدح ي اش سع زماده اینی قدم میں بھی نه دیکھا ہوگا- رئستہ تھنٹ یوں اور وہلکوں اور وہلکو الرائين سے ماكل وسر حمين كى طبع سجا بيوا كفا - ادركور منتش بوس كا زعالم إى كچه اورتها -اتفاق سے بہيں آب كى سائلہ مك ارتخ تجهی آئیجی میس سے تطفی شنرلف آوری کو اور تھی در بالاکرویا - نونی آتشانی مانان کے جلنے اور دربار نہ حرث بعبی میں ہے جیلئے۔ بلکہ جہار کمبیر آب تشریف بے گئے کچے مزیری رنگ کیسے میں آیا۔ اور میں مزیر سلطنت الكامشيدك بوك واليين لنهنشاه تق جبنوب عاسب سے بہلے فاک بندوستان کو اپنے شرن قدیمہ س سے مضرف فرا یا تحاكيا برست س برسه والهان راست ادركيا غرب سعزمب خلرق اس نوشی سے جاموں میں کھُؤ کے مذہباتے تھے۔ جنا کنے اس اظہار دفا داری کا آ بے مل رہیمی بخوبی اشرموا - جمکر آ جنگ کے سے فراموش نهیس فرایا - مبئی سے روانہ بوکر آپ سے اور مجی مختمت مفامات اور نعض منهدر رما بمستول كى سيرفراني- ادر مرحكه ألحها عِقيدت وارا وت سے کمال مخفوظ ہو نے رہے مشہور صوبی ت کے صدر مقاات

سراس محکات الدآباد الرآباد الراب کے سرا آپ کے تعین منہورتی ریاست ریامتوں کی بھی سے رکی خبیر سے مراکب الند آپ کی فاخر و مارا مت میں وہ سامان کیا کہ شاید کوئی بڑی سے برائب کے شاید کوئی بڑی کی سلطنت مجی نہرتی گودہ میں آپ سے ہرانوں کے شکارے بہت کطف اُٹھا یا۔ گوالیار میں آپ نے مشقی جاگ ما وظر فرایا ۔ میسوریس یا مختول کو جبکل و کی المام عرف کر جبال کے وہاں کے وہاں کے رہیں سے ایک مزار طید ہے جا نہ سے مراب کے وہاں کے رہیں سے ایک مزار طید سے جا نہ سے بڑا والیار کی مادور جال کوشند کردیا۔

الجورى من الما المراكرة المركا ورافله والمي من بوا- جواس سيميل صوئه بنجاب ين ملحق برمين تهي راس د : هند كه و قت جبها شا ندار طبك لكل يمن يا ورب كى لائق ب - الراسية في كاعليم لها - اور ا مرا ارد منسراون ميكشرالا سي ارياشا مراسية لمزى إلى بير شركت فرائى جرس مه سومقشر رعهان شائل شقه بدو موت الموسط یں وی گئی تھی۔ اور آگر میے وقت سا ٹرسٹ ہونتے ون کا مقررتھا گئر صبح موسقاى مسافرك برسكا كالخوسة بالم شروع بوسكة اورلیقیناً جب سب سے افیر صنور مدوح تنشرلفی کے گئے ہونگ توسوك برطوسك اردكر دكا شرب اسقدر بجوم ويميرك حزورسانز برے ہوں گے ۔ کر برسب عقید تندہار سے ہی نیر مقدم کو جمع ہیں۔ دوسكردن تطي وي بنارى سرون جا ل نفتنط كورنصاحب بنجاب من مشهورا ورموز ويسى رؤساكو آب سنه روبروبيش فرمايا لكل روز آپ کومنفی جنگ کاسین اس اندازسے دکھا باگیا که اصل کی تقدر آئکبوں کے سامنے بھر گئی۔ اور بونکہ شہنٹ او کو نوجی معاملات

المحرى مى المحرى المحران الموقع نظارول سى المحفوظ المرابيك المحفوظ المرابيك والمحريك والمحروبيك المحروبيك المحروبيك

ي هيد ساها هر ساها عاركو آب واغلى لا بورم في معانف تما باسونت وروسا الماران فرور باوسها كدر بنوسك شيش سكاكو بمنظم وسي كالمدرو تنائي وماريها باسطح كفرى أي الاست سته مست اما المالية المرس ومرس ك بالكل المكون تعالى المراس المرا بها ولهوروا به ومور كله ويوره وغره اورتاء ورمرسه مغرر عهده وارال يوروس وبدوستاني اس سيراستهال ومرجو و تقع رفران سك برا مدموكريم ليك والي ل ساور سرر والقيد . والمرست معما في فرا ما - توليّ كى سانى كى د ارتخارى ئى كى تاقى ئىزى د عندى لى سابر بهوت كى تى مي - آسيانتي ستالمورائ وي سي سررم كوفرارسكاللا في سے ہوتے اور وہی وروازہ اور اول ای اروازہ سے اسرست گذر سدانے مور مران من من شرف به سنة ما بال كالتري وفي الماست دلتی تھی۔ بعنے ایسے جلوس مع معتقع برجوعمر اً دفت الکو تھا بیت ویا لرويا جاما يه وه وات في على مسكة شاليون ديندا ورديايا عدداد

سوان فرغط الدار کر آپ بربدارسد بوری طی موسکی مگر آپ این قیام سد ساکن در براد کافی موقع بدید در در اس و برانما بهرمال مجرمجمی زیست نشید با لامور کے مسمن بایدنداسک میدوران شا

يهاں رونق افردز ہؤا۔ گورنمنٹ موس میں کے دفار میوننیل کیٹی لا ہوسطان يناب كو اس فشرعيد آورى كي اعوا زنجشي يه الأريس والكا- اور حفورمدت الذبي السيكة براب سع سرزاري عنى المسكة بدايد در بار ابد اب معقد فراك حكة ماوردسين ومعفى داص الفاص واسبدل كو نغرف أما رعطا فرما يأجب س فرا النث كاجد واليان رباست فرواً فرداً الما فات كريم أنحى عزت افزانى كى . دو مريب روز قلد لام شامى ستحد جامع ـ ساوح دماراج رخبيت مستكدادر سنرل ميلك سير فرا في وجل س جارتيس قيدنون كي ري في كاحت متكريها ورفرايا-ا ملے ون آپ کو بہاں بھی ان کا طب دیا گیا اور اُس سے آپ بہت فوش ہو سائے۔ منگل کو آپ سے بعروالیا بن ریاست سے ملاق ت فرائی او بچرمها الله ميا المير لا بور محد مسايا ميدن كى دمت كاربون كى نمايش كاجاكرميرب عاص افدائ فرايا - اسموقع كے لئے الكيوناويس حميط ك مسايى سحى بانانى ك أب كوايك تصدير نذركى متى رهب برحنوا كى بنيم صافيه كوايك الهن س ماقات كرسة وكها ماكيا تفا - خانج ايس تضور كرمضدر مروح نرمجي شرني فبدليت تجشكر سيابي مذكوركي عزتت افزانیٔ فرماتی۔

میده کی شام کوشالا مار باغ لا موریس آپ کوجرا غان دکھائی گئی۔جہم نواب صاحب بہا ولپور۔ مہاراجہ بنیالد و نا بہداورشا و شجاع سے پوسے کو مشرب ملاقات بھی بخشا گیا۔ یہ باغ ابنی ندرت ونظارت اور عارت سے مانکوسے پنجاب میں ایک بے نظیر اور قابل وید باغ ہے۔ اور بالخصوص اسونت جبکہ اس شا بہان سے نہائے ہو سے مانی میں پٹنہالی عالم وعالیان جده اورا کے - ایک حسن و عمل کو پر نگ کے - دوشتی ندهرفت عارات پر بلکه درخمون اور الاست ادو کرد البی خوشکاتی سے گارہ نج بک کہ باغ بقد اور با ہوا تھا - آپ وس نبیج شب سائے گارہ نج بک وی مرحد و فنہ کا اُنت دہے - اور بادہ خیا کو نیست سروی کا مو منا کے کہ اور اور بادر سرکت پروہ ان و فام بھا - کہ آئے اور جانے فنا ند جھا کا باغ سے بار در سرکت پروہ ان و فام بھا - کہ

ببرجال لا بورسي جارون قيهٔ مرفر ماكم مضور معدوح ، م جنورى كر بازع إره بع دن كرفيتري الماريها ويها وياليالا چول توميري دارالرياست ي فرف نبينت فرا بوسلة-أن ونو ل بول جائے کے لیے صرف وارر آیاد میں بی رال کی سواری میس ہوسکتی تھی۔اور اس سے آگے سیالکوٹ تک طاقہ انگرنری کی شرک مقی میں سے برے جوں موسل کے فاصلہ واق ہے۔ اور رہا معمدلی عالت میں تھا۔ نیکن مزر اینس مہا او جدصاحب بہاوروالی منمیر سف كمال فراخ دلى سے برا برامطا ئيس ميل بك بخته سرك بنوائي- اور آ سب کی سواری سے انتظام کا مسرز کا این کمین کو مزار کا روید و سے کم الرراباد سيحبول أك أن ورفي الك لئ تعييك وبديا تحقاد فيانج مفنور مدوح شافي فاكاثرى بين سوار مؤكر منها بت آرام كيسائق جول تشارف الم تع مان مول سے سات سیل او مراک برا میں حضور معنع کے استبال وتشريف لاف - ادروان سه ايك بي كافرى س آب ك ما كتربيني آب كوائي وارالراست ميس ليرك - اور حول س دويل يح يت (حيال دراسة توى بتائية) توتاري علوس

الم كتمون إسوار محوا حسين بله لم عقى مفور مرس كم سا عد مرمانس ما عن در باور عد اور مرورد بدر بدو تكو فكام وعاندين ألهاره فالحيول المنورة إلى مان معان معالى معالى الماري مين بونوار و الدروس معد في كيت كالاشروع كيدا درو وسرى طرف سلامي تولي مرمون فالى مغلوق كا درياس مار محل بهاراجى اور ولال كررتيا مكادشن على كالك والجرم تفاجود ليصف معلى مقلق مقاء حضرر صدور کا قیام ایک دسیع ونیع کو هی سی رجواب عبائب کا ه ک الدسي مشهورك أراماكها - اوررماست كميطرف سي كوفي وقي ا بينة مهان عاليشان كى خاطرتواضع بيس باتى ندر كمياتها مريشنى آنشانكا طع طع کے کھیل - ناج اور توجی رویو وعیرہ و کھاکر مرطرح سے شہرادہ عالم کما تففيط كياج اتعاد ريسك علاوه أب سن كاميالي سينظار كعبى فرايا- آت ببيئة مزؤ لنس كطف سيبش بها خالف آب كي ندرك كله حين میں سے ایک مرص لاوار مجی تھی جگو میش کرتے ہوئے مبرط ننیں ہے فرایا یه اگر ایسی آن مایش شظور مرد تراس محصال میزمسرها فرسم غالباً اس جف مجرے فقرے نے آپ برجواٹر کا بوگا- دو اکو سہی جُہول نسکیں کے بہوال نہا یت فوشی وخری کیشا آب دیسے ہی ترک امتنام سے دائی ہوگے۔

ورا سے چاب کا کا راجوا عدا داین وست اور مضبوطی کے دنا کا ایک نہایت شن ندار بل منا ورجوا عدا دایت وست اور مضبوطی کے دنا کا ایک نہایت شن ندار بل منا ورائا لیاان رابوے کے آپ کی بلکم صاجب کے دام نام الگزندرا رکھنا تج بزکر کے آپ ہی سے دست میارک

سے الحی سم افتار کے کا ادا من امنظم کر الیا تھا۔ بنا مجوں سے آئے وقت آپ وزیرز باد سے ابن بل کی افقاح کے لئے تشرفین سے کتے جہاں ایک مختصر مکان طیار کر کے اسکے جاروں طوت یہ چار نقر سے تھے تشتہ مختصر مین کے وکیننے سے آپ کمال محظوظ ہوئے۔

نا ب سكابل برفارسي من جقطه الريخ لكها م عالى الله و أو بي الله و فري الله فصوف المريخ لكها م على الله و الله و الله و ألا م الله و الل

امرت سرمیں آپ کے خیرمقدم کے برجوش ببانیکے سے مجھی جنگوں دہلیکر ل اور حبوس استقبالی وغیرم کی تھی گوری گوری بہارتھی اور آپ سکے تفریح فاطر سے واسفے روشنی وغیرہ امور کا وبیا ہی التر ام تھا۔ ٹونی ل میں آپ کو ایک اٹیر ایس عام باسٹ ندگان امرٹ سرکم بطرف سے نہایت

بإخلوص الفانوين ويأكيا واويجيمت المران المراوز ساكتور سرام تمكه ص حرب بي ويرتبوني هيار جرص مبية بورخار ماند أسية كويناكو سيدي عبه المياب كى جانب سه ايك مخلصات اوروما تبد ايرريس ديا - بنت جوايات، سية نه بت عده الفاظير عنايت كأ-اورت مكرالاب اورور إرصاحب امريشه بمركامها أأدكرستي التكارون مع الخيرروالد ويسده وسكت النرس مخلف تفار شابدوستان كى سرزية بوخ أب مخريط فيناس والرج المتشاع البدركاه الجاست جرم الكستان جازي سواد برك - جال آپ كى شائيت جى ويسي افلاص وشان سے علی ہے ان اور امید ہے کہ ابن ین مسین کے سیرنید سے آب كے مفارل بر رعایل وفاوارى اورواليان راست كى والدا مرمينالات منفش كروك برل كاو درا المالي ث د كلوليرك مسيا فيشابيد وسنان سنه والبر الرحن أبه الكيسان بنع بر زنای فاندان اور عمرا رایس مطنت اور عایا برایات أبية تواس فا قد مع رصيولياك ديكي انها نهيل - المونت أرحية سهاكا جسم سي قدر وبلامعاهم سوما تحفات كرجره مهبته انشاش اور سورا ومحفا چانچرا بید استیار ورس استهال کرساند دالول محد جواب میں فران ساكريد الي ما بول كوولى مجست كم إعت ميرسداس وورد ورا (سفرس سيري أنوليف كاغيال ره مِيرَة كراسل بيس سي كراسي سفرىية بى وش ايندادرنيري كنها چاجيد حسكا اعجام اسامتناك بومياكدان ولى فلرص سه آب من ميرك استقبال بين طابراً! بهرمال آب كوسفر بندوستان سے ساحل سمندر كى سيركا شوق

زدری شنگ و بین آپ معد قولیک اون کینات کے جرمنی مین برای شن را رقی و فتر و بین مین برای شن را رقی و فتر و برک اون کینات کے جرمنی مین برک اون کینات کے جرم را قربرک اون کینات کی شامزادی سوتس با رکرٹ زیمشیرہ برنسس الزبیقم متعلقہ خاندان شاہی جرمنی ہے ہا ت جیت ہوکر و دنوں کی باہمی شادی قرار باگئی۔
قرار باگئی۔

موع داع میں آپ نے بھر دخارک کی سیر فرائی جہاں بہلے سے معنی زیادہ تاک سے ایک استقبال ہوا۔

سائٹ و میں آپ برنس دلیم حربنی کی شادی کی تقریب سے
برنس میں اور بجر دلیج بر آسٹر ہا کی شادی کی تقریب وائیا۔ اور بھرابی شہنشاہ روس کی موت بر الحمار الل کے لئے مدیجیم صاحب کے سینت بٹیرز برگ تشریف ہے شکے اور اسکے سال آپ قیصر جرمن کی جربی کے موقع بربرشن رونت اور زموسے ۔ جہاں آپ کو کرنل اوٹ بلوجہ بٹراونرکا خطاب وتمذ شہنشا و جرمن کیطرف سے ویا گیا ۔ جوجرمن ہیں آیا۔ تہا بہت می اسلے ورجہ کا خطاب ہے۔

سك المعالم ميس آب موسكيم اجدك آثر لينظر كى سيرونشرون لينك

اور کھِرڈیلبن کی سیریس معروت رہ کر وہاں کے لوگوں کو اپنے اظاق ا وآ داب کا اسقدر گردیدہ کیا ۔ کہ وہاں کی لورھی عور تیس آپ کوفا ٹین ہو گئے بین " ہترین لوکا" کہہ کے یا دکر تی ہیں ۔ یہاں سے دایرہ و دلت کا دین مور آور کا ذک ادر کیپ اون ڈونلو اور نیچیس ٹون اور بلفاسٹ ہوا ہوا آسبورن جہاز کے ذریعہ لنٹرن یہو شیا ۔

سبب مسری سبدرد. هم کرده کریت بادشا بول که نصیب مذہو گی- فضل ينجم

شهنشاه ك شفال حصال

فقير اوقات - زائر وليعبدي ين أكرح كونى روزانه بإضابط كام آب م متعلق لدمتها - مگرولىيىمبدسلطنت الكات بدكى حيثيت سي آب كوسلطنتي اورقوقى معاملات ميس استقدر مصروفيت رمهتي تحقى كرآب كاوقت برابرجيا الل مونا تحاجاني مهنيدا بيكا ومستورر لم بي كه فاندان بهرس ب سے پہلے ماکا کرتے تھے اور دوایتج فروریہ سے زاؤتے بعد سب يهي سكرشرى كواسدن ك كاروبار كم متعلق تفصيلي مرا إت ديكر أصله بيح مك أن خطوط كا جواب بدست خاص كها كرت تق - جو بالحضوص بي سے متعلق ہوں-اور میخطوط ایک دوہی نہیں بلکہ آیا مواکرتے منتھ کہ کہی کہیں وقت مقررہ میں این سے فراعنت ہی شہوکتی كريابندى اوقات كاب عالم كفاكه جهال آخ في - آفي كام فيوروا اورجو باقی ره کیا اکلی صبح کو مجراسکی با ری سے پہلے آتی تھی۔ آتھ سے نوتك أب كي تفريح طبع كا وقت كفا- جيمح بعد آب معدا فاليان فاندان ما ضرى يبتي حاسة اوراس س فراعنت سے بعد مالبرو موس مي شريف لے جارتا م واک جرا کے نام آئی ہرتی اسے کھولاکرتے -اور محیوت سا تقدسا تدسير الدين و السي خطوط كجراب كي مايت فرات مات جوسكر ٹريوں كے جواب دينے كے لائتي مواكرت تھے اوراينے تكھنے مے لائق خطوط حود رکھتے جاتے مجھے - اس خطوک بمت کومعولی نہ

بجناح بئت كيونكه مندره مزارروبيع سالانه كى رقم محصك والصحصرل مَّارىيصون بواكر تى تقى - اسك لعداكي دىيدىدىبادر يك على مايك بوس یں تشریف کے جاتے ادر کی سے دل بہلاتے۔ جن سے منت م قرماً كياره نج ونيادى كارد باريس معردت مروجات موعمواً سلطنتي اور قر فی مراکرتے مصے - اسی وفت میں سی مخلف ڈوسو ٹمنین وغیرہ آب كے حضوريس ميش سوت ادر فلف امورسلطنتي مين أب كوعورو فوض کرے رائے دینے کا مرفع ہوتا۔ ایسی کا روایٹوں کے لئے اُنڈی اُ مخدوص تنفا ورسفر مندوستنان كي بعدائ ايني محل مين نامز وفؤ ركا م - اوراس من وه ما متحالف ادرجوابرات وعيره سج موتمي جوسندوستانی والیانِ رایست وعیره سند آب کونذر کئے تھے۔ من الله النايس آب اسقدر الفاق ميس اين تكليف كالمعن إن فراك طافرين كومجى محروم يذكرت ماسي بعد الركوني كونسل موق يوعوا مِوتى تقيس - توآب اسكى نركت كنشاف ليجاتي اوراكر دقت خالى بونا- تو المعلوم طوربركسي نشفاخانه بإمروب دويره ك المادنظ كو يل واسكة الد مقول الدادس اسكى ما ونت فرادية - استح بعد موا فورى كا وتت بروجاتا - حس فارغ برك بجراب ابن جائدادك نتظاه ے متعلق کام کرنے-اور لبدازاں ایف جہانوں اور بے مکلّف دومستوں سے جلسے رہتا۔جس سے کہیں تضعف شہے قرب آب كواپنے بلنگ پرجائے كا موقع لمنا - اورآپ حرب جغر تكھنٹے سوكم بیدارموجا نے میونکه آب فرح میں پہلے کرینل اور بھر جرنیل موسیکے ستے۔ اسلنے فرجی کاروبارسے بھی آب کو خاص دلیسی رہتی تھی۔اور

صنعت و مرفت کی ترقی کے لئے آپ ہمیشہ معروف نظرا تے تھے۔
ملکی و قوئی کاروبار میں ہمیشہ آپ بڑی فرا خدلی سے حصتہ لیت رہے
ہیں ۔ کئی مفید تعمیروں کی آپ سے بنیا و رکھی - اور کئی رفاہ عام عارلو
اور بلول کا افتاح فر ایا - اخلاق و تو اضع ہیں آپ خاص طور پر مشہور
ہیں ۔ کئی دفعہ حب آ ہے ملاقاتی بہت زیادہ مہوجاتے ۔ اور اِن کاسلام
لیتے لیتے آپ محک بھی جاتے ۔ ترجی اپنے آبام کا خیال نا فرماتے
اور سب عاضرین سے بخو بی خندہ بیشانی سے یکسی کوکل آؤ کا ارشاد
اور سب عاضرین سے بخو بی خندہ بیشانی سے یکسی کوکل آؤ کا ارشاد

آپ آگر ج گاڑی اور گھوڑ ہے کی سواری کرتے رہے ہیں - مگر
ائسکل فاص طور آپ کومرفو ب رمی ہے اور خصوصاً وُہ بائسکل ج بولوکی
سواری کے لائی ہو- بالکی یا کا تھی کی سواری آپ کے لیند فاطر نہیں ہوا۔
بیبٹی ہیں آپ نے بالکی نشینی فرائی تہی - مگر طبیعت پر بار معلوم ہوا۔
الیامی کا تھی شوخی سے بنی ارسوار ہو ہے ہے کہ کھواتفاتی سے آپ کے ساتھ
مائتی شوخی سے بنیں آتے رہے مائتی شوخی سے بنیں آتے رہے مائتی شوخی سے بنی آپ کو فاص موالسنت رمی ہے ۔ فہانچ سے ش

بندوسنان سفنعلن مشبورہ بر مرر وزرات کوآب اپنی بیاری سیم سے برایہ تار گفتگو کر لیا کرتے تھے۔

تربیت اولاد سے بھی آپ بہی نافل نہیں دہے۔ اور ہم شہ اپنے شہرادوں کی تیا د تربیت کی بفس نفیس نگرانی فرما تے رہے ہیں۔
آپ عوام کی نفری سے بھی کم قدردان ابت نہیں ہوئے۔ جانجہ لنڈن میں آپ کی ملکت میں ایک وسط قطد اراضی تھا۔ جس سے بھٹوت کا میٹ نکاری آپ مزار کا ہو نڈر الا نہیدا کر سکے سکے ۔ گرچ نکہ وہ ال کرکھے شوفین کھیلا کرئے سکے ۔ اسلے آپ ان کی فاطر شکنی کو روانہ رکھ کرزمین شوفین کھیلا کرئے افرنش بال سے شوفین کھیلا کرئے افرنش بال سے کھیلوں سے آپ کو بھی بہت بڑی دلجی ہین سے آپ کو بھی بہت بڑی دلیے ہیں سے آپ کو بھی بہت بڑی دلیے ہین سے آپ کی نشیت رائے کو بھی تواس سے کہا ہے جس ایک کھلاڑی کو بھی نین سے آپ کی نشیت رائے ہوئے ہیں سے آپ کی نشیت رائے تہم کی باتھے ہوئے ہیں سے آپ کی نشیت رائے تھی کو بھی اور شاہ ہیں ؟

حضور مدوح غریبرل کی اراو و دلدمی کے لئے ہمینتہ متعدُظر
آئے ہیں - چانچہ منہور ہے کہ ایک نوکسی مرودر سے آپ کو سام کرکے

مائے آگے بڑ کی ا۔ تو آ پنے بھی برا حکر نہایت کشا دہ ولی سے مصافحہ
فرایا - علے فرا ایکیا رہ پ لنڈن کے بازاروں سے گذر رہے سے کہ آپنے
ایک اندھے کو دیمیا جو بازار کے ایک طرف سے دومری طرف جانے کی
کوشش کر رہا تھا - اور بھیڑتے باعث رستہ نہ باسک تھا یہ دیکہ ہر آپنے
خود اُسکا کا تھ بکڑا اور اُسکو شرک کی دوسری طرف تہنے آسے ۔ اس

اظماد ت کداری آپ کو ایک جاندی کافلمدان ارسال کیا - اس لے ابنا
نام ظا مرتبیں کیا - بکد فلدان ندکور برحون یہ تھوایا - کر یہ فلمدان اس
نخص کیطرف بعد یادگا دیرنس دف وطینی ندرسید - جسنے اکن کو
سیجے کسیجیوں کیطرح لنڈن کے بازادیس ایک اندھ بڈھے کا ٹاتھ
بیچ کسیجیوں کیطرح لنڈن کے بازادیس ایک اندھ بڈھے کا ٹاتھ
بکرٹ کے منزل مقصود تک پہونچ ہتے دیکھا ۔ اسی طرح آپ سے دیکھا ۔ کہ
بکرٹ منزل مقصود تک پہونچ ہتے دیکھا ۔ اسی طرح آپ سے دیکھا ۔ کہ
سواری سے اُر کر لیڈی کو اس خطرے سے بیچا ویا ۔ اور بدمعا سنس
مواری سے اُر کر لیڈی کو اس خطرے سے بیچا ویا ۔ اور بدمعا سنس

ارسى ذيل ميراس تطيفه كا ذكر بهي آجانا نا مناسب نهو كاركرآتي ا کیک و فعدا ننا ئے نشکار میں کسی زمیند اوسے کہا جج نکہ تم لوگ میرے بلااجات ادِس آئے ہو۔ اسلے ایک ٹانگ جران اداکر دی، آج ہمراہی اُسے آگے رتبدے اکاه کررہے مقے کہ آیے ایک شانگ کی ادایگی کا حکم دیدیا۔ السابى ايك دفدأب اليفكى دوست مصساته بدل برافرى ررہے منے کہ بارش آگئی اورآپ کو ایک غرمیب ڈبل روٹی والی برط صیا کے ا اُن قف كرنا برا - مرارش فضمى البذاؤب سے دوست نے برصیا سے جماماً الكاجيك جرابيس اس الناكماك صاحب مرسع اس دديمة مي ايك نيا اوراكي مرانا- نيا جيامًا نزيس كسي كوسقة كرريس وف وليز مك كوبهى نبيس دوعكى - يُرانا يها ما كم الله عاية ادراد سي بهيجد تبج آب می کات سُنکوسکراسے اورائن کے دوست سے بڑا نامھا آ سے كام طلاليا مكردورك رون أسيئ أنسكو وه فجها مامحدايك نهايت فتيتى نتع مماستے کے واپس کردیا۔

حضور معوم ا خارات کے بھی قدردان ہیں۔ سترا خبار اور رسا ابات ا بہت آیام ولیے ہدی ہیں آ ب جیب فاص سے خریدا کرتے ہے۔ اور مطابعہ کتاب انگرین کی کوئی مشہور قدیم وہائی مطابعہ کا استقدر شوق ہے کہ خالب آ انگرین کی کوئی مشہور قدیم وہائی مقتل تصنف ایسی نہ ہم کی جرآ ب کے کتب فانہ میں موجود نہ ہو۔ شاہی محل کے مین کرسے ایسی کا بول سے پُر ہیں۔ اور جبیا کہ جہلے بیان ہو جبیان موجود کا بین کا بول سے پُر ہیں۔ اور جبیا کہ جہلے بیان ہو جبیان میں موجود کا اور فائن کے بہت شوقین ہیں۔ اور انہیں سے بھی فدر مبدوستان اور جباک کریمیا کی گنا بیں آ ب فاصر شوق سے دیکھا کر تے ہے۔

آپ جبقدر عرتول کے الک میں انگی نشیج آسان نہیں ہے۔ ا کھے رحمبوں کو آپ کی کرنیلی کی وات رہی ہے۔ آپ الڈیمبرل دا مالہجر) اورفیاد ارشل دهاکم فوح ) بھی ہیں ۔ خطابات معطرف آئیے ۔ ترآب اورب سے عام آر ڈروں کے نایٹ ہیں - اور علی حیثیت سے جہاں اکسفور دینورسٹی سے ڈی سی ایل اورکیمبرج یونورسٹی کے ایل ایل وی ہیں - وان کے سوا برہ مختف پرنیورسٹیوں کے دگری اینة بھی ہیں - اسکے علادہ آپ اسے تمغول سے مالک ہیں کہ و ہ اگر سرسے مارک لك آكے بيچيے بھي لكانے جائيں تو بھي جگركا في مذہو - اور تمنے نيچے رئيں -اپ فیشن کے موجد تسلیم کئے گئے ہیں جب سے آپ نے آئی ایک فا ندانی شاوی میر بینی دوئی تقلیم کی جتب سے تا م انگاستان میں یہ رسم منبرلہ قانون سے رواج بایگئ ہے ماور ایک انگرزی ا جا رکی رائے عقى كوائرات بجعظ يراك كرام بمنف كافيشن افتياركرين تواس ك بھى برابرتقليد ہو- كيره أب تعيتى بينتے ہن اوجلد ولدست رہتے ہي

یعنے اگر آپ بہنیا بہرروزاگی و کیمنے رہیں تر غالباً ہوشہ نے لباس ہیں عبرہ گر نظر آئیننگے مسیاہ بوٹ آپ شوق سے پیننے اور فاکی بوٹوں سے سخت نفرت رکھتے ہیں -

حواب برے منین ہیں کر ما مو فن طرافت سے بھی آپ کی طبیت خالى نېيى - ايك وفوركا د كرسې كرايك امركىن افيار نويس لندن سي آيا ترآپ کے سلام کو بھی عافرہوا - اطلاع ہو سے برعب آپ سے اپنی مولى ذاخ ولى سے أسے شرنے باریا بی نبختا۔ تو اخبار نومیر سے ٹیلی اقدا ر سلام کے بعد ازراہ تجترع فس کیا کہ شائد حضور میرے جرے کو سجان رہے ہیں علائكمآب سے است بہی ناد كيماتھا- البشرائسى بنی کھوری ابھی ابھی آھے نظر بُری ٹہی الہذا آپنے بے ساختہ فرایا برکم " یس آپ سے چہرے و تر نہیں کر کھویری کو ضرور ہماین رہا ہوں " ا يك وفعد آپ ايك لارو كي مهمان تصح - جهال ايك اور دولتمند معى المرك بوق فق أن منرير سي حرف الحالا - توجو لكر دوس وولتمند مهان کے ایس اس سے نفیس کر مصور تھے۔ اسلتے اس کے نہا یت اوہ بیش کے عرض کیا کر حصندر اغیس سے شوق فرمائیں۔ یہ آ ہے منربابن سے کہیں زیادہ نفیس ہیں۔ گد آپ سے فرمایا کہ میں سوائم میز بان کے دوسرے کے جرف نہیں باکڑا-

اکے باری وکرہے کہ جب آپ ملک کبنی ایس تشریف کے سکھے
سے توآ کے روبرواکی ایسا ایڈریس بھی بینی ہوا۔ جس کے آخریس
دعاکی گئی متی کہ " ملکہ دکٹوریا تا ویرکا ہ سلامت رہیں اورآپ مدتوں
ومیجد بہاور رہیں ؟ آپ کے سکڑری لئے ایڈریس سے دالوں سے

سرگرده ساسکا مطلب پرچها تواش فئ بھی صفائی سے اقرار کیا۔ که مہی سفائی سے اقرار کیا۔ که مہیں ملکہ کی حکومت بہت بیندہ مے حفیائی آپ کی بچاس سالہ جو بی اس شخص سے اظہار مثبار کے و سید ابنی دُکا یاد ولا ای ۔ جسیر آپ بہت خوش ہو ہے ۔ اور جواب دیا۔ کہ اس دا تعد کی اطلاع ملکت مفظمہ کو بھی دیجا ہے گئے۔

بے ناکیش کیوسے کی عادت آپ کو ہمیتہ مہی ہے۔ چانچہ اکے فضہ ایوں ہی ہورت ایڈی سے ہمکام ہوسے تو ایس خوبصورت ایڈی سے ہمکام ہوسے تو آپ سے اس بی بیرائے ایک خوبصورت ایڈی سے ہمکام ہوسے تو ایک عربین سال کے بعد جب آپ کو اس سے دوبارہ سلنے کا آتفا ق ہوا اور یہ دیکہہ کے کہ وُہ اپنی آپ کو دیسا ہی خوبصورت ظاہر کر سے کی اور یہ دیکہہ کے کہ وُہ اپنی آپ کو دیسا ہی خوبصورت ظاہر کر سے کی کوشت کی بارٹ کری تین برس سے تر بیجیں سال اور یہ جب سال کی بیاجن اور یہ کا گاری تین برس سے تر بیجیں سال کی جب سال کی جاتے ہی نہاری کا کی ایس سے تر بیجیں سال کی جب سال کی جاتے ہی نہاری دی مروفت زبان بدل کرتے ہیں ہا

جھے اپنا نٹرکیپر کا روبائر کا جا ہیں تریس نجوشی ان کا ساجھی دارین جاؤں ؟

تَصُورُونِ اورُتُوتِيوں کی دورُ کا بھی آپ کو سُوق رہا ہے - خِانجہ اس ذریے سے آب ہمیشہ اعلاانا ات پاتے رہے ہیں۔ گرامیہ کہ اب میر باتنیں ولیعہدی سے ساتھ ہی رفصت ہوگئی ہونگی۔ کبوتر بازى بىي آپ بېت اېنام سے كرتے تھے۔ كراب دو بات كمال-آب كى زندگى يى ميملى ايك قابل ايز كاروا قد ب كرآب سائنسان مک دلیوبری کی ہے - اور فالباً ہرایسا واقعہ ہے کوٹیا ہم یں انیا نظیر نہیں رکھنا ۔ لکر معظم سوقیہ کے عبد مکارست سے برابطانت كرين داك توجد فرا فروا ول معن م تفل عبى آيينك و مرسال ال کم پوری صلاحیت وناموری کے ساتھ ولسمبدی کرنے والا شاید سدائے آ ہے اور کوئی ذکھے گا۔ اسپر کطف بہ ہے کہ اگر می اکھا لات ساطنے بڑی دلجیں رکھتے تھے ۔ گرسی لیالٹیکل معالم کی سنیت المي منه برب أن في كالم بنيس كى - يميز كله ولسيديد سلطنت كى زابن سے جو کھیے ہی نکلنا وُہ کو یا سلطنتی آوا زمونی- اور ارس سے معلوم ہدنا ہے کہ آئے زابن بربھی اعلے ورجه کی حکومت ماصل کر کھی تھى - يہى دج سے كە ولايت كىنسروميو - لېرل اورىرىدىكىل وغيرا تام

جاعتوں کے فرائد آئی کیاں دوستی کا شرف ماصل رہا ہے۔ آپ کی آواز متوفی قیمے رجرمن شاہ واہم سے ایسی مشاہرے سمہ کرے سے بام رسے کوئی تنحف جس سے اُن کی اُواز سُنی مو۔ مطابق مشا

نهيل كرسكما - كريه وليمكي أوازنهي -

اگرچه آی مختف قوی انجنول اورسوسائیٹول بی بے شارتقری کی بین و اور آپ کی تقریب مین مختول اور سوسائیٹول بی بی مگر کی بین و اور آپ کی تقریب مین مختور درستی خوارد منی خور بی بی مگر بے فرورت پیا کے سامنے آنا بند بنیں کرتے دخانجہ ان کشرالات او حقوا یہ دیکہ کر سب کو تعجب برگا کہ آپ سے کمہی اولئیل معاملات کو چھوا مک نہیں۔

آپ کی حیصیات کا کا ند بلکا نیلا ہواکر تا ہے - جنپرزوا ن ولیعہ<sup>ی</sup> تک آپ البرٹ الیورڈد سے نام سے وسخط کیاکرسانے تھے -

من ہے ، رصابی میں است ہے۔ اُپ فدا مت لیند بھی اسقدریں کہ ایک فعدا کے برسلزکے کارخانے سے دستا لے بنوائے تو اب برابردہیں سے مزاتے ہے ہیں بیٹانچ کارخانہ موصوف آئے بھیجے ہوئے سانچے لبطور لادگار اینے یاس جم کر ارہنا ہے۔

اُدّار مناسن کامبی آپ کوا زصد خیال رمتار کا ہے۔ اور اسدن کی زہبی اعتبار سے جرعزت کرنی چاہئے۔اُسکو آپ سے بہی نظرانداُ بنیس کیا۔

غرضکه آپ کو انگلتان کی رمایات نه حرف انها با و شاه می تشکیم یا ہے۔ بلکہ دو منٹ کلاس فیٹلمین اون وی کنگڈم '' یافٹ انگلتان کام تمہ فرلویٹ بھی مان لیا ہے۔ فصل شتم

شہ فشاہ کے بڑے بڑے واقعات زندگی ایکی زندگی کے دا تعات شادی وغم دونوں تھارب سے معمور ہیں۔ ادران کوبلکسے ایسا ہی تعلق رنا ہے جبیا کہ خود شہنشاہ کو۔ ادر گرا ہے کارنا موں کے لئے ایک ضخیم کا ب کی ضورت ہے۔ گراجالی نظر ڈالنے سے چند موسط موسط واقعات یہ معلوم ہوتے ہیں۔ کہ

آپ کی سالگری پرمرسال بلک اورگرزننگ کیطرف سے تنا کھیے اظہارِمسترت واعزاز ہدارہ ہے شائد آپ کو بھی اس سے زیادہ نم کھیے اظہارِمسترت واعزاز ہدارہ ہے شائد آپ کی بجیدیں اور سیاسی سے آبکی کی تقریبات نہا سے شاندار ہوئی ہیں۔ کبونکہ اُن سے آبکی ولیمہدی کی نقری اور طلائی جیوبلی متصور تھی۔ شکار عیں آپ کی نقائی جو بلی متصور تھی۔ شکار عیں آپ کی نقائی جو بلی متصور تھی۔ شکار عیں اور طلائی جیوبلی ہوئی ۔ مگر آب ہم نا اللہ میں کی نقائی جو بلی ہوئی ۔ مگر آب ہم نا اللہ میں مرتنی کی دفائے باعث اسپر زیادہ شان و میں شوکت کا اظہار نہ ہوں کا۔

سلامائع میں آپ کو پہلی دفد وجع المفاصل کی تمایت ہوئی جس سے تین ہفتے تک آپ کوصا حب فراش رہنا پڑا اور اسونت دکرآپ ندر ہوگئے۔ لیکن بھر ارسی مرض نے آئے دوبارہ خت حلہ کیا۔ اور سمی مہینے تک پ بہتر ملالت پر رہے۔ تا بھاری ایسی صعب وسحنت تھی کہ با وجود حاذق شاکٹروں کے علاج سے بھی کمی قدر لنگ باقی رہ کی اور ایک مذہبے

بدأب ثفاياب بوك

الثالويس آيكي شزادى لوئيساكي تقرايب شادى لارد لورن سے نہایٹ شان وشوکت سے علی میں آئی ۔ مگر مقورہے دنوں بعدائے نومولود فرزند يولن الكن نالى ان قفاكى جبس شہنشا ہ کے ول کوسخت صدمہ بہوسنجا۔اور واکٹروں سے آپ کو شدیل اس و بوا کا مشوره دیا میکن سیر دسفرسے دانس استے ہی آپ برشديدامراض في حليها -ادرتب محرقه كى علامات بيدا بوكيش-اس باری میں بہلے ڈاکٹر کلین اور داکٹر کل آھے معا ہے تھے۔ مگروب افاقد منهوا- تومر ولبيو حبير كوطلب كياكيا - سين بيرمجى آب توطلق آرام نه برُدا- تب كا زور ني خدا فرر- بحوك كا ندلكنا - يسي مي بهي تنخفیف نرم دلی نتهنشاه بیگیم- شا مزادی نوئیسا اور درسی نتبزایس مردقت آ کے اس رہ کرخو د خدمت کیا کرتے تھے گر آپ کو کسی صورت صین مذا ما نقاد ہے کہ ہم نومبر کو مرض سحنت زور مکر گیا - اور ومم سے پہلے مہفتہ میں توکسی کو آپ کی زمیت کی توقع مذر ہی۔ جانجہ ملکہ وكلوريا متوقيه معدشابي فاندان كے آب كے محل ساندر نگهم يس كويا آ خرى ديداركوتشريف كي كميس-جسونت ملكهُ وكثوريا آب كي الم الماي بہرتحییں تر آپ برغشی طاری تھی۔ ہرجند ڈاکٹردں سے زور لگا ہاگآپ لیسی قدرموش میں آگر اینی والدہ مکرم سے دو دو با تیں کرسکیں۔ لون تدبیر کارگر نہ ہو تی - جس سے اور بھی ما یوسی بڑھ گئی اور تا م انگلشا وسندوستان مين ايك تفلكه ما بركيا يميزكم آيا جو برد لوزيري بيدا ررکھی تھی۔ اس سے لڑک کی مجت آھے ساتھ بدرج تعنق بہنچ گئے تی

برسجد - سرمندر - سررجا ع ضكه مرندس ولمت كمتبدول يس آك مِحت کے لئے دعائیں شروع ہوگئیں - اور نہایت عجر وزاری کے صاعقہ برشخص مے نتا فی طاق سے حضور میں نیے ہونے والے شہنشا ہ کی تجت سلامتی کے مئے کیو کی اناشروع کیا ۔ یہ تورعا ماکا حال تھا لیکن ویکر مالك ميں بھى جہاں آپ سير كے لئے تشريف كے مالك ميں ا أب كى صحت كى ول سے آرزد كيجاتى تھى كيونكة كي اخلاق وآدا الج سب كرانيا گردىيدە نباركھائھا- شاہى خاندان دوربالضوص آپ كى والدةً كرتمه اورشہنشاه بليم كى حالت كاكون باين كرسكتا ہے - وليدبد بيار شامي داكوا أسك على سع الهار- ادر ملك ودلت سب بكار نظراً ت سق سرمال سوا کے دُعادٰں کے کوئی دوا نہ رنگٹی تھی اور دُعاکا سائینس کے جو تھی كوركه الشكافها دكى فرون المائن مكري تعليف نيايى رحمت كالمرس وعا كى طاقت ظام فرطائى اورىيىن مايوسى كے عالميس فنهنا وكى بارى بہلے ان ق اور كيرسيت سيمتبدل مونى شرى أولى - اور ١١٧ ومبركاون جوبجم ا سیکے کرحضور کے والد کی وفات کا دن تھا ۔ اوغ م برستوں کے نزدیک رجييس اسوتت قريباً فلفي بيئ شاط موسكة عقفى آب كابعى آخرى دن قرار یا میکا تھا۔ اسین کو خداد فدکریم سنے آئے حق میں روز حیات مخبن تَّابِت كِيا - اوربِه لِا آرام مِ شروع مِثْوا - كه آپ حوب نيندبهر كے سوسلے جس سے بیادی کے بعد آپ کی بیاری مجتے برلے نکی -اور افرش فتہ رنة تمَّامْ تَكَاماً تِ جَاتَى ربي - ادر لفضيل الهي آب بالكل صحِّت إب بوسَّكَ . آپ کی بیباری ج نکه نه موت خانداین شاہی کے لئے ہی ریخ دہ مقی لمكراس سے تمام رعایایس ایک تحفلکر سیام و گیا تھا۔ ایس ملے للدوکٹوریا

نے آپ کی صحت برث کا نہ الہی کا بھی فاص استمام فرما یا - اور تجویز کیے کہ ام زوری ماعشاء کا دن تمام رعایا کے لئے خوشی کا دن مقرر کیاجائے حبيس دُه ابني ابني معبدول ميس جاكراس الني مالبي كاشكريرا دا كرير حيائج لندل كے لئے برقرار واكياكداسدن أبيب كى سوادى ے کر ملکوکٹوریوخود ایک شایششچارس شاہی سے ساتھ تھرکنگیم سے سينث يالكر بايس جائيكى - جان عام اعيان واكابرا ورعوام و خاص کی شرکت سے شکرائہ البی ا واکیا جائے گا ۔چانچر حسب وارواد بارہ بجے جلوس شاہی نہا بت نشان و شوکت سے روانہ ہوا۔ جس مارخاندان نتاہی کے علادہ تام راے بڑے افرابھی فرمک تھے۔ بینک اُلطن سے جا بچاُفدا ملکہ کوسلاست، رکھے مفدا ولیعبد کی غرورا 'کرے' کے وتھا۔ فقرات ندمن لصحبوك كانات يراديزال عفى بلكم وكرميال س جوس شاہی گذر تا تھا۔ شابھین دیدار زبان ادردل سے جی داکر سے تھے حجالييا فابل ديدنفاره تخاكرحبس مين تومى بحبتت وصلاتت كوث كوث ر تھبری ہوتی تھی۔ بہرحال جب جلوس شاہی مٹیل مار تک بڑے تی۔ تو لارددميرك استقبال رك ايك مرس الدار ملكى نذرى ي بعدلاس د ميرى نتركت سے جوس تركر ركر جا بہر نج - جس كه بري وروازه يريه فقره لكهام بوائحاك كتنامسترت بخش يغيال يهيكه وهضدا ك كمر أف بن "جكود كيد كوفكو موقع ادر مل ذيج مكال شاتر مركة السيع بعدرسوم نمهى اوا بوئيس- اور بجرة في كيت كاياكيا- اورا دائ نما زمك بعدعا حرمن كورد وفعه أواب مجالا كرجلوس نشابهي دايس روانه مموا واليسى براست بين بيل سے بھى زيا دہ بچوم تفا- اور برشخص محت تاتى درار مور ہ تھا۔ جنے کہ ایک جگر کرت ہجوم سے شاہی گاڑی کو چلنے کے لئے جگہ ندر مہی۔ جب سر کا ٹری ٹہر اکر سکتے باطنیان سلام کیا گیا۔ اور بھر میتور شاہی گاؤی آتے روان ہوئی۔

مندوستان میں بھی جس مح آ کے ایام بیاری میں ہوت کے ایام بیاری میں ہوت کے لئے وعا آیس کیجاتی ہوت کے لئے وعا آیس کیجاتی ہوت کے ایک میں کی مواسم طرح کمیں کئیں کہ جو اور میں کا میں کہ دو اور میں کا در رہا یا کے میندگی وفا داری صاحت طام رہور ہی ہے ۔

بہرطال اس ببارک تقیب کی ادائی کے بعد آجیے ڈاکٹری مشورہ سے اٹلی کا سفری عبری آب کی حجت اور بھر انتقاح کی رسمادا انگلتان والبس آکر مبتنی ال تمرین میدونی کے انتقاح کی رسمادا کی - جسکے بعد دوری ت لینڈ بر بات واٹر کی انتقامی رسوم بھی آجے ہی دست مبتارک سے ادا ہوئیں -

اسی سال میں مرحوم شاہ کچنگلای اُصلالیان تا جا والی تدد ایول دہان انگلتان ہوئے۔ ادر آپ ہی کے دمدان کی میز ابن کیلئی جے آپ اس ترج سے آبام دیا کہتاہ کیکا مرحوم بھی اِن کی ماراسے نہایت ہی خشن خش دائیں ہوئے۔

مث شاع بین شنبت و ن وائناً کی عالمی بر فائی بی اس کے الکی بی الی بی اس کے الکی بی ا الکرنے محتد کی برند بی نئی قبل فراک کا ان کی بی فراموش بوسے می بی استدر کوشش فراک که ان بیان انگلتان کو بی فراموش منهوسے کی فیانج بینا نیس ملات کے عیس آپ کی سمی و تو تو سے ایسے اعلا بيانه برموني جربانيون كي بعي فيال ميس ندتها-

مُعُولَ مِن الْبُنْ هوس اور فال کولونیل اسٹی میوٹ کے برزئین ابنا تھے گئے جو ایک بُراموم ما باتشان کام تھا۔ اور اُسکو آپ اِس سرگری سے اور فراید ماصل مرکئے۔ ایک علاوہ سے اور فراید ماصل مرکئے۔ ایک علاوہ سے می آ ہے۔ کئی ایک ملکی دقوی اسٹیٹوٹ نول کے برزئی نیاش ہوکر کام کرتے رہے ۔ اور کئی مل موسوں ۔ فسفا خانوں اور سکوسا مکیٹوں کی افتداح فرائد کرتے ہوئی تفعیل اعت تطویل مجم کرفارا نداز کیجاتی ہے کی افتداح فرائد کے بنیا دی جھت مرافیل میں اور فاروج شفا خاند کے بنیا دی جھت مرافیل میں اور فاروج شفا خاند کے بنیا دی جھت میں فرائد ہے۔ اور فرائد کے بنیا دی جھت میں اور فاروج شفا خاند کے بنیا دی جھت میں فرائد ہوں فرائد ہے۔

سندند نوی و این این بی بینیت گرافر استر به دین کے فرچایین شوور کے تقدیمی رسوم کے تعدید میں ایک واش کی رسوم افتداح فرائیں وار مقام کہن ون میں جاکر لار تحریک شفیلا کو اپنی موجا نداری کی عزت مخبتی - میں میں کا بین میں ایک عالینان صنعتی میں ایک میں ایک عالینان صنعتی میں ایک میں ای

تا تم ذراتی جی افتاح نہایت میابی کے ست ماشدا عیس عل میں آئی-اور اسی فیال کی دست تا آئے میں مائیٹوں سے فیال کی دست تا آئے میں مائیٹوں سے

افتناح کی تحریک کرائی بولگر مفظمہ کے ارشا در برکٹ کام میں منعقد ہوئیں - اور لنڈن میں امپیریل انٹیٹید ٹے کھولی گئی۔

اسِی سال آپنے دابل کا مجر آون میوزك دشاہی میت العام قی ا قائم فرایا - اور ایسے علاوہ را بیل میٹ سکوا قدن کی نبیا داوال کر اپنے سنے کو ڈری عبُدہ منفور کیا -

اسی سال ستوفی نشا ہزادہ برنش البرط وکٹر کوٹر نٹی کا بھے کیمبرج میں فوج فیزن کی تعلیم کے لئے داخل قرایا گیا ۔ اوربوجودہ وسعیم ۔ بہا در بجری سینہ بیس کا مرکز سے کئے ۔

لکہ کوکٹوریہ کی جوبلی سے موقع برشاہی مہانوں کی میوزوابی آپ ہی کے مشیرو ہوئی مصے آپ سے پر لے درجہ کی بیانت وصلاحیت سے انجام وہا اور مرب کواٹیا مارے نبا سے بھیا۔

ملائد عیں پارلیمنٹ الکاشان میں فراکے رکانات رکائیں کی صنبت جرمسودہ بہتی تھا آ ہے ایسی رائیل آبیشن کی ممبری قبول وائی راور نہا میت توجہ سے آسمیں ولیمبی لینٹے رہے - اور تحقیقات دشاہد کے لئے غریب اور غلیط لوگوں کے طروں کو جاکر براء العین خود معاینہ قراق کے بعد بارلیمنٹ میں اسکے شعلق برجب تہ تقریم ڈومائی جسبیں آ ہے ہے مریجی فرنا یا ۔ کہ

" غویا کے انتظام رہ کُیش کامعالمہ میرے واسطے کوئی نئی یا ت نہیں بلکمیں برس سے صوبہ الرفاک ہی جوسی سے جائیدا و خربیری ہوئی ہے اُسیس جھے غرب مزدوری مینتہ توگوں سے لئے مکا ان ت بنا سے کا اتفاق موکیا ہے کیونکہ جب بیش نے ایسے خربیا تھا تو دیاں کے مکا ان ت ى حالت نها بت خراب وخسته تقى - ليكن اب غالباً ميري تمام جا يُداوول مير كهي كوان مكامات كي نسبت كو أي فتكايت مام جو كي "

اسی کے متعلق آپنے ایک اور توقع پر بارلیمنٹ میں ارشا دفرایا۔ کہ اِلا چند روز ہوئے جب مجھے غریب لوگوں کے مکا نات دیکھنے کا موقع ہُوا تومیں نے اُنہیں نہایت غلیظ مگر رحمن کے حالت میں پایا۔ حسسے

معلوم ہوا کہ واقعی اس معاملہ کی تحقیقات کی سخت ضرورت تھی۔ گوراً کا تین سے پہلے بھی کئی سوسا کیٹیا ں اس کا میں مصروت تھیں حین کا میں

ت گذار مونا جا جیئے ۔ اور نر رائیل کمیش انکی کارروائیول میں کوئی ہج رے ئی۔ بلکرائیل کمیشن کا کام یہ ہے کہ وہ بار اسینٹ کے روزوالیسی

سے ویز بین کرے بجس سے نمون عز اکا انتظام رنائیش ہی ورست موجائے - بکد اُن عزیبول کی عالت کی بھی ورسنی ہوسکے "

ما سطے گرجے۔ شفا خالے اور مدے فعلے ہوئے ہیں۔ اور این کے روبرو ر ہائیتی مکا ابت سب صاف ستہرے بنوائے جا چکے ہیں۔ جن کے روبرو

ا یک آیک صحیوتا خانه طبغ بھی لکوایا مواہدے سردوری میں کونی قات نہ کیجاتی تھی بابکہ روز تھیات مین نہتے مردوری دیدینے کا مکم تھا۔ البقہ

شراب خوری ادر بحرا بازی کی مانفت تھی۔ فرباک اطفال کے لئے مفال کے لئے مفال کے لئے مفال کے لئے مفال کے اللہ مف

عهداء يس مولنس البهث وللشرك انقال بر اللاسعة الم

مخت صدمه بعوضي اور خروف شابهى خاندان بلكه تمام برشش عايك فيس

مندوستان کی تیس کردر آبادی بھی شامل ہے - اس معببت کونہ صوت شخصی بلکہ ملکی صدمہ محسوس کیا - بالحضوص بشام فرادہ کی جوائی اور اس سے سال اُسکی شادی کی بچویز فرا - پاکر منگنی ہوجان تواس محسبت کو اور بھی بیٹ کو اور بھی بڑا و دیا را ہوا ہے - اور بھی بڑا و سے کے جاری دیا را ہوا ہے - آخر کا ریک دیکوریا متوفیہ کے منشاء کے مطابی منوفی شہزا و سے کی منگیتہ مراب سے کا ڈولوک اون کلیرنس حال پرنس اون ویلائے منگیتہ مراب سے کا ڈولوک اون کلیرنس حال پرنس اون ویلائے ساتھ نفاح کیا گیا -

موائد عیس آپ سے بین فرڈی نینٹ رو تھ شیلا کی عزت افزائی کے سے اس کے مکان پرجاکر دعوت قبول فرمائی۔
اور دعوت گونہایت محلف اور محظوظ کرنے والی تھی۔ گرآتے تھے کے سیٹر بیوں سے اُ ترسے میں باؤں میسل جائے سے آ ہے سخت چوٹ لگی۔ اور کھٹنے کی ہُری ٹوٹ کا گئی۔ حب کا مدتوں علاج ہوا۔ اور گوور وقلیمن توجاتی رہی۔ گرکسیقدر لنگ باقی رہی۔ گرکسیقدر لنگ باقی رہی۔ گیا۔

آپ کار ناموں میں ہی بھی قابلِ ذکر استے، کہ آپ نے اپنے علی البرو ہوس میں ایک شاھی کلب کی بنیا در کھی عجس ب آپے بے کفاف دوست اور رمشت وار ممبر ہوسات اور اصولی طور پر ہتوار ویا گیب کرسب لوگ ورج براوری میں مساوی سیجے جائیں واب آداب کی زحمت نہ ہواکرے۔

م م جنوری ملن المه کو آب باض بطه نتهنشاه موسع د حرک ذکر آئے آسے کا کا)

٧- فرورى ك ١٩٠٤ ي نن كمينند آفسرول اوركر انديركارد

کے اُن نوگوں کو مبر ان ملک متو نیہ کی لاش نہنج کے اُن نوگوں کو بہر نہ است کی تھیں۔ تمنع عطا فرائے - اور ایسا ہی متو فیدک ﴿ اُرْ سے کی اُن کی تعید میں موالڈ لا ویک اور ہوس ہولڈ لا ویک افسی میں ما یکوراً مل فارس آمطیلری باٹری اور ہوس ہولڈ لا ویک افسیروں میں بھی تمنع تقییم فرائے -

ونگشن انگرم کے تقرر سے جی آئے ندیبی اور نئی سوسائیٹی ہر ابنی ونگشن انگرم کے تقرر سے جی آئے ندیبی اور نئی سوسائیٹی ہر ابنی ور سے جی آئے ندیبی اور نئی سوسائیٹی ہر ابنی و ت انتا ب کو بہت یا وقعت نابت فرایا ہے - اور اتفاق سے آئے حکومت سبنہا لئے کے جھ ماہ بعد جرب بالدوسالسبری سابق وزیراعظ سے انبا استعفے واضل کیا توان کی جگہ مسٹر بالفور کی تقرری سے جمی آئے ابنی نبست بڑی عمد وشہرت انتکاشان کی ببلک میں میدا فرمائی ہے -

چونکہ آپ ہمنیہ سے نہا ہت عدہ بولنے والے مشہور ہیں۔ اسلتے
اس اپنے قدیمی وصف کو آپ نتہنا ہی کے بعد بھی ضائع ہونے نہیں
دیا۔ بلکرموقع بموقع نقر بروں سے اسحواور مجالا کر دیا ہے۔ بہت بخر
ہما ہولائی من فلا کو جبکہ شہزادہ ایٹرورڈواوٹ یار کتے دس شہور علماء سکا
طویرٹویش بغرض کا ربومرس کی سوسالہ عمر ہوجائے کی مبارک ادکے لئے آپ کی
خورشوی بیشن کیا تواک سے جواب بھی اور بوری کہ میں۔ اور چونکہ آپ طبی املاد
میرٹویش کے قدرتی طور برقدردان ہیں۔ اور ارسکی قدران دائی کا خیال بھی مردقت
کے قدرتی طور برقدردان ہیں۔ اور ارسکی قدران دائی کا خیال بھی مردقت
آپ بیشن نظر رہتا ہے۔ اسلئے امداد بھی فرمائی ۔ ایسا ہی ، مر جولائی کو باور ایسا ہی ، مر جولائی کو بی بار ای دون ہوجا ہے کہ بھی آپ نے تین ہزار لوگوں کو قدیم عطائولو

اورار يح بعضي كي واقعات بالقريس كيس-

١٠ دم برك الديم والبيان بالداورليدي الومنس كونولو

فروند کے دی ایت قرار و کے گئے۔

ام. وسمبر منظله عكو آئي فرجي لبوسات جرس كي مي كم حرج بالأثين وضع سے جاري رسے كا حكم فيا فذفر ما يا-

بہلے جرن من اللہ میں اور تھی الست میں مخلف مالک تا می تفاموں سے وفتاً فرقت آپ الاقات کرتے رہاورلیے ناتھ سے تفہی بہناتے رہے

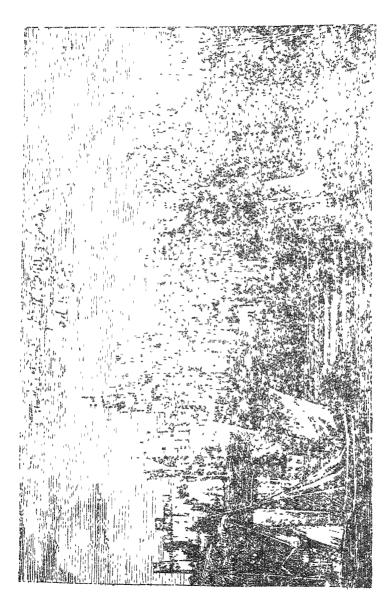
تیام ایکوریس جوکوسٹس کی ہے دُہ بھی خاص طور برسرا ہے کے لاہق ہے 4 مجون سے اللہ وہ بہتے آب کی اجبیتی کی تایخ قرار دی تمیٰ تھی

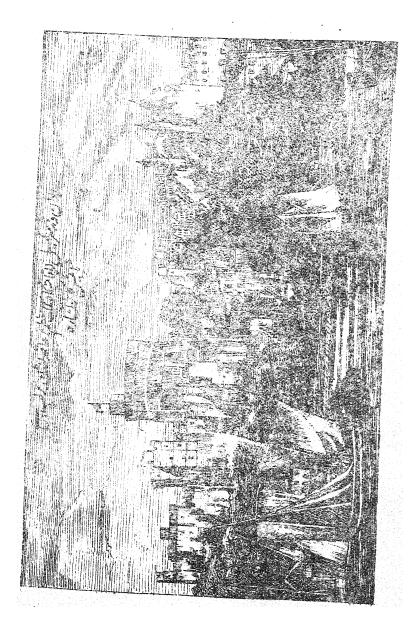
اس سے دوروزنبل آپ دنبار جبکرت سے سخت علیل مو کے معیں سے لاچا

آریخ بدلنی کیری--

یرباری منگشد علی بیاری کی طرح بالکل ما یوس کرنے والی تھی۔ گراً خر الا مرحق تنا سے لئے رحم فرما کرا پ کوسخت عطافر مائی ۔ جس سے بعد آپ قریب قریب سے مقا مات میں ہوا خوری سے لئے سیوسفو فرانے







م و و و المراق المراق

راسم ولوازم جانشني بيرمىري ظر اسم انشى كى المت دنس فى اب بديشى مانشىنى كى رسم ونیامین پیدائیش آ دم سیم ایندم فحلف ا توامطالم میں فخلف طریقون کے اپنے جلی آتی ہے۔ایساہی مشہورسرداردں اورُحکمرانوا ہی مجى ايك بعدووسرے كے جانشين موكى كى رسمائيدقت سے قائم ہے۔ جیسے ونیا میں بادشاہت یا تھکمرانی کی بنیاو بڑی ہے بھونکہ سوائ يستحانتفام سلطنت محال تقام بانشيني كى مرامسم دابرفي طل مختلفه مین مختلف طریقیون کے ساتھ مرتبع ہی گر ابعی متمام اقوام میں اس سے پہلے جانشینی اور تا جبوشی سرسری طور پر ایک ہی وقت میں فی الفور موجایار تی تھی۔ کیو ککہ کسی مکمران کے مرسانے کے بعد اگر تاج و تخت حيندروز سمصه لنط بالحل لاوارثي كيحاكت مين حجيورو ياجا مسط توسطنتي كاروبارس عجيب غريب انقلاب بيالي بوجائيس - لهذا اسميس ايسقار جلدی کریے کا رواج رہا ہے۔ کہ او ہرا کیائے انکہیں بندگیں۔ او ہر ووسے مے جارس فرا اور اور طوس کے بعد مھرکہیں جا کے متونی کا

جازه اُتْهَا يَّا كَما يَكُم عِيزَ لَله اسِ جار ازى مِي نرتوكسى نشان وشوكت اورمسترت دبهجت كا اخها ر بوستدا بها-اور ندكسي مازه سانحه وحاد فتأ موت مے بعد ایسا ہونا مناسب بھی معاوم ہونا تھا۔ اسلنے زمانہ کی برتت طرازي لناسح دوحص كرد كي جنك مطابق ما نشيني إ كنت نشيني ترفراهي اسيرقت عل مين أماتي سے - اور جي اي ك لغ اتنا وتفدوكركوني تابيخ مقركهاتي بيد جبس اين مال كمكاني قومى سرداراور اعيان وانصار معيناده بالجبكذار سلطنسون عظمران بأنائب اور دومستدار حكومتول مح سفيرجهي بسبولتيت شريكب موسكيس خانچە اسى وستوركى يايندى الكلتان يىس بھى كىجاتى ہے -الككشان كى مرسم تحت بشيني و تاجيوشي . يوروپ ميں جدر است تخت نشینی و "اجیوشیٰ مرقیح ای*پ ده خالباً بنی ا سرائیل سسے* لی منی مہیں کیوکد چومراسم شخت نشیعنی سے وقت علیہ ائیوں میں برقی عاتی ہیں مان کا آغاز بني امراتيل سيهي مواعقها ينياني آيك امرائيل بير بي يكان بهل حفرت سمول يضاول كوارشاة فتركسة وقت أسطح مرسر روعن زيتون سيمسح كيا مضاء اورحب داؤوم ف ايشفرز ندرك مرحضرت سليان كوايناجا نشين مقرركيا توصدون كابهن وداتن ك أن كري بيست وممدح كري زسكن كيو تكفي سي انكي با دشا بسن كا اعلان فراما ارماخرن معجم خفيرك اكرك فتدآواز الكالى كاسليان إدشأ سالامت رسم " استع علاده رسم جویلی کا اشدامجی بنی اسرائیل سے ری ہوا ہے ۔ جورسی قد تغیرے ساتھ عیسانی حکورتی البک الم ال يوروب يتن اس سم كاليهين أغازم والوجو كمهاس وقت

رومن تعیقولک فرقه عیسوی کا زور و شور تنها - اسلیمهٔ تاج پینبا نانهجی یوپ ا د ف روما کا ہی کا مهمجها جا تا تھا۔ جو مذہب عبیبوی میں خدا کا نایٹ اور ا ور روح القدس كامِبِيطُ مانا جامًا تتحالاا دغالبًا فرقةً مذكور ميں السبج جي لسيا ہی سمجاجا ناہے) جنائجہ ومستور بند مگیا تھا۔ کہ جب کوئی اُسید واریاج تحت رومته الكبرك مبس بوپ سے حضور حا ضربرد ما تو شہر کے وروازہ مر تمام عائیرین بادشاه سے الکرنیکی اور انصافے ساتھ حکومت کرلے کی مترك رابكوا وازمتام الدرك جاسة - جك بعددوك دن بوپ صاحب سينط بيشر گرجاس تشريف ليجا كرحب قا عدود زینون دلبان و دارچینی سے ایک مرکتب تیل سے اسے مسوح کرے آن يہناتے - اور مرتی ملیجائی جاتی - یہ تیل ماجیوش کے سر- اتصلیو سین اور کلائیوں ۔ کاند ہوں اور مینیانی کے علا وہ نائ بر بھی لاجا تا تھا۔ بلکہ پہلے تواسِکی استقدر تقدیس مرنظر موتی ہتی۔ کرتیل ملنے کے بعداؤمہی ك طرح ايك سفيد مويى اواز ماكراسيرًا ح ركها جامًا تصاجوا يك مفته ك برابراس خيال سے سربر رکھی رہتی يركه تيل سخوبی جذب موجائے جنافجہ يه تما م رواح ندم بي طور ريه عرصة مك يوروب كى عيسا في سلطنتول ميس البيخ رہے ۔ سر آخر الا مرحب زبانہ سے زیروست فاعقوں سے بوپ صاحب كى حكولا نبدايون سے بنجات حاصل كى - تو تاجيوشى كى مرامسے بھى م سلطنے مقامی شاہی گرجاؤں ہی ادا ہونے لگیں مینانچ النگستان میں يرسم وسيط منظر البي مين اور روس مين السكوسي شابهي كرجا بين اور جرمن میں اکس لاجیل کے گرجا میں اوا ہوتی ہے۔ آ پیدورو کنفید سے پہلے تاجیوٹانِ انگامسٹان سے سے ویسسط ضعرا ہی کی کو تی

تحفیص ندتھی۔ بلکہ ونخیٹر۔ ہاتھ اور کنگسٹن کے گرجا ڈن بیں سے جہال ڈیٹ سلامت کی مرضی موتی یه رسم ادا موجایا کرنی تهی لیکن ایدورد کنفیسے استع لئ وليد ط منظرايي ارجا ؛ اورستي اوف كنظر برى داسقف عظم، كى تخضيص تائم كردى - جيك بعدايك نعه جكه بنرى جهارم كى اجيوشى بثب اوف بالرك مع ناخم سے ہوگئی ہی - تو اسپر اسقدر تشونین مجيل من كالبياوف ارك خارج ازبرا درى كے كئے -ادرا وشاه كى تاجيوشى بيرن سرك كى كئى - خيائجدا سكى بعدس البك يهي قاعاد طاآتا ہے۔ کہ اوشا و الگلتان کی اجیوشی سنب ادف کنظرری کے کا تھے سے جوتی ہے اور ہاوشاہ سیجم کی بشپ وف یارک کے ٹاتھ سے۔ **صلف کا النثرام بخت نیشنی ا** در تاجیزشی سے پہلے با دیشاہ کوطف اکھانی طیق ہے۔ کہ میل یا رہینے الکلشان کے نا فذکر دہ قوانین کے ساته ملک میں مدل وانصاف سے حکومت کروں گا۔ اور مذہبی میٹیاؤ كي حقوق كرمحفوظ اوران كے شاصب وبدا رہ كومصنون ركھول كالور يرونستنف داصلاح افية) نرمب كى حايت كرول كا- وغيره وثيره " الحاصل تخت نشيني واجيشي كى مراسم اسقدر ديرينه اور مراكك تلت میں اسطح را بنج ہیں کرمن کواب تک نجمی دیسے ہی شوق و ووق کے ساتھ لاز فی طور یہ اواکیا جاتا ہے۔ جیسے کہ بہلے تھا۔ اسطح بعد تفهيم فاطرين كے لئے اب غالباً تخت و ما ن الكلسّان کے متعلق کمیں قدر" ا رکینی حالات ورج کرسنے خروری ہیں جن کامجل بان دیل میں کیا جا تا ہے۔ اک افرین پورے طور رہاج وتخت کی قدامت اور اینخ سے ماہر ہوجا تیں۔

تخت فارسی میں نشاہی گرسی کو کہتنے ہیں اور یہ لفظ شاہی نشستگے ہ مے لئے بجہ ایسا مختص ہوگیاہہے کہ کوئی دوسرا امیر مامتو لشخص سکو ا بنی کرسی پر استعال بنیس کرسکتا ۔اسکا رواج بھی جہانتگ و کھھاتا پیربت میزانامدوم<del>ترومی</del> جنانحبه سلیها ن علیه انسالا مرکا بھی تخت متھا۔ حن سطحیا تاجیوشی کی رسم کا بٹدا ہواہے لیکن ملکی معاشرت ومراسم کے لحاظ سے اليكى صورتيس البته جداكا شموقى ربى بي - كوخالص اسلام ك سی تخت کو رواج نہیں دیا۔ گر همه کا رواح ثبا ٹا ہے کہ سا دہ وضعی سے ہی سہی ۔ گراسکی خرورت بواسلام سے بھی تسلیمرد باہے کیونکہ ممبر رکھی كسى زاندىب وي لوك كموسه موسكة سنة من كوعلى ماحكومتى استازست تفاء اورنيرالقرون سے بعدتر بادشا موں سے ملتے ممبركى بجاسة تخت كالمحف طورير روان بركياتها رجا كخف تع عباسيك شاندار شخن اسكے شامد ناطق بن - بیشدة ل میں سلمانوں سے تو میلے حرف گدی کارداج محنا جبکو بٹیے بٹرے کُٹلیفات سے نبایاجا ٹا تھا کر راج رام جذرجی دعیزہ سے تخنت بھی تھے بجر نہایت اعظ ورج سے بالن كالي كتف اوراب مجى مندود ليس شايي كدى الهي وضع سے بنانی کی ہے۔ اور ایسی مرتفع جگہ اسے لئے تجویز ہوتی ہے۔ کم اس سے تخت کی صوریت ما مذ طور میرنا إل موجاتی ہے ۔ غرضکه کم رواح بھی جیسے کہ مرکاف لنت میں قرباً کیساں جاری ہے۔ ویسے بى الكُلتان مين مجري وجوح اور صبير مستور حبياكة ماج قدم مروقت بہیں بینا جانا بکہ صرف ایک فد تاجیش ہے سے وقت اسکو ترکا، برركها جاتا ب يلك بى خنوشارى برفاس فاص مواقوات براي بو ہوتاہے اور بعدازاں باوشاہ کے نداق کے مطابق اسکی روزانی نست

سے لئے الگ کر سیاں وغیرہ طیار ہوجاتی ہیں۔ الغرض تحنت و تا ح

ووبوں لواز ات شاہی سے ہیں۔ اور ایک ہی وقت میں جائیز حقدار

کے ور نہ میں گہنچے ہیں۔ گر مقتضا نے وقت سخت بر جلوس تو فوراً

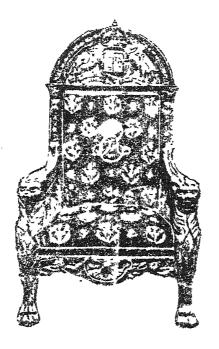
عل میں آجا تاہے اور تاج کی مجموعہ اجد سرر پر کھاجا تا ہے۔

مشخت جلوس شاہی ۔ انگلت تان کے تحنت شاہی کی تصویر جس پر
انبی والدہ متو ذیہ کی جگہ شہنٹ اس معظم نے پہلے مہم جنوری سانولے کو اور

ابنی والدہ متو ذیہ کی جگہ شہنٹ اس معظم نے پہلے مہم جنوری سانولے کو اور

ہمر بروت ی جوبوشی ہے۔ اگر سے میں اور ایک کو والوس فرایا ہے وہے فریل ہے۔

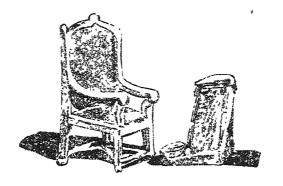
ہمر بروت ی جوبوشی ہے۔ اگر سے میں اور ایک کے والوس فرایا ہے وہے فریل ہے۔



اسكے دونوں بازوسونے كے بيروں سے مندست ہوسے ہيں جربے

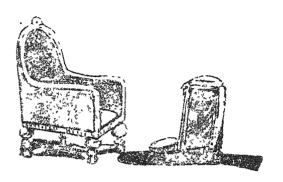
مئر نیری صورت سے بنائے گئے ہیں۔ بیٹی کی طون کیدگاہ سے اُوپرشامی رکوٹا فارم ) نتان بھی سُنہی بنا ہوا ہے۔ اورنست کی جگہ نہایت اعلا کیڑے سے مزیب کی گئی ہے۔ ( تاجوشی ہے ون ویسٹ منشر ایب کے درمیانی کال سے وسط میں ایک مرتفع چو ترے پر احبی پاپنج سٹرہاں بنا کی گئی تہیں ) اسی سخت پر آپ سے فاد مان دین ادر شہزادگان و امراء سے اپنی اطاعت کی صلف کی تھی ) لیکن فاص تاجوشی کے دن اس سخت بر طبوس فرما ہو سے بہلے وارثِ تاج و تحت کو تین اور تاریخی کرمسیوں برجھی عظیمنا پڑتا ہے۔ ادر ان نشستوں کو بھی نہیں رسکورلی میں وافل سمین جا ہے۔

گرسی انتها ربهای رسی حبوانگرینی میں ریگ نفین جریہ ہیں۔ رسی انتها سے رجب بیٹینے سے تو یا تا جدار سطنت کا باد شاد پر فاتسیم رایا جا اسے - رہبہ کرسی تحنت کے سامنے بجہائی گئی ہتی )



كركى لطابير-اس كيعدودسرى رئى پيدينا بونام ورئولاند

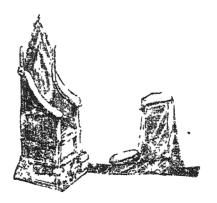
کے نام سے موسوم ہے - کیونکہ اسی پر بیٹیے کرنمازِ نظانیہ کی اوا کی عمل ہیں۔ اتی ہے اور اسی مر وعظ سے اجا اہے - اسکی صورت یہ ہے۔



یہ دون کرئے ال مین کا نقشہ اور نہ کور ہوا دو ہری دو ہری بائی
جاتی ہیں جن ہیں سے ایک اوشاہ فریجاہ کی نشہ کے لئے ہوتی ہے ایک
دوسری ملکہ کے لئے۔ دونوں کرسیوں سے روبرد ایک ایک جھے ٹاموڈولا
نفیس کھے سے منٹ کا ہوار کھاجاتا ہے ۔ تاکہ نما زو و کھا کے وقت انبر
گھٹنے میں کے جاسکیں ۔ بیسری کرئی اجبیشی وہ ایکٹی ہیں۔
تا جیوشی کی گرسی ۔ بیسری کرئی اجبیشی وہ ایکٹی کرئی ہے ہو بڑی
منتبرک ومقدس مجھی جاتی ہے ۔ کیونکہ اس ہیں سکون کا وہ بہر نصب میں مواجب ہوا۔
حس رخوش فسمتی کا پھٹ کہ اجاتا ہے ۔ اس بہرکی سنبت روایت
حس رخوش فسمتی کا پھٹ کہ اجاتا ہے ۔ اس بہرکی سنبت روایت
حس رخوش فسمتی کا پھٹ کہ اجاتا ہے ۔ اس بہرکی سنبت روایت
حس رخوش فسمتی کا پھٹ کہ اجاتا ہے ۔ اس بہرکی سنبت روایت
حس رخوش فسمتی کا پھٹ کہ اجاتا ہے ۔ اس بہرکی سنبت روایت
سے کر بہی اُسوقت حضرت بعقو ہے کے سرئی سے دکھا ہوا مقاجب نہیں
الہا ہی خواب نظر آبی اُسی لیے اُسی میش جیسی نا می ایک کا ٹمینٹ

کے لئے حاصل کیا تھا۔ اور پھرکنیتھ دوم ایکوڈن سٹف نیکسے سون يس لايافاموجوده ماريخ جو كيمير السكاية ويتى ليه درة يه ب كه منسالا الله ورد اقل نے اسے سکون سے لاکر ایک کرسی میں دجو غالبً ہی بھی تصب كياتها - سكاليند والول كواس تقركي مباركي رحيقد واعتقاوت وہ اُن کے اس طرز عمل سے بخوبی معلوم ہوسکا ہے۔ جے وہ لوگ انگلتان کے ساتھ متواتر خبگ مدل اور صلح وصف نی اختیار کرسے پر مروفعه ای کی طلبگاری سے ظام کرمتے بھایک نا لیان انگلت مان کو تھی اس تیرسے جو هجت و اعتقاد ہے ۔اُسکا بدہمی نبوت ہے ہے ۔کہ جب مُن تَزِينِ لَيْهُ وروُسوم ك مندرجه ذبل فران استففان وخاوا ولیٹ منظرا بنی (گرجا) سے نا مرجاری میا ۔ کہ نقل فرمان بير اليرور وسوم بفضل فدات ه الكليند واميراً رُلينيد وروك ون الكومين كى جانب سے ويسط منظرايي مے استفون كو بعدسلام واضح ہو - كە گذمنت تە اجلاس يارلىمىنىڭ منعقد فالتم للر میں ا برولت سے محکوسنل اس امر کومنطور فرمایا ہے۔ کہ وُرہ بیٹھتے جبیرت الی سکا لینڈ اپنی تا جوٹنی کے وقت بہیما کرتے تھے اور اب آب کی حفاظت میں ہے۔ اسکو سکا لمینڈ تھیجد ا جائے۔ لہذا ہمے ندون کے شریفوں کو حکم دیا ہے کہ ذرکورہ بالا پہر آپ توگول سے ایکرہاری اور قہران لکہ الگاستان سے اس فے جائیں الهذا آپ کو مجسی تحریکیا جا آ ہے کہ مبدقت شریف اے مکورا کے ياس أيس بخدرمسيدفرا بلاعذرا نكويتهر ندكور ويدبا جاسك زایره اکید فقط مرقرمه میم جولانی ماسے ددم سن جلوسی ویتبت

مُرودسَّفظ ہمارے مفام بؤدس سے جاری ہوائ گرادصف ایسے فرانوں کے پہر مذکور لندن سے بہی باہر نہ گیا۔ حقے کہ سُٹ نا کا کوسکا لمینڈوالوں کی سے روایت کا جہاں یہ پہر ہوگادہاں سکا لمینڈ کا با دشاہ تا جویش ہوگا ہی بہیں انگلستان میں بوری ہوئی اور جیسر شند کوسکا لمینڈ سے لار بہیں لنڈن میں جیس اق لے نام سے تخت انگلتان بر بھرا یا گیا۔ غرضکہ آجاک سوائے ایک دفعہ کے ریسے اوئیور کرامول کے متولی سلطنت قرار دینے کے وقت ارتائی کی کرسٹی تاجیوشی کو ایج سے باہر ہوسے ایکیا۔ اسکی تصویر یہ ہے۔



ک مکدایی زجد کرمین پرجب تخت سلطنت منری مفتم کی طری بی مارگرط کی اولا و مین فقل عموا توجیک کا دلا و مین فقل عموا توجیک کا اولا و مین فقل عموا توجیک کا اسکی اولا و میں سیج میسین شم سکا گیفت پی سی کوران تھا ۔ اسکار میں اور انگلتان میں چونکہ جمیس سے ام سے بینے کوئی بادشاہ ذرگذاتھا ہائٹو جمیل میں میں میں کا واحد مقبول حکوان مجا کھا۔ جمیل دل کہتے تھے رہی و و و و و ان اس میں جورک کی گیفت اورانگلت ن کا واحد مقبول حکوان مجا کھا۔

ماج فارسى زبان بيس شامى تويى كوكيته بين - مكر بيرفويى كونى معمولى چربنیں - ایکی تمنا میں بڑے براے اولوالعزموں کے سرندر موسکتے ریں سوائے خوش نصیب فتمندوں کے سی کومیشرنہ ہو تی۔ تاج درال ایک ایسانشان ہے کہ س سرر رکھا جلسے اُسکو دوسروں سے متاز روتیا ہے۔ اور ونیامیں اسکا رواج ایک زائم ورازسے علا آتاہے ملے بیل حب یک دنیا کو است اسساب بر وسترس ندمقی- اورون نبایا جا تا تھا ۔ فینے کسی درخت کی کوئی نرم سی شاخ لے کے سرمے رگرو لبيك لى اورابرطقة بين جابجا قدرتى يُحُول للط يالكاف اوربس-پھر جب زانہ سے اور ترقی کی تولو ہے یاکسی ادر چیر کا طی نما حلقہ بٹ اگر مصندعي كل بوٹے سكنے شروع موسع - اور بھراستے بعد وہ سومے یا جاہرا سے بنتے لکا ۔ گرصورت فریماً بٹی کی سی رہی ۔ اسے بعد کچھ توبی جزابت اسِيس شاس موسى تى - سىكن مندوستان ميس فرساً بهي صورت رہی۔ کہ نتا ہی زر میں میکٹری سے اوریہ ایک بٹی مرصع بالما سف جوا ہراؤر لیبٹ ویجاتی اوریکٹ ی کے اسکلے حصد میں سروکی شکل کا ایک جند کلنی ا نگا یاجاتا - اور حسب ستطاعت جوام رات کی لط یاں میر می سیمیوں مے تناسي سي بي جانيس - فانص اسلام يس ماج كاكوني ذكور نهيس م ' تخضرت اورخلفائے را شدین ہے جہنی اج بینا سگر دفتہ رفتہ سلانو<sup>ں</sup> یں بھی یہ خیال اُمرحرد ہوا اور ایسے ایسے عجب وغریب ایج طیّار ہوگئے لهشا يمري تى دومى قوم سى يىنى يول-الكلستان ميں ميلي بيل ايک كول حلقه سومے كا ما و شاہ ك

جقاتل

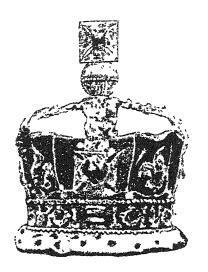
مرر ركفا ہو الخام الدرسے الكل فالى ہواكة ما مخا اور اسكے آ كے اور يہ چندسنيس سولن كى نكى موتى تقيس جب سے عيسوى ان كى خصوتت مردبا الم - وليم اول الناسي فارتفيس المع اليحيد وأليس بأليس اس طے کی تکاکر 4 کستدرخولصورتی بیداکی - مہری اول سے اسے طقہ میں جو ا ہرات کی جوت کو رواج دیا۔ اور اس کے بعد بھی ہر اوشاہ کچھ نہ کچھ اف نہ کڑا راج ۔ ہٹری ٹنچم سے اس حلقہ اور محیول نامیخوں سے ایک محوابی دائرہ بنوایا جسکے سرے پرصلیب کی سی صورت بنائی اورائس محرابی وایرُه سے کرُهُ ارض مرا ورکھا کویا تاحدار عبیوی بادشاہت عالم کا مالک بے۔ بعدہ اس کے جانشیں تاج شامی کی خوصیورتی کے لئے آور میں ایجاد واخر اع تے رہے۔ چانچ ہزی ہشتم نے تاج سے بنیج ایک مخلی ٹویی لكاف كاطريق رواج ديا - ملكه الزبنجد ك تا جول كى خونصور تى ا خوشفائ کاتو کہنا ہی کیا ہے -جسفے کئی متم کے اج مخلف اوقات ایس منواك محقه ميكن مكة وكورياكا جو"مانج تقاؤه إن سبريقب العركيا يروكه اسير كره نورمبياناياب ميرا اورمساه بوش شهراده ا نَكُنتان كا رُوه نتیتی الماس (جواس نے 4 م- انسکیس تلام کو مشہر رُزنبی کی روائی کے وقت اور منری تخرے وم راکتورمط الله کواجن کورٹ مع مشہور مورک کے وقت بہنا تھا ) جگر کا رہے محقے - اور اسوا سے استے المقدرها برات كاجراؤنياكيا تفاكم من سب كي تقدا وتمين مرارتاتي كئى سبى - إسپر تطف يرك تاج ندكوركو ايك نازك بدن غورت ك مِنْعَالِ کے لئے متی المقدور نہایت لمبكا ﴿ إِلَّهَا تَمَا لِيْعَةُ الس كا ورُن

مدسونا جاندی اور جوام رات دغیرہ کے جلد اُنتالیس اونس باد کائی پُرِیُّ تھا۔ حالانکہ اس سے بہلے کا تاج جوجارج جارم نے سنوا پایتھا۔ وزن میں ساڑھے باننج بو ندمھا۔

انگاستان میں تاجیوشی کیوقت جرتاج باوشاہ کے زیب كياجا آہے - وُه سين اليدور ولاكئرا فا الريخي ان ہے اور مفہورہے - كم تا ۽ الفرودا پيدورو کنفيسرنے اسي سے اپنے سرمزيب کئے کتھ رمگر اصليت يون ہے كدوه اج تو وسي العام كر جبورى سلطنت ميں العث ہوگیا تھا ۔البقہ ممالالہ علی جارلس دوم کی ناجیوشی کے داسطے سے را برط وائنرنے دیسی ہی قطع وضع اور شکل دصورت کا مرضع بہجام تاج نبادیا تھا۔ اور محرحب شاہ ولیم ادر ملک میری کی اجیوشی سے وقت آساء ترمعلوم مُواكد اسكے بھی جوامرات كسى طبح كفال الئے جا چكے مېن - بېرهال يه ناريخي تا ح دې هې جې کې پوجوده صورت م<sup>وث</sup> لا ع سے مکیماں جلی ہ تی ہے۔ اس تاج میں موتی۔ ہمیرے۔ یا قوت۔ رُمترو یلم کثیرلقدا دمیں حرامے ہوئے ہیں اورجو ٹی پر ایک خوت ناشنہری محیول بناکراسپرایک رزین بیشی دکھانی سے ۔اوراسی بھی ل بیں سے ایک سولے کی صلیب اُٹھاکرا سپراعظے شمرے جواہرات کی جڑت برمکی ہے اور تین بڑے بڑے ایاب موتی صلیب کے مین ویسار اور اُدیم کمک رہے ہیں۔ غرضکہ یہی وُہ تا ج ہے حبکو وقتِ ناجویتی نہایت تعظیم و تکریم کے ساتھ ایک مکلف زرووز مسند ناکیرے ہم رکھ کر اوشا ہ کے روب و لاتے اور پھر آرج بشب اوت كنٹر برى كے المتقد ان سے سر سر ر کھتے ہیں -جسکے معد بیدائس کی فرورت بہیر

رمبتی کیونکه مراکب تاجدار اپنج کشے اپنی طبیعت اور نداق مے مطابق ایا تاج طیار کراکے بیٹیا ہے مجانج وہ نیا تاج ادامے راسم کے بعدوسید مسفرایی رگرجا سے رفصت کے وقت سے سیکوشا باد شا ہ سلامت کی مرضی ہوائن کے زیب سررمہا ہے۔ الِگُلتان مے تاریخی ا بع شاہی مے تذکرے میں اوروپ کی دوسری عیسائی تا مبدارسلطنتوں کے تاجوں کا ذکر بھی غالباً نہایت مزدو الموكار جيك مطابق كراني وضع كا أح مثنا واللي ك إس ماين كيا جا ہے جوشاہ میرط سے تاج کا مشکل نبایا گیاہے - اورشاہ کیمبرش سے أبنى ماج كومورفيين الكرزي بالقديس دية ببي كه أس كاطفه أن مینوں میں سے ایک مینخ کا بنا ہواہے ۔ جرمسے مکی صلیب میں تعل ہوئی تھیں اورائسی لوہے می بنی نما صفے کے اور سونے کامشش مل المفاؤد كراسكوهم كياكيا ہے۔ اسے ملاوہ رقدمانیا سے تاج میں یہ خصومتت ہے۔ کرٹ الم ا کے جاک بلوناس جو ٹرکی توہیں ان کے المحة أن تحيي انبي كو وم يس انبون انا تاج بايا ج يتهنشا جمن کے باس مھی بحیثیت شاہ پر شیا ایک قیمتی تاج موجود ہے - جو فریڈرک اوّل کے لئے طیار مواتھا۔ لیکن قیصر جرمن خود کوئی آج ہمیں پہنتے - علاوہ ازیں تاجداران بوروب میں سے شاکا پرنگال کا تاج عاصماً قابل ذكرم - جوغالباً ونيامين سب سے زيادہ قبيتي سمجا كيا ہے یعنے اسیں دیکرجوا ہرات سے سوا ایک بہت بڑا ہمرا براگنزا ا فی بھی سے بجی قیمت بندرہ لاکھ پونڈ ائلی جاچکی ہے۔ شاھان سکاٹلینٹ کا تاج بھی بہت خونصورت اور قیمتی منتہورہے۔ مگر ایکٹ اتحاد کے

روسے یہ قرار پاچکا ہے کہ وہ سکاج مرددسے اومرمذات یا ہے۔
اب کامع قطم ایڈورڈ مفتم کے اس فاص تاج کا ذکر کیاجا تا ہے
جوحفور درد وج سنے الحال اپنے لئے طیاد کرایاہ اورجر کم خرج وبا انٹین کا
گورا بُورا کمؤنہ ہے ۔ یہ تاج کلم آیک لاکھ پونڈ یا بندرہ لاکھ ردیے قیمت کا
ہے ۔ گرا کی خوننا کی اور شا نداری بہت بڑھی ہوئی ہے ۔ جونفش فرال
سے سیور فا سر ہوجائے گی۔



ایسے دائرے میں ہیں ہے فی عدد بندرہ بندرہ سو پڑنگہ تیمت کے جڑکے اُن کے نئیج جو ت چو سے ہمیرے فی عدد ایک ایک سوبی ندفیتی جڑے اُن کے نئیج جو ت چو سے ہمیرے فی عدد ایک المال سوبی ندفیتی حڑے گئے ہیں۔ وسط ناح میں ادبر کیطرف دوبڑے المال ہیں جنگ قیمت میں مزار روب ہے ۔ تاج کے المائی دائرے میں آئے بیجے دائیں بائیں جا رمر تھے صلبیں خائم کرتے ہرا کی صلیب میں آئے بیجے دائیں بائیں جا رمر تھے صلبیں خائم کرتے ہرا کی صلیب میں

عبیت بھیس المام قمیتی بارہ ہزار پونڈ نگا سے ہیں ۔ اورصلیبوں کے : بیت بھیس المام قمیتی بارہ ہزار پونڈ نگا سے ہیں ۔ اورصلیبوں کے بالا في حصِد برجارط رطار راب الماس مبكى قيمت في عدد ايك مزار بوزر سب نصب كرك اور كى جانب إره الماسول كاليك كيول بنا ويا ب -جس کی مجموعی فیمت دس مزار لونڈے - اسکے سوانٹھا رہ حجو مط قد کے میروں کی مجی جڑت کی گئے ہے -جن کی قیمت میس بزار روبیج محراب برجورتی اورسرے ملے ہیں- ان کی قیمت وس فرارلونڈ ہے ۔اسوا اس مے اِسْجَرْ اراد ندسے مجبوعے بیرے جامجا حسب موقع جراے محفے ہیں۔ اورابندائ صلقے میں جودوقط ایر مونیوں کی س - انکی قبیت مین مزاریو نشریا نیتالیس مزار روسیه ہے - اور سونا-ع نری اسکے علاوہ ہے۔ ملکہ الگزیڈ مل کا تاج بھی ان کے حکم سے کیزنگٹن ادف ریجن سشره من نهایت شاندار قیمتی اور برک ورجه کام میم نبایا ہے اسِكى وائى أيره النخب - ليكن وزن مرف كي اوربأس اوس جو كل فويره يونظر بيواجس اتنار شبك يها كوئي ماج بنيس با-ايس تاج كانقت بهي درج كتاب كياجاتا ہے۔ جيح ويكھنے سے الميكي السفادى كايته لك جافي كاسبي بيرون كى جرات ارسقد متصل كيكيئي سيے كرسونا جاندى كبين نظرنبين أست والانكد اس كا الذروني حِصة سِجْنَاكِي كُلْفُ خالص سوك كابنا ياكيا بها وربروني طون عاندی کا بترا جرفسے رکیونکہ جا ندی ہی ایک ایسی دفات ہے جرحوامرت كى چك دىك اورخومن انى كو كال ركدسكتى بها المسير ما كل مايسى ا ہمیرے موتی اور یا توت دعیرو فیصے جا دیے ہیں کہ جاندی کی زمین فظ

نہیں آئی۔ اسکے ابتدائی طقے میں من تطاری خوسنہ جوا ہرات کی قائم کی گئی ہیں۔ اور آٹھ نو بصورت محوا ہیں اٹھا کرا دیر چارصلبی دکھائی ہیں۔ ہرائی محوا بین لاوی کا نہا ہائی ہے۔ اور در سانی فری قونہایت اعلاجوا ہرات سے کو نہی گئی ہے ۔ اور پکی جارصلبوں ہیں سے اگلی صلیب میں کوہ نورنا فی ہرا دیک رہا ہے۔ اور باقی تین صلبوں میں بھی ویسے ہی تا بیخی اور نا یاب ہیرے جیک رہے ہیں۔ جنہوں لے بچھراجی دنگ کی مخلی ٹو پی کو ڈوئی نب بیا ہے۔ خوشکہ ابتداء سے انتہاء کیک کوئی جگہ جوا ہرات سے خالی نہیں رہ گئی۔ جن سے تا ہے مذکورایک میمہ سوا ٹھاسی نماری گئی ہے بینے ملکہ دکھوریا کے تاریح سے جبی جھسو اسٹی سی زیادہ۔



پرلنس اوف و ملز رشهزاده ولیعهد بهادر اکا تاج فالصی کا موتا ہے۔ اور اسپر جوام ات نہیں لگا ہے جاتے - اس سے آگ تفعیل کی مجھ طورت نہیں - میکن جز کد انگلتان میں شہزشا ہ سے سوا دومرے پرلنس - دویک وغیرہ مجمی تاج پہنتے ہیں - ایسلئے انکی جداگا نہ صورتیں اسموقع پر دکھا دینی نئا سب بعلوم ہوتی ہیں - جریہ ہیں -















(3) 23

المنافعة الم

فا ملا الرحمة الحكميال مع سنة المن الماسك الماسمال مستقال

قيهر جرمن كالموجود تخته - اير ومبرم أكلي منالت اور نبيع أن نبر بمشتهر

ہورہی تحییں - ساڑٹت ہ سبع شام سے ان سے بیا مَ عُرِ کے ابر رشک

وفيره معه مندومستان ونراكا وى ياكى زام جكومت كانبطى الدور ديفتم

ے سیرو کی۔ اللہ اکبر! اس عالم کائیات الدی سے سکے ناتھا کے سکٹا سیسے سیسے نوشی وغم! در رہنے والحت سے متضا دو مختلف منظروں کا

6 4 1126

سی کا گنده نگیند په نام موالیت سیمی کی عمر کالبررز جام مونا ہے۔ عجب ایسے یہ ونیا کی جب برشل مرکز سیمی کا گون کیسی کا مقا میوناہے بول تواس دافعہ کی اطلاع امسی ونت تمام شہر ننڈن میں جوگئی ٹبی

بلکہ ٹا سے دورونز دیک مالک میں بھی آٹا ٹا ٹا ٹینجا ٹی شروع کردی تھی جگر نسابط سےطریرہا دٹ کا ملے سب پہلے اند شیجے مشب سے ندان سے

لاردمیر دمعتد قومی کواس دافعه کی اطلاع دی - اسوت کانفشد تکھینچن سخت منطل ہے کہ ونیا پر ایک علم تاریکی اور سنسنی جھالہ پی تا گاورتمام

لوگ طدی طدی سے تعراب دن کونٹزیت ناہی کے سے جا لیے تھے

ان میں سے عوام آو باہر سے ہی خبرین سے کے مطلے آتے تھے۔ اور خواص الاقاتى كتاب يرايف اين اسف المكروايس اجات تح اور صرف احقس الخواصرين عائمة مسلطنت كو بادشاهِ ويجاه سعد زباني اظهار تعزمت كاموتع لما تحاء اورير سلسله المبيوي كي شام سے برابر "ملیسوی*ن یک بلا کم و کا ست جاری تھا جنا نخیہ بالا خرس*م ویں کی شنام م مكي منظم ك ظلَّه متوفيه كى لاش كوقصر أسبوران سے لندُن كم محل وندسرس لانے ادر اسکے حمل برے اور بزرگداشت کے احکام جاری فرمانے کے بعد خود بھی معد دیوک او ن کیناٹ اور ریس کر حین اور و پوک اوٹ فائیف بہاور کے لنڈن تشریف لاکر محل ونڈ سر میں اقامت فرہائی۔ائسی دن آپ کی باضابطہ جانٹینی کا اعلائینٹ جیمس کورط سے عائدین دینی ووٹیوی سے و سخط سے مرتب بڑا۔ اور التكه دن مهم مجنوري من فله ويوم نجشنبنه كي صبح كوشا أيم بهي كياليا عبے منے لک منظمہ تا عدہ سے موافق محل سینتھیں پر نشرلفنے گئے جبال وزرا وعائدين سلطنت اورمبران مربوي كونسل اورخا ومان دين ایک سوتمیں کی نقدا دیس موجود تھے۔ ورسے افسروں اورعوام كاتوشارسى كون كرسكتا ہے . ف مى تخت سے قریب ممران فازا بن شا می اور آرج بشب اوف کنر بری ملاره حینیل مودوک اوف دون شاسر الارد سالسبري وزرراغطم ارل مارشل وغيره وغيره حلبيل القدر اعیان و اکامران سرطانید کی جگہاں تھیں۔ جنہوں سے آپ کی تنکینے أورجبئ شايشته كمرغا موش اورموتومابنه استقبال سح بعدآب كوعرتث تغطیرے ساتھ رسے دلیا - اور مولی افسروں کے سلام سے بعد آگیے

حضور میں وُہ اعلان مُسُنا یا گیا۔ جو آپ کی جانشینی کے شعلق باغما بطر مُراب ہواتھا ، اور جو بیاسعے :-

اعِلَان منجاب عما مَدِ دِيثي و دنيوي

" ا زانجا که خداد ندقا درمطلق کی شیسے ہما۔ می سابق والیسلطنت للکه وکٹورید رویس یا واکوجوار رحمدت بین ظِکّه کئی ہے۔ او جو نکه جناب میرو کی مزات سے سلطنت متحدہ برطابیہ کلاں و آئر لینڈ کا شدنشا ہمی کا ح بلا تیرک بندی سے سلطنت متحدہ برطابیہ کلاں و آئر لینڈ کا شدنشا ہمی کا ح بلا تیرکت بنیرے جائیز طور پرشہ زاوہ عالیمتقام والاجا ہ البرث البیری البیر

ك أرَّجة إيكانا مالبرث الرُّور وثعا كراس لهاظ مست كدشا فراده البرط وأي والماحدكو مغالفين اورمانين سيمال تطيفين في المرين تهين رسنشاه كي دالده لكد وكرو ياسة أب ي آخرى وتستيس آب كرنصيحت كى متى كەلىپنے نيك للم والدئن ناملىخ امسى علىماكيد بنا ناكە، يك مصائب مهمین سامنامه بیرے اور دو گرائس لگا تر آفاق کا امریکی میری تعلقات سے بیٹ على خده بى رسبى - علاوه ازيل بى خاندان بى سنت چىد ايدورتو آپ سى بىلى خىت الككتان بريميد حيك محقد حبائم الدورواقل مكالدع ساست الدي كم حكران رہ ۔ حیں نے انگلتان تے جنوب غربی حصنہ صوبہ ویلیز کو فتح کر سے وہی پیرسلطنت کا جاكيس دبيسيف يريس دن ويزكاخطاب ديا جواب كربرا برطسية وعلاآ ناسب ادراتسي كے وقت بيس اليند بهي نتم بها . اوراسي ف سنالي ميل ان عبد الدل كى تجريد وقفية إجتیے دوسے سواشتے پار بمنیٹ کی منظوری سے پارٹنا ہ کوئی حدید سکس ر عایا پر غاینزیں اراء کے و مربونتِ جَکّ فرا ہمی فن کا کا متحالیس ك وُه طريق موتوت كرك إناعاء نوح سلطنت أى طرف تمقرر نۇرە كارم ركى - اور قوجى فنون خرب وحرب بين بين بهت كچه تر ق كى - فرانش اور ركا ك ليند والول شند اكترابيكى لئارئېس برويس - چانچيسسيا و بوش فرارد (عِیک پرنس) ایس کا بٹیا ہی انہیں خگوں کی نزر ہوکراس سنے ایک سال پسیلے مرتکیا ۔ خبر کو الگریزی توم بڑی مجئت سے یا دکرتی ہے۔ بھری قرت کاع وڈن بہائی

رباقي مورانين

معامرك. في معتقط في ميري

ایسکے لعبدا ہے افغان شکور کے مشتبر کر سلنے کا تنکہ وسسے کر شہر اور سنجيدة كرحذين نب ولهج اس المدرج وط محتقد كتررف في الم جوبر مل وت نَى وَرُعْنِي ارجيكُوتُما مِها خرين سان نهاست اداني فا يؤي سيمسوع كيا-Ja Justin م اراكيس خاندان شارى - أمراء وتقرفاء إ الرسب زياده ريخ وه موقع ب كرمير في آج كرابيد عد نطاب كرنبكا اتفاق مداس ميراسيلا اورافسوسناك فرض بيهة كدآب كوابني عزميدوالة فكم معظمه كى دفاسي الطلاع وزن يس مجوني جانباً سون كه آپ اوركل قوم ملك میں یہ کہدسکت موں کو کل دنیا میرسے ساتھ اس القابی طافی نفضان بیر دلى بدر دى كى تى بديد جرم مسيانى برداشت كيا ب غيالباً البرل مركم باي کی چندال خرورت نہیں رہی کرمیری کوستنس بہتے ہی ہوگی کہ اُن کے تقش قدم يطول وكد جوبها رى اوجه فجركم براث وارو موتاب اسكواب وريينيس ميامعتم اراوه بكراكب أيتني بادشاه اس لفظ كتهيك تحفيك معنول بن يتك وكعادول اورحب مك مير سي حبم يس جان سيمينيا بني عايا كى بېترى اوربېد دى بېركوشان رىدل يىس كى يىسى نىعدىكى يىك اينا نام الله وراد د کھول جست قبل زیں میرے جیٹے برزگ موسوم رہ چکے ہیں سابیا رے میں مین ابرط سے نام کی سبقیدری نہیں کہ چوجبکو اپنے بزرگ در وانا والدسسے اجنگی د فات کا ہمیشہ رہنج رہے گئا ۔اور جو تمام ونیا کے انفی رائے سے بجا طور روالبرط عار نے سے نام سے مشہور تھے ) میراث میں آیا ہے للكه ميري خوابن سبي كديه ام نگانه رسيم-اخيرميس مئين يقين كرتا مهول كبارلىمنث اورقوم اكن امهم فرايفن كى

انجام دہی ہیں میری امداد کرے گی جرائب میرے میراث میں آئے ہیں اوجبن کی اور تگی میں میرامصتم اداوہ ہے کہ لقیتہ زندگی میں اپنی کل طاقت سمو صرف کردوں ''

ا يسكے فائد برا ارد سالسبری سے آپ كوشا ہى حلف ولوائي جيمار آئے اقرار فرما یا کرو نیس یا رسمینٹ کے منظور شدہ تو انبیر فی وستورا کے ما تعد حكومت كرون كا- اورير وتسنف نرمب كوبحال ركلول كا يجدازان وزرائے سلطنتی مرب آ کے حضور میں بیش کرسے آپ کی اطاعت و و ما نبرداری کا صلف اُکھایا۔ اور آ ہے بدستور وُر مواہمران سے سیرو فراتیں - اور شاہی ترب خانہ سے اکا سنی اتراب کی شاہی سلامی سرہوکے ي ابتدا في جديث فت فتيني ختري كيا- اور مرط فت خدا با دشاه كوسلامت مط كى أورزيس أسن لكيس-بهرعام طوربيه اعلان مستناسى محسلة المخفق كَيْنَا نْدَارْ عِلْوْسِ مِنْهُورِ مِنْهَا بِنْتِهْرِسِي رُوا مْرِيُوا- جِنْكَ ٱللَّهِ ٱللَّهِ الرَّوْلِ الرُّو فیلڈارٹ کی مدسٹاف کے اپنی میری وردی میں جلو چر منتھ - این کے بعد مینهبرانهٔ د نفت بنی میری ) ارل ارشل کی انحتی میل کیا بی می گرد ق بت بوشاكين زيب تن كئے ہوئے جارہے تھے۔ سات ہزار فوج بئ تين ہوچکی تھی۔ غرفعکہ اس شان وشکوہ سے ساتھ آواز بلندآب کی تحقیقینی كالعلان مشنايا جاتار فا اورم مرمقام برزوروشور مح جيرز بوت رس یمی اعلان معده صفور مردوح کی تقریر دلیڈیر سے تا مردالک بحروست بر ندیسہ تار بھیجد یا کیا تھا۔ چنانچہ ہم - اور ہم جنوری کی دوٹار تیخوں ہیں قریباً جما م اليسه مقامات مين جبان تارجاسكتي مني يه اعلان أس مقام مك اصرطط الله من الما المصم عفيركوم من الما القاء اورجومقا الث مار اوريل مع تعبير من

جوگ نجوں وہ ل خبری بہنچی رہیں اسی اعلان کا شیوع ہوتا رہ ۔

ہا کہمنے میں اطلاع ۔ ہم جوری لٹا کو کو بادشاہ نیا ہے مد بادشاہ بیکہ کے ایون

ہا کہمیٹ سے طبقۂ امرا دہیں رونت افروز مہر کو تحضرالف ظہیں اپنی والدہ

مرسکی وفات کا ذر فرایا ۔ جبہرلا رڈوسا سبری وزیراعظے سے مکٹ متوفیہ

می وفات بر تعزیت اور آئی تحن نشینی کی تہینت کا ریزولیوشن بشی کی وقع کا دھوا رہا ۔ اورال کیمبرلی کی تا شدسے رزولیوشن دھی وں

می قرقع کا دھوا رہا ۔ اورال کیمبرلی کی تا شدسے رزولیوشن دھی ون

وطبقہ عوام ، ہیں جب سبسکہ سے ملک کے ارتحال اور آئی جا انسین ہونکا

احوال بیان کیا ۔ توریشر بالعور سے اور مرسزی بین کی تا شدسے یا س ہو تی۔

احوال بیان کیا ۔ توریشر بالعور سے اور مرسزی میٹرین کی تا شدسے یا س ہو تی۔

وظبقہ عوام ، میں جب سبسکہ سے اور مرسزی بنرین کی تا شدسے یا س ہو تی۔

ورام سی توریش کی ۔ جو مرسزی بنرین کی تا شدسے یا س ہو تی۔

ادرا مشیدت کی تجویز بیش کی ۔ جو مرسزی میٹرین کی تا شدسے یا س ہو تی۔

ادرا مشیدت تی تجویز بیش کی ۔ جو مرسزی میٹرین کی تا شدسے یا س ہو تی۔

اوره مسیورت اجباس ما ما مهرادا اصلاح وعالسکه بدار الرشل لندن کے بزرید اعلان شہر کیا۔ که

در معالی کتا ہیں ملکہ معظمہ کی متعلقہ و کاؤں میں مندرجہ ذیل تبدیل المیائی کتا ہے۔
کیجائیں کہ بجائے کہ کلائم عظمہ و کٹوریا ہماری ساورین کیڈی دخاتوں عالیم رہت کے سے اعلاصفرت ایڈورڈ میفتم مہارا ساورین کنگ دشا و عالی مرتبت ہے الفاظ پر شصے جائیں - اور خاندانی شاہی کی متعلقہ موماؤں میں بجائے الناظ پر شصے جائیں - اور خاندانی شاہی کی متعلقہ موماؤں میں بجائے البرث ایڈورڈ پرلٹس اوٹ ویلز کے میرالفاظ ہو نے جائیں ۔ علیا حضرت البرث ایڈورڈ پرلٹس اوٹ ویلز کے میرالفاظ ہو نے جائیں ۔ علیا حضرت البرث اور پرلٹس اوٹ ویلز کے میرالفاظ ہو نے جائیں ۔ علیا حضرت اوٹ کا رازال ویادک وائی بایڈ چرخ اوٹ کا رازال ویادک وائی بایڈ پارک یا

استح بعديم فروري مك التاءكي شام كو ملك متوفيه كي تدفيين عمل

مِن أَيْ حِين مِنْ وَافْتُ مِنْ الْمُحِدِدُ مِنْ اللهِ اللهِ إِنْ رايت كام ايا مندج وا مام روان فرايا-

Stiple

أناخ كمه بمرك الني سارى والده ألى المرونياك وفات حسرت أيات ے وہ محت مراث مں الماہ جو بدید اور قدیم ساسد سے عم ک بہو تھا ہے۔ لہذا ہم دنسی ریاستوں کے حکم ان رؤساء اور اپنی سلطنت کے ا منت رئان كرسادم وسام المنتيف كي أرز وكرساية بين- ادر ان كي مهمودي ے واستے ہاری جودلی تمنائے اس کی سبت انہیں لقین ولا ا جابيتي بب-كبربهاري الورمقدم حانشين جبكي وفات كالهبل ليربخ والمهيج اس ماس کی بہلی شہنشا بہ تقیر جہوں نے ساتھا ت بندی ماک کی بلا واسط ابني في عقول مين لي اوراس وسيح ماك كي كورنت كيسا نقر ا بنی قریمی وابنگی کے با عن شنبٹ بر کاختا بھی فقیار فرایا نیز بیند ان كے متعاتب تام المورسے توتین امپری مہنشہ گہری واقی دلچیں رکھٹی تھیں اوراس ملک منے کروٹر کا باشندے ان کی ذات اور تخت سے جو انس ر محت محمد - اس سے مبی محمد کنبر بی واقعت میں مصر کا نایات وت التبين ايني مديد إور مستم أبشان حكومت سي يحصل سالول مين حكماات

شا مزادگان سے جگ جنوبی افرنقہ سے واسطے بخیب اور بیٹر ایک ارداد مے بنی رسانے سے اور واسی افواج سانے اپنے ملک کی عدود کے بام بہا دران فراسے ان کرسے سے دیا ہے مہم انکی خواہش ادرائن کی

رضا مندی سے بہندوستان گئے تھے۔ اورسم کے حکمران شاہزادگان اوراس منبوروقديم معطن كي موكول اورشرول سے واتی را تعینت

ھاصل کی ہیں۔ اسوقت ہما رہ دلپر جو گہرا اخربیدا ہواتھا۔ ہم اسکو کہم آپ کے ہفتہ اسکو کہم آپ کے ہفتہ اسکو کہم گئی کھر کینگے۔ اور کوئن امپرس اقرال کے فقش قدم پر جینے سے اپنی رہایا گئے ہفتہ کے دور کے تام مدارج کی فلاح و بہبودی کے واسطے ساعی و سرگرم رہیں گئے اور ان کی لازوال دی واری اور انس کے وجر کوئن امپرس اقرال کو ماصل تھی) لائت ٹابت ہوں گے .

روسخط) الميرور و- آر- اور آئي-

وندمركيسل - ٧٨ - فروري را ٠١٠ ٤٠ افتتاح باركيميط مها فرورى مك الدع كوات ابني وست مبارك بحيثيت شنبت ومند والتكليند بوك كالمينث الكلتان كاافترح والم اور تا مده محموا فق افتاح سے پہلے بار وگر صف کھا فی بیر حسف تو رسم عن سے رہانی کی اوائی بھی ساتھ ہی عل میں آئی حبوثت آب ف بی گاڑی مرسوار مرور مورشہنشاہ بیکم کے بار کیمنٹ کے بوس اوف الروز بن تشرف نے کئے تونیار ارشل کی بوٹ ک نہنشاہ کے زیب تنظی ادر ملكهٔ الكوندرانهايت بنتي فتميت وجوام سي آرام منهمور مي تقيل آپ کی برابتدا ٹی تھڑر اگرحہ بالکل سا وہ تھی اور نارینج تاجیبشی سے بنظام ا سِ كاكونى تعلق تصبي لومنس مرتا - مكره يكر بهلي مار بارتعينث كالحكولنا ادم أسهيرا مني يوليسي كا الحرم وكزما بهي تخت نشيعني كاجزو لانبفك قرارويا جاچکاہیے۔ اسکے رعایا کواینے نئے بادٹ ہے سلطنتی خیالات سُننے كانتياق على البذايهال مجيي ائس كامصل درج كياجا تا ج-شي تقريرة بهارى ا در مهرمان ملك متونيد لله ليفط والسك دنياس كالج عد باشال فأم کودی ہے کو نتہنت ہوں کو کریں ہو ناچا ہیئے۔بس ہا ری دلی خوا میش ہے کہ

اُن کے نقش قدم برطیس - الی التجا تقات کام سلاطین سے دوستانہ ایس - جنگ جنوبی افر لقیہ کا حال ختم نہیں ہوئی - لیکن وشمنوں کے والفلاخ ہوں - جنگ جنوبی افر لقیہ کا حال ختم نہیں ہوئی - لیکن وشمنوں کے والفلاغ ہوں سے تبضہ میں اُسکے ہیں - اور ایسی تدا بیر عمل میں لائی جائینگی جنسے برشش افواج مُرز طور پر وشمنوں کی سرکوبی کرنے جا خواجی ہوں ۔ ایس کو قت جومو کے جابجا ہورہے ہیں اُنہیں بہت جلد ختم کرنا ضروری ہے کیونکہ ایسا ہونے کے بغیر لیم ل انتظام کیا جانا کا حکن ہے - بیکن کی شخیر اور سفارتکا ہوں کے محاصرہ سے مخلصی میں افوا رخ مہند سے بہت کھاری اور دی ہے جسکے بعد چینیوں نے یور وہین سلطنتوں کے مقابلہ پر المحد اور دی ہے جسکے بعد چینیوں نے یور وہین سلطنتوں کے مقابلہ پر المحد کی نشبت با ت

بیت ہودہی ہے۔

ارچہیں فرزندار جندے حُرا ہوناگوارا نہیں - لیکن بجربجی صفح اہن ملکہ

متوفیہ کے وُہوک آف بارک اسٹر بلیا جائے ہیں جوسمندر بر ابنی رہا یا

سے ساتھ فاص دلیجی کا تبوت دیگے - اور نیوز بلینڈ اور کینڈا تک مفر

کرنیگے - عین موتع پر بارشوں سے ہند وستان میں اموات اور
قط کی تکالیف میں توافا قد ہوگیا ہے - لیکن افسوس ہے کہ پرزیڈنسی

جبٹی کے بعض محتوفین ا حال تکلیف برستور جبی حالی ہے - جبکے

دفیتہ کے واسطے شاہی افسر جمہ تن محروف ہیں - بحری اور المیڈی خورود

اور بالحضوص جنوبی افراقیہ کی جاگئے تخییز سی وہبت بجھ بڑتا ویا ہے اور

اور بالحضوص جنوبی افراقیہ کی جاگئے تخییز سی وہبت بجھ بڑتا ویا ہے اور

اور بالحضوص جنوبی افراقیہ کی جاگئے تخییز سی وہبت بچھ ہڑتا ویا ہے اور

ار بالحضوص جنوبی افراقیہ کی جاگئے تخییز سی وہبت بچھ ہڑتا ویا ہے اور

ار بالحضوص جنوبی افراقیہ کی ویا ہے گئی گئی کے دور اُنہیں زیادہ ترمفید

ار سے کے دا سطے کورٹ خش کیجا ہے گئی گ

ا بس کے ساتھ اسقدراً ڈرنجی ساین کرنا خروری ہے کہ جرگاری

ىر ائىدن بادشاە دىجاە اورىكىدا گەزىندرا مىل ئىگىمەسە سوار موكە گرجا جا موسائه پارسٹ کونشرلیف کے سکتے ستھے۔ وُہ کاٹری ہی ایک ایک کا ریخ کاڑی ہے رجبیرسوائے ایسی ایسی اہم تقریبات مے معولی طورریت ہی سواری نہیں نکلاکر تی ۔ میکا ٹری جا رچ سوم سے وقت طیار ہوئی تہی۔جس میہ ل كه رويد حرث آيا مها- اسپر مخلف خيالي بامعني تصا دير اور قومي والكي نت ات بنے ہوسامے ہیں - درمیا فی کھڑ کی د دروازہ وا فلہ کا ٹری ہی شاہی نشانا ت منقش ہیں۔ اور اس باس کی کھو کیوں میں سے ایک ک طبقهٔ گارٹر کا نشان دور دوسری پرسینٹ جارج کی سندید بناہوتی ہے حصت مے جاروں طوف سکا ملینڈوالوں اور ائرلینڈوالوں کے قرمی نشانات اُجرے ہوئے دکھائے ہیں - اور جھیے اور مین وسط بیس تاج النگلشان اورعصائے سلطنت کی مشنہری صورتین کی نئ ہیں۔ پوشش ساری کاڑی کی گابی مخل سے ہوئی ہے جب کے ماٹیدر طلائی لیس کا ہے- اور ما بجاحب موقع تنبری کیندسے آ دیزاں کئے گئے ہیں ۔ ایس کا ارتفاع بارہ فٹ ۔ عرض کٹر فٹ جار ا بنج اور ہم تیوں کا قطر چینے نیٹ م- ایخ ہے۔ اس کاڈی پر جہال نگلت<sup>ان</sup> وآمرُلینیڈویورہ کے نشا نا ت منقوش ہیں۔ وٹاں مہندومتان کا کو ٹی ننتان نہیں نبایا گیا۔ جس کی ضرورت کو تسلیم کرے نمالیاً ملکب معقطیاً اس كمى كوئورا فراكينگە-

افتتاح بارلمینظ سے بہلے طف اُنھاتے وقت عل عشائے رہانی کی ادائیگی میں جر مکر جا رلس دوم کے وقت سے قانونی طور برہرئے تاجدار کو زرہب برونشٹنٹ کی حایت اور منتدات رومن کمیتھو اُلسے اپنی براً ت سے لئے مندرجہ ذیل نقرات بھی کہنے پڑتے ہیں بعر مرتب و مک معظم کو بھی کہنے پڑے۔

مع میں صدق ول سے اور با قرارصا کے ضدایتھا لئے کو شاہر قرار <sup>و</sup> کے تصدیق اوراعلان کریا ہوں کہ میرا اعتقا و ہے کہ عشا ہے رتبانی بینے روثی اورشراب كى كسى حزويس ميح عليدالسلام كانون ادر كوشت تنبس بنيا-اسوقت جبكه كوئى شخف ائس فلاسك امه ياك وروتف كردى الأسط بعدا در کنواری مریم یا دیگرسنیون سے استداد اور اُنکی بیستش ورینز رسم قربانی ضتم هرفی ز ما نه فرقه رومن کمینطولک میں را بنج ہے و محف تع تہات اور تب يرستي كے - يكن فدا سے حصنور ميں تصديق اور اعلان كرا مول کمیں نے با قوار یا اُسکا کوئی جزور بیدھے اور معولی معنوں میں کیا ہے جومیرے سامنے بڑھے گئے ہیں - اورصیا کہ عام انکاشان کے بروك شنط اس كامفهم معجمة ميد اوراس بين مين ف كوني الن كى نيت نهي ركھى - اور نه وريروه اپنے دل ميس كو بى بات بوسف يده رتھی اور نداسکے واسطے بہلے ہی بدپ پاکسی اور شخص سے اجاز ت ماصل کی اور نہ آیندہ امیں اجازت سے حصول کی ائید پر ساعلان کیا ادريه بهى خيال ندكيها كه خدائيتعالى بإكوفي شخص مجصے اس علان بااس مح لسى جزوسے برى الذر ہر ہے گا- اگرچہ یوپ یا کوئی شخص یا النفاص ہے منوخ کریں یا قرار دیں کہ باعلان ابتداہی سے کالعدم تھا ؟

اِن نقرات کالستعال مو بکد علے انا علان سب مافرین کے روبردکیا جا آہے ۔ اور اب وُہ زمانہ نہیں رلا ۔ جبیں استعدر تعصّب و منظر ایک میم ندمیب فرقہ سے کیاجا سے ۔ اسلئے اُن تام لارڈوں اور

مغزرینِ رومن کمیتھواکئے جرارس عمل کے وقت موجود تھے اس سم کی ناگواری سے متعلق اپنے مذہبی مینتیوا فالوروا میں سی مسرکردگی سے لا راقد عا ىنىلەكىنىدىت بىس ائىيىدان ايك ئوخىداشت بىيىجى جىركاخلا مەبىرىم ر آج ا فتتاح بالرمين عي مورق برا عليضرت آلدورو مفتح كوعنافي رّباني كفاف ان الفاظ كا اما ده كرا براجرها رئس و دم ميكي وقت مرضوع موسع محق رجب نرمبى اختلات ببت ذورول والمطالي ون ہوئے ہیں کہ ہم نے آپ کی خدمت میں ایک یا دو اشت ایس غرض سے بصجى تتى كه أكر مكن مو تداكن الفاظ ميس كجهد اصلاح كيجاسي عب كاجواب آینے یہ دیا تھا کہ ایہا ہونا بدول ایکٹ یا رسینٹ کے نامکن ہے اراس کے مارى كوستنسيس محف باسود مؤمّى وحود إوشاه وقت كواس مي كوني اختیا رنہیں اور قانون موجودہ کے روسے وہ مجبورہ کرانہیں لفاظ کی تکرار کرے ۔ ہمیں ائیدہے کنود اعلے حضرت خوشی سے ایسے لفاظ سے اعادہ سے سبکدوش ہونا پیند فرائے جن سے عام رعایا بہت برسول امیث ایکسنے کے روسے سبکدوش موجی ہے - اگرمی فاتون کی بروی سے ہمیں انکا رنہیں گرایس موقع پر خاموش نہیں رہ سکتے ۔ادرہم آپ کولقیوں ولانا عامتے ہیں کہ آئ اگرحیہ ہم سجا آدریٹی خدمت اورتیمیل ارنشا و کی غرض سے انتیاح یا راہمینٹ کے مرفع پر مہدس اوٹ فارڈس میں حاضر ہوئے گران ول آزار الفاظ کا مصننا ہیں نہایت شاق تھا۔ اور یہ نقرے اعلىكھفىت كى لا كھوں جاں نثار رعا ياكوسخت ناگوا رہيں جو ونا وارى ٰور فكحلالى بس ويكرد عايا حصصى طرح كم تبين

ك ندم روس كي معدلك كيم ميردابية با دريوى محرور سين بي ١١

اس عرصالت کا نیتی به براکه تا جوشی کی تقریب براس فرقد کو بیمرسی نشکایت بیدا جوستی کی تقریب براس فرقد کو بیمرسی نشکایت بیدا جوستی کا موقع نهیں و باکیا۔ بهرحال ان مراسم شخت نشینی معلف سے بعد آپ مسلماور معتدقد طور رزتین نشاہ و مهندوا تحطیف و فیرہ ہو گئے۔
جو کد ملک منظر کی ماضا بطہ تحت نشینی کا مخت تذکرہ ہو محکا ہے اسلنے

چونکہ مکر منظم کی باضا بطہ تخت نشینی کا مختر تذکرہ ہو کہا ہے راسکتے
اب یہ بھی دکھا نا ضروری ہے کہ اس انقلاب عظیم سے بعد آ ہے اقتدار و
اختیا ریس کیا کچے ٹرقیات ہوئی ہیں -

اقتدار - بدایک مسلمدادرعا م شهور باسطے کوسلطنت انگریزی ابنے بھے وسیح رقبهٔ ارض میں بھیلی ہوئی ہے ۔ کر حبیر آف ب مہی غروب نہیں ہ جى فخفرتھرىج يىسے كۈس دولىت قامىرە كارقبە قرىب سواكرۇر مربع ميانگريز کے مصحبیں ایک پُرا برّاعظے سوجزیرہ نما۔ یا بنوراسیں- ایکہزا جھیلیں-دوہزار دریا ۔اور دس ہزار جزیرے شامل ہیں- اور اسكا محاصل سا وع إئيس كرور يوند ياساط مع مين أرب ريب ہے۔ اور مَر وُه آيدني اور رقبہ ہے جبكي برابري ايسوقت دنيا كي كوئي سلطنت نبيس كرسكتي - لين قرساً تمام دنيا كي ايك جومها في شهنشاهِ ذیباہ کے زیرنگیں ہے جو فرائش سے ۲ ھ گن اور جرمن سے م م گنا اوراضلاع متحده امركم سے ساڑھے بہ گنا۔ اور سے كرسارے بوروك مجوعی رقبہ سے بھی تبین گزا زیادہ ہے - آبادی کا یہ حال ہے کہلطنین رُوس جرونیا میں سے بڑی رقبہ والی سلطنت ہے۔ اُس سے مجھی حکومت انگریزی مے زیرے بہ سمچند آبادی ہے - بحری طاقت کا یہ حال ہے کہ دنیا سے میں جائے وں میں سترجہاز لیسے ہیں جن میر

اگریزی حیندا لهرارهٔ موگا-یس شههنشا و مجروبه کا جیمی اطلاق اگردنی حیندا لهرارهٔ موگا-یس شههنشا و مجروبه کا به دفتاه و اگردنی کا با دفتاه و خهنشا های سب بها اشکامشنق نظراً شیگا- فتها- اختیار- دنیایس عمد با جمهوری افرخصی سلطنتون کا رواح- به جمهوری یین با دفتاه محض برائع وزن بیت - اورشخصی بین بزله نائب فدا سے تا مافیتا رات کا واحد مالک سمجھاجا تا ہے - لیکن سلطنت انگریزی ان و دنوں قسم کی حکومتوں کی مجون مرکب گور بمند سے - ایکس سلطنت بے سال دونوں طریقیوں سے مزالا دھفائے نظراتی ایسے - مگراس ایسلے بیہاں دونوں طریقیوں سے مزالا دھفائے نظراتی ایسے - مگراس میں بین بی با دفتاه کوج قدر اختیارات حاصل ہیں - دُه کمی دوسری قرت کو مرکز میشر نہیں ہوسکتے -

کو جنگی خدمت کے لئے مجورا درجہاڑیا اور ضروری سامان کو ضبط فرما
سکتے ہیں - علاوہ ازبر تجنیت ما فئی وین علیوی موسے کے وُہ
تام بشیوں اور با دریوں کے سروار میں اورجب کوئی بشیب مرجائے تو
جب تک سمی دو سرے کو اہلی جائے نامز دنہ کریں - بذات خود اس عمیدے کے
قائم قام متعدد موقعیں کوئی جوم دکناہ اُن کے وجود سے سرزونہیں موسکتا
گویا بریدائیشی معصکوم مانے کئے ہیں - اور کوئی تا نون اِن کوگر فقار کرلے
گی اجازت نہیں نے سے سکتا -

ملک منظم کا سالا مذوظیفہ - قانونِ انگلتنان کے روسے جوارائیت اور محالات کی حدار کے افراجات خاص سے بٹے دقف ہو مکی ہوجی کد وُجی یا رئیمنٹ کوہی تعریف ہوجاتی ہیں ۔ لہذا انکے معا وعند ہیں بار کمینٹ بحالات زار کرتی معقول ترفیم خزانہ سے اپنے کا دشاج ویے جا کا خراجات کے

لئے منظور کردیتی ہیں۔ جوائس کے منصب فیع اور خروریات وسیع سے لا بق مو دخيا خدملكم والنور إسونيد دين جب وه محالات حسب قاعدة ستر، إلىمنىط مرتفوسيس فركائ • "دكوان كى اصلى آمدنى دولا كلف وس مزار یا ذندسالا ندنشی - نیکن یا رکیمنٹ سے ملک سے مصارف اور مزدریا ہے کا طے اُن کے سالا نہ افراجات کے لئے بین لاکھ کا سی پونٹر سجورزکتے۔ اسکے علا وہ ان کو ڈی اوف لنا طروغرہ کے نام سے بھی معقول ا رنی تھی۔ جب روگوں کا خیال تھا کہ این سے یاس مجرب بری دولت جمع موحمی ہے ۔ تیمن مصفی الم میں بصارت ولیسوان سمتھ صاحب بوكميشي شامى افراجات ك جابئ يرال مع مفر مقرر موتى بنى السكومعلوم بنواكه ملك معظمه سك ياس كونى زاتيد بس نداز موجود نهب ہے كيؤكمه شاوروس رفاه فرانش بشاونارس ادرايع مى دوسر عالیقد فر با نرواؤل کی فہا نظری میں علاوہ سلطنے رو ہے سکے ٱنہوں نے خود بھی آتھ ولا کھ چومبیں ہزار رہز ٹٹرو قتاً فوقاً **صرف فرائے** بي - عرضك وه والماتيف جو الكيمتونيد ك الله مقرر مقع - الوصف التي عورت ذات برسك كے بھى حب مجھاز باوة ابت نوبوسف تومك مفطم الدورد بمفتم سے لئے كي طرح كمتفى بوسكتے جوبلى كامردم وسائے كان سے زیادہ انبے سلائی مجی رکھتے ہیں - ادر یبی ذات ہی فاندانوں کی يوروپ سي آمدورنت كي زيادتي كيهي اب دّه ميفيت نهيس رسي جو یلے تھی - اور اسوا سے اس سے زاندی خرریات بھی ایسفدر ٹرکمئی بي كرجس سيكسى كوگريز وگزير نبيس بهوسكتا رابذا ارچ سافيدې یں مکام نظم کے باضا بط حکمران ہوجا نے محبورہ کے ولمیفہ کا

معامد بنیں مُوا۔ اور تمام عالات پر بخورکر کے فیصلہ مو اسکد ملک مِعْظم کا وظیفہ ہا دی کا کھ سنر بٹرار ہا ذائد سے بچاسی لاکھ ردید سالاند مقرر کیا جا خیا مخداب آپ کوری وظیفہ ملتاہے۔

شاہی خاندان سے ممبروں سے کہی کو معلوم نہیں ہوسکتی۔ مکا چندننہ سے لئے یہ قراروہا گیا ہے کہ خدانخواستہ اگر و ہوہ ہوجای

توان کوسٹر بزار بونڈس لانہ وطیفہ دیا جا ہے۔ اس کے علادہ ککم عظم کی وفتر ان نیک افتران میں سے مراکب سے لئے اکٹا رہ اسٹا رہ ہزار بوند اسٹے مراکب سے لئے اکٹا رہ اسٹا رہ ہزار بوند سے بعد مقرر کیا گیا ہے۔

ما ها مشر مرا رود چه و ما ما در این می مرد با دخته و سلامت اینے اسی من میں بر بھی مگیر دنیا فروری ہے مربا دخته و سلامت اپنے

محل کے وکر دل کی سنبت ہرطرح کے عدالتی احکام بھی خودی نیے کے مجاز ہیں حبکی کی اسل نہیں مرسکتی اور اس طرح بادشاہ ویجاہ سے برایئو بٹ مالات اور فقدات بھی عدالت میں بیش موسف

ہے ہرا میں بت حالات اور بعدیات ، فی مداعت یک بندی ہے۔ بے نیا زمرد چکے ہیں - جو بائل کھیک اور منا سب بخریز سے - بونکہ لیے

مقدات كامعمولى عدالتوامي ارجب عصلي فلان مواكراب

شامی القاب وخطاب - إر منت الكتان كى منظ بطنظورى كا منامی القاب وخطاب موارد ویل معدر جد ویل اعلان شامی ۱۰ - نور بران فلد مع مراوری نندن كوف س برین الفا كاف یا میا گیسا -

اسْ بينتيكا لا والمح المائيكاء - اعلاحضون ملك عظم ادامالله أقبام

اعلان شاہی

اليورد - زارى لاكى

مركاه ياركمين كاكذت إجلاس مي أيك كيك بنام الكك بدين فرض كدا علي خضرت - والامزلت ملك منظم ادام العداقبالم ليضافقاً وخطابات شامى بس بغرض أحها مواعزات بن مككت فأك اوراء ألبح کے اف فہ کرسکیں عصا در ہوا تھا اورایس ایکٹ میں میخر مرکیا گیاہ كما بدوليكي الغرائز بوكاكرابي ولكت مائ اوراء البحرك ندکورہ بالا اعتراف کی غرض سے بنر بعدایت ایسے اعلاب شاہی ہے جسلطنت متحده کی فہر عظیم القدرسے مزمن ہو کر ایک شارکورسے صادر ہو ان سے چھ جیلنے کے اندرجاری کیا جا سے۔ اُن القاب خطابات مين جرسلطنت متحده اورأسيع متعلقه وإلكسط تان شام بنشابي سيمتعلق فى الحال بن - ابرولت اليه اضا فدفرائين جوما بدولت واقبال كومنا معنوم بوادر برگاه ما بروارت موجوده القاب وخطا إت زبان الطيني " ایڈوروس مفہم دیئی گرنشیا ریٹینیا رم سخیس فائیڈئی وفینیہ ایپئی امپر طیر " اور زبان ، نگریزی میں " ایپیوُر و مضتم ما **ی وی کرس** ادت گاد ادف وی این ائد شد کنگدم اون گرمط برشین

ا مِنْد أَرْسِينَدُ كُنَّاكُ ولفِينَدْر اون وي فيته البرران أنداك وأيدود ومفتم بالفنال الهي فأسية فلي سلفنت متحده برطاينه عظف والمرسنط ما في وين ويقرب الميمر من البولت سي معلان و بنوره اینی مرابع ی کونشل مے سارشا و وا علان کرنا مناسب تصریر فريك سه - اور اس تحركى روست به صلاح ومتوره مذكور و الصدريد ارمت دو الدن فريات بين كداً بيذه جهان تك إساني موسع كل موقعول مِدادِر على فري ربات بين شي البدولت سي الفاحيد و خطا بایت استمال موت میں - اُن انقاب وخطاب ہیں جوفی کال سلطنت متحدة اوراس محمنطة هالك كوثاح شابنشاي ستلق ہیں - اضافہ ویل کیا جائے <sup>ہو</sup> یعنی زبان لاھینی میر بعیدلفظ برسینیا م ے افاظ اُل شررم" - شرمنید نیارم کوئی ان دنیشی سنگ رسينيكا "اورزبان انگرزي پس الفائلة اووپ وي لونامها كَنَّكُمْ مِم اون كُريث رسينن انبذاً رُلعَيْدٌ " رُسلطنت محَّتْ بطانیہ غظیے وا زلیے نیڈ) کے بعدیہ انفاظ" ایٹٹراوٹ ومی رکیٹن و و منیتیس سانگردی سیز" دورشش ملکت این اورادانج) اور میجی فابددلت وا قبال کی خشی اوررضائے فاطرہ که ا کل سکتہ کا کے طلاقی و نقرشی و متی جرفی الحال سلطنت منحدہ سے سكة في من سُرِجُ وجائيز بين اور كل سكة فاسئ طلا في ونقرشي ومستى جو أَنْ كَى نَايِعُ إِاس كَ لَعِداسي فتم كَ نَقْنُول كَ سَاعَةً إِيدولت كَ مكم مكوك كن عامل اوجود افدا في مذكور مع جوابدولت القاب وفطابات مين بواب سلفنت متحده ندكورك لاستح وجازيك بجح

ابدولت، کی نیسکاه سعین عمیر، آئے بوشی تایا کا مادم برانشارہ میں ابرولت سے جلوسی کے پہلے ال میں سا در شیء۔

فرانها ك حفرت الك فظرومال مت باكر مت ركت -

شهراوهٔ ولیعمد بها در که گفایه و فطاب و اسکه بدرس آف وعزاشهرا ده دلیمدبهادر که اقاب و خط بات سم متعلق استهار مندر به دیل ندن گزت فیر مردی مورخه و زمبرانظیم میں تراج کیا گیا ۔

> ا علان شاہی وائیصال۔وزبرسن 12ء

اعلی هرت ملک معظم سے تارخا فرایا ہے کہ فران تناہی مرتبت لہ عِظم القداس فرض سے صا درکیاجائے کہ ہزرائل فائینس بریش جا رج زیدرک ارنیف المیرث دُول اون کارنوال به یارک دُولوک اون رودے برمن اون سکیس کورک وگوتھا و دُوک اون سکینی ارل اون کیرک وافور نیس بیران اون، رئیفر او و کسار فی سال دُو آمدی آئیس و گریث اسمیر در داون اسکا نمین کے جی و کے سٹی و کے پی وجی سی سام جی وجی سی سامی ای سار بین اون ولیس اور ارل اوٹ جیشر مقرر سے جائیں۔

تا جوشی شاری کی تباول

وسنسى عاجوى كافاصله احداب بهرس عفواه تخاه سوال سيا موجام م ارتفراس ويدى يا وجدم في و لهذا آئی تھی۔ بہلی وجر تویہ کہ ملکب سنقم کو اپنی والدہ متوفیہ کی بزرگد اخت اسقدر مركوز فياطر متنى كرانبول سنزان كد ماتم كى معاد ستوسلان ناب اور ارائین سلطنت سے سے سال بر کائی تقروفوائی ہی جس کے اندر ايسي جشن سترت كا انتفاد بلكه طياري بعي شيك نديقي- ووسرا يركداس واقد كي بديونهي أست النافلة اكوبا دشا وسلاست كي ممنتره صاجبه رنسس فریژرک جوشا ه جرمنی کی والده بهر تی تقیس آن کا انقال ہوگیا ۔ جنگی کا عنین و تد نعین کی شمر تیت کے لئے مضور مهر جی وخود جرمن جأنا يرفرا - ليس بين كاغر بعى ايسى فرحت دبشاشت كى تقرب كى ابازت زدتيا تقا- اور بيرانيكا بعد سترمان لله يس مشر میکنلے بریز بڈینط امرکہ کے السے جالے کا دا قد بھی باوشاہ زیابہ لتے ہاعثِ اتحادِ وولتین کے مجھے کم گراں ندتھا۔ تعبیری دجہ یہ کرنبگ طرنسوال جوملكيتونيه سمعه وقت آخرنين مي نتروع برجيكا تقا-ان سم بعد بہت نشدہ مد سے جرم گیا ۔جس سے روز انگریزی قرم ادراد برندال مقتولین کی لمبی نبرست گوشگذار مدتی دمتی بهی - اور نبک مرکز رکویا ایک

قوقی صورت اخدیا رکر حیاتی - اسکیت اس برنشانی کے عالم میں ایسی نشادانی کی تقریب مراخ مرجبی سخنت است سب سمتها جبیر انگریزی اینات تفجى كحفنا نترزع ترويا تفاكم فيليه وقت إس حبك خون كي تدمان ببرري مول امر حنبن كاانتقا وسي طرح مناسب نهيس - اور خرد ما وشاه سلامت تعمى فرا ديا تفاكر" إجوشي سه بيلاس حبَّك فاعتصروري م -بس بظامريمي وجران سن تقيس كرمن كم باعث تخت فشيني ساميتي كا استدر فاصله مِوكيا - فِياتي إن مع فراعنت بإلى مع أي اس تقرم بعيد ك طيّ رى شروع برئتي جيك مطابن الريخ لاجوشي ٢ بجن ا مقرر كرك مارج مك فيله و بن مركاري طور مداسر كا اعلان كر و ماكيا . اخراحات المجيوسي المكدركدرياك تاجيرش ك وقت الهتريزا عارسواكك بإونديين وس ماكه التاليس مزاريجاسي روبية خيج آياتها اوردكيم حيارم كى تاجيشني ترتاليس مزارايك سواكنشه يزثر- اورجابج چهارم کی اجوشی پر دولاکھ تر گالیس بزارتین سوالھاسی کوندخرج تروسة سخت - إن سب حالات ير نظر كرك يا رسين سف اين با وشاعالم نیا ہ کی تاجیشی سے سئے سوا لاکھ پونٹہ یا بیے سئے انبیس لاکھ روہیم منظور کیا جذيرالا مورا وسطهاكي وليل تفاليكن ايك انكريزي اخبا ريحها سهركم طلانی کیسول - درماری تلواردل ورورکار کا دُیوں پرنیتیس لاکھ اورآرایی طبون میں بیان و درور روسی حرف ہواہے - حالاتک بظا ہراس باین میں اور بارلعمینت کی منفر کرده رقع میس کوئی تطابق نہیں معادم ہوتا۔ گرفیای عا بتهاسب كدي رامينت كى منظوار دوقم ميصرف مراسم اجيتى كانجيع مركاكا اورجن اخراجا تكافركرا فبارك كياب وهايحده عليىء محكول اور

میاس سے کئے ہول کے۔

المضابط شي ورز - اس جنن سرت كے لئے دررائی تقيں -

ان میں دعوت - روٹنی - اُ تشاری - جلوس اور روبو اس علیمیاند و قال میں دعوت کے مقربر کر و محد رہ سائل ما علیم ساڑھے جارلاکھ روسے

ر و من کے لئے ملاوہ سر کاری محلّات و مقامات شرکے یہ قرار دایکیا کا مین شراد الاؤ مخلف بلند مقامات یہ جلائے جائیں ، ماکد ایس

ر ی مراد اداد مسلف جدرات است به می از استات مجی متورموجائیس - ادر مادی داری دوشنی سے جنگل کے اراضیات مجی متورموجائیس - ادر

ر بھی ساتھ ہی فیصلہ ہواکہ رونشنی گیس کی کیجائے۔ ویشٹرہ میں کے ایک ایک کا کا ایک کا کا ایک میں کا ایک کا ایک کا ایک کا ایک کا ایک کا کا کا ایک کا کا کا کا کا ک

اتشاری کے لئے یہ ابتمام کیا گیا کہ شائد اس سے زیادہ کہیں نہ کیا گیا کہ شاہد کی سفور ہوئی جس میری ا

كى صفت گرى كاخا تمرّ دواكيا كھا-

جوس سے واسطے ہم ویا گیا کہ علاوہ استدن بری فوجی جلوس کے لیک بحری جلوس بھی کی جا و سے جس یں انگریزی جہازات کے علاوہ ویک

مورومین سلطنوں کے جہازیجی شامل ہوں سنوضکہ نوجی جبرس میں اور میں اس م

چه مزار نجری فرم به تمیس مزار میا ده نوح - دوامیسی تو نجاسند اور مپذره میدانی تو نجا نون کی حاضری کا حکم جاری کیا گیا- حبکی جهازات میس تام میدانی تو نیا نون کی ساست سر میرون کا میروسی به مدور سروسی

یوردمین طاقتن کے آیک ایک جہاز اورجایان سے دوسنظور سکے عظئے۔ قوچی رولو بھی اس متم کا بخریز کیا گیا کہ کسی با دشاہ کو نصیب نیم ام ہوگا

یصے ہرمقام سے سیاہی اس پر بوجود ہوں ۔ چانچ بہندی اورٹوا اولا کی فوجوں کے قائمیقام بھی اس میں طلب سکھ گئے ۔ اور بجوی رو لوکا

بحى اليابي شاندار انتفام كأكباك ديم يمنس وتك جات المان المحقى كا احساكس طرح ورسات ب بيك سفة مراكاني رويا كى سلطنت اورديكرسا؛ طين عظام كولكهاكي كرج صاحبان خود تشريف لاناجابين غود آئتي- درندا پنے اپنے نائب اخباراتخاد کے کے شرکت جنن کے لئے بھیجدیں -ان کے علاوہ سلطنت کے اکا برین اور امراورو کو بھی مدعو کیاگیا۔ اور مہندوستان سے بھی بعض مرمرآوروہ رؤسا و امر<sup>ار</sup> طلع کے جابی ایے روسا دنیان کے نام نامی ورج زبل تھ جا ہیں۔ اِن کے سوا اور بھی جندا مہی ہی کو دعوت وی کئی بھی فضافاً میٹر ہا تینے مہما اِ صاحب ود معيور فيزغ منس بها راجه صاحب ببهم منرع منبرن صاحب ببا دروالي بهإوليو وغيره بمبى مرغوبهوئ كقصر العدقائميقا دان مرائ مبندوستان يرس مجى دوايك اورصاحب باوفرائ كن تقع مربيه ماجان برجو فات فاص ع نہیں سے اسلے بیاں مرن نہیں روسا اورارے اسامنے کرای نقل مجھ جا مِن جوشائل تقرب بوكة تقد ساعد بي ان حفرات كي جائے قيا م ادر جوجو افسان گورشنط ازی بہانی کے مقدمظ این کی بھی تعریج کرد گئی ہے۔ فرست والمال أست

نام <i>رکاری</i> میزمان	عام قرام النوان	اما ئے کہایاں	الطفة واليائي	200
البروبابية نفذيف كرعيل هج إيجانيل	Silver and	لَقُنْ عَمُنِ لَلَّهُ مُهِ الْفُرْ حِلْ حِلَى بَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ	این بزیمئیس دبوراجه دسیری سر ادمهرون سندیمی کی کی- ادمهرون بویایی ایدار	ACES  Tengeles Schelen, Joseph alternational - State by Jerry representationally a separate state of the Stat

١	12/26)	endere som en		L. J.	ا وکار
An outstand the same	ا مربر مورکز پیغربات پیغربات	<i>اچائوتیاء</i> نندن	السوسية مرتبع الرما	المعيد المالية	1000
NEGOTORIONISTO DESCRIBERA NEGOTORIA, A "ALCONOMICA DE ALCONOMICADO DE VINDAMICA DE VINDAMICA DE VINDAMICA DE VE En experimentales de la commence del la commence de la commence del la commence de la commence del la commence de la commence de la commence de la commence de la co	كرنيل اميس الريس حبيكيميده س	معور لی ال ن میمیسید وای بل کو ایری-	پیتیا دای دیمی مختار جی سه سرآ و از با اینیس بها وروزل مسیکار با جیلا، رسیم پور - به و تشکر ویسی مسئنگ رئیس چرمو - به و را جدا و وسینگ ده و به بیزسه مدر مغیدر سین بمبرکز بستان - به - رای ای سیز شد شد باست سردار به در سی ای ای سیز شد شدش شربسیدر شکور - در سی	مرغانين نهاران دهائي سواي الارتبائية بينان ماجه بينان نهاري تائي تري تائي بيان بي بيان	
RESIDENT VARIANTE AUTORIA DE MARIANTE PER PER PER PER PER PER PER PER PER PE	- Je-16:18-6	!	وزبیر رئیس کائن دکان ، چاکیروار وبراد مرام	و میموشا پونیتری جهاری صاحب جی ایسریکی مهار چهرکه پور	W Acade de sera
A THE TAXABLE AND	يفراين وكالاس	٩ ١١ كونين كميث اليها ولايي	کنور بریخی سنگرها حب-۲- کنور درون سه به که صاحب - سرتمنود ریخیت سنگرها: صاحب - ۲۰ مختراک مری مستگرها: ۵- کی کرگوپ مستگرها حب - ۲- کی کرسادل کشر ما حب - ۲۰ مشکر دیسکری -	and the same of th	AND TO THE WORLD AND THE

را مسراع ری مینرگان	عاريا الثان		السطة واليابي يا	المرتبار	
ارتيو عارتي - سيم است ايف پن هاي اي اي - دي اي اي - دي اي اي -	نمني ومحمد طور الدي و بليور	دار از کن سنگری براور زاده ادر ایشکانه  بها را جه ندا حب ریم و میآ رای کما ر رس سنگری برا و رزادی کما ر رس سنگری بحالی برای به می بحالی کا برای برای به به می بحیا تی کا برای برای به	افع کونیل تر نامین که راجه مریتاکه شکه هاحب جی سی ایس آئی افعادی افغانی ساسه دی می دایل وی مهارات اید معدولیم، مهاحب		
11-15	0	ا ان کے ہمراہیوں سے اسما سے معلوم بنس موسط	ق ببارسدوما ماق تبتا بزنا مینس رسُطان ا غاخان صاحب	6	
And the second s	فهرست المرائة فأثمقا المنهد				
2.	-	ا ما ئے مہانان		10%	
فكتة		4	مېا را ن کمار پروه	1	
بعبثى	(3.	ہی بھان برونٹ ہے پی دے لیڈی جمٹ		r	
Utu		م سوا می نُدلْیَر * نایُن سی - آئی ا می	راج مرتث سے ل	٣	

processors		
احاط	اس ئے بہا نان	نبرثه
Usu	دېارا جەسرى راۋ دى آنرمېل مردنكث اسوى ملاچلاپتى ركفارا ۋ	ţ4
	بها در محسى آئى اى راج ببرلى -	
بمبئی	دېرمان كنيت را د مادهو را د و پنج ركر-	0
نبگال	دى آنربل آصف قدرستيدواصف على مرزابها وروالى مرشد آباد	4
صوبحات	دى آىزىبل نواب مت زالدوله محدّ فياض على خال رئىيس	6
أكره والأد	بچا سوخلع ببندنتهر	
ينج)ب	الذنيل نتع على فان وزباش عياحب رئيس اعظم فيجاب لا بهور	^
م <i>الک</i> متنوسط	كْنُكَا وْمِرْ مَا دْبِوْرْجِتْ نُونِيسْ مِي آ بِيُ اى بِرِبْدِيْثْ نَاكِبُورْ مِيزْنِيْتْي -	q
أسام	رائے جگن الح بروا بہاور-	1.
4.5	موالگ آن تنگ سی آئی ای داے ٹی ایم-	1)
أوره	را جبرتاب بهإدر منكة تعلقه واربيتا ب كده او ده مدراني عاجه	117
رسري صورب	لفنش كرنبل نواب محد اسلم خال سي آئي اي خان بها درنيا در	12
ينجاب	المانية كالنورسرين مستكه كي سي - آفي اى كيورتفلدا مدليلي هجة ا	100
بنياب	الراز المرابا كيم سنگ بيري كيسي آئي اي - ما وليدي	10
	يرسب صاحبان ايك عاليشان موطل دا قد دلسيط منسطرات	
2	جِ آرمس موٹل کے نام سے موسوم ہے۔ بٹرائے گئے ۔جن	4
ايل-	م تیام وطعام وسواری کے لئے ڈاکٹر جان برلس صاحب	ونتظا
انتاء	دی اور سرکت طب ع مصور باری سے لعے اسے و ی جریل	ايل
	كل أنبيه كوم قرر كمياكيا كفا-	لولتي
الناج ا	ری فوج ایسکے علا وہ تھی۔ جسکے ایکہزار جوان اس قرب ا	ميمثر

یدے گئے تھے کہ جس سے بہترا تخاب واقعیٰ مامکن تھا۔ بعنے امیں ہندور بهر کی مندرجه ذیل انوام سے اوگ بہایت تحقیق کے ساتھ ٹنا مل کے سکتے جو فوجی طازمت میں شامل ہیں۔ (۱) سیسکھ رم) ڈوگرے رہ، آفریک وم ، راجیوت ده ، خاط رو) مربیشه د محتنی د ی مرسیه کنکانی ده ، برین د چه گورگف رو ا ماکرشهوالی داد: "ما طی و مها، مولمیه و ۱۴ میرومها ) شراری بهُمان ده، بلوچی پیمان ده، منانی بیمان رد، پنجابی مسمان د ۱۸ مرراسي مُسلان و ۱۹ بندومستانی مشلان (۲۰) د محتنی مسلان- یعنی مبس مختف اوخماع والهواريج قائمية مان - ان مي كل وما لي سوسوار ادرسات سوبياده ك كئ يج تقيم ذيل سيمعلوم بوسكيس ك -فوت رسالهم مسيكه حوان ووي بكال لاستررس - ووكره ااوي نكال لانسنررسے سیٹھان فون کا تُڈزے ملائی پہان ہا ویں بنگا لانسرز سے بنچا بی مشلمان ۱٫۷ دین مجال لا تشرز سے - جات ۱۸ وین مجال لا نسرُ سے - مبند ومستنانی مشلمان اول برسکال لامنسرز سے - مرمثہ اوّل بیٹیلی مر سے - راجبی ت سوم رسالہ بنٹی سے - مدراسی مشکان اوّل مدرا مسس لامنسر ر سصے و محتنی مسلمان اوّل لانسزر حیدر آبا دکنٹنجن سے جعنور دائتسرے ادرگورزان مبئی دعداس کی افواج باڈی کا روسے میں فاص فرنزں سے تعامم عام اور مسيطيح انواج سفرمنيا سے بھي - افواج باده کے قائمیقام ووگرہ سیاہی مسوی سین دوره سے سرکھہ داول ليٹن سيكھ سے - بنجا بي مسلمان سرسروي لبڻن بنجا ہے - يتمهان ٧٠ ويطنب يني ب - آفريرى اقل ملين نيج ب - برامن اقل مين سامين س جا ہے وسویں ملیٹن جاٹ سے - ہندوستانی مسلمان ، اوی ملیٹن برگا کہ

راجوت ، دیں ملیش را جیزے گررکھا دوم کیٹن گر کھاسے مگڑھوالی 9 م وی ملیش کر صوال را تفارس - "مایل قل میش مراس سے مولید دوم مباليدن موليه رائيفار مس مدراسي مصلمان ، دوي ليش درا س مرمشہ دد کھنی ، اول ملیش گرنیڈ شر بھٹی سے - میر مروارہ بنالیوں سے -بزوره مهم ویس ملین برحیان سے مبدی ۲۹ ویس ملیس بوج سے ارکی مرسبه سوم لائث ليئن بعبى سي ميدراً باو دكسى مسلال الول ميشن حدر الوكنسخ في سے - اسك سوالك ويسى ميال ياس بركا كه برقت حرورت كارة مد بور - شاكر د بيشيد ندار و - كان ايك آبك برشش افسرے ساتھ ایک فدور کار-نوجی دست سے کا مجانوں سے لئے خيمه جات بهي ساخه تصر اور برسب لوگ دوران غيرطاخري مين خصت فرلوميمنقتور كي كي تيك - ريل اورج بازى كرام مسب كاسركار سي ويا -برقسش امشان كرسواسة خور ونوش اور تنخواه ك قاص كا والترمينية ٥ رويير زا كيب اينتُدا يوميه. ويسي مشارات كونتيرا كلها نا بنيا بوري تنخزه اور سا ترسط سات رومية ليمية الأونس علاوه - المن كمنينية الضيان دسيا سيان كو بالترتب بأتيخ فنلنك إدر ورشانكم تعرميه - يعف بن ميثنثدافسران كو ير ف جا دردسير اورمسا بيول كو دُريه رديم يوسيد - ان ميس سے رساله ا در سوار بلیٹن والال کو تھ ڈرسے و عیرہ اور ٹریٹی مڈوالوں کو ترہیں و عیرہ ولایت سے دی گیس اور اس طرح جوسیای روانگی کے لئے متی متی قبل روائلی سے فواکٹری امتحان کیا گیا کمصحت عدہ ہے دور اس اطمينان سے بعدرسپ کوتمین مین ماہ کی نخوا ہیں بھی بنیگی عطا کی کیئیں۔ ايك سوجوان اميريل مروس مرويس سع بهى حيف سيخ - يعين اتس فوح

سے جوروسائے ہند نے اعان شاہی کے لئے طیار کی ہے۔ انہی کمان بہاں سے کیٹن ڈاس صاحب تعلقہ امپیل ٹروپس کے کبر دمون کم اور دلایت میں ہندی اور نوا کا دیوں کے کنٹرخت کی سبدسالاری ڈیوک اون کینا ٹ بہا در برا در شاہ فریجاہ کے نام سینسوب کی گئی۔ بہاں سے دیرر آ بادی و آب اسرالدولہ بہاور اور نام ن سے کنور کرم سنگھ میا در میں کیتا ن صاحب سائھ معین ورد گار مقرر کرد لئے گئے تھے میا حس سے اس فرج کی شانداری اور بھی دو بالا ہوگئی ہیں۔

امپریل سروس میں جن ریاستوں سے فوجی تا مجمقام کے گئے
ان کی تفعیل ہے - سیا ہیا ان رسالہ شیالہ - جو دہبور - الور بہوالی
گوالیار - اندور میسور - لوانگر - را ببور - بہا دیگر - جزا گڈہ کمتیراور حیدر آباد
سے - تو پنجانہ مخمیر سے - سفر مینا کمٹی تر مرور - الیرکڑ للہ - فررکوٹ سے پی وہ کنی بر شیالہ - جدید - ابہ کبور تھلہ - الور - بہرت پورسے - ان میں
سوا افسران رسالہ - مو کمپنی افسران - حا من کمیٹ فرافسران اور
اس منتخب سیا ہیان شامل سے -

ا و اول کی طرف و ای مرارسیاه طلب کی گئی تھی جمیں ۲۹ مرد و تھے۔ این میں منگابور فائک نگ اور نیج اور نیج اور نیج اس میں منگابور فائک نگ بر رہبور کے قافیقام بھی شامل محتے۔ اور این کی اعلا کمان بھی ولایت میں وہ کے افیقام بھی شامل محتے۔ اور این کی اعلا کمان بھی ولایت میں وہ کی اون کیا اللہ بہاور برا ور فاک مغظم کے مئیر و برم کی تھی۔ این سیابیوں سے طویل قدو تا مت اور تحقق و فالوں کے نے طویل قدو تا مت اور تحقق و فالوں کے نے ایک عجیب نقارہ بدا کردیتے تھے۔

لندل كي آرايش وزميانيش اداخ في تاثلاء سي تيح ادا فرهن يك واقعى لايق ويد تقى - كم بام ف ندكان وتا جران ونمر فاء وامراء تسريخ مكانات كى سجاوت سے اسكواب نئى دلاہن كى طرح سجار كھا تھا۔ اور اسكے علاوه مفيد ياد كارول سے تيا م واستحكام اور با تباع نيال باوشا يى غرموں سے خورو نوش سے اہتما میں وُہ مرکزی دکھا رکھی ہتی کھرسے ان كى مجى فرشى خود بخود ظام رمورى تقى ادركونى مشبد نيس كمابطرة کا اظہار خارص انگاشان کے سرایا اُڑاد ہا مشندوں کی طرف سنے ا و نتاه سلامت کی فالص مرد اوزیری کا قطعی نبوت تھا۔ جس سے افہارکی ملکمتونید جبیبی اتب لمند حکوانہ سے کھوئے جانے اورجگ رُنال ے وروناک مصائب على سے بعد الكلت ان سے بہت كم توقع بوكتى متى - يكن نندن كى يلك نابت كردياك أن موم وآلام كانع إلبال اگران سے نز دیک بوئی جیز مرسکتی ہتی توؤہ صرف شاومعظم کی ہی تقریب تہمنیت تھی۔ جبکی فونٹی میں ہمہر بع دومترت انگیز طبوں سے الفقادیس اور کمیں تہنیت اوں سے ایجا ویس معرون مورم تھے۔ لندن كى تتارى منهرالله نى آبادى قرياً بجاس لا كواشخاص كى ي جوونا میں می دوسے رسم کوحاصل نہیں - رقبہ بھی چھسواؤے میل کے قرب ہے - اورظام رہے کہ اتنا بڑاوسیع شہر دنیا کو کہاں ماسکتا اس برقیاس بیکتا ہے کرائے بڑے وسیح اورآ باد مقام میں شنے چند لہانگ سے چلے جانے یا کسی جائے مسترث کے قائم ہرجائے سے محدوس تھی تو نبیں موسکتا یہ کوئی آیا ہے یا نبیں اور کوئی طبہ ہے بھی یا کیا ؟ مگر دُه امالیانِ لنڈن کا انیا ہی جوشِ دَفا داری تھا -جوبرا بر ایک

سرے سے و وست کر مجرشی کنیا رٹا تھا۔ اور ملوم ہونا کھا۔ يمى برك خاندا رصب كالم طيار بورا بهاميا اجول ادرصتاعوں سے مهینوں بہنے سے اس حشن سے کئے مال ملكانا، درمنانا شروع كرركها تفا من كاكرمب اي بنوي ي بدينيكوني شالع بوئي كد " متناروں کی چال سے موجب ۲ مرجون مت فیڈے کو طاکب مفظم کی تَا جِيوِشَى عمل مير، نه آسکي گئي اوراسيرايك سخارتي بهيميني نے اطبا<sup>ن</sup> عوام سے منے اللان جا ری کیا کہ جو ہوگ ہ مجون کی تاجیو شی سے لئے کوفی ال طی رکررہے ہوں ۔ وُہ آکرا فی شافع کا وس فیصدی ما سے کا ل دا خل کردیں - ترہم وعدہ کرتے ہیں کہ این تا جورشی کے ٹل جائے پر اكرانهين كوفى نقصان تنهيج كاتوارسك بم ذمروار بروجا يُنكى " تواس اسِقد و دواسيل كميني مركورك بإس تنجيس كه بالأحران كوانيا رهبير بندكر الرا- عالاً لله بمير والي والمع موضوم أشاص بي وسكة بي نذ کد عام وفاص بیں اس سے اس طیا دی کا اندازہ ہوسکت ہے۔جو اس منن مسترت کے لئے المالیا بن انڈن کررہے تھے۔ حہما نان یا جیوشی کا ورود - اداخری سے نے کر وسط جون کا شیاری نكفت تُما م اطرات واكنات عالم سي مهما ان اجبيشي لندُن بهنج مكمَّ تقفے حین میں علا وہ لوروپ کی سلطنتوں سے نا ٹیموں سے حایان سے ولیوب بسلطنت - موراکوے نائب سیدالمبدی - زیخیار کے سكطان سيدعلى عيين كن نتب شهرا دے اور صبت كے ناروا بھنات صاجبان بھی بہنچ چکے تھے ۔ لیکن مہانان دواغرے مالات وغیرہ ناظرین مناب و تحیرزیاده ولیسی منه برگی اندارت مبندی مهانون سے

نذكره يراكتفاكياجا تاست حبكي مختفه كميفيت بربيح كمهندى واليان طايست تو باوقاتِ مختلف متعدد جہار وں میں تشریف کے گئے تھے البقہ ہزای فهارا م بساحب ج بوراس فاص ابتام سے کئے تھے کرایک فیرا جازاً سيط أمدورنت كے منت ويره لاكه دويد بركرايد كرنيا تفاجيكو يبيع توورا ك كنكا ك إنى س وبلواكرابي معقدات كموفق یاک وصاف کیا گیا -او دی داشتے اندر ایک پختر سا مندر میمی بنا یا گیا -مهارات صاحب معمولی لاز مان جوسوسے کم نر تھے اور دیک مباراج صاحب کی مرفردرت کورفع کیا کرتے تھے ۔ اناج - ترکا دای دال بب سامان خورد نوش بہاں سے جھے جیسے سے گئے ساتھ ركولياكيا تفاراوررز المرنث صاحب سے پہلے يا تمد لے لياكيا تھا۔ كم ئسی انگرزی دعوت ہیں جہا راجہ صاحب شر کی یذہروں گئے۔غرضکہ يه ابتهام اسقدر اليد تفاء اور مهارا جرصاصب كا اسيراسقدرخرت آیا۔ کرٹ تدووسرے دوجار رئیسوں کاجیج اسے برابر ہو۔ مگر انبول ت ابنے زعم میں دمرم کو قائم رکھ کے شمونیت جشن سے جوفلو ص دكھايا ہے وُه فاص طور رياد ركھنے كے قابل خرور ہے-دوسرے والیان رہاست بھی پرے گاھے تشریف مے کئے تھے۔ اِن سے مراہوں کے نام جو تکھے کئے ہیں۔ یوف وُه 'ما م بس جوان كى ذيل ميں بطور مهانِ سركار داخل تھے- در مذار في كر مبيدول أن كے سائقران كے علاوہ محق -مندي قائم مقامان الرايس مصعف توايد مي جازير متى سيرفا بوكرلندن ميني مكر معض معافعان فاص خروريات كالحف الك بعن شرف

ا دراين سيج سائقه بمي انك قدر مبند كم موافق مرام وطائه كافي موجود تها وجيث مخير منی بے قائم تھا م بغیر ملی لواب فتع علیفاں صاحب قز لباش سے ساتھ ان کے عزني سردارعلى حيين فال صاحب برسشر واكسرا المنسسة ف كمشر كماوه اہل مند بھی گئے ہو ہے تھے ۔ اسی سے باقی رؤسا کا بھی حال سمجہد لیسنا ع بيئ فنكه يصاحبان مي جب فيريت تمام لندن بيني كئ - تو بنيات عزا کے ساتھ گوراننٹ کی طرف سے دمیر کے گئے۔ منر فأتش مسر مسلطان آغافان صاحب بالقاجيقوم خريكان يحسرت ا ورمبنیوا میں انکی شرکت حبن خاص معنی رکھتی تھی ۔ کیونکہ اِن کو از مکی قوم فرياً ويسابي مجتى ہے- جيها رومن كيتمولك يوپ اون روماكوجافتے مہیں - یہ اپنے لاکھوں ہرووں کیطرف سے ایک ایڈریس مجی لے گئے تقع - ونال منجين برهبقد الليء ت مونى -اسكى نشرت كى ضرورت نهيس شاہی القاتون میں ایک شاہی ایدیکا تک ان کی رمہما فی کے لئے مقرر تھا - اور اسی بری منحصرہے - پیصاحب ایسے جلیل المراتب ہیں که گورمنٹ انگریزی کے علاوہ جرمن اور ٹرکی میں بھی اِن کی کمسال توقیر موتی رہی ہے - اور آپ وعل کے اعلے خطاب کانے اعو ازے میں برابر معزز مرحق رہے ہیں۔ غرضکہ ایسے جلیل القدر دہانوں کی معمولیت جنن ایک ایسا تاریخی واقعہ ہے ۔ کداس سے بہلے مہی نر موا تھا-ان صاجول كوكراية مدورفت ديخره سب سركارس ملف كاحكم فا كرمبيت كم اصحاب ابس عطية سے فائدہ أكھايا- اور عوراً انيا ہى روييا خرج كرنا ممبارك تصور فرايا ين في اس دال فلوص كايه الرمواك ابل ولایت سے مجی اس صاحول کو مرطرے سے بنظر قدر دانی دیمہ کر کا ل

تیاک داعزاز کا اظهار فرمایا - اور سندی مهمان حبقد عرصه لندن مین ب

144

انکی دلیمی ادر اع از کے نئے امرا و اعیا نِ سلطنت بلک اور فور اور نظر انگرانگ کی طرف سے متعدد جلسے ہوتے رہے - اور این کی شمونیت کو ملاحق میص

مرت مرات مروب المستركيا - في الحجه مطروب رويو ايم مرزانكرزى

رچہ سے ان کی گنبت مندرجاؤیل خیالات نظام رکئے -در اس سے پہلےمنٹر تی حالکئے تختِ انگلستان کے ساتھ کہلی سیفکہ

اظہار اطاعت نہیں کیا ۔جیباکداب ہندوستانی طرانوں نے برنش سلطنے درسرے افہوں سے ساتھ ملکرا دائے فدات سے

کا بت ہو سکے ۔ میموالکشنان کے مخرے کئے جبہ کم بہیں ہیں۔ میکن ہم کو بھی ان دالیانِ ریاست کے رسم ورواح اور ندمہنی قبود کی

ىنىبت ايىي بولىسى اختيار كرنى چاجىئے بر حب سے أن كو كم مى حولى مشكارت كا بھى موقع نەل سىكى - كيونكه اگر بەكونى بھى نىكايت لىكى

اورکوئی بھی شبہ نہیں کہ داقعی طور پر انگلستان سے اِن صاجوں کی سنبت بزع خود طری قدر دونی کا اظہار کیا۔ جب اپنجہ کیمبرج موفور سٹی کی طحور مال ۔ ٤٢ ئی مٹ فالیو کو کیمبرج ہونیوسٹی سے بیرن ہایشی۔ منرغ کیش مہا راج صاحب گوالیار۔ اور منزغ کیشن مہاج

له مهاراجه صاحب جيدرى بيرو فرجبى كى طرف اشاره سے بجوا عاليان التكت ك معدد رائد التكت ك معدد مردى التي التكت ك

صاحب کولالور-اور سرونسی ربوسے اور سربردی جانشن کوانے ہاں

کی اعزازی ڈکر ہاں بڑے فیزسے بیش کیس۔

ملک منظم کی سالگرہ کاون اگریہ ۲۰ نومبر تھا۔ کرانہیں ایم میں نے لنڈن محصم مے اعتبار پر مکم جاری فرایاتھا۔ کدائفکتان میں یا تقرب

نندن سے دیم سے اعلبار جرسم جاری تربایا ہے ۔ کہ انعاشان میں یر تعریب مرائے آیند، ۲۰ فی کو او ا ہوا کر سے ۔ اور دیگر محالات میں بدستور **ہ نرم**بر

كو- ادراس حكم سى بعديهى بهلى سالگره تھى- جران ايام فردت فرحام يس واقع موئى تقى -لېذا جس قدرىمى بندى امرا كينچ يون تقرايس

ان كونها بت اعواز سے شر كيكيا كيا -

مہاراجہ ایڈر کوخطاب - ۱۲ جون سائل کا بولک منظم نے ایوان کبنگہم میں ایک فوجی دربار منعقد کرکے عہارا جسر سرتا سے نگدصا حب جی

سى ايس آقى كو نا أيث هل كاخطاب معدايك صيني تمف كے عط

فرایا- اورنیز منهدوستانی رئوساء دامراکی سنبت کلمات و مشنودی

آخری لقلی کوس جریم اجون سنطاع کونکالا گیا تھا۔ اس میں بھی مہاراج برٹا اُسے نگرصاحب اور دیگر رؤسا ہے موجودہ شامل تھے۔ اور

چرن پرنگهه اجون سُنالهٔ اوجس اعلے بیانه برمونی اِس کُروی اُنکہیں خوب جانتی ہیں ۔جواسُوفت ایس شطر کو دیکیہ رہی ہوں گی۔

ہمیں ہزار فوج ایس میں موجود تھی۔ ماک منظم خود بھی تسریک ہوسے کو میں ہزار فوج ایس میں موجود تھی۔ ماک منظم خود بھی تسریک ہوسے کو

ک اسوقت مک بھی صاجا ن و کا ل پہنچ ہو سے مصفے۔ البتہ ایک مہا را جرا بٹر بھی ہج کمان کو بہا وری کی ڈگری کی طرف ت ہتی نہ علی ٹوگری کی - ۱۲

عقے ۔ مُربِ جِه زکام اور در و کر نشراعی نه لاسکے ۔ اور انکی عَبُر ریس اون دملز شهزاده ونسيمدهها درمن جاكرفوح شامي كاعلىمدليا- بها ب ايم تفع جوتره شامی نشت کے لئے بنا یا گیا تھا جبرشہزادہ ولیمدین اورملكه الكزندرا واست حشتها رونق افروز موتيس - اورمبندى روسا وا مراء کانہا یت مجئت وا فلاق سے سلام لیا۔ اسی دن اس سے فرعت مے بعد شب کو ملک منظم نے ایک بڑی مکتف ورزیارتی ایواج نڈم یس دے کراینے مہانوں کومعزز فرمایا۔ لاروانسلوكى وعوت - ١٦ كولارد اوريدى النلوك ممانان تاجیشی کورعوکیا ۔هس میں اکثر مہندی رؤسا وامرا بھی فٹا مل <u>تنھے</u>۔ (در شایت گرمجرشی سے اِن کا جرمقدم کیاجا تا تھا۔ رائل ایشا مک سوسائٹی کی دعوت - ۱ جن سوائ کورایل انتا سوسائمی انگلتان و از لیندکی طرفت برا ترف بال بس بندوستانی رؤسا وا مرام کو جوغظم الشان وعوت دی گئی تھی۔ کو بھی ٹاریجی طور پر یا در طعنے ك قابل م ولا رو رسه صاحب كورنر ببني السك صدنتين واروسة كم - شاطين مين لاردونيارن ماشن سكرشي اون سفي - دووك اوف كينات بهاور الدول الريش ماحب اور امر عبوع الرواور ارل مرجرو محقے مفتلف حالک سے جماتین سدد علے مہان اس دعوت يى معركة كئے تھے۔ ليكن اصل تقدد مبندومت انى رؤسا وا مرام كى وفادارى كى خائيش مقى ين في انت م وزركمان ير لارور سام من لكي معظم يا جام ست بويد كيار ادراسك بديث بي فاندان كاجام حت سنفوركياكيا تر وُلُوك اون كيناك سك تحرض بوكرينها يت مشعثكي كبياته

ارشا وفرمایا - که

" اس عام محت اورسوسائی کے مجاند خالات سے لئے فائدان ننامی کی طرف سے میں اظہارِ شکریہ کرتا ہوں ادرونکہ جھے سات سال تك مندوستان بس رسنے اوربہت سے محكام اور دانيان رياست سننے کا موقع لی جکاہے - اس لئے آج اُن صاحبول کو پہال موجودیاک جوفلوص مرے ول میں بیا ہوگیا ہے - وُوكسى بیان كا محاج نہیں با دشاه ذیجاه اورسلطنتِ عظیے کی ونا داری میں جو اعلیٰ خدیات ان صاجول سے اوالی ہیں -ان کے شخے اِن کے سینوں سے لگاک انکی ایسی عده یادولارہے ہیں کہ بایڈ وٹ ٹیر۔ ہمین کورٹ میروسی افواح كانظاره صبيا كمجد فوش آيندا درير فحزب مجولارة رابرنس م کی موجود کی میں ایسکی سنبت کھھ زیا وہ کہنے کی حاجت نہیں۔ مگر بہم ایک امرواتد به کدی مندوستانی فرح ج مرقهم کی اقوام اور براسته ننسب كالمجوع بها ل موجود به - ونياكي اليخ بين شائد أسكى كوالى لظيرتهب مليكتي كمديرب مختف المذابهب أورمختف الاقوام فوح الكيم على إوشاه كنام مرفدا موسف اورايك بي سلطنت كي فرسيس رىن بيس بانكل متحدا درمتعهد ميں - اورچو كي سند ومستان وُه ملكت جى تام خاندان شامى كو ذاتى طورىيد فى ي ي يكر كلك معظم بميل كس خود و كيم يك بين- اور شنراده ولعيد مي عقرب اس بي جان وال میں - اسلنے یہ کہنا کہ اسکی طرف سے لیسے اسمباب وفا داری کی فراہمی بادشاه کو کسفررخوش کرسے والی ہمگی - ایک ریسدانت بات ا استكى لبد كيرسندوستانى فهانول فاجام صحت تجويز سوارجس يربهرطرت

پُورے زورو شورکے ساتھ چئرز ہوئے۔ اور مہارا جہ صاحب گوالیا '۔ دسندسیا اسے کھڑے ہوکر ایک اسلا درج کی تقریر میں مندرجۂ ذمل خیالا۔ طاہر فرمائے۔

ر پہلے تواس مجنت کے لئے آپ صاحوں کا شکریہ عمیرداج جرائے ہارے مام محری تجویز کرنے ہیں برتی ہے - اور محر ماکذار ہے۔ کہ ہم لوگ جوا سے شہنشا و او کیا ہ کے جنس اجبوشی کی شرکت کو بہاں آئے ہیں - اس مہان زازی کا ته دل سے شکر ہوا واکر سے بن - جوبها ں کی گئی ہے - اور سیج توبول ہے کہ آپ نوکوں اور نفکش كى سلك جاعون كى جانب سے جوعنا يات ممير كى تمنى بيس أنبون سے ہمارے دلبرگھراز کرلیا ہے۔ یہ کہا کہ ہم بہاں سیروٹا شد کا خوب کطف حاصل کررہے ہیں۔ ایک کمز درخیال ہے - ملکہ میرے خیال میں ہم مال م كرسلطنت الكلتان كى عظمت وشمت كالانتها وسائل ادربهاب کی پیلیک کی خوسوں کے مطالع میں جو وف ہیں جبیب سواستے موسمی وقدیکے اور کو نئی بات نام ح نہیں مجھے سے بڑا اسوس برہے کہ میں ملکہ تونیہ کی کھٹار والی فوائیمنٹر جو الی کے سرقع بوج ان مصائع نراسکا بواصوقت مبرى رباست مرستط مورب متع راوراسكا افنوس تالجم مجبر کورے کا کہ سیں سے اس ملک کی آخری زیارت نہ کی جے نام ک تمام مبدد مستان عظمت كراب - كراب مبنتاء كم منعام دعوت ف جے بیاں وقع افخر نجامی - آپ سے ہندوستانی روساکی مہاندار اور فیاضی اوراینی ریامستول کیر اعظیٰ نظم دنسق کرانے کے متعلق حن فرش آیندانفاظیس فارکیانی نابا گوایالجی اسی ویل س آسے

مے قابل ہے - آپ سے تعلیم سوان کے سعاق میری سنبت جو کہم کہا۔ السيكم معلق سرمن ضروري ہے كەرىڭ كون كونزار جەخيال داما زمىت يا بىيتەورى مے تعلیم اپنی طرف خو دسجو دستہ جبر کرلیتی ہے۔ نیکون لوڈ کیول کو جو نکہ ایسکی صرورت نهیں موتی - اسلئے اسمیں محصے سبت جلد توری کا میابی کی مید نہیں۔ البقنہ جب ہماری رعایا اس را سے شدسے بوائن کے لئے کھولا كياب آنشنا برهائك توبه دقتيس بجي رفع برهائيس كي -كوميري ریاست میں جورا رس تعزیم شوان کے نیئے کھونے کئے ہیں -اور جورکر امراکی روسیون کی تعلیم سے کئے جاری ہوا ہے۔ اِن کی کامیابی بر محقے خود مجھی تعجب ضرور آتا ہے - کیونک ایک کٹیر کردہ الدیکیوں کو بدد سے میں ر تھنے کا عا دی ہے۔ بہرجال تعلیم و تعلم کے متعلق تم ہندوستانی رمکیں اكركسى تعربيف محمنتي بين-توابينت فريك مفدر وأتيسراس للارو درن بهاور بین -جران مالات بردل ترتب فرات بین-آب ہی چیفز کا بجوں کے متعلقہ کا نفرنس کے صدر نشین ہوئے تھے۔ اور آب سے ہی امیسرل کیڈط کور کے انتفام ان عالمخالان اوربها وررؤ ساء کے اوائے ف یا ت کی طع انداری کی ہے۔ موفوجی زندگی بسرر نے سے شائق ہیں - ادرسے خیال میں اس سے بہتر كنى تجزير روسائ بندسكه دفاوار ناك اورمسكرم كارر كھنے كى نہيں ہوسكتى ۔ جزناچيز ضرات خيگ ہيں جيجيے اوا ہوسكيں ۔ ہيں انك نخ كسا تقريا ورفعول كا - كوركه بس سلفنت كى اعات بس فور ترك جُلُ مواضًا و اور امياني جوودست ميرك اس مورديس مرتر ويريان تھے۔ان کو بھی بہاں و مکید کر میں فیقدر خوش موا ہوں۔ ایس کے

اظهار کی خردرت نہیں - آخیں رائل انٹیا تک سوسائیٹی کا آج کی شب اس معزز مهانداری سے سفے میں تدول سے تسکر میا داکرتا ہوں "

بس محرر مہارا دی سے سے بیل مرون سے مسارم اوار ما ہوں۔ اِن کے بعد سے مجتبدجی مجانی سے بھی ایک مختصر تقریریں

مندوستان کی دفا دارئی برطانیه کا وکریا - اورهها اجه کرنل مررتاب گله صاحب والی ایڈر سے بھی اُرُود زبان میں برنْش سلطنت کے جاہ وجلال

اوراین نمک طال ہونے کا ندکور فرمایا-

بعدازاں ارل دف المجن دئنکا ڈین کی تخریک پرامپرلی افواج کاجامیجت، تجویز ہوا۔ جسکے لئے ارل رابرٹس صاحب لئے کھڑے ہوکر فرمایا۔ کہ

رد اگرچ بولینیل دھ واسے ہاسے بادشاہ دیجاہ کواس فیج کی جگی ادراوکی حاجت نہیں ٹری دگر ہندوستان اس سے بخربی فائدہ اسھار ما سے کہا کی حاجت نہیں ٹری دگر ہندوستان اس سے بخربی نایدہ اسھار اعلیٰ سے کیکی میں میں میدامرصات صاف دوشن ہوگی ہے کہ کیقدراعلیٰ درجی فاہیت ان افراح سے بہم نہجا ہی ہے ۔ اورخوش قسمتی سے کہم نہوگی کے مہان اسوقت ہائے ہے باس موجود ہیں ۔ جن کو یہ دیکہ کر خوشی ہوگی کے جنوبی افراد تھ ہیں شاہے کے ساتھ جنگ کا خائد ہوگی ہے۔ برٹر باکل سکھو کے خاب ایک جنگجو اور بہا ورقوم ہے۔ گر میں ائید ہے کہ وہ اب ندھرف خطابہ ایک جنگجو اور بہا ورقوم ہے۔ گر میں ائید ہے کہ وہ اب ندھرف سلطنت کے دفا وار بی ہوجائیں گے بلکہ قابل اعتبار ووست ہو کر وکھا دیں گے۔ بہرطال میں امبریل افواج کی فدمات سے لئے بڑے نرور سے ایس جام صحت کی تائید کر ٹاہوں ''

اس مے بعد لار ڈو جا نج مہلش صاحب سے رایل ایشیا کم سوستی ا امام صحت تجوز کیا اولیب برخاست بوا۔

ار صلما ذكراس لي يهال كياكياب كرانكات ان كارما تنا م مغرز ا جارات سن اسكوبر التيتي جلسه تصور كياتها ورواقعي إن ي جەنقرىرىيىشى ئەە يونىي<sup>ئى</sup> كاطورىيەشرى ئرفخۇمىنى خىزىتىن - مهارا جەكواپا وُه رَمَيس مِي - مِن کي رعايا تيس لاڪھ اور رقبہ تيس ہزا دمر بع ببل ہے-مها را جه کولاپور وه شخص بهرجن کی رایست کا رقبه انها تیس بزارسیل ا ور آبادی ۸ لاکھ ہے۔ اور ہے وُہ رقبے ہیں کہ نوروپ کی سلطنتو کو بھی ہے۔ مہیں۔ ایکے علاوہ مہارا جبر کوالیار اس فاندان سے میں -جس سے میں رًا نه میں گورمنٹ متعدّد رام ائیاں لرط حکی ہے۔ بیں اِنکی آخریرمی گونینٹ كى استقد رغظمت وحمثت كا اعتراف وراسينه هاديس وإرادت كا اظهار وأى بخ ئ فابل قدرا تكرا وتخييط كى وعوت - ايماي لارد نار تقرر وك - لارد نفرن من ونائی سٹوارٹ و مخیطر اور لارڈ الدرمن سے بہی دمخیطریں ہندی روسا وامراء كوئر نكلّف دغرت وى جبيس مهارا جهصاجها ن ممسيندبس كولايرَ

إبرر - اور مرصّلطان آغافان بها وربعي مثر كي عن مبندي رؤساء و ا ما حب این الکی اوشاک زیب تن کرسے جانے مقعے توان کی کاٹریول کے و بیصف کو ایک مخلوق بھے سوجاتی ہی ۔ ہرمگہ چرز بلند ہوتے تھے۔ کابی ع ل میں ٹری ٹری منی خیر سیعیں ہوئیں - بر نسیل کا بھے سے لاطن زبان میں سیجے دی۔ جکے جواب میں مہارا جرصاحب سندھیا سے انگریزی تقرمی فرمانی - اورمها راجه صاحب کولا پورسے مرمنی زبان بیس تقرير كرمينة وفت بيان كياكه اكرجه غيرزبان مين تقرير كرزا اجهامعلوم

ہنیں ہیں گرمیں سے اس خیال سے مرمٹی میں تقریر کی ہے کہ مرمثی اور

لاطن دونوں سنسکرت سے تکلی میں ۔ اور سسنسکرن کوہ زبان ہے جو اسى حكران كرمطع ومنقا دموسية كافي رهتى مع -تتعدّ وعوثنس - اسى طرح مثريترك مليفرد - زنل لمستدن نے لائيان ملری میں مندوستانی رؤسا وا مراء کے دعو افریس ایک حلب ال ربیج ، دیا چبین کمی ایک زادخیال رؤسا شامل مقع - اورایسایی اُور محمی متعدد دعوتیں اور جلے ان صاحبوں کے اعرا ازمیں دیئے جاتے رہے ۔ خیائی لارڈ سالسری صاحب وزیر اعظم سے بھی ایک ا ف الميت وعوت كا ابتها م فرايا - ارسيس ميمجي وْكر كرنا عروري ب كەمپاراجەصاحب جے بورجاپنی قديم مراسم سے يا بند محقے۔ دُہ اور بھی وہمبی سے ویکھے جاتے تھے۔ اور الکاستان کے بامشندے اُن کی مراسم مراہی برعجب بجمیب ریارک کرتے تھے۔ غالباً ولایت میں جبقدران کے فوٹو لئے گئے ہیں یمنی دوسرے رئیس کے نیس سے گئے۔ آپ انگریزی وعوتوں میں قطعاً مٹریک نہویے يخف ربعير فراعنت لمعام اين ميس جوجاب بواكرتا تحفا اسم مير حلوافرو ہوجاتے ستے -آ فرکارائیک فنج ان کو دیا کیا ادراس موقع کی مجمی تقور لی گئی۔ مِندوستانی برتنوں اور کھا سے لکا سے سکے رتی بخت دیزگی تصویری بھی فوٹو گرا فردں کے بڑے شوق ، عینجیں۔ ہندوستانی روساجی راے سرے سے ابرانجی لو ويميض تحق - توسم البند بها بت سروتها -جيك باعث اجبني بهاِ دن كوكسيق ركتيكيف أتحمان برير تى تقى - أكره سا مان يوشش ب صاحوں کے پاس دافرموجو دمخیا - نگر خیرهم لی مردی اور غیرانگ

کی آب و بواکتلیف رسال تقی اور بالحضوص ایسی تخت سردی بیر جگر ابرا ور گهر چارول طرف مسلط بورسی به و مهند و مستهٔ نی و ضع کی پوشاک بینینا اور مهمی وقیت طلب مرتفا۔

پر من بین از این ایا میں سوج کئی دن تک مانگاتھا۔ اسٹنے ایک بارسی صاحب سے احوسورج کی بیٹ شریر قے ہیں اس متا ٹر ہوکر ایک دن فر مایا۔ کہ" یہ تو ہم پہلے سے مائے ہوئے سنے کہ انگریزی سلطنت میں آفتا ب غروب نہیں ہوتا۔ لیکن یہاں آکر اب اسکو بھی مان گئے ہیں کر خاص احدثین میں اُسے طاوع ہو نے کی فرصت ہی نہیں ملتی ؟

اسے رکھی اُس سے زیاوہ مذہونا ہو- مبشارزن ومرد حیشری نکا تیلن غریب لدیا رنوگوں سمے قدوقامت اورشکل وصورت ویکھنے کوجم بوطئے تقفى - اورچونكدا بعن ك إن ك قيام كاكوني انتفام مزموا تقا- اسك و دن ان کواسی شین میں راج ہے رہا بڑا۔ آخر الا مرجب محل ممبل کورٹ عميلان الت فيح لكوا و في كت تريسوارى ريل بد فوجي كروه بم اجون كوا ينے كىمىپ ميں جاكر فروكش موار سامان اگرچ سائھ تھا گرلنڈن كى خت سردی کے لحاظ سے فی کس دو دو کمبل اوڑ ھنے کوادر اُگ تا مینے کوکو ملے مزمد براں وہ ں سے بھی دیئے گئے۔ تماشا ٹیوں کا یہ بجوم تھاکہ یہ لوگ یہا سے گوٹرین میں سوار ہوکر گئے گئے۔ گررستے میں دیکھنے والے برار قبطار در قطار موجود تھے۔ ہمٹین کورتے مٹین سے اِن کے کمیسے کا جو ایک میل فاصله تفاء ونا نجبي بياشار نحلوق كهوى ديكبدري تقي ١٠ ور خوشي ك تغرون اوررومال مجها لنف سے این محدور و فرحت آنتر دیر برابر اظهار سترت كرتى جاتى يتى - بلكه لندُّن والول كا استستياق اسقدر برُّ لا بهوا مخفا يم إن كيميب مي بعي مروقت ويمصفردالول كالانا مندله ربها عقار با وصفيك مرشخص کو کمیپ میں جانے کی اجازت ناتھی -اوربلا یاس لئے کو نی اندراً نه سكتا تھا۔ مگر تھے مجھی تاشا ٹیول کی وُہ کٹرت رہتی تھی۔ کہ اگر اپس کی بندسش نه ہوتی توخودم۔ پاہوں کوجگہ ملنی شکل ہوجاتی۔ فوٹوگرا فر ہر وقت تصويرين آباري مين مصوف تصريح وفرا فر محينيتي اور دفترا وهم كمتي جلی جاتی تہیں۔ لوگ این کی صورتیں اس دیکھیں سے دیکھنے تھے ۔کہ غالباً اس سے زیادہ کری اجنبی کے آسنے پر مہندوستان میں بہلیجب ندبورتا دوكا -مطربهإرتی ايک ميندی نژا دنجي جواَ جکل دمين مين - اُنځ

بإن ب - كركن وميول في محص درا فت كيا رك كيامندوستان مي اسِی تن وتوسش کی اقوام آ با دہیں ؟ ادر اگر ایسی ہی ہیں توان پرستّر ن*زار* گور وفوج كيطح حكومت قائم وكه سكتى ب به جما مطربها رقى سه به جواب وہا۔ کہ گردمندف انہیں وگوں کے دویعے وال س حکومت کرتی ہے ؟ اسی ذیل میں م بھی وکر کرنا ہجا نہ ہوگا کہ کاسٹیل جرنل آید انگریزی برج سے ایس فرح کو دیکھر م را ہے وی کرس گرزنے سے این توی لجت طویل انقامت اور مہیا انصورت افواج کے بلانے میں ٹری علطی کی سے كينكرجب وك لوك تخيف البدن اوركر ملے بيلے يوروبينول كو و يكفق مول محر الواك كو فرورايسي قوم كى حكومت ناكوار معلوم موكى-ادراس سے اُن کے ولوں میں بناوٹ کا خال بیدا موجا نے گا ایک یہ ر ستے بیاں اسلمے نقل کی گئی ہے کہ ایک تواس سے اس ولچیس کا تبه لگ جاسلے مجوہندی اور نرام او دیوں کی افواج محصنعلق ابشند کا ب انڈن میں میدا ہوگئی تھی در دو سرا یہ کہ میر صبی معلوم ہو سکے کہ میر فکر خلاتھ کے النابن مخاوق میں مرفتم سے بندے بدا کئے ہیں کچھ نوروپ ادرایشیا کی تفسیمس ہنیں مفمول لگارہجارے نے ہندیوں کی حکومت پرستی کی اریخ سرے سے میڑھی ہی نہیں بر وُوان کے فیالات سے آگاہ ہوا اور اسکے سواائس نے اس موٹی سی بات کوجھی نہیں سوچا کہ مبندوستا میں حرف بنرورشِمشیر ہی کا بہت نہیں ہوتی - بلکہ علمہ وعقل کے زور پروتی ہے جے لئے کی موقی جامت کی عزورت نہیں واکر تی -بېرمال ان کوگو کوهبر منځيبي سيه اه بيان انگلستان سخ رسيمو

كيا- وُه أيك الريخي واقعه ب مهندي فوج كوعموماً برود مرس ون لندك

کے بازاروں میں سے کرے گئے جائے کا اجازت ہواکر تی تھی۔

لطیفہ - ایک دن کا ذکر ہے کہ اس سے بی فدی سے ساتھ اکر مہدونان خلیفہ دھیام) کو در کان خلیفہ دھیام) ہی موجود تھے ۔کسی انگریز باربر دھیام) کی در کان اُئی ترمہندی فلیفہ سے کہا ۔" حا حب عرصی جامت بناتے ہو۔ بھی میں موقین سے کہا ۔ اچھ آؤ ہما ری جامت کی مت بناؤ ۔ اُنہوں نے جہ کے انہوں کے جہ کہ کا دہیں میدان میں آوا جا کہ کو تیا رہ کے ۔ میٹونڈ تی موجود تھے ۔ بلک جیزر دیتی جاتی تھی ۔ عرک و کے اس کے اور انگریز تا شائی ہمائے۔ دو کھنے کے ۔ میٹونڈ کے جہ کہ مندی سے ایک اور انگریز تا شائی ہمائے۔ دو کھنے کے اس کے ساتھ یا در انگریز تا شائی ہمائے۔ دو کھنے کے ۔ میٹونڈ کو کے اس کے ساتھ یا در انگریز تا شائی ہمائے۔ دو کھنے کے ۔ میٹونڈ کو کے ساتھ یا در کھیں کے ۔

ارسکے علا دہ جب بدوگ سیرکوجائے نو انگرزوں کے جھوٹے جو بجوں کو بخرت سے کا ندموں براٹھ لینے مٹھائی دیتے بہار کرتے تو اور بھی ان کی قدر ہوتی قصد مختصر منہ می سیاہ انٹن میں ایکٹا شا بن گئی تھی کہ جدم جاتی شاکھین دید سے ٹہٹ ٹہٹ موجود موتے جو رومال ہلا سے اور چیزر دے نے کے اپنی خونتی کا اظہار کرتے بہا میں خونتی فونش مرطوف مجرتے تھے اور التکاشان کے اس جوشر مسرت سے بہت شا وکام ہوتے تھے ۔ بلکہ اس حالت میں اُن کو موسمی تکلیف

بھی بھُول کُئی کھی۔ گولوک اوف کیناط کامعاً بینہ فوجی ۔ ۱ جون سٹ ڈا ہو ڈریک اون کیتا ہے بہادرمے ہندی فرن کی پریٹر لما خطہ فرا فی ۔جوا بر کہ طف کی تھی۔ سم اُسکے دیکھنے کوعام تماشین نہایت سخرت سے موجود ہو گئے تھے۔ ملکرپٹر الرق را برنس کا طاحنظم مه ۱۹ کولار درا برنس سے اس جدہ درستہ کا معہ
الیڈی صاحبہ ملاخظ فرطایا۔ اسدن ۱ سے بھی زیادہ ہجوم تھا۔ مہندی فوج
سید ن صاحبہ ملاخظ فرطایا۔ اسدن ۱ سے بھی زیادہ ہجوم تھا۔ مہندی فوج
سید ن مجبئر کورٹ میں دور دیر کھری کردی گئی تہی ۔ درمیان میں سے
الار و موصود ف مولیدی صاحبہ آ بہتہ گذررہ ہے منے ۔ فوج کے آجے
کوئی دس جس جس تطاری تماشا میدں کی جمی ہوئی تہیں ہوت ہیں سے
اکوئی تراکی منگی کو دکھتے تھا۔ کوئی وردی کو عاملہ لگا کے اسکی بنا دی دیکھیا
مقا کوئی بوٹوں مے مہمیز کوئٹول رہا تھا۔ اور اگر چرلار و محد و افسان
فرت سے مصافحہ فراکرا بنی کمال بیندیدگی کے اظہار کے بعد رہم الخیرو ایس
فرت سے مصافحہ فراکرا بنی کمال بیندیدگی کے اظہار کے بعد رہم الخیرو ایس
قشریف کئے۔ گرف کیفین کا بچوم ویسے کا دیسا ہی تھا۔
قشریف کئے۔ گرف کیفین کا بچوم ویسے کا دیسا ہی تھا۔

بیرن مهاشی کی تشرفی آوری - بیرن مهاشی نائب جایان بھی جو دندن میں سفارت جایا ن انجام میتے ہیں مہندی فرن کے دیکھنے کو ہمٹن کورٹ میں تشریعی لا سے ادرایس فوج سے طریق ماندو بود کو دیکہ کر اور مخلف بائیں کرکے بہایت نوش فوش دا میں ہوئے ۔ ان کے سوا ادر بھی کئی صاحبان آ آکر دیکھتے تھے ۔ گران کا ذکر اسکتے کیا گیاہے کہ جایان جو ایبوقت جنگی طاقت میں مہت بڑی تھاہے اُسے اُسے ایک بھی مہندی سیاہ ا

ك حُسِنى ويكه كران سخير سختے-

امتحان روشنی - ١٩ جون ستا او او کارتام التا برکه آلیا - توجیب لکٹ

نقارہ نظرا یا۔ کہ تمام مکانات بقعہ نزرین گئے یکیس کی رہشنی ا در بھراس ا فراط کے ساتھ اِ باوصنیکے صرف چند جگہ کی گئی تھی۔ گردن چڑ ہ گیا تھ

بررات الکلیندی روشی توامسے ایک شعله جوار نبارسی تقی سے سندی

واليانِ رايست اورا فسرانِ فرج ك جمي التي بهاربرى دليبي سيرويكيمي

اورعام تماشائیوں کا تریہ ہج م مخاکہ اِت بھر رُہ اس کے نطف نظارہ اُٹھا تے ہیں۔ فلہ ملیس کی ارفائش - ام جون سن الاء کرہندی سٹیاکو ایک مفتہ سے

مرام بوران من المن مع في المهم ميليس مين سين كا عكم بهوا - شياعيد ك النب الوت الذات في في المهم ميليس مين سين كا عكم بهوا - شياعيد

جھوٹے قدمے گھوڑے ان کی سواری کوعطا کئے گئے جن برسوا رہوکروائم اس موری کو عطاری کے سینے جن برسوا رہوکروائم اس میں موری کی سواری کوعظامی کئے ۔ جہاں بشپ صاحب سے نہایت افلاق کے

ر مب داران فوج سے ملافات کی - صاحب موصوف ایک سیانہ توسط ساتھ سرداران فوج سے ملافات کی - صاحب موصوف ایک سیانہ توسط

نوجوان خو مصورت آدمی ہیں۔ ڈوائر ہی مونچے ندارد ہے۔ سرم جرائے قالم ہ کو اِن کی ہر ریڈ سرونی ۔جس میں ضلفت کا مہ بھجوم تھا کرسپا ہیوں کو اپنے

روی برر بید بردی می احتیاط سے دکھا سے بڑے ہے ۔ فنونِ ضرب و حرب بُہت ہی احتیاط سے دکھا سے بڑ سے سکتے ۔ میونکہ کنرتِ شاکقین سے ہردنت یہ خطرہ لگا

ے " یوند نرب مالیان کے اور میں باسرہ ما رہا تھا کہ کہیں کوئی شخص گھوڑے کے تک نہ انجائے - فراڈ ارسدن بھی اس کٹرٹ

سے لئے گئے رکومن کا کوئی فکہ

ما بالنين كرسكما-

وصافحها وم

ماکھانی ہیاری کے باعث التواء اور میر رین دور میں منظمی

۱۱ جن سر فار بروز جمد کسی قدر نگان معلوم بنی بر فاک منظم کی طبع معظ کسلمند موکشی بنی رجنی وجهے آ ہے رات کا کھانا دیر کرے تناول فر فایا تھا۔ گردوسے دن کسیندر در دِکمر کی بھی شکایت پیدا مهدی ۔ حیث بخی

ورین مورانسس ایکنگ صاحبطبیب شاہی مشورہ کے لئے طلب موسکے اورائکی دواسے قدرے افاقہ بھی بیوا۔ چانچہ آپ سے بسواری کا ٹری

الڈرٹ رٹ میں تشریف ہیجائر ملکہ محتشد نے ساتھ کھا نابھی کھایا ۔لیکن نفیف شب گذر سے پر پھیر در د کمر کا دورہ ہما ۔ اور بدسٹور مرفوائنس

لیکنگ نے ایسکے گئے مسکنات کا استعال کرایا اور تھے رہ ستورا فاقہ کی صورت نظراً کئی ۔ لیکن سرفوالٹس لیکنگٹے مرض کو قابل مشورہ

قرار وسے كريسر فامس باربواپنے ہم جلميس شاہى دُواكمر كريمى بذريعة مار وور روال كن حذر روزي روالم نوار طرور نوار كار كريمي باربعة مار

ومین طلب کرنیا جنبوں سے بقام الدُرشارٹ ماضر بوکر داکا وائی کی حضوری میں صرف کرکے ملا خطہ حالات کیا اور ۱۱۱ - کو دونوں ڈاکٹروں کے

منوره كم مطابق باوتهاء سلامت ايوان وندس سراجت فراقى مبك بعد ماكوانهيس ماجول كم منوره سهة بكى ضرمت بين زياده مونية

سے باز رہنے سے ایے عرض کیاگیا۔ خانخ آئے قریب شام صون ہوا فوری پراکشفا فرایا۔ اور کوئی کام نہیں کیا۔ مگرجب ماکو مرفر ٹڈرک ٹروس ایک تیسرے طبیب شاہی سے آب کی منبض دیمہی۔ تونبض میں حوارت

اور دائیں طرن آیاس کا پتہ لگا کرود اسٹے نیا سب کا استعا اکم یا فيامخه ۱۹۰-۲۰ اورا۲ ما ينځ كواطينيان مېوگيا كداب آپاس نېيس ر ل اور بخار بھی جا ار ہ ہے۔ ٣٦ ما ایکے کو آپ بزراجہ ریل الوان ونڈ سرے الندُّن تشریف لائے - سین الفراغ مهام کے بعد واہی مرکع بار سر فریڈرک ٹروس سے محرآ ہے کا محاکینہ کیا۔ ٹرمعلوم ہواکہ جہا آ اس مقا و ما س مب بعبر گئی سبے- اور کوئی جا رہ سوا نے عمل جرّاح کے یا ٹی نہیں رہے۔ جسیر مہم ماکو لارطوں شرا در سرا مس سمتھ سے مشورہ کے بعدعمل وآحي كولازمي قرار وماكيا - اور إنخيل شامي طبيبول كمفتوه سے آ کے مصدر میں اس تجویز کی اطلاع دی گئی مبحولیاں "دآنیے بخوشى نفو وراليا - ئىكى با مايوسى اورمنتظر مايك دى مالات تراثر بركرار ن وفرا ياكر بين اس سعنت علاج ك لغ بهي طيّار مول مركونى تدبيرايسي مونى جابية كة اجربتى كالتواسي لوكول كورنج نه بو- بَيْنَ كَمْرُوا مْرْجُوسِكُونِ مِا بِهِيْرِينَ سَكُونِ تُولِيعِيْ لِيْنِي مِنْ رَسُومِ اوَا ہوجا تیں <sup>ہو گر ڈ</sup>راکٹروں سے اسکی موافقت نمکی -اور عرض کیا کہ اس عل سے بعدا کے کوئی حرکت نہیں کرنی جا ہیئے اور س یر بھی گذارش کیا کہ اس میں دیر کونے سے سخت خطرہ ہے۔ لہذ آپ کی منظوری سے ارل مارٹ ل نے اعلان کیا کہ" باعث ماری کی مجبرری سے باوٹ ہ سلامت ۲ مجرن م<sup>س و</sup>لہ ع کور سُوم تاجبیتی نماوار اسِلِ علان كاشا بنّع مِوزًا تَصَاكه تما م لوكون بِ ايك عام الوسي أور سنى چھاگئی۔ اور اکثر لوگ دحن س سندی بھی شامل منے امل سے می طرف دور مربیے۔ اورجب کے عمل حِرآحی ضمّه نیمُواکسی سے ویاں سے

وابی کا ترخ نه کیا ۔ چانچه باره نج عمل جرآجی پری کامیابی سے ساتھ
عمل میں آیا ۔ مر فر ٹیرک ٹر اوس نے خودا پنے یا بھے سے اس ہا ڈکٹا
کوانجام دیاتھا ادرساڑے یا ناخ انجی گہرا زخم دے کر گیا رہ جھٹ کہ بیب
نکالی تھی ۔ جسکے بعد مہر دروسے و دیہرا درش مر کو تین بر ہے آپ کی
مخت سفاق شائع ہونے ہونے گئے ۔ جن سے دن بدن بھا دی کے دور ر
اور می سفاق شائع ہونے ہوئے ۔ جن اس موقع برا بنی ہجی دعاول
اور دلی مجدردی کا جو نبوت دیا ۔ اُسکواٹی لیان انگلتا ن جمی مہمگی ل
اور دلی مجدردی کا جو نبوت دیا ۔ اُسکواٹی لیان انگلتا ن جمی مہمگی ل
نہیں سکتے ۔ کیونکہ حا خرو غا شہان تو کور کی بھی خواہش تھی کہنے
تہمنت می کو صلاحت تا جے بہنتا دیکھ سکیں۔ ہم ہا کی شام کو
تہمنت می کو حیقے ۔ اور ایک غیر

نهیں سکتے - کیونکہ حافر و غاشب اِن نوٹوں کی بھی خواہش تھی کہنے
تہدنت و کو صبح و سلامت تا ج بہنیا دیکھ سکس - ہم م کی شام کو
گرماکی دُفا کے دقت بھی یہ سب ساجان مو جود کتے - اور ایک غیر
فرمب بادنتا ہ کی خیرخواہی کے لئے یہ نظارہ واقعی تاریخی از رکھتا تھا
اسکے علا وہ اِن نوگوں کے نام مسلم کی حبحت یابی کہ حب طاح کے
تہدنیت کی شرکت انفارکر کے جسی کے دن فود و یوک اون کیناٹ بہا دربا
بنوت دیا - اسک بہان کی ٹر ٹر اکم لگے دن فود و یوک اون کیناٹ بہا دربا
بادشا ہ دیجا ہ کے انتواری ب جاکر شہنت او منظم کی سبت بہترین ائی وال
بادشا ہ دیجا ہ کے انتواری ب جاکر شہنت او منظم کی سبت بہترین ائی وال
بادشا ہ دیجا ہ کے انتواری ب جاکر شہنت او منظم کی سبت بہترین ائی وال
بادشا ہ جوشی کے التواری ب جونفقیان بُوا - ایس کا اذا زہ ایک یوروین
معتق یا بیچوشی کے التواری نوشی اسکونی میں الکھ بر نگر کرستے ہیں
معتق یا بیچوشی کے دی تو خوار تی نوشی اسکونی کیا کا سکر ہے دلاں کرجو بیچا اِس
کیان یہ نوشوار تی نوشی اسکونی سائے میں کوئی کیا کا سکر ہے دلاں کرجو بیچا اِس

رہے اس صدمہ کو صبر اور استقلال کے ساتھ بر داشت کیا ۔ اور ہر زبان سے سوائے ہمدروی سے کوئی لفظ اور ہر ول سے سوا سے فیرخوا ہی کے کوئی لفظ اور ہر ول سے سوا سے فیرخوا ہی کے کوئی ورسرا خیال کا ہرنہ ہوا مجو نکب معظم کی کوری مرد لعزمزی کی دنیل ہے۔
ہردلعزمزی کی دنیل ہے۔

عل جرامی سے بعد حب مکب عظر کوموش کا تو اسے برمس اوف ويلزكو علي فرماكرست يستد جوارش وكيا وي يرتف كردسميا يرك رعایا اس مجبری کے لئے مجات کرسٹی کے افاظ سے کھی فلوص فق - ويسيمي أنبول في انريمي كي - جنائي الزَّك اوْرُحبي لله ول سے مصروف وع بو سے - بیکن جز کر مرض کے زرائل اور قوت کے حاصل موجائے کی کوئی قطعی مہلت مقرر نہ موسکتی تھی۔اسلنے آپ سے دُولِ غيرك نائيون اور خبكي جا زات كو رفصت كا حكر نخب - بلك لأنكر زكي جہازیمی حاصری سے آزاد کرکے اپنے لینے کاموں ریمجھوٹے گئے لیکن آ یے ارشا وفرما یا کہ مکیم اور دوم حولان کے فوجی روزہ حوتھی کا درباراوریا نخرین کی دعوت غرباً بیستنورانیخ اپنے اوتات مقرر ہرمینف ہول ادران میں سی حشمری تعویق نہ بھاسے کیزنکہ اس سے حافر<sup>ی</sup> ا درمنتظرین کر مخت بے لطفی ہوگی۔ اور عزیبول کی اُسید ول بریا نی بصرحا سن کا فیا مخیہ لوگوں کی دلحمعی کے لئے در مار دل وغرہ میں ملک مغظم کی جگر میرمن اون ویله بها در کی صدارت سجومیز مهو لی ٔ جووا تعجی مكن للافي كهي مباسكتي ميه - ملاوه ازيس فهرست خطابات شايع كنا كاحكم بهجي ونت مقررة مبدويد مأكيا رهبركل مدعانه تصاكم متحقين كوحتي الامكا مايوس مزكياجا يطيه بندى فوج اورشهنشاه كى علالت - ١٢٨ جرن كوفنا و عالمناه ك علالت ادعِل حرآحی کی ضرور ت کاجب علان مُبُوا- تو مِندی سیا ه فلهمگیس میں مقیم تھی۔ بشیادت انٹان سے اضار فیج کو جب یہ خبر سنائی تو ہے سخت مضطرب بوئ - اوراسی شام کونماز با جاعت کے بعد مسکما فول نے ادرا فیے طریق سے موافق منبدول سے ایس جوش سے دعائیں کہیں کہ واتى معامله يرجهي اس سے زاره الكن تقيل و بنسياوف لندن سے سوا۔ اور معبی لوگ اس نفارے کو بڑے شوق اور فیٹ سے دیکھ رب مقے دیا تی سب الحالیان الکات ان ان محے کہ مندوستانی رعایا اپنے تا جدارسے اسقدر خلوص و مجنت بھتی ہے۔ کہ اس سے ریاوہ قرماً نامکن ہے۔ بہرمال فدانے اِن غریب الدیار دوگول کی رعائيس تبول فراكر ملك مفظم كورو بصبحت فرايط المدوي جدي أك كي صحت دسلامتی کی میرین قوی ہوتی گئیں۔لیکن انتواسے شن اجمینی کے باعت و ۲ جون سن الله و كورم بندى دسته بهر مدسته را بماش كورث كو وامیں ہوا۔جولنڈن سے ہار مہیل کے فاصلہ پرہے ۔ گو ہاعت ہار متصل آیادی کے اسکوبھی ننڈن ہی کہنا عامیتے۔ مہندی فوج کی تما رہید۔ ۲۰ جون سے فاع کر مبد کے دن فوج کے مسلمان سنام ہوں اورافسوں سے وہیں میدان ہمیش کورہ میں نازم بدنها بت شان سے اور کی - ایس مک پیں اس طرح ایک اللای گروه کا مرجر دموکر ا وا**ن** کیا ایک عجیب سین تصاحب <sup>نی</sup> رہ<del>ا کے</del> بانتندوں كو خصرصيت كے ساتھ اوم معوج كرويا تھا- اور وہ اوگ راسے نشوق سے بہا نوں کے اس طریق عبا دیس کو دیکھنے کے لئے جمع

بو كَشْفَ م فِيا نَيْم ناز - كربعد مل منظرك لله وعات صحت كي افشان فوج کی وزر مزارے ملاقات'۔ بعدازاں نہیں ونوامی <sup>لا</sup>رڈ جا ج مهلقن بهإور وزريمندينه مندي اضران قرح كوانثريا آوس مير طلب فرماکر ملاقات فرمانی جسهیں با دنشاہ ذریجاہ کی بیاری ا در بھرائید صحت كانذكره كرك البحو مفتحز فرمايا- ليكن حزنكه دول غيرسني مهمان خصت مررہے تھے۔ اسلتے ہندی افسروں سے این دلی فوا ہش کا اظہار مناسب جانكر متفق اللفظ عرض كباكه بمكوشهنشا وبعظم كصحت ماب اور مندرست امرد دیدار فرحت آ نار سے مشرف ہوسے کی فرور یہاں مرایا این جی جاب میں نواب وزیر مبند سے فرایا ، کار مین آپ کی اس لمّا س كوشا و عالمهاه تك بهنجا دول كا حبير و مبيا ماسب مجمیں کے حکم صاور فرائیٹنے ''ابسیٹندی افسروں میں، رسالدامیج فخزالديزمل صاحب عرض كما كمر حضدرا به لوكسي طرح بعج فنرقد مبوسي اینے مشبنشاہ ذیجاہ سے وابسی رہند نہیں رہنے سا گر میں بےنیل مرا وامیں جانا پڑا تو ہمرور ہا میں جہاز سے کو دکر اپنی جانیں ویدنیتکے کیوکھ بغیرا سینے فرا مزوا کے ویدار فیض انٹا سے اپنے وطنوں کو وائیں جاتا ہم ابنی رومسیا ہی جھتے ہیں ؟ مِنْدی قِیج کی بجری سیر- ۳۰ جو رس<sup>ین ق</sup>لهٔ م کو مبندی فع کو بجری جنگی حہازوں کے دنکیھنے کی اجازت دی گئی۔ خانجے سا و تہمیٹن بندر سے یہ نظارہ مشروع ہوا۔ اور مہندی فیع ایک جہا زمیں بیٹھے کرسے دیا كودلانه مرتى- جيك دورويه اعلىٰ سے اعلیٰ جنگی جها ز كھرمسے ہوئے سقے جوان کے گذرکے پر! جوں تے سجانے اور چیزرد سے اپنا

دلى اظها رِمسترت كرنے تھے - يہ جنگى جہاز بہت بڑے طویل وعریض بانعمرم سیا ہ رنگھے تھے جن پرتویس نفستھیں اور برٹسن حجنٹا لہزار ماتھا

مجوزه بروكرام كالمهل

جوئل اوشاه سلامی ایشا و زا و یا کا اسرائے رسوات رسوات استاده
اور جاری سے باقی تا ما سورا وقا شائد اس استان سے بیلے
دیور) بها درکی شرکت سے علی اس آوائی سے مطابات شائع ہوتی۔
دیور) بها درکی شرکت کے سرکاری کرنے میں فہرست ضطا بات شائع ہوتی۔
دول غراور بورو سے خطاب یا فشکان کے نام سے جو کرناظرین تھا بائا
کو کچھ زیا وہ دیمی نہوسکی کی۔ اسلنے والا سے مرف میں شہرزا مولا
کے نام کھھ شے بہاں ہندوستان کے اعزاز یافتوں کی توری فہرت در دیمی جاتی ہا۔

فهرت مزار افتكان جيئ لنان

ولایتی فعطا اِت کی فہرست بہت تھو ل طویل ہے۔ مگر ضہر اِبل فیالیت بیں سے جن کر انظرین کٹا ب بھی جاشتے ہوں سے -

الرورا وف ميرشاكا ورجدالار ورابرت بها در بالقام - لاردولال-لا روكينه - تمشرا رائد - مرشروالش معتور- لارد اسطرطبينيا بي - آمرابيم

ما دو على معتمر كارتسية مستمر و بس مستور و ما رو ليبيل واميرالبحر سب سورصا حبيا ن ويؤيره كو . اور

ْ مَا ثَمِيْطِ كَافِطابِ مِسَتْرِمِ نِارِقُ الْيُرْمِيُّ لِنَدْنِ بِنِيْجٍ - وُ اَكْفِرُ كُونَانِ وُ أَيْلِهُم ناونسط وعنه ه وغيره كر-ا ور يرلوي كونشاري كا اعزاز - تسانماني كذائل سابق لفنت گورز فيوا متحقة اكره وتسرالفرولة بل صاحب لفنت كورز سنحا في عيره وويكيا-مندوشا في المرجعان

جى بىيى الى اي مېزائنىرى شىلىطان آغاغان مامب كەسى آئی ای نبین عظم بینی مرزمری وا فرنفیار میکی رسی ایس آ تی سی بی كرشري محكمة فنانشل نشاأنبر لبندن-

کے مسی الیس الی - آ نربیل رئل ارسی ایس - آئی رز میزف ريارت جدراً باودكن - أنرسل مطر جنان بمستند من كالمن سي الس أني رسابق، چيف كمشر اسام- آمراد تى مشيشا ياشاسترىسى- ايس - آتى-ىسى -اليس-آني- آنرييل مـرُريه مبركومنا حضورگورنرجزل بهأ أنريبل مطرفامسن ممبركونسل مراس رأنريبل مطريمي فيلد قائمة عامين كمتنزاسام الفننشازنل محارثين سابق ريزيدن رماست فاسكراجيزانه نار تلی کینڈی کمنٹر لریسی بمبئی۔ ایڈورڈھاریس اوزینی نفین مافتہ سولسرویس بهند-ایدُون گرانش براز ژامر کمر جزل ذخا شراندیا آمن ریشن-کے سی ۔ ان ای - ای - سرفی کنس مہاراج او میران سے بدارالملک طکهادیسنگربها ور فرمانر وایتے را ست چرکھاری ۔ آنرمبل فہارا جر ہفترش بها وروالی در تفیگر ممبر کونسل معنور گرزر حبرل بهادر- طامس طافی مستحقیقا سي آنئ اي سکرڙي مينغهُ تعميات گوزننگ مِندصيغهُ آبيانتي - ڪ ۾ اه مكانات "اربرقي والث پكير جزل آبايشجال تعيند سبيتيا قريو في كميتر أبهاينتي

سېند کرنل مُونل سوندش جېپېسى - آتى - اېسېزمُندُرمُنگ انجنيرروايسنجيمُ أعنانى كـ سى -انى- اى- بزاكسليند بخت الادد فخرانك

مین فلینما*ن مهاور وزیرصین*نه <sup>تا</sup> ربر قی ایران . ىسى - الى - اى - أنريل لاؤ بهادرسى جاميونگى مدلېرز الدممېرقانونى ْ مراس - الكنفية رشيش قائميتها مزجج وكمشيز اضلاع والرنني آسام لفه رنل نندر مصرف النيكر جزل جلخانجات بنجاب آنرمل للكارتامي ينث كليئر سبز مننث ثننك الجنبيئه ومسيكرشرى صينعة تميارت ممالك متوسط جان بنبثن سابق نائبهتها مربف الجنيسرو سكرثرى كورننث برجاء مارخل رميرتوا بمبتى ر راؤ بها در نیارت سکهدیو پرٹ ونمبرکونسل ریاست جو د مهور سٹیوات مفرد فرزرصاحب الايق عالبي بهاراجه صاحب سور مان كاردن لاربيروم في مشنر بني ب حال متعينه محسو د ملوكيد يميجر مرم ط مشوور زادينيكا الحبنة فلات ونكان وروبولان ميجرريسي ذكرما كاكس بوليتيكل كحيث مسقط مبابو نکن بهاری مرکار کشنه بندر کلکته میهجبزل شامیر سکرشری محاح خا نهٔ غرب الوطنان بغرض مرورش باست ندكان ايشياء لندن-محما محويل هياوار نيذت راجكنن اركاني يذخلع ندبا بمسار بابو را ميسور الياً ساكن موده-ديوان بحدا - راد بها درنيملي سيدا راد ساكن منككور علاقدراس خالنها دب- اَرْمِيلِ مِربِي سُرِيعِيَّهُ دُمِيمٌ مُحِبِّرِتِ وَدُمِيْ كَلَكُمْ مِرْهُ خان عبدانغفورخان صاحب خان زيده قائم مقام دُونِرْتَل جِج بنجاب-على مُراد ولدميروا صرنحبُّن مسنعاني مسردار فرقه مَّلا مِراثي م ا نظام الدين من خوبور- ضلع بدايول - قاضي قصع الدين نيشن ما فقه ديلي غرث ميركف عبداللطيف استنث انجنيئرصين لتمات مداس المرابيب الشرفان لاسيُّل استشف درجاوّل- سابن سقّ

نفافا نه محکرنگالی مبند سابنهر-

راؤی در بونت راهٔ ترنیباک صاحب دیدان سیتا مئو- مرکونیدا در ایران سرین دار سانت شرفی نیک تون بادهٔ ملک رایس تاریخود دیدان

دوار كا داس كانتا والدسابق واتركير تعليرز بان ملكي رياست بروده- آنا سه امي دائه ميسونشلش سول و مله ي شنيش و زرگار - ايدار را في لوفوکشناون

سوامی مُدائیر ممبرسونسبیش سول وطری شیشان نبگلور- ایم ار را بی لودگر شاده با کماند داس گرویداس - را م کرشن رادٔ اکشرا استشنش کمشنر آگبور- حالی

فامس درجيز ديشي كلكم خزانه كاليكث -

را ہے بھا در۔ ابواویندرا چندر ملک سابن سب جج ٹینہ۔ بابوتگ سنگھ ساکن بارھی ضلع مونگیر۔ بابرا دنول چندر چرجی ڈیٹی مجسٹریٹ

دولي كالمروره - بابوجادونا ته موز مدارجيرين موسنيشي مع بور-

صوبدار بيجرسوا واستكد إوليا رتن بسياك كالجررميد تكل كدل أكره -

لالدامرا ومن تكدها حب النابشر مارس علقه دبلى - چندى برشا وصاحب

الگذارچانده دمانگ متوسط؛ سرت چندرسانیال سول جج ناگبور-خان صاحب - ساس خان سردار فرقد کنرشی علاقه زموب - صوبیدآیچ

حال صاحب سرصدى دنگى دلىس در را اسمالى رنتى سومبدير

ف ص صاحب ڈیٹی کلکٹر کان پور۔ ہابگی عبداتھ درصاحب امبار علاقہ مراس بیشیخ محدُ ابرا مہیم صاحب انجیز کونیا محدٌ اشم ولد بیّول ز میندار

سوغر (سندهد) الله لجی رئست جی نگروالا احد نگر- سینه عبد الرحمالیگزار احث شد- سید سردار شاه گیلانی متعلق و میرنیری کا بح لا مور-

ات د چید مرورون و بین معن و بیربیری مان و به بردند. را ؤ صاحب - ایم آر دسی فا دالاکونڈ لارا با دگر د منینن یا ننه و پشی تفسیلا

وسب مجسلرے محجد وا ورم - بابد برج الل وائیں پربسیٹر نے کوٹٹر میوسلیٹی کوئیل حکمن ' اتھ رمھاکرے ساکن تھا نہ علاقہ مبئی - مالیٹا تیا نھیراتیا! زی ساکن گاژگ اعاطه بمیٹی - نارا چندجیل مداس سندھ حیدر آباد بنوشیال راؤ گنبیت را وُولشیکھ اندور و برار -

الأفع صاحب - الدمومن الل تريرى محبري يمبروينيشي دالك مطبع رائد صاحب كالمب كلد الإوركاكر باسومية ماسر مدرسه مركارى سار - بندت وياك كول مركارى سار من بندا الله واحد ما حب بها وركمتي و بابو او مندرا ناظم كا بني ال مرم حبكات - مهندار حندا س استنظ مرحن ضلع الدارا و-

سردار- بطور اعزاز ذاتى - جاب محدرين خال صاحب بديدى نيثو استنت سرحن -

برها کاخاص خطاب (ورجائل) مزنگ آنگسانین دم، بیوک سول جے نبیزاؤ برها کاخام خطاب (درجه درم) مونگ بینی (۱۱) میوک ب ژوئیزل فرئیریو برها کاخاص خطاب (درجه دم) مؤنگ میا زین پرمیوک و ٹون بب اسٹر بین بون -

تمعنده قدی منا درجه اقل - جناب را صربه کوان مختی سنگه صاب رئیس ار پنجی ضلع سلطان بود - جدایم کیمئی صاحب بویف انجیئر سکری صیفه تعرفی و زنداخ مکانات و شاهراه) پنجاب گردان شد کپتان طامسرایم آرچ فلوشن صاحب داندین میڈیکل سروس) بلیگ مندانه آباد - ولفوڈ نهری لک صاحب وسطرک سپر شیندنٹ بولیس فائدیس - چارس اولایم اندین سول سروس محبر مرف و کلک کوکیا - لفٹنظ کوئل جان بدید لائد پندر سول مرائی

مركارى عجائب فانە مداس-

تمخهٔ قیصی هنال در حبه دوه کینان ادست بارش بولیمیل ایجنگ مینی برش بولیمیل ایجنگ مجوباور (وسط مهند) باوری وایم مهری بلیک برنس ایست بیرز می ایم تنجور سیم و طامس فی نیج متعلقه ۱۶ کالی بیش در اس - ایست به ای ای میرسی و میکرش به و کلکر مهر میون بیش مولمین در به ای او زری فعن نظر جیس منه ای این ایم میرسی و و کلکر مهر میون بیش مولمین در به ای او زری فعن نظر می میرش کیا - داویها ورکرش ما فی میرند نشد شد را بست و کار کرش می میرش می میرسی میرش کیا - داویها ورکرش می میرند نشد می میرشد شده را بست و کار کیتبان دید به می خورت بیدی زیان ایم میش می میرسی میرش می می میرسی میرش و ایم این میرسی میرش و ایم و دان ایم است میرسی کرد و این ایم است بیرسی کرای می میرسی کرد و از دوه و بادی می می می میرسی میرش و بات میرسی و دوه و دوه و بادی می می میرش میرش و بارک میتهده و سرح می میرش میرش میرش میرش و بارک میتهده و سرح می میرش میرش میرش میرش و بارک میتهده و سرح می میرش میرش میرش میرش و بارک میتهده و سرح می میرسی میرش و میرسی میرسی میرش و میرسی میرسی میرش و میرسی میرش و میرسی میرش و میرسی میرسی میرش و میرسی میرسی میرسی میرش و میرسی می

اُس فہرت کی ہابت روا پرسے، کو نتہنت و منظم نے ارسے فودئی رقب فرایا تھا۔ جواگر میچے ہے تو ملک منظم کی اعلے ورجہ کی معلومات کی ایک بدیہی ند میں میں میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک ایک میں ایک

شهادت ہے۔ منابع

س جون کی روشنی - ۳۰ بون دچونکہ باوٹ و دیجاہ مرض کے شدیفظ آ سے تعل آ نے تھے جواس سے بہلے لاز می طور پر لگے اوسے تھے -اس کے اس خوشی میں وُہ مین مزار الا وُروشن کئے کئے جوس ق تاجوشی کے لئے ابرے اعلیٰ میا نہ سے تجریز ہوئے تھے اور جن کی تیاری قابل دیرتھی -

كولونماك نشخين كارويو- كيم جولائى كوسيان نارس كالثريس صيبيس

کے نہایت شان و شوکت سے عمل میں آیا۔ ان نوآ با ویوں میں کنگا پور ٹانگ کانگ - بورنیویسیلون رسٹرمینس اور ویمالوی کے کنشجنٹ مجھی وجود تھے۔ تا م حزز امراے و وزرائے سلطنت اور ولیعبد جایاں۔ شہرا دکان خاندان اور و مگر ممالک سے نہان و مبندی روسا ما مرادس موقع مر معوكے محقے - نوآبادى كى فدح لقداديس صرف دُمَانى مِزار تھی رسکین اُن کی تا زہ فداتِ خباک ٹرنسوال کے باعث اِن کوبیلک ا کی فاص توج سے وکھیتی تھی - مبررائل کانیس ریش اوٹ ویز لئے إن سب كاسلام شايئة طيق بركراني وست فاص سالً ا نسرول کو تمخد جات عطا فرائے جوان کی خدنات کے صلد میں اسمع فع بر اُن كو دين بخريز بو يك تقے -يد نظاره اس تركب سے أور بھي شاندار ہوگیا تھا کرجبوتت آپ کسی کو تمذی عطا فراتے تھے ۔ ایک فوجی افسر أ واز بلندائس تخف كانا م معدائسكى اس فدرت سے معن وال تها جنك صله بين أسكو تمغه وياجاتا سب اورتغه وسينه كالعدشهزا والوديه بها ورتمنه بإفته كوبدستِ خاص مصافحه كرسين عزّت سيربهي معزّز ذلتْ جات محقے بی سے مسیا میوں کا دل بالسوں بڑہ جا آ تھا اور حرف يهى مصافحه أسكو تمغه سے بُہت زيادہ مرطند كروتيا تھا ۔ ظُرُ محد ترجي س ب پٹریں نہایت شان و شوکت سے ایک لینڈو گاڑی میں تشریف فی مونى عيس اورتمغه بإنتول كو نهايت اخلاق ومروسي سرمها كرسلام كا جواب دیتی جاتی تھیں۔ مکب منظم کی میاری کے بعد بھی میلا موقع تھا مبين ملك محتشد بذات واحد تشريف لأنى عقيس - اس ك توك آپ كى

تشرلف آوری کوبهت ننینت سجه کرکمال محفوظ موسائه اورکولونیاکننم فیشت کوبھی ایس سے ڈراافتی ر ماصل موا -

ہندی فیج کا رویو۔ دوسری جونائی منٹ فلہ م کو فارس کا یڈ کے سیان میں نہا ہٹ اہتما م سے ساتھ کیا گیا - اس موقع بریھی تمام ممبران خانداشگی عام وزرا و امرائے سلطنت ! درا عام هوا وقل غیر اور مبندوستان مے مها ن نٹریک تھے ۔ پرنس اوٹ ولمیز بھإدر معدا بنی بیجیم صاحبہ کے نہایت شاندآ لباس سے تشریف لاسے ہوئے تھے اور ملک فخنشہ بھی نہایت تیاک سے جوہ فراہوئی تھیں جوجورہ فاندان شاہی کے لئے بنایا کیا تھا اسی می مندی مهانول کوهبی حکه وے کر مر بلند کیا کیا - کولٹه شریم اور ازس کا شور کی گورہ افواج الککتان کے باجے ہندی فوج کے جلوس کے ساتھ کردیے كئے تھے - جران كى تيا م كا ہ سے بريْد تك اور كبر بهاں سے تيا م كا ة ك ان مے یا برکاب مقصے ادراین کی شمولتیت ان سے نف رہ کو دلیسی نبارسی تھی کیونکہ مندی نوح کانشار معہ والنظرلوں کے صرف بار وسو ا فرا د کا مخعا جونها بیت میولی تنجهٔ دسپه مگر مندی رؤساکی زر ق برق بوش اورائن لوگوں سے کشسیدہ تدا درسیامیا یہ صورتیں اُن کی شانداری کو اور تجهی شرفادیتی تنفیس - اور فلت کا کونی اثر معلوم له مهرّا تنفا - خیانچه نهراُنیل تأمنيس رمين ومن ومليز سخ المى سلامي ليينے سے بعد انظها برخو مت منودى فر *اکراسی موقع سیرها را جه مهررای بنگه والی ایڈر-مهارا جه صاحب بیکا*نی يهجراككم فعات حين سح لئة الني لا قدست تمتفح غاست فرماسية الغرض مہندی مسیاہ کی پر ٹیر پرخاندانِ نشاہی سے لیکوعوام تک نہا بٹ مخطوط موسع مين كيونكمة أنفاقاً السدن مطلع بهي صاف عما - اور مندى ما بيهول

کی برٹیکی دہوم مسئکر مختوق ہج م در تجرِم آئی ہوئی ہٹی جوان توکوں کے فوجى فنون ديكيهيركمال وشريدلى -البتنه اسقدر افنوس لوكول كور مكيا له اگرمنبدی اور لوآ با دیول کی فرح کی ایک سائھ پر ٹیرکر افی جاتی توزیادہ كُفف مِدْ ما كُرْمِضِ مصلحتول سے ايسانهيں كياكيا - يو بات بھي قابل ذحرب كه اس موقع بربھی مبندی افسروں نے نتمزا وہ عالم سے وزحواست کی که مجملوگ ش و عالم نیا ه کی زارت من مختبخروابس دنا نہیں جا ہتے۔ اور بخوشی اسوقت کے انتظار میں ننڈن ٹہر سے سمج حا خربيمي حبث كم إ وشنا وسلامت تندرست بهوكر تاجيوش مذبوعا مين في في يغرض شرف قبولت بھی یا گئی۔ لارو کنیسٹرون کی دعوت ۔ اس شاندار بریڈسے فراعت سے بعب أسى سنب لار د لىنىسىدون صاحب بىبادر درىيد خارجىيد رسابق گورىز جزل مند) سے مہانان تاجیوشی کوانے ہیں ایک برلکلف دعوت دی حبر میں بہندی رؤسا امراء بھی شامل تھے ۔جن یں سے اکثر کو لاڑد مهرور سے واتى تعارف حاصل تلها- السلية الس دعوت ما تُطف اوريمي وو بالا بوكما تها- الخصوص ليدى لينسطون كالفلاق وابهتما مرسب لوكون كواورهبي مرور كرنيوالا تقاء اومرشبنتاه معنقم كي صحت كي جرس اطهني الخش سُنى عارسى تقيس - اسلئے ان دعوٌنوں کا مُطَف اور بھی بڑہ جاتا تھا۔ رنس و مار مها در کا در مارلیوی - مه جولائی سافاع کو نونیج رات مے انڈیا ا دونر میں اعظے میا مذہر مہانان "ماجوشی کوایک پونگ، یارٹی دی تنی بھیے سئے بہلے سے قیاریاں ہومکی تحدیددر بعد درا صل شہادہ مالم کا ایک ورمار رسوی تھا۔ میندی رؤس وا مرا وافواج کے سوا و بیگر

مالکے مغزر مہان ادر نتہزا و ہے ا درحکمران جاس موقع پر لنڈن تشتر فی لا ئے ہوے تھے رسب اس پی ٹریک سٹے کئے تھے درگوا میں ٹیب سے اسیحومہانان تاجیوشی کی وعوت کہنا جا سیئے۔ لیکن حو کد انڈیا اوش میں اس دعوت کا وہا جا نامحض ہندی رؤسا سے بعث ہی قراریا یا تھا ا در بعبدرت صبحت بہی ون مندی رؤسا کے نشاہی سلام کا قرار ہا چکا تھا - اسلنے اِسکودہانان مندکی وعوث ہی کہا گیا ہے - انڈیا اونس کی و من حارت مے جبیں میر وربار نما بارٹی تجویز ہوئی تھی۔ اور اگر ج باعتبارا بني عظمت ونشان ادر رفعت ورموسي وأه يهيه سع مي ايك بڑا مالیقدر محل ہے ۔ گر بالحصوص اس موقع کے لئے توائس کو اور مجی درست کرا مے الیی ف ندارصورت میں بدل دیاگیا تھا کہ اب سیفیت ہی كجه اورنظراً تى تبى - وسط صحن مي جشاميا نه كفراكيا كيا تعا - وُه فاس طور پر لائیق وید تھا جبیں جا نداور مستارے پوری منعت گری سے السي طرح وكها في كن تحف كر اصلى كا ومبدي موا عدا - كونكد أن جاند ا ورستارول كومصنوعي طور رروشن بهي كرديا كياتفا اكانكي حيتمك رفي اصلیت کا زنگ بھی وکھانے - فرنیجرک آرائیش بھی ان پدطرز کی بوری نفاست سے کی گئی تھی۔ عرضکہ تورائورا شاہی تعکف واسمام و کھا یا گیا تھا۔ در ار اول میں مہانوں کی حیکیوں کے بیچھے ہندی فوح تطار در قطا ابسی نشا نداری سے تعرفری کی گئی ہتی کرمبکا نظارہ بڑا ہی خوش آیند معدم ہوتا تھا۔ تین بڑار تھا نوں کو مدخو کیا گیا تھا جنیں سے ہرایک بڑھی چُرہی پوشاكول سے للبوس عزت و وقاركا مؤند نبا ميزانفا - چا مخدسب صاحبان سے آجائے سے بعد اا سمجے شہتے مار منظم کی جگہ ہزراً ہل ما مُنس ریس آ دیج

بہادر سے تشریعیٰ لاکر کرسٹی امارے کو مشروت فرما یا جو ایک آر لفع چوترہے ر بنایت شان و شوکت سے رکھی میں ہی - اور سے بہاے مبدوستانی رؤس د امراء ایک ایک کرمے ان کے مفنور میں بیش کے کئے جنول خ بقاعده زمین دوزسلام سے آداب بجایا اور حضور مدوح می نمایت افلاق سے مرایک صاحب کے سلام کا بخندہ مینیانی جواب ویتے رہے ا سِك بعدانسان نوح بيش موسه مرجواظهار وفاواري كم لمي فوج والي براینی ابنی تواریس شنزا و معالم سے مضور میں میں کرتے تھے ادایان نا فقد ركد كرداب فرائع مات تق - يسال جيا كيد سرشوك بوسكتام الظرمين ارس كانعود اندازه كرسكتے ہيں يرمؤمكه ايك طرف ايسے ايسے اليالا واليان رياست اورووسرى طرف يلس جيده فأكيقالان افواح كا أطبار اطاعت کے لئے سرت میم مرکع بندوستان محفظیم انسان ملک کی طرف سے اس کے ول وجان سے بطح ومنقا و سخت النگاستان مون کا ایسا برہی ٹبوٹ برتیا تھا کہ جس سے بڑہ کر نا مکن کہا جاسکتا ہے ۔ اور کوئی شک نہیں کہ اس کا حاضرین ور إر سفارے ودل غیرو مہانا ولایت سر جو کرا انرموا ہو کا ور طرابی فابل قدر ہوگا۔ سیارہ سجے شب سے ماره نصح مل ما مل ایک گفتشه برنس اون و میز بهادر زنیت افروز در ما به رة كردان مشرفف ك عليه جك بعد عط فدرمرات مهان صاحبان مجعی ا بنے اپنے مبرکا نوں کوروا نہ ہو ہے۔ اور اسکے روز شیزادہ ولیجد بباور سے بائوبی سکرٹری سے اس شا ندار استقبال کے لئے فوجی افسروس كى مبتت نتهزا ده عالم كيطرت سے الطهار نوست نووى كى المحقى در میر منبد کے نام مکھ بھیجی عربا بخویں جولائی مناقلہ ع کو ارُ دومیں چھیوا

ا فوان میں تقیم کردی گئی۔ اورجبکی نقل یہ ہے۔ نیام کر فل مشنلی صاحب کما نڈنگ فوج مہند

جام رس مسی من عب ما مد منجانب لارڈ جارج مہلٹن وزیر مہد

" بیارے کر فانشنلی صاحب بہا در الفِ ہزا میں اُسٹ شی کی فقل آپ کے پاس ردا فکر ٹا ہوں جو برکن اوٹ دیلی کی طرف سے جھٹے

اب حیاس رواندرا بول میرید با می اون ویازی طرف مع مطع مطع مطع مطع می میر میرانی آب این گل انتخال است

فراویں - اور تبی خود بھی آپ کا اور آپ ماسخت اسٹران فوج کا پرال سے اس امر سے منے شکر گذار موں برج کا مان کو ویا گیا - اُس کو اُنہوں نے قابل تعریف انجام دیا -

نے فاہمِ تعرفقی اس می مردیا۔ آپ کا سیا دوست جاہج عملی نے زیرانہ

نقاصیّی مورفده جولانی منظم - مفام مارک موس قورمحل مندهیمیس

" مرے بارے جانج بلیش!

رِنس اوف وملا بها ورا در دُیوک اوف کین ط بها در من مُحمِن خوامِن فا هر فرما دی ہے کد آپ کا اور لیڈی جاج ہملیش صاحبہ کا ارس مت بل ت

تربین استقبال سے لیے تشکر اوا کروں جو کل رات ہم ہوگوں کا کیا تیا تھا۔ متحد اور عالم کا خیال ہے کہ ایسا عدہ انتظام اورا حقبالی نظامہ

انہاں سے عربہریں بہلی مربتہ کل ہی دیکھا ہے ۔ خانخ آج شام جب تبزاد تم عالم ملک مغلم سے نیا زحاصل کرنیگے توسب کیفیت آنکی

خدرت يس جي وفي كردي جائے كي -

اندر نور ما الماسي آرثر كه "

ایس سے خود بخود اس ٹرکا اندا زہ ہوسکتا ہے جو ایس وربارسے

خو د حکمران حباعث بیر کر دمانتها - چنانخ انگلے روز لاڑوجا بع مہلن سننے بھی کی موال کے جواب میں بیان کہا کہ انڈیا اومنس والی لیوی محض اپونٹگ بار فی نه تقی - بکدایس سے بہت بڑے لوٹیکل نا بٹے نقطتے تھے اور تکلیر کے **شاہی دیجوت ۔ دجولائی کو باینج لاکھ غرباکو جرغظیرانشان دعوت** وینی ستجریز مرحکی بھی وُہ برسے استام ملنع سے ساتھ لنڈان میں دی می حَى كرونون كانتفام ويكهف اورغ ماكو شرب سلام سيمشون كرساخ سے کیلے برنش ون دیلز بہا در مور *ریٹ س صاحبہ اور ڈیوک ا*ون کین آ با درمدانی مگیماجدے اورود سرے فاندان شاہی کے الکین بھی منبفس نفیس تشرنفی کئے سے - اس سے بڑہ کے دلیس شاہی كالدركيا نبوت بوكاكه مكر مفطمان خود يمى بستخط خاص لارد ميركوايك خط لکھے کے روانے فرایا کہ ابدولت کی ولی حوام ش یا ہے کہ غربا کا آج کا دن نهایت فرحت وشا دمانی میں کٹے '' اس وعوت کاخرج سائست جار لا كه دويدا فدازه كما كياسية بيس ما سنح متمر كا كها أ بيها كيا كيا تحا- اورجنك لئے يجيس لاكھ ركابياں اور بيس لاكھ چھڑى كانے اور وس لا كوچي كام ميں لائے كئے تھے -اس بيل ندازا في نفراك لونڈ دشت - ميارا وننس آبو- حيا راولنس جانول- دواولن خبر- ايك ايك قاش ٔ دبل روتی کی مکہّن سے ساتھ لگی ہوئی ا ورسیوہ جات ا*سِتے علاوہ* ولَيْ كَفِي مِنْ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ و بأكيا تها - جونشے سے إلكل إك تفايي وعوت مخلف مقا ات ش بر دی گئی تھی کیونکہ ایک تکبہ اسے ہمجہ مرکاسی اسحنت مشکل ملکہ نا مکان تھا ىلكەنتىيىغا بۆل ادرغرمىپ خانۇن بىي تردىنىي بىي<u>تىمى</u> بىنماسىغ يىكى يكاتى د<del>قق</del>

کاسان بھیداگیا تھا۔ عرضکا انتظام اس علی بھانہ کا تھا۔ جس سے سی تھی کو گئی تکایف نہ ہوئے بائی۔ ادر رہے نہا بیٹ مہولیت اور آرام سے ساتھ کھانا کھا لیا۔ بلکہ شا ملین کو پر سن اون و طیز بہادرا در دیگر اراکیر فی نڈان میں سے مترون ہوئے کا موقع بھی نہایت عمد کی سے مثرون سلام سے مشرون ہوئے کا موقع بھی نہایت عمد کی سے مل گیا۔ جس سے یہ دعوت این سے لئے ادر بھی با عیث فحر ہم گئی تھی بہروال یہ دعوت ماک بعنظے کے منشاء دلی کے موافق غریبوں کو دلی نوشی میں دن گئار سے منظے کے موافق غریبوں کو دلی نوشی منام کی میں دن گذار سے منظے کے موان سے منظل ملک میں جوئی ۔ ۲۰ جون سے کو ایک کا بیاب شاہر کے اور آب دن بدن میں انگور بہرنا مشروع ہوا۔ اور آب دن بدن میں شدر رست ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہرنا شروع ہوا۔ اور آب دن بدن میں شدر رست ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہرنا شروع ہوا۔ اور آب دن بدن میں شدر رست ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہرنا شروع ہوا۔ اور آب دن بدن میں شدر رست ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہرنا شروع ہوا۔ اور آب دن بدن میں شدر رست ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہرنا شروع ہوا۔ اور آب دن بدن میں شدر رست ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہرنا شروع ہوا۔ اور آب دن بدن میں شدر رست ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہنا میں ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہنا میں میں انگور بہنا میں ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہنا میں ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہنا میں ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہنا میں ہوتے ہوتے ہیں۔ جبکے لید زخم میں انگور بہنا میں ہوتے ہوتے ہوتا۔ اور آب دن بدن بدن ہوتے ہوتا۔

مردون ہوسے بیسے ہے۔

یہ بھی کلہ نیا خردری ہے کہ شہنتا و منظم کی بیاری کی خرجو قت

ہندو سیان اور دی مالک بین بہنجی تر انگاستا ن کی طرح ہر حکم اپنے فری

افریسے سب کوش ٹرکر تی گئی۔ با محفوص مہندوسٹان میں تواس قد

اسبرا ضطرا ہے تشویش اور ہمدر دوا نہ خیالات کا اظہار مؤاکہ تھائی خاص

افکاستان بکہ خاندان شاہی ہیں بھی اس سے زیادہ نہ ہوا ہوگا ۔ جب نے

اس خبرکو سے نا۔ فوراً دست و کا اٹھا ہے اور شافی مُطلق کے دو بروائینی

مزین اپنے عاجز بندول کی وُما ہیں قبول فرائیس ۔ اور شہنتا ہ کوع وس سے

مجدیے ہم آمفرش ہیں۔ اور مزائسلینی دی وائیدائے ہندے ہوگائی والی میں اس سے حیار ہندے ہوگائی والی میں دور والے نی اس سے میں اس سے میں مندرجہ وہل تاروا ما فرایا۔

منجاب والتسراي مند تجفد شبنشا وعظم

منمقام شلد بمقام لندن-

سے تدول سے مُبَارک با وعوض کرتا ہدں۔ یہ امروا فعد ہے کہ اس ملک میں قبل ازیں عوام و فاص کو کہی اسقدر فکر و تردد میدا نہیں ہُوا۔

میں کر یک رام ان کرو بی مصطور مان ہا ہے۔ اور اس مناسبت سے اب انکو

حعنور کی محت یابی مے بھی ویساہی خوش اور طمئن کر دیا ہے۔ اور ہماری سچی دعا ہے ۔ کہ خدا حفد در کو حلد ترضیحت کا مل عطاء فو ماکرع دشہ دراز تک حکم انی کے لئے زنہ ہ رکھے ؟

ت مرق سے اسی دن اسکا می مختصر جواب بذریجہ ما دارسال فرایا منوعه در در در در اسکا می مختصر جواب بذریجہ ما دارسال فرایا در معرف در در در در اسکا میں موسل

منی نبشنبنتا و منظم نبام دائیبار سے بہند بر سر مار میں دی میں عقر سے این من میں دور میں میں میں ایک

" اُ کے دلی مدروی اور عقید سے لبرز منیام نار سے ہم کو بہت تبا رُکھا جواباً ارق م ہے کداگر جا ابنجانب کی صحت آم سکی سے ٹرفی کر رہی ہے مگر

ہ شرقی استحکام کے ساتھ مطہئن کرنے دانی ہے ؟ وستعد میں فقہ نہ ہیں کہ جس میں اور ڈیکٹر ڈیکٹروں آ شدہ

آمیسے بعدرفتہ رفتہ آپ کی صحت سر ٹی کرٹی گئی احداث بید ہی آب بواسے گئے ہم می سرکونشرلف کے جس سے آپ کومعقو اُفاقی ہم می اُل اور با لاخر بالکل تندرست ہوگئے۔

پرائس اوف وملز کی ملاقیات و ااجرلائی من فارو کویرنس دن دمینه مهادر سن مهندی مها نزن ۱۰ میند ایوانی عالبتان می اموزاز طاقات مخشا مرادر سن منت می مناصر از است ایوانی عالبتان می اموزاز طاقات مخشا

فها أن اجبوشي كي وقوت أنسي والدان كله ما ل بين ايك بشك

رہایہ ذکی محکف دعوت حہانان اجبوشی کودی گئی۔حبس ہیں حید سدوہان شال مقع فنهزار کان خاندان شاین اور چیده اراکیون ملعنت ا در عائرين دولت مجمى موجود فيق - لازد كرو مرمسيد سالارا فواح ميصرسي وبليور ويسكاور ترم ملون اورتام ف بيراك تشراف للفي موسك منع متور تو به داره جلی تنی کرم شرچر این اس عائد . عوت مح مرملس م كراكى علاليك إعث لارد آلشاده صبرس صدرت يسكن بهت معولى سبيج ل كے بعد نها نول كاجام صحبت تجوز كاكيا جيكے شكور ميں وہا راجه ماحب كولا يورك ايك بربت تقر فراكر ياسه جلسول كونبنيا واتحا وك لي نهايت مؤترمان سیا۔ اورمندی جہانوں سے شکریداور، طرار وفا واری کا متحن انفاظ بين وكرفرايا - جنك بعد مرجمين مع مع ماحب سي نذا ا وبول کے دہا نوال کی جانب سے ایک عدہ تقرریس لیے ہی مضايين بيان فر ماميخ اورطب برخاست مواه

استے بعدی انڈن کا دولین سے نتج ٹرانول کی خرفی میں ہاہولائی کوجودعوت دی اُسیس جی ہندوت ان ونو آبادی ہا ہے ہوان مدعو کئے۔ علیٰ صدر منظم لا رڈوسالسری صاحب وزیراعظم انگائی ہے ہے ہی ہندی ہما نول کو اپنی طرف خاص موجوت دی ۔ اور اسطی اور گئی تا گئی اراکیین سے نبر رید دعوت اپنی وفیق خاص موجوت دی ۔ اور اسطی اور گئی تا گئی اراکیین سے نبر رید دعوت این وفیقی کا اظہار فرایا یعنکی تنفیل کی کچھ فرورت معلوم ہنیں ہوتی ۔ مار جولائی کے لوبر شہندا و معظم کی صحت کی بختہ اُسیدیں لیکو اکٹر ہما نا ان تا جولائی کے لوبر شہندا و معلق کے ۔ اور قرار دیا گیا کہ آمید و جشن کے لئے قریب قریب ہی رفصدت کر و سے کے رفعہ سے جے کی ضرورت نہیں ۔ اب سلا طبین غیر کو بلا دے کے رفعہ سے جھیجے کی ضرورت نہیں ۔

مينان. ميناندل

فصاف می جش اجوشی کی تحمیل

ووباره فيارال وجوار على مراحى كعبد مك منظم في وساففل الهىدان بن رقى روي عقى - اور بحرى أب وموا أب و اكل وافن أكر تندرستى و ترومندی کی مطیر جرب دے دمی تھی۔ اسلیت سرکا ری طور رہی جنری تكل حكى تقبين كر" ا وأكست ين اجبوشي كي تقريب ا وأبيجا مع كي "مكر ول شكته اورمتوم رك عتبار شركت محمد - اورائ كا اعتبار فركنا يجمه بيابعي ندعفا كيزكك بادشاه سلامت باضابطه طور برفرا فردا سيع سلطنت موے وُڑہ برس سے کا مررب سے سے ۔ اور باتقریب جومرن لطوافہا مسّت البنايل بقائه يرسم قديم باقي تفي - أكردًا كثر صاجان كسي قدر اور بهى ايسيس التوام وال وسين توتع بيسي شفا مكر ملك وفقر كوايني رعاياكي خون زری ج کر مرونت مرنظری ہے - بہذاصحت کے درست اور قابل المبنان بوت يرآيي باريخ ٢٠ جول في تناوله ويوى كونشارق كومازف اى بس طلب فراكراس تقرب معيد كے لئے و الت سوال مے تقررادرائدن كى تعليل عام كے احكام صاور فرائے -جوفى الفور كُنْ شُدِين ورج بوكرمنتهم مِوسِّحة - اورسكاب بين ميداز ملومبارك سخر كميس بيدا بوكئيس-دور بالحضوص جرمندي مهان اور نوا أبا داول مع منتخف يا من مندود سكر مالك كعمان الرا وزاجة أفروز كى انتظار ميں ولايت بيٹھے مورئے تھے ۔ان كے لئے تو مي خبر عيد تنج

سے بھی زیادہ فرجت بنش تھی۔ مٹنا نجہ سب صاحبان اس تقریب ہمینت کی شمولت سے میں مجرست کی ارم کئے ۔ اور بیٹھے ہوئے ولوں میں مجر ایک و فود مسترت وشاوا نی کا ولولد میدا میکیا۔

لَّهُ مَدِّ إِنِ آرامُ - ایک انٹیائی شاعرے دقت کے قیمتی اور نظلب ہوئے اور زائم کے ایک انٹیائی شاعرے دقت کے مضمون کو ارائی لاگئے میں بیان کیا ہے۔ کہ مص

بیک ساعت بیک تخطه بیک میم وگرگول سے شود احوال عالم

اوربها لوساعت ومحظ كيا يورس ويره ويبين كارتف برحياتها يهم ليس طرح اس كا اخريز موا - سب بدال بھى عجيب عبيب تغيرات وقوع يزرمون - يض فاص تعريب اجوشي كم معلق تو يدكه برس مهانان دول غيرتدس ابني ابني الميكان رئيني يكتف بهازات عديم المثال جلوسي بيرا بحبي تفرق بوكيا تقارا بيتك علاده فاص بادمشاه سلامت کی طبع معلے کا خیال کرے مراسم دا دعیات تاجیوشی بس خیبی يبينواؤن من يحيى انعقار منفور كرايا مقار أوردنيا بهريس أسياكي تاجيتي کی دل سے نت مورجی ہی سیونکہ آسی کی بیاری سے عام نوگوں مو سیلے سے بھی زیاوہ خیرطلب اور میزرد نبایتا تھا۔یہ تواس رسمے کے متعلق ندگور بِمُوا يسلطنني طالات مين جر تعيرًات بوسطَّة وُهُ اور يهي أربا وه وزرُداريطُ كونفضل البي ان كوفال نبك ورطك مفقمة ك أثار كمن وبركت مي كه سکتے ہیں کیونکدمب سطنت سے سے بہتری کی صدر میں تفیں - ان میں کے بڑے وزیراعطن سے ہے کہ لارڈ سامبری وزیراعطن سے

مرتوب ك وزارت ك بعد بعرض من برى اينا استعفا وافل كركابى شهور تخفیت کو خدمت سرکاری سے مسیکدوش کروہا تھا اور اب غنان درارت ابك عظف بهدئه لا انزسي يكرا ور الولمينش شخص مطر ملغوز کے کا عقوں ہیں آگئی تھی۔مشرچیمبرلین ندصرت سیاری سے ہی الصية بوسنة تحصد ملاب بجائة اعراضات كي بيها وي أن كي تعریفیں ہوتی تقیس مشرنسوال کا ناگوار اورزمرہ گداز خبگ فتح کرمے الرفوكية منظفر ومنصوره ٥ -أنت كولنثرن مين تبيخ كرمبا ركباويل كم نه ديد من و اور بو مُرول كي سه وفنه حبرل ادر كونمل اظهار الحاعث كة أستان شاي بم عافر بورب محف - الركانية كافيارات بادشاه دیجاه کی نیکنا می بر او چھے قلمی حکے کرنے سے قوم کے مطون ہو کے منزلو اورفا موش ہوئیے تھے ۔غرفہ کہ جبیاا دیر بیان ہر کا ہے۔اگر چر ہنری در سباري كى طرف تغيّرات كارجبان تها مكرزماند بدل خود كيانها مبهول اس تقرب سعيد سے مائ يادقع بهت شاسب وموزون تھا ميائي لفيضرل الهی مجر خوشی کا باجر بحنے لگا۔ اور سرت کی ریل میل ہونے لگی۔ شاہ عالم مناہ کی مراجوت لنٹرن - بیاری کے بعد داکٹرول کی <del>را</del> بر باوشاه سلامت بحرى موافورى كے لئے تندن كے بام تشرك كے سَيْخ بو نّے مصے - ادراس تبدیلی آب و مواسے محفول نوائد بھی ابنوں نے اُٹھائے تھے ۔ نگراب ج تکہ دسم ناجوشی سے لئے آپ کی تشریف آوری صروریات سے تھی ۔اسٹے آپ نے اور اگٹ مان 19 عرور اور م

ك يصاحب لاروسالسرى ك مينيج بي وربيني البرز شاير في البيك شاي مشار تقا

یں جبگی جازوں کی سعانی لی-اور تھیر براہ وکٹوریا ، کو ایوان مکنگنم ين صبوه آراني فراني مراني- وتشوريا سي آب أيكفلي ليندو كارى يس الکل بادگی کے ساتھ تغدیف لائے منتھ جو تکہ سلاک کو آ کے وبدار فرصت آثاري از صد تمنّا تقى رست بين لوكون كالبجرم منتيار تھا ۔ بنانحبہ آ یے بھی یہ عالت دلیبہ سے گاڑی کی رفتار دہیمی ردی مقى - أكرنشة فان جال إفي في ال مين تجبي كابياب برجائين -نواب وزيرمبدك در مايد - ٨-الست م والدع كوانديا ادفس عالبتنان محل مي لاردُوجا رج إلكش صاحب بالعتاج وزريبندك تام داریان ریاست و در این بندوستان وانسان بندی افواح کو اينے دربارس طلب فراكرمغرزفرايا-اس دفت كى كيفيت بھے جي غرب تنفى كهمبندى رؤسا وامراؤهاع نواب وزميه مبندكي زمابي مرام تاجبوشي كى كيفيت اور اينے نشست و برخاست كى نببت مات كنك وشى سے اپنے جاموں میں کھٹو لے ذساتے تھے ، كيونك اِس تقرب سعیدی دیدادرای شنتاه ی صحیح نویر مے لئے یا ، عاحبان اپنے لک۔ اپنے کاروبار اور اینی سوسائیٹی سے دور دست غرب الوطن سے ہو نے تھے۔ بس ان سے ليے ہر ورمار وافقى دُر بار اور اصلى منول يس فرصت آثار تقا جو بخير دخوب جنتم مُوا -اورسب عاصباف نے اب فرود کا موں بر بہنیج کرا تھے دن سے 

اجوشی کے دن جیج شامی اتواب کی سلامی نے ایس تغریب سعید کی خوشخری کہنے کا رفادت میں جرجبل بہل کردی محتی اسکا برخض خود اندازه کرسک سب - اسلنے بہاں کارردائی کی تفصیل بر اکتف کی جاتی ہے -

ایک وجرد شمید ابتداءیس در شمنظر کے نام سے ایک شہر بركب درياسي أنمس آباد تھا۔جس كا أس زما خديس مضهر لندن سے ایک میل کا فاصلہ تھا ۔ مگرا سے بعدوارالسلطنت اسٹ دن کی ومعت مے اسکو بھی انیا ہی ایک مصد قرار و سے بیا۔ ایک بمسیرار سال بوسع رجب شاه ایگرین وسیف منظر کے شہریس ایک عالیشان گرجا تعمیر کمایتھا۔جوائسونٹ کے مراسم مرہبی سے مطابق ا كى رامب ما ندكيطرح إيى ولحق كياكيا تفا - بنا مخيد ارسى وجر سس اسكانام ونبيث منظرايي مشهورب - بعدازان عبى وقاً فوتماً چو کمہ اکثر ماد سٹ المان النگلتان اسکی فراخی اور شامزاری کے منے مسادن كنيرى داشت كرتے رہے ہيں - اسلنے يا اریخي خارت ون برك قابل ديد مرق چلي من - اوراب ايك عرصه سه با دشانان الكلسان كى رسم اجبرشى فاص اسى كرجا يس اداكياتى ہے- بلكہ بعبروفات اكركسى شخص كوبادشاه سلامت يايار ليمينط يايينوامان وین کوئی عربت و سے سکتے ہیں قورہ بھی بھی ہے۔ کرمی کی لاش كواسِ ميں وفن كر ہے كى اجازت دى جائے ۔ خياسخيە ارس میں میٹرہ ملکداور ما دیش ہ اور کمٹیر آنتیدا دمشہور کیزمر - مسالا شاعرا درمت مهرمدفون س جنبين سيه ايك تن أيك شيره بف بوهيين ناجوشی کے دان ایس کا اندرونی نظارہ - جب انجر رُسُوکت اور فرق البرك تحا-غالب عبل ازال اسكور عروج ميشرنه جوا بريكا يرذكم وقاروربار المحتان کوره امن والمان اوراتندار واخیار و کاک مخطر کی انجیزشی کے وقت حاصل کھا ۔ اورسلطنت الگاٹ یکورکو ورسوت فونت جواسو قت میں ہوئی تہی ۔ اسے سوافدیشن کی تراش خواش اور باسو ت کے ہجائے ہیں۔ ارس خواش اور باسو اس میں جو تکلفات ارسو ت کے ہجائے ہیں۔ ارس سائے سال مبنیتر لیسے نہ بالے ہجائے اگر سائے میں ایمی کا دون اگرچ ارد نہجہ دن کا مقرر ہوجی کا تھا۔ گرسات نبجے صبح سے ایمی کا دون اگرچ کی فائلے کے ساتھ ہی وربار ایول اور فہاؤں۔ رئیسول ۔ امیرول کا وافلہ ارسیس شرق ہوگیا تھا۔ بلکہ کئی ایک لوگ تو دروازہ کھلنے سے بہت ایمی کا دون کی لیک کوری اور فہاؤں۔ رئیس شرق ہوگیا تھا۔ بلکہ کئی ایک لوگ تو دروازہ کھلنے سے بہت ایمی کی ایک کوری تو دروازہ کھلنے سے بہت کی لیک وربار اور کی ایک دربار دولی میں تھا۔ یعنے جو ارساک اکثر تحقیق ایک ویسا ہی سجن جا ہے جب کے اکثر تحقیق ایس میں تھا۔ یعنے ہرجا رطرف نجیں اس میں مورا ہے۔ یا جب کے دربار دولی میں تھا۔ یعنے ہرجا رطرف نجیں اس میں میں تھا۔ یعنے ہرجا رطرف نجیں اس میں میں تھا۔ یعنے ہرجا رطرف نجیں اس

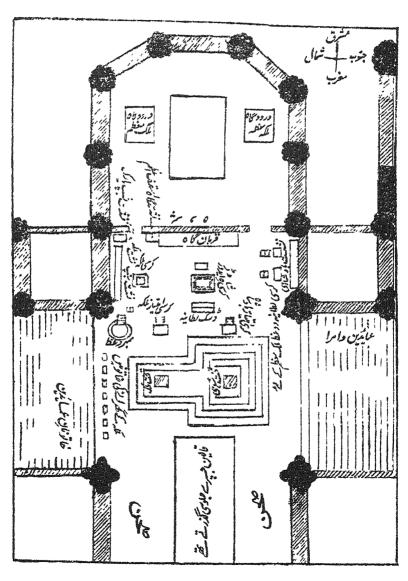
تركىيب سے بچھائى گئى تہيں كە بېلى سے ددمىرى كىيىقدرادىجى داور دومرى سے تىيىرى كىيىقدرىلبندىقى - ئاكە بېلى نىخ پربىيىنى والى اور أخرى بىچ برننسست كىف والى صاحبان قريبًا تام كىيىنىت كومرا بر دىكىدىكىس - كفرت شالىين كے خيال سے ايسى بنجيس اُن سينجووں

ر بتوں ؛ سے ار دگرد اور اوپر بھی لگا دی گئی آہیں جرمتوفیوں کے رفتو<sup>ں</sup> پرنصب ہوچیچے ایں جنوبی دالان میں بڑے بڑسے عالیقدر لارڈودں -مراد ماریک نوری میں کئی ماریک نوری استان میں انہوں کا میں ہوتا ہے۔

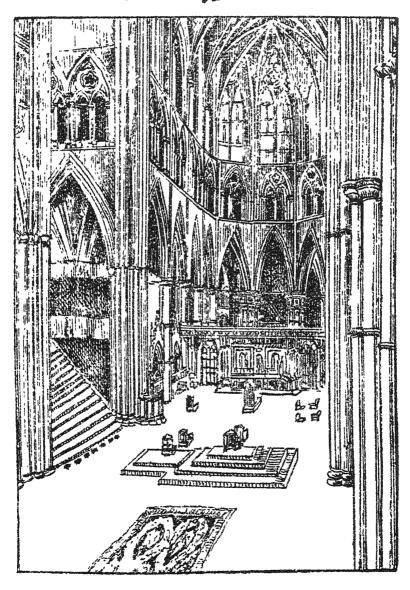
اربوں - ڈیوکوں - ارکوئسیوں بیرنوں دغیرہ کی نشست تھی۔ جو اپنی بوری درباری بیشاکوں میں شامل ہو سے متضادجین میں ہرعرکے لگ باعتبارانی قدامت ومناصبے شرک تنفے - چسٹ اسنچہ اُکٹیں

ون بهمارایی درامت و حاصه مربای منظ به این ایم ایک منظم بیدا این ایک منظم بی این ایم ایک منظم بی این ایم این ای

## نقشة زميني وسيط منظر دجهال اجبيثي على بي أني )



## نقشه عارتی ولید طرمین طرایسی دا نهرونی صنع



مقابل محدالان مے نثروع میں امراء دزراک عظمت خاتونوں کو چکھ ری کئی بھی - برنہایت سے دھیے کے ساتھ بن ٹہن کرایے آئ سے رتصبوع حكدارادر ورشنا بباسول سى للبس ليف كمي كميم تورنون سسه با دمهاری کانقت کھنیجتی ہوئیں ایک عجب انداز دارمایا کے ساتھ درمیانی ہال میں سے ہوکر اپنی اپنی ن ستوں سِ اَنجی تھے اورجنس بھی مرحمری عورتیں استبار این عظمت و قدامت کے شرکہ تحيير - خابخ ازنبير مين ببرونش كلفطن مرت نين سالدالكي مجی موج دمتی - إن معزز بگیات کی نشستدل سے اور کی طرف مبران لا وس اوت كامنىز رطبقى عوام؛ اورائكي يىدىوں كو بھا يا كيا تفا-جن کی نظر قرابنگاه برکسی قدر کم راتی مین - ایساری جه هزار معززین ونشرفا دمشرقی دروازے کے موٹرویں کونوں میں بیٹے ہوئے تصفى - بو اگرديد رسومات تاجيشي كوتو نه وكيد سكف تصد ـ مگرشا ندارسلرايي کی آمدور فت کے نظارے اور خوشی کے نغروں کی خوش آیند ہازشنا اوراجه کی سُرلی آواز انکونج بی خوش رویتی تشی درسیانی دیست تال پی اعلی درجه نيككون فالينول كامكتف فرش بوراط تصار جبك وسطيس قرما إجاه كالمقدس مقام نظر آرها مقا- جيكے سائقہ آج كى بہت سى رسوات والبسته تحقیس- ایس مقام کے آس یاس شاہی خاندان اور شبرادگائی دول غیراور بعض خاص خاص اکابران واعیان سلطنت سے کیے نشمستین نبادی گئی تقیس به اور آید طرن دُعا د شا جات کی نترکت مے لئے باج نوازول کو مجی جگہ دی گئی تھی۔ سندوسٹانی والیان رما ست وامراء اورسرانا فان بها وركوبهي حنوبي والان مع آكے جہاب

بڑے بڑے مرتبان سلطنت مثل لارو سالسبی اور سفراو فائمتان ودل فیرنشے ہوئے تھے - قربانگاہ کے قریب کی نشستوں میں جمایا گیا تتها - شالمین دربار کی چندمیا دینی والی بوشاکوں اورمجیب وغریب طرح کی وضعوں کا بیان کن الفاظ میں ہوسکتا ہے۔ مختصر ہیر کہ مرشخص اعلے سے اعلے برشاک ریب تن کئے ہوسے اپنی بوری شا نداری كا اللهاركرر لا كقا - باستثناك أن مبران موس ادف كا مزك رجواقوام والك غيرك إمن ندم مض وربيع ساين الكي بيث كان ما فری کی اجازت کے چکے تھے الرکومیم کی بوٹ اک یس آسنے الاصكري البت مالك ببيده كے إحضند افي الني الكي الباسول سے البوس تقے منانخ ان میں سے بالحقوں ا كي مسلان صاحب جو براف ندارع مداين نده مداين فقاب يوت فاتون مے تشرف لائے تھے - فاص دلحیی سے دیکھے جاتے تھے عبن كريبك تو بالاتي ننجول برنشست دى كئي تقى رئر كيرايس فيسال سے كەكىفىت " اجوشى كونىخ بى وىكىدسكىن- بوس أدن كامنىزك مبروں کی ابتدائی تطاریس بٹی و مسلئے کئے ۔ لیکن دلال مجبی حیب أُنَّ ا پنے مطلب میں ایوسی کا احتمال ہُڑا تومنتفین سے کمال *جربا*نی<del>ت</del> اُن کو دہما نان دول غیر کی ذیل میں جگہ دیدی - دول فیر کے دہما نول میں سب سے پہلے وافلہ راس تھٹن صاحب سفیر ابی مسینا کا ا ہو اجرا بنی انوکھی وضع کے کھا ظرسے لوگوں میں بھی توجہ سے دیکھے جا مے کیونکہ آیئے سررایک ایسی للٹی گول بھرسی رکھنی ہوئی تھی جیکے اردگر دمشنهری جھالریں ٹیک رہی تھیں۔ بُوٹ سب سے حسب قاعدہ

سیاہ سے مگر ایک شخص فاکی توط بین کرمجی آئے ہوئے تھے جن سب کی بری معتی نا نظری الفتی تحیی کین کدید ایت آئین در ارک برفلات تقى -ان صاحب كانا مسيطرليبري الراريه يا ليمنث كيمبره فنالمين دربارس اگر محركهٔ بليك لادا كي سادردل كي شا نداري كا ُوَرِ فَدُيهَا جائے لئے کا تو غالباً اُن کی حق تففی ہوگی۔ یہ بہا در مسیاہی اینے مساه كوتول مر با درى ك فقلت تمن لفكات اوسند وارسال برلات اس سياسانه انداز سيدوافل دربار بوخ تفك مرطوف ے بڑے زور کے ساتھ جرز باند ہونے سگے۔ ای کابیرونی نظاره - ابی کے بیرونی میدان کےسامنے فرح شاہی مے پر شوکت جا وسی نفارہ جیسا کھیدا بنظرت درخومشنا معادم ہوا تھا اسکے بان کی ترجیداں خردرت نہیں ۔ گرائن کے علاوہ عام تماشائیوں كابعى وُه بجوم تفاكر جيكاشار سخت أسلط بها- الكين اس سيقط نظ كر محص إيني ك معن كود كيهاجا الع توده دي السُّدن أيك نفيب ولبن كاروب بحرے بوقے تا- بزار ع كھوڑا كاڑياں -جني بند تكلى ادركتى كئى قىمەن كى عجيب غريب كا ژبان شامل تفيس مورثر كارسوايل اور اِ تمسیکلیں اسقدر تھیں کر آگردیہ اِن کے کبڑے ہونے مے نئے ودسری جگرمقرری تمنی تنمی - تروف درباریوس کی آمد برس اکترانے

ک فیگ رویس کے سیدیس بیک ن داکی نوائی دام- اکتور المی الماء کو روس اورانگریزوں کے درمیان بوئی بھی جبیس روسیوں کوب یا کرویا گیا تھا- اور یم بیابی اس جنگے فتی دہیا درمان بس مقص ۱۲



کے نئے جرانکواسی ٹاک سائی ہوتی تھی تواسی سے ٹما م صحن اُما ہوانڈ أنا محفا- ان كافريول كى نشرت ديكيها راوك متحب بوف تصريح كه أفراهد ور باریوں کے لئے ایم میں جگ کہاں سے بدا ہوجائے گی - اور ایم یہ اور سی کطف تھاکہ اومفاطرین کی ایس کٹر کے کوئی زیادہ نقصال نہیں ہُوا۔ صرف لار دویلیم کلنٹن کی گاڑی سے ایک شاہی گاڑی کا تضادم موا جبیں اورد سلیم کی گاڑی کے گھوڑے لیے قابوموکردولتیا حباط نے ہوئے نیچے کر گئے۔ یہ حادثہ وا بٹ ٹال کے قرب واقع ہوا تقا - جہاں مندی افواج میا دہ استا دہ تھیں ۔ خیائی اس کاڑی کی وم کا بیل میں وس مندی سیا ہوں کوٹی ٹیں جی کا ئیس جنبی کے اور مجروم مورز اسك مواكوني اورها وزرونا نهير مراجو لوليس عده أتظام كى دليل تعا ان المحوكياتا شائيول كے سواجبول ك اپني نشستول كا فردانتك م كالنفاء يرفش اوف ويلز بهب وريابر وس کے باغ میں ایک مزارسے زیادہ تیاہے اور ساروں کو انیا دہا<sup>ن</sup> فراما بھا۔ اکد و او لوگ جن کا مظام رکونی وسسیا مبدس کیشنے کا نظر نهیں آنا۔ خود مہان شاہی ہو کر طبرس کی تام د کال کمفیت ہایست بے تکلفی اور بُرری اسانی کے ساتھ دیکھ ہمکیں - ان میں ۲ ساتھ فزندلی اسٹیل سے بیار تھے۔ ٥٥م بتیم خاند سوداگران سجری کے لیکے الوكيان - مرم ا كليدُ و نبي مسلم ہے - بھاروس برنس ميري ويلم ہوم واقعہ اللہ نسٹن کی اور ووسواون لڑکے منٹنل رفیوج سے منتھ-شا نقيه جلور كلي ازو *مام و رسركاري فنطام -* يا مال إزار سينه جمير سلتے سے فو کر احوشی کے بعد ملک منظم کا ماری

سواری جانی تج یز ہوا تھا۔ لہذا اس تما مرستے ہیں خلفت کا ارد ملم استقدر ہو گیا تھا کہ بلامبالغہ لنڈن جیسے فراخ شہرے یا فارجا ندا ر مغلوق کی بہ بہ تہ دیواروں ہے۔ اشے ہوئے نظر کئے تھے ساوس شاہی اگرچہ این مقا بات ہر دو اور تدین نجے بعد دو پہر کے بہنجیا تھا۔ مگر سلے الصباح لوگوں سلے دو طرفہ جاہیں ردک کی تھیں ، بلکتھ ترافاں اور با نخصوص بولم ہی عورتیں تو دونے راسے ہی کیمیے ٹول دکھڑے ہوسے اور با نخصوص بولم ہی عورتیں تو دونے راسے ہی کیمیے ٹول دکھڑے مواسے با بہنچے مقے سونیا کی اور کھیا ہے کہ موالم دونے کا سامان سے کر جا بہنچے مقے سونیا کی اور کھیا ہے دولی سے مذرجہ ذیل متا یا ت بردلفر ب مقا ۔ ادر اسپر تفریح کا طرف کے مذرجہ ذیل متا یا ت بردلفر ب نشاہی باجے کے دستے بھی مقرر سے گئے تھے۔

ا- اسینیم اور بیزنائیلڈ سروس کاریک ورسانی میدان میں۔ شاہی باج-اور براک طریق میں میں از از زیر اور

الم - كأكسير شرت بر- ١١ وي لينسرز كا باحبر-

سو - والمر نوليس من رائل الرائدي كا باج -

۱۹۰ - با رئیمنظری چرک میں - مائل ملٹری سکول اوف مبورک کا باجہ-

٥ - ايدميرلطي بر - رايل ميرسن كا اجب

٧- يارس كارو بريد بردسوس يارس كا باج-

٤ - گرالورز مليس مين - دوسري لالف كارژ كا باج-

۸- کیٹین آرک کے قریب رائل انخبرس کا باج -سر از مار سر از مار سر از مار سر از مار سر از مار

ان کے علاوہ ولیسٹ نسٹرایی کے قریب کا ۔ ڈیسر ببنڈ کا تہود ہوئے۔ معروف باجہ وُرہ بہار و کھار کا تھاکہ حمر فابل دید بھتی نہ لائی شیند- کیسزنکہ دُرہ قدا سکے جوہر دکھا سے کا محل فاص ہی تھا۔ لیکن دوسے مقالت بہ

بها در لار وادف بيد چېبرارل آرف شيف شري چيبرلين - سيدي ليکن م ليدى إبراد مشريل منشفهات خوائكاه ولهيهد بانوصاجه سوار تقيس رجن ك بعد تيسري كافرى ين خوونبفس نفيس شهزاده ولمعبد بهادر معرفباب بيكم صاجہ کے رونق افرور مصے - اور مجرمبران فا ندان کی جار کا رہیں سے بعداوزرى اندين الديكائك صاحبان سينه نفشت كرنل مزرة مينس فهإذا سرنینیدر و مزاین مجوب مها درجی سی ایس آئی سی بی ! ٹیزیکا بک نها راجه كورج بهار ميم جزل مزة ننس مها را جدمرت الب مكرمي يسي ايس في کے یسی بی - الدیکانگ ایل ایل دی مهاراجه ایدر ادر کرنل مرا کمیس حباراج ومراج مسرا دمهوراوم ندسها جي سي ايس - آئي دايريكاته مها راجبگر الیارنبواری اسپ جارہے تھے۔ ان کے پیچھے اور سٹے برك فوجي فالميقا م حفرات جلوه فرما تقع - بين سمح يتحيية مين متهموًر ا ورمتناز حبكى مبلوان جن كولوروب اوربا لخصوص التكلين كالمين الأكبيا ع مِيِّ انها على وكروب باسك موسك مارس تصران تبنون تهمتنوں سے نام مراثیرورڈ سمور - لارڈ کچیزا ورمیجر حزل سران<sup>ھ</sup>رکیبلی منهورموركه أرائيصين بين ويزميون صاحبان صي رطب جاه وعلال مع سائقه طفور ول برسوار سفة جن ميس سه بالحضوص لارد كجيز ما فاشح ٹرانسوال کی طرف فاص شوق سے نگاہیں اُٹھ رہی تھیں کہوں صاحب موصوف ابھی ان " ان وٹرانسوال کامشہر ومعرد ف خباک فتے کے ٥ - اگست س في کو بور س اعود رزد اكرام مي سائد لندن مي دال موسئ منتف لارطی معدم مشرخ رنگ کی در دی پینے ا در بروں دالی بلندوبالا ٹوبی اور مصابی شان بہا دری سے سیند تکا لے جاہے

سقے کہ فود مجود ان کا انداز ہی توگوں کو انکی معرفی کرا دیا تھا۔
مثا ہ عالم بیاہ کی سواری - ٹھیک گیارہ نبجے دن کے ملک خطّم
ایڈ وروم فیٹم والم خشہم کی شاہی گاڑی محل بکنگہم سے برا کہ ہوئی۔
جسیں بادفتاہ سلامت کے ساتھ جاب مکہ فیشہدالگر نڈرا صاحبہ
بورے شان واع از سے لباس شائا ندریب بر کئے ہو ہے سوار
مقیں - اور تمام اعیان واکا بران سلطنت رکاب فیض نشاب ہیں
جارہے تھے ۔ جبوقت آپ کی گاٹری کے گھرڈ ول کا بہلا قدم ایوان
منامین وردار نایت شوق سے آہے روئے نبارک و کھنے کے لئے
منظرین وردار نایت شوق سے آہے روئے بارک و کھنے کے لئے
منظرین وردار نایت شوق سے آہے وردئے نبارک و کھنے کے لئے
منظرین وردار نایت شوق سے آہے وردئے نبارک و کھنے کے لئے
منظرین وردار نایت ہوئے۔
منظرین وردار نایت ہوئے۔

سن المن میں داخل کی سنبت کومی تناسب کموظ دکھنا جا ہیے ہوسواریوں

ایمی میں داخلہ کی سنبت کومی تناسب کموظ دکھنا جا ہیے ہوسواریوں

کا دکھا دیا گیا ہے۔ بینے مبران خا ایران شاہی آئے آدہ گھنڈ بہلا اور

منہزادہ ونیچہ دہا در پزرہ منٹ پہلے پہنچر اپنی اپنی نشستوں پر بیٹھ چکے

حقے - چانچہ پر نس اور پر نسسر اون و بیڑے کئے طقہ امرا سے سانے

جونشسیں بنائی گئی تہیں کوہ اسپر طیرہ ڈرا ہو چکے تھے اور ڈریوک اون

کیا ہے ہما در تو بسواری موڑ کا رہم ہے علی کہ ہی تشریف ایک تھے۔

کینا ہے ہما در تو بسواری موڑ کا رہم ہے سے علی کہ ہی تشریف اور ایک ایسی بی کہا ہے تھے۔

ملکہ محتشمہ باوشاہ وی جاہ سے دوشنے بہلے رونی اور اسی جی تھے۔

محسی ۔ اور اسد ن ہے ہے کوہ نایا ب جڑرا اینیا موجی تھی جبر بہندوستان

کی موجودہ صنب گری ختم کی تمنی تھی۔ ادر اسکی خیات کی اور کھیبن کا اندازہ

کی موجودہ صنب گری ختم کی تمنی تھی۔ ادر اسکی خیات کی اور کھیبن کا اندازہ

ومی انگهیں کرسکتی ہی بواسوقت اس نظار سے کو دیکیہ رہی تھیں گر مختصر ہے کو کو اسپر مزید ال ای سے کو ن کی درازی تو کچھا اورہی سیال دکھا درہی تھی ۔ حبکو ڈچس اوف بکر ہے افسار سنھا نہ بہنسی تھا ہے ہو سے جا رہی تھیں اوران سے بعد جاران کے معز تین بھی اسی وامن کو انتھا نے ہوئے جال رہی تھیں۔ معز تین بھی اسی وامن کو انتھا نے ہوئے جال رہی تھی ۔ ادران کے بیتے بارہ خواصیس برتھا قاب اس بہنے ہوئے بوری آن بان کے نشا رہی تھی ارداز والنی کے ذروز والنی کے ذروز والنی کے ذروز والنی کے دروز والنی کے ساتھ ہور ہی تو ایس کی کے ساتھ ہور دروز والنی کے ساتھ ہور والنی کی تو ایس کی میں داخل کے دروز کی کو دروز والنی کے ساتھ ہور والنی کی تو ایس کی کے ساتھ ہور والنی کی دروز کی کے ساتھ ہور والنی کو دروز کی کی ساتھ ہور والنی کی خوال ملکہ الگرز ٹرا کو رکھے تا اید باتی گیا۔

ان کے بعد خود صفور کرنور خدای گھیان ملک صفام افایہ اور برب سے افراد میں اور خدای استا کا ند زمیب بر کئے اور ایک لمبا مکلف لبادہ شاہی اور باوشاہ نوی جا ہ نزما ہو سے حبکو کئی ایک معززین سے اُکھی یا ہوا تھا اور باوشاہ نوی جا ہ نہا ہت شاخت گرایسی جال سے جل رہے مضے جب سے کسیفدر نگان کہ ایس جل رہے مضے جب سے کسیفدر نگان کی صالت محس میں بی جالا نکہ آپ کا چمرہ بالکل ترونان و تھا رجن کرتمام اعیان دا کا بران سلطنت اور عما تدین دین و دینوی سے دی فلوس و اعیان دا کا بران سلطنت اور عما تدین دین و دینوی سے در کی فلوس و آبان کا و سے ماس تھیلی مامن میں آمام سے سے کرہ میں آمام سے سے اُن میں مور دیتے ہیں اور عما تران کا ہ سے کرہ ہیں آمام سے سے اُن کا میں تھیلی مامن کی ماکن میں اُن کا دیتے در کو در بہت مور شرح میں اُن کا دیتے کہ اُن کا دیتے کا میں تھیلی میں اُن کا دیتے کہ در کو در بہت مور شرح میں اُن کا دیتے کا در کو در بہت مور در جہت میں دیتے در کو در بہت مور در جہت میں در کو در بہت میں کا دیتے کا در کی در کو در بہت میں در کو در بہت میں کو در بار کا در کا در بار کا در کا در بہت میں کھیلی در کو در بہت میں کھیلی در کو در بہت میں کھیلی دور کیا کہ در کو در بہت میں کھیلی در کو در بہت میں کھیلی کے در کو در بہت میں کھیلی در کا در بہت میں کھیلی در کو در بہت میں کھیلی در کھیلی کے در کو در بہت کی در کو در بہت کی در کھیلی کھیلی کے در کو در بہت کی در کو در بہت کا در کھیلی کی در کو در بہت کی در کا در بہت کا در کا کھیلی کے در کو در بہت کی در کھیلی کے در کو در بہت کو در کھیلی کے در کو در بہت کی در کے در کو در بہت کی در کو در کو در بہت کی در کو در بہت کی در کو در کو در بار کو در کو در بیاں کو در کو

طرف ببندم مرئے - زن سے ہ عاوہ کی غرورت انہیں۔جے ساتھ کڑ کوب

ك مجى بمستراك ليريد وفاي ترالا كالمالك

المن المرورة ومفتركو رطه زنده بمنتها تاجبوشي كانظاره - ناظرين تائب در باركي ترميب نشستدل كي تركيب إدر ا ندرونی وبرونی نقشول توسی قدرد کا بدھے ہیں - بس ب کسا سے كما رەنىجەدن كاد قىتى - ئاجىيىشىكى كىياريان بىدىسى بىل ساجانى الارين ماك ابني الفي الشد أو مبنا وش ملت إلى - البند عرف ال تتخدم حن أوبا وشاه كركهنا عابث لمب لميه يضف اراز سع بوث كالهي ا ومرا اَو ہر گشت نگارہے ہیں ۔جن سے بها دوں مے وامن بھی حسب فا ندم و يسيري ورازوطوبل بين - بطيه كرچا بيش إن ميس سياكي تو لارو سالسيري صماحب سالخورده وزيراغظم الكاشان مين يمنكا وامن انہیں نے خاندان کے ایک خور دسال نیجے سے اُٹھا کرا<sub>ل</sub> کے ج یج بنتے کی عزت حاصل کردکھی ہے -اور دوسرے صاحب **واوک** اوف وبوفشا رئيس مبلى المربين الماني الماني الماني الوسع ديونش ك أكفايا مُواسم - جبك بعد كميك كياره جي يزيين من ف كذرك

رئسوم ماجبیشی کی بجا آوری سے ائے با ونشا وسلامت اس مختفر کمرسے سے برآء موکررونق افزائے الربوسکے ۔

نا جیوشی کے مراسم وروازم وٹ ظر شاریس انیس ہے جن کا محتصراً بان خروري سمجيران ويلي ما ابع -

مهلے - افار کارروائی کی طیاری عبس ایس کے مغربی در وارہ برعمارین وینی ایا آب کی منبوالی کے لئے کورے مونا داور آب کی نشریف آوری۔ دوسے رائے داخلہ کے لئے مغربی وروازہ کا گھلنا ادرداغل ہوتے ی اس نہبی گبت کا آئے نیر مقدم میں کا اِجانا - جبکا مطلب یہ تھا ۔ م

و فدا کے گھریس آنے کا ال دہ کیا ہی جہاہے"

تیسرے - ارک بنب اون کنظر بری رصد راسقف کا باد شاہ سلامت میں نظارہ کا ہ بیس عام دخاص ہے دوبر وہایں الفاظ بیش کرنا سکر ماحیان! بیس ایسے سانے نشاہ ایڈورڈ ہفتم کو رجو اس سلطنت کا بے شک وہشبہ میار باد نشاہ ہے ، بیش کرا ہوں ۔ کیا آپ لوگ جو اس میارک دن کی تعظیم مائیز باد نشاہ ہے ، بیش کرا ہوں ۔ کیا آپ لوگ جو اس میارک دن کی تعظیم محریم ہے نئے بہاں جمع ہیں۔ اسکے رہا دشاہ) اظہارا طاعت کوظیار ہیں ہے

الرئم کے نے یہاں جمع ہیں۔ استے (با دشاہ) اظہارا طاعت کوطیاری ؟ اسبر حاروں طرف نفرہ کائے مشرت کا گو بجٹ جو کو ما یادری ما عب

مے سوال کا ابن ت میں جاب تھا ۔ اور کھر ماہ نتا ہ سلامت کا مدملکہ کے قرائل ہ سے جذبی طوف حاکر دہوئی است ماز پر جلوہ کر مہونا۔

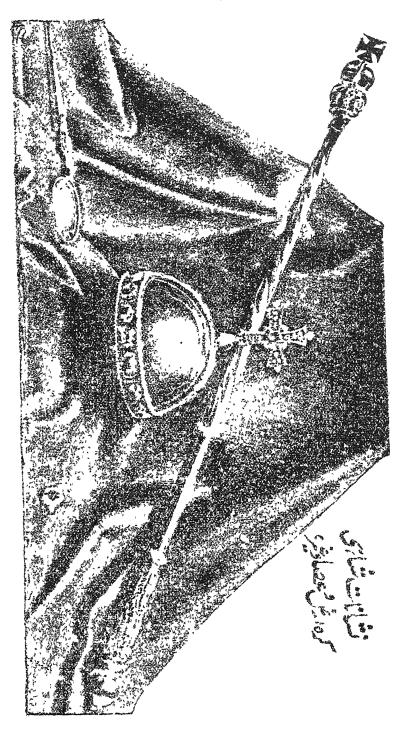
یوسا ں ایسا لائق دیرتھا کرمبکوٹنیقیرالفاظیں اُ روکرزہ شکل ہے۔

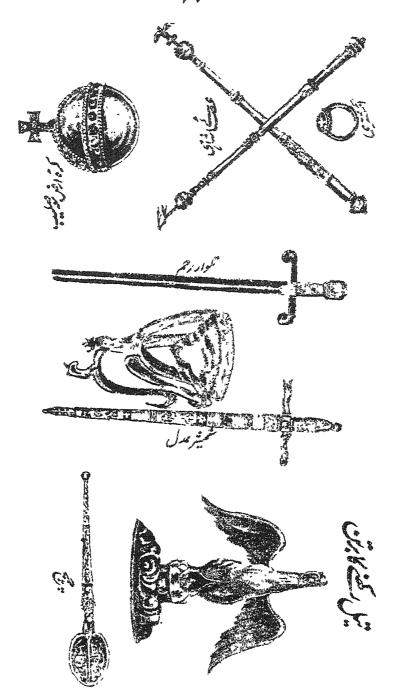
کیز کدمیلکے متعلق ہی ایک بھی رسمتھی۔ جس سے اُن مے خالات کا بتہ میل سکتا ہے۔ جہاں ہ کرلینیڈ کے گبڑے دل ممبران ا درلب رل صاحبان متعداد کیٹر موجود ہوں۔ وہ س ہفف اعظم سے سوال کا اثباتی

جواب جیما کچھابل قدر ہوسکتا ہے۔خود تخود خل سرے ، اور کوئی مثن بہ نہیں تدهب سرعت اور خلوص ہے ساتھ بہین و بسار اور بخت فیون

> مے ماخرین میں سے ہڑنخص سے کمنے سے ہے موخدا اس بادش ہوہمیہ رکھتے تا ابدقائمیں

کے الفاظ کھے موہ مک منظم کی ہی مرونوزری کا الیا تیمٹی شوت تھا کہ جمکی ہر داوشاہ نورت ہنیں کرسات ۔





أي مرويزه براكا يأليا جواري مسم كالسلى اورقديمي التول تفا يرينل أحيتس تركبات باليابيات اوراك نواق طول تفالى مدو مے زرین بن بن بل میں و در سن تبل کی خوالیش ہی ، قران کا ه بر ركها موالها وفي كن قرمانكاه سے عقابی صررت وظرت دين وف ولهيف شطرك الفاكرا درقيح مرحونيج كعطوت عيل ونديل كرحب لثبب اوت النظر بری تودیا توانیول نے بادنیا ہ سلامتھے سر جھاتی اور ہتھیلیوں پرصلیبی شکل میں ڈوالتے ہوئے مندرعہ زیل فقراہیے ،-اس مقدّس تيل سے تيزام لھير بادشا ٻون . را مبون . ادر کا نہو كى طرح جيسے سليمان كرصدوق كائن اورنائن نبى كے مسوح كياتھا -مموح ہوا ورویساہی تُوانُ ہوگوں برممسوح ومُبارک ہوکر مقدّر حکمران ر ہے۔ جہیں ضاوندنے تیری حکونت وافتیار میں سونیا ہے۔ اب سیٹے اور ان القدس کے نام سے آمین -

ارسے بعدا پکوایک باری فلیلن کاخفتان بہنا یاگی دم بے آسنوں کے تھا) اور بھرایک زرین جو عذجہ میں ارفوائی رنگ کی دارای عجیب بہار دکھارہی تھیں اڑیا یا گیا۔

اوس میں میں میں اور عصاف کی بادش ہدا ست کوسونیا جبیں لارڈ کرمیے جمیرلین سے قربانگاہ کیا سے لاکر عصاوں کو آپ کی ایڈیوں سے حصواسے کے بعد نعیس ان کے طویل اور دولینے عربی نیوارسلطنت (ج قرمزی رنگ مے مخلی میان میں کی موتی ہیں) آپ کی کرسے بندم واج

ك جِعاتى بِدُواكِ مِوكِ بِحاتى اور تبيليول بردُ اسْتَة بردك مبتحيل ركم دى جاتى بْهيلْ

ادر آبح بنب ادن گنٹریری ہے کہا " ایس توار سے درام الفاف کو ترقی سے ادر ترار توں کو قطح فرا - فدا کے کلیدای خافت کر ہواؤں اور تیرں کی ا در قرار توں کو قطح فرا - فدا کے کلیدای خافت کر ہواؤں اور تیرں کی ا دا و کر ہے بربا و ث دول کو آباد کی بار کی مسلح کے ساتھ فرا - تاکہ این نیکیوں کے باعث تو بزرگی ومبار کی پاکے مسے کے ساتھ ابدی سلطنت میں ہم جلید مروث مگراس تقریب دفت آرک بنب کی آ واز ایسی عبر الکی علی کو آب فی فیراں را ٹروں کی جگہ رنڈوں کا نفظ کی آ واز ایسی عبر الحرا فراق بہوا۔

وسوس عبائے ناہی اور پڑا پہن یا جاکر کرہ او کا دیاجا ناجی کی افغیمی افغیمی اور پڑا پہن کے بات یا جاکر کرہ او کی ایک اور کر ایک ایک میں اور کر ایک اور کی ایک میں اور کی ایک میں اور کی ایک میں ایک میں اور کی ایک اور کام ترکو کا در کر کے ایک اور ایک بعد ایسی ایک ایک کر ہے اور ایک بعد ایسی ایک ایک کا تھ کر ہ ارض دیجر

البيكية وبرصليب كى صدت بنى موى بتى معندرج ذيل فقرات كه-

فنلانتھے داستی کی پرشاک اور بنجاسے بجتے سے لمبوس کرے۔ یہم گڑہ عرض جب جولیب نصب ہے۔ اپنا نصب العین با کے بنج بی نیال کھ کہ تام دنیا تمسی خادر ہاکئے شیع می ہی اوشا ہست سے زیرا ترسیے لئے گیا دیموس - انگشتری حابیث اور عصاے تسلطنت اور خاشہ دالی عصا

کا طاک معظم کو دیاجانا۔ یہ انگو تھی بطور نشان این المالت بردیا کے ندیج کمیشولک کی جامت مے لئے بہنائی جاتی ہے۔ جنانچہ اسکے بہنائے جانے کے بعد سرک نہری عصارتے سلطنت (جودونٹ نواز کی طویل ہے) بطور با دشتا ہی طاقت دیدل کے نشان کے آپ کود باگیا، ادر مجھر لار طو

اون دی بیراون وارکسوپ سے آپ کو دستانے بنیاسے اور

مچر زمین فسط لمباعصاء جبیز فاخته کی شکل نمی مو کی ہے ) بطور نشان رحماورتی مساوات آئے زیب دست کیاگیا۔ با رخروس - "ما ج شاہی کا پہنیا یا جا"ا -جو آرج بشب اوف کنشرری نے تھیک بارہ بجے پر جالیس منٹ آئے زیب سرکیا - گرمبدی يس أرج بنب كم صنف بيرى كياعث سرريهيك نه جم سكا اسلتے مشب مردح لا لمحارس الماكر دوسرى بار درستى سے بنم وا - جب كم ساتھ ہی تمام امراء اور اُنکی خاتونوں نے بھی اپنے اپنے تاج شرل برركه سنة رحوقبل اليس معراب اوما دكر أنبول سن ايف سلن ر محقم وئے تھے) اسونت برتی روشنی سے دفقاً اپنا جرہ دکھاتے سے ایمی وروزرونشن سے بھی زیادہ مجلے کرد کھا یا میں شیاں میکنے اور گفشی ن بیخے لگیں۔ توہوں کے شاہی سلامی سرکر فی شروع کر دی۔ ا ورسکول کے لڑکوں اور تمام حاضرین سے ابن وعائیہ نفروں سے أسان مسررا تفاليا ب

"فدا أيدور ومفتى كرك مدت الك فائم"

تیم تو میں - بادن اوسلامت کو بائیس کا دیا جا با جواکسفورد دیور شی دیری طریعے بادشاہ سے لئے مرید ندیبی تھا۔ جانچہ اس کا انسیٰ مجبی شل دیکی نشانوں کے قربان کا ہ برر کھا ہوا تھا۔ جہاں سے اُٹھ کر آئری انجیب دف کنشرمری سے مندر جر ذبل الفاف سے آپ کی ندر کیا۔

" اے م اسے مہان بادشاہ! عم تجھے سر تناب ندیس ویتے

میں - جوسب دنیا برکی استیاء سے قیمتی ہے کیونکہ اس سی خدا کے زندہ اقوال میں اور یہی شاہی شرع ہے ۔

چود موس - بادف مامت حقين دعا ئي فيروبركت كا بوناجيكو مدراسقفظ مدرجفول فقرات سي اداكيا تها-

در خار بی مرسنر ملک دخوش آیند با درسال - تندرست زندگی اور فورت واربوسم نفيب كرم فيقمن فومين اوربرك - مرامن

سلطنت دورمشدین وضّاع را باعظا و باکے ا

سپدر مویں - تخت نا ہی رجارہ کری جبرا پ کو تمام راب برے بنیو اوعائدن دين سے تمكن كرايا-

سولهويي - مرايعم اظهاراطاعت و بجالاوري مبين عجيه أرح تنبب اون كنظرى كغاوناه سلامت وبرد كحثف تبك

يالفاظ كے -ك

« مِنْ وَاكْثِرُ مِمْ لِل آرِيعِ بِشْبِ أُونِ كَنْشُر رِي معدا بِنْ مِم عِنْتِيدِ بْتِبِيلِ كي المنظمة المحمد من من المرافع الرفعا وندمه الدر ترك وارتول ت جرسلطنت متى دە برطا بند كال دا تركند وخره كى اوشا ويو برى دفادارى ادرصى مركه ولكا - جواراضيات وحقوق كليساك معلق ميرك باميرك بمرجاعتون كتبف وافتيارس إين يثناني خلت كي سيا آدري كونسليكرت مول ادرىجا لا تا رمول كاراسيس خدا ميرا مد كار يؤر اسط بعدانهول لا إوشاه سامت إلى رضاربد يا صدرامسقف صاحب الاسى سال كي عرفورده سخف مي - ايس تما م كاررواني مين يؤكدانيين كالميحة زياره تحا-ائك دەامقىدتھك كئے عف ك تَعْتَدُ مُنِينَ كَ بِعِد أَفْذَا أَن كُونْ كُل مِركِيا تِفَا - جِنَا نِي مَا مَعْظُمُ

عُلَقَهُ إِلَا لَكُوالصِّفِي بيس سها را ديا - ان كے بعد دور مسيح جليل لفك

البشيرل اورفاوان وبن في تحقيف شك ربعي الفاذكم للوري وان خاندان كى بارى آئى- جن يرسي بيلي بريش دون ويلز دشيز او دليجها بها در تشرف لاك - ادر انيا ماح اداما ركورس اديك ساته تعطيمنك مع بعد ایک بلطم و نے کا غذیر سے صفی افاظ اوا کرمے محرفور موكر حسب في عده ما وشاه سي مأسي رخسار مربوسديا - يونفاره السالكس تحاكد وميصف والوارم السكاط ابى انتر مؤاء اور خود مكام منظم مربعي التر الرم واكرب مرس وفون اوائ رسي كالمديث لكرا سي خودع مخدیر فاران کواپنی طرف کھینی اندنور کھی فات کے رفعہ رہوبہم ومديار السيح بعيد ويوك ادف كيناط بهاور برادنا دارستاه وي وا من مقرته طریق بر رسم ا دایی - اور میمرتما مرا بالیان فاندان ا سرکا آ عاده كرتے كئے - جن كے تيجے امراء واعيان مسلطنت كى بارى تنى جن سے مراکب جافت کے آیا۔ ایک والم تام ان اس سے اداكيا - خيائي و يكول كى طرف است ويوك اوف نارند ك - عاركولك كى طرف سے نا كوئنيں ادف وخير الول كى طرف آرل ان شرلوزسرى - وسكونسول كى طرفت و سكونت في ساين اورلار دول کی طرف سنے لارہ و ڈیروز سالے مندرے ذیل مقتمون سے ارس رسم کو گوراکیس)۔

" نین افلال دیک یا رکوشیری یا ادل دغیره) جونال عالیما قابض ادر سردار بول میمشن دل دجان سے آب کی متابعت اور فرما بزوآ غلامی کا اقرار کرنا بول میں جنت کا ش صداقت و دفا داری کے ساتھ اپنی زندگی کو آب کی رہا جوتی ہیں اور اپنی نفرے کو آ ہے مقابل قیم سے نوگوں کی مرفعت ہیں صرف کر در گئے۔ اس میں خدا میری مدد مرسبے کیا

ستربوس مكد من الكرنيداكي احدث وأن الناف الك كالم سے چند نشول میں اور شاہ سا سے ای طرح ہوگئی ہی ۔ حبوطرح بادناه سلامت مرميار كارشول يخشامان كالاعاديدي ممرح كرت وقت الكرك مرميجي فارعاليقدر ميا التي زروزي شاميا مدّ ان ركما تقام جن سه ام يوين مرومين اون ما بروزجي اوف لورك لينطر وتحويس أوف سدرلينيثه الورقومس اوت مونث روز سوات مدہبی مبی قرب و جی کتیں جینا ہ معظم کی تاجیونتی کے وقت على مين تى تى تى تى رفق يەنتى كە بادشا ، سلامت كودوعصامے شام وية سنة على منور للكركوا يك عصاء اورابك فاتعى دانت كى ينهوني محفرى دى كئى تبى - حيك دريد فاخته كى صورت بى برق بتى - برجال اس سے ورعنت ما کے مکھنٹہ اوٹیاء سلاست کے رورو اخل اطاعت ك لم ينك كابعدائس فت رميم منين جواكل فت منع شنت شاہی سے سادیس مجھالہوا تھا۔

المضار بہوس ۔ رسم مشائے ربانی تی ادائی ۔ جوایک کی لیب ماہی انظار مرد منظا۔ اور سیس اور شاہ اور الکار تریا تھا ۔ اور اللہ تریا تھا ۔ کہ اکر ت محدوث کھا ہو گئے تھے۔ باجا بھی نوب دیک دکھا رہا تھا۔ کہ اکر ت میں بہت اور شاہ کا مقول سے بہت کے اور تی کا مقول سے دوق کا کھول سے موق کی کھول سے موق کا کھول سے موق کی کھول سے موق کی کھول ہے کہ دو اور ایک کے دو

أنكبيوس - فالمر على حبي لك منظم وراكا رمحتندوني شامنطاي سے سینٹ الیور وعیس اشامی رجا اس تشافیلے کئے ۔اسوت آب ت آ کے آئے یا تلواری تھیں جن میں سے ایک مراوتم تیر لفت دومىرى سے بعد كند ميونى ہے بشمنتير رحم - تىپىرى سے تكوار انها دنيا روحانی اور چیتھی سے تلوار انصافت و نیونی لی جا تی ہے۔ المدور وصيل سي با وسف وسك مستنه جنوبي ورواره سه اور للكك فضالى وروازه سے داخل بورسوائے عصافوں سے باقی عا سامان دُ بَابِكُاه بِرَرْهُدِيا - اوربعديين وُه بھي آر چي ابت كے حراكے كئ كئ مجنول في ال كوا وب عام قران كاه مرركها - اور باوشاه سلامت سے بہلالبارہ شاہی اولارسٹے ریکھل کی ارمغوانی ایشاک شام نه زيب تن فرائي - اوراينا تاح شايي يين برك أرق بنيك ا بنی ہوسے - اورجب شخت پرجلوہ فرا ہو ہے - تراکن کشیفے ماری طور برنبارك إدعوض كى كالمستى اورستن موكرادرس متقلال و ت كام ساس علالتاب كدى يرتد تون مك جلوه كرره يوس برطرت سنص نغره كالمسلئة مترت لبنده بيساية اورنشاه وى جاه معاملكا نكزما ك بسواري گردوان شامي بورس جاه دهشم اور تزك دا عتشا م كسياته

روان محل موقے۔ رست میں مخاوق کا جو مجم مقاد و جبقدر دعا یہ کامات کی شآ دور الم تعتبع مرتز فیص کی زبان سے فکل رہے گئے۔ اورجس نشرا ویس معنوعی در دازے اور مختلف فضانات آرابش موجود سنے۔ اُن کا



شاهدشاه ابترورة هعنم



ملكه الكزندرا

شمارد بیان طوالت طلع محتقر طور پرسمجه لینا یا ہیے کہ حو لوگ بارہ سے روانہ ہولئے۔ "ماح شاہی سرریر کھنے اور کھر فرا فنسے بعد سوار موسے یر توبول کی سلامی اُن کو بیملے سے شاہی چرمقدم سے سیتے *جردار کررہی تہی - اُنہوں سے ایس طبوس مینت یا نوس کو کرنے و*ق اورجا و سے رسیوکیا موگا- مختقرید که جہاں کا۔ گناه کا مرتی تھی ددنوں طرف ہرورود اوار اور سمج بم بے شار شوق سے کو ہر کرمانثار كرر ما تضادولس تقريب مشرت كى ايك عام خوشى كاسمندريها - جوم رطون سے موجیں ارتا و کھائی سے رہ تھا۔ با دشاہ جهان اور للكه دوران بهى اس مال كود كلبه كركما ل مسرور بهوريه يقط اورسلامیوں کو نہایت لطاق وائت سے ساتھ سرح کا تحریا کرجواب دینے سے شاوکام رقے جاتے تھے۔ بنائنی اسی تھا تھ سے آ کی جلوں مع الخرا يوان عبنكهم بي وفل مُوا - اوطبوسي مرا بهيان اين لين مُهمَا نول وواير مِوسَّتُ شِنابِي واري كذرك مع بعدلا قدا وتاشائيون كابجم اسطرح بيدمُ كم با کھڑا ہوا۔ کہ فرمیرول وردوم کا انیدور ونعرکی کا ٹریوں کوان بازا ر در ہیں ۔ كندك كومكه نمزلتي ننبي حبك انتفام سے يوليس مبى معدود تھى۔ آخرا ملبے انتظار کے بعدایسی کا لیوں کورمت ملا ۔ج ہج م کے باعث ركى ميرى تقيس ايسكيب بهجرم خلائق كالزدلهم بازارون سيفنشأ ہو کے محل نیامی بر ہوگیا تھا۔ بن کی فوشی فاطر سے سے پابنے دیجے شام مُودّة بالنسلام ليا-اورسب كوابيني جال حباب آراسي مرُوروشا دُكاه فرما يا

اسِ مَام كارروانی مِن ٱپ كی صِحّت نهایت اجیمی حالت میں ا پی گئی۔ اور کسی خُبُر کسل و تکلیف کا فدکور آیے نہیں فرا یا ۔ بلکھ دوسے آوسوں کو آپ اُٹھانے بٹھانے میں سہارا بھی دیتے رہے بس سعما مرتضبها ت جواب كي صحت كي سنت تع مبل بنوشي موكمة ائسی دن فہاراج کما رسگور نبگال سے قائم قام سے ہندی فہانانِ ما جویتی کی طر*ے ایک پڈریس نوا ہے زیر منید* کی و*سا طب*تے ماک منظم کی ناجیوشی ک*ی مبارک ط*جہ اور اپنی عزنت افز انٹے سکے مشکر میں میں فرمایا ۔ مندوستان سي بعي احدن قربهاً بمرضلع ادرمرر ما ست میں خوشی کے جلسے بڑے کر وفرسے موسے اے علاوہ متعدد ایڈرویا مغزز میونیا کمیٹیوں اور مشند حاعتوں اور شہور رتھیوں کی طف سے نتبنت ومنظمى خدمت ميتن شنائ يصير كنات تقاكفني بعشار جات كم ج مكدوا أيسار في ميندان اسنى الك علان ك وربعدابندا في جنورى منظم میں ہی تمٹ تہر کردیا تھا کہ کوئی شخص اجیشی لنڈن کی عربب میر محونی تحفد یا ایڈریس سوا سے نوکل گورننٹ کی سفارش اور گور فن لئے ہند کی منظوری کے ولایت نہ بھیجے۔ اور ایسا ہی اُفہا رِمسّرت مے لئے بھی مکر تھا کہ وُہ کی جوری النا الد موسی کی جائے ۔ گریم بھی الوكول كانشوق فالب لم - اور قرباً مرصدر مقام رجلب لم في تمنيت اور چراغان بشيابهام ميمنق بوسة-اور غريول كوكها ناكهلاك اورتقسیم بارجات بس بھی اکثر درایول حضات مے داو فیاضی دی۔ ایٹررسول بیں بالحفیرص زاب بیگیرصاجہ مرمضد ا باو کا ایڈر میرخاص قابل ذكرب بيء جوفاتولان مندوم التان كى طرت سي بيريا كيا تفا

اور جونمالباً پہلی شال عور توں کی طرف اظہار وفا داری برط نیے کی سمجھنی چاہیے۔ سمجھنی چاہیے۔ شامی چہرے کے مکٹول ادر سکوں کا اجراء بھی اسی دن سے شامی جہرے کے مکٹول ادر سکوں کا اجراء بھی اسی دن سے شروع ہوگیا۔ ادر اگرچ ہٹ مکٹ عام طور رہ ہیں ہے گاراً مدم وسانے والے تھے

سری ہوئیا-ادر ارج ہے ست عام حور میا ہمینہ کارا مدہوے واسے سے گرائس دن اس کثرت سے ان کی خریداری ہوئی کہ ڈاکیانوں ہیں وار نہ آتا تھا-

رورشی کی بہار۔اسی دن رات کوتما م بنڈن میں اس کڑت سے ر دشنی ہوئی کدائش سے پہلے کسی تقریب پر استقدر نہ ہوئی ہوگی تماہ لندُّن ایک بقعهٔ ورسامهٔ وا تقا مسر کا ری محلاّت و مکانات پرتور کاری ا غراجات سے روشنی ہوئی تہی- مگر عام سو دا گروں اور دو کا زرارون نے خود بڑے بڑے استمام کئے مختے۔ روشنی ٹمام بجلی کی تھی جبکی حكاج ندسے ايك عجيب سال با ندھ ديا تھا- موسم معى معتدل اور خوت گوار موگیا تھا مجس نے اور معی تطف پیداکر رکھا تھا متوقینوں سے محفظ کے مصط بازاروں میں اس عجب غرمب اور نایاب روشنی کی بہاریں و کھتے کھرتے سے - اور بلا مبالغہ کہا جا سکتا ہے کہ کم سے کم آ دھی مخلوق نے اس شب ہم مدات روشنی کی سپر و کیسے میں می گذاری ہوگی - ہندی دہما نون سے بھی اس سیر کا سخوبی تطف اعضایا۔ اور مندی اور نوآ بادیوں کی افواج سے بھی خوب ول تھول کر بہاریں نوٹیں۔غرضکہ صفدر یہ مجون کو لوگوں کو مالیوسی ہوئی ہتی۔ارس موقع برائس سے زیادہ رونق اورجیل میل پوگئ لرئطف يرمقاكد ا وصف كترت ناظرين كے على غيار اكوني لا تقا-

سام شاہی - اسیدن مل فظم کیطرنے ایک بیام اپنی رہایا ہے نام اس مضمون کاجاری ہوا۔ کہ

" ماجیوشی کی تقریب سید سے متعلق جو سارسی زندگی کا ایالیم اور سجیدہ واقعہ موا ہے۔ ہماری خواہش ہے۔ کہ اپنی تمام رعایا کی سنبت جوفاص مارے وطن اور نوا با دلیال اور مندوستان میں آیا و ہے اور س سے اپنی عمیق ممدر دی مابدولت کی خطرناک بیا ری کے رہا میں ظامری ہے انیا ولی شکر سے ظاہر کریں كونكري راخيال ميار بارسے المام عارى ميں جونا كہا في طور بزطام ہوگئی تھی -ائن سب کو بحت تکلیف در رہنج کا مقا باہر نافرا ہے کیس كەرە اس تقرب كومقررة مايىخ يرنهايت زمت دى دانى سے مناها ست تحق - اور معراسك اكرنير طور رشل ماك سيأنيول ف قابل تعربيف صبرا درا عتدال كالحاظ ركه كرولي فلوص سي جارى صحت وسلامتى كى دعاؤل ميس مصروفيت دكها في -يساب أن سب کو خوشی ہر گی -کہ خدا و نہر تعا کئے سے انکمی وعائیں قبول فرماک ہاری زندگی کوتمام خطات سے بچایا اور یم کوسمت وطاقت عطا فرا في حِبِكُ سَمَّا شكريه به ہے كہ ہماُن فرانفِس مُولوجہ احسٰ انجامُ كِ جر لمجا د ایسی وسیع سلطنت کی فر ما نروانی سے مم برعا تیریت میں بور جراوات اعر أرمان و المست سي الماء كو اتواركا دن تمام رمادل یں شکرا نہ کی نمازوں اور وہاؤں سے دلیسی اور کوٹر نظارے ہیں گذرا - اور بھراسی دن تیسرے پہر ہا دشا ہسلامت نے بورُ جزنوں کو

اعو الزنياز عطافره يا-

قصر آسبون كا قوم كوعطا مونا - ١١ -اكست من المها عكو دون بنديم دن با دشاه سلامت كا اعلان بدين مفنون صا درمُوا -كم

ائمٹ بئن بیں پھردوشن کی گئی۔ جو نوراً علے کورتی۔
استوں الکھ کا تحفیہ۔ ۱۱۔ اگست کل اللہ کو لاڑو میر لنڈن کے نتا ہجاہ کے حفور میں حافر موکرسترہ لا گھ رو ہے (ایک لاکھ ساٹھ ہزار لوہٹ کا ایک حفور میں حافر موکرسترہ لا گھ رو ہے (ایک لاکھ ساٹھ ہزار لوہٹ کا ایک حکوم کی خوشی میں مطور نذر مین کیا ۔ جب آ ہے جو آ ہے جو تی بخوشی منظور فر اکرار شاد فرایا کہ۔ گرس رو بیہ سے شفا خانوں کا قرصنہ آتا راجا سے دکھ اپنے ایر ہوائی ۔ گرس رو بیہ سے شفا خانوں کا قرصنہ آتا راجا سے دکھ اپنے مولئی کوشش ہے۔ کہ اپنے وطن کے ہمپتالوں کو اعلیٰ بیا فربر کہنے ہے ہو میں مرطرے کی کوشش کیا ہے۔ اس کا حساس ادا وہ سے آپ کی فیانسی اور نریک دلی حبقدر عیاں ہے۔ اس کے بیان کی ضرور سے نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ متعدد بار آپ کو اور آ کے بیان کی ضرور سے نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ متعدد بار آپ کو اور آ کے بیان کی ضرور سے نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ متعدد بار آپ کو اور آ کے بیان کی ضرور سے نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ متعدد بار آپ کو اور آ کے بیان کی خور سے سے دسخت امراض سے سابھ پڑتا را ہے۔ ایس کئے کا نمان کوچ نکے صعب و سخت امراض سے سابھ پڑتا را ہے۔ ایس کئے کا نمان کوچ نکے صعب و سخت امراض سے سابھ پڑتا را ہے۔ ایس کئے

أب فابت بين برسه وال بوت بي ميكواميد بهكر المني وتت مي معارج كال رئيني دنيك رنيراسي بيدمندي والياب رماست کو بھی عزاز لا قات نبختا کیا - ادران کی دلی نوشی ا در فاداری کے اظماری ان اطینان ادر تکریمظ مرفرایا-تى ورارت كانفرر- اسى دن ادشاه سلامت سندمة بالفوركو ذارت عظياكي فكرمت سميرد فر ماكرنيئ محبس وزراء مقرتر فرماني - خيامي مندر جه زمل صاجبان اسين المروم وسائر تمیش ایفور ت منٹ لارڈ اوٹ ٹریژری ویر بوی سیل لارمو ياسيرى - عيسلرغزان فويرك وف وبون شائر بريز يرشد كواشل رأيسا زبان أرش كاس وزبرصيغه وافليه لأرولينط ون- وزيرصينه فارجيه مَسْرَقِيمِ برلين " وزير نوا بادي ال مَمْ را فرك - وزير مينو فيك آردون من وزين لأركوسلبورك - قسط لا دايدميلني داميراليح) -62 عا مشاراون أنسي لَارُدُ ٱسْمِرِن م الروكولشلراوف آئرليند تسفرونديم كرفرى أنركم يسند تمطرجوالثه العنور وزيرسكا مطالينث لارفوا لفوراون مبلى ريرز بدنط صيفت الارت

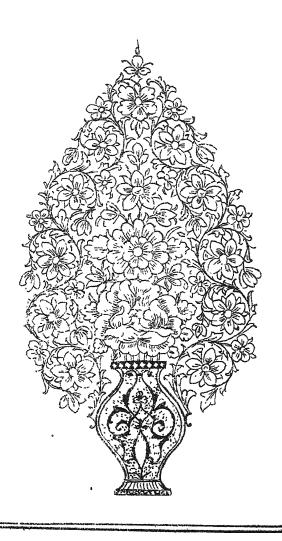
مَرْ دُليوان كاللها-يرمز لمرشط لوكل كورفنك لوزاد الزيدن منوزراك مسطرونليوائج منري -لآرۇلندن ۋېرى -يولهما طرحبرل تمطرأت فيميلين-ميندي في كاسلام شايي - ١٠ - أكست من والم كوف كلبام میں بندی نوج کولا حظ فر آگریم سرمانید فرا باگیا اس موقع بر بھی مِندی والیان ریا ست که درمها نا آناج بیتی محبی پرجه دُقِطی اور ثمیران خاندان شاہی سببى جلوه گرمور سے مصف ورب عصر إوشاه والاجاه سے محل سے باغ يس براً مرمور معزز دمها نول سے بخنٹی مصافحہ فرمایا - اوراسے بحد فوج مے چیرہ افسرول کو برست خاص اجیشی کا تنفہ مرحمت فرما یا رجیجے بعد ابقافع كويريس وف يزبها درك تخدجات ايك الككرك عطاسكتے- تنودلانے كے رقت لار ورابر س صاحب بهاور مراكب سساہی اورافسر کا نام ولسب فاواز بلندمان فراتے جاتے تھے۔ اور فوجی قائمیتفام تمغه حاصل کرسے آبائین شا یست ملاس فقر اور مار محتشر وسلام كرتے جائے ستے - نوجی سيا بيوں كوابس اعواز سے تبعد مسترت بوق -أسكا بان نهيس بوسكتا - يونكه يبي وه لوك مقع جنبوك نے بعید آرزو مک معظم کی استانہ اسی اوران کے تدرست دىيارفىفى أناركى سى يىلى نهابت شدوىدى درفواست كىقى تقتیم تحد جات کے بجد باوٹ ہ ذریجا ہ سے مختران فریس بندی فیج كے طریعی عل اور منڈن کی تندیت اظہا زخو مشنہ دی فر آگران شا دکیا كە أميد بى كە اب أب لوگ بخوشى تام اپ اوطان كودابس بوت ك

ابنيس أيم مي نندُن الميس بي ايك حي الله موتى جوبندى قائمقاموں نے لارو مئر کے نا مجیجی تھی۔ اور جمیں اس بنان کی ترت ے اہم تنا بنج بر غور کرے خواہش طاہر کی تنی تھی۔ کہ آیندہ محمی اليى تقريبات يرمندي بهانول كوطلب رك اس سخا ووهجيت كوروز ا فروں ٹر تی دی جاسے گی جو رہایا کو اپنے تا حدار کے ساتھ ہے خیانج اس کے جواب میں لار ڈومیر کے بھی ائ*س خلوص اطاع*ت كا عترات كرك جومها ان ہند كيطرنے ظاہر ہوتی رہی تھی۔ اُنگے قِيًا مِ ولاميت كونها يت مُبارك فال تصوّركيا - اوراميّدنا مركى -كه السطح آييذه بهي از وا دقتاق ت كى كوكت مرى رب كى -المكه متوفيه كى يادگارىس دا-آنت ستافلى كوبادشا ەزىجا دانىيغ بذرتكاه سوتېميش ميں تشركيف مي جاكرالبرط ابي جباد سرايك برمجي تحتى برست خاس نصب زانی جس کاکتب برنکا که « میمه و د د م فروری سر <u> و ا</u> یا کو اس جها زیر ملکه وکنٹوریا کی لاسش رکھتی كَنْي تَعْمَى " اور بجواب ايدريس كي ارشا دفرايا كه "جوور ثەرىپى لا ہے - اسكے بجال رئىنى اور ترقى دينے ميں بدو ہمیشہ کوٹ ں رہیں گے -اورائس مجبُت وخلوص سے اٹر کوجوہار می ما نے ہماری دات کی تنبت ظامر رسنے سے ہا کسے دلیر قائم کیا ہے سمٹیم انکی بہی خواہی اور رفاہ جوٹی سے ظامِرکستے رہیں گے " هجرمی روبو- ۱۷-اگست مت وا به کونهایت عظمت وشان ا ور خونصدر تی سے عل میں آیا جہیں ایک سوآ تھجازات برنٹرطاقت کا زبانِ طال سے اعلان کررہے مصفے اور حصنڈیوں نشانوں کی سجاف<sup>ھ</sup>

ے ایک عجب جبن إن برا گیا تھا۔ بیما مجیزات مواب سے سعا ہو گ پڑری مقدی سے دوط ذرکھڑے تھے۔ کوٹ اس جہازمعہ امیال بحول کے باتھے۔ دن سے ان بیرہ جہازات میں سے گذراجے گذرتے ہی مرطرت بے قد او حیرز باند موسع اور ہرایک جہازے شاہی سلانی مربوتی رہی-ېندوسانى سا دا پنے جہاز او دېخ نامى يس بنجي كراس كيفيت كو و كميد رسى تھی-ادربہانان سرکاری کے لئے بھی ایساہی انتظام بوتکا تھا۔ کنار ولا پرلانداو فلوق اس ف نداررولو کے ویصفے کوجمع تھی۔ اومرحا زائے ہی ادراد مر مخلوق تماشانی کے بہت مہت مرت ایک عجب سمال مدار کرسے عقد جيك ديجيف سافاه نالمناه نهايت مخفوظ والسر بوت يشام كوجها زات بررزنني كي كمي حبكا كطف طعن طورير لايي ديه محفاء كينوكمه السأب ناجا زی ٹلوں کوچرا غان سے بامکل ایک شعار جو آلد با دیا تھا ۔ اور در يس عكس برسان سيرتو كيدادرسي كيفيت نظراً تي متى - با وصفيكاً زي مے باعث موسم قابل میرندر با متما مگر محیر بھی بجہم خلابی ارس قدر مقا له شارنه موسکتالتخا-

اس سے بعد کی آریخ ن پس ہندی قہان بڑشی و گھرفی تمام ولایت سے اپنے اپنے مقامات کو وایس ہوسے ۔ بعض لیفس صاحبان میر توروپ کو بھی روانہ ہوسے ۔ منکر جونکہ تقریب تا جینی کو ان ہا توں سے کوئی سے روکار نہیں ۔ اس سے ان کی تفصیل کی خردرت نہیں ۔

جمقدرعالات اس وقت بک درج ہوسے ہیں-اگرج وہ اجالی طور پر ہی قلمبند موسے ہیں - مگر بھر بھی امید ہے کوان کے دیکھیے کے بعد نا فرین تاب اپنے شہنشاہ ذیجاہ کے سوانحات عمر اور تامیوشی لنڈ ن کی ضروری کیفیات سے بے خبر ندر مہیں گے۔اور دربا دھلی محمد مفتسل طالات اب اور بھی دلیمیں سے بڑ ہیں گے۔اور خور ہی این وونوں دربارول کی عظمت واہمیت کا فرق سمجر لینگے۔





درباریهندگیاهمیت درابتلای سجب ی<sup>وز</sup> قصل اق

متهدى كاررواي

ہندوستان بیل نعقا و درباری طرورت پرناب یا ناکسطی اور ایکی کی حبت طویل مجت کی خراجی کی حبت مرزمین و بی کی خراجی کی حبت مرزمین و بی حب برای انعقا و بخویز ہوا تھا خودایس بات کی شہاوت وے رہی ہے کہ اس پر جس قدر فرانروا آئ کک محومت کرتے رہے ہیں۔ تربیاً ہرایک ایسے حبن باسے مسرت کا اہتا م بھی اینے اپنے وقت ایسے حبن باسے مسرت کا اہتا م بھی اینے اپنے وقت

میں بوری شان و شوکت اور جاہ و تمکنت سے کرٹا رہاہے بلکه به رسوم میبان کی آب وگل مین بهان تک داخل بوچکی ہیں کہ اب بھی مرایک والی ریاست اور جب آیر وار حسب مورقع ایسی تفریبات کو مہا یت شانداری اور عظمت کے سائه اسنجام دبین اوازم ا مارت و حکومت میں داخل سمجتما ہے اور اسی وجہ سے عام رعایا بھی ایسے ورباروں اور شنول سے استقدر ما نؤس و آمشنا ہے کہ غالباً کہی ووس لمك كى رعايا كويك معالمات ميس اس قدر ضغف وانهاك نه موگا - میزنگه میشدوستان ایک ایسا ملک می کوهبیس مخلف چھومے بڑے رئیس وامیرخود ختار ہوں یا ہے اختیار کوئی نہ ر فی <sup>ن</sup>اریخی وقعت *ضرور رکھتے ہیں۔ اور بُرانے آبین* و مراسم کے نواظ سے اب کک ایسی تقرسات یہ ول کھول کرخرج اور اہم مبیغ کرانے کے عادی چلے آتے ہیں۔ بس ایسی فالت یں شہزشاہ میوان بارگاہ کا ناجوش ہرنا اگر صف گزٹ سے وْر بعِهِ مُنتُ تَهُرُرُوبا عِامًا - تَو ابل سِندگی انس مِفلوص ارا دت و عقیدت کو اطهار کاموقع نر ملآ - جوائن کوها خ برطانیه اور تخت ککانیه کے ساتھ مرکوز و لمحذط ہے اورایک ایسی قدیم رسم (جس کوادارم سلطنت سے سمجا جاتا ہے) کے چھوٹر دینے سے اُن کے دلول میں و درار جو نے او ف مے نام کے ساتھ پدا مونا ضروریات سے سے سیو کر سدا ہوسک ،جس کی بولٹیل حیثیت سے بھی ہر سلطنت کو خواہش اور ضرور مایت ہوا کر قی ہے۔ ایس کے

علاوه المنت دربارول كا انعقاد جبكه بلا تفريق مذمب وملت م ملك وقوم مين ايك زمائه ورازس علا آماً مورض كم الكلسان ع باشناع مى الكى عنيك قابل بعرف بالع يات مول ترکھرشد ومسٹائش ہی ہیں اس کا منعقد نہ ہونا (جو مدول ایسے درا رول کا خوکرست ، واقعی بری کرا ہی موقی -اسواے اس کے ہندومتان میں ابتدامے زمان سے آن میک گوئمی ایک جہارا جگان فری اقت دار اور شانا بن ا مدار كرين نشين موكر شهنشا و مند كها على بين - فيكن كمسي لوالیسی دسیرح سلطنت ادر انتنی بلری تابل قدرقوت میل نهبیں جو نی مجو کور بننٹ انگریزی کو کمیسال طور پر تمام مندوستان میں بلا ارمستشناء مرمقام اور برجکہ سرمتر سے - حیدرا با دکن ہا مرمون سے ملک میں جو اس وقت بھی اپنی اپنی ماج کتیں برقائم اورمت تحديب -جواثر اورعزت گورننط ونگرزی تو ما سل سے - اسکولی طور پر ائس سے کچھ کم نہیں ہی جاسکتی جوایس کی فاص اپنے علاقہ میں کی جاتی ہے۔ اور یہی وج ہے کہ شہنشا ہی کالقب تا جے برفانیہ سے ساتھ بہایت منامب طور پر موزون مو گیا ہے ، کیونکہ بیاں مے مخلف خود مخار كلمرانول سرجر اين اين علاقول من بشرله إواف مع فرما فروا مرجي - گورمنن الكاف يكو بلا شك و مث يحق منبنشا ہی عاصل ہیں-ورن فاص الصّاحتان میں جو مدّتِ مدید وعبدبعید اس ا اس ا اس دمسکن م العی تک وه

خطاب شہنشاہی سے مفاطب نہیں ہونی کی کیونکہ وہاں ایسے خدد من روالیان رایست ہی موجرد نہیں ۔جن کے ماتحت رکے سے اسے حقرق شہنشاہی بل جائے۔ ملاوہ ازیں مبندوستنان كانك باعتبار است مختنف الاقوام مخلف المراسح اور مخلف المذاعب إحضد الداعب ايسامجون مركب واجى طور بربعى وعوك شبنت إى درك بع الكتان والمع كذبك و ال صرف ا دشاہ کے معقوم ادر ہم شرمید ایک ارا و ایس -جن میں کوہ قدائی طور ہے بھی عرفت رکھنا ہے۔ اور اس برجب مند وستنان کے رقبہ آناری ادر محاصل کو دیکھا جائے تو وکہ مجی ایس قدر دسیع ا و رغطیر آنشان ہے کہ جس کے فرا نرواعکر ونا بين فاص طوريه متازم وهانا عامية - يس ايك ايت ملك ين جها زيزليس بونا "ان باطانير كى وت وعظمت كى برى بعارى دليل مداور حبكي رعايا بعى صلح كل سلطنت انكريزى ر اپنے تام فرما نروایان گذمشته کا تغمرالبدل جانتی ہو۔ آگر يه در بار منعقد ُندكيا حياتًا تو ايك نا قابل ثلا في فودگذاشت بهو ت-السك مواجب اليسة وزبارول كى عِلْمت اللافى كو ديكها جائے - تو معلوم ہوا ۔ ہے کہ حرف اس غوض سے اِن کا انعقا وستحویر کیا ا میں تھا کہ ملکی اِ اور اور سروار اسٹے نئے اِ دشاہ کے طرس سلطنت ست الم خر موكراتس سے محضور میں ندریں بنیں ارسے سے اس کی دات فاص کے ساتھ اپنی اطاعت و

ز ما نبردادی کا انها رک کرس جرقیام واستی م مسلطنت کا باعث ہواکرا ہے۔ بیس اس لیاف سے جس تدر ضرورت ارسکی میدوشان میں انتقا دکی تھی۔ نا بہا اینککٹاٹ ٹائیں بھی نہ ہوگی سکیڈیکہ و کا ورف ارشاه كالمع فرم الها - الماخت كرفي مراق ورقى طور ریجی اس کے میٹن میوے کو مجدر برے اس الی الیان فعُلَيْتُ المَدَا يُهِ الرَّحُامُ الإِدَاءِ مسمر ورواور واليالي تامس موجوويي معرن کے انکمار اول عمق فی مراسم کے اوا کر مسلم کنے اکی بڑا ہاردیت ساملے کہا جا سے وجر کے مشیر اس امری ایک طور سر عردرت تنعی ترشهشاه فریاه و دانشرای الکرمندرسان كاتاب شبنتاي ال سب رؤسا وامراك ردرواسي زمير فريات جرا وصف ضد بهكر برسية كم مرف إن ي خرواني وجرا الدنعي كے لئے وہي يس جمع برسناكوستے "اكر اس نظاره ى وقعت خرو شنبشاء عالم نيا وكري تجوبي محسوس بجرم في مم سطرم ان کوتما مبندومستان کے باشندے دل نعوص و تاک کے ساتھ انیا واقعی شنشاہ سیجتے ہیں اور بیاں کے باشدہ دمیمی ان سے رست فاص بران نقد الاخت رکھنے میں ایک فاص امتیاز حاصل ہوجاتا - اس کے بعد دوسری اِت یہ تھی کہ الراج انعرام مهام سلطنت إتفاضا عة عرمضور مدوح فود ي تطيف كوارا ند فراسكة - ترويسها سلطنت إلى اليني تشفراهيف آدری سے میند وسستان کیموسٹرز و سفتی والدیتے تاكه مندومسستان والول كومجه توايني وفسنسا والدعى

اور اطے اعمت مثماری کا تطف آجا آگرجر نکد کورننٹ ہاشہ ہے مہندوستان کا انتظام اینے نائب انسلطنتوں سے ذریعیکراتی ہے جوہر اپنچیں سال بوری توتٹ انتیٰ بخرن کرمے نتخب اور مقریمی با دروسی تام رعایا برایا اور رؤسا وامرا ما تھ سلطنت مے متعلقہ امور میں مثل إ د شاہ مے معالمات مطے فر لہنآ در ہرطرح کی معافیاں اور عہدنا نے دیخرہ منظور کرتے یں ۔میں یں اُن کو تیرے افتارات شانا نہ ماصل ہوتے ہیں - اس کے مصلحت اس میں دیکھی گئی سرزا پُران شرنشاہی سے قیا مرحاه وطلال سے لیے حب مبہی ایسی تقریبات بھی ہیٹیں آئیں تر الن كوبسى انهيس كى واست انج تم دلايا بالساء تأكه نائبان سلطنت کے اعزا ژوآرام اورائن کے اقوال وافعال کی عظمت وجلالت رُوسا وا مرائے مندسے وال پر ولیسی ہی بر قرار رہے - جیسے کہ چا سے اور وُه انُ كو اسنِيے شهنشا ه كا اصلى معنوں ميں 'ماثب ومخـار سمجيخ ين كونى شك يشب مر لاسكيين بيونكه يهي وُه توك بهن رجن كو مذاتم مبندوت کے باشندوں سے مثب وروز ماسطر بہتاہے۔ اس کے اس درباری صدارہے کے بھی عالیمیا ب معلّ القاب منزايليلينشي دي راتيث اوزيبل لاردُ جابج تفينيل ببران حرزن صاحب بها درجی - ايم- ايس- آني جى-ايم-ان-اي وائيساك ومورزجزال کی وات سنتورہ عیفات ہی شطور ونتخہ فرائی کئی جوزیابت نبنتاہی سے علاوه بندوت ونهر بحصي ببدياي إواخرز كارمني كمه اؤرى مجست ويجص جاتيب

ورارك مے مالى كا انتى ب - الرجة ائب اسلطنت كشور بندك تیام مے باعث بندو سان کا دارالسلطنت کلکت شارموتا ہے۔ مگر مندومستان کی قدیمی اور اصلی راج و فی فی اگر آلاش کی جا مے تو دلی ہی سے گی۔جس سے راجیو توں مسکا نوں ونیپیوں پر ونیپیوں ہیسے حكمرانول كح كمئي اليك القلاب ويكص اوربر وفعه اين تختكاه مهولن كو برقرارر كى مندوسان ميس جسقدريراك سے بُراف شهرموجود ہیں۔ وہی سب سے برانی ہے ممبی زانہ میں ارسکانا م اندر برست برُواسیهی ویلی اورمهی شاه جیان آبا و قراریایا . گدایسی دل آدمزی اور قدامت جیشه فتا ز بوقی رہی۔ اور اگرچ اسکوسندومستان نی ان تو نہیں کہا جاسکتا ۔ گر مجر مجی حن اتفاق سے وہ ایسے مقام رہا با دہے کہ حس کو مبرحیار اطراف بہند قریباً برابر برابر برا تے میں - شلاً کلکت وہلی سے سا رہے نوسوسیل ہے - تو بیتی بھی ساور المصر المرايش وربعي قرماً سات سواليالهي الجمير واكره وكمهنو مے مفاات بھی دوسو سے تین سومیل تک مے فاصلہ پر بڑتے میں بخلاف اس کے اگر کلکتہ میں ورباری ماتا۔ تو بمبئی۔ مراس بنجاب کے وربا ربوں کا سفر برسنیت وہلی سے درگن مرو جا تا -علاوہ اسیحے مندومتان کی مصدّقہ اورسلمہ شختگاہ کے سوا اگر کسی دومر حلمہ ایسے ور بار منتعقد کئے مائیں۔ تو شہنٹ ہی ہند کے ساتھ يها س كے قائم نسائ بن سلف كى جانشيني كاكام يۇرانه ہوتا - اور ایک شے متم کے درباری بنیاد قائم کرنی براق استے سواہندسا مين أكركوني شريخ اور بُراك كما لات كامركز قرار وبإجاستنب

تووه بھی دہلی ہی ہے۔ ابسی صورت ہیں ہند دستان بیں سلطنت کی طرف سے یاسے عظیم انشان وربار سے لئے سوائے وہلی کے مسی وورب مقام كانقررمناسب نربوتا - خِائجه اسى حيال سے لارو لكره صاحب مقتی سابق وایسزائے مندسے محکانه کے دربارفیصری سے لئے تھی وہلی کو ہی منتخب کیا تھا۔ اورا نہیں وجو ہات سے اس عدیم لمثال ورار کے لئے لا ر کوروں صاحب بہا در موجودہ وایسرائے ي اي و فاكه منتخب فرايا-تاريخ ورباركا تقرر جراج عام قرام ومالك مين ابني اب سال کے آناز کاون مزرور سمجہاجا کر اسدن کو تہنیت سے درباروں إعطار خبشش برمرت كاجاتاب ويسيرى الكرزى ملطنت كم جزي كواكب وربارك ورفيه لمكسك مربرآ وروه اورستي اشخاص كوعطات خطا بات وغره سے مسلمالی تی جے اور ایسے دربار قرمیام صوبے میں ہوتے رہے ہیں گر رسمی طور پر بھولی ہونے کے باعث ال كا محد زياده المام نهيل كياماً - معتدام ك دربار قيمرى ك يغ بهي چونكدكسي اين كي كوني تخفيص نه يهي . اس سلخ لارولاش صاحب اس المرجى كيم جنوري كي تاريخ بي منظور فراق مقى اوراسى بناءير موجوده دائيرسي بهاورك اس دربارتاجوشي کے لئے بھی کیم جوری کی ہی این بچویز فرانی مال کداس دربار کودو مَّا يَكُول كم ساته قدرتي فصوفيت اورمناسبت عاصل هي- يعن نتهنشا ومعظمي ولادت باسعادت كي تاريخ و ذمررور تحت ثنيني كي مهم جنورى تقى حبن يس سيكسى يراكراس وربار كاانفقاد بوتا - تو

اوكارورال نداده موزون بوجانا مگر گورتنط سے مجم جوری کی ہی تاریخ منظور وان- جيك مطابل كريايد در ارسلطنتي جش تاجيد شي كارتبه ياكيا-بهر طال اداخر المسكيفية عن أورنسنط بهندسي است في كميل وترتيب ے سے ایک انتظامی دربار کیٹی امزر فرا نئ-ادرصاحبان فیل کواکا المروسكوري ديراز بدات القررولايا-وربار تبیغی کے ارکان أ - منظراً رنسرها حب بها درمانها به فارن مكرزي رنش مند- بريزمون م - ميجريم س صاحب بهادر بالقابر-الم - جزل مبرى صاحب بهادروا رفراسترجزل مم مرنل اوزبل میزنگ صاحب بهادر القابدار می کرری ر ۵ - كرنل مبين صاحب بالقا إسكيشر جنرل ميريل سروس شروبس ر ٢ - مسطركارون وارصاحب بماوربالقابر كمشنردى ع-مِسْرَكُمنِين عاحب معيف الخبرُرفياب لامور ا : تمنيثي من ما تحت ايك كاركن كميثي مقرّر كي تمي - جس كي مب وْرِيْ مَنْهُ مِنْ اللهِ مِنْ مُقْرِر مِوسِكِ- اور علا وه استى ايك مكث اونس كطولا الله - جيك انجان مسرط رون عاصب كفيك - اوروفا وقت وقت المن ایک در بررست انسان کی خدات مھی اسی کاموں سے کے منتقل روق رہیں ، خِلی تقریرات سے جلد کا موں سے مررا و کارلالگنگا رام صاحب الرجيثوا تجنيتر ينحاب مقررك محيم - اورطيار مي نفت مات ادرننا ای کمیول کی آرا تیش کے متعلق بھائی رام سنگروائیس رینیل

أريش كال كافعندات لى كيش- ادر درار ال كانقشه مسرم جكيم في

كونبا ناتفويض مُوا - دغيره وغيره - اوركهروت فرت خفوروا يشرات كانفرن نفيس خود دلي آكر الشفامات وربار كود كيفنا مزير برال تشا چناني وربا رك يهل حضور فهروح جه وفعه اس غرفس كے لئے دلى ميں خود تشريف لا جا سنتھ -

ورمار كا اعلاً ف مها فرورى من الله كونواب والسرائ بهائه كى جانب انعقا ودرباركا بإضابطه اعلان مندرجه فيل الفافيس شارئع كياكيا-

> میغدریاست مائے فیر اشِقال عنبرہ ۱۳۰۱ی کے

مرکاه اعلاحفرت والا کرمت شهنشاه والا بناه کک منظم ایرورد بفتم منیم بندادا م الشداقبالهم کے حضو مرحمت نشورے فرمان کا اسلام شاہی مورخه ۱۹ جون اور ۱۰ وسمبران الله ۶ جیں اعلان صادر موسط بہیں کدا علا حضرت محتشم الیهم کی مرضی مبارک یہ ہے کہ اپنے اور اپنی دلی مجوبہ محترمہ ملکة المحبرات کے جلوس سعاوت وعظمت مانوس کا دبین عظیم آونیان مہمنت افتران ۲۹ جون من الله کومنعقد فرمائیس لبذا اب اپنجا نب مبضب والیسلرے وگورز حبرل مبنداس تخریر کی روسے حس برجا ہے دستخط ومہرشرت ہیں ۔ یہ عام اعلان کرنے ہیں کہ بنجانب کا ارا وہ ہے کہ کیم جنوری مین اللہ کو دہلی میں ایک وربارشاہی ایس غرض سے منعقد کریں کد اعلا حضرت عظیم المرشب کی سلطنت مہند ہیں ایس نقریب کی عظمت و مینت اورشبہ سے کا بنیانب کای قصدی که اس دربار شمت مدار میں اعلی حفرت اور اور احتشالیم کی سلطنت مہند کے مراکب وحصہ سے گورنروں اور افقت کو رنروں اور ینتظمان الکہ کو - اور ان ریاست ناسے مہندوستانی کے نشر اووں اور والیان الک اورا مراء کو جو اطلیحظم مفتر الیم کے زیر حفاظت میں - اورا بس سلطنت عظیم ہند کے کل مالک سے سرگروہ معززین بورومین و مہندوستانی دو فوں کو مبلایا جا ہے۔

اس تحریکی روسے اینجاب بیجی اعلان کرتے ہیں کا نیجاب فی الفود باطلاس کو لئل ایسے احتام صاور کرنیگے جواس تقریب کی عظمت وا تندار سے شایاں ہوں اورا سُ خوا ہش و تمثن کے مطابق ہوں جو اعلیٰ حضرت محتشم الیہم کی رعایا کے مرفرقہ وگروہ کے انتخاص سے دلوں میں اس بارہ میں ہے کہ وُہ اینی دفاداری و اطلاعت شعاری کو ایسی عام تقریبات وطراقیہ کا سے انظہا رست و اطاعت شعاری کو ایسی عام تقریبات وطراقیہ کا سے انظہا رست و نظام کریں جواس موقع جلیل اقتان کے مناسب ہوں۔

آج بناریخ ہم افروری سٹ لاء مقام کلکتہ مرتب ہوا۔ (دشخط لارڈ) کرزن والشراے گورز جزل ہند"

## ورباری فاکه

جونکہ ہندوستان میں بچرسے اس، والن کے زانہ ہر، موالی سے زانہ ہر، موالی سے زانہ ہر، موالی سے بڑسے موجہ کا در ارتبیعری ہی گور منٹ انگریزی کی طبن سے بچرس ما و و و و و اللہ اس وربا رہ بر اسلے اُسی کا خاکد ارس وربا رہ بر اسلے اُسی کا خاکد ارس وربا رہ بر اسلے اُسی کا خاکد ارس وربا رہے سے موزون ہو سکتے تھے تجویز کئے ہے ۔ اور تو بہ وربار سے نئے موزون ہو سکتے تھے تجویز کئے ہے ۔ اور تو بہ وربار سیا ما دربا و اسلے انگاش یہ کا بہلا وربا رہ اور بیس کا رہا نہ انگاش یہ کا بہلا وربا رہ بیس کا جب می منے دربار و بینے میں اور بار و بینے میں کا بیس میں کا ایس میں بین کی خارکھ کیا۔ کہ

والیان ریاست کیمبوں سے گئے بھی بنقراندک وہی تھا تا بیند سے گئے جہاں پہلے مٹ ار بس سیب نصد ، بر یے تقے البقہ چوکا اس مجھ زمادہ جم غیر اور بھیڑ بھا اُر ان سے ساتھ نہ ہوگتی تھی کیونکہ بعض جلیل القدر تربیوں نے امبیریل معروس ٹروپس میں لینے جنگی دستے کور ننٹ کی نذر کر رکھے تھے ۔ اور جو باقی تھے اُن کے

بهى البابقه خالات ناتش ببت كم ره كئے تقع - نيزاس موقع بر خط رُنابت كرك يهي س فيعلد كرياكيا تفاركدكسقدرا لمكار ا درعلة سیابیاں ہرائی کے ساتھ ہونے یا شیں ۔ لبنا ان کی سبت یة قرار دیاگیا کر برایک والی راست مے حسب ضورت اراضی ان کے کیمی سے سنتے مخصوص کردیجا سیم اور اگریہ اراضی گونٹ کی ہو۔ توان سے کوئی گرایہ ندلیا جائے۔ سیکن اگر کسی زمینداد کی مرو- تو فضلات كامعا وهدر وساسي انكو ولا دما جاسط ورمينول كي درستی - بمواری مین مندی میمید کا نصب *رنا - اسکی اندرونی شرک* کادرست کرنا بہیب دلیبی رئیبوں کے مہی متعلق رکھا گیا اور گوزشت سے حرف ایک ایک دیلیس اسٹیٹن اُن کی هافت سے لئے ارہے كيميول بين مقرر كرنامتجويز موا - البقه جوجوس مكارى افسران منل ریزیدن و دلیمیکل انجیف روسیاء ریاست مگرانی وعیره ك ك مقرر مق . إن كي سي كورنن ك كوف س و فال نفب كرا بخو نربوك

امرائے ہند ہے کہ ہے داسطے بھی الگ الگ جگہ مقرد کردی گئے۔ اوراش کا بھی ایساہی انتظام کیا گیا۔ مہمالوں سے لئے تین اشام ہجویز کئے گئے۔ ایک تو وہ کہ جبالی میں کھانا۔ سواری سب سرکار سے در متھا۔ ایس بیں وایسارے صاحب کے بور دبین مہمانوں کے علاوہ ایڈیٹران اخبارات اور نبشنران غدیمی نشام تھے۔ دوسے وہ جسے کمیب کا انتظام سرکاری طرف سے نشام اور خورونوش اور سواری ویؤہ کا کوہ خود انتظام کر لئے ستھے۔

اس میں بھی اکتر بع دوہیں افسیر شھے۔ تعبیرے کو جن مے تیجہ یا کہ جَكَرتبا ديني سي كور منت كوسروكارتها - اور بافي سب باتيس وه اين خي اورانتفام سے رئے تھے۔اس میں عام راجگان اور امرائے ہند وسنمنا جائے ۔ یہ تفرق سی تعززوندلل سے اعتبارے سارکھی گئی تی بكيفهان كى خرور يائى الاتبارى تقى - تاكد كسى كونكايات نه مو-**﴿ الْحَالُولِ اور مَّا رَكُمُ ولَ كَانْتَفَامُ بَهِيَ آيَكِ بِرُّبُ بِيَامُهُ رَبِّ ا** ضروری تھا۔ کیونکہ صرف دلی کے مقرّرہ ڈاکنا سے اسنے بڑے وریا كى خطوكا بتے كسى سوت بس سخل نى بوسكتے تھے-اسلے ناب سے کارک سارٹر۔ اور میون اور " اروالے مزاروں کی تعداویں طلب ارك برايك ميب يس الك الك واكانه عقر كرس سايس فرورت لویوراکردیاگیا - اور ایک تناب میں جلہ دہانوں رتعیبوں سے جلتے ٹیا مردرج کر کے حبثی رسانوں کی آسانی سے سدا عام لوگوں کے لئے بهي سهولتت مذنظر ركلي تني حبكي أيك لاكله كابيال جهايي كيتس هيس **جوصرت ایک مین مین شدیدی فروخت بوگیئی - ادر محیر دو دو تین تابین** رویے میں بھی منتظ میستروسکیں جن کی ننبت روایت ہے کہ لاز مان داک سے پیلک صرور بات کا احساس کرسے این کوخور ہی بتعدا دکشیر برید کھاتھاجنہ لے محکمہ کی بضابطہ بکری سے بدیری افعا سے فروفت کیا۔ ورابر کے صیفہ ڈاک سے پوسٹا سفر جنرل رائے بہاؤ لالدوولت المهامي مقرركة كمة تقه-سوارلول کے لئے کا ایول وغیرہ کی: غدر فرورت الیے موقع یہ بؤسكتي مي يجدرين يده نهين مكراس هيال سع كم حقر الامكان في

نہایت ای کم ہو ۔ شرمیبورط سے ذرایہ وجی کا زمای اور محیار سے اری ادر باربرداری کے منے طلب کئے گئے - نیروال ی کارداول سے انگر زیمانوں کے لئے بھدا دکٹیر ہائیسکلیں بھی فریدی بیش اور نرخ بھی معقول مقرر کرو ہا گیا مینے ورجہ اوّل کی کاڑی کے جالیس رویا ورج دوم کے تیس رو یے ورج سوم کے بندرور ویے اور درج جا رم سے کے میں رویے روزاند اور م وہ کراید تھا کھیں سے لا یے بدورو نزديك سے كوائي كى كاربان وال كينجني منروع موكسي -ربلوے انتظام کی اس موقع برجبقدر ضرورت منی - اس کے بیا ى صرورت نهيس كەخود روروش كى طرح ظاهر سے يروكديرى ايك بيا فرید تھا۔ جس سے وہلی میں سندوستان کی جارور بطرت کی ماوق كھيكراسكتي تھي -اسكة على مريليو الكينول سيدانتوال مياكيا -ك وُه ابن آيام مين مسينيل ترينول كالميمام كرين ا درنيز سنشرل كيمي ادر رؤسا سے رہاست سے میمیوں سے جسفدر نزدیک کوئی شیش تھوالیس ان سے کھولنے کا بھی بند دنست کریں کہ مہا قدل کو بار مرداری وغیرہ کی تكاليف ير تخفيف موسع منيز جمقدر مكن بوكرايه بير بحق تخفيف رویں - خِنامِ استعمال بن برایک رسو سے سینیل رہنوں سی تجى انتفام كيا -ادرسراسئ روح الله وليده كيمب - آزا ديور-مینری سنفرل میپ - اولی - بنج بی ارے اور سنری مندی سے نتے سٹیش تجویز کرو سے کئے۔ اور کوا مرمیں یا تحفیف منظور کی۔ کہ اول ودوم درج کے مسافروں کو ایک بھی دن سے کرایوس وائی مکث ية كن اوران ميديد يك كاس ادرورج سوم دالول كوايك ي

كا پؤرا ا درو و مرلط ن كا أو لا كرا به لے كروالي كمث وئے - يُركث الله و مربينے كے الله الله و مربینے كے الله والله الله و مبنیے كے الله والله جاتے ہے الله والله جاتے ہے ۔

الائیط دربار میلوسے - جوکد دربار ہال - برباد اوندا درسندر کی ب
وغیرہ سب شہرسے سفول فاصلوں بر سجد نے ہوئے دہذا ایک
مرکوں کی دربار لائیٹ ربلوے کا بھی عارضی طور بردا جرانسفور ہوا جسکی
مرکوں کی درستی وطبقاری سے لئے سفر منیائی بلیشیں سفر میتر میں مسامان حورو فوس سے لئے بھی محکمہ ٹرنیہ ہورٹ کو آبادد کیا
سامان حورو فوس سے لئے بھی محکمہ ٹرنیہ ہورٹ کو آبادد کیا
گیا ۔ کہ وہ تام اجاس فردری فرائم کرے نوج مقررہ سنفور سندہ سے
مطابی فردخت کیا کرے مور نیز بھے بکا سے کھا نے ہوٹل میں
جاری کر سے کا بندولست کردہائی

درباری تقربات کی تفتیم

چونکه دربار تدهیری ششنده و شکه وقت ایام در بایدی علوس وی فوجی روایدا درمیو کا بهخی کونسل سیم مواقعات - علاده در در در بارسکم برطمی شان و شوکت سے علی بین اَئے مقصے - اور یہ دربار تواش سے بہی بہت شاندار کرنامقد شرونھا - اسٹینے قرار دیا گیا ، کہ

طهرس موارمی شاهٔ شراش شان دشوکت جمی سید قدر زیده جاه ا طال محساسی تفالا جاسے میساکد مشت شام پیس نکار شاچنا پند قرار با پاکه طهرس مساسی سیکی نیس روژ - دود بهاس روژ -خاص روژ - جاری مسجد کا جکرته میستیال کا چکرته اسپلینگه روژ - جاندنی جرک - بازار ذبخ بوری احمد بای روژ - وفرن برج - موری وردازه - رهبهٔ بہاڑی کی ٹرک زیرین اور کھر کھیا ٹری کے اور سے بنار فلیک شاف
سے گذرتا ہوا والی سراے سے کمیب میں وافل ہو۔ اور والی سراے و
ولاک اون کیناٹ کے فاتھیوں کے بعد دمیں رئیس انے اپنے
فاتھیوں پر بہلو بہ بہار و وقطا روں میں شامل طبوس رہیں۔
روستنی اور آتشیا ڈی کا بھی شل ولایت نہایت الحظے ورجہ کا
انتظام سوچاگیا۔ خیا بخد روشنی کے لئے مسترز اوس کر ایڈ کو تھیکہ
ویا گیا اور آنشیازی کے لئے مسترز راک انیڈ کو فرائیش ویکئی۔ روشنی
برتی تجرز ہوجکی تھی۔ اور آتشیازی بھی ایسی ہی تر نظر تھی۔ جوشعبدہ
بازی سے کم مرمو۔

فوچی رو پوئی کے گئے پوری سنیتی ہزار سرکاری فوج کے اجاع کا حکم دیا گیا گراسیں بھی یہ لمحذظ رکھا گیا کہ ہر قوم کی بلپٹنیں اور رسالے وغیرہ موجو وہوجائیں - حالا تکہ دربارِ قیصری پر حرف پندرہ ہزار فوج مللب کی ٹئی تھی۔

امپیرتیل سروس طروبیس کاردیو بھی اس ضمن میں قرار دیا گیا - اور یہ ایک ایسا نظارہ تھا کہ جو بھی اس ضمن میں قرار دیا گیا - اور یہ ایک ایسا نظارہ تھا کہ جو بھی دیا داری دعاں نثاری کا مشققہ وسلمہ شہوت دکھانا مقصود تھا- اس کے سوا

ولیسی رئیسول کی جارسی ارول کا معائینہ بھی ایک خاص دن پڑگھا گیا ۔ ناکہ مختصف اوضاع و اطوار اور لبا سول کی بھی جھلک نظر آجا ہے۔ ستا رئی مبند سے بال اور ور ما رہے سئے قلعہ معتظ ہیں ویوان عام کی ورستی اورائیسے بالمقابل ایک عارضی دیوان نباسے کی ستحریز کی سمئی جو

نهايت كمرجيح بالانشين قسم كامو-

او ملو اور مختلف فوجی ورزشوں کے لئے بھی دنت مقرر کیا گیا۔ اور انوار کے دن کومتفقہ و ما و شاجات کے لئے رکھا گیا۔ اِن سب کے

ملاده ایک نی بات می و اعداد عرف در بار قیصری میس موجد -

تقبی منظور کی گئی۔ بیعنے

نماکشوص دندن میرفت کانتهٔ ح بھی انہیں دندں میں تجریز مُواسطِ کے ڈاکٹر جارح داف صاحب کو سربراہ مقرر کیا گیا اور سٹررسی ردن صلیٰ

پینیل رنش کوال بزگوانگار دگا رمقرر رساسی طی مبند دشانی ساخت کی انبی مرکی فرانج بر بیش رنس برای ایکار دگا رمین می شده در مربیر

ظرد باگیا - امد عارانا که رد برای کیا خواها کیا میشنظود نوا گریبت می عاریتی است یا ر دیسی ر با بست تول سے بھی طلب موسے نگیس - ۱۰ یه برنمائیش استانیا سست

اعلى مندوستان امضيارى مجدد بن سے ، صل يوں ب كرتہنا

عالم بناه جو کدایسی فانشوں کے آئیشہ سے بڑسے بہاری معادن رہے

ہیں اورموجودہ وائیسارے مندیجی حسن انفاق سے مکی صنعت در حرفت مے بہت برطے دلدادہ ہیں اسلنے بدمو قع اس کے انعقا

سے سے نہایت ہی موز دن دن سب سمجائی جنی الواقع ایک نظر موقع

تفار نمائیش گاه کی ف ندارهار ست قدر باخ کے اِسبریان کشیری وروازه بنانی سخوزگی کئ - اورده صفته جس میں جوا ہرات کی

نایش مفصور محی اسیا بختر بنان انجویز بردا که چردی کابس کا در در تربیا است یاست نایش سے سئے نہایت بابندی سے ساتھ ماحکم دیکیا

كسۈئے فالص دليى ساختے كى چېزايسى اسى داخل نىموجداور دېن مىنغول كى تىدى سے كنراد فات بىداكرلى جاتى سے- سا ان نائیش کی شخیص اور انعام سے سے دوعلیٰ دوعلیٰ دو کی اس مقرر کی گئیں۔ جے ارکان صاحبات دیل قرار دیائی کا دریائی اوریہ بھی قرار دیائی اکہ جوت ناعان میں منائیش میں علی طور پر انباکام دکئ نا چاہیں۔ اس سے کوئی کرایہ نہ لیا جائے۔ بلکہ جن کوٹ رورت ہو کر ایڈ آ مدور فت بھی نمائیش سے فیڈسے دیا جائے۔

کمیٹی تشخص کے ارکان

ا- کرنل سونٹن جیب صاحب کے سی۔ ایس۔ آئ۔ ۱ ۔ کرنل سورٹ بیٹسن صاحب سی۔ بی۔ سو۔ کرنل ٹی سایم۔ منٹر کے ۔ آئی۔ ایم ایس ۱۲ - مسٹرسی - ایل برنز صاحب - ہے۔ مطرای ۔ مقرسٹن صاحب ۱۲ - کیولرگلیٹوی مسٹر آرڈی میکنزی صاحب - کے ۔ منٹی مدہوبال صاحب - ۱۸ - محافق رام سنگہ صاحب وائیس بیشیل میوارٹس سے لاہو مسٹر آر۔ اجنٹ آئی۔ سی۔ ایس ۔ سے پکرٹری

کمیٹی افعامی سے ارکان

۱- سرای - تی - جی - لاصاحب کے رسی - ایم - جی - با - بر فاتین الم میں ایم - جی - با - بر فاتین الم حرات میں ایم احب کی ور مقلہ - بعا بر فائین جہارا جدصا حب بہا ور کوج بہار - ہی کرنیل سررا جدا مرسنگه صاحب بہا کا سی ابی - سے یسی - ایس - آئی کمینٹر رائی نیف ووائیس برزئیز شخصیر کا - سری راج بلائی میں ایس - آئی کمینٹر رائی نیاست بہنی ہے - داج بہائ کا سری راج بلد بیرسنگه صاحب والی ناشی برد - جر - بابر منست نا مقدر لئے صاحب رئیس ماحب رئیس ماحب رئیس اغطر گذہ -

عام دربارول كاانتفاد

دہ بی کے دربار کے الئے جوا علایہ یا نہ افتیار کیا گیا ۔ اورجب کا کسی قدر فاکہ کھینیا جا جیکا ہے ۔ اگر جہ ایسا تھا کہ خود کجو داسکی طرف مت ام ہمند دستان کی توجہ ہورہی تھی گر بجہ بھی چڑکہ ایک ہی دربار سے با ضابطہ اعلان تاجیب نئی کا اسٹے تہار درست نہ تھا ۔ اسلئے نواب وایشراے ہند سے این این تاجیب نروبیو شن کا اسٹے تہار درست نہ تھا ۔ اسلئے نواب وایشراے ہند سے این دربار دہ ہی کے متعقق بالصاحت احکام دینے کے ساتھ اصلاع ہنیں دربار دہ ہی کے انعقا دکا منت عام ہونیا باسٹنائے کا تھے جسیس فراغیت دربار دہ ہی کے بعد خود صدر نشین ہونا سنفود فرمایا اور اسٹی میں اسٹی موربار دہ ہی خدات کی جول ائن وارسی خمن سے جن توکوں سے گورنسٹ کی داجی خدات کی جول ائن وربار دہ ہی خدات کی جول ائن وربار کی تعطیا دربار کی تعطیا در کا بھی حکم صا در فرما یا ۔ جائی اس ریز و لیوشن کی فقا یہ سے سے د

کی نقل ہے۔

ریزولیوشن گورنسط بن صینی موم " عالیجاب نواب والیسرات و

گورز جنرل بہا درہند سے ہما فروری سن اللہ علی ایک استہار میں ا بنایہ
قصد فلا ہرکیا تھا کہ اعلے حضرت ملک منظم ایڈور و مفتر - قبصہ سنداور علیا
حضرت ملکہ ایلیڈنڈراکی تا جبوشی کی تقریب سے ملک ہند میں اعلان کسے
اور استے منعلق خوشی اورخور می ظل ہرکر سے سے لئے ایک شہنشاہی
اور استے منعلق خوشی اورخور می ظل ہرکر سے سے لئے ایک شہنشاہی
دربار کرنے یہ دربار "اجبیشی کا دہی میں بہلی جنوری سن اللہ می وہوگا۔
اور استے بعدول ب دربیان بہلی جنوری اور واجنوری سے جس

نْشْرْغْنِ عِالْمِينِيكِم. دومسرى عام تقريب بجي مون كي-اب عاليجأب لذاب كورز جنرل بها ورباطلاس كوسنل نيج تصفح موق حكماس بارهيس ونے ہیں کدائس بڑے اورمبارک موقع یہ اس تاریخ زبیلی جوری ! كوا غلى حضرت الك مغظم كى سارى ملغنت الك ببند ك أورسب مقامول میں سوائے کلکتہ سے نس طور پر اس تقریب کا اعلان ا ور اسكى خوشى كا اظهار كيا جانا جا سيئير - كلكتريس جو كورننٹ مبند كا صدمقاً ہے و ہاں ہے رہنے والول کی خوامش سے بوجب ایس تقرم کی اعلان اوراً سے سندل خوشی کا ظام کرنا جوری کے ضم ہوسے تے قریب تک بعبنی اسُونت کی لمتوی رکھا جاسع م<sup>یر</sup> کا جبکہ عالینیا لب نوا ب والی*نیا* ہے وكور نرجرل بها دراوركور منت بندست ممبروط ل تبني جائيس -عاليخباب نواب كورز حزل مبادر بإجلاس كونسل كي مرضى مارك يه سي كم اعلان شابهي كوجو شاسب وقت ير نوكل كور نمنشو اورمنتظان

یہ ہے کہ اعلان شاہی کوہو شاسب دقت پر نوکل گور نمنٹوں اور منتظان کا سے باس بھی دیا جائے۔ ہم نوکل کور نمنٹوں اور منتظان کا سے جائے ہیں اور منتظان کا سے جائے ہیں اور منتظام کا سے حدر معتام ہیں وُہ اعلیٰ عہدہ وار مکلی جائے صد تقام میں وُہ اعلیٰ عہدہ وار مکلی جائے وقت وہ مان انگرزی میں اور فیلے کی زبان دیسی میں بہلی جنوری کو ایسے وقت پر جواسانی کے نیا ہوسے شامی سلامی اور احرب توب پر معکد من سب ہم جا ہے ہوں کے سیا توب سے شامی سلامی اور احرب توب پر معکد من سامی با احرب توب کی سرکیجا ہے ۔ یہ بات کہ سس وقت اعلان شاہی بڑ باجا ہے مائی اس کا اور جا ہا ہوگا۔ اور تا ایک بر موقوف ہوگا۔ اور تا یک بر موقوف ہوگا۔ اور تا بر موقوف ہوگا۔ اور تا بر مرس جائی جو بر میں جا نداخل ہوگا۔ اور تا دور بر بر مرس جائی جو بر میں جاند نظر آسے ۔ آگر عید اصر مرس خان کو ہو تو اعلان شاہی بہلی جنوری سے اداؤا عالی کو دو پر کے اس وقت ایک بہور دی سے اور عمد اللہ عمد دو پر کے اس وقت اس میں بہلی جنور ہی سے اور عمد اللہ عمد دو پر کے اس وقت اس میں بہلی جنور ہی سے اور عمد اللہ عمد دو پر کے اس وقت اس میں بہلی جنور ہی سے اور عمد اللہ عمد کو دو پر کے اس وقت اس میں بہلی جنور ہی سے اور کی مرس خان کو دو پر کے اس وقت اس میں بہلی جنور ہی سے اور کی مرس خان کو دو پر کے اس وقت اس میں بہلی جنور ہی سے اور کی مرس خان کا میکھوں کو دو پر کے اس کے موقو کی جنور ہی سے دور کی سے دور کیں کی میں جنور کی سے دور کیں سے دور کیں کی کے دور پر کے دور پر کی سے دور کیں کی موقو کیں کی کو دور پر کے دور پر کی کیس کو دور پر کے دور پر کے دور پر کی کی کو دور پر کے دور پر کے دور پر کی کو دور پر کے دور پر

وقت پڑ ہ جا ہے۔ اور اگر عدیہ ہی جوری کو موتو اعلان شاہی کا پڑ ہ جا ا اسوقت کی ہمتری رکھنا چاہئے جو اس کے لئے صروری ہو کہ شکمان لوگ عیصی و بیس نماز سے فارخ ہو کر ملبہ بیس شرک ہوسکیں ۔ جہاں جہا ب ہمانی سے وربار کرسے کا انتظام ہوسکے وہ س ایک وربار کرے اشیس اعلان شاہی پڑ ہا جا با چاہیئے اور اس درباریس ایسے خطا بوس اِ اعزادہ کا جو وہ اس کے لوگوں کو اعلا حفرت ملک خطم شھر سندیا عالی با واب واشیہ لے ورفر زجزل بہاور ہند کے حضور سے سے ہوں اعلان کر دیسنا عیاجتے اور اگر اس صرے کوئی سارشی کھی جن کا یہ جو کو کہ ہے تو کل می جینے اور اگر اس صرے حضور سے دئے جائیں تروی مجمی تھیم کو دینے چا ہیں۔

خباب نواب گررز حبزل مباور با جلاس کونسل مرایت فرماست میں که شام کوضلے کی کچیر موں کی عمار توں اور تار گھروں اور ڈواکھا نول میں رونشنی کی جائے اور سب ادکل جاعتوں سے اپنی ایس مرضی سمو خاہر فرائے ہیں کراس پیونٹ میں وہ بھی اپنی عام عار توں میں روشنی سے جاسے کا انتظام کریں۔

یہ ہا میں کیجاتی ہے کہ جدیا کہ اس موقع بر ہُوا کھا جکہ علیا حضرت ملک مفقر دکٹوریا مرحومہ سے خطاب قیصر اشدا فیٹار کیا تھا اور جدیا کہ اُٹ کی جوبی کے مرقع بربڑف ایم میں ہوا تھا - لوکل گو ٹرنٹیس اور منتظان ملک ہندوستانی-معزز لوگوں کو سا ٹرنگلیٹ اس فارم دنٹونٹ کے مطابق جداس ریزولیوشن کے ساتھ شامل ہے عطا کریں- یہ نہایت خروری ہے مر یہ سارٹیفکٹ خوب مجہر دیے جائیس اور وُرہ ایسے ہی کوگوں کو

رقيے جائيں جنبول نے حقيقت مي مفيد كام سئے مول جواس فا بل مو كه أكلى ننبت كورننث اپنى رضا مندى ظام ركرسے اور وُه سارتُمنِعَكِيث میں صاف طور میر مکھے جاسکہیں ۔ یہ جھی ضروری ہے کہ جوساڑ پنجابیط ريم مايس روكنتي مي اتن محدود بول كدان كي اجتي طرح قدركها في جاب نواب كورز جزل مبادر باجلاس كوننل كي فاص مض یہ ہے کہ جیات کے ہوسے اس تقریب تی حرشی سب ارگ (اوسان اور ا عظی عام طورسے کریں اور غرب لوگ بھی اس میں شرکیہ مول اور سکول کے زوگوں اور لٹر کیوں کی وخوت اور تفریح کا سا ان کرمے تام الله یس مخلف قرمول سے دون راس مبارک تقریب کا افرالا جائے۔ اس بات سے عالیخیا ب نواب گورٹر جنرل بہادر باجادی کونشل خوش بول مے کہ بہلی جزری <del>ساند ا</del>لم یا کوضلع اور حصد ضلع اور تحصیلی اور تعَلَقُولِ كَصِيب صدرمقامول مِي غريول كوكها الكفال سف كابندولبت یا جائے احدکم سے کم مرلوکل گورننٹ اورنشطیرملک کےصدر مقا مریس سكول كے سجوں كى وعوت اور فريح كا انتظام كى جائے۔ اس كے سوا عالیجاب نواب مورز حبرل بهاور با جلاس کولنس موائید ہے س علاوه ائن مقامول مے جن كا ابھى ذكر مُوا اوْرْحَكِبِول مِي بھى كُمَّاجِول كوكها فاكهلاسك بإسكول ميم بتول كى دخوت اور تفريح كابندوبست كرنا مكن مركة عسقدر زياده مقامول مين إن دونو فرقمول مين سيمسى مشمرى وعوت يادونون متمركى وعوتيس ميها بئين السيقدر زياده مناسيطي عالینیاب نواب گورز جنرل مبرا در باجلاس کونسنل کی رائے میں اُن دعو تول اوربفرسے کے کاموں کا خیج نوکل حباعتوں کے رویب سے اورعام طوربربرگوگ

کی فیاضی سے ہونا مناسے کی ذکہ گردنٹ ہندکی رائے ہیں اُن کے لئے اس موقع برابنی خیرخواہی اور د فاداری کے ظامرکر سے کا اس سے بہتم فريعية ببيس بي كم الشبازي ما اور تفريح اورتما في حيزون كاجن سيسب لوك خوش مول كيسا ان كريس يااس جكر كم وعور بوكور كوحوجمع مول كها ناتفيد كريس الشهر ماقصبه ما كاكون كاسك سكول كي بحيق كى وهوت كرين-جنوری کی بعلی ماریخ کے بوجب ایک دستا وسرات قابل خرمار فروخت تعطیل ڈراروی تھی ہے اور اس سے پہلے کے اُسٹھ دن میں مایخ ون اس کیده کے بوجب تعطیلیں ہوگی۔ خاب نواب گورنر جزل بہا در با جلاس كولسل كوا فسوس مهدكه اش عوصه ميس جبيس وبلي يس ايس تقریبے متعلق فوشی کا جشن ہوگا اس ایکٹ سے بوجب اورتعطیالو کا ا علان کرنا حکن نہ ہوگا کیونکہ اس سے تمام ملکے عام کارو بارس انتہی ادر تجارت پیشد اوگول کو دقت ہوگی -اسوج سے عالینجاب نواب کورنر جرل بہا در باجلاس کونسل سے یہ سے کرایا ہے کہ اس امکیسے بوجب كىي اورتعطيل كاعلان ندكيا عاسك كرفياب موصوف وليت فراسة بن كداس نشرطكى بإبندى سے كفرورى كام كے موسنے كا انتظام كرييا ماسا سب سرکاری دفاتر حرکو نمنٹ سندسے مامخت ہیں سواسے ائن دفتروں کے جن کا کھلا رہنیا تھے ارتی کا رویار کے مناسب طوررانجا یائے کے لئے ضرورہے اجنوری سے مجنوری سن وارء مک تعمول اُن وونوں "ما ریجوں سے بندر ہیں اور جناب موصوت لوکل گورنسٹول اور منتظمان ملک سے یہ ورخواست کرتے ہیں کدؤہ اسی فتم سے م کم اُن وفروں کے لئے دیں جواکن کے الحت ہیں۔

3,7 . J. E. 150

سكرشرى كورمنت بهذير

فارم د مُونه ) سا رُمِعُكُ ط كا - بوجب ارشاد ما این با نواب وأبسر

ولورند جنرل بهاور إطاب مركون كي ميسا رتبقك في عفي عضرت والالميت لك منظم الدورة ومن مقدم من ويها بيم

نام اور ولديت اور تفصيل عربه و يامينيه وعيره درج كرنا جا جيئي اكوراب

مقام سرنوعيت خدات كى يا وكه وجوه جن كى بناء برسارته يكاسشه ويا

جاتا ہے درج کرنی جاہئیں) کے صلہ میں عطاکیا جاتا ہے ؟ اخراجات ور بار جس بھا مزیر دہلی کا بخطیم آنشان دربار ستجوز کیا کیا

تھا - استے لئے جسقدرا خراجات کی خرورت تھیٰ۔ خود کی و دُلا ہر رہ عاتی ۔ خود کی و دُلا ہر رہ عاتی ۔ حد منظر سحالات ماک و انتہارے صاحب کی دلی خواہش ہوچھی۔

رجبال كك كفايت كام الماجان مكن بولياجات - بنائي ببيت سى است المن الماميات المرابية بالميت سى المنظافي كيش - حن المايت

ر سے بادر مار مار مار مار ہے اور در می کے نقد دینے کی منظوری تقی - امیر سنستاسامان فرید نے یا مزدور می کے نقد دینے کی منظوری تقی - امیر مناسب سامان فرید نے اور کار میں کار میں مار کے منابی میں کار میں کھند کئے۔

اِن سب کفایت شعار اول کی دائی ایشارے صاحب خود کا انی رکھتے ہے۔ گر کھر مجھی این عمولی افراجا سے لئے گور کنٹ کوس ڈھے سنتے اللے کھر برق

منظور کرنا پڑا۔ جبیراکٹر اہل الاے نے اختراض کئے کہ ایسے وقت میں جب منظور کرنا پڑا۔ جبیراکٹر اہل الاے عان ہونگا

ہو- اسپرایے اخراجات کا بوجھ ڈوال دنیا جونائیش کی نوض سے کئے جائیس کسی طبح جائیز نہیں ۔ جنانچہ ان اعتراصنوں کو مند دستان سے مغور اسسیں در زفر دورون نیاں است در دعمہ میں شدند سے میں میں

اخبارات مے موا الكاشاني اخبارات مايسي برسف فتدو مدسي

اکه نا نروع کیا عبیراً فرکار دستبرات و که و داختان آئین و توانین و توانین و توانین و توانین کی کردندل میں دوآب و ایشترا کے صاحب ایک مطول اور مرتل تقریبات درایت افزایت افزایت افزایت افزایت افزایت اور حبری داد میں ماحوت اعتراضوں کا جواب بی دیا تھی تا میں مقتلی تعین انگشا فات بھی فراسے - اہذا اس کا ترجمہ بھی ورج کتاب کیا جاتا ہے ۔ ا

أقرر مفور والشراسه

" يرازح كرقع سان إعرائض بالجمع والعن كانبت چود بى ادا بوسك داسله ين حيد الفاد بان كرسه كافا يده أَكُفًا مَا عِيامِتًا مِول جِوآ بينه وجنه ماه - كند الأربها رى قوجه بهرت كجه ا بني عانب مبندول كراشينكم اورجه غالباً خاندان معليد يريزم وارانسلطنت میں آینده ماه جنوزی میں ایک بے نظیر گروه بندی اصحاب کا کہا کوڈیگج سفسور شہنشا و مفظم کی آجیوشی ولایت میں بخیروخوبی ہوجگی ہے ادر آئ وَه جارے ویسے ای بادشا واور شہنشاه سی جیسے ملک مفظم کی وَفَا نَتِيكَ وَوَ مُستِحَ رِوْرِ مُصْفِي رَكِي رَسم انْ مِكِ خَطَا إِسْمِينِ إيزا وكَي المناني من اورندائ كے مرتب كو زيادہ جائية قرار و سے سكتى المعراب سوال كياجامكا مه كديم مركوبندوم تان يرس آب كى أجويشي كاجشن كمول كراجا مِن ج مين فيال را بوال كرعام رائة من ان المنان مع مطابق اس سرال كاجوب وبديات - استر شا يُرْمِ كِي عِي اس بوب بين جندالفاف دف السائل البازت دي باسك كى وكاعلدراً مرجويا وشام ول كوابنى رعايات عام بشنول يس

قرب میں لاتا ہے اور وکہ اظہا رمترت جوابس علے مرتبہ کے حفی لے کم بعديهمانا ب - يركوني عجيب بات نهيس ب - بكدعززاورسترك فيال کیجاتی ہے ہندوستان باحصص بند کے برایک شہنشا ہ نے سلفت السابى حبن كيالحا -سندوستان كامراك سردار لكذنظراً زمندار اور رؤب الجيي مبين سكت جا سكته بين جرايسة مبش كرت بين تخديثيني كا وربار اس مك بين ايك جانب سے دوسرى جانب كم اور مقبول رسم ہے - بیں جو بات ہمارے سوشل مراتب سے مراکب ورجیس ہوئی آئی ہے - ضروری اور نیندیدہ سے کہ اسلنے ورجی کھالت يس بھي وُه برستور فائم رہے۔ بَرْني إلذات اس رسم بن جانے اسواتعك كريه صرف باضا بطرستا يمرن ارس امركا ب كدايك وشاه في انتقال كيا اور ووسرامانشين مراء اورسجيه زما ده بهي مايابون كو كرور في رعایا کو جو دورو درا زیری ہے اور محدود زندگی مسرکر زمہی ہے اُن کے لنے رحبن اجیرشی کوئی بردی یا سے بہیں ہے لیکن شہنشاہ اور رعایا کے درمیان مکیال فرائیک بتریت جوی فرض منی کرا سے اور میکو يرمروقت زنده ركمتاب نهايت المم و فروري ب - درايش يد ہرایک زماندیں ایک ایسے سرواری الماش کی ہے جس کے روبر وراہ سے تبلیم خم کرسے کومشتف میونی ہے اور باوشاہی ایک ایسام بنواع م شغل سے مبلوا بہوں سے عام طور برخوشی سے افتیا سر لیا مگر حبت ر اعزاز رعاياكي نظرون مين وشي سيمقبول بوتاب صرف ضابطه ورسم کی با بندی سے نہیں ہوتا۔ جبقدر باوٹ و رعایا کا قائمیقام ونیز سردار ہرتا ہے - البی تقریبات اوشامت ورعایا کا تعلق وونوں کے البح

بش قیمت ہوجا ایک توم کی زندگی و مسدر نبری ونیا کے روبرر اُ سے شہناہ کی ذات میں بیش کیاتی ہے ارسکی ذات میں ووٹر جیزی سخد مبتی ہی اور ترہ اِن دو نونی جا نے تھاکو کڑا ہے۔ ہندوستان ہیں تاج برطایند محے زر کورس پر بولا موقع ہے جس پر اتفاق ہو ا ہے۔ رتام ترا خطرے ایک شہنڈ ہ تسلیم رایا ہے۔ اس شم سے اتحاد سے قوم کی بوئٹ کل قوت اور اخلاقی شان باکسی زاحمت کے بائر ہما آ ہے اور ونیائی تفاہیں اسکی اصلیت سے اظہارے ور نوال کی قدر افرائی مرحاتی ہے - ایک اور امری کے کرجس سے کا طب سن کا سات جنن من ظاہری وقعت سے کھھ اورزیادہ خوبی یا تا ہوں اور وُہ لیم ہماتے اس عك كى نحلف قم الدحم تحف فرقول اور ندام ب وتلت بين الك ايى بات جو برب كرستى كرتى ب ادرجوما مين مم بس اخلاف بداكرك والی میں این سب کو انعاق کی زبردست سے قرت زیر کرتی ہے۔ واہ إن مون أيك حكران كالما قد وفادارى كرار حداكي مي سلطنت ما افروس ادرایک کا مفنت کا باشندے بونام حسر قدرناد بهم واس انر ع مس بوی است شد زین مارسه افراد کی زندگی در میقد اراره جارى فواقىمت كافيدلواني موكا - سريكن وال كى مسح ا كر ياك اور فيا ندار عام رسم فيال الرا بول جس ميدايني و ف الا بنوا مِكُومِعِلْدِم بِوجِائِدُ - ابر مع حرف برما شاكرنا منتفار بهي - بعد جند گفت ک*ی بها رسیع در سان بیان کی شان دیکه به کر حن به بها می*س - اور بعد انان اسکه فراموش کردین الکرمیرسے خیال میں لارڈو لیٹن سابق دائیکر مندسن جب عهرسلطنت بطانيدس بهلي مرتبه اديا درايه فهاسي منعقد يما

عَمّا عِنِيا مَعْقَد كردي كا بها اليمي قصدمها ادركوك وديا . عَلَقَ عا تولا میں اس مجوزہ درہا سے کم درجہ کا تھا نیکن اُسٹ ایک اُج ہی نظریش کر ک تھی کرمیں سے متبری اورج لانی نیا اے کا نبوت اللہ ہے نیکر کو اس شیر المس الم المراق المنازع كالراد المراد المراب المراد المراد ماصل مواتحفا اورندر دندتهائي كرمباكا سيت من اس امرة بقيين واتق ركت مون كريميد إلى اس من ميد، يرسيد موسية الريح الرميوري المنظمة ك رسم دربارستيميا بول محد - درحقفت مصوفي بايت إك اوزاري مرحاً الرئشين ومع فقم نهر اس مرقع يرموع وبيوسة ك قابل موسقا ور تمام مندومسمان كالمستدف وسلمة التي الني سرير سكف ويا كيرع المد ورازگذرا مع مب مم اول این ورشار کرد ید مشفر ترسی سناید کرخ ابس دربار کا مفند زر نورک شارست میں بیش کرسندی با شد کی متی سے خال حضور كونها مت بيندا بانها ادراست الخاص دي مك قابل بوسك ين أن تو از صرفرشي بحق ليز مكه منسر بسرح تواس ماس بهيشهب انفت منی ہے اور یس برون کردا تی برا سارا ہوں کرمفور کو عمامی شد کے آزلین شنبتاہ ہدیے کا است غدر فخر مانسل ہے حبقہ ر لکی مخصّے سرقیہ کوہاں کی اولین ملہ موسے کا توسی ایکن شکل میست ک فراتیف سلطنت می زاد و برستفول رسنے سے مضور تنهنا استقرار تدر افتول أب جنف اس رسم كے لئے وركار مهل كے الكاشان سنائي عاضر نہیں مرسکتے۔حبکی دجہ کسے حضور مدوح اس خواہش سے بورا نذكرسے اورانخاركرسے سے سے میٹے مجبور ہوسے ورز آب حرور تشریعیت لاتے اگر میرے خیال میں دو سرسے درجہ سرس خبر مجی نہا بہت خوشی سے

ئى جائ كى كەخفورىر اورىخ ابىنى بىمائى ۋلۇك اوف كىلالط لواميده وربار مين كمبنيت فانميقا من نداني شركت في منع منتخب فرايات حقىور وبوك اورانيس صاحب كى موغر وكى حبيول النه اس ماكسيس ببيت سے سال فرشرقتی سے مرف کئے ہیں اور جن کے ساتھ برطبقہ کی رعا با ببت زياده اُنفت ركھتى جيم - ڄاري كارروا ٽيول بين وُه شان بينيا أرد من كلي هوانكي عدم وحودكي من مركز سدا نه بوتي بالحفوس تمام نود يس متهنذا رمغظم کی واقی ولحین کاخیال گفر تصریب بها مهوجا میله کا در يبنسوس كرنينك كديهان كي موجروكي سي ليك طرح كوياخو ولتهنشا ٥ - لغ ليف آپ که موجود فراد کاکیونکه ان سے اسکان میں نرر ماتھا که خود شریکے ہوتے اشهر اده وليعبد بها وركو شركت كي التاروا شكرت احبن كام م بعدمين فير مقدم كرك كي الميدكرة بيل) لهذا شهنت ومفطّر من مندوستان يرايني بعصر مدردي اوعنايات أبت كرك سيمير بهتر تدبرنكالي ا سوا اسِکے ایک ورامر بھی ہے جسکے لحاظ سے میش خیال کرتا ہوں کرایک ايسا ختخب جمع حبيها كه دېلي پس ډو گانهايت مغيد چيرسې کيونکه مېندوت میں کروری کی امک ٹری علامت میر سے کہ وہ ایک دوسر-ہالکل علینی و ہے مہرایک صوبہ مراکب دیسی ریاست اپنے تمہا یوں سے کم یاز بادہ مشکر ستر را ہ سے مسدود ہے۔ ریل کی وسعت ا ورستول تیود کی ترقی ان سنّد <sup>ا</sup>ا ہوں سے توڑ نے کی جانب رجوع ہے مگر کھے بھی وُه ارسوقت الك نهايت متى مبن جوراج جنوب من رسته مين ا نہوں سے شائیر ہی کہہی اپنی زندگی میں شمالی ریاستوں کی میر كى بوركى ياان كودىكيما زركار يونكه اس آخرالذكرگروه يس شائير إيس

رواریمی شان ہیں جوہوی ایک کیرے اس قدم نہیں نکاتے ۔ بس الیسی عالت میں یہ بات آبا بت عدہ ہوگی کران کو ایک دوسرے سے مشناساني بيدا كراني ط يئ ادروه أنا دارها الشاكري مُركر في الساعرة طراق سب کے کھیا ہو سے کا مکس ندفتا جبرہا کا سرکار کی جانب ئى ابن كواپ موقع بەرباچا<u> ئەئە - أكرىم مراعظى بوروپ كىجانب نظرة</u>الىس تو تو تو مور ما الله تا سال حفوق كى نرقى ا درصام كل سايل مين ولا باش وقتے کسی قرنی ایم تری ہے جب سے بروب کے فرا فرواوں نے ا ہم مواتعات بر ایک دوسرے سے الماقات کرا اختیا سرلیا ہے لیری عل نتیجه بے کہ جہاں سلف یں فرد سے سف یہ بروہ اپنی افران میدان خبک یں سے آیکرتے مصفے وال اس والابس میں گفتگو وال فصل مراستے بي اورباضا بينه وفرقول ميل ايك دوسي كاجام صحت بوش كرسة ان سلامیں یوان سے بھی ایک عجمیب طریق سے انسیا ہی کیا تھا۔ كيزكمه اس، مرسي ممشه برنبيس بوسك سبت كه وه قومي حس حبس سعان تهام رياستنونكومتحد كركي ابس قابل نبا ديا تحاكه تايم ونياكي وروست جُلِي سلطنتون سيم مقالم بركي "إب لاسكيس زايده تراس كونشو وخاأن بن ہمانیاک جمعوں میں ہونی تھی جوالمیک تھیلوں سے ام سے ام مروکٹی جانے محصے اس ملک میں این خال کرا موں کم برتش سے مامنت فعوی سے آکرای دوسرے سے اناہمی استقدر مفدی - مداس الله الله الله الله المرابع المالية ال بہتی یں بھی ایسے ہر ابونبکال سے نا واقف ہیں۔ مندوستان میں واليهاب بى ايب البها أوي به حبحتا ملك واقف بوف كامرقع

نیمان مے اور دیوایک ور مرسمہ کا مواز ند کرکے جا دیج کر سکتا ہے اوگ شکا ہے کہ اکرتے ہیں کہ گورننٹ میں مکسوٹی نہیں ہے گریش اُن کو بقيس ولاكت بول كه مهندومستان يس طريقه وتجاويز ننظر ومنش كاايك ودسرے سے خملف بوا الهابت بی شجب اسے کویں رہ شخص نام ېدل جواُن کر بالکل طنا نا عامتِها مېدىدىن ميْن اقتما د كے سائقة كېتا بېدل له در إر د بلی کا الیاموقع جہاں سیا ہی اور سوملین ہندوستان کے تما مصنع سے آکر مکیا ہوں گئے۔ او منیر گھنٹوں االک روز سے لئے نهیں بلکہ واروز کے لئے)اور جہاں وُہ اپنے تخریات ایک ووسے سے ملاسکتے اور تباولہ خیالات کرسکتے ہیں اپنے مشرکاء سے اور اس تظمو نتى كے لئے جہیں وُہ كام كرر ہے ہيں غوضك ودنوں كے حق ميں بے إنتها فوائيس ما مور ابت بركا - جهكويهي علوم بوما سے كدملاوه ابت منت تے سامنے مرشارخی کرسائے برفاص فوائداس دربارے مندور سان ار حاصل ہوں کے جیسا کر سار موقد سے - میں سے اس موقد سے علی طور میفائیره حاصل کرسے کی اور بھی زیادہ کو مشتش کی ہے اسوقت بندى ونت كاربول كى تأنيش كانتفام ولى سي ركع بير اعمادك، سائقه عوام کواسِ امر کالقین دلاسکتا بردل که وُه نمائیس کی حوبی جان اورانواع واقتام کی چزی دیکه کر از حد فوشل موں کے - ایا ہم او پیم ہے كەمندوستان كى قديم دستىكارىان بوردىين تقابلەس مىڭ رى میں - سرالزام بار ا وہ اوگ عاید کیا کرتے ہیں جو حودان کوزندہ تھے کی مطلق کوششش ہنیں کرتے ہیں یا دُہ اس بے میدوائی سے مفقو د ہورہی ہیں - یا مہندوستان صرف حیا کہ مجبکہ شک ہے ایک عالگ

تانون کی منتیل میش کرتا ہے لیکن میابت ضرور ہے حبیا بہت -لوگوں سے مان لیا ہے کہ وحت کا ریاں اس صدیک مفقود نہیں ہوتی بس ا دردمت کارا ب بھی ہندوستان میں با وجو دموحو وہ سخارتی معیار اورخواب مذاق کے ایسے موجود میں جواگرائن سے انگ ہوتی توخرت فولصورت اور عجائب جنري بهم تهنيا سكت بين مين ا دعانہیں کرسکتا کرایک نائیس کے تیا مسے یہ بات پیدا کردوں کائین اگر فی الحال اسکا ایسا وجود قائم مرجام میسیاکدیش جا بها مول دراگر خراب وخسته حالت میں نہ ہو تو ہم اس موقع کے ذریعہ سے ان کو از مرنوز نڈ كوك اورترقى ويني مين بهت كيهد كرسطة بين كيؤكد ميل مُيدكرًا بول م ہم دونوں اِتیں کر سکتے ہیں - دنیا بیٹ تبرکر سکتے ہیں کہم کیا تیا رکرانے مے قابل ہیں اور نیزیہ ! ت جورسے خروری ہے کہ بنائے والوں کا حکے برا میس ور باستندگان مل میس مانی خریداری پیداری اب یس اس معاملہ کے ایک اور زیادہ علی سیلو رحیند الفاظ میان کرنا جا ستا ہوں۔ مینے ہندوئے سان کی آمدنی ہے اس کا کسقدر بار ڈالاجائے گا- بیش نے وة نقشى ت ديھے ہيں جواسكے متعلق نبائے گئے ہيں اور اُنہوں سے مجمر ایسے سخت ول آ وی کو بھی خرت میں وال دیا ہے مانعض اطراف میں یام طور میر بان کیا جاتا ہے کہ دربار کیوجہ سے ہندوستا ن رازكم الك كرور روسه كا باريرسكا اورايك ومدوار اخباريس ميرى نظرے گذراکہ لارو کرزان فضول شان اور ماستے میں سر کروڑ روبیہ ضایع کرسے والے ہیں۔ اکثر اوقات فاصکر میری آگاہی سے گئے ہا ک قديم دوست نيروكا ذكركيا جاتا به جن كى سنبت بال ي جاتا سيحكوب

روم میں آگ مکی ہوئی تھتی وہ حضرت بالسنری مجارہے تھے۔ خیرا وّل تومیں اس رحجان کو مُبراسجتها ہوں کرمس کارکے م ایک کامر خواه دُه محیول موا برا -اسکی وابیات جایخ روس آ سن ا درسیوں سے کیجا دے معض اِنٹیں ایسی ہیں کرجن کے لئے بہت مجھ صرفہ بھی کم ہے اوراہی طرح اور اتیں بھی ہیں جن کے لئے بہت کم صرفہ کی خرورت ہے - میکن میں اس امرکوت پر برا ہوں کہ ان تنك خيالات الربرامك تخف مديد برك كالديكن برهال اس ولیل میں بہت کچھ صداقت اور سخیدگی ہے کہ خواہ کیا ہی خرون ی اوربسیند مده کا م مرولیکن میاک کا رویسه ارس میں فضول بربا د مذكرنا حامية - مع عدر مجبكو البيا معقول معلوم برزام الم كديش اس معقول جواب ونیا بھی ضروری سمجتا ہوں۔ ئین خیال کر ناہوں کہ بیغا ووفرقد کے اصحابیجا نے پیدا ہوتا ہے۔ ایک تودہ جو خیال کرتے مِن كرحب صحتيص سنبد قعط وكراني ميس متبلاس ترومبي مي مُطلق روميه **صرف مذکه نا دیا ہے ۔ اور ودمرا وُہ توگ جن کو یہ فکہ ہے کہ اگر ردیب**ون<sup>ن</sup> كياجا ما ہے توزيا وه صرف من ہو- بيس بيلي فرقد سے منعلق اولا مجت كرونگا يم بات سي به كمنيد مفتول كاعرصه گذرتا مه كه به كوسخت فكدا ورريشاني تقى كەرىجىنى تىجرات يىقىمەس دىن-اجىر-ادرلىبىن صوبەھات رسطىنى اور بنجاب میں ہما رے لئے کیا ہوسے والا **ہو** ریکن میں بھے ہے کہنا ہو مرجب سے میں مندوسان میں آیا ہوں گذرفت مین مفتے میں ا نہا ہے مشاشی مے ساتھ گذار سے ہیں کیونکہ ان خطوں میں جہال با رش کی **خرورت ت**شی رمتوا تر باران رحمت موسنه سند بینبهٔ مرکز آیندهٔ

ملیس اصلی اوروسیع قمط کے فوقے نجات لگئی ہے۔ اورگو مِمُوكِهِيں كِهِيں آف**ت كاسا منا بھي ہول**ائين ايک قومی آفت كی شكل یں کوٹی بات ہم کوخوف نہیں ولاسکتی ہے۔لیکن اگریے فرض کرلیاجا رمه با رنس ندم د فی 'یاب بھی سری یہ بیٹیین کو ٹی علط ہے تو کیا کو ٹی تھ ایک کمحہ کے لئے بھی یہ فرض کرسکتا ہے کہ جو نکہ ہم کمٹی لاکھ روپے دہلی ہی صرف کرنے والے ہیں-لہذا و گرھیتھں ہندیس قحط زووں کی اما وادر ر ورش کے نے فرورت سے ایک بیسی کی مرت ہوگا ؟ وفات اع کے تحط کے مشروع میں میں سے گور نمنٹ کی جانہے اس ار کا تقین ولایا تقاكم مصائب قحط كم كري اورانسان كى جان بجايئ سے لئے الكب ريق میں شربیا یا جائے گا - خِالحیا اس دندہ کو ہم سے ایا مداری کے ساتھ بُوراکیا اور اگر اسوقت ما وربارد ہی سے وقت فقط ازل ہوتر ہم کومرکاری خواندسے ایک آنه مجی لینانه جا ہے جوغرا کی امدا دمیں عرف ہوسکتا ہے كيؤنكهان كاخيال مبكوسب سے زياوہ ہے اور ممكو بيخيال كزا جا مينے کہ اُن کا لحاظ رکھنا ہی ایک عزت کا فرض اواکرنا ہے۔ ایس سے بعید میں معترضین کے ووسرے فروکا جواب دنیا ہوں جنہوں لئے ارس امرکو ترستايم رليا ہے كه دربار ميں ضرور كچي خرج موزا جا سبئے - ليكن أن كوبيم خوف ئے کہ دیا نہ ہو کہ حرفہ بہت بڑہ جاوے جم کوارسقدر با دہے سنفداء میں لاس الح لاف سے زمانہ سے موقع بربھی ایسے ہی اعتراف ت موت عقد ادراسوت اس مربين مين فحط بهي نرا بوا تقاا ورمندوستاني اخيارات وتغرولايت كى إركيت بي لا رؤيش کی فضول خرجی کی زوروشور سے سائھ کا ست ہی ہوئی تھی گھ بھ<sub>یے ک</sub>ھی

اردوائن کے کئی حابات میں سے دیکھے ہیں جن سے ظاہر مواہ مرجب سب حساب بدیاق موکیاتھا توور بار دہلی کے متعلّق ہندوستان کا بچا س منزار لیے نٹر حرن ہواتھا اور تمامی مبند میں مع وہلی کے اُس موقد مرجش اورخوشی شائے ہیں ایک لاکھ یوندھر ف مو لے تھے ایک طرح مم اسوقت اس سے مخلف صالت میں ہیں۔ منث ایو کا ورمار وملی سرا سرسرکاری در بارتها میں نے آیندہ در بار میں تمام صبص ہند سے سربرآوروہ فرقوں کے قام مقاموں کو مکھا کرنے کی کوشش کی ہے۔ یں اسکو شروف ایک سرکاری بلکسیک جنن بنانا ما بہتا ہوں اس سے مطلب یہ ہے کہ آیندہ موسم سرما میں وہلی مرس را دہ کمی ادر بہان ہول کے جبانیتے بی تفاق سے ربقابلہ عن الدع اسمیں بہت زیادہ صرف بوکا یمیونکہ علاوہ باک واتی انتظاما کے هم سال کے عرصہ میں جرکھیے سوشل ترفی د ذرا یکم اُندور فت میں وسعت ہوئی ہے۔ اُسکے دیکھتے ہوئے سابق سے زیادہ ایک جم غفيرونال جمع ہوگا۔ قربهٔ مرامک شخص عن مانا جا ہے گا اوروا تعی بوشمار درصل دناں موجو د برگا وہ بہت بڑا ہو گا - بیتما مزمویا <u>ں بمار</u>ک انتظامات کورٹر کا دیں گی ۔ مگر ما وجو دان ما توں کے بیش بیلے کواہی الركا يقين دلاناها بهام بول عبن كواس امرسے واقف بهونے كاحق *ے ک*رمجوزّہ انتظامات نہایت ہی کفایت مشھاری اور مامعا ملہ ڈہنگ بيرجا رى ہيں مجبكويہ يا ديہے كە قبل اڭكلشان سے اس طرف روانہ ہونا مے یں ایک امبیج میں بھ رسے اَبندہ کما نڈرانخییٹ ن رڈ کھنے کی ہوں تولیف کرستے ہو سسے

جعب وو

مُسناتها كه أب مِن تجارتی اصُول برِ فرحکتی کرسنے کی فاہلیت ہے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ وربار دبلی کے مشاتی ہم اپنی روح کو بھی لیسے خونشا مد کے الف ظ سے خوش کرکتے ہیں۔ تمام عا رات اور عار صنی مكا ات جود ملى ميں خاص اس مجمع كى غرض سے تيار ہورہے ہيں ايسى جیزوں کے بنائے جارہے ہیں جن کی قیت بعداس در ہار سے بھی فائم رب كى اورعام طورىر فروخت موجا ك كى - بېتسى عالتولىيى جو کچھ خرج ہوتکا اُس کا ہے یا ہے فی صدی اِس طرح وصول ہوجا نے کی ائمیدی جاتی ہے - تھیے گاڑیاں ادر گھوڈے جو بکٹرت اسفدر مہانوں کی آرام و آسائیش سے لئے بنوائے باحمع کئے جائیں گئے ربعیس مبیطرح فرونعت بھی موجا تمنیکے - اوران جزیں ہیں بہت سی حالتوں ہیں ہمکو او سے سوکے سو و صُول ہوئے تی ائیدہے میمیوں اور قاعد کی رونتنی سے لٹے جربحبلی کی رونشنی کا سا مان کی گیا ہے کرہ اِن کلوں کا ایک جرو سیے جو محکر جنگلنے ہندور شان کی اِر سول بس بجلی کی روشنی کرانے کے نئے منتكا من بين ميونكدايك وره وره سي چيز كا انتفام ميم اس طريقي يركريج بن كەردىيە بوما دىنە بۇگا- ئېكەكسى ئەكسى شىكى بىي دە ئىچىرىجا رسىيان والبس آجا سے -اب سرسر کا ری ریلوں کا تذکرہ کروں کا منواہ ہم خود اُنٹی چلائیں یا دو مرول کی معرفت ملیکن منافع کل یا انس کا ایک بہت بڑا جصتہ ہارے کا تھ میں آتاہے۔ میں خیال کرنا ہوں کہ معترضین سے کہا جائے لم*وا و با میانیکے بینو* وسمبر- بنوری اور فروری کی محاصلات ربلوسے دیکھنے کے نشظرییں توجیہ کو از صرتعیت بھی اگر گرزننٹ سے بو کیہ صرف سیا ہے اس کا اچھاحِقتہ بھرگورننٹ کی جبیب میں نہ واخل ہوجا ہے گا -

ڈاک فاسے اور ارگھر بھی ہیں جن کا شافع گورکنٹ کے خزانہ بیرواضل ہوتا ہے اور جس سے ہکو ہبت کھے دیاصلات وصول ہول گے۔ آخریس یکن انکو مخاطب کرول کا جوایم بچه کر که حبقدر حرف بور کا ہے اس سے كي مجهى فائيره له بركا- ايسے خوف زوه بور سے ہيں كه انكبير كھول كريد نهیں و کیفتے کہ تا محصِص مندس مهینوں منتیتر سے کیا ہور لیے اور کیا و مے والا ہے۔ میش بیان کرٹا ہول کہ لا تھوں ہندوستانی کا ریگراور صنّاع دربار کی طیّاری میں پوری مزدوری ما پرسے ہیں اور ون ہر کا م رقے ہیں۔ آپ تھانپور خبلیوراور لاہور کے ئیڑے سے کا رخانوں میں ویکھٹے جاں دربار کے لئے جمعے تیار ہو رہے ہیں کارفانوں میں جائیے جہاں کھوڑوں کا ساز اور کا تھیاں تیا رہوری ہیں سے اُٹی ڈی والوں کے کا ا وكيصة مسنيكون وكوريا كالريال ورنسينكوتي رجورس بين- قالين کے کا رخانوں میں جاکر دیکھیے تو دربار کے لئے دربای واکونی قالیان بنی جا رہے ہیں ۔ سامان آرائیش طیار کرسے دانوں کے ناں اگر آپ د کمہیں توخمیوں کے لئے سامان نیا رہور ہاہے جبر سی دلیسی رہاست میں <sub>آپ جا</sub>ئیں وہاں ورزی اور زر دوز ووحیند کا م<sub>ا</sub>کرتے ہوئے ملینگے ہی ایسے ہندی تصبے پامرضع ہیں جائیے جہاں کہی ہندی ومستکاری كا وجود ہے اور اسوقت كى تشطر نشطر جلى جاتى ہے - وہاں آپ برشہمتے يسنا لكرمى ولا تتى دانت اور ييقر سلينقاش رئك سازو ينروكو بدل وجان كامبي شغول يأيينك وإن تمام مقامات برآب جائي او يعبدازان اس امر میر را سے ٹائم سیجے کہ مہندی کارنگیدوں میدور اور دہلی کا کیا اثر يرًا . فرض سيجةِ كه بهم اپنيه تبض ودستون كي رأئي پرجليس اوركل

ایک اعلان اس امر کا جا ری کردیں کہ دربار کی طبیا ریاں ملتومی کردی کئیں ہیں تو ہیں اس امر کی بیشین گو ڈی کر تا ہوں کمایس ملک کے ابك جانب ووسرى جانب لك أسك خلات أواز سُنادي في ا اور للا ایک متنفس کو بھی فائیرہ بہرنیا سے ہوسے ہم مہندی کا ریکول كوايك ايسے عظيم وقع سے محروم كرد فينظے جسكا حظ المنحوكي أندول سے حاصل نہیں مُواہبے اوْرِکومِمارُس طح میدردانہ واحمقا نہ نقصان بہتی بس اسطح میں نے بردبیل میش کی ہے کہ دہلی میں جر کھے حرف برکھا اُسکا ایک بہت بڑا دعتہ باے نام موکا اورجو ہم ایک فی سے حرج کرنیگ وہ دوسے با تقریب یا تو ہندوستان سے وایس لینگے یا اُسکووہی ونيطح-اب جحي كذات تداه ماح كح بجبط كحراصلي اعدا ديرجت اردنی اجازت دیجئے ہم سے دربار دیلی کے لئے لہ ۲ مالکم کی رقم قائم کی تھی ہے ہی وُہ رقم سے -جو بعض مضمون کھاروں کی خیالی جولانیول ہیں ایک کروٹرسے نیٹ کروٹر ک بوگئی سے سیس اس میں سم الكوكى رقرمو فايش سے اللے فائم كى كئى سے اشامل نہيں كرما بوك سیونکه میت نہیں سمجت موں کہ سی شخص کو میر دلیل بیش کرانے کا شوق مِوْكا كه به مِلَك كاروبيه جنن اجوشي ميں صرف كزا ہے۔ زيا دہ بتر حِصَّة اس رَقَم كا وصُوَل ، وجا سنط كا ادركسي سال بيس خواه حبثنا جمج مرة ايامنه مرة اسبكب كاروبيه اس طح صرف كزما نهايت دانشمندانه اور مفید صرفه ہوتا - مین 💄 ۸ لاکھ کو بھی اس میں شامل نہیں کرتا ہوں-كيؤكد إلا تكب بيكو صرف دربار سيمسط استعدرتها رعظيم فواح كا وبي بين لاكرا مقدر صرف كرنا زچا ہے . فعاصكرية رقم جبكى فوا عد بين هرف

ېدگى دوموجو د د د منگى تعليم كا لازمه سے ادر يه قواعد ما ٥ دىمبريس موگى ـ اور یہ قواعد وبسی ہی ہو گی صبی کہ لا ر فو فورن سے دمی سے کردد نول میں بلا خیال کسی وربار ماجشن تا جیشی سے سلات المرہ میں کی تھی۔ علاق ا و و لا کھ کورہ و تم ما قبی رہیں جو لوکل گورننٹیں اپنی تیا ریوں صرف کرنیگی اوركل رقم لقينيًا واليس لمجا مع كى-ارسونت بلاشك يه المكن كسيم م کل خرج وربار ولمی کا بیشترے تبا دیا جائے۔ لیکن میں یا ظا ہر کرنگی تُدرے وقوق کی پیدر کرنا ہوں کہ کہر احب کہ اس سر ہی سے موسم میں وما غی جوال فی سے خال ربیا گیاہے) اس سے بہت ہی کم مرف ہوگا۔ بین نے کافی طور یر باین کرویا ہے کہ کوئی مرکاری رسم ہندوستان میں ایسی تفایت نشاری سے ساتھ اوا نہیں گئی ہوگی جیسی کہ دربار دہلی کی رمسمادا ہوگی رمیں اس خیال کو روک نہیں سکتا ہوں کہ بہاں سے اخراجا ت مے متعلق وجوش مجیلا ہواہے ۔ اسکی سنبت مجہوا میںد ہے کواش کے فردر من میں میں کامیاب ہوگیا ہوں جوایک صفک اس فیال سے سدا مدرج ہے اور جو تھوڑا عوصہ ہوا اس بات سے بھیلا ہوا تھا کہ نتها بدمېندوستها ن کواکن مېندی تهما نول اور فوجي رسالول کا حرفه ونیا بڑے جرمبن اجبیشی کی شرکت سے کئے انتکاشان روانہ ہوئے تقے۔ ہا ایسا معاملہ مختاجہ پر کورمنٹ سند نے تھوڑا عرصہ موا ہوم کونرف سے خطوکتا بٹ کی تقی اور اس تیا دلہ رائے کا پہنتے ہوا کہ ہم سے میر شنا کدسکرری دن اسٹیٹ صاحبے امپیرٹیل خزانہ کو ترغیب دی ہے کہ ہندی دہمانوں کے متعلق جرکھے ولایت میں حرف ہوا ہے وہ كل اپنے ذمه لے لے - اسمیں را جگان مبند كے قائمة امول فولج

ا وروالنثيرون تحقائم مقامول سے مہا نداری کا فرفدا ورا نڈیا آفس کی وعوت المحل حرفیہ شامل ہے ۔ یہ احکول کہ ہرا یک لاک کواپنے مہانوں کا سرنه خود ونیار مینے میری رائے میں بلاشاک مثب درست اور سائید كرنا بوارك يداسوا قبول كرايا جاش كا اوراً ينده اسيرعمدراً بدمواكركا اب میں کافی طوریہ سایت کر حیکا ہوں۔ ابذا میں ماظام کر منے کی اُمید کرتا ہوں کہ نہ توردم میں آگ تکی ہے وبرخلاف اسکے مین خیال کرٹا ہول کہ وُہ ایک عظیم ددر سرسنری کے وؤیر کھڑا ہے ) اور شایقیناً بنرو با مسنری بجا ر السبے - میں منبد وستان کی منببت میشین گوئی نذکروں می اور ندمیں میکم سكتا مول كدكون غيرمعملى اندروني وبيروني تغيرات نهالس ملخ فلبوزي أسن ور مع بين ميكن كسى ايسى بات كى أميد مذكرنا حاصية كرجو غا فبأع وسم چند ما ہ سے اندر اسوقت سے لے کر آبیندہ ما ، جنوری یک فخل مواور دملی ك مجمع غطيم مي بكو صفائي قلب او خوشي او رخر مي سے ساتھ شر كايسے سے روکے ' ہما سے سے صرف بیرسٹشٹ کرنا ہاقی رہتی ہے کہ نہٹرستا میں اِس خبن کو انکاتان کے جنن سے جوحال میں وہ ں ہوا ہے کہی طرح کم کامیاب نہ ہوسے دیں۔ آئیدہ او حبدری میں دنیا کے بہت سے منصفص میں بہت سی اَ مُلْہیں وہلی کیجا نب تکی ہزگی اورم کو حضورتنبنا ومعظم کے بھائی صاحبے روبرو نامرف لینے باداتاہ کے ساتھ ونا وارموسلے کا نبوٹ بیش کرنا ہو کا بلکہ ونیا یہ سے اعراب کرنا ہوگا کہ ہندوستان کیبات اور نیم مروہ حالت ہیں نہیں ہے ایک روز ا فرول توت ا درمرگر می کے ساتھ زندہ اورسلا رہے میری دعایہ ہے ئه تما می مبندانِ رسوم میں مکدل و مکیزبان موکر نثر مک موں اور مجاری قبل

خوامنش اورامید ہے کہ جولوگ دربار دملی میں نشر کیب نہ ہو سنجتے ہول وُه ومیامی جنن ادر دموت اینے مکانوں کے گر دنواح میں کریں۔ ا کی ذرہ سامعالمہ میری ذاہیے متعاق بھی ہے جیکے بیان کرسے کی شا بدجی وقبل ختم کرسے اس تقریرے اجازت دیجا سے گی کیونکہ انتر تھی ہبٹ ویکٹ ٹرتا ہے محبحکو معلوم ہوا ہے کہ تبض مثا مات میں یہم وْض كرلياكيا م كم جونهي دربارختي يؤكا اورية تفكرات دوربوعايك میں غالباً این عبرے سے متعفا نے کر ذاتی یا بولیٹیل تھا صد سیلئے ولایت وایس عبارس کا بلانشک میں نہیں جانتا کہ گذرشتہ ووسال کے اندر لتني رشرايس قص مثهور مواكئ -ان افوا جول ك محتلط في والما ورنيروانك درست مواع پر نقین کرتے ہیں بی خیال کر کے میرے ساتھ ناانھ انی کرتے ہیں کم حب مک میری کوششوں کا نیتجہ نہ تکلیکا میں محنت سے باز نہ آؤں گا۔ جب يئن بندوسان مي آيا بدل انتونت سے ايك مرتبه معي مرسے ول ساليا خیال میدانهیں ہوا۔ بہر کمیف شدنی واقعات کا کھا ظرنز کر کے حبکا انداز ہ ابھی نہیں ہوسکتا میراایا قصدنہیں ہے چونکہ بہت مجھ کا مصبکو میں نے اور مبرسے ہم طبیبوں نے شرقع کیا ہے اس ونت اک ما کمل برن حرفیو تكسيب أن سے اور والا جاؤل كاجميس كسى وقت ان كى جانے كمى نون ہوئی ہے اور جبوقت کے ہیں تندرست ہوں اور مجھ میں اس کا م کے جا رہی تھنے کی فریجے میں اس کا م کر تھیوڑ دنیا فرانفیں منصبی سے بھاگٹا خیال کر اہوں ہیے لئے یہ کمنے کی صرورت نہیں ہے کوا یا دہ کا م لک سے حق میں قابل انجام ومی کے بوگا یا بنیس میکن جبکو یہ کہنے کی اجازت دیجائے گی کہ برحال فُه کا م میری نظرمیں ایک نہایت غطیم آنشا ن اور ہاک الانت ہے "

فصل دوم

طياري دربار

ا نتیاتی سے گذراہے ۔ مذھرف وُہ یہاں کے إست ندوں کوہی آیک عرصه ورازتک بادرے کا لمکھ صفی ت اربخ میں بھی ہمیشہ خاص متیا نہ ے ساتھ و کیما جائے کا یمونکہ یہ وربات اجبوشی جومون ایک سرکاری جنن مسترت اورابك عيساني حكمران كا دربار تبنيت متقا-اسكي خوشيول ىي مېندوت ن كەخىلىف الاقوا م خىلىف المذا سېب مخىلىف المرا**م** مخلف المذاق اورفخلف اللسان لإتندسي مكيال فلوص اورمتفقيميّ والفت عيس عقد مطح متغول ومصردت نظراً تع مصح كمويا برايك كا واتی علبہ ہے۔ اورصاف معلوم ہور ہ تھا کہ ہندوستان کے تمام یا تندوں کو کٹر سے راس کا ری کے کہ لی سے ساتھ کی بات پر متقق كرين والى أكركو في شنع ب تواين اس شهنشاه كى مجست واطاعت بي ہے حبکا در ہارتا جیوشی کیم حبوری کو ہو سلنے والاتھا - اور حبہیں بقدر امكان مراكب من بخوشي تمام حصد ك ركفا تها-

ر ماں ورمار کو بلادے کے مراسلات دغیرہ تر پہلے منتی بھیج جا چکے میلی ان ورمار کو بلادے کے مراسلات دغیرہ تر پہلے منتی بھیج جا چکے تھے ۔ لیکن باتی درمار ریوں کی فہرستوں کے مرتب کرسے کا کام ہر ایک

ر ایس ایس کر کشیروکی کی انتها بیشهران سلند نبرانیم است تهارانی ایست مادی به مرفوش می درایش کا همه به موقع مود کرگر نمزیطی مند سے در اور

علا توں میں مشتہ کرا وہا تھ - کہ جن مزرین کو گور فنط ہندسے ور بار

<u>کسلے ً</u>بلا دا نہیں بھیجا گیا ہے *اگر وُہ ارا دُہ*شمولیّت رکھتے ہوں تولوکل كورنث سے در واست كيں "اسطاع يرم راك علاقے كے جن در با ری اورسسربه آورده انتخاص کی وزهواشی*ن شرکت در با ر*کی غرض<del>ک</del> لوکل کورننٹوں میکننجٹس ان کی ایک منتخبہ فیرسٹ وہ ں سے جیفی کوری صاحب انے انتخاب سے طیا رہ ہے دربارکیٹی کو بھیجد تنے -جہاں سے قرباً بضف مك منفورك ما تعالى الراس في معرد وماره لوكل كورنىنىۋى كوانتى ب الانتى ب كرنا بىر ئاتھا چىكىنىدگو، دربار كاڭمەڭ ھۆ اُنہیں انٹیاس مے حِمِتہ ہیں آتا تھا جوہر طرح سے اسکے لائی ہوئے۔ فيا ميد كيدى كي بحص كحراب برك مك مك جرانا بما وكل كويندون اورافسان منتظم کے اہل علدے لئے بخریز ہوئے مصے - انکی اس قدر مانگ ہوئی کہ وُہ بھی بڑے بھے اوکوں کو ہی مبتہ ہوسیے - مہانوں سے کُلٹ توہرایک نوکل کورننٹ سے فریعہ ان کے شہروں میں ہی جیوٹے سمنے منے ایکن فیرمہان درباریوں اور وزیشروں کوشرکت دربار کے مکٹ اوکل گوزمنٹوں کی وساطت سے دہی کمیب سے ہی ملتے تھے س سے معقود تھا كەمرف وسى لوك كك كے سكيں جو وا تعى نشرمك وربار بول اورمكث كركستحقاق فالميمكرك والعضات حصول كسط كا فائيره فرائها ئيس - شا ملين وربارس سے وسى تها نول كى كممل فېرست اينے موقع بيدورج موگى - جيكانتي بس كوركنده مے كاركنوں كو بہت سے تناسلبت بيش نظر كھنے يا سے ہونگے کہؤکہ کا مہندوستان کے دربار بول میں سے حرف شنے چندانتی ص الا انتخاب واقعی براشل کام تھا۔ اگر بام طور بربری معلوم برد اے کہ ٹدیم

خاندانوں اور پڑنے رئیسوں کی طلبی کاخیال زمادہ کیا گیا تھا۔ حب کی واتعى فأورت عتى -بہا درای غدر کی بار فرما نئ- بہانرں میں غدر سے بہاورا نسرو ا درسسا میوں کو بھبی طلب کیا گئیا تھا ۔ حبح پیلک سے بڑی کے بندیدگی سے ویکی ایونک میں وُہ لوگ منے جن کی صادق کوٹ شوں سے سندوستان میں دو بارہ کوراننٹ انگرنری کے قدم جھے متھے بنائیہ والتيار عصامط خيال تضاكه اسرموقع بهرتمام نبثن بإنتكان غدر كوطلب یاج لئے گرحب معلوم ہراکہ ان کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ تو پھھ صرت اُن احشرول اورمسيا بهول كوطلب كيا كيا جومحا صره وبلي مين نمركي سے - أكمى آمدورفت كاكراية اور فى يوروپىين افسرص، اور فى دىيانىس کے روپیداور فی نن تمیشندا نسران می اور فی سسیا ہی چر بومیہ سے حاب سے الأونس مب كورنشط سان البنى حبيب سے ا راكيا-المدمطران اجمارات سے کھا ہے کا کھیکہ سیسرز کازا نیڈ کمپنی کو

می گیر وار مہانوں کو بھی اگر جہ باضا بطہ طور پر ہمو تھے دیدیا گیا تھا کہ اگریس ور بار کے افراجات کو انہیں سے کوئی صاحب بخدشی خاطرا وا ناکرسے تے بول تووُرہ اپنی فتمت کے کمشنر صاحب کے در دید گور نشٹ سے مالی املاء کے سکتے ہیں رائیکس وسی حاکیر واروں بھرا دب و کھا فا اور سرکاری افسروں کا رعب و واب ایسے ور و مندا نا احکام کی تعییل نہیں کہ ہمتا کو گورنشٹ ضا بط سے طور پڑنسکت ہے کی سختی خرور ہو جاتی ہے۔ موانوں کی آمد آمد و ارتمبر سے وہی میں نشروع ہوگئی تھی اور

والیان ریاست سے اہلکا تو اُن کے حیمہ و در کاہ کی ورستی - عین بندی اور آرانش سرائم بہت بہلے سے ہی بہنے کیے تھے۔ فیانچ هاردسمبر ا الله ومبرس الله على عابياً وللي سي سنين مركوني وس منت البي زاكز ہوں گے جن میں سی نڈسی طرف کوئی ٹرین وہ ں ندیہنجی ہوشین بھی دو گناکیا جو گنا کر دیا تھا جھے زنگ بزنگ کی تھنڈیوں اور سلول اور کھیول مھیدار می کی آرائیش وزیما بش فے اس مصدر خونصورت كرركى تقا-كرنك كله وايك اواقن سينا والف بجي جان لتياتما كريبي المكي منزل مقصود ہے۔ ور بار لایسط ر بلوے نهایت سرعے ساتھ بنادی کئی تھی اور مخلف مجوفی رایدے لاتیوں کے ایجن اسکے واسطے کرائی برنسکائے جا کھیے تھے ۔موری دروازہ کے ابرسے درمارہال مک باتخ میل کے فاصلم سے لئے بن سٹینن وار دے کرا قل اور دوم صوف فررجا مزد کئے کے تھے۔جس کا کرایہ ورج اوّل کے لئے خواہ کوئی ایک شیشن اک ا الله على الميرك - إدرا آهة أنه تفا اور ورجه ووم كا على بنوا جاراً في ٥٧٠ ومرس ١٤موري كت يحيس ونول سي الله ورج اول مح سنة مينرن مكث قميتي بجيس روي تتحرير كياكيا تفاجيك ممث يا فتكان ان المام من الدورنت كام وقت افتيار ركفت عقر

عام التفامات رگورننگ کی طرف نهایت التها مرک ساته مورد، علم الخاف اور ارگر مرایک سمی میں کھول دیے گئے تھے بنیں محمنیہ گھنٹہ بعد تقسیم خطوط کا انتظام ہوجیکا تھا۔

مشقی طوس بھی بہت پہلے سے نفالے جارہے تھے۔ اکرہ تھیں

تھوڑروں اور نوجی سبا ہیوں کو اس غطیم آنشان دن سے لیے صفا نی کے ساتھ شولتیت کی منت ہوجا ہے۔ دانیان راسے الحقی محودے رب یا ہی صی حوں جوں دہلی ٹینھتے جائے تھے - اِن کو اسِ علوس میں تریک کرنیاجاتا تھا ۔ ملے رہا ہاج داندل کا جی حیا کہ الم مردار میں بہت کام تھا۔ جنکے لئے ووم رارسیدہ باجہ نوار طلب بانیا یج لہذا انکی بھی شقی ہا جہ لؤازی مختلف مواقعات پر دیکھیں جانے لگی فياني تعلى حابيون كالنطف اورشقي باجه نوازي كااسماع استدر بيب نسية تھا۔ کہ حبدن میں منطقے عموماً تما م ہرونی مستاح اور شری اُوجی اُکجے وتكصف ادرسنت كواس بقدا زئفيرنس جمع برجان يكه واتعى سواري كامزه أجاتا منباني انهيل ابتل كالمبلك سي خيال كرم جلوس كم ون سے لئے مقاماتِ گذر سواری برشالقین کے لئے ملکون کی تجویز کردی گئی تھی۔ **ا فیشیل ڈاٹرکٹری -** اواخر سمبرین تو یمنٹ ہے ن<sup>ا</sup> رین اونس برسی سے ایک چھوقی سی موا ترکٹری نتینی مین روید انگرزی میں جھا ب کرشائع کی گئی جبہیں مغرز دہ اول سے دبائے قیام اورشامل دربار افواح سرکاری کی فہرست کے علاوہ وربار کا بردائا مجی درج کیا گیا۔ "اکه شالمین کو استے زراعہ تما ، طبوں کے وقت ا درما سے انعقاد دیمیرہ سے بیری دا تفیت ہوجائے۔ خیانجہ اس تناب كى اسقدر بكرى بهوفى كه مرامك كيمي بيس كنى كما بيس خرىدى كئيس-اور عام طور بريمبي دس وزيشرون ميں ايکے عملے ہيں يا للاب صرور موجود تقى - غانباً اكراسِكا ايك ارُود ترجمه بي شايّة كروما "

تولوگوں کو اس سے بہت بڑی سہولیت ہوجاتی کیونکہ اب تو گئی آیک اس حاجوں سے اس انگریزی کی ب کو عفس بطور فیشن خرید رکھا تھا جو اسکے ترجی کے بیخ دو سروں سے محائ سے تھے حالاکہ اُرودیس ہونے سے یہ وقتیس باکل کن ہوجاتیں ۔ اگر جا کہا جا سک ہے کہ انگرنی کی سے اُر دو زبان میں اس کا ترجمہ کیاجا تا قد دو سری زبانوں کو بھی سے اُر دو زبان میں اس کا ترجمہ کیاجا تا قد دو سری زبانوں کو بھی شکا یت بیا ہوتی ۔ گرا بت ہے ہے کہ کو مہندورسان میں متعدد زبانیں ہوئی۔ اور اول جا تی ہیں ۔ اور اور مری زبان حق کہ انگریزی کو بھی اب کی مسترنہ ہیں ہوئی۔ اور اُر دو مری زبان حق والوں کی تعداد کو تو شاہر ہی وسی کردیا جا سے دانوں کی تعداد کو تو شاہر ہی وسی کے دو تا کہ دو تا ہا کہ اور کردیا جا سے دانوں کی تعداد کو تو شاہر ہی وسی تا ایستانیا نہ ہی باختگان کی ہونی اُن کھی اُن کھی اُن کھی کو دھی بیا نہ ہی باختگانی کے میکن نہ ہی باختگانی ہیں ۔

عارضی مسبق اول کامی میدوں سے متصل انتظام نرری تھا۔ جگی کارہ می مہدی اسلام سے کیا کی اسلام کا میں میں اسلام کی اسلام کی کا سے کیا کی اسلام کی میں کا دی گئی جددا نعی گور مسلم میں کودی گئی جددا نعی ایک بڑا دانشمن دا نہ کی بھا بمین کہ ان سے اسلام کی جددا نعی ایک بڑا دانشمن دا نہ کی بھا بمین کہ ان سے اسلام کی جددا نعی ایک بڑا دانشمن دا نہ کی بھا بمین کہ ان سے اسلام کی جددا نعی کارسکایات

ایک برادد مندا مرحم کا بیوند ان سے اسطان سے است اسلام میں توڑی می پدا ہوتی رہتی ہیں جو اگراس موقع مرجمی دیسے ہی بیدا ہوتیں توڑی قابل گرفنت بات تھی۔

بولئیں ایکسط- الآم دربار سے سے پنجا ب تورنندے سے باجلال ایک بولئیں ایک بھی منفور فرما ہاتھا جس کو ممیدی سے صدو دمیں مختص کرکے ہمرایک علاقہ سے کیمپ میں الگ الگ سبٹیل محبشریٹ مقررک در الم سلط می ماکد جرائی معولی کی سرسری طور پرس زا دید نی سے سائٹ کے سا مقد مقد اسکامی فیصلہ ہو جائے۔ جانچ ککیل تناب کے لئے ائس محتقرا کیٹ کو بھی درج نوبل کیس جا تا ہے۔ ہر دیکے ہم و فرمبر شن فلہ کو لؤاب لفٹن می کورنر بہا در بنی ب کی کوشل سے اور کھیر ہم و مرمبر شن فی ایم کو لؤاب تور مز جزل دو الیسرائے کشونیج کی چنیکا ہ سے سفور کیا گیا تھا۔

در ایک بغرض انتفا مراس رقب کے کہ جس پر دربا راجی کے موقع پرجودئی میں منعقد مہو سے دان ہے کہ جس پر دربا راجی کے موقع پرجودئی میں منعقد مہوسے دان ہے مختلف کمپوٹا سے دافع ہیں واقع ہے اور نیز کیسی دیگر لیسے رقبہ کے جومیون بائی و بلی کی صدود سے اندروا تع ہوا درھ بکی لوکل کی رونے ہوا درھ بکی لوکل کی در منابع کی در کی انداز کی ہوا درھ بکی لوکل کی در منابع کی در کی در

مرگاہ یہ قربین صلی ہے کہ بنوض انتظا مرائس رقبہ کے فاص اور خارض احکام صا در کئے جائیں کہ جس پر دربار "باجیوشی کے بوقع بہر بر جود بلی بین منعقد بولے فالا ہے مخلف کم بوئا ہے واقع ہیں یا جوائن کمپو ٹا سے مخلف کم بوئا ہے واقع ہیں یا جوائن کمپو ٹا سے سے گرد نواح بیں داقع ہے اور نزکسی دیگر لیے رقبہ سے جومیون پاٹھی وہلی کی صدود سکے اندرواقع ہوا ورجبکی نوکل کور منت تھرچے کرف - لہذا حسب ذیل حکم صا در کیا جاتا ہے:موقع مراد دہلی میں منعقد ہو سے مقام کہ جس بر دربار تا جونشی سے موسوم کیا جا و سے - اور درق میں میں منعقد ہو سے مقاف کم بولا سے مواقع کو اسے مواقع مواقع کے بیاد ہوائی سے موسوم کیا جا دیا جونشی سے موسوم کی جو با سے موسوم کیا جا دیا جونشی سے موسوم کیا جا دیا ہونشی سے موسوم کیا دیا ہونا ہونشی سے موسوم کیا جا دیا ہونشی سے موسوم کیا جا دیا ہونشی سے موسوم کیا جونسی ہیں منعقد ہو سے دیا تا ہونشی کے دیا ہونسی سے موسوم کیا جا تا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونے کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونی سے موسوم کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونے کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونے کیا ہونی کیا ہونا ہونے کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونے کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونا ہونسی سے موسوم کیا ہونی کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونے کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم کیا ہونسی سے موسوم ک

ہیں یا جو اُن کمیو فاقے کے گرونواح میں داقع ہے اور نیز کسی دیگہ

الیسے رقبہ سے جومیونسپلٹی دملی کی حدد درکے اندروا قع ہوا درجیں کو ایکا سے مذخص کے اور کی اور من مذہب اوسٹرین اور

ادکل گورننٹ بذریعہ حکم اِس عرض سے لئے بٹویز فرا ہے۔ (۱۲) حکم مجرمیے زیر دف ضمنی (۱۲) بدیویہ بمٹ ترا ما دے عام شنتہ۔

میں جائے جو اُس رقبہ میں کہ جس سے و کہ متعلق ہو گا ٹا اِن تا مات

برحيان كياجات كالحا-

بعض برائم کی سزاج اس بھر اوق ما- (۱) جوشفس اس رقب کے اند کے اندر سرز دہوں کوجس سے ایکٹ ندا متعلق ہے مندرہ

یہ ایک متعان ہے۔ یہ ایک متعان ہے۔ ایک متعان ہے۔

ك لئ تطيف إمزاحمت إمفرت إخطره بداكر القصال

دالف، كى عافر كوكما جموردواتْ إجمورد إيرك

ا جرائے کی اجازت دے۔ یا

دے استررہ مقاات مے سوادیگر مقاات بر یا فاندیا پنیا ؟

کرنے کے ذریعہ اور استد اور اشائیننگی سے اپنے برن کو ننگا کیے ذریعہ سے سی مرمضرعا مدخلائی کا مرکب ہو۔ یا

رمع ) اُن مقا ات سے سواجواس مطلعیے لئے مقربہ میں

رگیرمتا مربر کوئی جانور فرج کرسے یا کسی لاش کوصاف کرے۔ یا دور ، تھلے طور ریگوشت لیجائے۔ یا

ره؛ انشانی استعال کے لیے کوئی کھانے کی شے کسی لیے گھ

لیا سے کرجس میں معل کرسانے کی اجازت شہو۔ یا

دگر محفظ جگہ کے اندر مل فلت سی کرسے ۔ یا دگر محفظ جگہ کے اندر مل فلت سی کرسے ۔ یا

رز، دُرِل اِنقاره بجائے اِسْدق بلائے یاسی میٹم کی آتشازی ملاسے۔ اور

رون ہوننے خص: سرنبہ کے اندرجس سے کہ یہ ایک متحاق ہے والف ہمی صرر رسان اوہ یاکوڑاکرکٹ کو کسی ایسی جگر سے کہ اور یا پنے توکرکو رکھنے کی اجازت سے جواس طلب کے لئے بخرز ندگ ٹی ہوئے ایسی کی سے کی ہے کی شئے کو جوانسانی استعمال کے قابل مزم واس غرض کے لئے فروضت کرے یا فروضت سے لئے نووار کمی ایا نے تبضہ میں رکھتے۔ یا

وج ، وخیروآب یا آبرسافی کو بذرید نهاسے یا انبابدن اکبرے دہرسے یا اس میں کوئی مضراوہ یا کوڑا کرکٹ مجینینے یا کسی اور طریق م گندہ کرسے یاکوئی ایساعل کرسے کی جس سے وخیرہ آب کے حسن کہ ہ جو سے بحاد حمال مو- یا

رو) بانى كوضائح كرے - يا

ده ، بلامناسب منظوری سے کوئی مکان یا جمد ما جھونبڑی ایجیئر یا عارت ا دھتے مرآمدہ باسائیان تحریرے - با

رو) سی را ہ خاکھ بند یا کمپ یاستون کمپ یا درخت یا جھاڑی یاکسی دیگر مرکاری یا میونشلیٹی کی سفے کو ضرر میوننیا سے یا توڑے یا کرائے یاکسی شاریع نام میں کوئی روشنی مجھا ہے۔ یا

ر ز، بلاجائیز اخیتا رسے کسی محان یا نشان یاخیہ یا کھینہ یا ویوا

ہا ٹھی یا دزخت ماکسی دیجر شے کوخرا ب سرے یا انسپر سکھے ماکسی اُ وُر طریق ریا سپر نشان کرے - با

(ح) بلاجائیز اختیار کے کسی ہنتہار یادیگیر کا غذکو جربی زحاکہ ہے جباب کی ہو اینودار کیا ہو اوٹارے یا تلف کرے یا خواب کرے یکسی اور بہجے ہرمٹا ہے 'ریا

دط ) بلاجائزافینارے کوئی انتہار بانونس یا دگیر کا فذکوسی مکان بانشان یا حمیہ یا کھبنہ یا دبوار بائٹی یا درخت یا کسی دگیرشے پر کا سے یا سکوا ہے۔ با

الک کسی عیجوت والی استخدی مرض کے مریض کا تیا کوار ایا گلان ہوئے اندر طبی اقتسال اللہ مناسب وقتے اندر طبی افسر کوج اس جگہ کے اہتما مریم دیا کسی ویکر افسر کوجیسی طبتی افسر نذکورا سبارہ میں افتیا روے اس مرض کی اطلاع دینے سے قاصر ہے یا غلط اطلاع دے یا کسی شخص سے امراض مذکور سے نوت ہوجا سے کی اطلاع جیم گھنٹہ کے اندر شریے ریا

ولی می جگہ ٹہل رہ ہو یا جھیا ہو یا لیسے حالات میں بالیجاً کرجن سے یہ شک ہوسکتے کہ وُہ کسی جرم کا ارتکا ب کرسنے والا تھا یا اُسکتے ارتکاب میں اسلوکر سنے والا تھا یا کہ وُہ کسی جُرم سے

ارتكاب مح يق موقع كانتظرتها - يا

دم ، کسی افسروبیس کی جائیز برایات پرعل کرسے بین قاصر مکر جایز عکم کی اور انی کرے ایکسی عمردہ وار دولیس کی اس فرافیس سے

عار صلم کی ما کر ہوں رہے ماہتی حہرہ وار پولیس کا اس کر میں سے سرانجا م دینے میں دیدہ والنشہ مزا حمت کرے -

وُه سزائے تید کا مستوحب ہوگا جبکی سیا و آگھ یوم ک موسکتی ہے

ما رزائے جرانہ کا مستوحب ہو گاجی لقدا دبیاس روہ یہ کے مرسکتی ہے

رالف) یے دقت میں یا ایسے طیق پر کہ جبی فرریعہ است ہوا

عام مجريه محكمه دوليس ما ديكر حيكام مجازها نغت كي تئي سيمسو ئي مخاطري

چلات یا کے جائے ایسی جانور ریسواری کرے یا اس کو لے جائے ایر بدل جلے ۔ یا

رب اینزی الایر وانی سے می جانور بسواری رس ایکاری

جِلائے۔ یا

رج ) اسمورت میں جبکہ کوئی کاتھی یا اونٹ اُسے میر دموایسی اللہ معقول المامیر سے گھوڑے نے دریں ۔ یا

و و ) بغیراسب روشنی کے رات پڑنے کے بعدا در صبح تکلنے سے میٹینے کسی گاڑی کو چلا ہے کیا لیجا ہے کیا کھوا رکھے ۔ با

ر و ) با مفافت مناسب سی گاڑی باجاندر کھا محمور نے یا

رو اليي جا فريا كاري كومقرته أو اكسوات ديكر مجكد

براش مرصه سے زیادہ کھڑار کھے جواساب لادیے یا اقاریے یا

ما فرول كرجر الني إسلاك عملي مطلوب بوا ب - يا

(أر) كونى عارت نتميرك كرفس سے مثرك برروكا و طيميا

ہو یاکوئی ایسی چنر فروخت کے لیے رکھے کہ جس سے سطرک مرک جائے یا درح ) قوا عدمر شر زیرا کیک بدا کے موج کے میسنس حاصل کرنے

ك بذرك في برين يعرب ال

یم کام کرے یا خیاست کے کہی ایسے جھتہ کو اُکھاسے یا دیکر طرح یہ بالکل دور کرسنے یس خفلت کرے جوکسی کوجہ یا عام جگہ پر برَ جا معے یا گرجائے یا

رى اداره بھرے باخرات اللے اخرات ليفى غرض

سی نقص بدنی یا بیماری یاکسی مکروہ نا سوریا زخم کو نشکا کرہے۔ یا وک ابے دجریا ہے رحمی سے سی جانزرکو مارسے یا اُس

كام كي إلى تكليف دے - يا

د ل ، شراب بى رون دكرك يا شراب بى كراب بدمت بونج

كمايني آب كوسنبوال نه سيح- يا

د مم، لرا - جمع کرات - ایکونی منط مدبر با کرت وای خون ولامنے والے یا زلون یا جنگ میز کامات زمان سے تفالے یا دہمی فینے

والع المك آميز طريق بربيش آسة اس نت ساك عامدخلاين ك

امن میں فلل اندازی ہو لے کی اغلب ائید ہو۔ یا ون ) جُوّا کھیلنے کے لئے کوئی جگہ رکھے یا جُوّا کھیلے یا کسی دیگڑھ

تشریح دوم- ایس دفدگی اغراض کے لئے اغذ سطارین میں ا بائسکل وٹرائمیکل وموٹر کاربھی شامل ہیں-

با وارث مرن اختیار افتحدهم مرولی والمی اختیار اورش مرن اختیار علی از ارث مرن اختیار علی از این افتیار علی افتیار علی افتیار علی اورث می ادر این استان استان

گرنشرط به مه که کمی شخص کوج اسطی پرگرفتار کیا جائے اسکا نام اور بتیہ و ریافت کرنے مے بعدردک نہیں رکھا جاستے گا۔ نیٹر میں شرط ہے کہ کوئی شخص حواسطے ریٹرن رکیا جاسے اس م

ے دیا وہ عرصہ کے لئے نہیں رد کاجا ہے کا جو اس محرف کورو الانے سے لئے فروری مو بجز اس مدرستے کہ جبر مجرفر مرف سے

ایسا حکم دیا ہو۔ حرک و توریعہ س

جِ كَى مَا عُـُرِسِينَ كَ صِدو الدِ فَقَدِهِ ٥ - البِي عِديدِ فِي مَا البِي كَ عَالِمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ كَ عَالَمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

متعلق سے وہ مزلی جرصاحب النکیر جزل لولیس ندر سے الیے انہارات مے مقرز کیں جو ہر حی پولیس ریا در نیز دیگر سہولت خش تھا ات پر رقبہ مرکور سے اندر فالی طورے حیان سکتے جا ویں-ويرونين عرجيزا اوفحه - اكيف بداس كوني امرانع نه بركاك دنیا منتفظ کیا گیا ہے۔ کسی شخص کو سمی دیگر قانون کی روسے ایسے جرم مے مے جوامک بڑا ہے موجب فابل سزا قرار دیا گیا ہے سزادی ما مع يكون ويكو مزادي ت- بجائے اسك كدو مُرم ذكورے كے الكف بزايس تجريز ك لمي ہے - مكو نشرط يہ ب كدسي تخف كينبت ايك ددباره تحقيقات نهيس كرائي ماكئي-تراسدرت رسالاافتدا و في 2- دا، لوكل كورنسط مجازي - ك ایسے جلد اموریس جو ایک بنائے نافذکرسے اوراً سے مطالب اور ا مؤاخرے عام طور بیا حاصل کرنے سے متعلق ہوں عبدا فسران کی ہائی مے لئے قواعد مرت کرے۔ رم، لیسے تمام قوائد بذرید اشتہارات مشترکے جائینگے ونما یاتھ آ يرائس رتبه ك اندر حيان كيّ جائين جن ساليك برامتعاق بها ور

میریة قواعد فانون كا اثر ركھيں گے۔

اكيث مين في ندين إو في ٨- وربارك في المرك عن كالبرح بقد ماكن بوستع ايسي ايخ ساكيك بإكانفا ذبندموما مع كاجوركل ورمنك بدر بداشتها رجو كورنن كرط بين شايع مداس باره بين مقرركري -ر مستخط - سی - جے میلیفک *پیکرڈی گوزنٹ* بخاب

ز رصیخهٔ مجوم دا ضع آبیکن دقوانین این

ولى كى رونى ابتدائے وسمبے ہى قابل ديد بوتى وب الى مقى بندوستان ع مرفظ مرزان مرد اكساور برزميد ع بانتد التسك اندرا ہر بحرتے چلتے وكماني وے رہے تھے ۔ اور از ارول میں جاکر ہجوم ور ہجوم میرس کرتے بھرتے تھے بشہرسے ابر فریرول نعيون كاليك، وينع وفيسح نيا شهراً بإد سِرِكَها مِنَّا - مِنْ وورأَشَى ميل مِن سمجنا یا ہے۔ یہ نیا عارضی شہر سفیافیوں اور دمین میدانول سے د مكش اورمسمال نظايت لله بواتها جبكوشا بجبان آبادك مقابله میں ایڈورڈ آباد کہنا نہایت موزون ہوگا۔ چانچہ اسی کی خروریا کے لئے کثیری وروازہ سے اِمرمیلوں کا ایک عارضی ازار مَّا يَمْ مِرْكِياتِها وهيكوا مِدْور دُولزار كانام دياكيا - ليكن اس بازار برسركا لچنجے نہیں آیا۔ بلکرمینوں مے معقدل کرایہ دیج اور سے اپنے مرت ننیر صیر اور کھیر بل کی دو کانیں نامیں جن پرٹی لیب کرا و برسے علی کردی خمنی جب سے ویکھنے والوں کی نظروں میں اس سے خاصى وقعت ميدا كزلي لتى-

شی رقی سامان سوداگروں اور دو کانداروں ہے اس کڑکے گئے برونجا ہے منکانا فتر وخ کردیا تھاکہ رہانے ہے کی غطیم آننا ن طاقت بھی جیے ڈمہو سے ہوئی آرہی تھیں - اور کھر کھی ان لاگول کی فواکیٹیں ختم ہوسے ہوئی آرہی تھیں - اور کھر کھی ان لاگول کی فواکیٹیں ختم ہوسے میں نہ آتی تھیں اوم ورباریوں اور واپیانِ ریاست کے ساانول کی سیٹیل ٹرمنیں ہنچ رہی تھیں۔ غرضکہ ربوے کو دم ہمب رکی کھی فرصت نہ تھی - مسافروں کی آمدا مربھی اٹی مفراع ہوگئی تھی کہ ایک ایک ایک ای اللہ اللہ اللہ مسافروں ہوگئی تھی کہ ایک ایک ایک اللہ اللہ مہر مشہور تفام سے قریباً وس وس بارہ بارہ ٹرینیں جھوٹنی تھیں۔ اور کھی جھر بھی ایس ابنوہ فلایق کے کہنچ لئے کے کا مہیں کوری نہ الرتی تہیں ادر بھی وجہ تھی جیکے باعث سوائے میل طرین کے کوئی گاڑی کی اور بھی کہ سافروں کے کہ سافروں کے بختے اور بھی انگویز ڈواکٹر مائن مقرر کے بنتی انتیان کے لئے رستے کے مشیشنوں پر انگویز ڈواکٹر مائن مقرر کئے گئے جو موری کی میں ویکھنے کے بعد ایک ایک چھیا ہوا مشرفی میٹ صحیت ما فروں کو وہ را کھرتے تھے۔

كرائيه مكانات كانذكره بهي نابست ناريخي مينيك ببت خررى ہے جواسقدر بڑھگیا تھا کہ معنی حالتوں میں اصل لاگت مکان بھی نرباده بروجاً القاروج مركم بعض واليان رباست في شهركى متفاكوتين میں فیام فرمانا بیندفر الیسا تھا اورمعمولی رئیسوں اور گردونواح کے درباریوں کو توشہریس ہی رمٹا خروری تھا کیونکہ کیمیوں کی دور سی اورسواری کے اخراجات مرسمخفس بروائشت فیکرسکتا تھا وانہیں بوا عن سے اٹا میان وہی سے اسقدر کرا پدبٹر کا ویا کھ جبی تمبری تو تع نه برسکتی تھی۔ شُلاً حضور نظام فلدانٹر ملک کے لئے جو کو تھی نبام لیڈلوسل رايه برلى گئي تھي۔شلاً اس كاكرايدان آيا م كيلئے كيا س مزار رديميد قرار ما ما تنا - على برا مها راج مدارالها مصاحب نواب احسرالدوله به ندّاب فخ اللك بمادر - راجدرلى منومر مادر - ديغره ديره صاحبان مصلے الگ الگ كوئميال لي كئي تقيل جن بيس مصمى كاكوا ية محد مزارس كمهز تقا اورآرابش كانحم مزيد برال حيف انج ميجي

ایک تا ریخی واقعہ ہے کہ پچاس ہزار دومیہ صرف اعلے صفرت کی اقاطاقاً مُبَارِک کی آرائیش مرصرف آگیا تھا جبکی سنبت روانگی کے وقت عفورین ارف وفرایا کہ بغیرایس سا مان آرائیش کے آٹھا سے سے میکان ذکور چھوڑ دیاجا سے ۔

ارجا ہے کو یا آ ہے سرف نے بیس روزہ قیامگاہ کا ایک کھ رديبيرمعا دضه عطا فرنا يا اوزظا هرسه كه مهراميان ذيشان كاكرايه ممكانات و آرأیش بھی فاکھ روپے سے کیا ہی کم ہوگا ۔حضور کے ملا وہ کئی ایک وومرس واليان رياست ملك دبارا جماحب ميور تعلم - دبار أجما اندور دباراج صاحب شراونكوروغيره وعيره كنجمي بزار فاروبيكي گرانقدر رقوات برشبرے ملی مونی کو کھیات کرام برنے رکھی تھیں اسلتے دبی کے الکان سکا ات سے اس موقع یراس فتدت سے کوایہ برفاوا له با مبالغه معموني كرا ميجيس يجاس كن بموكدا تها- خيائج ايس لا ولمح بر تام الكان مكانات ك الي كرايد واروكومي ب رهل را مروع كرويا بحب سے ايک عام داديد و بلي ميں جمح كيا وُه ترخدا صاحبُ بي كمشز دہلی کا بہلا کرے کہ انہوں نے ایسی بے دخلی کونا مناسب قرار دے کم اس بر ستی مونی خرابی کو دور فرا دیا ساور و بامکو زیاره تکلیف نه ہوتے یا ٹی ۔ لیکن بھر بھی ایسقدر مکا ات خالی ہو گئے تھے ۔ کم وربار کے گذرجائے برمبی دہ پر منہوسے منامخ اکثر مکا ات پردہا معوض سي ادرا يتع بعد مبى المولث فارد مرا را يعد يكا درباركينية دكامه يهافالى سبط كاتخة جلى حروث يب لكُمّا بود انظر أرج عقا-ادر استے سوائٹی ایک ایجنسیاں کوا یہ پر مکانس کی ہم رسی کے منے فائم ہوکئی گئی

القصد كوكمتى ايك كانات فال مجى ده كف كركى ايك كانون كوكرايه إن كى قيمت بحى زياده و فول بوكي م

واليان رمايست كى ما قات بازومدى سنبت بہلے سے تعنی مير رویا کیا تھا کہ وائیسراے صاحب سابحت در باری مصرو فیتنوں کے س ار سکننگے- حالا تکری شاع کے دریا ریریا وجود اسیقدر رتبیول کے جمع ہو گئے کے اس رسم قدیم کو ترک ند کیا گیا تھا۔ جنامخہ اکثر اردواجارا ایس باسے شاک بھی بانے کے کہ اس سے زمیدوں کی می ملفی ہوئی سے گریونک ان ت بازدید کیا تھ علاوہ فردا فردا بی دلی رسیوں کی الاقات كا دمستورنهين ركائيا تقا-اسكفي اعراض كميقدر لهكا بوجانا ب اگرجا بسیں شک بنیں کہ اگر ٹڑا نے دستور سے مطابق مرایک والی رہا یہ سیج علیا علیارہ پہنے لینے قیامگا ہیں اور بھرائن سے میمیوں میں حضور والیسرے الم لیتے زائ کے ول بہت براہ مبائے۔ بیونکہ دسی رعیس ان اول کھی أينين رايست كالوازم مجيتين ولكين معلوم اعيام وناسب كروا يسرك صاحرینے اس خیال سے کہ ورہ ری رتا میں رمیوے سکیشن -افتتاح نائش - رعوت اوروربار دعزه كفخلف مواقعات م رمكيدور لنا موركا - ان مراسم كي عليه و دائلي كي صرورت نهير سمجي جرايك حدثك درست بھی ہے۔ میکن درجهل واسے تسیوں میں ابھی ایس فت رس

بے تکلّفی حکام انگریزی سے پیدا نہیں ہوئی کر وُہ ایک تقریب کی مجری شرکت سواپنے بڑا نے رسم و رواج کا بدل سجہ لیں۔ فصل سوم

در باری عارضی شهر کانظاره

على رأت متعلقه ورمار ركو بلائت. وكيبترويرت مونى تقى - كركس طح مرت مبدومهيول كي فليل عرصه بيس حبكل كى افن وه ارا حيبات

اورسخت المهوارنشيب وفراز كومسطّح اورمجواركرك امك قابل مير

قطدیں تبدیل دیا گیا ہے ۔جیکے ہر طرف عدہ مٹرکیں ا را برسانی کے اس اسطرح جاری نظرات تھے کہ اول ایک موصد سے بہاں

شهرآ او ہے - اورشرم می کسیا؟ سفیدسفید در برے حمول کا ایسا

ا کام د مکیم کر طبیت وش میرما سے۔

سىنىڭ كىمىپ جىيى مىغىدردا ئىئىدا سى دىنوك دى كىناڭ كىزىگە دىيوك بىسى كىنىڭد رائىخىف كورزان بىبتى دىدراس دولىڭىنىڭ كورزان

مالک بنیاب برمگال - برمها - صوبجات متحدّه آگره اورجیفی مخشز این مالک بنیاب برمگال - برمها - صوبجات متحدّه آگره اورجیفی مخشز این

مالک متوسط وآسام وصوبجات سرحدی اور رزیدنا ن حیدر آباد ومسورا وربمبران کوسنل وایشراس ادر دیگرافسان بالا دست سے

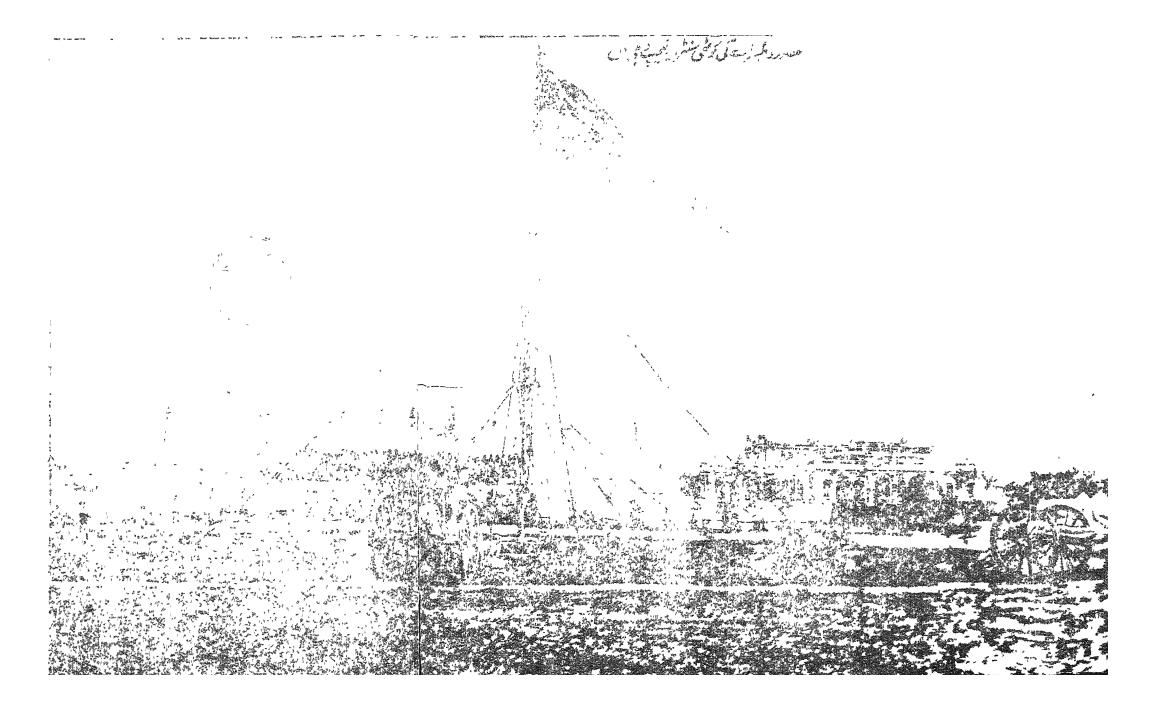
خیرے لگا نے کے تھے اوس عدی کے ساتھ سی آئی تھا ۔اورس

صفائی کے ساتھ اُسکی حمین بندی کی گئی تھی۔ سن کہ ویہر کے ساتھ اُسکی حق بین کار مُد اُن کی جاتھا۔ اس کی ساختہ منتظموں کے حق بین کار مُد اُن کوئی کار جاتا تھا۔ اس کی

وسعت ونسحت كااندازه ناظرين تناب سسى قدرابس اجالي كيفيت

سے کرسکیں گے۔ کہ

معصور والسلرك يشمران كورنسط بنداورولا بتي مهانوں کے لئے جودہ سوئٹ استادہ کئے گئے سے میں ا ارائن وزمانیش کیف سے ای تعلق رکھتی تھی۔ اور جن میں واسر صاحب کے مرآن مشاف - سیریش افسران - آئیری کا نگان مسكر شريان ممبران تونسل في ويوك ا ون مهيسي مستحريوك ووهيس اوف پورط لین اس موقع براکئے موسے تمبران یا رہنے ہے دیک ا وف كيناط بها دركاسشاف - والسيار عادي انسرا بن با دُى كارد - تربيزيد رف سنظرل در باركميشى - لا راد نشب اوت كلكته ودستركك سيزنندف فيليس وغيره وفيره حكام عاليمقام وركن ستف جن سب کی فرور یات سے لئے مثل اپنے گروں سے کی ا کھا نے۔ نہا نے ۔ ان ت کر اے ریٹر صفے اور سولے کے علی دہ علی دہ کرنے بنا مع سليم فق - اورفا نه باغ بھي ايس عمد كي اور ندرت سے لكا ع كُنْ مَنْ كُمُ و مرطرة إن كولين تق -واليكر سے صاحب كے لئے فاص فورير ايك مدر پخت كوتقى نبالى كمي تقى مصكومشرقى ڈبناكے سامان آرائيش سے سجايا گ**یا تھا۔ اورجوعا ہ وعلال کی ایک خائیش برجمی تھی۔ صطبل** میں سے علیادہ تھا۔ جرکمینڈرا کیفی ماحب کے سمیے اس لكاياكيا تفا اورائسي تبن سوكه ورك تقي ويوك اوف كينا كاليمي جووان لكل كريك سائف لكا كما تفا بورى طرح سابوا تفاجبين آكفي في الاستعام المهول سول مے لئے استادہ منتھ اور خاص اِن کے بیے کے سامنے ایک



الخقرا فيجيبي لكاموا تفااوراستق إلى شاميا فهي اليالي تتكلف اوردست تھا۔جوان کی شان مے مطابق معلوم ہوناتھا۔ مرایک حزور با ت کے لئے الگ الگ جھے سکے مید نے سختے -جن کی مجوی حبنيت برطمى خونصورت اورفنا ندا رنظر برسي تقي-لارو كيمر كالهمب عجيب غرب قتري بن يا درسي ماكيا تفا الر میں چے تو بڑے جمعے سے اور حیواؤں کی تو تعداد بہت ہی یا و - محى - اس ممي يس ياس في في ورا ايك بنايت فو بصورت فاند إغ نكابوا تفا - در استقبالي كرے كواسے بل إ دَه روعن حج الميف كے مرتنوں ركياجا تا ہے) سے مجلے كياكيا تھا۔ اور اعلے ورجه کے قالینوں کا فرش اسکی زیبائیٹ کو ٹراہ را تھا۔ اس کے برجیار طرف معلی وضع کے محرابی درتائے کئے کئے تھے رجن یہ سنهرى اور نيكے زنگ ہو چكے تھے اور دن میں سے فخلف كرول كوراست كفل جاتے منے - كها الناكى ميرايسي وسيت متى كه جسير بيدكرا يك خدسا فقد أوفي كها فاكها سكفت تق - ابى كمرا كم سامنے ایک سنرگھاس کا محلی میدان رکھا گیا تھا حبیس کمنٹ رامخیف کا فوجی مجھنڈا لہرار کا تھا - دوسے ملاقوں کے بڑے بڑے بڑے افساد کے بیب بھی آئیے گر دومیش تکے ہونے تختے اور اُنہیں بھی سوسو مهانوں کی جگہ رکھی گئی تھی۔آھے کیمپ میں مرف ملٹری سکرٹر کیا الدُّرِيكَالْكَان مِرْ الرَّرْ حِزل صيغه تعليم خَبُ مِرْسْبِل ميشْكِل افسيه منداور بعض برے برے جنگی عبدہ دار مقیم تھے۔ لفطنط كورز سخاب كأكيمب بهي فاصل التوام س سجابوا

سی بیونکرپنجاب میں ہی ہے دربار گرربار منفقد ہونے کو تھا۔ اور
اس طرح گویا آپ ہی اس عظم آنشان جمع کے میر بان سے ایک بڑکر باغیجہ۔ فرش۔ فروش۔ سامان آرائین سب ایک سے آگ بڑکر کھا۔ اور فاص بزاور تے رہا بیٹی جیے اور کر ہ ما قات کو تو اس خوبھورتی سے آراب تہ کیا گیا تھا کہ ویکھنے سے ہی تعاق رکھتا تھا۔ آ کے کیمیے میں سکرٹریان۔ کشنزان وفنانشل کمشزان۔ ممران بنجا ہے کیمیے میں سکرٹریان۔ کشنزان وفنانشل کمشزان۔ ممران بنجا ہے کیمیے میں سکرٹریان۔ کشنزان وفنانشل کمشزان۔ وہمران بنجا ہے کیمیے بی سام بران بنجا ہے کہ بوئے تھے۔ اور جوٹروشیل افشران کے اس می گلوایا تھا) اور جوٹروشیل افشران کے فیمیے بھی سب قریب تھے۔

اسى طرح ودست رعلاقوں كا وندان اعلے كے سيب بھى

سوائے تطویل كے مجھ ضروری نہیں۔ ہرایک میں باغیچہ استقبالی سیا

سوائے تطویل كے مجھ ضروری نہیں۔ ہرایک میں باغیچہ استقبالی بیا

ادرتا موائح ضروریہ کے خیمے بڑی وسسے موجود تھے۔ اورا ونسران

اعلے کے خمید برسرکاری جہنڈ الہرار ہ تھا۔ البتہ اسفند بیان لازمی ہے۔ کہ

مدر اس کیمیٹ ہیں مطبح کے لئے بختہ عارتیں تھیں اوراش کا

انتفا م بڑا لائی تولیق تھا۔ کیونکہ مدراسی باورجی انگریزی دنیا ہیں

فاص شہرت رکھتے ہیں۔ اور ایسے علادہ و ہ اس فارینی رو۔ بیٹی کوٹ اسین دبیٹی کوٹ کے اور ایسے علادہ و ہ اس فارینی رو۔ بیٹی کوٹ کسی رو۔ بیٹی کوٹ کسی رو۔ بیٹی کوٹ کسی اور اس کی گئی) اور بیلے مین باک رجم دول کا جھتہ کسی رہنے کوٹ والوں کی گئی) اور بیلے مین باک رجم دول کا جھتہ کسی رہنے کوٹ والوں کی گئی) اور بیلے مین باک رجم دول کا جھتہ کسی اور اسوائے کے اور اسوائے کے اور اسوائے کی گئی کوٹ والوں کی گئی) اور بیلے مین باک رجم دول کا شال انتہ کھوڑا کا ڈیال انتہ کھوڑا کا ڈیال انتہ کے بوائل انتہ کی گئی کوٹ کے بوائل انتہ کھوڑا کا ڈیال انتہ کے بوائل انتہ کی گئی کوٹ کی کے بوائل انتہ کی گئی کوٹ کے بوائل انتہ کھوڑا کا ڈیال انتہ کھوڑا کا گئی کے بوائل انتہ کھوڑا کا گئی کوٹ کی کھوڑا کا گئی کی کوٹ کے بوائل انتہ کھوڑا کا گئی کی کھوڑا کا گئی کی کوٹ کے بوائل انتہ کھوڑا کی کسی کھوڑا کھوڑیوں اور بائیں کی کی کھوڑا کی گئی کی کھوڑا کا گئی کھوڑا کا گئی کی کھوڑا کا گئی کے بوائل انتہ کھوڑا کی گئی کے کی کھوڑا کی گئی کی کھوڑا کی کھوڑا کا گئی کھوڑا کی گئی کھوڑا کی کھوڑ

رکشا بھی موجود تھیں جواکٹرلیڈیوں کی سواری میں کام آئی تھیں ا لفٹن طے گورٹر مرج کا کا کیمی اسود سے قابل ذکرہے کہ ایس کے دروازے پر دواٹر دیڈ نیا نے گئے تھے ۔ اوراً سے باغیج سے لئے نایاب اور فومٹ کا پود ہوں سے مملے فاص برہا سے منگائے سکتے ہیں۔

مجھ طرکا وُ اور صفائی کا انتظام تا منظر کیمیپ میں ویسے ہی اعلے درجہ کا ہو دیکا ہی جسکے شاماں وُہ سمیپ تھا۔ جس کی بدولت وُہ مقام جوسوائے دبکل بابان سے مجھ بھی نہ تھا۔ ایس عبنتا ن نظر از کتھا۔ اور گر دد غبار کا نام تک وکھائی نہ ذرتیا تھا۔

روشنی کا انتظام اس افراط اورکشا ده دنی سے کیا گیا تھا۔ کہ خاص منظر کی بیب میں آگئے ہزار ان کینڈی سینٹ لیمپ اور دوسوار کی ب رفتے رود دوم زار بنتی کی طاقت والے ) رات کوجی دن چائے گئے سکتے ۔ ہرایک خصے میں تین تین تین لیمپ سولہ سولہ تنی کی طاقت والے روشن ہوتے ہے ۔ اور مرکزی می طرکوں بر دو دوم زار بنتی کی طاقت والے لیمپ لگائے گئے کئے ہے۔ جن سے سوامعولی دوشنوں کر بھی قریب ترب کر کے لیمپول کی قطار لگی ہوئی تھی ۔ جس سے زیادہ دوشنی قریب شائید نا قابل برواشت ہوجاتی ۔

شدت مرائ نمان البقد سبع کھے تھی کیونکہ درم بیدے ورجری مروفقا جھے دفیے کے ہوئیکی میں بیتر انگیٹی الگی ہوئی تقیس بن سے جارہا ڈا تھی ہوئی اور تجریزیں ہونے لگیس کوان میں اسٹے مونکو کرم کیا جائے جنیں تی کا تبل شل کو کہے طب ہے گرید تو کا خطرہ ایر کا جو بالغ ہوگا۔ اور مطبع انگیٹی ہوں سے ماحتیا طاقا م کا مراجا با

ال كوفي كي كأرب - ولايت ك ايك برمنج مشركيري الي سن منشفل على بيثين كواي بس جي مكريم منحوس میشیس گونی بچی کرد کھی تھی۔ ک<sup>ور</sup> پرا دہم برٹن الدہ کو اکٹلٹ ان سے فاندان شاہی میں ایک ایسی عظیم آنشان موت دا تع ہوگی الحفيك باعث وربار وبلي كم حنوري من وله على سنتفارنه بوسك كاراور ہوا بھی تو ماتم کا دربار ہوگانہ کہ خونٹی کا یک اس لئے بھٹس لوگوں کو يه وبهم مركي كف كه ديكي اس بيثين كو في كاكيا نتير كالنام -يوكد الك آوه بندور شان كي جونش من بهي اس كي اليدروي تھی لیکن بہت سے توگوں سے ایس کی تردیدای جی اسی علم سے نبن ت دا مودراگروجولتی کشیری لازم سرادر مغیرسند اس کی مکذمیب کی - اور میر مخد دونس صاحب سند -گربیرصال ۱۸ وسمبر تک اکثر توگوں کو ایسے سے خیال رہے۔ جو بفنت لِ البي إنكل موبوم اور ففنول "ما بمت بهوا - اور حضور شهنشا والبروروسيف تتمربرطن فيمح وسالم وتنديت رہے۔ یہ کھی گورنشٹ کی حیثم ریانی ہے یکہ ایسے عظیم الثان مو قع يرتصلكه مي وينے دالول كو بو حيفاتك نہيں كيا - ورند كو تى ايشا ئى سلطنت بوتى - توسينين كونى كالطف آجاتا -

نیکن مچرجی مندوستانی مجھوں کورمشورہ ونیا خروری ہے لہ آئیم ایسے علم سے مشیصے ایک بہت چیا تعلیم افتہ حصد تو پہلے سی ہی ریکا سم میٹھا سید - ایسے معاملات ہیں جدا رسیمسے اساب خیست پیدا نزیر سے جا شہیں -

ورمار فال كودربار سے چونكه عبر وجان كاسا تعتق ہے - اس ميخ اس کی تشریح و وضیح کے لئے وو تقفے درن کئے جاتے ہیں بیکھ اس م ایک ہی ایسا نقشہ سی فرنگرافر نے میانہیں جرتام د کمال ليفيت كو يجزني ظا مركر سنكير - ادرائكي ماخت بي كيدا روضع كي رتكمی تنی تقی كدكونی ایك نقشه اسکی محبوش مهیت كرندا مرتصی بنین كرسكه المال نقشه رمینی ہے جس سے افرین کو طوم برگا کہ دربار ال كى صورت إلكل نعل كى مى بنائى كئى تقى - دائرے سے اندرجتار عكرفالى نظرات سے - وُه مفيدريس با جبت كي بي اور جىقدرىلقىكو خىطوطى نى مورودكر ركها ي- مرن امى رجيت دالى گئی تھی . اور اُس میں گیلری سے طریق میر اس طرح سے بنجیں بھیا ہ<del>ی</del> كئى تھيں كدبہلى سے دوسرى كسى قدر لبنداوردوسرى سے سيسرى فرا ادیخی وقس علے ندا- اگرچه محافیک دار ورواز و کو کی ندمخا بگر گولا ٹی کا وُہ حصّہ جو کسی قدر خالی ر مہنے سے باعث دربار **ہ ل** کو نعل كا بم وضع نبارا به ب - وبي اس كا دروازه سمينا حاسية - اسي كلفك ہو فے دروازہ کے عین المقابل وائرہ سے ملا ہوا حضور وائیس بها در کے لئے ایک چبوترہ نبایا گیا تھا۔ راس کا نشان نقشیں دے دیا گیا ہے) اس تمام دائرے کے اندیک طرف زمین سے دونیط او پنجی ایک میری جانئے بھرنے کے لئے بنا دی گئی تھی رجیحو اگرور بار فال کی عارت میں شامل کردیا جا ۔ یہ بروا دیشراے بہا در کا چبوترہ بھی اُنسی کئے وسط میں اُ جا تا ہے ۔ اس میٹری کے اویرائش طرف (جهال مص مفيد زمين اندروني نثروع موتى تقي) ايك جنگله

تكادیا گیاتھا - اور نیچے زمین پرابربرا برخوشنا پودہوں سے میں سی د من محمة من من مرار الله الماكوتيس بلاكون (حِصول) يرتقتيم كيا کیا تھا۔جن میں اے۔بی۔سی انگرزی کے حروثِ تھجی کے بلاک تمام دائرے میں قائم کے گئے تھے۔ اور جارباک موڑوس اندائی الونول رينا مع كم الحق حن يرعلياره منروك على المانين وربارسے سے سوائے باک منبرا وس کے رجن کی نظریں ا ہر كى طرف تعين كارروائى دربار بخوبى دىكىدىسكى منتف يمن كدهمام ورباراد ل كي نظري اندروني طرات رفعي تني محتي - وافع كے لئے سب الكول كو با مركى طوف سے درسته داكيا تا دجال لفتے ين الكرزى مردف كي إلبت داج مها راج مواب أسول ے ہے بولی طرف سے رستر تھ گیا تا واپٹرا سے صاحب اور فولوک رفت کنها ساه ۱۱ او کرانا از ایرونی پیوی برانجیر ورابر جان کے المادی الحراق وران روال مرسولی محصف عُوالی تمنى تقى - الدوري إلى الدوادي الدوامركي مستركيب سياسي توزير التي المراسي المراسة وسياني ميلارات علمتا بى ك ية جر تحرف أى تمي - اور دا ليداسه ما حب ... جبو ترسير عنم دالشراني كي جك ركمي تني تفي -

ووسرانقشرعارتی ہے جس کے دیکھنے سے ناظین تاب دربار کی بہیئت اور وائیسا ہے صاحبے جب ترے کی سکل وصورت کونوبی بہجان لیں مے اسی جبقدر محرابی در نظر آرہے ہیں سواسے ابتدائی موروی کونوں کے سارے معلقی صورت کے دائرے یں: ندر کی طرف بنے ہو ہے تھے - انہیں میں سب درہاریوں ے گئے کیاری بنائی گئی تھی۔ جنکے واسطے پہلے خِنتی سٹر میاں نباکر ان میں برقی کی بھرتی کی گئی اور جہرے سہائے سے لئے لوہے کی دو دورطیس ایم صل رے اُنہر ابن سے میلکوں سے کولائی بنائی گئی جن کو بلاسٹراوٹ بیرس سے باکل سنگی ستونوں کے ہم وضع نبا رکھا تھا۔ اِن سے ٹونوں کے اوپر لوہے کی رہلیں ڈال کر نگڑی سے محصہ یکو مایٹ دیا گیا اور محصیت سے بالا بی کنگروں رہا جا د نع مناسب سے خوش وضع برجایں بنا دی گئیں۔ یہ ترجا رہی بھی ایک عجب جیز تھایں کہ و سکھنے میں تونہا بٹ حومت نا اور کھوس وم ہوتی تھیں۔ گر اہیں در اصل اِس سے چھلکوں کا خواجن کے اندر ما مہر ملاسٹراور روعن کر کے انہیں ایسا بنا دیا گیاتھا۔ کو سننگ مرمر کی معلوم ہو تی نہیں نیجرج کی کفایت بہا*ں تک تبرن*ظم مقى كران برجيل برباره باره آك سے زياده جيج نه آيا تھا۔ تمام دربار ع ل کی مجھت زمین سے چربسیر فنیٹ لمبندر کھی گئی تھی -اور والشارا عصاحب سے چوترے کا گنبتواس سے جھی سی قدر لبند تھا - وائشراسے صاحب پہا در سے جبوٹرہ کو اسفدر مرتفع بنا یا گیا تھا کہ اسپر حظیصنے سے لئے یا بنے سیر سہاں رکھی کئی تیں

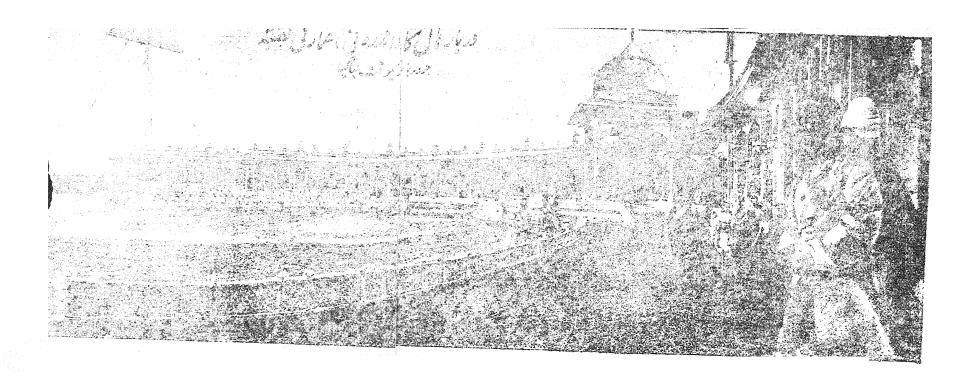
اورحب فاعده جبرتره كالبندكوا ورتجهي خومن خانبا يأكيا عقاجكاوير علم ن بهي كي جلد هي - ميتنيس اورمستون دهيره سب مخلف مگون ت رنگ کر روعن مص مجاتا کر ویٹے گئے ستھے۔اور فال کے اندر رقی آن سطر بیول پرنجویں ستے نیچے مٹھے کی نشادری کیا فی کا فرش منو**ں** سے جرد دیا گیا تھ اور تنجوں مرشن کیرے کے روفی وار گدے نہا بیت ستے فيّا ركرك بحيل ويدك تف البقه واليشرك صاحب ك ورب ك بلاكول بس دىيى داليان زماست دراعظ حكام مورديين اور مهاناد جول غیرے منے کدی دارا ورسا دہ چرکی ن ازدتم بینے وڑ چیرز رکھدی ائنی تقیں - جنگے نیچے ریٹائی کے اور ادری کافرش بھی کردیا گیا تھا۔اور دربار فال كسائقسائق على يردنى جريشرى ركفي كمي -اس يد سرخ بانات كافرش مجها دياكيا -جس سے خوشنائى كوبېت برى مدد ملکئی۔ محابی وروازوں سے اور ماجا فرنے سے نشان اور کیڑے گی ترشی م تی محبندیاں باندہ وی کئیس وانسیارے صاحب کے جوہزے میں مفتور مدوح کی نشہ سے لئے توائی طرح ک ایک تخت ڈاکر سر کھی گئی مبین کہ وربار ولایت کیوقت شہنتا ہ کے جلوس سے نئے رکھی گٹری تی جس كانقشة ورج كتاب كياجاتا ہے - اس محد دونوں طلاق بازؤں مے مُنه بِمِعِی شہروں کے چرے بنے ہوئے ہیں اور انبٹ کی طرف کیے کا گھ ا دیر ان شاہی اورسلطنتی کوٹمافارم مؤوار تھا۔ اسی تخت فاکن سے ساتھ ایک الدنقرشى كرسى وليوك أوث كينا طربها ورست لن عبى يمعى مكى عنى اولن دونول كرمسيول كے ساتھ مجھيلى طرف دوادرماده مكلف كرسياں مو صاجان کی بلیمات کے اینے بھی جھیائی ہوئی تھیں۔ جاروں گرسیوں

کے نیچے ایک سُنٹی مخلی سند بڑے کفکف کے ساتھ بچھائی گئی تھی جبرزر دوزی کارچری کام نہایت فوٹٹنائی سے جگگ کرر ہا تھا۔ عزضکہ یہ بہت مجمد عی حیوبرہ الیابن کیا تھا۔ کہجراس شاہی رسم کی ادا گئی کے لئے بہت مجھ موزون تھا۔

دربار ٹال کے نفشہ عارتی میں فوڈ گرافر سے جس عدگی سی گرلائی دکھا دی ہے - غابباً ایس کے ساتھ ایس تفظی نفشہ کے شال کرلیٹے پر بھر کسی نریادہ تصریح کی حرورت ندرہ جائے گی- اور درباؤل مجموعی طور برنا فرین کتا ہے سائے سائے ہم جائے گا-

حفور والبرائ كأخت كالعوبي





کے نیجے ایک سُن مخلی سند بڑے لکھف کے ساتھ بچھائی گئی تھی جبرزر دوری کارچر ہی کام ہوا یت فوٹٹوئی سے جگگ کرر ہا تھا۔ خوشکہ یہ ہئیت مجمد طی حیو ترہ الیا بن کیا تھا ، کہ جو اس شاہی رسم کی ادا گئی کے لیے بہت کچے موزون تھا۔

دربار ٹال کے نفشہ عارتی میں فوڈ گرافر ہے جس عدگی سی گرلائی دکھا دی ہے - نما بنا ایس کے ساتھ ایس تفظی نقشہ کے شال کرلیٹے پر بھر کسی زیادہ تصریح کی خرورت نہ رہ جائے گی- اور درباؤل مجموعی طوریر نا فرین کتا ہے سامنے ہم جاسے سطح

حضور والبرائ كأخت كالعوبريج



تمانش گاه کی عارت کانفشه آینده باب بین اختاح نابن مے مرقع بر شال تا ب کی جاتی ہے۔جس سے اس کے ورواز ک کی شے نداری عیاں ہرجاتی ہے ۔لیکن بہاں بھی ایس قدر لکھ ویٹ خروری سبت - کہ یہ عارضی عار سنے ایس مصنوت گری اورون تبیت سے بنا فی گئی تھی ہے جو تھی طرح ورور یا ل سے کم و مجیب ندہتی بیمات اس قسم کی بنان گئی تھی کر جربطا ہر ایکل سنگب سفیدکی تعلوم مبحق تقی عارت کی طرزس سانی وضع کی اور دافله كامحابى دردا زه مغلئي قطع كانبايت شاندار بنايا كياتها وجيك يهاوُّول ميں دواور وبھورت محرابی در دازے رکھے گئے تھے۔ فالم مے دروازہ کے ساتھ ساتھ اس طبع سے کہ اگر ایک طرف سے دہل ېمرتح د دسري طرف برا برچارتكا كرنغل آئيس - ايك تطارود كانات كى تايم كى تمى حى رهبري بندورينان كے محتف كاريكر كام كتے ہوسے دکھا سے منفور سے اس نظارسے آگے اندر کی طوث بھی اسِي طرح كي قطا رون مِين سا لاِن آرا كَيْش كُيْنا هوا كَقّاء اورعارت أكرِيم ما رضی بھی مگرلا ہور۔ متان ۔ جے پور ا ور دبلی کے کا ریگروں سے اس صفائی سے بنائی تھی کہ تصرف ہی کا وہوکا ہونا تھا۔ رنگ میزی ا ورنقش وتفاركا كا م بالعموم ميوآريش سكول لا بيور كے طلباء يے ليا تها مستون آمني عظ م اورجهب عمراً شيشيكي ركهي ممي على الدرائيك ريفرشمنث روم بهي نباياكيا عقا - اور اگرحة تمام حقياس غبوطی سے متحکر کئے جانعے تھے کہ ارش دیزہ سے النا اے نائیش خراب نه هو ملکیس به نیکن جرامرات کا کره توخاص طور پر مخیة

تعين موحكا تها-والبال رياست مميان سان ابنا مسحس برى اران وزيا يُن سے نكائے كئے تھے - واقعى لائي داد اور قابل ديد فق اور سوں مزم دیے جبکہ ا<sup>م</sup> منیرلا کھوں رو پے تنہایت دریا دلی سے آن صاجول سے بچھ کر دیلے ہول-اور جن کی درستی وا رامت کی رایک اللكار مدلول سے لكے ہوئے تھے - اوراس كے علا وہ جواكر كرفنك مندكا ایا مجی ایسا می یا یا جاتا تھاكه براكمطاحب اپنے مكى باس ك طريق ما ندويود كا مؤنه موكر دعكا ميس اسلة إن تميول كي فريسورتي زما مذمبركو ابنيامت أق كررسي عتى - خيانخپرعواس كاشوق دمدد مكتبراك ران متعینه کے والیان رہاست کی نشریف آوری کسے خبل تا محمیوں کے دیکھنے کی عام و فاص کواجازت دے رکھی تھی۔ جنہیں و تھی لوگول کوچیرت موحاتی تھی کہ صریف جیند روزہ رکا کیشی یا نما کیش کے لئے مشرقی طرز سمے جاہ و مبلال اور امیرانه و شانا نه بوازات کی فراتهی ميں إن مع منتفين سے كوني وقبقد ألحق نبي ركھا۔ عجيب وغيب آرامیتنی سازوسا!ن ۱۰ ایسیا مالیین اور نقرشی رطانی جو تمیسال طلامطار ورمخلی مسندین ۴ نتیون کی رزین حجولیس اور زیور کے فتركی رُخرن بھوروں كے نفيس سا "دوراق اور مناسب ربورات فشرى الدرست فرى كالزماي - ال كور ما يس كوي وولت وستمت وریائے زراع رہاری محیاں ملین ساتھی و مجھنے والوں کوما فت طور پر سر مجهی معلوم مروجاتا تھا کہ جب طرح ان سے ملکول بید سر کار

نگرنری دی نزنشای اقتدار قال کر رکتا ہے - ویے ہی ال سکھائی من فرن وی دی بہمی انگریزی طور وطریق سے نور انٹور اقبضہ با بہا - ہے -جو با وصف مِر انی طرائے مانگلف فرز فقیا رکرنے سکھی خور نجر طف ہر جور کا تھا -

رن میسول کی تفصیل کی نه توخرد سیسی اور ندگنجائیش - منگر منت منونه ال خردارے چند ایک مشا زمیمپول کی مجل میفیت اسلیے دی ای جانی ہے کدارسی سے ناخرین بانی کیمپول کی حالت کا اندازہ منکالیس سیسے -

حضورنظا مرهل إن لك سكميب كانبت مجل طورية وكروكا ب كراك جالف نيمول كى رائيش في كوشى كى افاست بيند فرافى تقى دخياني حضور مفسر نفيس نشر توكسيسل كي وسين كوفتي يس رونق افرقة نے ادرآ ہے مراہان ڈی شان کرد دمیش کی کوٹھا ت ہیں-لڈکڑ وللى بن نهايت عاليشان كوتقى ب عرب كواس وقع براعظ وجبى آرا كيش وزيا بيس سے حضور كى افا مسيك أيس با و باكيا تصارا فاطلاً ائتها ركب كي كر وخونصورت، محبنة ول اور ازين نشانات كى خوصور تطایس سی وی اور فان اور فان است سلط فاص حید آبادس ایک ا پورى سېتىل ترين مجبيب د غريب، بو دېرد كلول كاڭگي كانى در تحيثى کروں کی آرائیش کا کون تفظواے سے بیان ہوست سے رجا *ن فون*ٹ يم زرّين بني روجن يرص منعست النساني ك بيني بها اوزا ورالوجرة مونون كربهي برسك كتلف وانتى اسك سائه مك دى كمى تقى-اعاطة ترشىست ملا بوا: معطبل سُنطاني تهاجيمين دوسو قد آوراور لا يَقِي في

كمنيك موجود تق راور الحاره فالقي اسك علاوه تق وكي ميلان میں یا ڈی گارڈو ہے لئے مگر نیا ٹی گئی تھی جس میں مجاس سوار اور دوسوبيدل مي امنران كى مائتى ميس موجود تنف - ادر بدسب بحريداً بأ ك بى آئے تھے - باقى ضرم دھنم كاتو كمكانا بى كيا ہے - مختر يہ ہے كەحفورمدىتخانىن والاكارما حان كے نومينيل شرينول الد حيداً با وس ولى تشرف لاك في تصدر اورجوصا حال مولى داك كأر يون من أت ربع وره ان مع سوات -فهاراج صاحب برودة كالهيب بجى عجينان كالفاجربره افی زالی دھنے کے نیا بت شہور ہوگیا تھا۔ کیونکرماحب موصوفت اینی اقامت ویل سے ایئے جب ایک کوٹھی کوکو یہ پر اینا جاتا - تو مالک سے ما محد بزار رویہ موا وضہ طلب کیا جبیراً سے برودہ سے اى ايك جدى محل منكواكريها ل نصب كدا ديا تف - جو دا فعي ايك نتى چىزىقى- يەمىل تام دىكال ساكول كى ككۈى كانبا بۇلىقا مىسكو خوبمبورت رنگ وروغن سے مجلے کررکھا تھا۔ یہ محل ان وسین و منیع تھا کہ جس میں مب طروریات فہیا کی گئی تہیں۔ اس سے گردو يني تقوري تقوري عبد محور الك اعاطه نبا ياك تفا - جس يس چه طویو فرصیان نافیم کی تنی تقییر جبن میں صدر دروازه کی ڈیوٹر ہی سے بڑی لینے باون فید ملند اور مجاس فیدے ور می مقی محل کی حیت پر محد نے جوٹے گبند خوشنمائ کے لئے بنے م و مع مض من درمیان گذید بهت بطوا مفاجری س فید لبند تھا اور ایں برایک سونے کا کلس نصب کر تھے دو ہزار ہتی

كى طاقت كا ايك محرا في كيمي لكا يا كيا تها اور جهو ساخ كننبدول جرمي بیشی رسیب رونش کئے گئے تھے اور در وازی سے فیامڈی کی وو توہیں تھی ہو تی تھیا بنراه تنشر جهارا حبصاحب شمر كالممي بمي خاص طورير اأنق ويدتها مبنى نسبت يهركها كهرايني وضع ادرا نتظام ميس لمت ليميول سيناه إسنياز ركصالمحاكوني بهي مبالغه نهيس بزامتنا كالحيدا درامستقإلى تناميانه مابحل نتيينه كانتحا بجسيرا علا درجه كاسورن في كاريور في تقا- اس شاميان كى رفعت ووسعت اس ت الا بر بوما ف كى كدارتكوه باندف لمنداوراً كان فقط كى قطرك عصوس نقرئی ستونوں نے اکھا یا ہواتھا ممتا زخیوں رسنبری اور نقری لٹولگ رہے مجھے ۔ اور سامان آرائیش اس مرت سے فسابوا بقاكه ديميه رويرت بوتى هي - كرمسان علاوة لقرشى دطنی ہونے کے کشمرے لاجواب نق شی کا م کی اس افراط سے موجود تحصیس کرکسی دو سری جاگه مرکز نه مهونگی سارسی میمید بیس عالیجا. جزل مررا جدا مرسئ مصاحب سے بنی ایس آئی سی بی تمينترا ليخيف دوائيس مزئدنث وفارن منسطر بمتمر منرع كنيرك برا دراصغر كاعاليتنان فيمانصب تها- رورشير كميب بين بي اينا. راجه بلديوستكرصا صيابها وروالى رياست يوهجد كاخير وخراكاه لكابموا تفا- ريزيدُنك صاحب تشيركا تيمي تتة كيمپيس بي لكا يا كيا تها- اورايس مي مام ونگر اونسران .و المكالان رايست سے كيمي مجى متير كيميد من بى نفسب كھے علاده ازین وس علتی اورسیکارون محدور اور کارلان

مرا الله المحالة المح

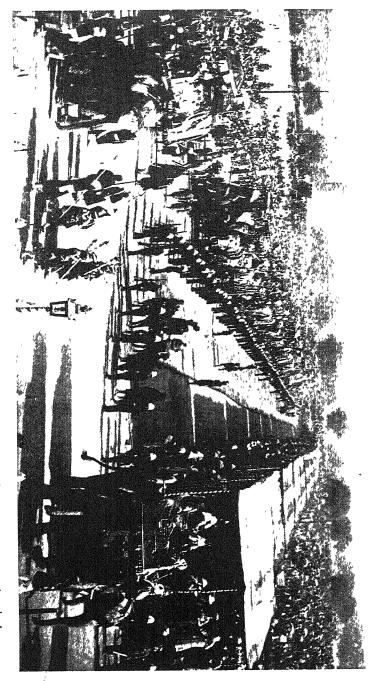
بھی پورے اہمام سے سجائے گئے تھے ۔جن میں برلیکل ایجنٹ صاحب كالممي شياله كيمي كي مصل تفاويني بين إن رياسو كا سامان أراكين فاص طور يرمنبورسد - اس ك إن سے لیمید س کا نشا ندار میزنا تو کو ئی بڑی با ت نہیں جکہ فرید کو ہے اور كينتقل كيممولى رايمستول كيمي بجي برى عداكى سے سج موسط تھے۔ ملے زارؤسا۔ مے راجیوٹا نہیں اودے پور کا کمیپ ایک فاص وضع کا قتامه نما بنام وانفا - اور جود میدور کهمیب کی صفاتی برسى قابل تولف تقى - فها را وصاحب معروبى كالميب بمى فاص آراً نیش کے ہو لے تھا . اور سکا شرکمیے کا در دازہ بھی براشاندا معلوم ہوتا تھا۔ ادر باقی نروب ، شکا جے بور- بوندی کو شہ-الوب رم ول نور ـ نُونک بخش گره وغیره وغیره محتمیب مجیی آراتیش و زبیائیش میں کسی سے کم نہ تھے ۔ جن سب پر مجنٹ ہوں اور نشانات الكريزي كي أويزسش ايك بهار وكها رسي تقي-رؤسائے سنطرل انڈیا کائمی اگرجہ بہت فاصلیرتھا۔ گران صاحبوں سے تُکلفات سے اسکوہی ایک خوبھورت وہن کی طرح

صاحبوں سے کتلف ت سے اسلو کھی ایک تحویصورت و اہن کی طرح سیار کتا تھا۔ اور جن کو دیکیہ کر بے ساختہ حضرت سعدی مام کا ہم

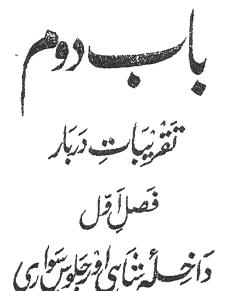
لتولاد آجا آلفا که ۵

منع مکوه و ونشت و بایان غریب میت سرجا که رنت همیه نرود بارگاه ساخت

ہرایک تمیب میں تفیس سامان آرائیش و خروریات مناسب سنب مہتا تھے۔ اور والی ریاست سے مے کرمعولی اہلکاوس تک پورے أتعل م ك سائق طبره كر تقے - اگر تقص مقع ترصوف يركد ايك تويرنى سٹر کوں کا انتظام اچھا نہ تھا۔ گرد سے ارسے چہرے کی رسی برل جاتی تھیں۔ جبیر مرحکام انگریزی سے ترجبکی اور نہ کہی دالی راست سے اینے جیج سے اسکا اپتام کیا۔ دو سرایک ایک ووسي اعاط ميميون كا فاصلهبت وورو وراز تقا- اور سنظرل كيب سي توسيهي ووريق - يعني مي رئيس كالميب ایک میل سے کم فاصلہ یر ند تھا۔ اور زیادہ سے زیادہ نومیل تك كافا صله هي مُوجِوكها -خِيائجيدسنظل انظياميي - سنظرل کیمی سے نومیل تھا - گراس وقت کا علاج محال تھا کہ ایک می اثنا برا وسی سیدان کهاس سے آسکتا تھا۔ اور اگر آنا بھی ترحميميول كى تقدا واسقار تقى كرخواه مخواد دواي بيدا موجاتى-زیادہ ترضیع سے گئے ایک طرانقشہ دیا جاتا ہے جیں یں نمیر سنٹرل میمپ اور والیان ریاست کے اوا طدوآ کیمیوں اور دوسے رضروری مقا مات کو دکھا یا گیا ہے اور جسے بیسمجدیں آسک ہے کہ کہاں کا ان ک يه عارضي ايدوراد آيا ديميل كها برا تفا- ير نقشهو كدسركارى نقندس سأكياب السلط اس رعام نقشه جات کی طرح طبعي ندسجن ط س



داخلر شاہی جس میں بہلے ہائی بر (جو نائس طوف دکھانا ہے) عصور وائبسوا۔ معر انسی بیگم صاحم کے



عام بوگوں کوجس قدر ذوق وسٹوق جا دہر سواری کے دیکھنے کا مور ہاتھ اور جرائی ہے۔
امہتام کے ساتھ یہ جلوس کا لاگیا اُس کے بیان کی کوئ حرورت نہیں بہی جاتی ۔
کیفونکہ اِس بات کوعم واسٹ مساحبان بخوبی بھے سکتے ہیں۔ کہ اہل دعایا اور وہم
کیفونکہ اِس بات کوعم واسٹ مساحبان بخوبی بھے سکتے ہیں۔ کہ اہل دعایا اور وہم
حرف بہی ایک موقع تھا۔ وجہ یہ کہ درباریا اُس کے متعلق دوسری لقیبات برخاص
خاص اشخاص کے سواعوام تو سٹر کہ بہی ہنوسکتے تھے۔ جنا سخبہ اِسی کے عام وخاص
معایا سے دیکھنے ہیں جو دلی بہی ہنوسکتے تھے۔ جنا سخبہ اِسی کے عام وخاص
معایا سے دیکھنے ہیں جو دلی بہی ہنوسکتے تھے۔ جنا سخبہ اِسی کے عام وخاص
بنا منے کے سئے جواہم ام کیا۔ وہ بہت کچھ بڑھا ہوا تھا۔ اور جن کی کہ بینت واقعی تجھی
کیا لئی ہوگئی تھی۔
حکوائی ہوگئی تھی۔

والشرائل كبهب كب جورست تجويز موفيكا تفاء أس كالفيج سيبليت كرديكي ي

ئِبلِرِ جِرف مقدر ابزادی ک خرورت ہے کہ اسیس سے الحضوص جا نڈنی چک اورجا ت مجدیے مقاہات اپنے محلِّ وقریع کے اعتباریسے جلوس دیکھینے کے لئے خاص طور ا و زون تصے چنا بخیرہیں سرکاری جہا نڈ ں اورسفرائے دول غیرادراُن والیان ریاست كتے جوشا مل جائيس بنونے والے تھے بسر كا دى طور پرنشست كا انتظام كيا كيا تھا۔ كفت كلك وري رمام مستو ي ساعت برف وسيع سنامياك وكاكر ركيبان مجيادي في تھیں۔ اور اِس محصواے کیلری سے طور برعام نہا نوٹ کے لئے بھی نشست کا اِنتظام كمياكيا شعا جامع منتجد يحسه طوفه والالون مين ادرا بحي جنونير يورد ببين مهالؤل ورسفت دول غیرے سے کرسیان کئی گئی تھیں کبؤنکہ جائے ستجد کا جبر کا شخصیں جبقد روصہ حابيس كوكزُرنا تصاموه ابس قدركا في شاكراسيس لوُرى كيفيت إن دالالوْل سعنا ظرين د مجد سنحت شفے .اور چونکه جامع سنتی رئے مشرقی دروانه اور فلقہ کے ابین ہی ایک طرف کو اً تشبازی کی لین ڈورس لکائی جائیکی تھی۔ اِسٹے اسکے دیجھے کا مجی حروث پہری موقع تھا اجنامخ ان دولون موانعات كسك ابين بهانول يقتيم كرك كيواسط كورسنك من شحيك جارى كودبيث تنف جوفها نون كوبلاكسي مسا وصد كربيُ نيجاستُ جالت تقر عام تاشابيول كاإنتظام نظاره يؤرنن ك يتن دخاج كالطوا خودجام مستجد كمنتظين كمستبريك متنيو اطم ت سيرمبون كم باس كسل كيرى كے طریق مربخیں بھی واكر كمك جارى كرديشے تے ۔ او السابى چا ندتی چوك كى اسلى ببٹری کورجبہ عام دوکا ندارا وربنری فرون وعنیرہ میٹھتے ہیں اُنحوبد فعل کرائے ) ایک پارسی صاحب نے پہلے ہی سے میان پاکیٹی دہلی سے دو مرزار روب میر ملیک میلیلیا تحااورمسبوا بيخامة م وحُرِف سے گيلري كيطرح مبني بي تجيبوا دي تفيس جبني الكلي فطارون می*ں گڑسیاں رکھی ہوئی تھیں۔اور ٹکا ٹی*ں کی فتیت مُفضائی ذیل مُقرّر بِيُ كِي كُنِّي مُعَى -

مكك رئيسي نشين برائ جلوس والشبازي معدم مكث درجداول العثا ابضا 164 مكث درج دوم الضا الفنا الفنا الضا" فكك ورحبسوم عصوم به جامع مستجد کے تو کا برخ ہے - کبونکہ وہی ککھ دونوں موافعات برکام دے محتقے اورجاندنی چرک کے ٹکٹ چونکھرف جلوس کے لئے کارآمدہوسکتے تھے آلئی انتی پیمت جلوں کیھنے کے لئے سے رعدہ اورعصار تہی۔ اِنہیں کشونیر کیا مُخصرتھ تامشركے جارسى رسنے كے بازاروں كے دولوں طرف دوكانات كے آگے ايك ايكن زمین چیوژرا بق زمین میونسیل کمیٹی سے ایک روپ میں ایک گزمر بع محسزج سسے ک<sub>ا</sub> بہ پر دیری تنی ۔اور قرار دیا گیا قصا کہ اِس کی خریرادی <del>کے لئے سب بہلے</del> تواس دوكا مذاركا من سب جبكي دوكان كے سامنے وہ زمین واقع ہے - البتہ أس كے إنخار كرديب كى حالت بيں دوسرے خريماروننى درخواست لبجاسكے گی - مگرائخا ركون كرتا قريبائمة مروكا ندارون في ايسى زمينين خودېي في اي تقين اوريم لطورخود عام اور سے معاوضد لیکر شکو وع سی بھینے کے لئے بنی پس یاسٹول یا چوکیاں یا جو بی تحت یا دربان تجیلائی اجازت دیری تھی-اس کے سوال ستوں کے بالا خاستے بھی لوگوں نے معقول کرا بوں بیرالے ریکھے تھے۔ اور مجراہنی پرئیں نے کرکے لبض بیفن مكانول مع الطي عايضي برصاؤبنا ديم كن عظ يبير شوفين بي كم مارس و كهد سكىيں.الىيے بڑھاؤں پر بیمنا اگر جیخطراک تھا. مگر بوگوں نے بنیا یت بىيا كى سے النير ينطيخ كامبى انتظام كرلياتها سنبرك بسرجبي جباب جهار كيمب باكويطيان بيرلئ تقیں وار میں شائفین دیر کے لئے ننستوں کا اِنتظام موکیکا تھا۔ آریہ تتماج والو نے بھی اسپے کبہپ میں ٹکٹو کا اِنتظام کر رکھاتھا۔ جن کا روبیہ وہ سمآج کے کا روبازیر

صَن كُرنيكا فيصله كرمُجِي تقديم على بُزا أوْرَمَجي جِسقَد رَكِيپِ رسْت مِن شفي أَنهُوكُ مِنْ اللَّهِ سجاوتُ اورقريبيني كسامة حبارس ويجهنه ك لشة جِد كبول وعزه كَيْجِها كن سها النَّهام كرركها شحا-

٧٩ - دسمبر شائانه کليدم دورشه نه کوهې د رن باره سبحه په حابيس شا نانه کطنے والا تھا- ايبي آفنا ب لے اہنائیخ میراور کھی ندو کھا ہاتھا۔ کہ مجتوزہ رستوں میرلوگوں کے تھٹھ کے مطلحہ جان اورتيص منروع جديئ بعضام بالأرية اورغ بيب لوك أوجار بحب فب صبح بى ابنا البين كليكانون ميد فابض بورب عقد كرجن لوكون كنا جامع مستحدياجا مدتى جوكه ك لية فك في ليركه فق - ووجى آثر بيج مسم سي جاكرا بني ابني انت يس بعالي نگ مکئے کیو کیصا حبابی کمشزنے اطلاع حاری کردی تھی۔ کدوس بھےسے بعب پولىس كاپېرە لگ جائىگا داور آمدورفت مسدو دېوجائيگى يېنانخى سركارى مهالول كى كشة رسوائ أن رؤساء كح جزول ك البشن مروائيسرائ صاحكالم انفهال كرناحقا)سب كيواسط بهي كم مقاكدون بي سع بعدابني ابني ننستون بينتي جامين *چنا بخد ببرحگه اس کی تمبیل مهوسنے لگ گئی ما دیلی الصباح مرایک بمپ*یس شاملین اورنا ظرین جلوس اینی اپنی حیثیت کے موافق طبیا راید ل میں مصروت مہو گئے۔ کا حیول برطرح طرح کے قابل دیدا ورلائق لقرایف خوشنا مبودج ا ورجھے کیں کسی جانے لگیں۔ اور رمنیسوں سے *بیّرانے جواہرِا*ت کے نہورات سخال بخال کر بینیے منزوع کر دیئے ،افواج مگری ورياستى اسبغ اسبيغ منتقه ندم قامات كو سخو بى جائتى تفيس . كيئونكدابتدائ مشقوص برايب ابيغ فرائص اورجائ تعيتنانى ساجتي وطرح واقف بوركيكا تعاع وضكدس بجب بنجت وه تام راستهبیرس حلوس گذرنے والاتھا۔ تاشابیول کے بیجوم سے پُرموگیا بہانول اورنكث دار لوگول كےعلاوہ نكھوكھا مخلوق بإزار دن ہيں كھڑے موكراس نظرشا اندكا دِ بِي شُوق و وُوق سے انتظار کرنے لئے گئے۔ اور بیرطرت جہانتک لظر کام کرتی منی

ادمى بى آدمى نظرات تصے يوسى عزيا بمير مؤش وضع - كم ر وكوف بتلول ا ا درعبا وا جکس بیبننے والے ح**لے طرح کی ٹڑی**یاں ادرٹ**یبنے و**الے ۔ا در **رزگ برنگ کی** گریاں باندہنے والے بُرنگلف بوٹ کول دالے ۔ اورسیر مصسا دسے **کیڑوں وا۔** سَبْ سْرِيكِ مَصْح - اورغالبَّرْجِن كالْجِمُوعي لظاره مبند وستان كي مو**ج ده ط**رز معاشر من كاايك نئے نظيروبے عديل فرحت افزاا وركتل نظارہ تھا۔ صاحبان انگريز بھي اگر حيرت ڈربس بیں اپنی اپنی حکبوں آ بیھے متھے ۔ مگر مے بھی سا دلی کے ساحت جو جو تنکف تُ مکنات ىدى اخل بېرىسىت انكى پوش كول بىرىجى موجود تتے - بالحفىوس انكى لىيرياں قرايسى بَنْ عُنْ كَرْيَى بِيوِي تَصِين - كَه فالباً إس سے بہترہا وُكسى اُورمونع بِينبواجو كا - دوكھنے ابهی حَلوس کی روانگی میں با فی تقے۔جوایک کا بی وقت ہے۔ مگرکسیوجی یہ اِنتظام ناگوار نه نفحا- اور برایک مجمع میں اِس وقت کوایک دوسرے کی مُلاقات ا و مُختلف مضامين بريننتكوكركن بنوايت خومنى كےسات بسكريا مارة تفا فولوكرا فرصاحبا ا بني ابنية النات لئة فابل يداورمناس بقالمت بيرمُ تعد كارس مق كربها س فوندليا جائيگا- انكريزين روستانيون كعطرزمواشرت وتدن كامطالوكر وصفة ا در مبندوستان اس جاه وجلال اورانتفام وابتهام کود کیدر سب تھے۔ جو پچیس مهال کے بعدد بلى ميں ببور بانف يخو ضكر كوى دماغ السانه تصابوخيال بادشاہي كى وقعت ادر إس تقريب كى الهمينت كعلقة رسيه خالى بديجانوسى رسة كى كيفنيت بھى خاص طور م لائت دیدیتی بیس پر دونول طرف کے مکا بول کو نہایت خوشنائ کے ساتھ او کول نے اسپخ فرف ا درام جمام سے سجایا ب**رُواق**ی ۔اورغالباً کوئی برُالے سے بُران ا در <del>جَنّاہے سے</del> بحقامکان بھی ایسانہ اور مقایب کواس تقیب کے لئے قلعی کے ایکے کیرے دیمنا ديئ كمئة بهول مصنوعي دروارنت اوبطح طرح كے نوشنا و ديكه إور دعامتيه فقرات مع خالا دشاه کوسسالاست رکھے ''فندا دائیسرائے کو خومن و مخرّم رکھے بُرُ

نهایت مُور و میت سے نگے بوسے تھے۔ اور اِس کے سوا ایک جی تام بازاری کا آ کو جھاڑو فا وس و عیوسے شیشہ آلات کی دوکان کا بہشکل بنا دیا گیا تھا جس کی جموعی صالت لفائے لئے بڑی فرحت بخش ہوگئی تھی۔ اورایسا معلُّم ہردنا تھا کہ در آبی کو اِسْرِی شیا میں بھرایک و فدجو بُن آگیا ہے ۔ دیوار فلقہ کے باس دیسی روسا مک سجے تباسٹ ما تھا۔ بازاروں میں گوانتظا ہ اُرستہ بند بھی تھا۔ مگر کنرن ہجوم کے باعث یوں بھی تام ماست اِس قدر بُر بردگئے تھے کہ دافعی نافا بل گذر شوی بھے۔ اِست میں بھی کیارہ بجے کے راست اِس قدر بُر بردگئے تھے کہ دافعی نافا بل گذر شوی بھے۔ اِست میں بھی کیارہ بجے کے بیس منٹ براکیت آتوا ہے کی نابی سکا ہی کئے سبکو خدوار کردیا۔ کہ دائیس خما حب کی سیشن دہمی میں بخدرت بہنچ گئی۔ لھانا جائوس دکھا ہے سے پہلچانا حرین کو کسی قدر رہا ہو۔ سیشن بردہ خل میں بخدرت بہنچ گئی۔ لھانا جائوس دکھا ہے سے پہلچانا حرین کو کسی قدر رہا ہو۔

## حضنوروالبيراكادافادملي

بتاريخ ٢٩- دسمبر كنايع

 كېروں پر شنېرى روبېرى حروف بين لكھ بوٹ ايك عجبيب مجاوف كابار اركرم كريسے تنے.

کررسے تھے۔

سیشن کے باہراس کے برٹے جوئے بڑے دروازے کے مغربی طرف گار ڈآف

آفز کا فوجی دستہ سُتعیّن ہوئےکا تھا۔ اور شرقی طرف حفتور والیسٹر آئے اور ڈیوک تھا۔

کے لئے دو فیلان کو ویپ کر کھڑے ہوئے تھے جبنی سکا دیا اور خوبمور تی قام طور پردیکھنے سے بعلق رکھی حضور والیسٹر آئے کے لئے جو احتی آراستہ کیا گیا تھا وہ مہا آرا جوصا حب بناریس کا حقا۔ اوراس کا نام مجتر بھا۔ اس بر بہا مت مکلف جو کل وردن کا می بڑی ہوئی تھی۔ اورائو پرسے وہ کھڑے یا۔ اس بر بہا مت کملف جو کل خوب کا می بری می میں اورائو پرسے وہ کھڑے یا۔ جب خوب کا می کئی بوئی تھی۔ اورائو پرسے وہ کھڑے یا۔

می جب برٹ شاہر کی جو احتی ملیا ہو گا تھا۔ وہ دہ الآجھا حب بری جو گئی ۔ اس کی لے نظی تُری کے دونوں با دوں پر خوبھ ہو تھا۔

جھو ک کی فوشنا کی وائیس کی گئی تھی کی جو کہ جو اس کے دونوں با دوں پر خوبھ وہ شیر سے بھے۔ اور پھر بھی ہوئی تھی۔ جس کے دونوں با دوں پر خوبھ وہ تھا۔

مشیر سے بھے۔ اور بھر انکی آگے جانے کے لئے جاندی کے مساؤں دالے جو بدار فرق البہرک وردیاں کہنے کھڑے۔ تھے۔

دىن بىجەسەدىسى داليان رياست؛ دردىگام دىمائدىن اعلى كى آمدآ مدائىتنىك داحىننام كىسا ئىمىنىزوغ بورئ چىكىسا تىھائىنون ئىشالى جدوس بولا تھا جن كى ئېيناكوں كى درق برق دورة تقييوں گھورلوں كى ئىگ دَى خاص طور برقابل دىدىتى -دور جى كا ذكرآئينده آئيگا محكام عاليمقام مىں سے سزاكسلنسى كمين تيخيف و مېزاكسلنسى گورىزان مدرآس وتبتى - نېزاد نرلىفى ئىڭ گورىزان بېتاب بىڭال بېتام ماكك ئىتىدە سادنرىسىل مىران كونسل دائيسرائدا دىندىل چىف كىنىزان مىدو بئى سىرتىدى دائىت موصو ئىدىن تىستى دونرىسل كى بىتى گورىز دىنرل صاحبان بېرى بىتى دوسطتېندوراجېوناند-اورلفظنځ جنرل کمانگنگ افسان بناب ببتی بنگال مدارل اونربیل ریزیژن صاحبان حبتراآباد و میسورصاحب کشترد بلی اور مفرائے دولا اتجہ سطین بهرموجو دیجے بون سب کے بعد کیا رہ بجے کے چند سنٹ او برگراندو کو ک ف بیسی مئے آکر اس جاعت منظم کو تورا فر ما دیا ، اوپر دلیتیو ک بورد بینوں کاعالیسا جمعے اورانتی بردنگار جاعت نائب سلطنت مندکے در دو بہجت آمود کابشوق و ذوق اِنتظار کرنے لگی ۔ جُنا سیخہ

والشرائ صاحب كسيشل مرمن شيك كياره بيجين منك كذرب نوب سجايا بنواتها كاروى كرينجين بن الفور تلكم على التيس الداب كى المن رموين لكى-اور يُحكّام وواليان رياست كي عاعث نظرون برهكرد البهر تصاحك خويش آمه لما يله كها ورواينشر تصاحب بهي مخنده بينيان كارس سعبر آم بهوكرست صاحبول كاسلام لين كع بعد سرفيت سركي وكالما ورمعزز وممتازوالبا ت سے مسافی و مزاج مبریسی کی مراسم نہایت گئے قصراً ادا فرمایش ماکس وفت ڗٮ۪ٮٷڡ۬ؽ*ڛڹؠڰۄڹۅڔۮؽؠڹؠؠۅؿڟٛ؞ڡؚؚؠ*ڔڛؙڟٳٳۅڡؚٵ؈ؙڰڡۣٳڮٳڣۺ لگا مبوّا تفا-ا درآ کی بخم تساحه بخینهایت نفیس سمنیدرنگ کی چکدار پوشاک رْبِ بِتَنْ فرماركِهِي مَنْي يُخْصِرِيهِ كُهُ إِن مُلَاقَ تون مِينِ قربِياً بِنِ رُزُّهِ مِنْتُ مِنْكَ بِولَّ ئەلىنىغىين **دْليوك ا** دەن كېرناڭ بېيا درئ پېيل شرين كاھىي بۇيىن باره بيج سكنل ببُوا حِن كى كالميكي وأهل فينن بره بيري سك ستور فالمعلى سي اكتيس الواب كى سلامى سربوك لكى - اوريضور دائيسراك ن اس ظام مييده رؤساء وكالأم كى جاعت كالخائسة قبال كياءا وربري بري تكام وواليان رياست موآپ كے روبرونام بنام بش فرمايا يون سے ڈيوك صاحب صوف

بهایت اخلان دمحت سے مملام بوئے رہے ورجن جن صاحبول کے ساتھ الہمیں پہلے سے ذاتی لقارف بروئے کا تھا۔ اس کواپنی یا دداشت سے ارہ فرائے رہے۔ ائس دفت ڈیوک تصاحب بہا درفیالڈ مارشل کی در دی کینے ہوستے تھے جیسے والشرائ صاحب كبطرح مستارة مبندكا فيدت لكامبوا تحاء ورانكي سيم ح ماحب تهجى بنهائيت لفنيس مجكدارلهاس سيئة كأسنه وببراسة مبوري تقيس الغرض تمام تحكام وعما مرسي سلام وكلام ك بعدان والبان رياست اورجاكيردارول اور ولائتى مها نون اورسفائ دول خارج كوج جاوس سوارى ميس شرك بنوسك منے جا نڈنی چُرک اورجآ تع مسجد کی مُقّر رہ ننستول برہٹھنے کے لئے روانگی کا مُکم ونجره اورشاس جائيس بيومف واك فها راجكان ونوابان كويمي اسينا بين المجيول برنيضك كيعلنى وجهوركرد ونول صاحب استاين الصيول برسواد ميك ك درواز ومنين كيطون بالريب بجبال كارواد ف اوزك فوى وسعنك نهاية عُدُكَى كے ساخداسپنے اسپنے اسلاح میش کرنے سے شاہبی سلامی اُمّا یہ کی۔ اور صفویرفر مدرومین اینے اینے کو ه وقار فاتھیوں برسوار موبئے . جن کے بعد رفتہ رفتہ سُن ا محكاً مبروا لامتهام اوروالبيان رباست اورمبرداران ذي شان أبني أبيئ سواراي<sup>ل</sup> برسوار ببوين منتروع ميوكئ اورسواباره بيج حبوس شا فاند بورم تنكسل بإكرنرتيب وسجوبيز منطوريث سابق كيموافق روانه بثوا يجس ك نظاره ك لنع جامع منتجد کے جکتے بڑھ کوئ دوسرام قع شائد زیادہ موزون نہو۔ لہذا اظرین کتا ب بهی جامع ستی کانفاره پیش کفار که لیس جس کی پیک تفعویر جی دسیا تی سیلیکن البيد سواقنات كى كمل لضوير فريباً نامكن بواكر في بيد - إسك إس مين مي الفاظى ىقىدىرىكەدىكىن كى دورت باقى رىجانى سى جېكىرىتى الامكان كىلى كىرى كىكىك يها كعينجديا جاتاب

## جامع سجي خارسوار كأنظاره

باره بيج دوببركا وقت تنام ومِلىك لية اوربالحضوص جامع مسجدا ورجا مَدنى جِرك الع من المراد المارك أو قلم ون مطرب المراب المرادر الدار ورايان ملوت ك مبوت فقاء غالباً تاريخ مين خاص ملور بيرما وربينے كے قابل ہے. تمام شالفاين طوس ابن نفستوں بُرحالتِ مُنتظره مِي بيٹھے بردے مُنجس بكا بروس كے ساتھا ہ ى فىياكىطرى دىكەرىپى ئىلىن ئىسول كەلىكسىدا ئىسىلىدا ئىلىنى ئىرى طی سیجے سی سے ڈبورات بھینے اور اسپنے اپنے بدنوں کوطن طی کے خوشنا رنگوں سے رنگ اور ناباب جموً اول سنه بصانبي بريت كھرس تھے عام ناشائ براره كيا المصوكها كى لقدا ديس مركور كىكنارون يرمنهم سى بى كھڑے ہورت تھے جن كے حصتول ممها كابهي وقدت عفان ظرمين يأشكام ورنها نون كي كصورًا كاثر يوي كعثا كصط مونٹرکا روں اور ہائشکلوں کی تینر دفتاری اور گھوڑوں کی رمبواری جومتیج سے دسل گياره نيجة كك برابرجارى تقى- إس وقت إنتكل ختم بركو كي بيت ستب كا ژيال ايك طرف كعثرى ميں جينكے مالكوں اوركوجينوں كواكب ہى منبركے الگ الگ دونكے ط و يديية كنَّهُ بن جِنْ واليه ي كيونت الكوللا ش بن كافي مدوط كي- دوطرف بوليس اور چنگی پېره دارون کاجا د مېور ډېه -افسدان متعيمه نهانتظام نېايت سُرعت کے ساتھ ا در مرا در معرم دون گشت ہیں۔ کیٹونکہ وقت فرمیب ترا پہنچاہیے ۔ وائیسر کا صاحب اور ڈیوک صاحب کی تشریف *آوری کی نوشخبری چیلے سے ہی انداب سلامی لے منتظر س*ے او مینچ رکھی تھی جِس مے بعد بھی لوگ ائٹ بار ہارا نئی آمد کے رسنے کو نفس<sup>ل بعی</sup> بن<sup>ہی</sup> بیٹھے مفے کہ مضیاب منوا بارہ سجے ایجن روڈ برحبوس کی ابتدائ ہراول مُعرِج دریا کیطر<sup>ح</sup> مرصى نظرآف نلى اورفاتوك إسآت مى واليئرآت صاحب عبدالما من واليكر

. خافره مسيدل سيد عموم بر ممواري ب بخلال،

المند دار ہوگیا ۔ اور جلوس میں ستب سے پیملے مسلر چالیس سے فون انسکیٹر حبرل پولیسی کی مع دونا مبول كهدرون بيسوار نظر آسك لك جن كاسطت علوس بي بيشرو بوناكويا نهان حال سے کہدُر ہا تھا کہ میں تدوستان میں سول کی طاقت ہی سہے بروی طاقت إعج يحجيه ذبيني كوارشرما سطرحبزل والشسرائ ادرا نئي بيجه جومقي امل أئرش ڈریکون گارڈس کا ایک دستہ تھا جنیں سے بہای قطاروا لوں کے کچھ ىيى توسىرخ وسىزرنىك كى تصند يال كېرارېي تصين-اوردوسرى تطاردالول كى تا يں جكدار تلوارس اپني برمهند صورتين دكھار بي تصين اس كے بعدم بحرار كي صماحي کے زیرُوکم توہنی نہ شاہی تھا جبر کا سازوسامان بھی خاص طور مرد بھے کے لائق عَلَى بِنَكَ بِوَكِمِرِينَ وَ فِي مِنْ دُريكُون كَارُدك مِنْ بَيْكِ بِيجِهِ ارْدُر في أَفِيهِ إسكور واليسرائ ادرديني كسشن الحيشن اسكورت واليسراع حنرل كماند نك اسكوريك والبُسرائ كيسواري عنى و ديجيش ندار كابي مسترت وبهجت كاترا ناكاما جاماتها والح بهاكبيان مسيكسو لصاحب لفتيب مثنا بهي عجيه فبيب زرق مرق زردوز وردى ليبخ رجيبر ترج اوريشيركم شامي لنشامات سُنهری سے ہوئے تھے) سیاہ زنگ کے تھوڑے ہرسوا رجارے تھے ۔ چینے بیچیے دونگل میں بارہ نُرجی اورافی رہ اوار وبیے ہی شعم کی شاندر کوشاکیں نیپنے چاندی کی تئیا لئے اور مُشکی گھوڑوں ہر نیقارے رکھے اِس آن بان کے ساتھ بلیٹھے ہوئے تھے کیا ويجهنه والسيهمة نن إنكى طرب تمتوجه بروجات سننت إنهيز بحضة مساوى نصف الكريز اورىضف دىيى تىنى ص شركىت تى بېنىكە بىر چىنى دروالېئىرائىكا ر**ىيالد يا دىگار د** عها - ا دراس کے پیچھے انڈین کیڈرٹ کورکا تخصر مگیرہ نیر فخر فوجی دستہ نتھا۔ جو فہی نسى نېزنشا و ېېندكو اس جامعيت كى ساخداس مصيبككېږي ميسترنېدي بنوا . ا در جِس كى بنيا إندازى موجوده والسُسرَةُ لاردُكرزَن بدا دركے بى دستِ مكت معدم وقي

إس ميں نؤجوان خود مُغنّا روالها إن رياستها ئے مبنديا انکے وليع**ېرصاحبان شامل ہے** ا دیا بیب بولشی اینتهار سے میں اورایٹی مناسب شانداری کے لحاظ سے بھی تام جنوس بيري ايك فابل ومدجيزهي بيستب صاحبان أيك ببي ضمر كالباس تيني اور اکے ہی طرح کی بکیڑیوں پرچیغہ وکلرہ لگائے۔ نا ضوام س برمینہ ملمواریں لیے مُسلکی گھڑو برسوارجار سيصف لباس سكافيمتي حيكدار للك خيك ادرسعنيد رزئك كاخعا جبيرما بجا زر کا رسلیس بنی ہوئ تحسیں رہی و ور ایک بیں جوسارا دف انڈیا کی خلعت کے قراردیث جانیکی میں) اور کرمیں کشمیری کام کے کم بند بندھے ہوئے تھے ا انکے کھوڑوں کی زینیں جینے ابتیدوہے) کی کھال کی بنی ہوئی تھیں۔ اور کھوڑھے جسی مردانه اورامیراندساندویراق سے سیج ہوئے تھے ۔ بوضاک مباندوستان کے راجوز بھی قديمى وضع كاشلجها مثوا منونه تصاحب كفتام فاظرين كى توجّه كوخود بخودا يني طرف منعطف كربياتها انظ بعدما بتحيدون كاجلوس شروع بردا وبنين سوبع ببلوبه ببلودو المتسوب برواليترائ هاوب كدوايدى كانك سوارم اور بچرد و ما تصیون بر مبرر ائل مائینس فربوک و ت کین ماس کامطان تھ ب بدر بروه النبول بي سالك برحفنور والسيراكي براتويما رطري فن ا در دوسرے برسکر ٹریان گورننٹ ہن صید خگرخا رجہ وصیرفت جنگی سعا تق جنگے بعد درمیان میں اکیلے اٹھی برحضور و الیئسرائے مُٹے اپنی کیم صفحا کے عبوہ افروزیتھے جیکے اسکے آگے جا مذی لی عضاؤں والے جو بدار دورے **جارس**ے تے والیئرآئے صاحب مے آتے ہی برطرن سے مہیا میں بہرے اور فوت آمدید کی جس قدر مبارک اوازیس لبند موسی اورجس طرح بوری خوشی کے ساتھ انبوهِ خلائق كوآب سلام كرف جائے تھے۔ اُس كے بيان كى فرورت نہيں - كيثوكم ینی صاحب آج کے اس بے عدیل جلوس و بچوم کے سیرو تھے بیں انکود کیم کا

ا نبوه مخلوق اوررعا یا کو دیکی کربیجس قدرخوش بهوسکتے تھے -اسیوسب لوگ خودیی مناس رسكتى بن انع بدرك اعتى ير دُليوك اوف كينا م بها دميع إنى سکے صاحبہ کے تشریف فرونے جنکے حاص برستورویسے ہی چر ہدار و واسے جارسيك متصا ورجبكو بجوم خلائق نبايت اشنتياق سندد يحفكرسلام كررفاتها واذ يجى بنهايت خاموشى درمتانت كساخه إس بُرانرلفارت كو ديجين جات تنظ انجے بعدا تھیوں کی دو قطاریں پہلو یہ پیلو موگئی تھیں جنیں سے دائیں طون کی تطارس ستبس يبياح صور لظام خل الشرمك بستى عام بازب ادرساده بيا بينجطوه افروزتے آئے ہم على كى جھول اور بودج بحيل بنتى زنگ كا تھا۔ حتى كافيان كى دردى مجى بسنتى بى رنگ كى خى - اوراس مجوعى جنيت نے دور الك نده ركھا تهاكدجو باوصف برك درم كى سادلى كاكثرولائتى مصورون مفائس كفونو لینے شروع کردیئے۔ آبی خواصی میں مہارا حیکش **برشا دصاحب** مدارالہا م دكن بينط بوئ تصداور آب كروئ تنبارك برشا انهال نثار بورة تعاسلطنة د کن کے دُعاگوںسبٹ کِس کی فیاضی اور مدر پروری کے میند آوستاں ہیر دیں جس قار روفج مہیں۔ اور پیماں کے عام وخاص باشندوں ہیں ہس کی جو کی قدروو قعستہے اُسکی ت سے جہاں کہیں آ بکی سواری مخاوق کی نذر نٹر تی تھی برُجویش چیرز لمب مروجات تنے - اور برابب کراسنے دلی جذبات عقیدت وارادت کی ادائی کے ان \$ خەياسىركە دىرىت دىدىيى نېنى لۇڭ بعد ىنېزائىنىس جہارا ھەبىر ناب سىگ**رىسا حب** بها در بتی شی ایش آن والی ریاست جول وکشیر و کلکت و فیرو کا اُضح کا جيك جهوك اوريئو وج كاعلى طلائ كام آنكھوں ميں جيكا جو مُدكر ديتا تھا۔ ہز ائينس برثي بنتآش چېره كساخه تشريف فراحة چنكها تحة يكي برادرنا مارسمر رامي امرسنگهصاحب بها در كيسي ايس آئي يتي . تي كينند انجين دوائر پيزير

PH. P كونسل نهايت وفم دشان كے ساتھ بیٹے ہوئے تھے۔ اور پیھیے خواصی بی آسا و اوال ادباكش صاحب بي- اس پهاينويك سكه شرى نبره نينس بها راجه ما د بها در کی نشست تھی جوا ونزیبل ماج سؤرج کو اصاحب کے بتی ۔ایس ،آئی ممبر کونسل والشرائ كے فرزندار جمند ہيں جينے بعد على قدر مرانب دوسرے والياب يات الم البيا سج مبوث التعبول بيرانها بيث شا مذار يُوننا كين بَهِ سواريخف بابين طرف كى نظارىب سُبْ سے بِہلے ئۆجوان بہا راصصاحب ماسوركا ما تھى تف. ادرا ننے بعددہارا جصاحب طرا و تکورکا-اور محردرجہ بدرج دوسرے والیان ریاست کا چنامخپرنشنریح سکے سائے دو بوں قطاروں کی ترتیب دکھا ہے کوایک فيرست دسي تي س دابئن طرف بالمين طرف سرؤينس حضورنفا مرد كرخل التدكر البرؤ سنتها اروضابها درميسور

مروائينس مها راحمن بها دركتمبر البزوئينس واجتنابها درواؤكو نبر فائينس مها لاجتفابها درگوالبار البز فانينه فها را حض بها درجيبيدر سرائينس فهارا جمعنا بهادراندور البرائينه فهارا وصن بها دربوندي المرائيس مها لاجمعنا بها دريوال المرائية في احمض برا دريا نير أبنرا مئينس مها لاحتصنا بها دراورتيم البزائينه نها لوصنا ببادركو لله سرؤنينس مها راج فتا بها دردتيه البرؤئينه صاراو اصاربت قرولي بزائينس احتمنا بها دردهار ابزائينن فها إواصامها دجسلير سْرِة يُنسَ المِصْنَابِهُ ويواسِ اللهِ البَرْة يُنفي المُصَابِهِ ورالور سرة شندس جرصابيك ديواس فررو السيزة كبند رضاح احبها وروايك

مبزة ئينه فهارا وضابيا درسروي

مزائينس مبالاجتفابيا ورمتهر

بایش طرف دایش طرف إنبرائينه بها واجه ص وبها ورجركهات البرائينس على واناصابها ورجبالاوا كمي في البرويئيد فهارا مصاحب وركونايور مرائينس متنبها درراج كره من برائيس اقصاب بهادركيد و بزایندس منابها در شرائدگره برائید میر صنابها در خراوید ده إسرائيندن راجمن بها دربياله البرائينس طاح وببرد ينهركا المرفائية القراص من بها دربها وليو المنظم ال مِن الله المجمع عبد المرابع المرابية المرابية المحتاب المرابع مزائينه المعصامب بها درصبيد مزائينه مطحة فتابها دربل سطره مرزائينس صاحب بهادركيورتفك البرائينه نفائب سيادر يعماير برائيدس مدمنابه درناس برمور البزائيدي الحرمنا برائياس مِرْ وَمُينسافِ اصِاحِبِ إِدِرِهِ البِرُولالهِ المَّرِوكُلِهِ المِرْوَمُينُولُ صِينا بِهِ المُعْلِمِي المُعْلِم ر نېرولىندىن لىجەمسا ئىلىلىرد فرىدىكوڭ 📗 ئېزونىندىن گىلىنا بىلەر دوردى شرع مُنين ساج صاحبيا درمني بور من برع مُنين ساج منابيا دربان لا من المنابع ال بره ئينه ظا كومنا بها دريبري البره ئينس فيضا بها در برا نداب صاحب بهادردالي رياست جني دمبي سابوا وگنائ برہا سابواکنگ ٹنگ برہما اِن سَبْ رؤساءکے ہافئیونکی سجا وہ اورخدور میسوں کی قیمتی کویشاکوں اور الإرات كي مجر كابرك كي بست كي كهذا غالباً فضول بوكا كيونك برابك من ا يُورى شان وشوكت اورجاه وجلال كساتمه شرب بوث تنص جنك الحيو كىلىبى لمبى زردورزى جموكولين بعض اوقات زمين كساساته لأساجا تي تقبس

ا ورجیکے مودوں کی بوقلمونی اور پاتھیوں کے زیوروں کی گوناگونی اورجوا ہرات كى چك د كاس اور پوشاكور كى بعراك إن نظ و ركوتيند ميا ديتي منى -چنامخداسی نظارے سے متا تزہو کہ بعض نگر نرو قالنے نگاروں نے لکہا ہے۔ کہ اِس موقع بروه تام دولت جلوه کر تھی۔جب کو وحشیا ندر ماند میں غیر کملکو سکے لوگ آکے مہنتروستان کھرالوں کے پاس دیجہ دیھے کہ متعجب ہوجا یا کرتے تھے حالانكه جدجو كخير يمجى تضائس دولت كاعشر عشيرجهي ندخصا كبيزيكه أث اليص فبمني زرو جوا مېرا ورناياب زيوران مېندوستان مين رهيم بي نهيس کيونکه رنا نه کې کايايك کے باعث ائب انکا استعال جائیز نہیں رہا۔ یہ بھی جو کچھ تھا۔ حرف شاہی محم کی تغييل من تعانه أورغالية برك تقلف كساحة فراهم كيا كياتها ورصل انگسريز وقائع بحارون نخاس دولت وحثمت كالمعائنه بنبيب كميا جوكسي وقت مبتدوس كوطال عنى - اورجب كے عوض ميں أب ائكريزي تراش خواس كي اب وملك میں کمٹرن بہیلی موئ ہیں بچنامجہ اگراس وقت اِن زر د جوام ریا جوام اِس کی نظائ كى بېدى مجھۇلول يا على سے اعلى شا ندار بېو دول كاجائزه لبياحات تە غالباً يبهي سُبُوورشُ پدري بين آبامِوَاسي نابت مِوگا - بَيُونِكه اُبُ اِسِي جِيرُونِي فریداری فیش کے فاا ن مجی جاتی ہے۔ بہرمال اِن احمید سبطے طرح کے مود سے لمبے مول سایر دارہ بلاسا بُد کسے ہوئے تھے ۔ اورفیل نشین رؤساء مجى برغراوربرر بك كابناب مككى لباس مين فوب بنع تلف بورئ سق رؤساءميں ايک راجية نا ندمے رئيس زره بينے بهوئے جي سدار نفے رجنگے بودج بر ووسطيت ببراس لميع شبرب بيوس تضداور جوكو باسندوس تان كانا رأبها درى كى يادد لارب تھے۔ ع مضیوں کے علوس کے بعد مبرگا ط<sup>ا</sup>بوں کا جاکوں شروع میوا جیں ہر

يبع گرانژ د يوك وف سيى كائرى تى جس بيس آپ مى مان بينى بهرت تصے-اور پندر مہدیں ہما رز کا دستہ آبی اول میں مینکے بعد **گور مرا ا**م بمٹ<mark>ی مار</mark> ہم مع سٹا ف اپنی این گاڑیوں میں سوار تنھے ۔ اور انکی کا طیوں کے ساتھ بھی اوز از ی وارجارىيى تقى انكے بعد سرجارل ليوارنساحب ببرا در لفشنگ كورنر بېغاب كى كارى يىتى جۇنكى ارد كىس لائك ، رس كا فوجى دستەتھا . آپ كى وارى كُذُرك كبوتت بهي برطرت سے چيرز لبند مبور سے منے - اور دو مال المالم کے اظہا یسترت کیا جا تا تھا۔ کیونکہ آپ کے علاقہ میں ہی اِس دربار کا انعقاد ىبۇا تھا- ائىچ بعدىنىراكسىلىنىي كمېنىڭرا ئىخىيىت لاردىكېزىبا دىمعىشان گەرد پرسوار سقے بینیں لارد مروح کی عبیب ضع کی لمبی سیاه نوبی انکومتا زکررہی کا جِنكود كِيدَكُواكِتْرالوروبين صاحبول في الغره المستَّمسترت بلناركة - أب ايك مشهور گھوڑے ڈی ککرٹ نامی برسواریقے ۔ اور پُری شان ٹنجاعت دکھ تے *جاریب*ے <u> تحصه اور والنثريون كاايك دسته آيكي اردل مين متمارة پ كے بعد فعنت كور مزال </u> بربها بننكال اورصوبه جائة متحده بع اسينا بينسطا فول اواع ازى وار ے جارہے تھے۔ چکے پیچے خبرل میکلاڈ کمانڈ نگ افواج مبنگال مُع ين الله من ك كفور ول برسوار يحقى اور بيران كابورا وزسل الحريث كوري حنبرل بلوحيتان دائير طرن-اورمنر لأئينه خلي لصاحب فلات بأئبرطرد دارئ سپ شركيب حبوس تقے بينكے بيچے بلوحی سر دار اسپ نكى لباس میں ڈھال للوارلگلٹے۔ اور مرکے ملب لمب بال مونٹر مہوں ک کھکائے کھوٹروں وارجارہے تھے جِن کی پُوشاکیں اگرجہ والیان ریاستیا دوسرے مہندی جہانول ليطرح فون البهرك تومذ ننبس ممرأن كى صورتين اورائيح نشست كى تركبيب يعه صاف كَهُ دبيى حتى مكر كھوڑے كى زين بردندگى بسركرلے كے امنول ومفاصلة

وه بخوبی ، مربین - انکه بعدا و نربیل کزیل ڈین صماحب حیایت كى سوارى تقى جىنى بيى سى سرحارى توسل كھوڑ دن برسوار تھے - اور بحيد وه لوك من كونيس سى سرائب شخص أريخ بين ابنا جعته ضرور ركعتاب - انك بعدا ونريل جبیت کمشنروسط بهندر معاین اینسٹافون اوایزانی سواروں کے گذرے اور بجركم بإبيوي لانسر زموسوم برنسل دف ديازك فوجي دسته ي الماصل طاوس كا خاتمه كيا وعن كي بيجي أورُسجي فوجي دستة ترسيم يقف اور بعبروه اليكسنوا لمسطم للحتى تصے جدوالیان ریاستہائے ہندوستان سے المکاروں سے لدے ہوسے اور بهل إنصيون سے مبی کسی قدرزيا ده سبح بوت تھے -اور جن کي آرائيل وزيما كيا بنهایت شانداری ن کی گئی تھی ابنیں ایک کھنے رجھو مطے ، ابھی پرایک تھپو ڈیگر كامسلان ريتس زا دومثل كمورث سے زين كسے بہوستے اوراس كے دولؤكافل سى دُور دُالكراسكونگام بنائے بہوئے سوارتھا جبكولوگ بنهایت سنوق سے دیجھ ہے تھے ران نام ہاتھیوں کے ساتھ ریاستوں کے سیاہی بھی ئیدل وڈرسے جك تق وديسي رؤساء كي شان سراري آنكمول كسامن بجيروية تق. يدلمبا حلوس حيى كى طوالت غالباً دُنتْر سِين كمنهوكى دريلوس الميتن المامة کا تھلا شُوا و دیجیسے بعد رموری دروار ہ کے با سرسے نککریا جبور روڈ پرٹینجا۔جہا رحضور والبشترائ صاحب اور فرايك صاحب بها درك نوفت فرمك فم تعيوس أترك گار ایوں میں سواری کرنے کے بعد قام جلوس دوا لیا نے ریاست کوس**ت ک**ر مہاریا بمب اورامیئرل انٹین کوراوروائس عبرادے باڈی کا ڈے رفعمت فرا دبا-ادرد ہیں سے جلوس کی والیسی کا نظارہ فراکردالیئر بھل کیمب کا رستدليا وهبال بتنجيتين كارذا وف آمرى شابى سلاى ديث كم بعده السراكم اما صب ي مجنه محرة ركوسى بروايسريك جبنت البرائ لكا اوراكيس القراب ك

ملای نے مشتہرکر دیا کہ آج کی کاررہائی ضم ہوگئی ہے۔جیں کے بعد حضور والیسرام دُّ بِوِک اوٹ کنیاٹ۔ گرا ندوُدُلوک اوف میسی منر اکسیلنسی کمیننڈر رخیف وعنرہ وعیرہ شام مهرامهان ابنی ابنی فیبا مرکام و میرت شرفیف کے گئے۔ اور حارسی کیکٹ تمام موا یہ دِن مِن عُمَد کی سے ساتھ کُنْدر؛ -اور قُدرت سے جِس قدر حابی سے مثا مُلا بریاخ میں اِمداد دی۔ و مجھی خاص طور پر تکھنے سے لائن ہے۔ کہ باو صفیکے میزندہ میں پوش کا مہینا بارمنوں کے لئے مخصوص ہے۔ مگرایس دِن مطلع مالگل صا ف خفا جب سے مٹا ماہین دنا ظربین جائوس کو بہت بڑی آسانی ہوگئی تحی- اور مابوس مجی تھیک ہروگرام مُقرّرہ کے مُطابِن گذرگیا سوائے اِس کے ئە بىزەئىنىن مہاراتجەصاحب مېڑو دە بباعث إنتقال بېنى دەاگر دېرآرانى كے رور منر کائینس مهآرا ناصاحب او دے پور بساعث اپنے دلیتهد کی بیاری کے منركيب نهوسك جامع ستج رك روبروس إس عبنوس كولوراسو المعنث گزریے میں حرف متوا- اور ایساہی ریلی*ے ٹینن سے سنطول کیتی تک بھی آپو* تين كھنے خرچ ہوئے ۔ جب سے ناظرین اِس كىلىبائى اور جا ل كا املاق خود کرسکتے ہیں اور اگر جہ ناظرین جارس کے لئے یہ ایک بے نظیر نظارہ ت**حا** كروه ببريص شخاص وبئث أءمين بالغ نظرى كساته حباوي فيصرى كودكيه عج بي أكافيال بكراس الوسي برنسبت منشداو كے بہت كيھساد كي تقى-اور الحفول حوامرات اورسوناها ندى كى وه ببتات ىدبائ جاتى تى تى جواسوتت يهمنيدستانس موجودتني

## فصل روم إفتناح ناكيز صنعت في فرفت

بتاريخ سروسمران وي

و. إرة ل اورد ميرعارات كيفي إيم طياري ميرتى عام بوكون كوناكين كاه كى عارت میں بھی آمنے جانے کی کوئ روک ٹوک زھتی ۔ مگرہ ۲ دسمبر کے بعد جو کہ متام قابل خائيش اشياء اسني اب درجه برركهي جاني شروع بوكئي تفيس اسك اس کے بعد کسی شخص کودا خلہ کی اجازت نہتی مجنا سخبہ ۲۹ کی شام کاک سکب چیزیں قریبے کے ساتھ اپنی اپنی حگر رکھ دی گئیں۔ اور صَدّاعان ہند مجی اپنی لیک میں اپنی اپنی دو کا نیس سجاکر و نف نمائیش کردیئے گئے ۔ جِس کے بعد جلب افت عی كيواسط حضور واليسرآء اوردوسر سيجليل القدراعبان وانسران ووالياب رباست كى لئة دروازه مائيش كاه كے ساتھ ملا بُواايك أُ الي رمقام نسست بنا يا گيا-اوراً س كے ساھنے بھى نفِ هف دائرے كى صورت ميں ولائيتى مهانا جي خور واليسرات كے لئے كرُسيان بچھا دى كئيں۔ جِنك نيچھے اُن وزير پٹروں كى عابر بھی جنبول ن بالغ بالخ بالخ موسية بركث خسسريدا ضاع ضكك تن مزار ادميول كى مكركا إنتغام خصا عبانون اوروالهان رياست كيخارمت بين بيلي سے گوزنت كيطرت مص مُعَنت مُكت بهيم جانج كم مضح - اورج نكروا رُيس صاحب كى تشريف أورى كاو ثت سارشه على كالمقرر موتكاتها واسك سب صاحول وكباره بح لك يُهنينا **خود بخو د لاندى بوگيا بقا بُخِرًا بخبد من بجيئة بهي عام وزييرُون اور بهما نارج واليانِ** رياست كى مد مد مرشروع بولئى دىكن جو نكه يحدوى سركارى دربار ند تفا-إسكريس

منبركى كوئ متبزندركعى كئى تقى -جوصاحبان ببلخ أت تقد احتى فكر ببليه حات مقد ا در جود بیرسے آتے تھے۔ جہاں کہیں بھی جگہ پالتے دہیں تشریف فرما ہو**جائے تھ**ے. جِں سے یور توپین صاحبوں سے بُورا بُورا فایئد واٹھایا۔ بینے بعض اُس **جبو ترے برسی** جاهبي جوجرف معنوروالبُسرائ اوراعيان گورمننط دواليان رياست ك<u>له م</u>ختو تحا- دلىتى البنه گھالى*نے مىس رېپ-يېنىس سەك*ىئ ايك نوگو**ں ئونىي<u>ىنى</u>نى مۇيمىي نەلى** ببركيف كوبدا فتتاى جلسكوئ سركارى دربارنه تصار كرمج بمى سواست الواب سلامی کے وابئرآئے صاحب وڈ اوک صاحب کی وقت وتعلیم کے لئے سست مُراتب المحوظ ركھے كئے تھے۔ دروارہ بلغ لين على توررود برا دمى كارد كا دست سلامى كے لئے متعبین مورجكا تھا۔ اوريجي إنتظام كرديا تھاكد عام دہا وال كى كاريان عائيش كاه ك مشرق طرف كحرى تيجامين- اوروائيشر كم صاحب وافسا گورننڭ در والميان رياست مغر بي طرف سے سراو راست<mark>ن</mark>ج ا يُس يک بُنيج مياي*ي*. ديسى رؤساء كى نبت يكهناكريست صاحبان جلوس كسع عما عداوروي الهي نتيتي لباسو مي تشريف لائ مهوت تقد - بُجُه خروري في معكوم موتا - يُعْوِم دىسى رۇساعمۇ ئېرايمىلەق برافسران گونىنىڭ مىسا تەھىنى كىلى إسى قىم كى داب و آداب کے لئے طبعی طور میریاب ریر دیجیے میں۔ اور آج تو متھا ہی حابث نمائیش جیں کے لئے کسی قدرضروری بھی تھا۔ کہ وہ اسپے ٹککی اور قدیمی ملبوسات مېرى ئىر كېپ بېون يىچناسخدا يىسابى ئېوا- اورىئىپ صاحبان موافعات مىناسىپ پرتشرلیٹ فرما ہوگئے - البتہ حضور نظام خلدا دنٹر مکا کہ آج بھی گل کی طرح ساوہ کورٹ کا مْبِ ثَنْ نروح بور عُ تق صندل عامدة ب كسر ريبندها تعادا ورصور وأيكم كرُسى ع بالكُ ساخه كركي يجيل طرف آب دونن افردر تق - آب ك ساخمى شهزا ده وليقهد ربها درک کرسی تھی۔ ادر لواب ببجراف راَّد ولد ببا در حیثیت ابٹر کیا تگ

ود بانة آنی گرسی کے بیچے استادہ تھے۔ چنے بعد آپ کے افسرانِ الدی کارڈ بھی بنی يُورى وردى پين كھڑے تھے - ايسا ہى بنرۇئيند دہي آلاجەصاحب بها دركتنم يوسى نَها " شان وشكوه سے حُلوه فرما تخے جِنگ ساخد ہى تھيلى طرف كرنل سررا جدا ترسنگه صاحب بھيا كمة تني اليس اتني واليس بريز بالرنك فارن مسلر وكميت لرايجين رياست كشراد عالبن براحه تبديد تكديس وبالي يونيرون افروز مخف وربط تيويث سكرش مرصاحبان سنون کے ہاس کھڑے تھے علیٰ ہزا دوسرے راجے مہا راج اور اوا صاحبان بھی پُورے شان مِعجِّل سے تشریف فرماضے جبنیں سے برہمی راج توعجیب أنجى وضع بنائع بنطي منص اورخواه مخواه بترخض كوانكي طرف توبقه بروجاتي تهي-واليُسرآئ صاحب كيورت بريضتور نظام خاتصاحب فلات مهالا بعالير اوردنگير شخرز والياتن رياست كے علاوہ يو رو بين مُكّام ميں سے بنرايك لنسي كميّنكر انجيف - گورتزصاحبان بني ومدراس - لفتنه گوريز صاحبان بنجاب - بنگال- به بها-وصوسجان ستحده يتجيف كمشنران صوبهمرص ترسام وتمالك متوسط-ادن سبل ريزينشان صدرة بادومبسوروكشمية ادنربيل آيجنث كورنرخرل صاحبان راجبكون نشرل منڈیا وبلومیان اونزمیل مسران کونساح ایشرائے اور سقفرائے دول طارحبہ *ى كُرِيان بجيى ہوئ قىيں بېنچرسن*ې مامان كىيارە ئىج نىک اگرىنگن بوڭچىكە مِرِف معتور نظام سُب سے پیچے تشرایف لائے بچنے بی رُبیت مُلدی والیسرا صا کی سوا*ری بھی آگینی*۔ مصنورة اليسترامع ديوك اوف كنياط اورليدى كرزن صاحبات وجس كوف

كىنيا خەدەرگەين ئەڭۇلوك مېسى شىك ساۋىھ كىيارە ئىجەردىن افدون قاسە بوشى چىكە بېلىچە تەگەر دۇدەت تىزكى سلامى دى گئى-دورىھ ئۇسىدىم داكىر جارج دات مىت سىخەرىتى دويىت تۇتنى دورىر شرىپى برادى صاحب ئېرىپلىمىداسكول دى ارشى لىمۇن

ع کمیٹی تجرین کے ارکان کے آگئے تک جاکر آبکا استقبال کیا۔ جنگے کاٹری سسے أنريية بى باج ك منيفنال منيته كالأك شروع كبيا. اورأس ك بحبة رمينة كاسك صاحبو سن تعطِيعًا أبيني الميها في المنا لين و ليكن جن صاحبو ل محسر مرجعًا م بندها تعا - الهول نے فوجی وضع سے مرت سر مک المقد المحاسة ر محصف سے ہی انطها رنعطيمكيا البيته لبذيال إس سيجهي آزاد تقيس بعبنون مفرف كعطي سوي نے سے بى اِس تعلیمى رسم كو بوراكيا - اور ماج كے فتم موك برصفور و أيس اور ڈیوک صاحبان اور دکیرتمام صاخرین اپنی اپنی کشستنوں پر صابو و فرما ہوگئے ونهايت مودبا ماطرين برفز اكرهاتيج والصصاحب بمم ناكش مضعضور والمسر كبى مت ميں إفتتاح نائيش كى درخواست كى . جبيرآپ سے في العوراستا ڈ ہوار قریباً ایک گھنٹہ کک مندر بٹر ذہل تقبیر فرمائ ۔ جِس میں خاکیش کے مُتَعَلَّقَ مِرْضَم كَى معلومات كے علاوہ اور إس كے بتام ونٹائج كى بۇرى كورى تشريح وتفصيل كے سوا دليبي رؤساء كوجھي كمكي صنعتوں كى زندگى كبطرت مو نرا وربڑے ٹیرز درالفاظ میں توجّہ دلائ گئی ہے۔ اِس محمسا عقداماک يه إت جي قابل تربير ہے كذا كى تقرير پہلے سے تكھى يا جيبى بردى ندھى جب لداكمزبرة ارماب بلك من بن وفي سين لكريك مص عصر حندوقاً فوقاً بكاه ڈال بیاکوت تھے۔ اور پیرز بانی ہی سنب بیھی بیان کرنے جائے تھے۔جو غالب **ا** بحیثیت دائیسرائ ایک علی درجه کاوصف ہے۔ اِس تقریر سے مطالق اگر دىسى رۇسا <sub>ئىر</sub>نداور <sub>ا</sub>ېل دول صاحبان ـ دائىينىتۇھماحب كىلضايخ بېكارىند ہوں گے۔ تواس عائیش سے ہندوستان کی منعت حرفت کو بینت بڑی تر تی نعيب ونابفيني كهنا جاسية كيوك جبابك شذة ملك غيرك فيالات وليصخ وشفاخة كىنىت الىيە محباً مايى توخودىيا كەم دەساد توميرى قىرىمى تېت كرس بجاسىنى .

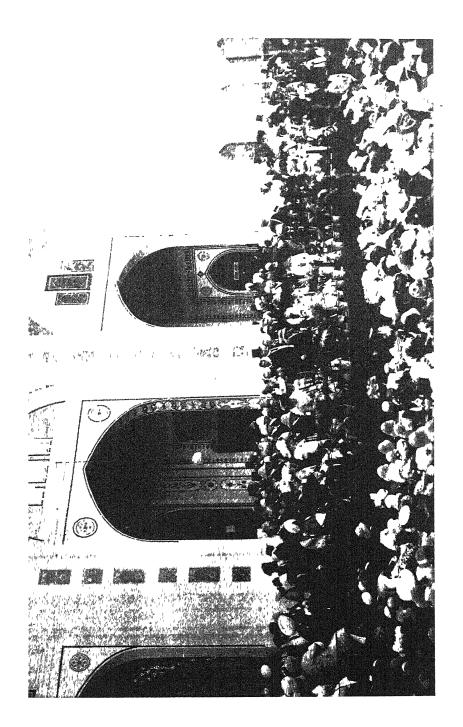
بېرمال ده تقريريه ب.

## مضووالبراكي افتتاحى تقرير

تُنْهِزاده صاحبان! راجكان! سيدُيز ونبُلين!

اف میرانهایت بندیده فرض یہ ہے کہ اس بندره یوم کے اندرج بہای رسم اداکر منے والی ہے اس کا آفاز کرکے دہای کی اس منعتی نائیش گاہ کا افتتاح کروں۔ ہمارے بہت سے سر میک جلسے صاحبان شا یدشکل سے اس ابت میرفین کریں گئے کہ آج باستنائے درخوں کے قیب قریب ہرایک چزرجو اس وقت ہمارے سامنے نظر آ رہی ہے۔ جرف گذشتہ آٹھ اہ کے اندرہی بہاں بیدا ہوگئی ہے۔ کیونکر جنب میش گذشتہ ما وابریل میں ادافی بند کرنیکی عراف سے بہاں آیا تھا تو اس عظیم الشان عادت اور تمام چزوں کا جو بہا سے اور کا جو بہا ہوئی کہ میں کہ میں کہ میں ام ونشان کا کہ بھی خدم ہو آ تھا۔ جو نا کہ کہا گئی کا کہ کے اندائی کا کہا کہاں ہم وجوہ موجود موجود

پژنه هم که اس شاندارستن کابهت مجار خابب هروجانا لاندی ہے۔ شا پَدَآپ مجمعت به اُمید کونیگر کم بُن جندالفاظ اِن واقعات کے مُتعلق بیان کروں گاج بی فاات سے آج اِس خائیش کی مہتی نظر آئی ہے۔ اصلیت اُوں ہے کوجی وقت سے مَیْن مہند قدستان بی آیا ہوں۔ میش نے اِس کلک کی صنعت وفرت و دستکار یوں بر بزایت ہوشیاری کے ساتھ غور کیا ہے جو بلا شبکسی وقت میں مرامی مشہر راور خشا تھیں۔ اور حب طرح دیگرا صحاب نے اُنے گرجا نے برا دنسوس ظامر کیا ہے۔ مَیْن نے بہی انجی ترقی میں فرق اور زوال آئے برافنسوس کھا یا ہے۔



چنا پخرج ونت يه المحلولي تفاكه م استظیم اتشان عبلسه کود ملی م م مفتد كرس ك جِن مین سرایک صوّر اور مهندوستان کی سرایک ریاست ک فائم مقام راجگان ېنده والهان ۵۸۰-اُمرا-اعلی محکام-مېندوستانی شرفا-اورتام صفص دنياکے تاشا كرجع مدرك توم كرينيال يداموا كصنعت وحرفت كي أيش ك الشيبال مهكوايسا موقع جهل بويسك كالبوس كأع صدست شبتهجينى لينفراس موقع بران تضحل ومستكاريون وازسر بوززره كرك ونياكوبه وكوباؤك كمائك كمهند وستال سوقت م المبعى أبن قبل ہے۔ اور میرکہ اگر مُکن ہوتہ زوال روکنے کے لئے کیے علی کار روای كيائ بن إس وض سد من ف والما والله ما و الله كرك الكام کے گئے اپنا دستِ راست مُقرر کیا۔جِس کے بعد تا می متندمیں دوروروراز مقام کا الداكس مناريك مستناه معربوسي بداؤن مزارة ميل كاسفركيك رہے۔اورنبنوں من مرایع قام بردستدكارون سے مِكر موث بيند كئے و مايشيں بیش کیں - اور جہال چنرورت معلوم ہوئ خود بھی منوٹ دیشے - بلکہ چنکور وہد در کا تقا من كومنينگى رقوم تىجى دى گئين.

رس نائین کے امسول میں نین الیط میں ہے قائم کی تھیں جن کی بابندی مانند قرانین مائی میں جرضنعتی نائیش کے لاہری تھی۔ اولاً میں سے بشرط قائم کی کورس نائیش کا میں بجرضنعتی نائیش کے اور کچرزیا دہ نہ فراہم کیا جائے۔ کیونکہ ہم بہائیت آسانی کے ساتھ آباد بہن تھستان کے تمدنی وجرفتی ترقی کی نائیش دکھاستے ہیں چن سنجہ خود ہے اکمر واحث کی ایسی ایک نائیش کا معوج دہے۔ اور کلکہ میں بھی ایسی ہی لیک عمدہ نائیش کا معوج دہے۔ ہم آباد لیٹھ معدنیات رچڑا بینی ہوئ جنریں۔ جس صریک آب جائیت میں دکھاسکتے تھے۔ گوریست بہائیت قابل اطعینا ن جول لیکن اس کے ساتھ ہی ہُرہت بُرامعلوم ہوتا ہے کوراس سے داری منعت وحرفت کو

كجُدُفًا مُدُونِهِين مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ إلى كَافرورت نِهِيسْ بِي ميرا إسرا كَيْشْ كَاه سے بيعنشانېدين ہے كەيەتتەرنى وحرنتى ئائىش كاەم دەلكەمىرا نىشا يەپھىما كەيەھىرىن ھىغتى تاتىكا ېود ميرى د ومرى شرط يىقى كەئن إس *يى كسى ائكرين*رى يا انگرينرى سەملىتى تىلىنى چېز كو سركھول كائجنائجين ك إس فائشكاه ك لتة إسقىم كى خوفناك اشاء منسلاً سٹا ندار مبٹی کوں کے لیمپ بنیسی زنگی شیشنے کی قلہیں آ وہزان ہیں۔ یا عجیب وعزیب شیشے کی مورتیں ۔جو اِس کھک کے لبعض فرقوں میں سے نتاک کثرت کے ساتھ نظر آئی ېپ نينست قطعي ايځا رکړديا. کيونکه په چنړې ژنيا بېرمين خواه کېدي مجيې ېول يغراب ہیں۔ اور مہنکہ ویسان ی تو رس کے باس خود ابنائم نرموجو دہے، بیر نہائیت ہی برت اشيابيس- مَيْن ك يشرط كي تى كديّين حرث وه اشياء چاستا ہوں جو بيماں كى معاياك خيالات ـ روايات ـ وهېم و دُاست اورځقا مُرکا اظهار کرنۍ برول ـ گونکن ہے کا بعض شا جومیری اِسٹشریح کے اندر شائی ہوں وہ بھی اِس کا کیٹن گاہ میں اُکٹی ہوں۔ کیپوکہ اُکٹی كاعمل نهائيت تنيرى كے ساتھ اِس مُاسين جارى ہے۔ اور جب قدر جاء كى پيالياں - بالا ر کھنے کے برین - نکدان اورسگریٹ کیس ہند دستانی دستھاروں سے بینو ائے جاتی ہر ائٹائٹمار فوٹ دلانبوالاہے ۔لیکن بچوبھی عام طور برمیری اِسٹرط کی اِبندی کی گئے ہے: اِس کے بعدمبری تبسری شرط بیتھی کدئیں جربٹ عدّہ جیزیں لُوں کا ارزاں سوتی کیاہے وموم جلٹے مبریخی مُورتیں اور پیا لے جو برمینگہآم کی فرما نُیٹن پر ماشا یُدخود برمینگریآم س بى سنك عُماك بى دلىن كى حزورت نبىي سىجبى كئى - كيونكرمىرى خوارشى مقى هِرِف ده چیزی*ن خانین می* لای جایش جو کمیاب برون اور جوبهندوستانی دستکار بو میں بنیائیت خوش نما اور فیان مصفت رکھتی ہوں۔ ہمارے سوئے اور چا بذی کے برتن ڊھاٽ کي چينرين-جوامِرات .لکڙي-اور ۽ تقي دانت اور تيميّر ميلفتر و بڪار کي چيزين. تى سىيىنىن ئېرىتن كورېۋى قدىم ايشيائ وضع ونطعىك قالىين. رىستېم كاكارچو بى درلا تافى

منديت بي محوليُوا مزر دوزي كام وغيرو بيتما مي اشباء إسعارت بين أيكونطر آيس كي ىكىن دېربانى زواكرىيە در كھيئے كەيە بازار زىنىي سى جىكەنا ئىش كاھ سېسە مارى زىمن مەسىپىما ىغىس كاركىرى ازىمرۇنىزىرىكىچائى - اوراس كەلىئى جُرات دلائى جائى . نىدىكان و کورکی حاجات کوری کیجا میں حنجی تصیلیوں میں روپ پہبت زیا وہ نہیں ہے۔ اِس خایُش کاه کی عام حالت توہبی ہے جومین سے بان کردی ہے ایکن بم سے اس کیے اُو جى نەيا دەغمگە دېنىرىن اينرا دىيىن-يىتىنىركىرىكە كەرسى كانى قى ئىجام مىلت**ا جا** تاسىپ-دەر بهاري مُوجِده منونول مِي بُيت سے السي بھي بي جوخواب ادر فيظع ہيں يہے البهبي كوشف كي بيح كم موجوده زمانه كي صناعي كسانحدى سانته ساب يحمنونون وبھی رکھیں کونا بخہ عاریتی ذہرہ "کی ہی تشریحہ۔ جب کے لئے ایک علیمُوہ ال ب ہے۔جِس میں آپ ہہے خیشنا مند سے قامیم مہند عسانی صُنّاعی کے مائینگے۔جو کمووالبا كاك اوية بندوستان صنّناعون كي فياضي سے عاريتاً مطين منجله التح بعض اشباء ہمارے ہیندوسنان کے عجآئیب خالوں سے آئ ہیں اور یعض لنڈ کے سوچھ ملکنو عى تىب خانە كے لانانى د فترسے ئىوم ئولى مونى ہىں۔ اورانىيں سے بہت سى است يا خودىي نوشنايس ليكن بم أسيد كرفت مين كدم ندوستان كاريكر جوبها م وجودي *اور م نب*ح وه مُربیّ جوان سے کام کیتے ہیں۔ اِن چیزوں پر م*ذ جرف ایک* قدیم منا ندگی بچیز یاصتناعی کی فوبد س کے لحاظ سے ہی خوض وعور کرینگے۔ بلکہ اس حیننیت سے مجمی كەمن بىي ئازەر دىرى ئىچىدىكنى يا اىكوازىسرۇندرندەكەيكىنىڭ خائئىس. جرآئينده انكواپني دستكار بير معي جان داك كے سئة بنهائيت مفيد تا بن بود جس سے لئے بقینی طور میکہا جاسکتا ہے کہ مندوستا ن صنعت عبرملکی آئیڈیل كام لينفس ازسركؤ زنده نهيل بوسكتي لكمه يحرف ابني صنعت برجروسدر كهفاس زنده بوسكتى ي-

ائب اگر جھکسے دریا فٹ کیا جائے کہ اِس نمانیٹن کا ہ کا مقصد کیاہے اور اِس سے ئيًا فوائدُ طبيرين آشينگ وتئين أميكرنا مول كدئين إس كاجواب تجندالفا ظمين تكا جِس صديم من توسمًا ن مَنعت كاروال تجار تي فضيلت اوميقابله فا توسيح كام كينيك اسٹیم کی توّت کے عُدگی فلا ہرکرتاہ، اسیدتلد رمذا ق بدام استحان کا فتح بانا بھی ہے فُلاں چیز کار آ ، یہے یا نہیں جی صدیجہ ان اِوں کو ڈِل ہے مجیمکہ کیے زیا دہ اُمپ نہیں۔ سم متنِ وستان میں ایک طرزعل کا جوتمام کونیا میں جا رمی ہے۔ ایک ایسا بہلو دیچھ رہے ہیں جس کے وہ اُرانیت انگات! ن کے وہ تھ سے بنانے کی دستا کار لؤ کا بانگل مٹا دیاہے۔اور وُہی بنہائیت تبزی کے ساتھ حیتی اور تبایان کی دستعکاریوں کو مجى مطارات واسطرزعل كوئ چيزنهاي روك تي بداستيم كي توت ك كريكھے معمولى كرگھوں كوئخا إلى مېركرينيگے ۔ اوركارخا نؤں پرفيكٹرياں تبعث ليجامئيں گي ۔ ا ورالیے بقبنی طور بیز ہر طرح گلدیڑا گاٹری کے مقا! بیں اٹیم کی تُوت کی گا میں مقب حال كررسي بي- اورجس طرح ، تته سي <u> يحضي والے پن</u>كھوں كى حكر برنى فوت سے ئىلىنە داك ئىنگەھے ئىزنىت سىے لگائے جا رہتے ہیں۔ كيتونكدا يسا ببونالا زىي ہے موجودہ ر ماند جوار زاں چیزیں چاہتا ہے اُسکوائی برصورتی کامطلق خیا انہیں ہے۔ بلکتا *٦ رام وآسائیش کابئیت کیم خی*ال ہے۔ اورجِس کوئیس وقت اُک خوشی نہیں ہو تی جبیک کہوہ اسپیے بہاں کے نمونوں اور رواہات کو ترک کریے غیر کمکی چیزوں کے بیصیر میں سركردان بنبو ليرابسي حانتين سبكواس كركايفين كرلينا جاميئي كربهة سي فديميتي ا در دستنكاريا ن فقو د ميونالا مدى بين-ايك أنْ رعلامت ميسي جوميرس خيال مرسم يا دوير منی خیرہے جَیسا کوئیں میان کرنچکا ہوں۔میراُ شاراُن میں ہے جویافیین رکھتے ہیں كەكوئى قومى صنعت اسوقت ئەسمىغا تىرزىزە بېيىرى سەكىتى جېنىك كەدەس قوم كى حبر كنے أسكو كالاہے۔ آئيڈيل كورسے طور ميٹين بظرند ركھے اور اُس كى ھاجا كيے

ظامر مركب كوئ صنعت حرف عجائبات كممتاه شيول وجمال فردول كفات سے زندہ نہیں روسکتی ہے۔ کیؤنکما گراس حالت بٹینے کئی نواس موفیش دار تتهي ورعِبُ فيشْ نبديل موحانا ہے توانی منہرت بھی جاتی را فقود بهوجان بس بهل كرمندوستان صنعت كابهنيهم اء بے کہ وہ از سر کو زندہ کہائے۔ تو وہ جرف البان مكدور ربيتى اختنياركرير جبهرفه قث وههروس باهان آرائيش اررزار برنگ سُخِته فرش فرانسی الیوکران-آ ليستعلق جبكوبهم فينتغيراكم الیہ ہی واقع ہوئی ہے۔لیکن مُن پیضرور کہوں گاکہ اگر مبزندوستانی صناعی اور شکار بوں کو زندہ رکھنا مقصود ہے توجہ نبرونی سرسیتی سے اب نہیںہ۔ بکر حرف اِس طرح ممکن ہے کہ اِس ملک کے اندرانکے گئے با زار قعل سؤا ببوا وروه يهار كي سنايا كي خبالات اورر وشغضمه ي كالطهاركرس يمثر تنان کے والمیان *عاک اوراً مرامیں موجو* دہ دىجىنايىندكرون كالكهبن تو مزاق كى پاكىز كى اور قديم فيشن دولۇں كواسىنے كاك يلفنه كى تخريب پدا ہو- جھيكو اس ميں شام بنييں ہے كدايك

ایسا ہوگا ۔لیکن اُس دقت کے آلئے تک بھرت دہر بروجائیگی ۔اگریہ آ تارنبکہ ہیں تو بھر ایس ناکیژگاہ سے میراکبامقصد ہے۔ اور میرے خیال میں اس سے کیا بات پیدا ہوگی بین اِس کا جواب دو حرف دسے سکتا ہوں۔ کہ اِس نا کیش گا ہ سے بچھے ایک ایجکہ اسبق موجودات دینا مربط تھا۔ اور اس سے بہ دکھا جاہود ہے کہ اِس دقت ہند توستان کے خبالات کئیا ہیں۔ اوروہ کہا تیک کلیاعی دکھا سكتلب اوركيا كرسكتاب إسسى بدوكهانا مركوز فاطرس كدبها كاريكون میں صَنّاعی کی حِس اِسوقت کک زأیل بنہیں ہوئ - اورا کر اِنبیر کسی اِت کی مزور ا يع تووه چرن به كه نكي كسيدة درو صله افزائ كيجائت اورا كومُجرّات دلائ جلسّ اس سے بہ دکھا امطلوب ہے کہ مینتدوستانی مکان کی آرائین ایمندوستانی مکان اورسا زوسامان سے لئے کوئی خرورت اِس اِت کی نہیں کہ کلکتہ اور بہتی کی انگرنیر دو كا نذك تيجانب وُورثيقي بلكة تريب قريب مرايك من تدوستاني رياست ا وصوب میں اوربعض میند توستانی قصبات اور کیبت سے مواضع میں اِس وقت کمایسی صَنّاعی بائ جاتی ہے-اورا کیے کاریگر پر جو دہیں۔ جوصَنّاعی اوراینے م*کا<u>دا</u> لو*ل المان الله المراد المراد المرام المرام المراد المراد المرام المرا ربيبش فنيت ورنثه جوانهول سني سكاليت بالكب بيشارك برزار ركهاس اِس مقصد کے کئے ڈاکٹر وائ نے اور نیز میٹٹے اِس فاکیٹن کا لاک فَاتُمُ كِيكِ مِين جانفشا ني كي ہے - اورائب إس كا إفتاء حكومت بوش جبكو أمي و تؤنْ كے سامتہ ظاہر كرنى اِ فى رەجانى بىر كەنكداكىي بىز ئاكىش كا دىمفىلار ہیں دئت الوطنیٰ کے اُن روش انو اِس کوئرلائے جِس کے لئے وہ قائم کی گئی ہے۔ سارسې بارە بىچەعنىدرواكىشىكى تقىيدلىندىنىتىم دى. توآپىيغ ئاينىڭ دى بهرجى لگايا جبين تام بنب بنت اكابرين آيج ساخه شامل ت

اوراس کے بعد قریب ایک سجے کے آپ سے الخیرواب تشریف کئے جس کے بعد ے صاصبان ہی اپنی اپنی کار ایوں پرسوار ہو کرمقرر و فرود کا میدر کوروانہ ہوگئے سرنائیش کاه کیوقت مضوروائیس نی نفسفی نوساحب کامل کوڈلی کے سب کے س بھی کما قی کرایا ہے بسیر ڈیوک صاحب بہا درہے کمال خلاق سے اُدد وزبان شیفیرها كى خدد عافيت دريافت فرمائ ليكن خيرتها حب عض كياكه وه أردوز باب نا واقف بن جبير دُيوك ماحب عبى فرهايا - كدوه فارسى نبس وانت - مكريا مراتنا فقره فارسى بين جي كهر سي دياكه أسيح كل توكابل مين خوب سردي بيرق مِدكي على الم راؤفة حب تجمت بهي ذلوك صاحب برك اخلاق كفتكورائ يسب المنى على إورات ف كايته كالتابح كوكر مرف ايك وفعدات في اسين مز الد ئىننى ئۆرىخىفى ئىنى يىتى كىجىكلون يىشكاركىيلاتقام اشيات ناكنن كي ففيس اكراس كماب س كيجام كي وغالباً إس كالمجر الفا المجيعة جائيگار كراس فعمون بهي إس ك سامن كيْ زياده جيم ندريميكا. إسك إسك إسك واسط ناظرين بسررتورك كولاحظ فرائيس جوف الشهكاي واحث صاحبها بالقابه تُهتَيم عاكِيْن كا وكيطرت سے اكبري كئي ہے-اور حبيبيں شہور شہور اور حبيب و برگزیدہ اللیائے ناتین کے فوٹو بھی شامل کئے گئے ہیں۔ مُرتحظ ورسر بربان ردینا خردری ہے کہ نمائیش گاہ کے جار درجے رکھے گئے تھے جس کی ابتدائ لبكرى بين نومخنك فسمرك صناعان مبنتة مستان ابنا ابنا كام كريت دكھائے كَتُ مَتِي يَجْنِين كُوْاب سُتِفْ والى رالشِم رنكَفْ والى كمرُون برزهُ كُم يَجابِ والى منبری دربری کارچ بی اور حکین دوری کے والے رسٹی سال ایک اور تھیکے ك ليس بنك واسے الشيان تين والے اور إسريو تى سے كُل برگ كا رُف وائے موم جامد بربسل کون کریدنے واسلے الكرسى منتى دائت اورد دسرى برنى بركھلائ

کا کام او زَقَتْل و کُٹا رکرنیوا کے ۔سولے چاندی کی اشیاء بنائے والے۔ ماسنے ا وہبتیل کے کھود منے اور نقش کرنے والے ۔ شیشے کی اشیاء ڈھالنے اور اُنبر میو اُول بتركرين واك - اورنكيف بناك واك وعيره وغيره يؤمنكه البيكار كيرجوم بأوسع وحرفت مين كيُ المتياز باسكة مين مب موجود مقع. دوسرسے درجہ اندردن میں زبورات رکھے ہوئے تھے جس س محتقاف وسرا ا *ورانگریزی کمبینو را ور ذی ارتب*اشخاص کی دولت دعشمت <u>کھکے طور پر دیکھنے</u> میں آ تى تېى-اورالىيى عجىبىش نومىب اورناياب زېږات وجواسرات يجا موجو دىنىھ ك اِس سے پہلے کہیں کسی ایک مکان میں جمع نہوئے ہوںگے ۔اوراس عتباریت اگ ائس حقتُه كوم بندوسَتنان كي دولت كاخرًا صه كهاجاتُ نوعين بجام يركا. أبحي عاكِيش ہی ایک ہنائیت مُناسبطریق سے کی گئی تھی۔ کیعوریوں دعیرہ کے تکے مک کے مجتنع بناكراننك كلح مبس اورمرميرجها سجبال مواج بصبحوا هرات بينائ ككفت تسري عقيس متعارج ينضي جواكثرواليان رياست فيهج عين با لنڈن سے طلب سروئی تھیں *۔ مگر تھیں در جسل ہند آوستا بنیوں کی ہی ملک*یت و صنعت كاكرشمد إس يق كعجيد في ببهيك اوراس كي اشاء كم إنتخاب روز کا رہوسے میں کئیا کلام ہومکتاہے۔جس کو دعید کر بھوسے سے بھی بیخیا انہیں آسكتنا كريها شياء كبھى بھى كسى ايك والى رياست كے پاس جمع بوسكتى ہيں-جو تق ورجوميس فروضتى الليا وصنعت ركهي موى غفيس موكويا ورصول اسونت بهندوت تنان میں رائج وموجود میں- اور بین ایک حِصّہ ایسانھا جبیر اِس وقت توجه بوسمتی ہے۔ اورجس کی سر سرستی کی اس وقت بہند وسستان کو خرورت ہے اورجس کے دیکھنے یہ بات بخو بی ذہن سنین مبوجاتی ہے کر اگر ملک کی تمول ادریا شروت جاعت إدم نوج كري تومندوستان ابني حروریات كے ليے

أيوروب كازياده محتاج نهبين مهوسكتا.

مندوستاني واليان رياست لنوس فائيش ككامياب بناسفي جرتوحة كى يقى - اس كود يجعك معلوم بوقا نحصا . كداكر في أكثو بجابي وإث ماحب كي كوشش ما خدان صاحبوں کی دلجسی اوردِ ل سنگی شرکیب ن**ہوتی۔ نوٹ یُرٹ<sub>ا</sub> کیش** کو بھ ىيانى ھال نىموسكتى - دىبا رَآجەيسوركىطرف سے چندَن كى نائرى يركفَدائىك کام کے بیش بہانمونے کشمیر کے ناباب سوز نخار دوشا بوں کی موجو دگی ۔اورشمیری نقاشى كام كى ندرت وصفائ دُنيا كوجرت مِن دالى فى ربروده كاموتيول كا مضع وسنتش قالين جومبالا جمنوفي كم متيند لميتبدين بهيج كے لئے بنوايا تھا۔ اين نظيرت بى تفا نيز كينترك كحال قش دُهالين ي كُيْ كم عِين عين ايسا ہی جود بہورکے نذیم اسلحات اورسنگ مرمر کی کٹی بردی جالمیاں اور دوسرے کام۔ ا ورجیتیور وکچه کے سنبری من شده بہنهایه او بیکآ نیر کیطرنسے نرم رشیایے تجعر کی گفتہ ا كاكام اورلاكھى اشياء-اوراودىيوركے شينےكى يى كارى كاكام- اور مرسنداً، دو مرازكا کے کا تھی دانت کی نقشن صنعت-اور حبیتر مرابا دکے ایشی بھولدار کیرے ما ور مردی استعام كى عائي اوربيجا آورك رائم فديم كے قالين راورور يا الرم كے نيوات بناتس كے بینچے ہوئے کمخواب دزر لفٹ مكے چيكا چوند كردينے دالے تھان- اور بر*آناً بگره کا شینشے کلیط اورنعتر و گار کا کا* م-ا درا آور کی ڈبیڑھ لاکھ ردیبہ کی قلمی لکہ ہ مہوی مُطلّا دیذہب ککت آن سعدی۔ بیرتام چیزیں ایسی حیں۔ بونایش کے کاسیا بنانے میں عملی ماری ماردوں رہے تھیں کرتنے میری شال نوے ہزار دویاتیت کی تھی ہونگا *؈ۺ۬ڹۺٵۄڲؠٳٮڿؠڹ*ۅڴؾڟۅڬۅڔڮٳڮڣڿڰؠؠڶؚڿڔؠٳڔۄڣيڟۄؠڸڟٵڮؙۑؚڶ محبيث خفا تيتبال كاچيني ففير كاسا مان يجى براسى قابل ديدمعلوم جور الميعا، قوما قا رشزآ ونكورن ابيئ نكى دفع كاايك لميّا رمل بهيجاً سرواتها على بذا مراس كي عجيب

ُ غربب منعتی اشیاء جواکٹرسوا می کے نام سے موسوم ہوتی ہیں۔ اور کا شھیا واڑگرات ئے جینی وضع کے بینے ہوئے مند راور پنجات کا لکٹری کا سامان جیکے لئے الکر کھر ہی الگ کرنیا گیا تھا۔ یہ ایسی چزیں تھیں کہ جونمائیش کے مہلی مقصود کو بہت مُکر گُر سے بُوراکر تی ہیں کپلروں میں دمقائے کی کمل شرر دیے گزنگ کی موجود بھی اورایک ئا تقى دانت كى تىلىمۇ ئكى سىيىتال ئې ئى تقى بەجەر ئېرائت بېرى خوشنا اور داقعى عجىيەت زىپ ج <sup>ری</sup>هی . ابسا ہی ایک ہمنے وانت کی تبلیونکی جھا ڑو بھی تھی ادر**شا ہ**ن سلف کے م<sup>قع</sup>ے ا ور زانهٔ عبدید کے دیسی کا میگروں کی تھی ہوئ لضا دسر عبرت اور خبرت کے دولوں گا سبت دینی تقییں عزصکه اکشیائے ناکیش ہیاس ڈوٹیرلوں لاصلاع اوردس کلسٹیں تق پر کی گئی تھیں جنیں سے ہرایک دوسے سے مٹری*ھکر دلچیپ تھا پہ*ا کا سر د ځټ کی اشیاء کې نقی جې پيري ځين . دوسهے اورجيت کی روغن مُشنده اشيا وا ويس<del>وگ</del> چاندی کی چیزیں-اور مینا کاری اور جڑت کا کام- تا ہے اوپیتل کی اشیاء منقشل اور غیر مُنقشْ وغيهه دغيرېمبى ركھى كئى تقىيں .اورد دمىزى كلاس تېقىركى اشياء كى تقى جبىيں بتقريت جرج كام ابل بنه إس قت ليت بن اور بهل يت رب بن رئب وكن إ ا کما نھا تنہسری کلاس متی ا درشیشے کے کام کی تھی جہر میں طرح طرح کے برین اور درتیں اور آلائینی سامان جمع کئے گئے تھے ۔ چرتھی کلاس لکٹری کے کام کی تھی۔ إسىير، لكنرى كى كفىدائ ا دراُس كى مُنگسيا زى دغيره و كھائى گئى تقى- يا بخوركلاس ىيں إحقى دانت يسيب اور ثبريت كى شث قسم كى عُمُثُ اشياء تيج كى كُنْيَ قعيس مَجْ بلي كلاس ميں لاكھ كى چنرىس طرح طيح كى ركھى كُنى نھيس ساتريں ميں بھن ہوئى است يا ستبی<sub>ن</sub>۔ آصلو کافی س کیٹرے ہر منت سے ب*ندائس کے نقش فیکا دوغیو کے لیے* جوعل كباجاناب، إس كى نائيش مع ك محصوص على منالاً رنگنار شيكنا. يالبدا و ما بناماً - وعزره وغذه - نؤس مير فسيال قالبين - اور دسوس ميس لقها ومير

*غائيني اشياء كم دِن اوردالانون مين بهائيت قريبية معيمين بهوئ خيين جرشيًّة دروا ز* مين داخل ببوك برد امين با بئين جانب سيلت سقط جنام فيه دامين لا نع كُمُرات ر کا شمیا دان کا کمہ تھا۔ جوئتبی کے سکول، ون آرش کے اہتیا مرمیں طیار بڑوا تہا۔ اور حبريين سنكتراشي كمفولخ اورصين مندردن كى نمائينني اشياء كالزدحام تقايتبنكه وحب انئی خوبصورتی کے احّد آباد آباد کرتے وقت۔ احمُدَ شآہ اہدالی نے بھی پیند کرکے اپنی عدارات وغیره کوا کنے زبیب زمینت دی تھی بھیر پا میر طرفیم راسکا کمرہ تھا جو بدارات سکول وف *اُر*ٹس کی *نگیا نی میں مُرتب مِثوا تھا ۔*اورجب میں حبنو بی مہندو<sup>ت</sup> ان ک<sup>ھیار ہی</sup> کے تمام اعلیٰ منوسے دکھ استے کئے تھے۔ اِس طرح میر پنجا آپ روم تھا۔ جبکی دیوارپر لکڑی نے کام سے سجائ گئی تھیں۔ یہ کمرہ لا تہور کے ٹیریکو ل اوٹ آرٹش کے زیراہتمام تھا راس میں لاہمور بہمرہ ۔شا آپورچنیوٹ ۔امرتشروغیرہ کے برشم کی لکڑی سکے 8 م کی *نمایش دُب*یا کی گئی بھی جنب ہاشٹنا وجینیوتے کی امنیا وسے جو اسلامی وثنع فی تصین او ق اس مذاق کی بائی جادی تصین جنگو سکھ دینے اسپیٹونٹ میں عرصے پرٹبنجایا تھا۔اس کے بند برہتا روم تھا۔ بیر رود ہیں رکا ٹراہئوں۔ بھر بڑا دیکو ٹیوٹ ھِرِيبَا وَنَّمْرِ مَوْسِ- بِصِرَّا لُوْمَ بَوْسِ بِيرِ بِرِبْرِ قَوْسِ وَعَيْرِهِ وَغَيْرِهِ-عَائِشُ كَالْمُكُتُ سواتَ يُومِ النَّلَ مَك الكير في يكاد اور ميز ويكث جوبرابراد اقتشاحت اخذتام كك كارة مع وسط إلى وبيه كالتجويزكياك بها مكركز سن فاظرين كي باعث الك رويد كالكط الأم در إرك قرساً جارى مى انسي ہوسکا-اورایک یک روپید کا مکٹ اخ یانخ روپیدکو مکبّ رہے۔ جس سے م خائیش میں معقول آمدنی ہوئی۔ خائیش کا وفٹ عمرہ کا بھے صبیح سے ۵ بھے شام بک اور پیرسا ت بجه سے ہارہ بج شب تک رکھا گیا تھا۔ اور عور تو ایکے لئے

الواركادن مخضوص كرد يأكمياتها كدوه بحى بلاخون بيبرد كي سيركر سكيس

بہت سے والیا بن ریاست اور دیکر مُعزّرین کے سامان فروننتی ہی دِل کھول کر خريد فروايا بجس كى كميشن سصعقول منافع سموا حيائي حريث صور لفاتم في قريب نين لاكهروبيك سامان خرمياء ورعلى لزابقد ماجت ومناسب دوسروك تجهى مخريدا رى كے كئے يه فاعده تواكد جواشيا الك سے زياده بوتى تخير فره تو ائسى وقت خريدار كم يسكت عقد الكن جوچيزين صرف ايك باب بي تحيين وه ا ختتام نائيش كے بعد خريداركوں سكتى تھيں۔ المنيس طلاى نفنغ اعلى اشياء نوائيش كحييش كرندوالو ل كمح ليص تجونير ببوث عقے بومندر بر ذیل مناسبت سے کہٹی مبقرین سے تقبیم فرمائے۔ ا - کتمیری دوشانوں کے لئے - بنر اُنینس بہا راجدساحب بہا درکشمر کو۔ ا - حاشید کے کام کے لئے جوائیں اور شرمی دوشالد بایکا مُواعدا۔ نبروئیند نواصًا حرمُ شاکاد اموما سى دانت كى منبت كارصند وقيدك لترين بنرة ئينه نها را جرصاحب لمراو كدركو الم طلتي كمخواب كي لئ بركوامداس كوبي ابتر بنارسي كو. ہ ۔ یا تھی وانت کی اشیاء کے لئے ۔ فقیر حید راگنا تھ واس وبلوی کو۔ ٢- چكر كى كامك كة -كدارنا قدرامنا تقلينى لكنوكو ـ ، صندل کی لکڑی کی صنعتوں کے لئے۔ مہالاحدصاحب میسورکو۔ مروه ودات كي جيزو ك لئة جيبور كم مكول ون راش كراش وربتها كي هام ونكوك بايدكم ١٠- چاندي كى ساده كاراشياء كے لئے - مونك تنمونك بريهاكو۔ اا بَيْحَمْر كَي جِيْروں كے لئے بېرىتور بۇس كو. ١١- نكرى كے كام كے لئے - بهاؤنگه بہوس كو۔ الا منبت كارى كے الله ميوسكول وف آرائس المبوركور

الها-چوبى تقىوىرول كے كئے مونك نيانك بريمي كو-

۵۱- آرائینی اشیاد کے لئے سکول دف آرس بنی کو۔
۱۹ اتصور وں کے لئے ، پی-این منز کمینی مینی کو۔

١٤ كلى تصويروں كے ستة . بهكونت سنا كه لكبنوي كو.

١٨ و ١١ عدد دريوك ك بسلم فرونتقل كتمير شيك اورجيانان آكره كو-

اِس كے علاوہ بيجاس لُقت مِي اور اوت بربني تمنے اور کشير القداد شرغيكيث

اورانندى الغام بعي فمنتف مار گيروں كو دياكيا جني نفسيل سي زرنفتر كے يہ ہے:-

وصات کی اشیاء کے مسلسلر میں در قول افام انفری تفد سکول فنون مبری کورای آمنی کرات از کرے لئے مزود مرافام امری برخی ترفد برودہ کے کراب ساز

آلیگ کے جوجیف ایخنیرکے فرایعہ سے آیا تھا۔ اسٹر فیکیٹ کر ایوں کے زرد بکتریشس پناہ مخدا در الیخبش کمینی اجمیری یا زار جب پور۔ فولا در زر مکتر مشرس نور بنش خل نجنگینی

جيبور منقش سيرسا خستهمشرس ميزنش الينارسنس بصيور-

قلع في اروزنگيين لا كھواشياء كے سلسلەس كونى انعام نهبىن ديا گيا-مىم مىرىي سىم مارشلى كىلىمىيە كىشەد لاقالىندامەرنىڭ ئۇسى ئىضنانىدال رىئىلاردىكۇ

مبنا كاردغيره كسلسليس طلاى بناكاراتيادك ك روسي ورجه كا انعام انقرى نفه ابوموتي جنده قام مراس - رميس ورجه كادفام الريخ مف اسكول

اعام) سری سه: به بوعدی مبلد سام منون مینی اور ریاست مبرتا نگرهه.

وی بین اکاری محے لئے رشیر درجہ کا انعام، برنجی منعذ سُجان درگر بسری کا

واقع تنميركو اور رسار شفيت حبب جورز كرسرى مكر وسفارام كمتان كور

مِتَى وبر عني مبناكم للط داول درجه كالغام القرئ معنه حبيب جوسرى الركور

ولا وسراا لغام ، سرتنی مف سبحان مسری نگرئویه ( در رسترفیکت استوشنار اورشجاس نگر **ظروبِ طلائ وتُقرئ كسلسلوس د**والانام التَّرى مُعَذيت شيبا بَا ا يَامقام شول لوركو-نُفَرى نَعَى قيمتى دوسوترستليء روسيه كے لئے را دال بنام) نفرى تا ننداصيطي كي مونك نوكن رنكون كو-اور ( درسراانهام) چاندي پينوني امراد ج معلمين كو- اور زنبسرا لغام برلمخي تند وشوكميش مرم وح ىقام لوپنەكو. وفىرامچى لېستىون جىجىگىرامدىلاس.دادىخان مەياس. دەمبىب جىرىم جا وسبحان سرئ مگر و بوسے ماوجی د گیوام مقام جھوج - اور ریٹرفیکیٹ سبیا۔اور چینے ورنینا سنگاورد دُرگا برشا دومنو ببرداس لکهنوی وگوری شنگر سرنزاش ککهندی اور ا جودمېيا پرشا د د جگنا خد لکېڼوی- واينګال کرشنا جارۍ بنګلور ومړب د يال ملڪا وا ما پوتشنا د ببغامل لود. دبا بوشیوا نندن برشا دسنگرمنگیز و کرشنا چرن کمناکر ڈھاکہ كونت گرمي و تو**يكار**ي كى تېزول كےسلسلەمس. داة الغام) نفر*ية* ف سكول نمون جبيور غلام محترسيالكوث سيراجي صيدرآ با د-حاجي مُسين عرب تاجر حدير آباد عاجی محکمیا رسیالکو ملی کو- اور ( دوسراانع)م، جاندی کے بی تمخد کا- فال امالدین يا لكوث. تاصي گذاب دين سيالكوبي كو. رئتيسراانهام ، سرنجي تتخه كارياست سرو کچي لخلوطنيم كو. اور (ميژنيكيپ )عب العزيز يُحُرُو تى -عبدالرثمن گُجُرو تى - يخيخش-سالكوٹ بُرُها سيالكو في فضا كم يمسيالكو في -سكول فنون شرا ونكور صبغة التُدولوريكو-الشبائ بدر محسلسله مي راة الغام جاندي منه طاجي سُين جيدالا ر دوسراالغام) چاندى كالمعند تراوكى التدمُر نفازً بادى قادر بيگ چاند بيك لكېنوى م ربتیسراانغام، بریخی تند-حاجی حسین حیدرآبادی - رستر فیکسیفی، رمناحیدرآبادی -بيجى كارى كى اشياء كے سلسلوس داول العام مند تُقرِي را ماج ديتي شهالی ارکاف رد وسرادنها م م سرخی تنفه اسکول فعن دارس اوردی کرشنا با سکرونی تبخور رمشفک کاشی رام پندیا کمینی تیخور کرب با با سرتنج ردمیلا بالی جا داساری سرجنا بلی -اور بهر را قدال نفام با چا نسری سے بهی ترخد کا میو سکول خون لا مورو سکول خون مراس و سکول فنون بنی کو اور ( در مراا نفام ) مرتخ تمنعه بوناسوا می ارمیسے مقام مدورا - اور کمهن لال نراشن داس لکهنوی کورتیسراالفام ) مرتخ تمنعه موناگ کمبیریقام بروم – ۱ ور رسارشیک شده سری گری مرکوبن رمیر بروده کو-

بریخی اشیاء کے سکسکی میں الاقالانام ، جاندی کامتھند بناہ محدُ النَّجُرُّ النَّجُرُّ النَّجُرُّ النَّجُرُّ النَّجُرُّ النَّجُرُّ النَّجُرِّ النَّجُرِّ النَّجُرِي مَعْدَ عِينَدُ هٰوَن طِيبورک کو اور رسارتیفکٹ عُلام حبیلانی امرسری یہ مسٹرایم سے گذابول بنا - اُریامنی سوای اچاری سپدیت مقام ولوریستری رکھنگا مسٹرایم سے گذابول بنا - اُریامنی سوای اچاری سپدیت مقام ولوریستری رکھنگا ترجون این ڈرسنس برودہ .

نبیبالی و کشمیری مرجی اشاء کے لئے (اوّل لغام ہاندی المّنة ہزانی وزیراعظمٰ برال کو (دوسراا لغام برنجی تمنید لسّوسری نگر کو۔

على فى كام مح سلت (اقرالغام) طلائ مَغد - برتبوركو سفيد تقبر كركان ابوان دُياك منوك كے مطابق بيش كرائ كے لئے (دوسراا نعام) تقری معند -جو دبيورك جھوكوں كے لئے جوبتين رئاك رئيل تبقر بركئ رئ مورد ہوئے قد اورارہ مُغيد ناكے بجھركے درواز مكيك بيسراالغام منعند برخی مرزا بوك آتن في كو ادراسا تؤليف سيا اور عميكا كوالهارى -

خطروت كلى شحير القام بالذكارة الكون بي المرات المول فون بي مُلاحمين كتان اسكول فون جيبور و دوسراالغام سربني متفه في شرب كمتاني وعبال فيظ المنتريخ اور رسارٹیفکیٹ، احتخبی لمبن شِم بِنی نِسُ رام پوری - ارناچیا اوایان مقام دار: خطروف شیمشد و کلی برزیجی کا ری کے لئے رسارٹیکیٹ، سوافز اللمور مواور درمارا و دمورکو -

بلاسٹر فی ف بریرام رسمنٹ کے کام کے لئے اور سرے درجہ کا انعام برجی تنغہ کا۔ سکول فنون لامور کو۔ اور رسا ٹرفیکیٹ) لہورا استا دسیتا رام برکیا نیری سکول

فنون مدراس و دربارا و ديموركوم

بچو فی مغیب کاری کے کام کے لئے - راق ل نعام با ندی کام نے سکول ننون مدراس ومؤنگ تہاں بکینگ رنگون - رووسرا انعام با ندی کام ف سکول ننون مدراس - سکول فون کئی اسکول فون الاجور مونگ فونین کلون کن سکول فون مدراس - سکول فون کئی تعقید مشرس ڈیا ٹو کمینی رنگولی منڈالی ٹید انجنیریاست بڑودہ - اگز کو ایجنیریسوریسر جرب کی مہار بوری حس براضا میں براضا حب بریلی و سکول بیٹید مدراس وعبیدا ونڈرستری جنورسومنا ہے - بہا در وس

حَدَّةً بَلَوْمُ عُرِيْنَ مِنْ مِنْ مِنْ مُنْ رَبِّنَ عُبِي مُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ وَمِرْكَتَ عَلَى جالى مَالْمَهُ وَهِ مِنْ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ مُنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ مُنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مِنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللَّهُ مُنْ اللِمُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْم

نته بینده م بیسوری و آتمارام وگنگارام مهوشیار پوری-اور ایتسراا نفام ۱ بریخی تنفته سالا از دوست محدّ عبنیوٹ واقع شرا دنکو میسنعتی اسکول در اکترا دیج اینج مُنگریک

۱۱۱ مِثْفِكَتْ) بِيسف على اينتُرسنس بهمِكُواك بَكُواك بِيرِمِحْارِ شَيْعِ فِي مِسْطِر

المانرجی لامروری ہے ام دامر حکر م سنگر مؤنسیار پوری-مصن کی مرحانبت کاری کے لئے داقال نعام کفری تمند-الکثی

نو-ردوسروانغام، چاندگی تعد- شارسی و شیان و تراج ارب و جابعای

ببنی کو رئیسراالفام بریخی تند مرکز ن به وقد سورت مرکز و مرمز اسورت به نبیدجی نوشیر و آنی پینیکا راسورت کو اور رسا ژبهکیث برشویم نرته رام سورتی بر بر برود اس رگفتا تصاحم آبادی کو

منبت کارمی باریاب لکرمی کمے شختے دوسری لکری برجر برا سے
منبت کارمی باریاب لکرمی کمے شختے دوسری لکری برجر برا سے
مزیکا پیش لاز کام کے لئے را قرال نفام با ندی کے متعد کا اگر کا اجبنای ویا
مزیکا پیش لاز کا داس وزیکا بیش کنوگذا واما لنگر وزیگا پیش کور دوسرا انعام با ندی گفت
کلمی کشفه یا وزیکا پیش نیز کسلندی زیراعظم نیریال مولین این سنسه بینما ورکور رتباللغام
برخی تخد اوکا رمقام ال وہ ریاسٹ کو شربخ ام کو بندرام بینی مفاکر ساگم ارتسری و دیسیکا
جمیاس امرتسری کو اور اسار شیفکیف فراجی بی بهگرار باسنگدامر تسری دوشطالبتها ویکا
سنت رام الاموری د

چوبی رنگزین اشیاء اوترپیر بامنتی کام کے لئے داوّل العام ، چاند کا تاند دربا رکشمیرکول دوسرالغام ، چاندی کاعتذ جبار خان سری نگر کو و دو در الغام برخی تند کلکٹر بریلی کی فرستا دہ چیزوں کو اور اسائٹ کیکٹر بیٹ سندست نندستھ ننگری ۔ نما می رام نید کلکار یا دنت وا دی مثنا ہے تربیکا نیری کو۔

چو فی کام کے منوف کھلوف وغیرہ کے لئے رنبیت درج کا اضام برخی تغد نرائن رام چند رکا کا رسا دنت وادی خدر اصلحا فدکنا نوسک میرزشدند فرا ا درسوا می ترجنا بلی کی فرستادہ چیزوں کو۔

سار فيفك فختلف منونوس ميوسكول ادف أراش لابود الله الميارك مي ميوسكول ادف أراش لابود الله الميارك مناسبت كرسانته بناسات كرفت مناسبت كرسانته بناسات كرفت المياد

فصاسوم

دربارتاجيوشن شبنشاه نظم

ومنقده كم جدرى المالي

بن پیسوی کا نوْرونسلطنتِ انگریزی بیس عام طور برجوسترت ناک قبولیت پائٹیکا ہے مس سے بیان کی چندال فرورت نہیں۔ کیونکہ عموماً یہی دورن ہے چىپەرىبرال **گەرىنىڭ كىطرىڭ س**ە زاخىما بەغرىجەت دىشادەن كاەنىم بورىنيانىنى قىدى<sup>دا</sup> مِوتارسِتا ہے ۔ فیکن سن فاء کی مجم جنوری کوجر تاریخی وقعت حال ہوئی ۔ ومعمولی تۇروزدى سى بدرج**با برىھكرىتى-كىۋىكەنىېنشا**ھ ذىجاء كە دربار ياجىيىشى كەنىقاد اورابل اسلام کی عید الفطر کے اجتماع سے اس روز بہجت افروز کو ایک الیسی تاريخ عظمت فبشدى هى جوبلاشركت عنرب إسى كاجتد تقا - اورجبكو تنهنشا و فرسجاه كي مسارى وقرخي كي دليل مجبنا جائية - كيونك قطع نظر إس بأت ك كاس اِجْمَاع مع اعث مِن وستان کی سات کروٹر مسلمان آبا وی اُس دِن مُرہی طور پر بھی نوشی منامنے کے لئے قدرتی طور پر آمادہ ہوگئی تھی جئب اِس صلی داقعہ کو وبجهاجا ناسب كدمتسلها بؤرك كاخدس بي سلطدنت مبندكي كنجيا ل تورُسْتُ نُكْبَرُى لومال بوئى تغيير - اورسُلانو كے بئ تخت ويترج اس كے قبضہ اصتياري آئے تھے۔قومعلَوم ہوتاہے۔ کہ اُس امانت کی ہامن وجوہ نگہارشت کے نئے عمّیا کا لفِظلیٰ كويا ديدانية اجبينى براظها رشاركما دك كت كيكم حبث دى سے ملاب كالياتها-ببرحال يروزعالم افروزس فرحت ولبشاشت كوكت بهوت من آدستان مي آيا -اوربالحضوص جب شائان كروزادرولي البساط وسترت كساته است دبلى ميس ابناجلابِ آباد کھا یا۔ وہ مدتوں کے یا درہے گا۔

درباريون ورديگروزير شَرفًا وأمراكودربارك مكث بيلے سيم بنج عيني تحقى جنيربد نوے لكم ام واحفا ك ست صاحبول كواپني تشستون ميسال سے دسن سے كا

طریّریاں شروع ہوگئیں۔کیونکہ ہرکہب میں سلان بھی خردرہی موجود تھے جب کو منہ جاد ربرابرن ن بنانا کہوے بدلنا خوشبوش لگانا۔اور خار بچوصنا خروری تھا۔

بن بار بار باری میں کہائے ۔ تو نؤ بھے کا ہوسکتا تفایخ اپنی خیال سے جس کا وقت بڑی جَاری میں کیجائے ۔ تو نؤ بھے کا ہوسکتا تفایخ اپنی خیال سے

ا مرستجد جامع نے (جو خود بھی درہاری تھے) یہ اعلان کردیا تھا کہ جام ستج میں بھیا۔ ناز عبدا دام دکی جس کے لئے نازیوں کو بہت پہلے سے امتام کرنا ھزوری تھیا۔

ٵڕ۬ڞؘڹڝڝڔؽۅؠٛ؈ٵۻٵڮؠؿڝ۠ڔٮۻڝٙ*ڰۦڲۺٝۄڶۑٮؾؚۅڔؠٳ؈ڲؠٵڡڎ؈ڰۅ<mark>؈ٵڰۺ</mark> ٳٮڿؚ۫ٳٮڿؚڲؠۑۅڽ؈ؠؿڡؾۮؽٵۯڛۑڋڰۭڲؙڎؙۯ؞ڰڸؽٳ؞ٳۅڔڃٳڡڡڞۻۄڽڝؚۯڶۺ۬ڔ* 

رب الب البيدان من من من من من من بيد المورد من المربي الم

مستجدتهام وکمال بُرِبِهُ کُنی تینی والمیان ریاست اورا نکے فوجی سباہی آئے ۔ توجگہ کا لمنا نامکن تھا۔ بہرطال و بجے نک اہلِ اِسلام نارِنتیدسے اورا ہلِ مہؤو ابنی

الموسان المن المن المنظم المنظم المنظم المن المنظم المن المن المنظم الم

سے کہ شہرکے اہرای سیکالگا بڑوا معلوم ہونا تھا گاڑیوں کی قطار ختم ہونے یں ا ما تی تھی۔ ملکہ ایک سے دوسری بڑھ جائیکی کوشٹ میں گی ہوئی تھی۔ بولیس کا

بېرە جا بجائىتغىنى تى اورمورى دروازىي سى با بىر تىدۈك فاصلىر جېراسى سىلىلىلىكى بىردال كىلىم بىردال كىلىم كىلىكى بىردال كىلىم كىلىكى دوسرى سۇك بىردال

دا با القاركة نكسيمى مرك سوائ منوروائيسرات اور محكام اعلى اورواليان

ر است کے نام درباریوں کے لئے بند کردی گئی تھی۔ اور اِس ڈوسری کی مطرکر يجر اسمى دېنى گا ژبال جاسكتى ننعيى حېكے سوا يصاحبان كلت يا فته بهون -ك**يونك عام**انشا كى كارسى إسپرجى ندجاسكتى تتى-بدىسەكاننظام نې ئىت مقول تھا يېسىسكوت شكائت كسيكوبيا نبسي بيوى. كالزيول كاكرابه عامطوريراس ون بهت برصكيك تها - اورأس كا برصنا كيِّه داخل تعجّب بهي نه تصا- كبيّو نكم اقل توبيي وه ون تها جيك كنُ تَدَوِي سے متب إنتظام مورس تھے ۔ اور نیزاس دن دربار لائتی ریاوے مے امبى وا مسداد بول کے لیجائے سے اِنخار کرے حرف اُنہیں کے اور کے نینجا نیکا امتِا كيا تفا ببنول ك يجيب ويسك سيران كك فريدر كمص تص جوس عام اوكور كوسف مايوسى بهوى كيونك بيها سے إس كي نسبت عوام كوكوى اطلاع ويقى اوراس خیال میں کدورہا رِلَآئیٹ ریاب ہرایک روہید دیم بخوشی ٹہنیج جامیں گلے. ده دبلوت مذكورك سليش بمينجة ادر يعيد وكها جواب يكروالس موك مق جس کے بعد غالباً سوائے بیدل تیلئے کے انکوچارہ منہونا ہا۔ اس ان بعضیض صاحبان من مجبوراً بجیس بحبس ردیے کے مکٹ بھی خرید لئے ہوں۔ تو کیجب المهين -كينونكة أس وقت بيدل جلن يا يجيس روب ك كلف خريد كاسوال فى الفعر حل كرنا م ونا تصابه كريف دربآية ل جوشېرست بايني سيل اور دبسي روسًاء ك كيمبول مص بحي مبيت برس فاصله برقعاء دان بعدر باريد ب بربهوا سرع برا جِس کا درمیانی وسیع سیدان دومزار باجه نوازوں سے بیّرا بیوا تھا۔ اور مال کے باہر بابئن طرف توبنجا ندجا مالكيا تقابه براكب كالرى كح تبنجتة بهي ايك بمنبرك دونكث أوره سبابئ كوجين اور كائرى نشين صاحب كوبزائت اخلال كسامح مبش لردسبنے تھے۔ تاکہ واپسی کیو قت گا ٹری کی ملاش میں دِقت نہو۔ دربار کا لے ہیرہ بربعي كفاكره لبثن كيرووتين سإبئ عتين تصيرن كى نبت فياس الهمام

نشت کی ترکیب بیضی کروائیس اصاحب کے چتبو نزے کے پیچے بلاک آس اور من چی میں شرائے دول خارجہ اور گوئرنت بهند کے تام بڑے برطے ممران و نہرایک لنسی کم بننڈرائج بیف سفٹ خبرل کمانڈ نگ خورس اور چھنور دائیسرا پور دبین مہانان و گور تزان و لفتک نے گور نران صوبجا ب مہند قوستان تقریب فوا سفے۔ اور دالیا بن ریاست کو وائیسرائے صاحب کے دائیں بائیس کے بلاکول کی پہلی قطار وں ہیں بدیر تف میں جوکہ دی گئی تھی۔ کہ۔

 ا دربرتها کے والیان یاست کی شیس نظیری - اور سرد وطرف پہلی تطار کے پیچے بھی سردار اور نظر ل انڈیک رشس بھائے گئے بھی سردار اور نظر ل انڈیک رشس بھائے گئے مصدر اس افرائی افرائی سے دلی افرائی ایک اور نظر بلاک آنتے میں تھے ۔ وہنگے بعد کے بلاکو لائی میں بھردی کی نشستیں شروع ہوگئی تھیں -

واليان رياست بنبائيت شا زارلها سوائ عموماً جوابرات ك كنشط اور إيين سبح َظَرُّهُ لَكُلْتُ مِثْمَا مِلْ بِمِتْ مِنْ عِنْ بِينِي يَوشَا كول كَى تَرْلِينِهِ مِن سوائے إس كَ كَيْ كِس جاسكتا سيحكروه دولت وشنمت كبنبوى كابهترين نظاره تعيس حضور لفأهمسب عمول ساوه ڈریس میں رونق افروز ہوئے تھے۔البتہ حینہ زنایا بھوا ہرات کو آسیٹے ىمىيىزىپ ئىن فرمايا مېۋاتھا-اورما قى ئىسلىل بى*جى كىيىقد ئۆپرىڭ*قىن سا دىگى كا ن<del>اخبار قراقى</del> تقصے يسواربان سنب صاحبوں كى قابل ديرخصيں ۔ليكن بالعموم والىبان رياست كى ابنی سواری مینی گھد ٹا گاڑیاں ہمال ہوئی تھیں جو مرکے درجے کئے فات سے آراسته دېپراسته مېرورېم تحقيس .ساز دېراق توسنب کے گھوڑوں کے مُقری يا طلي تھے گربعض بعض احبور کی گاڑیا رحبی چاندی اور سونے کی بو<sup>ش ش</sup>ے جا کرکرین تھیں جبی خشنائ خاص طور ردیکھنے کے لائق متی۔ اورجنیر کوچین کا بہا یت فَوْق البَهْرِك بُوشاكون مِن طبت بيني بوئے تھے۔ بہرحال دربار آل ہیں ہر ملک ہے ہروضع کی پَرِشاکیں دیکھنے میں آئی تھیں بُختلف علاقہ اُٹ ہنتہ وستا ہے اٹھا تو خودمخنآ روالیان ریاست سنریک دربار تصحیبنی سرعمرا در بر در حب کے صاحبان برا مر فاوه كر ت مجنا خد كورسون ما ترك راجه صاحب اور تحق مين فها راجمة أَبَرْتَنوِرْجُكِي عُمُرِرِف مُنين سال كَتِقى ﴿ اورجوابِني والدوك باس بَشَّاتُ لَّتُ مِنْتُ ) وجو دہتے۔ جُماشًا ملین درباری تعداد ہارہ ہزار میان کی گئے ہے جب میں بڑانی فین ا ورننی قطع کے وہ تام لوگ جوکسنی کسی ٹیٹیٹ سے نتخب ہوئے تھے شامل تھے۔

اس لحافد سے اگر اس جھے کو خگا صد آہند وستان کہاجائے۔ تو کچی بیجا ہوگا۔ کیؤکہ اس کھا فد سے طلب فرایا تھا۔ اور یا جینی درخواست برا کوکسی نکسی بیشید سے گوئمنٹ نے لائن انتخاب تھ تو کر لائی انتخاب تھ تو کر لائی انتخاب تھ تو کر لائی انتخاب تھ تو کر لرتا ہے کوئی فردی فوٹی یاسلطنتی یا علمی ایتجارتی امتیا فی خوش میں در رکھنے تھے۔ جو بر کوئاک اور سر مذہب ہم مرقوم سے لئے گئے تھے۔ یہ لفل رہ جس قدر رکھنے تھے۔ جو بر کوئاک اور سر منہ ہے ہیں کہ حافرین در ہا گواہ نے خیب عقالہ ویئے ویس ایک دو سرے سے خواہے کنے ہی ختاب کی اور ہو کہ اور جن کو ایس کے اور جن کوئی ہوئی۔ گرام و نہ خیب مقالہ وی میں ایک دو سرے سے خواہے کئے ہی ختاب کی موالی کے جا ہ و قبلال کے اعتراف میں فریباً سارے کے سامے میں دو کوئی ہو سے کے جا ہ دو بالا کے اعتراف میں فریباً سارے کے سامے مقالہ مذہب کی دو حالی کے اور جن کوئی گریں گرنہ دی چیئے میں کوئی میں موجو د ہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی حرف نو دو ہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی عرف دو دہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی عرف دو دہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی عرف دو دہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی عرف دو دہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی عرف دو دہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی عرف دو دہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی عرف دو دہے۔ تو وہ حرف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی عرف دو دہے۔ تو دو مورف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی حرف دو دہے۔ تو دو مورف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی دو دہ ہے۔ تو دو مورف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی دو دہ ہر دو دہ ہے۔ تو دو مورف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطنت کی دو دہ ہر دو دہ ہر دو دہ ہے۔ تو دو مورف محکومت کی ہر دلونریزی اور سلطن کی دو دہ ہر دو دہ ہر دو دو ہر دو دی ہر دو دو ہر دو ہر دو ہر دو ہر دو ہر دو ہر دو ہر

مرت و یم کا ہی دروں کا ہی خاص طور برانتظام کیا گیا تھا جس کی تحریک ہرائینس بیگیات کے پُردہ کا بھی خاص طور برانتظام کیا گیا تھا جس کی تحریک ہرائینس بیگیرصا حربھ و پاک مطرف سے ہوئی تھی -

سبکا داخد سردنی طرف کی تقره سٹر ہو کی طرف سے ہوتا تھا۔ اور جو کہ اس قسد میں افام ہر دفا میں اور ہو کہ اس قسد می محت عظام کی سکا دی اور اور ہو گا گا ہو ہو ہیں۔ جن کے لئے گا ہو تیں ہو ہیں۔ جن کے لئے تدر سیکنٹ فی فائر سی رکھے جا میں تو کم و میش دو کھنٹے بکا رہتے۔ اِسلئے حسب قراروا دو السے سلامی و الے صاحبان کی صرف گارڈاوف آنرکا فوجی وست جنگی وضع بہر الی السے سلامی والے صاحبان کی صرف گارڈاوف آنرکا فوجی وست جنگی وضع بہر الی اللے میں نے دیا کر وقت بہر الی کے دینے کر دیا کر واقعاد

أقفات مشروك مطابق تدواليسرائ صاحب كي فندرن آدري كالمناخ إره بجكا وقت مُقَرّر تھا۔ تگریوں میں عزیر کے خیال سے اِس میں آدھ کُنٹ کی دسر کردی گئی۔ **ٵؙڮۺڹۺ۠ٵڡڸۑڹۼؚۮؚڰؿٵؗؗؗؗؗ؆**ڿ۬ۼۣڵڛۦڰڔٳڛۮڛڛڝۺ۠ٵڡڸۑڹۮڔؠٳۯٷڴ۪؞ؚڶٵؽ۫ۄۺؠۄؙؽؖڬ ليؤنكه إس عايث كى كسى كواطلاع ندبهوئ تقى ا در حبك طرح بروسكا ست اسيغ آيكو وقت مُقرّده بيرونا رئينجاديا تها البته بها دان غديك إس دبيرسه خرون مده أثقاً كيُّونكه ببرَّر ووخشيك باره بيجه د خل سابيعُوا متعا. إيني آمد كا لطاره صبى مثرًا بهي قابل ديد تنصا كديبلي توانيك استقبال ونمتعينه كوره فوج آكے بر ہى جوزمائت تباك محسّ كى سائته باجابيات بروت أنكو درباريك آئى- بكاروا يك برفيص فيشنر جو بباعسة منُعنِ بیری کے دُوسرے فرجوں کے قدم لقدم نیکل سکتے تھے۔ اپنیں کورہ سالم منايئت خوشى سے خوداً ملى كورى اغرازكے ساتھ الى بلاك ميں بھلاديا - اور مع اِن توگوں کے داخلِ دربار مہوئے ہرجس قدر سُرخاوص مولولہ تمام دربار ہو میں پھیا گیا تھ - اور جب کو انہوں نے بے اختیا رچیرز برجیرز دسیے ۔۔ اور رُومال بلا ہلا کور حبا كبينے سے ظاہر كىياتھا۔ وەجبى لقيناً كُيْر كم خوش آئيند نەتھا. اورهبكوانكى بېزدرى كى بہترین تلافی کہا جاسکتاہے۔

اس کے بعد تمام فوج انگریزی جونت دادیں ہس نبرارتی۔ بُرطال بُرا با بیسے
میسے دربارہ ل کے دروازہ کے سامنے اوروائیٹرگلٹرک بیں کعڑی ہوگئی جن کی
دردیوں کی بو قلمونی قددن کی ہوزونی جنگی اسلیح کی چکٹ بک اور افسان کی
میرجوش کرک ایک عجیب بابیب اور ٹیشوکت نظارہ ناظرینے روبروبیش کردیتی تی
سیارہ سے بارہ سجے عالیج باب فریوک ادف کیمنا کے بہا درم فرجس
صیاحت بارہ سے عالیج باب فریوک دوخت روانی افروز دربار ہوئے۔ ایک شامت میں تھا۔ اور آ پجا جبرہ نہائیت

ن معدم ہور اتھا۔ فوج متعقبدُ معافر دربار کے باس جب آیک سواری آیکی۔ تو ، قاعدہ فوجی سلامی دی گئی سا ور بھرور بار ہا آج ری گاڑی کے قدم رکھتے ہی ىتىلى حرب كىسلامى تۇپغا نەسىمىر بهوئ اور فوج ئىتقىتىندر باتىل كى بىخىجى قاعت سے اسینسلال بیش کرکے سلامی اداکی -اور سرطرنسے تیرجوش حیرز بلن بهيك ادررو ال بلين اورسلام ك لنة لاحداً شيخ شروع موكن جنك جوار دُّ پوک صاحب بھی مجنندہ بیشا نی اہتھ اُٹھا تھا کر سلام کرتے ہوئے چہو ترہ نیز ج وربج فن خوش آمد كرا بوسك بعد آب كاثري سے أثر كر تخت كياس كي نُقرِيُ كُرُسي بِيرَ طِهِ وافروز بهو كُتُهُ. اور ڈینیس احبہ بھی کھیلی طرف اپنی کُرسی مُبِرَعکن بركثين وانتح بندره منك بعد نبر إكسيلنسي والتيسرام وكورنزه ئىسدارى نهائيت شان دشكوه كےساتھ داخل دربار بردئى ايك بُورى بليثن ىداران گورَه كى اورايك ئيورى لمپڻن من آدستا نيور كى ادربا دُى گاردُ. اورآميرلِ لیڈٹ کورکے دستے آیکے جارمیں موجود تھے۔آپ زرین ور دی زیب تَن نزماتْ ہمے۔ اورائسی قسم کی ایک مختصر سی او پی سر ردیتے ہوئے تھے۔ لیڈی کرزی می ہے۔ اِسے جی شاندار فباس سے ملبوں تھیں گاڈی کے دربار ٓ ال کی مٹرک برتیج ہی تنام سیا ہ نے ٹیورسے طور پرجسبِ ضالط آبی شاہی سلامی ا داکی جس کے بعا دبارال كدروا زوجلوسى فوج اور بادسى كاردست كوبا برجيو وكر حرف الميرا لیڈٹ کورکےساتھ آپی کاٹری چوترے کیطرف ٹریس آپ کے دال ہوتے ہی تَبْ لوگ تعلیماً کھرے ہوگئے ۔ اور برطرف سے جیرِّز ادرسلامول کی بُوچار سو۔ لگ کئی بچن سنب کاجواب آپ نوائیت فرحت وشادمانی سے دیتے ہوئے چوتر ر بنج رخنت شاہی پُرٹمکن ہوئے جبرنی الفدر گارڈ اف آرنے سلامی دی اور باجے نے قوی راک چہیڑ جس کے ساتھ آپ کے بیٹے ہی امبیر مل کیڈف کو

ر قيساء واميرن ادے اپني اپني نت ستول كيطرف جلے گئے۔ اور اسے گھوراف درا برتال کے بہرکھرے ہوگئے ۔ والیہ رائے صاحب کے بخت پر بیٹیتے ہے تمالی ا نواپ کی شاہی سلامی توپنا نەسے سرم دیے لگی اور عُلَم دالبَسارے فی الفورلین سوكياً- إنشعوصه مين تام حاخرين جي اپني اپني نشستون پرمبير گئے ، چنا پخه اس ك بدر مساو بارنس صاحب فارن سكم شهى في بور سود بانطير سے ایکے بڑھکرمضور و ایسرائے سے افتاتیاح ور بارکی درخوامت کی جب آبکی طرب سے اشارہ ہونے ہی باجا بیجنے لگا۔ اور اِس کی آ واز شنتے کی پیٹی ہیکسا صاحب فتیب شاہی مع اسپنے اروسا تصیوں کے اُسی جادسی وروی اور مسیما ر وساان كساته سياه كهورون برحريص موث نقاره اور كبل مجات بجاسة دربآر الی کے دروازہ بینووارمو گئے ۔ اور بھیرائسی طرح سخنت کے روبرو حاضر موک بگل ہجائے لگے جِس کے بعد حضور وائیٹر کا تھے پانے ہی اُنہوں نے مندر بیٹ ذیل اعلان منناسی پُری نوردشور کے ساتھ زبان انگریزی میں آداز طِیم حاضرين درباركومشنا ديا كبيبين ميكسول مرش جبرالصوست اور فوي الجيثه شحض ہیں۔اِنگی آوازبانگل ہے تقلف تخلتی تھی۔اور اِس قدر لبند تھی کہ غالی تھام دیار کیا سى سے كسى كوبھى آواز نەتىنىچنے كى شكايت سەبوسكى - اعلان شنائے وقت كىيىل صاحب كاشفودر بالكاك در دازه كيطرف عقا .

اعلان ثنابي

چونکه بهاری سابق مُبارک ملکه وقیه و کو در پر مردمه کی وفات ۲۲ جنوری مك فذاه کے بوسم بغضل خدا سخنتِ شاہمی ایڈور ڈ بہفتم شاہ مطانیہ وائیر لیننڈ محافظ مزہب اور شہنشا و ہند وستان کے خطاسے

رونق افروز بهوسخ-

ا درجونکه بهارے اعلان شاہی سے جو ۲۹ جون اور ۱۰ دسمبر ان واله میں اور ۱۰ دسمبر ان والہ کا ہوں کا درکئے گئے ہم کے خدا وند کریم کی برکتوں اور توکل برمانیا شاہی

ارا ده ظا برکیا که بهاری رسوم نا جویشی ۲۷- جون کوا داکهجا بنین - اور بینانیم از ده فا

چونکه قا درمِنطلق کی عنایا ت سے ہماری مذکورہ رسوم ہو۔انسٹانیک کو سروز ہفتہ اوام دینی۔ اورچونکہ بیرہاری مرضی اورخوام ش ہے کہ

نو برور منهادا ہوئیں۔ اور چو نکہ بیم ہاری مری اور ہوا ہیں۔ کا آونیشن کے اِنعقاد کا واقعہ ہاری رعا یا کوجہ ہندو آستان میں آبا و

ب عام طور برمعلوم بروجائے۔ اور سمارے گور تروں لفظنٹ

گورَزون مِنتَظَمْوَں يَحْكُمُ إِنْوَں - والبابِ رَياستِهائے دليهي رَبُوُ اورغمَا مُدکور جربهاري حفاظت ميں ہيں ، موقعہ دیا جائے - کہ وہ مُکوثہ

وری مدور ہورہ رہی عاصف ہے، یہ و مدور بات مررباد الارسم میں شریب ہوگیں۔ اہرزا ہم اِس اعلانی شاہی کے ذراجہ

ب این مُعزّز دُنُّهُ عَهْدا وربیارے مشیر جارج نتھنیل لارڈ کرزر آف سے اپنے مُعزّز دُنُّهُ عَهْدا وربیارے مشیر جارج نتھنیل لارڈ کرزر آف

کٹرنسٹن وائیسرائے گوریز حبرل کِشوریہ ندکوئٹکم اور اجازت دیتے ہیں کہ وہ عیم جنوری سٹ کرایج کو دیلی میں امپیرٹیل در ما بیٹنغقد فواکر

ظا ہرکر دیں کہ رسم البجویشی کمل ہوگئی۔ اور ہم بدائیت کرتے ہیں کہ دربار مذکورہ میں بیرا علآن اُن لوگوں کی اطلاع کے لئے جن کا

اِس سے نقلق ہے بڑھ اجائے۔ ہمارے دربار لنڈتن میں بجم اکتو برسٹ فواع کو کھاگیا۔

ف العالى شرنشا وعظم كوسلامت باكرامت ركھ

اعلآن فتم ہونے کے بعد سرکھ کے بچر بھل بجایا۔ جس کے ساتھ ہی کم بشاہی ویک کیا۔ دربار آج کے وسطمیں مگرمتر کر گئی تھی۔ فوراً لمبند کردیا کیا۔ اوربام سے نیشنال منینے کم

لين نهايت سُريلي آوازميس كانا شروع كبا - اورابك سوابك لنواب كي شبشاسي لا مى توسني منست سرموي لكى - اوراتكريزى سياه كبطرت مع نغرة مسترت لبندكيا كنا داد احدىبى بەربىيىنرار ما بىنددقور كى ئىچىڭ كى آ دازىك نگى يىسلاقىي الراپ ا د ما جه تؤازول كفيشنل فيقيم كالمناسك بعد تفتيق حب مع ابنى جاعت كي بعراً زهاكم موكريكل اورنفاره بجانا شروع كيا وبرك بعد مصوروا ليترائ فتخت سي أشم ودوا زهٔ دربار اکطرن مُخ کتے ہوئے مندرجهٔ ذیل تظریم برر مائٹ ای اور جى مسى بندآ دازسے سنائى گئى جى سے مېترلاك اعلان شاہى سنا يا تغايجنگا يه تقرير جوار دو من چېي بوي إس ك بره جائے سے كبقد عوص بيلے ماخرى ا س تسيم عي بريج ي نفي الس كوبعض بعض لوك صفورها ليُسراك كي انكريزي تقريب طلك جائے تھے ۔ اورایس آئی آواز کا ہرایات کا کی خیناصا ف طور پرظا ہر مرجا تا تھا۔ اسى فنن ميں بيد فكر مجمى بيجانه مرد كا كه رزبان أردوجو بهيشد سے انگريزي ذربار فا سیسٹاہی تقریروں کے سرتھ بس کامم آئی رہی ہے با دصف بہندی کے وا ویلا الے اس موقع بیر کی میاب رہی - اور واقعی اس کی کامیابی حق بجانب بھی تھی يۇنكەببى ايك زبان اس وقت مېنتروستان مي ايسى موجود سے جو كلىمېندوت كى زبان كېرا جاسكتا ہے - علاوه ازيں اس وربار كامقام النقاد ہي ہي كېټرو تفا - کیمب طرح دہلی کو در آبر کے لئے تا مہندورت ان پر ترجیح دی گئی ہے۔ وليسه بى أس كى زبآن كومبى تام مېندوستان كى زبانۇں پرفغنېكىت مال س چنانچه اس توبرك أردورترجهس بي اسى كى تصدين بونى سے - كدار دوكو يى ر يُنتَّف من اين كاركنون مين شامل فراليا ہے . كويد جمي اننا پر انت كدا كرميا طالب توسببی آگئے تھے گراعتبار زبان ترجمهٔ مذکورکسی دنبوی یا کم سے کم بنجا با مراح معلوم موالفا- برحال نزحبُ تقريريه ب:-

تقرير حضوروا أسرابهادر

أبْ سه ما ينح فينية بيشترا على أحضرت مَلَك أبيلٌ و الردِّيمُ فتم مُلكِ معظم الخلستان وقيصر بندكوشا لأين أتخلشيكا ناج وعصاعطا كيأكميا عقا وسلصنت بندك مرف معدود يوندريتسول كواس تق میں شریب ہونے کا فخر مال ہوا ۔ آج کے دِن تضور مُلاکمتُ ك ابنى عنابات خسرواندسے اپنى تامرعا يائے بيندكو أسى قسر کی خوشیوں میں ہنٹریک ہوئے کا موقع دیاہے · اور بہاں اور گا<sup>ہ</sup> مقا مات ہندوستان میں اس متبارک جش کے موقع برخوا ہ راجكان وبذابان ورغيسان وسرداران مبند جومفنور ممدوح كح تخت كىستون ہيں- خواہ يورومبين اور پېندوستا نى ئركام جوهنگ عالى كيسلطنت كاإنتظام سجس وثوبئ تام وجانفنشاني مالا كأم سجالات بین- نوا دانگریزی و مبندوسانی افواج جواس قر نایاں ہما دری سے ساتھ حضورعالی کی صدو د ٹمالک کی حفاظت ونگہبانی کرنی اور حضور مدوح کیطری سے سیدان جنگ میں جان فداکرتی ہیں۔خواہ ہندوستان کی تام اقدام ہے وفا دارياشندون كي ايب جاعت في شار جو- با وجود م رے اختلافات حالات وخیالات وعادات کے ۔بطیب فعا بمطنتِ عُظمیٰ کی اطاعت میں مُتحدّ وُمتعنق ہیں ۔ ے جامجہتم میں مہ اپنی تاحبوشی کی نقریب کو اِس طور می<sup>رز</sup> ن میں انجام دینے کی وفن فاص سے حصور ماک معظر نے سیجھ

بحییثیت نائب انسلطدنت ہونے کے ۔ اِس درہا رِعا لیشان کا اِنْفَا دِ کَائْتُکُرِدِ یا ہے۔ اور خاصکہ کے اِسْتِ شُن کی عظمت ووقعت کے اظہار کی غرض سے۔اعلیٰ حفرت نے اپنے برا درحقیقی شانبار دالاتبارعالبجناب ذلوك وكأفناك كورس تقريب ميس تر کب مونے کا اِرشا د فرماکر ہم لوگوں کی عزّت ا فزائ فرمائ سے ج <u>ب سے بچیں میں میشتر اسکی جینے کے اسی دن میں اسی</u> قدىجىتىرىپى-جوما د *گارشا ئان نامرآ ورد كار ئات قاما ال*ذ**ركات** ا ورعین اسی مقام پر حضور ملکه معظمته **و** کمٹ**وریا اوا فیصنی هخ** القىمشتېركىكى تىن دىيكام حىنور قاروه کی آنگی مہند وستانی رہایا تے ساحھ نے انہتا ہور دی کی دلیل میں-اورامشکے قمالک مُتقرفهُ من کے دولت برطانیہ کے زیم اطاعت والفتيا دَمْتَعْنَ بِمِوكِ كَ نُبُوتٍ مِينِ كَمَا كَمَا عَمَا هُوَاسًا ئربع صدی (لعنی تحبیب سرس) بعدیه آج کے روز- اُس کطعنت وسبع کے اسخاد میں کچھ کمی نہیں ملکہ زیادتی ہوگئی ہے ، و و مادیث جِس کی اطاعت کے اظہار کبواسطے سیم لوگ مجتمع ہوستے ہیں۔ ا بنی رعایات ہندکے درمیان کھر کم مرد لعزیز نہیں ہے۔ کیونکا انبوں نے اُس کی کل این آنکھوں دیکھی اور اُس کی آواز ہے كالول سنى ہے .و. وہ اپنی نونبٹ پيرانک البيے شخت كامالک ہے۔جو وہنامیں نہ صرف سب سے زیادہ نامی وگرا ہی ہے بلکسب سے زیا دہ محکہ و یا ہدار بھی ہے۔اور د ہُنگہ جابن جزیب إس بات كى تصديق ك إيجاريو كسلطنت مندكا قبضه أو تضورئنك مُعطّمٌ كى رعا بلئے مبند كا وفا دارانه تعلّق اور ضرمت اس شخت کے اسٹھام کے لئے ادنی ٹینیادوں میں سے نہدیتے ط خریس شنے ہوئے۔ بلکمیری دانست میں بدیاتیر ائس کے اِستحکام کی شروطِ لاز می سے ہیں۔ جِرطرح ہناؤر سا ینے ذاتی ا درمور و بی فخرسے معمور ہے۔ اسی طرح اس و فاداری ونتكحلالي كى روشنى سے مُنقريب جِس كى از سربو جانب عزر افزایش کی گئیہے ﴿ اِپنے او نوانعزم طالبوں کی بڑی جاعت میں جو قرناً بعد قرن اس كى طلب وتلاش ميس آسة كنف إس ف مِرف اُسی شے اپنی رصنامندی ظاہر کی جِس سے اُس کے نردیک ابنااعتبارتجى ييداكياجه ٔ دُنیا کے کسی دو تسرے ج<u>ص</u>می*ں مُکن نہیں ہے کہ ایک لیسامنظ* جِس کاہم آج بیاں مشاہرہ کر ہے ہیں۔ دیکھنے میں آئے یومیش اس بڑے اور باوقعت جمع کا ذکر بنیس کا۔ مبرحنید کہ اس کے لاتًا بي بوك كالجحجَ لِفِيْن ہے۔ مِينُ اُس مِقْبِقْت كَى طرف جِس کا پیرمجیع گویا مجازہے۔اورلوگوں کی طرف جن کی کیفیات قلبى كايبر مجمع اظهار كرماسي انناره كرما ميول ما مختلف رباستور سے زیادہ والی جِن کی مجھوعہ آبادی چنے کروڑ آ دمیوکی ہے معدد مدور من المعالم ا شنرک تحکمران کی اطاعت کا اظها رکیانے کے لئے پہا ل نئے بیں بدہم استح اس جوش و فاداری کی نہائیت وقدر کرتے ہیں۔ جوائبیس اس اس فندرفاصلوں سے دہلی ناک جینی لایا ہے

كئة اكثر كوبهت كيم تحليف ا درا خراجات بحى مرد اثنت ہے۔ اورابھی مقور ی دیریں مجھے انکی خاصر نے بالوں الم المال كالم ين كا يون عال بوكى دد. وه تجده دار ب قرسیب نخب کرکے مبلاٹ کئے ہیں۔ اور انہیں خاص بمعظم کی سیاه ہیں ہے۔ ورملك جاعتهائ يندع بدوارا ورغيرعبُده دار جوبهان مه کړوڙيسے نباده آدميوں کی جاعث کی د کالت کينے والے ہیں۔ اِس کئے حقیقت میں اِس بات کا دعویٰ کیا جامکتا ہے۔ راس تماشا گاه میں موحانی طور بر ملکئے کمرانوں اور نائبوں وربرنجی-تام إنسانی آبادی کا قرمیم الك يى تحذ ی کی موج بھیجؤنگی گئی ہے۔ اورسب کے م فح کرتے ہیں + اگر کوئ سوال کرے کہ یہ کئو کا بکی دِلی جوش نے اِن کنیرالتعدادا فرا كييني كلايا ورأنهبي تتحدكردباب وتوجواب أسكا ما دشاه محسامه و فا داری . اوراس . دولوں مترا د دِلى جوش كا ظهاريس بكه أيك تخربه كى كويا لوح متقش اور ے اعتقاد کا اقرارہ جہ اِس کئے کہ اِن کروڑوں آدمیونیر

رہی ہے۔ منبش اُنہاں خوشنو دی ومتبارکیا دیگا، ج*تا ہوں 4 اُس تقریب میں جو*کنٹ ن میں انجام عدودسے چندوالیان ریا ينفريك يوسك -إس ليّح مَيْنَ ابين نامُكِ الْطَانْت ور مزحزل بها در کو مدایت کی که وه دملی میں انکٹے ا رُمنعقد كرين - تاكه تام وإليان رياست وباشنگان رسر کاری مُنکام اِس مُنارک موقع پرخوشیا ل سکیں یوجب بی*ن هے شاء میں مبند وسنا*ن کی پرکوگیا تھا۔ نتب سے اُس ملک اور اِس کے باشندو لى محتت ميرے دِلنشين موگئي ہے . اور ميرے خاندا رتخت کی اُن میں جودلی اورو فادارانه ہوا نواہی ہے ہے میں لیوری طرح باخر بہوں 4 گزشتہ چند برسول بس منځی محتت و وفا دارې کې ئېت سی دلیلین ظهور ) ہنچی ہیں -اورمیری سلطمنت وسیع کے محاربات نتوحات میں میری میندوستانی افواج نے نایاں مجصے امید قوی ہے کہ بیرے فررند ف ويلن بمرابي يرلسبسر آن وملوص عنقريب إس ملك مندوستان وانتفیت صل کرسکیں گے جس کی ہن برخواہش رہی ہے کردیسے دیکھتے ۔ اور وہ خو دیمی

اِس کی سَیرےم سی درجیشتا ق ہیں۔اگر کھن موتا تو ہین *؈ڰٛؠؿۧؠ*ٳٮؙڡؘؙڹڡۏڠؠڔۺٷۺؿڂۛۅۛۮڔڹڡ۬ڮۻڛؠٚٚۮۄٮٵ؋ ٢٥ ه بررسف مين ك ب براديوني د ايوك و الله الله بها دركو جوبهند وستان سي بئيت كي سفهرت عال كري ا بیں بہیجاہے: ناکہ اُس حثن میں ۔جومیری ناجیویٹی کی خوشیاں من سے کے لئے انجام دیا جائے۔میرے فائدان كى طرف سے كوئى شخفىر موجو درسے ، جبب سب مَين اپني والدهُ مُرّمه عابيجن ب مُلا يمُعظمّه وكثوريا مرحومه أقل فيصرة مندك يخنث كامألك بثوا وں میری بھی خواہش رہی ہے کہ رہیما نہا و رُمنصف إِنتظامِ سلطىن كے وہ اصول جہُوں نے ایا نفخب خبر طوربررعا یاس بن رکے دلوا میں جناب محدوجہ کی ظمت ومحبت بيداكردى تفى ب كموكاست برفراريس مد. تئام باشند گاین مهند کو-خواه وه رمیس معلع ىپ - مَيْن بجبرازسۇنىيىن <sup>د</sup>لاتا مەوپ كەمئىش بىنى تاد يولكا خیاں رکھوں گا-اُن کے مدارج اور حقوق کا لحاظرو لکے ان کی نزقتی مترنظ رکھوں گا۔اور انکے فلاح وہببود می میں کوشاں رہوں کا۔اورمیری حکومت کے بہی اعلے اعل ريس-اوريهي قاصد-الشاء التدلقال-ميري بنه وتستان ي لطنت وسبيع كي روزا فزون مُرقبه الحالي أور اس کے باشندوں کی زیرشا دمانی وکامرانی کا باعث بونکے د حفرات والياب رياست وباشنكاب مهندايه أس شامنا و عالیجاہ کے الفاظ ہیں جس کی ناہیوشی کی خوشیاں منا نے کے لئے ہم لوگ جمع ہوئے ہیں ۔ بیران افسروں کے دلوں ہیں ۔جواُس **ت بجالاتے ہیں۔ تحریک پیداکرتے اور اُنکے لئے آواز عنہ** شال پیش کرتے ہیں جہ ہم ہیں سے اُن لوگوں کے دلوں میں۔ رے بم منصبول کی اطرح مضور ملک ت ہیں۔ ایسی نیٹ بیراکرتے ہیں جس کوہاری حرکا ن **از انر**نجهی نبیس گذر اکه بهیں اِس بات کی زیا ده نواہش ہوئ موكه فیاصی اور نرم دلی کو اس سیاست کلکی سے ادم تحق ہیں جنبول سے ٹوری طرح سے خارت لگار<sup>ی</sup> مرىمشكلون مين بعي مينثلاً جونُصْتُك سالي وفخط أ عاعت وعالى تمتى كوملحوظ خاركها ہے مه جد آرام اور سہولتان ا ت**ہیں اِس وقت عال ہیں اُن میں ا**ضا فہ کر ٹائمشکا ہے۔ ادراُس للمقيس جن كاستحامين كوى كلام نبيب موسكتا-

زیاد تی کرنی ایک خرمکس امرہے ، با امینمہ بہم اس بات کے بيان كرك سے خوش مِس كُرُكُ رُشتہ فخط كے شقلق كورشن كے مين سك ىپوجو قر<u>ىن</u>ى دىيى رياستو*ں كو ديتے ہيں* يا اُنگى **زمە دارى كى** مرکارِ دولتماریتن مرس کی میعا دیک اُنٹاسو دیلینے سے بازر ہمگی ا ورهم اميدکرت بين که وه رياستين - دِن پر بيعن بيت کيما يې سى بخوشى تام إستفاده كرينگ + إس برت مك مين أو مجى زياده كشرالت ادجماعتين بي جن محت مي امراد سے ہمیں خوشی عال ہو گی۔ اور پہیں اُمید ہے لدعنقيب بهمأنني عافيت اوربهبودي ميس كخيراصا فهكااعلا رسیں گے بدسال صابی ہے درمیان ارا دوں کا اظہار قربین ت- اورسابون كے نقشوں كاتيا ركزنا آسانيس ويا . بهركيف اگره جوده صورت حال قائم رسى - اوراگريم س مبندوسان کی الی حالت کی ترقی کاندانہ ہا تھ آیا۔ جس کے ہاتھ آنے کی ہمیں بهمه وجوه مميده ومَيْن أميد قوى ركفتا هول كه حضور ملك لتعظم كعبير يحومت كے سالہا ے اوّلین گذریے نہ یا میں کے تمند کچھالی امداد کے ذرایدسے انکے ساتھ ابنی ہددی توجّ*به کا اخهار کرسکیگی جه اُنخا و فا دارا ندصیساله است کلیف* وعسرت میں اِس قدر نایاں ہواہے کہ میں بہایت ہی خوشی ما تھا*ئس ا مدا د کو بیش نظر رکھتا ہو*ں یہ ای*ب مین عنایت* اورمېربانی کی اُن دوسری کارروائیوں کا ذکرکرنا۔ جبنیں ہم۔ موجوده تقریب کے ساتھ والبتہ کیا ہے۔ حروری نہیں سمجتا

اس گئے کہ وہ بابتی اور جگرمندرج ہیں بدلین مجھے عہدہ دار ا فوج کے حق میں اسلمرکے اعلان کا اختیار مفوض ہواہے ۔ کہ آئینرہ سٹے افلایں اسٹ ف کوئ کا لقب منسوخ ہوئیگا اور کہ وہ حضور ملک منظم کی افواج مُتحدة مہند کے ایک ہط بقہ میں شار کئے جائینگے ہو

حضرات والبإن رباست وبإشنركان ببندإ اكريم ايك لحظ کے لئے زمانۂ شتقبل کی طرف نظراُٹھاکہ دیجیس۔ توبلاٹ اِس ملک کے واسطے ایک بہت بڑی ترقی کے آٹارظ ہوں گے ۔ ہبندوستان کے متعلق کوئ مشلہ الیہ وه آبادی مقلیم اسباب روزگار یامعیشت کے خصوص میں موجب کا صل تدبیر ملکی کی طاقت سے باہر جوجہ آن میں۔ بہتیروں کامک اِن دِنوں ہماری نگا ہوں کے سامنے کیا جار ہ ی سرحدوں ہرامن وا مان برقرار رہے ۔ اگرائنے درمیان بی*ئیسوں اور رعایا کے درمی*ان - فرنگیوں *اور مبند وستا*نبور کے بیان-اورها کم و محکوم کے درمیان رشتہ یگانگی واتحا دمضبط یمحکیریہ بے ۔او اگرفصل وموسم بھی اپنی فیاضیوں میں کو تا ہی كى تيزرفى اركو كوئى چيزىن<u>ې</u>سى روك سكتى ﴿ الْأ خَداوندلقالي منے چاہے توہندوستان آئیندہ زمانہ میں وہ بند ومستان نېوگا جِس کې زرخيزې روېةننزل بېو جِس کې وتئينده أميدين مفقود مون-ياجِس مين بجاشكايت باناراضي

بویائ جائے۔ بلکہ بیروہ ہندوستان ہوگا جس میں خدوج ارکھتا ہوں ۔ دلیکن اُن آئینہ طمیں کسی کوا عراض کا ما نات كوختم كرنا جاستا مور عخاتِ دِل بيرِمّا ابدِ با في اورَتَقَتْرَس تے ہیں کہ اُس فا درشطلق ہالکب ایض و سے شَاہِنشَا وِمدوح کی سلطمنت اور حکوم

أغُرمنهے-آب کی رعایا کوروزا فزوں بہبودی اورنز فی خیالات بوز آئپ کے عبُرہ داروں کے نظر ونسٹ ملکی برعفلمن ہی ا در منکی کی قهرنثریت رہے -اور آپ کی سلطینت کی سلامتی اور رکتا آابرقائمريس . حضوب ماك عظه ميصر هيدايي رَح راز غاتمة تقرير يكيش ميكسول صاحب نغيب شابي من جيوز المك كاسك ٱكر مجر بُكُلُ سِجائے ۔ اور سستے را پی ألّار رئین د فعد مغرہ ا ئے مسترت ملبذر كئے۔ جسمیں تمام اہل دربار بھی انکے ساتھ شریک تھے۔ اور جن کے جواب میں بيرونى سبياه نغ بهى وليع مى بُرجِش اور يُرخلوس نغرون كاتبن فعا عاده کیا جبیراجے نے بھر فوجی راگ جہٹرا۔ اور نقیب صاحب اینا ایکٹ تما مرکے مع اپنی جاعت کے رخصت ہوگئے ۔ جنکے اور گورنسنٹ مبنکے فار دہ کرٹرتی ص **نے تام دالیاتن ریاست کو دائیٹر آخ** صاحب کے حصور میں بیٹی کرنیکی ا حارت چاہی جمیرحصنور بین مدد حدین جبو تیسے کے کنارہ پر کھڑے ہوگئے۔ اور عمر فنہ بدر حبرت والبان كك بيس بروبر كراين طرف سي شهنشا وتعظم كيومتين وخ ارمضي من القريب سعيد برا لها رمُهاركها وكالفاظ كمين شروع كمُّ جِنِير سي بيلي مصنورلطاً مخلدا تندمك يض مع شرزاده وليج رصاحب اورمها لركيس ب مدارالمهام دكن كابنى حكيت أشكرا ورحوتي مين جاكرحضور واليسرات ورووك ماحب سيمصافى كيا كعاب مدان فقرات سع الحوارم اركرا وكر

رشي أدلآ د تبهيشه برستور شهنشا وعاليجاه كي وفا داري ين بت نعيم السابى بزائين صالاجعا حبيروده اوربز فأئينس فهاراجه میسور نے بھی آ کر تخفر فقرات میں شہنشا ہ کے صفور میں ممبار کیا دینہا سے کی خواہش کی جن کے بعد بایش جانب سے سب سے پہلے ہرؤئینس حبآ راج منا بہا دروالئ كشميرك تح اسب برا دراصغر حزام رراحدا ترسنگه صاحب كے سى ايس آئ سي بي اورميان برتي سنكه صاحب ليوبدك المفكر حسب معول البيرا صاحب اورد بوك تصاحب فاحد ملائے كے بعدا ليے بى كامات مما ركبا دميان فرائ مادر عجر درجد دارسب صاحبان ميش برديو كراس طرح سه مُياركما دكت وي البدم وأئبنس كمي تصاحبه ببويال لنا أيب ايثرتس طلئ كاسكسطيس رك كزنها يت ادب وعزّت كى ساتحه دائبسر آسے كے حصنور ميں بيني فرما با۔ چونكه سكير حسّا حبي ويت ذات تقيس إس كتيم ردوصاحبان لنے بجائے مصافحہ کے فوجی طرف پر اسکے ملام کا جواب دبا ۱۰ وردو نوں صاحبوں کی بیگات نے انکے ساتھ مہما گیت خوشی سے مصافحہ کرکے مزاج بیرسی فرمائی۔ بعدازال ُوْراُ وْرصاحبان بیش موتے ہیج اورتب سے بیچھے بڑے بڑے سرحدی رمتیں سلام کوآئے جنیں خان قبراور مبتريتيرال كوباسنب كيبيشروتق ببربار طبيسفدرها فرمن كومزفوب ومطبوع عها القيناتس سے زياده مفتوروا أيستُ اور ديوك صاحب كو خوش آئيند معلوم بردا بوكاركيونكيدمي ترمضى حبس سعطى طور بركك يُستظم كم شبنشا وميشا والمست صاحب کے انکے نائب مناب بردائ کا نرمرف اعلان ہی ہوما اتھا۔ بکربریمی

شوت المجاماتها ببرحال إرممارك سم كى ادائيكى مين كأمل ايك كمنظ هرف بثوا-تورس فراعت بالنے مح بعد فار آس كريرى صاحب برفاسكى درباركى إبت الماس كيا- جوفى العنورمقرون با جابت موا ادرسُبْ سند بيها حضورة البسراايي كارى مىر مىنىچەكرىرستوردىسى درگورە فوج ادرما دى كارد ادراندىن كىدى ك كوا بين جلوس ميں لئے ہوئے فرود كاه كوننفرليٺ لے گئے ۔جن كے بعد فوراً بي وليوك اون كيناط بها درمع بركم جا مبرك اسي تُزك واحتشام ادر مُقرّره الأل كساته ابني كيمب كوروانه بروئ على بذا كرين دُويوك آف بيسى - بزاكسينسى كمينن ونفشك كورنزصاصان بمبي ومرلاس ونفشك كورنزان بنجاب بنكال سربها وصوبجات اورتمام واليات رباست ابني ابني كالريول مين در بآر كال مين ہی سے سوار موکراین اپنی اقامنگا موں کونشریف کے گئے۔ بھلتے وقت تقدیم وتا خير كى كسى كوبر داه ندى جب كسصاحب كى كالرى يُنج جاتى تقى موسى موارموج تنفي اورجو افسران نبي كارى مك بينياك كالمقرر بوعك تقصدوه المو بغزت تامسواركادي تقع يؤمنك إسطح جاريج كسست صاحبان ريت اورمحكام بالادست درارة ل مرضست بهوكئ حصنور والبسرة ادرولوك صاحبان کی تشریف بری کے بعد عوام کوجی دربار آل بیں جانے کی نسرات عین ىشە اجازت دىدى تقىم گومۇنكى فراخ دىلى كىرلىل تىي لىيكن ايس بىن تىكەنىپىي كهوالهاين دياسن كي موجو د گهي عوام كا جا گشنا كسي قدر اُن لوگول كي شال ج مريت كيموانق ندتها بهرهال بنائيت كاميابي اوربنهائيت شاندارى كيسامة بغیرکسی قسیم کی شکائیت پیدا مہونے کے بدی ایشان کیٹ تام ہوا . اورتساہ ساملين وحاخرين ايك عجيب انزايين داول مرك كروائس موسئ

### فصل جيام

#### سرکاری دعوت

(بتاریخ کیم جنوری سنواع)

در بارتا مبوشي كعظيم الشان كام مصمرانجام كع بعداسي لريخ بوتت سنس بزابكسلنسي دايسترات وكور فرحنرل كشورينبدكي فرودكا وس ديوك ديج آون كيناث وكرتنيزة يوكسيسي ورخام تتغرز بوروبين فهايذن ورطبيل لقدرافيلن كورمنن كوايك عوت دى كئى جس ميس فرائع دول خارجه بزايك بلنس كميندر الخبيف كورمزان ولفشنك كورمزان وجبيك كمشنزان مبند وغبره وغيرهسب موجود تق جنكى دعوت كالجمدامتها منها يُت ولخ ولى عدمياكيا كيا تها ريكهنا كريت صاحبان شركب يخصبهي اسبخ قومي شهنشا وكي اس لافاني سيم كريخيرو خوبي النجام بذبر مول فبربة دِل سے خوش وخرم مورب تھے۔ ایک معمولی بات ہے۔ كيؤكمين تقريب سيدى غيرمذبب رعايا كومرن بعيثيت رعايا موك ك خوشی تھی۔ تو <sub>اِسپُرْفر کائے گورنٹ کی سترت مُحَدِّج تشریح نہدیں ہجاتی۔ بہرجال منعوت</sub> بيل حصنوروا بيسم في شهنشا ومُعظم كاجا مِم تندسى تجوير كرف بهوست جو تقرير فرائ تفى وه بدسے جس كے فقره فقره سے أس سترت وشادكا في كا خود بخود اظهار مور اب - جوگورسنف كولس كاميابي برموكي تق-لاردكرزن ببادر كالليق اللساني كسي معرفي كى حاجت نبيس ركعتى كيونكه وه ايات فو معالمه برصی بولنے برآجا بنی توزون بہت کچی کُرشکتے ہیں- بلکھیت اجہاکہ دیتے ہیں-ا درية تقرير توهي بي ايت عرك كي جيبر إنهين درنگانا بي ناستطا. بهرمال و تقريريد هي:-

## تقرير صنوروا أسرابهادر

يوممرائل بمبنيسز بويراكيسية نبياني لارؤا ورحبثلين ابنرميجيش شاه وشهنشاه مبد كاحام تندرسي تخويز كريف كم لي مين الشمتا يول جن كي اجيرشي كي ايك عظیم آشان رسم آج سربر کو ہم نے پُوری کا میابی او نورہ فوشی کے ساتہ اوا کی ہے وا درجس کی کبفیت ایسی تھی کہ جرای شخف کواسے دیکھ کرضرور مرجوش واول مدام وكياً موكا ونعرة خوشى اورأس سے مربوروبين إلىندوستانى باستندة ککپ بنراکو بخوبی تما م معلوم ہوگیا ہو گا۔ کہ وہ کیس کے عربہ حکومت میں ہے۔ او سامھ ہی پیھی واضح ہوگیا ہوگا۔ کہ بہت ہی مشتدی و تُوّت کے ساتھ دورد راز فاصلہ سے اس ہبین بٹری پرلٹیکل کُل کی خاص نگرانی کیجاتی ہے۔ جدیمیاں قائم ہم منيرئيش أميدكرنا مهول كههارسة ما مورنهما بني سيحيجي بيرا مرفقش في الحركميا موكا مبند وستان کوئ بے صمقام نہیں ہے جس کا بار اُس کی دابشگی سے سبسے برشش ملطنت پرسپر تا ہوگا۔ لبکہ فذیم یا د کا روں کے سبب سے نہایت فابل طینات ا درامس کواپنی قُوّت وطا مت براعتما دکلیّ ہے۔ ادرآئیندہ کے کاموں کے لئے بھی اُس کی بیٹ بگری قوّت ظاہرے۔ رز درسے نعرُهٔ دیشی سلطہ نشاُمتحدہ وانرو نن*دے برنش م*فنوضات کی با دشاہی گوبہت بڑی زبردست ہے اور <sub>اِ</sub>سکی تحکمرانی اعلیٰ درجہ کاخطاب ہے . گھرٹنہنشا ہئی میند بھی اُس سے کچھ کم نہیں ہے ككربعض بعض حالات ميں اُس سے بھی زیا دہہے اِنغرہ خوشی كيونكه بياں كی زبردست سلطنتين أس زمانه مين بهي نهائيت سرسر تصين حبكه الخلشين محرا بصحرا چرکرا درائی جم کوطی طی کے رنگوںسے رنگ کرزند کی بسرکرتے تھے۔اور برق كالونيا المحف ويرأن مقاات اور اللسين إده نه تعين مندوستان ك

نایخ حال و مذهب میں الیسا کم انشان چیو ڈاہے جیسا کہ سی لطست برنہیں ہوا دنفرہ خوشی اور بدامر کہ اس بی برلش شہنشاہ نے وہ کارروا ئیاں کی ہی جو اسکے کسی پیش رویے انجام نہ ہیں مسکن آرڈ والقرنین کو کہی بیغیال بھی منہ ہواا کہ شاکر ہے کہی اس کو انجام دیا ہے اینی امن وامان کو قائم مکہنا۔ اور اس قدر عظیم آلشاں کروہ وفرقہ ماسے وام کو بکدل کرنا ہدائیسا امرے کہ میری رہائیں ماریخ میں نمتا د طور بہت شرعوم والی عجید ہے ذہب اس دُنیا میں اس جے برت مگیز شے کیا ہوگی ؟ ر نعرہ خوشی ؟۔

يورُدائل المبنسر وراور الوراكسيانسيرو عبنالي إلى إس امرك بهان كرك كي مُرَات كرماً مور كرات مع موكَّو يكي لمبيعت مين اس امركا مراا نسوس ب كرنبرجشي وس موقع برروانق افردز ندمت تاكه روئهاءا ورابل مبنة وستان كافرما نبرداري كا وابد بفس فنيس قبول فروات ولغرة خوشى كرفى الحقيقت إس مركى وئ مزورت بھی نہیں ہے کہ شہنشاہ ہندیہیں اکر تاجیوش ہو۔ ظاہرہے ک دوبرس بهوئے جب بخنت خالی ہوا تھاا فدأسی نذا ندبس بفرمجشی بہار۔ مُسلِّمه شاه وشهنشاه دِولِكُ شف كمرسزيرة سان نهايت انس ومحبِّت كم ا تدا نع روئ مُب رك كى دبارت اورانى واذكى ساعت كرنا چاست متعا- ہم اُمیدکرتے ہیں کہ شِقدر زمانہ گزرنا جائیگاا ورسائینس کے سحرسسے فاصلهين كمى مهوجائيكي توكسي ذكس خانهين آئينده واليسرائ البيموقع برآسيب اور مترفضول كبطرح خارج كردبا جائت - ادراصلي شخص بيان جو د سومائ رىغرۇ خوشى) خىرىدى توجب بوگاتب بولكا- اس وقت بېرنب ايك نرو نرواكا ظهار اعزار كم من بهان موجود بين جو كو بظام رنظرون غائب ہے مگریہارے ول میں مگرسے اور حیں کے شا ؛ ندبیا میر سے کا

ج سه بېر کو نځېچه افتخار ځال مړوات که وه اِس فرما نېر دارې پر که فدر نازار ا ورابل مبند وستان کے مُف اِسوریں کس درجہ مصروف وُنہا کے بُنے مُفتی کا وربارمين ميرا فرض نفاكه نبرمجشي كيے خراج گذاروں اوررعا يا كوخطا كې ول جود بال این جاسب سے اظہار فوا نبرداری کرنے اور تبنشا ہی الفاظ سننے المراجع مجتقے۔ اور آج ہی کی شب کو بہت سے غیر کا کی سلطنتوں کے فائتم مقام اوراعلیٰ درجہ کے انتخاص اِس میزبیہ موجود ہیں جوروے زبین کے ا معص سے اس تقریب کی شرکت کے لئے آتے ہیں۔ للذاب کمنا کُر میمالغ نہیں کا گور منٹ کے لئے قبضہ من آوستان سے بیرو بجات کی بھی پہت سی ذمه داریان ہیں۔اور مَیْن سخوشی کہتا ہوں کہصوبہ جات مشرق اور مسلم لمطنتوں سے ہمارے دوستا مذتعلّق ٹ ہیں جنیں سے ہمکواپٹی بہت م**ری و** ملطنت مِآبان کے قائم مقام کی تحبت کا افتخار جی عال موا۔ آج ہمارے ورباريين بهارم ووست اورسائني اميرا فغآنتا ن محسفيروقا يُم مقام ادر بهارس دوست سلطنت نيبي ل درسلطان ستقط ك فائم مقام جى موجود تق لمطنتون بيني فراتش وبريخآل كيرمند وسنا في مقبوضات مے گور نرجنرل میں ہارے جہانوں میں ہیں- اور اُن مصلح کُن دوستی کا مله مرا برعالاً السي الغرة فوشى>-

ا ور بنو بی افریقہ کے قائم مقام ہی موجود ہیں جن کا استوں بعنی آسٹریلیا۔
اور بنو بی افریقہ کے قائم مقام ہی موجود ہیں جن کاستار ایجنت اس وقت وقت وقت کی استارہ اور جن فقد ان کو رفت کو سے قربت کے ساتھ تعلق ہوتا جائے گا اسکا استارہ اور بھی چکتا جائے گا - بھرا میریل بھی سیجے کے اعلیٰ درجہ کے ہم اور موس آف الدو اور موس آف کا منس کے نوگ بھی موجود ہیں جو اس بہت بٹری ہیم میں الدو اور موس آف کا منس کے نوگ بھی موجود ہیں جو اس بہت بٹری ہیم میں

ہارے شرک بوٹ کے لئے سفر بحری طے کرکے آئے ہیں۔ النو ہا توریف الہٰ ذائیں کہٰ سکتا ہوں کہ بہ محض لوکل حبْن نہیں ہے۔ بلکہ شہنشا انسنجیدگی کا ایک ایساجن ہے جب کا اٹر دُور دور کر کے۔ ہوگا۔ اوراس کا عمار رآ مد بھی خاطر خواہ ہوگا۔ ادر ہم نے ایسے لوگو بھی موجو دگی ہیں جو ہر لُٹن سلطنت اور ہماری فائم شدہ عملداری ایت بیا کا منونہ ہیں۔ جو کا رووائی کی ہے اس ہیں ہمارے ہمسایوں کے دوستا نہ خیالات اور آنروے سمند کے ہمارے نمام مُرنیز واقارب سب مُنغق ہیں۔

اَبْ مِیْن بنها بت بهی ادب و فرما نبرداری وجوش کے ساتھ بنرمج طی شانبشاً کاجام تندرستی مجویز کردام د ل در نغر مٔ خوشی) -

على بدكا البنا مرجمتى شاه رشبنشا دايني بيائ ديوك اوف كيتناك كو يہاں ائے کے لئے مُنتخب کیا۔ ار دورسے نغرۂ خوشی مینا مخبہ آج کی رسوم میں ا ولد إس وقت كى مېزراتل ئېينسنركى موجو د گى سے سېسب لاانتها سهرورادر بيد نوش ميں د نفرة خوشى بهارے يدخبالات اس دجسے ہس كرہم مزرامل المبغسثركي تشريب وريس يدنقتوركيك بيب كدوا تعي شاه وشهنشا وكوتها كاكيسافيال ب-اسكےساته بى جب يدديكها جائے كرفا ندان شاہى بين كوى ايساشېزا دەنبىيى ہے . بىكە ئجېكوبەكىنا چاہئے كەكوى افسەنبىي ہے دبك بزرائل ائینٹ کیطے ہم اوگوں کی اشد مزند وستان ہیں تاج کی خدات کی جب ا ورحی ہے اسپے تبئیں ہر فرقہ و طبف کے لوگوں میں ایسا ہرد لعزیز ثابت کیا ہو۔ كيَّة نكه جررائل لأثيثس كنسبا بتيولا ورستولنيوں ـ يوتروپينوں اورتمناوستانيو میں اینے شغیں کیساں ونیزول ہنا یا ہے۔ تو پھریہ خوشی اُوڑ بھی بڑھ جاتی ہے۔ ر دورسے نغرة خوشى بى اِئ اېم لوگولىي تا چوف شېنشا م ك دىيگىك كى حیشت سے ہی نہیں باکدایک دوستِ قدیم کی صورت سے بھی ہے جن کی تا ہ ہند آوستان تنہوں سے بزرگی مانتا اور اُن سے محبّت کرما ہے الغرہ خوشی اگر مکیں ۔ ما مرنندرستی مح بیان سے ایک لھے کے لئے ستجا و زکر بنے پاؤں تو پیجی کہو ساگا کہ إن خيالات كو إس امرس*ے أوْرجى تر قَى ب*وگئ*ى ہے - كەبزرد*ائيل *، ئيننس اسپنسا*تم اُس شہزا دے کولائے میں جس کی تنہرت تمام مہنتروستا رہیں انہیں کے ہرا برہیے ا در میں کمپرسکتا ہوں کہ انتی تشریف آ دری سے ہم مے خاندان شاہی کے ایک ٱوْرشخص کومین برمی نوشتی کے ساتھ دیکھا ہے۔ بعنی ہزرائل ایمنس گر تینڈ ڈیو کہ ہیسی جو فود تھکراں فرما مُروا اور ہماری مَلَدُ آبنجہا نی کے کیسے ہیں۔اورجنہوں نے يني نشريف لاكر يمكوانتفار عشار اوريم سكوخش كياسي (دورس نغرة فنى)

ٱبْ مَيْن مِيراسِنِ مطلب بيرعود كرما مهون ا در مميد كرما مهون كه نبرواش اثنينه فريوك أن كيتناف مزميش شاه وشبنشاه برأني سلطنت مهند ومتان كيسر سبرمي خيرفوايي كا حال ظامر كردينك اورمبن أكويقين دلانامون كرائح تشريف لامخ اور إس ببت برسه موقع برهم اوكون مي المني موجود كي كوم لوگ بهت بي برااعزار سجت میں- زنعرہ فوشی میکود ہی میں جو کام لاحق ہی حب وہ انجام یا می مے تو سکو أسيدسپ كدانك لئے منبايت عمده اورخوش كوار دوره كا انتظام كريميج: اكه برلائل ؟ ئىنىن أن نوگون يى جىنے يەزبا دە مالۇس بىي بخونى ساحت كىسكىي. جى كى بعا حب وه بهار سامل سے این جہاز پرسوار میوکردواند ببور کے توش ل کرا مو كدمبند وستان أئوا ورڈ جَرَصاحب كومبيشه يادر كھے گا۔ كيؤنكه إس ماك كے يَورِمِين ا ورميندوستا بنول كوالن بنائيت بي محربت واكفنت سي از درس لغرة خوشى -ائب مَيْن جِاسِتَا ہوں كەنېررائى ئىينسىز دُلوک د دُحِرْصا حباكينا ھے محمع الحير ىفركا جام ىتندىستىسنىڭ صاھبان ىنجوشى يۇش فرائىي رزورىسەنعرۇ خوشى م اس تقريرك بعدمب مسب سامان دايك صامب كاجا مصحت نوشفها چیے تو ڈیوک صاحب بہادر سے کھڑے ہو کرمندر بخہ ذیل تقریر فرائی جن سکے ٱستُّف برتمام حاخرين سنے بُرجوش چُرِز دسيَّ .

#### تقريرولوك وف كبناك بهادر

یور اکسلنسنز اور رائل نائینس - مائ لار دُوخِنتگیمین! به امرمیرے بنهایت دلنشین سے کہ آپنے اس بہت ہی مُبارک موقع ہرمیراجام شدرستی کس طرح تجویز کیاا فرزوہ ہی فابل شکر بیسے - بیش آ کیولیقین دلا آمہوں کہ جب بنرمجٹی شاہ وشہنشا ہ نے مجبکو اطلاع دی کہ م بی یہ خواہش ہے کہ وہ مُجبکوا ہے خاندان کیطرف سے دربوہا جُہبک

دہلی میں بہیمیں تو محجے منہائیت ہی شر*ت وشا دمانی حال ہوئی تھی ر*لغرہ خوشی *)* كيؤنكه مجبكويه أميدكهمي ندخني كديه خوش فيببي فمجبكوه صل مروكى السلئة كه أث میری سیا نا ندخدمات آ ذر سبی ماک میں ہیں۔اوروہ بیاں کی نسبت اُؤر ہی طرح کی ہیں جیساکہ ڈلبن دہکی کی نبت اُور ہی قسم کامقام سے رقبف ہیں جب مجڪ يه کهاکيا که هپر منجھے ہندوستان آناپڙيکا تو تم بکونهايت حيرت بري بهركيف يهان النفسي جُهُمُ وَنهايت مترت على مهوى ب- كيونكه حبيث فعل كواس ملك سے کچھی دلآ ویزی ہویا جواس ملک میں رہ جکا ہوائس کواس سے بہت ہی محبّت موجا نى سے مېرىئى خىيالات كۇيرا دُرىجى بىپ اوروە يەكەخبُ مَيْن يېلىچا ياك عنا ند بچُهکوبیه خوش نفیسبی حال تھی کہ م*ین لنے بنین وایشہرا پو*ں اورکمانڈرامخیفو<sup>ں</sup> كى مختى بىر كام كى عقا گرافسوس ہے كہ أث مہندَ وستان سے میرا كوئى تعلق بي لیکن اس سے میرے دل کوایا قسم کا لغلن حزورہے رزورسے نغرہ فوشی اورمتین خیال کرتا ہوں کہ اِس بات کا اطبینا ن ولائنے کی تجبکو ہبت کم حاجت ب كەخبىكى دېرالىيەمعالمىيى بىينىد دىجەيى كېيىپ، بېرى كابىرىجىلى كى مېدوستانى ملطنت كى خوشى ونزرى ومرسنرى وعظمت ومثان سے نتلق م وتا، الغرة خوشى بها ن مبرے بہت سے برٹش وہندوستانی دوست واحباب ہیں انغرہ فوشی > جنکی شندرستی دنرتی کامشا بده میری رضامن ی کا باعث ہے۔ چنانچہ کھوار آج بنايت مترت بوئ كئيل لن بندوساني فوج كويدمعا يُنذكيا ( تعرهُ خومشي) آب حضرات وانف سرول كمه كرميرا ميالانتلق فعية بشكال سي تتعا - كبؤنكه أس زمانه میں وہ اِس ڈویٹرن کی کمان میں تھی۔ اِس کے بعد جارسال کے قریب برک این كمان بمبى بررة لفلا مجهكوكسى ايك برآيبيدنسى سانبس بكاتمام مزروسان س سلا مرد لجيبي اره برس أدمر حب مين مندوستان مين تقا أذعام مرحد وقيع

ہمارے آ مزدے مندرکے تعلقات کی حفاظت میں باری باری شرکی ہوئی۔
اور مین فوش کے ساتھ خیال کر آ ہوں کہ جنوبی افریقہ یا چہن یا سرحدات آہند ہیر
چہاں کہیں خوج ہندگی حاجت ہوئی اُس نے وہ ں جا کرا بنی ناموری بخوبی
قائم رکھی۔ اور کی ن باطبینا بن تام کہتا ہوں کہ اُڈرسلطنتوں کی تام فوجیں بھی
ہندوستا تی فوج کی عزّت و تو قرکر تی ہیں ار نورسے لغرہ خوشی ہی ایک سلم امرے
کر اگر کسی فوج کو میدا بن جنگ ہیں جائے کاموقع نہیں لمنا تو اس میں خرابی
ہیل ہوجاتی ہے خصوصاً مندوستا نی فوج سالہاسال مندوستان ہی میں رہے
نوائس کے لئے بٹراہے۔

اُن بین دُیخ کیطرف سے بیان کرتا ہوں کہ وہ ہند وستان میں اسپنے دوبارہ سے سے ہنایت محظوظ و مسرور میں اور نیز اِس امر برجی بہت ازاں ہیں کہ وہ آج کی مُنارک رسم میں موجو د تحدیں۔

ان مین اس بیان کے شقاق جو یوراکسینسی نے مرسے ہیجنے کی نسبت کہا ہے بیر کہتا ہوں کہ وہ اُس خوشی کی ہمایت قدر دمنزلت کرتے ہیں جوا کلا ہمارہ تیں کہتا ہوں کہ وہ اُس خوشی کی ہمایت قدر دمنزلت کرتے ہیں جوا کلا ہمارہ میں اس نے اور آپ کا مہان ہوئے ہوں کہ ہم سنب آپ کی سال کے روز آپ لینے لارڈ کرزن سے یہ کہن ہوں کہ ہم سنب آپ کی مہاں نوازی اور شنگر گزا رہیں۔ مہاں نواز زی اور آپ سنگر یہ اِس امر کے لئے اور آپ سنگر یوں کہ آپ سنب سنے کی طرح میرا جام ہم تندرستی نوش نوایا در نعرہ خوشی کی سنب سے کیے میرا جام ہم تندرستی نوش نوایا در نعرہ خوشی کی اس کے بعد بینے دخوبی عباسہ برناست ہموا۔ اور سنب معاصا میں اسنے اسپنے اسپنے اسپنے اس کے بعد بینے دخوبی عباسہ برناست ہموا۔ اور سنب معاصا میں اسپنے اسپنے اسپنے اسپنے اسپنے اس کے بعد بینے دخوبی عباسہ برناست ہموا۔ اور سنب معاصا میں اسپنے اسپنے اسپنے اسپنے اسپنے اس کے بعد بینے دخوبی عباسہ سے گئے ۔

# فصانجم

#### اغرازجن اجوشى

عین دربار کے دن لینے کیم جوری شنڈا وک اخرازی گزٹ میں مند جر زیال صی ا کے سٹے خطا بات مُشتِر کئے گئے جو دہلی اور کلکتہ میں ٹھیک ایک ہی وقت میں شارئع کر دیئے گئے ہے۔

مُشْتَهِركِيا جا مَا سِي كَمِنظورى گورمنت بْرِسطى مندرهُ ذيل مِندوستا في تُبْرِادو<sup>ل</sup> اورريتسوں كى سلامى ميں مندرهُ ذيل اضا فدہواہے -

رستقل بذاب صاحب جنيره - كياره توب.

وستقل سولوامقامت كنك الكاس اورسونكى ادرسيا - اوتوب

( ذا فی استنگرراومینای نبت ساچید تقام ببور - او توب

ر دَا بْيِّ م بعاما ناجبونت مُنگرجی مبری منگرجی مقاّم دیتا۔ یونوپ د دَا دِیّ یونرکی میرالدیو و جاره ماامل جب کے میں روس برزی میقام بورار در ندند

ر ذاتی نواکل میرالدین حرفاص<sup>ا</sup> مب سے سی۔ ایس آئی مقام نوارد نوازی

نائٹ کردینل کر اس مول کو دیز دن مین تی تنی بی بنرائینس نظام دکن۔ کانڈ راب فوجی ڈو دیزن مینی سے تسی تی میج برزل بحرث کمانڈرا فواج

سرعد بنجاب اورگرنل آر تقرجارج بمند وی سنی بنی به آنی . اسٹار آن ف اندلما

نائك گويينل كماندن رايين جىسى ايسى آئى - رائيك آنيبل لار دُجارج سائن وزير سند - اور نزئينس را جهسر را مادر ماصا ميل دروالي رياست وجير

نَايُكُ كَمَانُ لَّهُ رِمِينِي كُمَّةِ مِنْي الْمِيسِ آتَى أَرْبِيلَ طِرُوْزِل شِ مِرُولِنَا ريرايدم ل دروي كماندر المنيف بحرى وفيج بزمج في تعيد مشرق بند آنزيل ممفرمنري ونشربوتهم ممبركونسل كورنر مدراس-أتمريل مطرجي منشيقه ممركون ليمبي آنزبيل بفطنك كرفل والاثرا بريثن رزيدنث ميسور آنَريبل ينشدو دايج ايل - فرسيز حيين كمشنر ما لك متوسط برليد فيرش يوليسر كمهيش متسطر موسكسبير إرنس مكر طرى فارن دا رمشنك. مترجن مزل وليم موير بركسيدن الركل الردان الرياة فس كرنل سركالن اسكاف ما كرن بريسيدن كبين آبياشي -تَبْرِهُ مُنِينس ما جِكرتي شاه صاحب واليُ رياست شير ببي گرميوال. كورىنبيرسنگماصعم بهارا جديثالد بىپ نىيىن يىنى سىتى- ابېتى- آئى ئەتتىپاسىزلىرورد لامىرۇنىل صۇرگورىز خېل أتنيها مطرحارس استورث بلي الحبث كورنز عبرا وسطعبند-آنريس مشرايد ورد كيندى ع مىكورك بى ومبركين بوليس. أنزبيل مسطركيبريل استوكس حيف سكريرى كورضف مداس. تبجر خرل شربورشيران كمر حبرل توسيخانه حات سند مسطرة روى الميس سى ايس جو ديش كم شنر بندى بريا. آنريبل مشردٌ بليوايج ايل اميئ قائم مقام چيف سكريري مُمَالك مِتَّحده . أتريبا مسفروليم وإلى ميكفون فاتم لمقام ليكريش كورسن بكال.

كۆنلىنىڭ جارچ كارىڭ گوردرائل الجنىرىردىرد تىنىڭ كەزلىنىڭگىرىكىشىنى دىنىرىن لادلىنىدى داقع پنجاب دىمىرىدلىرىكىيىن-

مشطرحان اليط ميشر يواحيل ريور شركور ننث سب

رآ جدد صررت المرسنگه صاحب اي سنام بور ، ضلع دا جوزا شه

تنتكا دمررا وكنيش صاحب غرن بالاصاحب يثور دمن رشي ميراج اعلى الثاخ واقع كالم حنوبي مرسله. نها راجه مربلبهد مزائن سنكه صاحب مقام سون پرمیا وافع بنگال-قهارا جديث كاركش برشا دصاحب مارا لمهام دكن. پُورْنا يا نرائين سنگ*درا وُکرشنا مور* بي *صاحب ديوان ميسور*-قهارا حدكود سنرائن صاحب كيابتي مقام وزيما بيم. کمیا بنین بعنی سی آئی ای برتزنل دسی برته صاحب جنٹ سکریٹری میغہ نوجی آنيل مشريرتول فيدرجرى ماحب ج جيف كورث بجاب. مسطر فریدرک بیکلین ڈائیرکٹر حزل نارسرتی۔ مُستروا لشر فى ونىن جيف البخيروسكر شرى كورشن مدراس-كْرْنِل وائن ماحب كمبن جيف انجنيز كال ناكيور ملوے -مسطرايل جرطن السيط قائم مقام كمشنر اضلاع مفوضه حبدراباد تفشك رناكسياصاحب فالممقام دييكل يبث خليج فارس-تشطر بربرك كارندف وبثى كرزى صيفاليج ليطوقائم فاممقا م سكر برق البسرآ تفشك زا واليم لأك صاحب بينسبل ميوكالج اجمير تقشنك كرنل بامفرد صاحب برنسبل مزيكل كالج كلكمة تَغَيْثُ كُرُنِل جَانِ مِرْ ذِنَك صاحب كَا نير بها درلائث أرس-ئىسىرايد ورۇ كاس دائركىرسىرىت ئەتقايىم بنى-مسترمنېري بوسيپ ايژبيرز خبار مدراس مل ومتريف مدراس. نرج بهائ انك جى رستم جى صاحب سفر ليف كلكته مسطر لى مشىيىرنە سابق مجيطرىيىك وكلكشرو چېرمين مىلىنسىلىثى بينىذ -

تششرما برط نتيصن سابق اندر سكر شرى بوم دنبا رمنث وسكر شركي مين اندين بونبوره متيجرا لكاك صاحب اندمين مذيكل سروس ببزمشد نث دعجائب خانههند. تسطراً رخص بل الركشيوانجنير سريب بديسي بني. د کسر <sup>ف</sup>رانلڈھا حب *کما نیرسا انہ ریفل بلیش کو ہا*ہے۔ خېرىش چندرىوس ماحب برد فېسىر سېيىيدىنى كالبي كلكىند. تۆا ب محرُمتْرلین خال صاحب خان دبیر تميترشجاع الفك صاحب مبترحيرا ل-تمير محدُما ظم فان صاحب مير منبره. تاجسكندرفال صاحب راج ناگر تسلرولىيم ۋكىن كروك ننينك سكريثرى دفزايني بنك بنگال. مشرفي معين اير شراخارش أن الديابي . مسمرجان اوبرائن راندرس بروبرائيرا خبار الخلشين كلكنه. مسطر بنرى وندن المجنك كريث اندم بنينشو فاربلوك مسترسي اي ولس مينجرا لك كالك شكراي -نىكىنىك كاربورىش ودائس برئىسىيدىنى كمىينى رنكون. تمان ببيادر مويوى خدانجن صاحب ربيس ميثنه. تراؤبها درشام سندلال صاحب ديوان كش كرم مراجبومانه رآئے بہا درمننی بالمكنداس حب ديوان ببادرمركون لرياست الور متشفرما برط ميرث منذرس ببزنشن فاغات چائ تاره يورها مركيماد توآب ما فظرتم عبدا منذها صاحبان زى مقام دليره آميدي الزير محانير إلى فروسم رساله بنكال. تبوكن كئي سا بواصاحب مفام مونگنئ حبنه بي ريامستېاس شال-

ېروس چې ما بواها مب سام و چې جو بي د يا صلېات سال متير مېرا دند خارصاحب ريسائ ناظم کمران واقع بلوم پان.

أتنه بل الواب فتع على خاص صاحب قرالها ش رئيس لا بهور

بیندت کنگا د برصاصب شاستری بروفیه برنسکرت کالج بنارس . فریدون جی جشید جی صاحب براو ال سکر بری مداد المهام دکن .

متسطرها ريس بنرى ويسث برسنل اسسنت اليج منظ حنرل مبند

شَبِنك ه كا را ده قاكد مرجان وتوبرن متوفی نفشنگ گوزیرگا كو مجلدو مصفر ما ت پندوستان فائت گر دین کی کمان شارینی جی سی آئ ای بنائ گرسر جان موفق

فام نوم كوكل تمي بعبرة نعشنك كورنرى بنكال انتقال فرمايا-

نیزشنهنشاه کاالاده تھاکەسٹرھارلس بل کوبھی مجلدو نے خدمات محکم حیکھاتِ مہند کمپانین انڈین امیا ئررسی آئی ای کااعزازعطاکریں مگرانہوں نے اومبرکوسزمائہ

رُخصت انگله تان میں قضا کی ۔

كارمُ مِنظَم منه مهر إن فرواكر مندرجهٔ ذیل انتخاص کو نائث كا در عبد طا فرایا -

غائث ُه لَنْ مَنْتِيبِ جَيْسِ الكِورَةِ وَلِينِ صاحب يَانِينِ جَعْ مُنْ كُورِطْ مِرْسِ مَا نَتْ هُلُّ مُنْتِيبِ إِلَيْنِي الكِورَةِ وَلِينِ السَّالِينِ عَلَيْنِ اللَّهِ عَلَيْنِ اللَّهِ عَلَيْنِ ال

تَنْ بِبلِ مشرونهم اوبنس كالركسى دايس ج جيف كورك بنجاب. تَنْ بِبلِ مسمرا بَيْكُورْ مَرْ براب يُنْ في جِيم رَآف كامرس تكال م

تَفَتْثُ كُرِنِل كوبهِ كِما نير كانبور والنظر ريفيل للثن. تَفَتْنُ فِي كُرِنِل حميس واكر ماحب و دم بنجاب والنظر طابش.

مَسْطُولِيمٌ كَادْسِلَ أَرْشِيرِهِا إِنَّ الدُّيا آنسُ وَ

#### 

دىم جنَّر اوْل - براكسلنسى ليدْى كرزن رئيس لُاسِ مُنْ مِصوره أَيْسَمُ مِنْ با دری سمویل آنسٹ کیمبرج مش دیلی۔ مسترابيث أنشاش دبيئ مشنر ميسط شالى مهند تفشف كرنل باس صاحب بوليكل ميرنمن شيف بهارمي مقامات ميوارا كتبتان جولي دمي لاه بسروم يني جيف الجنير مبسورة مُسْرِّجِين دُگلس مقام بني-يا درى ع يى كريم كليونك بنكال-. بَيْنِدُّت جوالا بِرِيشا دصاحب مجسط ميٹ و کلکٹر ها مون ثمالکمُ تحدہ -مششر کلیرنس کرک پدیگری میرشراط لا مهرنین در ای کمیشی <sup>د</sup> ملی . تفشف كرنال سنيل لاين سواسرين مبزمن ثيغ بأكلخانه دي دوارد تهربان جي كا وَس جي صاحب ميونسبل كمننز والمزبري مجشر بيط رنگون. تسفرحان سبث سابق كنسرو بلرح بكلات بربيها-مبيمبرل آرة اس رائيم يسي. وايركر باسبيمورات بيلوك كسولي. إدرى عصبول مينجرست جوزف كالج ترجيالي. يا درى ۋيو دوش برنسيل اسلا ف كالج ناكبور. حرم جبر حوم مسزايم فروائلي ببوة لفشف اندين ميريكل سروس ببيء

بآ دری ایگرم اینڈر پوسٹنزی یوفا میشد فری چیج اسکا ٹبیند حیکلبت -میرع نیز حصاحب آمزیری مجسٹریٹ و مبر پینوسپل ڈسٹرکٹ بورڈ اما وہ ۔ با آبو بچنبا عدصا حب کونسکا سا ہو کا روز بیندار مُسَکّرر

مشفرايدور دلا ملكن النب آئيسي السراف سربند وبست رائ بوز مكن وسط رآوبها ورجنداسنك كالسكيدة نربيري مجلرسط حيدرة با دمسنده بها كرورون سنكرصا حب ممبركونسل رياست انور. مَسْفُرط رج اي كلسيبية ماسطُرلارنس اسكول آلو-تبور ببند فا دراميش فريني سرينتين روم كيتيماك ونداي خاندرنگون. به دری را برم جونس و نش مشن شیلانگ . مّس ريف جانز م شن حيج اسكالليندر گجرات -

مس الين مجل امركن يبسط مشن مولمين -مسمين رنانه مريجل مش بشاور.

متس ارگريك او ع راكبندس پرسبتیری مقام د فاروا قع وسط بند-و الرام بين المريكل مشنري جرج مشنري سوسائتي مبول-

تبيائ رامسنكه صاحب واليس برنسبل ميؤ إسكول صنعت لامورة سَنْتُوك سَنْكُ صاحب كريى الكذار ضلع رائع يور ملك متوسط.

صغراني بيصاحبه مقام بهإرواقع بينه محة ظهورالحناحب مبرمينيل بورد الآبادة

معاراج دهراج - زينداربردوان كوموروني خطاب-

مهامل حبدرآ جسرسيام چند بهجند يورئيس محال فك الديسه ريفورفاني عزاز مهاسل في-رآني و مهكوريا ضاحبه رباست برواني ربطور ذاتي اعزان -

إن إبهادي وآب فواجسيم الله صاحب رئين ولاكه س احير - رآوبها در تيتريتي سي ايس أي واكيردار على إدره-

نَا وَبِها ربيناكُر عَلَى منكه صاحب لاده-

تما في جكندره مراش صاحب ربيندارال كولمرشد آباد

لآل ركھوج سنگەماحب منكا پورضلع كونده-

فن ب قان بهادر ردار خراج فصاحب ئيس جرگه مي بادميتان-

سردار قيصرفان ساحب رئيس جركد مكاسى باجتبان-

ن اب بهیکم - بسم مند سگیرصاحبه زوجه نوابغلام مخدوف خاریم ادر بادر براز کاط شمس العالم - خواصاحب موردی سعادت سبین خار صاحب برد فید میرسر کلکته

مُعَنِى مولوى عبدالله ماحب اورنيشل كالبح لامهور-

مولوى عبدالحكيم صاحب اونيثل كالج لامور

مها مه و الدهيا - بندّ ت سيوا چندراسرب بهواست باره جوس بركند

د ین ان بها دس - آین سراینه ما حب اید منشر پیر جزل نیشل شرستی مداس اور کشنر مدراس میونسیایی

آيم-آر-آر-را وُبها درائيم لا ذلك را ما نابوئي اورگل قائم عام دُسٹر كهط ئوسٹن ج كرينول-

ترائي بها ورسينى كنور فيدما وبسام وكادم كانير

مسرداس بها دس - ترجبها درگربان گشانش کماندر بهاموشالین بریها میشری یونیس-

تَسَالداريدة بسندهان اكسط اسطن كمشزيجاب.

د لِن ان - رَ ا مَ بِها در مهت جُك جوصاً حب ويوان عبسالمية

خان بهما دس - خان صاحبين نحدٌ صاحب كسر المستثنث كشر وُصور لالمُتِهِ فنآس صاحب حاجي قلندرخان صاحبٌ نظر پورشال مغربي مرحدي صوبه -

مَا بِي مَحْرَعِبِ الهادي بادشاه صاحب مين بِل كمشز مدراس.

سموله ي نثم الضع الصاحب نيري مجم شريك صدر بينج دوائي جريم خ مشركت بورد بیرلهجوم خان مخدنوار دل بغلام محیطا مرتعلقه دار ابورسکېر-سند سرن صلعه آردشير دارانجي درباروالالينديبولدرانبار كالون ضلع تصاغه تجدد برى اميرن خال صاحب مهسيور فعلع مجنور مونوى مجي بخت صاحب مجموع دارة مزيري مجسطين سلبط ترِ مزجى مانك جى صاحب بيونارلواله شكيداراً بكارى ما جرنك ببني-توروزجى كاؤسجى صاحب كليان واله استمنف سرجن-م ا و بها دس - چوب جگت را دُصاحب جا گردار بالداد-بآونت را دبجسكا لنصاحب جيرين مينوسلبني سرعان لور-ر اُدُصا حب نر بھے سنگەمنٹ<sup>د</sup> بورہ أ وسنسار جندرسين صاحب ممبرجيديد ركه شيك كونسل. تتبلأكهنئ كونفن درمايندو دنوان رياست سندور. ديا بهائ مرحبونداس صاحب نانا دتى اكونشنط حزل رياست بثروده-لالەجنا رومن سنگەصاھب سىرىڭرى بنرۇمىنىس نېدار سوماحب رىيوان نىللى-فتودجاري كرت ناراؤ واسطركك جي بنكلور تبسويكيث كرسناين لخو كارو وائس بريب بمن في كنتور.

گصفره وبهائ گلاب بهائ وسانی سابق اکزیکیو انجنبر محکم پنترات مبی ووبورا حندى رامسالق ديدى كالطرضلع اركانا-تبورام بجان صاحب سابق كسشني ج شكار بود-ىشى بىزىنتا گودھا حب ممبر درشركە بور فى بلارى -

اتًا جي انكية ركرتفناسوائي انبيكار أسمد فنك كمشز حكرة كاري مراس-وروسيطى مشيسكيرى را ونيتويه كارونائ كورك وكيل كوكونا وا التيج أرءآر الجرنكا جاربروفيسنسكرت برليدنش كالج مدراس تمريثير كموا الديت إيال ميرششنان تبذت ومندور النيوايين سبت استنط سيرم فلفرن شيايكواف سراس كيننواسشتن ماسطركريك اندمين بنيشولار بلوس-سل شيمها هدم - ترات صاحب عكريري مترندندنث توشه خانه كومزنث انديا -رَاسَ ما حب بهريب بين آمري محشريث دمربينون اكميلي كون اكرند. صحوبه دارمېچېرېرننگه تها پاشا يې رياستېرائے شان ښالين بربها مليري پوليس. صوبد دارىيم كرشكردانا كانهاب باقرت بالين بربها وري يوليس. النكي مرى سنكداندان دنكوبار مليرى بوليس. بآبو جكيش عندرسترسابق دمنظركث ومسنن جج وصاكر لآله نندكشوره بأصب النكيظر مدارسس جالندسر لآلدموني تدام صاحب اكسطوا سطنك كمنز مكر متوسط بآبوستانا تقدائ ماحب كلكته ي بورا مندر چندرا صاحب شاستری بنگال فیمریری-منتي خت مسنك صاحب الم الكيك متوسط بآبوسون كمار جود مرئ سينرس نشار شك محكم ال تجارت. با بوكارنا "كرى موس بولدروا بديكانك آفس كوزنند بوس. خاں صاحب ۔ سوتوی محد مجیب مشدصا حصالیں حربین میونسل مرد گوکھیں قى تغيم خان صاحب كىلاس بدر صلى سېرار نېرو-

تمير ديم فاصاب جرگه کړو بلومېستان-

چى چى ئائىمنىتا ق صاحب جو گى نەئى زوب بلومېتان ·

سَبرعالم قاضى صاحب سابق اكثر المستنف كمشنر سرى اور نسلع مزاره-تشيخ امام الدين صاحب سُبرند ثرنت بُنون.

تتيرا كبرشا وصاحب سابق تخصيبلدا ركيشا ور-

تَنِينُوسْ جى دُراب جى آخِن دُريور گرميك اندُسِيْ بِينْ ولاريوك. مائينُ صاحب بآبوبرن جند دار كهيت صاحب كلكته.

ورش سنگرها فب رندندار صلع بیلی بنین.

د تندیال صاحب آمزیری مجلری ووائی چیرین در طرکط بور دلکمهنو. لآررایارام صاحب آمزیری مسطنف اگزامینزیک و در کونش سخاب.

لآر شيوييشاد صاحب مسطنف ارورن انثرياسالك ريونيو دي يشف.

لآله لا ذاكش صاحب مسرميون بل كميشي بشاور

لآل كېغىببارى معاحب تغا بېرسكريرى ٹيكسٹ بۇكىڭىي لامدور

آبوس بناده التصاحب بالريري سشن الجير آسام.

آ بوجار بخيد مصاحب استرخرا بخي ومحاسب فارن دُبا ريشنك. آبوفند را موين صاحب باسوم يُدكارك ميشرولاديكل آفس كلكته.

لآله جانكي برشأ دصاحب مبروائيزر فحكم تغيرت شفد

تكى رام صاحب النب والكذار طبيسرى مكك متوسط

تآرک ناتھ صاحب گھوں ہسٹنٹ سرجن نربس آف دینز ہاسٹیل نیا رس۔ گھود بہار**ی نمنزو**صاحب سول ہمپٹل ہسٹنٹ بنگال پرلیسٹیائنی ، بآبودرابه جندمام جموعد دارسابق سب مستنك أديراسك انشياريو

بألوم يجندرها حبسب الخيركالكاشلدر ليوس.

مَّتَشَى گویندجیون صماحب خزاسمِی ومیمُنشی اقدل بنگال لانسر اگ ای مهر جدار دو ا

جاكيرات مني حيات

سَرَآینگرنج مدراس مای کورنی با نیخ زار دو بیسالاند و بآبوسرینواس نیشنرانسکیگر مدراس با روسور و بیسالاند مآ دمورا و سردار دکن نین مزار رو بیسالاند خات به از فاصی جلال آلدین خاس سی آئی ای - بولٹیکل ایڈوائیز رخاص حب قلات کی بیس کی روب بسالاندکی جاگیات اور تسٹر واربریش صاحب النمیکر حبرل بولیسٹی ایکو میس کی زمین مرآئے بہا درالالد دولت رام صاحب بینشر افسر ڈاکی سجات کونپار گاری نرمین . خات بہا درا حدیار خاص احب وزیراعظم اس بیکومپندره مربع زمین بلاا فذنذ ایذ . فوجی ای اروائی میں بلا افذنذ اید .

ا- سِرْحِبیٰ منے انڈین سٹاک کوزر کا لقب منسوخ فیایا آئیندہ سے انڈین شاکوزر کے آفیہ آفیہ سرز آف دی انڈین آر ہی کھلائنگے۔

 عام نگرانی نیں رمینگے۔ ادرایکواری نتاہی کے ہتت ہوگئے رہم، برلوکٹے ماریمنٹ کی وردی ہناکریٹگے مگر خاص خاص لقریعوں برخاص دردی۔

معارتهٔ مرسالدار میجرون اور صوبدار تیجرون کونپش یاب مهوست براگرا نی باس فرست کلاس آرڈر آف برلش انڈیا ہے تو اُن کو آنٹرین طور برکپتان کارنیک طاکر تی۔ اور باقی تمام ندیج آفیسروں کواگر انہیں آرڈر آٹ برلش انڈیا درجہ وَل حال ہے تو

ريائر برك باعزارى طور يفشنك كارنيك دياجائيكا-

ہم-جونکہ بمرمجسٹی کو دلیبی فوج کی خدمات کی بہت قدرہے اِسلئے بہ تطفی شاہ نہ اس دائر اور بیٹن انڈیا کی بیاس اساسیات عارضی طورسے اُ ڈر بٹر ہ اُن گئی ہیں۔ ورزم جُداوّل کی اور جالیا ہے جو وم کی۔ اِس آرڈر کا اعزاز جِس کو دیا جائیگا اُس کے۔

مرتی پائے بریا فوت ہوئے ہر بیدا عزاز جا تا رمیگا۔ ۵- امپریل سروس افیان کی خدمات کی قدر دانی میں نبر جمٹی نے اُر ڈراآف برش انڈیا کی تیس اسامیاں سفنور کی ہیں۔ وس اول درجہ کی ا دربی فرجہ دوم کی واس اور ڈرکے حال کر نبوالوں میں ایکٹو سروس اولٹ بنز دونوں شامل ہوں گے۔ بلسامیا اندیم بی ہونگی اور اُنکے شقلق مرکا برانگریزی سے کوئی الا دُنس نہیں ملیگا۔ لیکن جوالا وُلش بالفعل ملتے ہیں دوموجودہ ممبران کو تا وین حیات ملتے دہیں کے بیہ

ار دُر وَهِی سے جوریگلرار می کے آجیسہ دن کو متاہے۔
ایک غیر معولی خایاں خارست کا تعذیع ۵۴ روہیدالغام کے دفعدارول اردواللاد اسے سئے مقرر کریا گیاہے ہوریک رقبنٹ کیول سے سئے مقرر کریا گیاہے جوسٹ نے بل تقسیم کے موافق دیا جائیگا۔ ہرایک رقبنٹ کیول سفرمینا اورانفنٹری ٹالین اس موکل کوزی کو ایک ٹینوں با دمی کارڈورمانوں اورعدن سرولیس کوا۔ پنجاب سرحدی فورس کی چار باٹریوں اورسرمدی گیریزن آشلیری کوا۔ معربی پیارمی باٹر کو کا کی۔ حیدر آباد کنٹنجنٹ کی مواٹریوں کو۔ اسرنش بہا میسی المرىك دابى درا أوراستاشىن كو- ١-

> - ديسي فوج ك افيسرون اورعبده دارون اوتيا بيون كولم في كري ورنيك طِني

كالك زائد تمني مع روبيدا منام استقيم ك- ما خدديا جائيكا مراكا بسالداور

سفرمینااورانفنشری مبالین رمع لوک*ل کورز کوی* نتینون باژی گار ژرسالول ا ور

عدن شروب كو استجاب مرحد في رس چار ما شريول دركير سين آريبلري كوير - يوك

پہاڑی ! ٹریوں کوم ، حیدرہ ؛ دکنٹنجنٹ کی جاربا ٹریوں کو ا۔ برتش پہاڑی ہاٹریا۔ سے دیسی ڈرا بوسٹلیشمینٹ کو ا۔ رائل 8 رس آرٹلری اور رائل فیلڈ ارٹیلری اور

اسونتن كالم يدنيون دليي لأي كرنيواك وميول كوم بجرى فوج ك نشكروك

جِن مِين مزبَّكَ اوريثُن شُل مِين شَامل مِين ا-

۸- فقرة و میں بن تغوں کے دینے کا ذکرہے وہ حرف سن الیاء کے لئے ہوں گے -۹- کیک نقدر قربطورانعام کے تام برلش اور دلیبی فوجوں کو صفی بل ذیل عطا

۵- ایاف تقدر میدورانسام ساء م بر بر طبیعی دروی در سبیدن این ساد. کی گئی ہے۔ بید دیبیہ الیسے طور بیر مرت کیا جائیگا جبر طرح صاحبان کما نڈ کا آفیہ

مناسب خیال کریں رائل 8 رس آر طیله ی کی الٹری کو ۵۰ دوبییہ - رائل فیلٹ اٹیلیری

ای با طری کو ، مرد دید به روائل گیربیزان آر طیلری کی مرایک کمپنی کو ، عرد دید بیما رط می اوسیخا ندکی بامٹری کو ، به رومپد برطش رسا که کو ، سا رومپید - برلش انفنطری شالین کو

د به روبید - یورومین سفز مینا کوایک روبید فی کس - دلیسی پیارشی افری کو ۱۰ دیسی مراه روبید - یورومین سفز مینا کوایک روبید فی کس - دلیسی پیارشی افری کو ۱۰ دیسی

سرصدی گیریزن آر پلیری هم روپید فیلڈ باٹری حید آبا دکنٹخبنٹ هم روپید-با ڈی کارڈکو ۲۰روپید ولیبی دیسالہ کو ، ها روپید گائڈ فوج کو ، بعر دیسے ۔

. انفند ى بالدين كو . بوروسيد - ديولي ادار نبوره فورس كو . مهر دميد - ما و مبلي كورز كو

. هه اروپیه عدن ترویس کو ۲۰ روپیه بنیبال اسکورٹ کو ۲۰ روپیه و کوک کورزعلا و م ر روپیه

ىذكورە بالاكو. ٢٠ روپىيە بىيشى سفرىيناكو. مەر دوپىيە- بېرا راى نۇپچاندىكى دىسى ادركوھىس

کورز آف سب مراین کو در مروبید کوسٹ ڈیفنس شکروں کو ، ۸ روبید امیوشکالم کے میڈکو رٹر پینٹس کے درابیوں کو ہروپید فی پونٹ ساحل مندر کی حفاظت کرنے والے نشکروں کو هروپید فی پونٹ انڈین سب الین اُنٹک کمپنی کے مرتشن عجدہ داروں کو ایک روپید فی کس .

• ا- دیسی بیباشی با طریوں کی قابل قدر ضرفات کے صلیمی کو شخر بها رُمی طری ا حال ندسر - لامور - گجرات - مری - اسیٹ آباد بیباشی بالٹریوں کو ایک تندم و میں میں شامل کرنا گیا ہیں - دا ، دبائر نیکے میں شامل کرنا گئی ہیں - دا ، دبائر نیکے مین صوبیدار و نکوصو بدار سیجری کا رہا کہ اور شخوا و ملاکرے (۱۲) برائش آفیسرز حبکہ و و در سید و اسال مُعربیں بجائے ہے و در دیرہ ہموں توسال مُعربیں بجائے

دوہ ہ کے بین ہ ہ کی رعائیتی رُخصت کے حقد ارتبیجے جائیں۔ ۱۱- اِس مُنبارک تقریب پرلطور اُنشان ترجم شاہی کے برژش اور نیڈو ملٹری مجرموں کی خاص جاعت کیم حبفوری سنٹ ڈائو کوعلی آلصباح ریا کی گئی ہے اور بعض کی سزائیں کم گئی ہیں جس کی اہت حضور کما نڈر خیف بہا درسے احکاماً

اندوبائ.

ا المرینگے دیسی فوج میں صب فیل ترقباں اور آرڈر الدیکے متفاق مزید کا افتاد کرینگے دیسی فوج میں صب فیل ترقباں اور آرڈر آف برلیش انڈیا عطا کمیا گیا ہے ۔ دا) لامور پہاڑی بارٹری کے صوبیا ارتبر نگر سردار بہا در مفصع برایہ میری پر بطور سوبر نیومردی تو الدار مدام چند ما اول بنی لانسرزے رسالدار میری پر المور سوبر نیومردی دسالدار سیجری پر امور ہوئے۔ دس الدار سیجری پر امور ہوئے۔ دس الدار سیجری پر امور ہوئے۔ دس میں مدام چند ما مور میں الدار سیجری پر تعینات مور سی الدار سیجری پر تعینات میں مدنی الدی پر تعینات میں مدنی الدار سیالدار سیالدار

ترقی باب ہوئے۔ ۱۹ بنگال النرزئے جعدارگی اوا خال اوالا نسرز میررآباد کنٹنٹ کے جعدار بنا ۔ اوّل بہمن الفنٹری کے جعدار گذائدین با نائٹ (ہ) رواڑہ بٹالین کے جعدار بنا ۔ اوّل بہمن الفنٹری کے جعدار گذائدین با نائٹ (ہ) رواڑ آف براس الذر کے رسالدار چرمخر بیک بہا در ہا بنگال النرز کے رساندار ہے مغزلہ بین خان بہادر وطیرہ جات بہاڑی بائری کے صوبیدار غلام محد بہا دراول مراس الانسرز کے رسالدار بجرش فرید بہاور یہ ابنگال النرز کے رسالدار ہے لہدائیہ مراس الانسرز کے رسالدار بجرش فرید بہاور یہ ابنگال النرز کے رسالدار سے لہدائیہ مراس الانسرز کے رسالدار بھرش فرید بہاور یہ ابنگال النرز کے رسالدار سے لہدائیہ موسریدار طرہ بازخال بہا در دبنگال مقارب اور مدراس

دربارے دِن قب ربوں کی رہائی

اسی من میں ہی مکہدین حروری ہے کہ حضور والیسرائے دگور نرجر لک شور مہندا منے از راہ تر حمر وا رطاف میں دوستان کے تا م جانجا نوں سے بہت سے داوائی اور فوجداری کے قیدی اور جزیرہ و انڈان کے دائم الحبس قیدایوں کو راف سرایا۔ مِند دستان کے جیانی نوں میں سے واقعہ میں اور جداری کے نباع جرائی تعدی جودکیتی دی جو سے جرائی تعداد ہ ہزار ایک موسوم ہے ۔ برہا کے اور قیدی جودکیتی وی موسکے جرائی میں قید تھے رہ ہوئے۔

دا عناده ازیں از راہِ ترحم خسروان حضور وایسر ایٹ سے تام متندوستان کے جیاخا نول پی سافر ایا۔ اور جیاخا نول پیک خاتی سافر ایا۔ اور دیا سے سافر ایا۔ اور دیا سم سزار یہ سو و۔ ایسے قید بور کورع فرایا کہ جنگی میعا دِ قید ایک ماہ با اِس کے کم منی۔ اور حبنکی سیم جنوری سندھالی ولف من میعا دگذرگی تھی۔ اور

رسم ، ، م - ز کیے قید یول کورهٔ فروایا کمین کی میعادِ قید حیفاه سے زائد منطی او جنوب في قطيس محوكون مرك كبوج سي جرا يم كئے تھے۔ و مر جزيرة اندمن ركالي باني كعاده وايم الخبس قيديول كوجب مي عورت ومرد دوانوں قسم کے قیدی تھے بی صفور دائیسرائے ہے گوری آزادی کے ساتھ رہا \_ ملاوراس دائم الحب فيديو فو و وكنتى كجرائم مي دائم الحب سيطّعظ نترطيد عَ أَيْ عَطَا فِرانَ كلف إلى سع . به ك قريب دايم الحبس رع سوية. ره علاوه اذين حضور والبِّسوائ من الذرُّ ومرهب خسروانه ونوازش شاع م مندوسان ك تام جالخا نور مح أن زأياليعا دقيديوس كابرهس كرجاكم حفظ امن عامد سے لحاظت بالعفل فاکرتامناسب نہیں ہے یہ فکمرنا فذفنرہا ریائے کا ان کی میعادِ قید میں مجساب سرسال ایک طاہ کی معافی دید سیایا کرے . ر ٢ ) جزيرة انتمان كے باقيانده وائم كابس فيد يونكي بابت حصور واليسر كي يرتمار فرادى مېں كەجوقىدى نىياسىملىن رسىھى مېرى ئىپرىنىدى ھنى كم كردىجائے - اور كم وتخاجال حلين الميطرح عمده روا تواسط ساتقه أؤررعا تيتس كبجا نمينكي مصفور أسيط سے عدالت دیوانی کے اُن قید ہو کے گئے کہ جو قرض ادانہ کوشکی دجسے قیادی براحكام نافذ فرمائ كدايس كل قيدى كرجنك قرصه كاكل روبيدا كيت وروبيج زايده نېږېشە ځېکه وه غریب اد رنا دارېول کمرسے غریبے بینے ہوں ٱنکو بھی نېټه وسک كے جیلخانوں سے رہا كر دیا جائے ۔ اور سركاری خزاندسے اُنتے قرصْه كا موہب ڈگریداروں کو دیدیاجائے۔ بُینامخ الیے باس دیوانی کے قبدی ماکھنگ وانگ قرضه کی مقداد . ۵۹ مروبیتی بدروبیه کوئنگ فے ڈکریداروں کوادا کردیا۔ () مذکورہ بالاقیدی کہ جوتخت نشینی کے دربار کی خوشی میں بچم جنوری سنطانی مندوسا کے تام جیانا نوں اور جزیرہ انڈوا ہے ماہی انٹی تعداد و اہرار مرم آ

فصارت دسی رؤساء وامراء کی گار ڈان کی

بتاريخ م جنوري سناوي

قُرِتَ بِلْغَ مِیں جہاں اِس بار ٹی کا انتظام کیا گیا ہما۔ نہا اوں کی آمداُمہ مسب دستوروقتِ مُقرّدہ سے بیلج بی شروع ہوگئی تھی۔ کیوکد اُسے نزدیک یہ بھی ایک سرکاری تقریب ہتی۔ اورواقتی بھی چونکہ اِس میں مُحتلف صوبو کے قائم مقاموں کو حضور والبَّسرائے اور عالیم بناب ڈیول دف کنہا ہے بہا

ليصفورس اسيني اسين صوب كم فكام اعلى لنهيش زناها. إس لتَّ إِسمَى وقعت بجائے كار وان يا دني كے دربارى صورت ميں سر قى بوكئى تھى -بهرعال حبب تمام دنسيي رؤساءاورسرحدي وبلوجي سردار دعنيره سُبْ آسَنَّے توانگریزی افسدوں کی آمدآ مدشروع ہوئی جنہیں نواب لفٹنٹ گورینر بہا در بنجاب لفثنك كورنران بتكالع حوبجامتي ووبربها جيف كمشنران سرحدي وآسام وغبره ادرا ونربيل ايجنظان كورنر جنرل بهإدر راجيوتانه سلوميتان ومتوسط ممبران كونسل حضور واليُسرائ - گورنران مدراس ومبَّى وغير وغير ىبهى مالى فدرُحِكَا مرذى سان كوسم بناچا بيئے . چنكے بعد عاليج باب ڈيوك ا وت كنياً ط بها درا ورحف درواليّه رائح بها درتشر لعنب شريف لا. ب مركب البياء تونوجی دست نے سلامی دی جس کے ساتھ ہی باج سے بهى مشريلى آوازمين خوش آمدېد كها ۔اور ڈاكٹر جارج وأٹ صاحب مُعتمم مُماكَيْش مع مُعَزِّرُ وَكُمَّا مِكَ آيُكُوشًا بِإِن إِسْقَبِال كِساتِد بِلغَ بِس لَح نَّتُ - جہاں حاضرين كاليك جم غضيرآ بيح سلام كوموجو دخصاء ا ورجن سُبْ كوعلاقه والر سرایک صوبہ کے نفٹٹ گور نرصا صب سے آپ کے روبر و بیش کیا جہانچہ رداروں کوچیف کمشنرصاحب صوئیسرصدی سے۔ اور بلوچی سرداروں ک آ بجنٹ گور بر حرل بوجیتان نے آپ کے حضور میں بیٹی فر حِن سُبُ كاسلام مصورِ مدوح نها بُت شوق وا خلاق مسے قبول وزما ود دلعظوں میں مزاج برسی بھی کرتے جانے تھے۔علیٰ ہزا ڈیوک ن کین ببها دیجی ہرایک دلیبی سر داسے بنایئت ہی تیاک کے ساتھ اظہا رکھفٹ رعناتيت كريت جات تقے-اور دونوں صاحب برايك اليب بيش بوزيوا بوجے ہیں سے پہلے کبہی ایک دفعہ بھی اُسنے شنا سائ کا موقع بل مُحیکا ہو

ببك گاہ به بنگف بهجان لین سے اپنی فقت ما مظر کا نبوت دیدیتے تھے۔
جے دلیسی رؤساء دائم رائے مہند تبہت کچھ نیمت سیجتے ہیں۔ کیؤنکہ اکثر یو رڈین فیکاً مراہبے مگا فاتند کو فویل تہالا کہا نام "کہ کہ کے طف کے ما دی ہیں لیکن برخلات اِس عادت کے جئب حضور وائیسرائے اور ڈیوک صاحب اِسلی ا ابنے سابقہ گافا تیوں سے بیش آئے تو ہندوستانی ریئیسوں اور سردار و کے دِل بہوں بڑھ گئے۔

یہ کا قانی کارروائی قربیاً او صر گھنٹہ تک جاری رہی جب کے بدر صفورین مدوص إدبيرا وبركك شت فدات الخيركيب كودالين فراي كالكف ادر استقبال كبطرح مطرحارج واتف صاحب مخسئ أيعت بعى وليسه برطرين پر کرکے آ<sup>ک</sup>یو کا ٹڑی پرسوار کرایا۔باجداور فوجی کا دیے بہی معمولی طور پرسلا می آتا دی آ تتجب ب كدلار فاكرزن مبا دراليه منهر داول والمات كوى نفرسر إس موقع ب بذفرائ جب كى عزورت مقى البكر إصليت يون ك در بارا وردعوت كى ر وروارتقريرون سے آپ تھے ہوئے تھے ورند کچے ندکچے خرورگل فشانی زہے۔ ا س کے بعد کی ماریوں میں قریباً ہرروز کسی ندکسی براب بیدنسی سے گور مرا یا نفشنے گورنراور کمین شرانجیف صاحب کے بال محکا مروع میرین سلطمنت انگریزی کی دعومتیں میونی رمیں حنیں حضور واٹیسرائے اور ڈلوک اون کنیے مے بہادر بہی شریک ہوستے رہے۔ مگر اِن دعوندں میں جو مکہ کوئ وربارى كارروائ منهوتى تقى اوردلسيى رؤساء وأمراء حبي ثربك زبروت تتى إسك إنكى حُدا كانكيفت كشينة

> کی کوئی حزورت نہیں معلوم ہوتی

فصل رف شد بنارنج البنوري تن فذاء وقت نگب روشني اورانشنبا ري دملي ميں

جسكامل متهام اورأيدى آن بان كمصالته وجورى كولوقت شب بيجيد خوش کیندا د ینوشنالطا ره دیکھے ہیں آیا وہ نہرف دیتی کے لئے بلکہ تام متبتہ دوستا من اب دِل فروز مَّارِی واقع کهناچاہیے۔ کیونکہ بن دستان ہیں اِس سے يہلے بھی اگرچہاتت زی اور روشنی کی بہا رہی بٹے اہتا مواسے و بھی اور و*کھائیگئی ہیں۔ گریہ روشنی اورا تشابزی دو*نوں ولائیتی ایج وکے باعث بنة وسانيوں كے لئے سئى چيزى خيں اور عام اوگر سانے اس سے پيلے كہى ندد يجهي خين- آلشا زي در مرقي روشني كي طبياري كالمهيدا لكريزي كمينيول كو دياً کيا تھا۔ جِبپرمِشِ قرار حَرف بھی آیا۔ لينے حِرف اتفباری کاہل تيس بزار رف كالتهاج بكانفأ ره دميره دو كلفنه سه زياده كانه نها چنام إسى وجس اكثراخبا لات مُعرض بهي موسة بكه إسسي مبند وسنان تشازول كوجوعه سے اِس تقریب پر فائرہ اُٹھا نے کے نیال میں تھے کوئی نغتی نہیں موالیکون جب اِس پیلوکودیکہا جائے کہ لارڈ کنن بہا در اِس دربارکوا ور اِس کے ازوسامان كونهائيت بى على اورقابل ديد بنا ما چلت تصر اوراس كم سم إكليمي كظ كيلجائ كمعمُّولي شِل اورديسي آلتْ بازيه ندرت بيدا بحي ذكرسكَ تصے - جواس برقی روشنی اور ولائیتی آتشازی سے پیدا ہوگئی تھی ۔ تو پھیر پھ اعتراض خود بخود بلكام وجا ماسي - إس كسوايه بات بعي قابل عورب كه حضورواليساف إس تقبيب كوبالكل أسى ديناك براد اركزنا باستصقع

حبياكه ولائت مين موات جنائجه والماسجي اتفازي أميد اسي كميني كارة ا ورروشنی بھی برتی ہی ہوئ تھی۔ بہرجال معنوری کی شنہ کو دہلی کے بازار و قلة مُتعظف سلبي سننش وردوسرى شهورعارات اورمنظر كيميب بيرابط لم افروخ روشنى سے ایک نُولِ نی ساں دکھا ئی دیتا تھا۔ اور پُوں معلوم ہوتا تھا۔ کہ اكه عجيبة مم كا چكه يا بشفيء نظرفرب اورخوشها مهتاب ي-جودرود إواركو یجها نمتورکرر ناسبے جسمیں نرتوکوئ جِرت ہے نہ بدبو۔ اور نہ کمی بیشی۔ حامینسجیکے میکراویچا ندنی جوک میں اِن مہتا بی میمیوں کی ہبارخاص طور میر لائق دبیقی-اور چرکه آنشبازی کی لین دوری بھی جامع مسجد کے مشرقی دروًا ہے سامنے نلعہ کے اِس طرف ہی لکی ہوئی تھی۔ اِسلے بہی ایک ایساموقع تھے جهاست نوك إسكانظاره رُسكته حق جنا مخد حضوروا يُسرامت وليركصاحبان ا وردوسے حصبیل لفندراعیا ن وافسران گورمننٹ ا در ولائیتی مها نوں اور مغرائے دول خارجہ کے لئے تڑ جا مع متسجہ کے دالا ہوں اور چھتوں *پر کش*اں بجعائی گئی تھیں اور دلیبی *جا*لوں *کے لئے مسی کے سامنے ایک میبی شامی* کے نیچے نشسنوں کا اہتمام کیا گیا ہا۔ اور اسکے سوا بلاسا یہ بھی کے بیٹی سیا دی گئی تضیں۔عام دنیٹراور تاشائی جا مختسجد کی ٹیٹر ہوں اور امتسر عارضی گیاری کے لئے کمٹ نے کئے تھے جوجاری کے موقع بربنائ کئی تھی إس كعلاده آس باس كے مكانات نوگوں لئے كراية بركے ركھے تھے۔ اور آتشا زی کے گردومیش کامیدان اور از زرعوام کے لئے وفف تراجیہ پشام بہی پہلے بوگوں نے آاگر قبضہ جانا شروع کردیا تھا جان ستجد کی گیکری نے ککٹ فی مِين شام <u>سے بہلے</u> ہي يَينجَ بينج كرا بيني اپني اتنے اتنے اللہ على ماروع ، وگئے تص اورمیا اول کی آمد آبیبی شام کے بعد مگر آت بازی کے وفت مقررہ سے

ببت بینے مورسی تھی۔ ابستہ والیان ریاست بیرہے بہت کم صاحبات شرلف فرما ہوئے جس سے معلومہ ہوتا تھا کہ یہ ٹمتا زگرودعوام کی شرکت سے بسب اپنے بُرائے دائے والے کا بیائے بیمائی محترزہے۔ برکیف چار اینے بیجے قبائنام سے و بیج شنب کا در اری اور وزیٹرسب اپنی بینی حاکم برہٹھے گئے ۔ اور تسام الیسے مقام جہاں سے بہ نفارہ نظر آسکتا تھا۔ آدمبوں سے الکل اٹ کُٹے تھے۔ جِس کے بعد کا رابوں کے جانے کی بھی ٹوانغت ہوگئی کیو کھا ایس حالت میں كاثربون كى نسبت ببت برين حطرات كالنهال تصاحبكم وميؤوجي حلينه يمك رسته بندامتانها. سکن بڑے بڑے گئام ادسیفرے دول خارجہ اس کے بعد بھی آتے رہے ۔ جن سُب کی کا ڈیاں دربیہ کیطرف کھڑی کو بیجاتی تھیں۔ اور برستور کا ایک نمز کے دون ویٹٹ کوچینوں اور کاٹری نے بیصاحبان مود بدیئے جانے تھے سکے بعد انہیں اور ڈیوک مہان کی سواری تحيك سوا دمسس بيج جامع مسجدَينجي -او يحب بيرئب صاحبان مع اپني بيكات كے اپنی اپنی تمساز نفستول برجلوه افروز بوگئے۔ تو آت ان ازی همچرشن الكى جبكواعلى سے اولئ اور فاضل سے عامی كاب ف بنهايت فوق وشوق سے دیکہکرو لائنتی کاری گری کی ترون سے داد دی چنائجہ اِس مجبب وع بیب آنشنبازی کی تفعیل کے منے اس کی <sub>ایک</sub> فیرست بھی ذیل میں <sup>درج</sup> کیجا تی ہے فهرست آتشاري دكمي

(1) شېنشا سى كالى-ا

( م ) کرسٹل ببلیس کی بچیتر متلون روشنیوں کا مجموعہ جس کارٹائ ہار بار ہال اتہا۔ ( مع ) روشنی سکے وقت بچین بحییں بالوں کی فختاف یا ٹیھیں . رومہ رومی فور میں معرفی اور میں سے بھیٹر شور ہے ۔ روانٹا فقط

رمم ، ہوائ اشارے جو بڑی بلندی برجا کر بھٹے تھے اورد اسے ایک الله روموقا

( ۵ ) دس رنگ کی آگھ جا دو کی روشنی جسسے گرد دنواے کے چھول در ہتج رکا رنگ دم بدم بدلیا تھا .

( ۱۷) دوغباروں کا اُڑنا جبہر کینر ہے۔ روشیٰ اور آتشبازی آویزاں ہیں۔ اویغبار جوں جوں اُڑھتے جائے تھے وور فہوں اُنیں عُدہ سم کی آتشباری جبوشی جاتی تھی۔ ( ۷) میں ٹی سجائے اور آوسے کرنے والے کبور جرہے بہت بڑی کیفیت پیدام و گئی تھی۔ ( ۸) سچیس بڑے بڑے بانوں کا بک کخت جبُوٹی اِضیرے طرح کے ستارے

ر ۹ ، لاین بی آرکشه کا برجوا محماره انتحاره اینجه مدورد ستل گولوس بناهی بناهی مینسد مزار با پیلے ستارے گررہے تھے۔

( ۱۰ ) نېائیت مُرآ ب تا ب آفیا ب جن کا تُطریقیں فیٹ تصااور جن میں رئے گا۔ کی آتشبا زی سے حبّر گھوم رہے تھے اور تُنهُم ری روشنی اور دنگری ٹاک سے مٹرارے اور اِسی کے گردسے آگ کی شنہری رنگ کی لیک تختی تھی۔

(۱۱) مُلَمِّيوں كا بىرت بىڑا دُل جۇئىس ؛ نور كے چھوٹے سے آئا فانا پيدا ہوگيا ہما۔ (۱۲) المحارہ المحارہ المجہد مروروس شل كولوں كے جھوڑك سے ايك كارا بريست يا قوت كى بارش -

(۱۲۷) چرخ ان آن آب جنگ گرد دُمِرت دُمِرت ستارے تھے۔ بدکیفیت ایک امیت بڑے چرکھٹے میں علوم ہوتی تقی جس کے گرداگ کی ایک جھالر نظر آ تی تھی (۱۲۸) زیورٹلج کے ہوائی کچھے جوہب جدید خاص پا لاٹٹ کے بالوں سے گرکت تھے اور بالوں کے بلندی پر نینجے کیوقت بعد رت زیخریس کسل سات رے گریے مجھے اور زمین بر نینجے تک طرح طرح کی دنگتیں بدلتے تھے۔

(١٤١) عَلْ گُولُوں كَى أَيْكِ بِالْمِعْرِسِينِ بِالْتَخْرِيمِينَ الْجِصْدَةُ لِأُورَا جِالِينَ عَجْبِهِ مَدُورَتُكُ

جنیں سے تنہرے بروم وہراور نوب چکتے پٹ بجنے اوراً تشی سانپ اور ایک مجنو کے درخت وغیرہ بیدا ہوتے تھے.

روا) بڑے بڑے شاخ کے گونوں کی باڑھ جبیں ایک گولداڑتیں انجیدور تباہبیں کئی کولے تھے اورایک بچاس مجے مدور جب رنگین گذید توں از کیکر کیلوح کارردائی تالی

ر ۱۷) متنداستا آف انڈیا بینے ستارہ مندھیں میں پاننچ ڈمبالوں کاستارہ تھا اور

اس کے گردشنہری جہالر تھی اور بھراس کی دونوں جانب سے ایک پہنچ سکے ذرایعہ سے ہندو تونکی باڑھیا تی تھی - یہ انشازی نہائیت کیفیت کی تھی -

ر ۱۸) یا قوت وزمرد کا ابر جوا مطاره انتخاره اینچه مدور دستنل گونوں کے مکدم سے اُکٹرینے سے بیدا سوانھا۔

( 19) جب بجبیں بڑے بڑے بان جبو ڑے گئے توانمیں سے ہرزنگ کے نہاتیا عُکرہ عُکدہ ستارے گے۔

(۵۷ دوسور وی شعو نکی ایک بری جس سے مختلف رئاک کی روشنی بریابونی

تقى اور دەسب طرف حالت قيص مين تقى-

(۲۱) آگ کی پانچ بڑی بڑی کا نیں جیسیں طرح طرح کے آتنی سانپ ادر پیچڈاو ہر م

ادبررسنگ نظر آرسے تھے۔

(۲۲) بیجنی اوراور رنگو کا امریج آخی تھے کے میروری کی کون کے علیفے سے

إبيامواتها-

(مولا) موقع الرك درخوں كااكك خلسان چيك بيتے سُنزى مثّل كروت تھے اور انيں سے ہر قسم كے بَيْبِل كرئے تھے۔

(١٨٨) كِيرِلِي اورزم وكااياً عُمَّا تَصَابِي وَقدوس لَي كولوك عِلىنا سے بيدا مِوّاتها.

(۲۵) کچین بڑے بڑے ان جنی سے برقم درنگ کے سارے جم ات تھے۔

رو ۷ میں بین نیٹ نُفر کی دوجا دریں مِنیں اَتشازی کے چِکرگھ دم رہے تھے اور سرِ دُو بِیراُ نکا رنگ بدلتارہ تا تھا اور اُنکے گردسنبری آتشی جھالر تھی۔

ز ١٩٠٤ بالنج خاص مرنگون كے اُراك سے مقناطب بى دوشنى ہونا۔

(۱۸ میجیس بڑے بڑے بان جن میں سے مختلف رئک کے ستارے گرتے تھے۔ (۱۹۹ میرٹیسے بڑے شل گولوں کی ہاڑ معتب میں پانیخ گولے بحید بحسریا مخید اور جیا۔

كوك ١٥٠ و تخير مدة دين حن سع نقرى بارش مهوى اور دُنبالد دارستارت كرك

(سو) اٹرتنیس کی بخد برقر برائے بڑے شک کو لے جنیں سے عگرہ عمرہ ستار سنہری اقد سرخ رنگ کے گیے۔ جن کا رنگ ہروقت بدلتا رہتا تھا۔ اِنمیں ایک کولیجاس

المخيد مدور تفاجيهي سيجلى كرى-

ر امع ، ہزاکسانسی ایٹ آنر بیل اوڈ کرنے بیٹیں کڈکٹ وائیسرائے دگو پیزجز مبندا ورلائیٹی آنر بیل پٹری کرزن کی بہت بڑی بٹری آنشی نصاح جوایک بہائیت مید بیوس

تيزاً گسے بيدا موبش-

( ۱۹۲ ) دوسورو فی تمعونی المری جیس سے برار ناچکدارت ارت گریہے تھے۔ دسم میجیس بڑے بڑے بال جیس سے برزنگ کے ستارے گررہے تھے۔

د ۱۹۳۷ بپڑا قوں کی پایخ سرنگوں کااٹر ناجسیں بپڑا قوں کے جیلنے اور آتشبازی جیمیہ ثینہ کی طبی کیف چیسی اور میڑ بھی۔

حبوشنے کی طری کیفیت پیدا ہوئی تھی۔ معبوشنے کی طری کیفیت پیدا ہوئی تھی۔

ا ۵۷) یا قوت اورتام طروں اور زئر دونجا ڈیمیر دفعناً واحدۃ اٹھارہ اٹھارہ اپنجے مدور شل کولوں کے چلنے سے ہیدا ہو تا تھا۔

د ۱۳۷۷ تا جبویتی کی هناطبیسی فرت کا فوّاره جد چالیس فیپ لمبند جیمو کنا تھا۔ اور پنها

عنْ روشنی اُس سے مترتبع ہوتی تھی۔ سرین

( عامع ) بیں بڑے خاص بانوں کے چلنے سے ڈمر ڈباری۔

( ۱۹۷۸ ) کا وزلیس اور فرگٹ مینا ہے بھٹو لو کا گئرت انتھارہ انتھارہ انجھ مدوردس شل گو بوں کے جلنے سے .

دوس ، سرنگول میں آگ دینے سے چۇلول كے كملے برامونا .

ر ۲۰۰ ) بڑے بڑے شل تولونکی ہا را صحبیب بائج کو کے بچیر بچیر کا جدمد ورجا ترمیس تیس انجے کے مصصحب سے گیمو کے کہلیا لارطا وسی بُردیجے مشصے اور عوالیا بی

كى كىفىت بىدا مونى تقى-

( اُنه ) برنے شک گولوں کی باڑھ جہیں ایک گولہ اُرتسی کا بخید مدقورا درایہ کیا سی ایک کولہ اُرتسی کی بخیر سی کا مدقور تھا۔ اِنیں سے کبہی نئم ری رنگ کے اور کبہی یا قوتی رنگ نے اور کبہی زمتر دی رنگ کے ستارے گرے ۔

رم مهم وبررائل ائینسز ڈلوکٹ ڈجراوٹ کیناٹ کی اسٹی تصویری۔ رمونهم دس دس انچھ مدوردسٹل کے گولوںسے تجییشی میں تہشے مونا،

( هم مهم) انگذیند گرداسٹاریلینے ستارہ انگذیند گرا کا مڑے برت خاص بالوں کے امرائے نے پیدام ذاجرسے بنہائیت خوبھورت رنگارٹک کے ستارے گردہے تھے۔ (۴۵) مرکزخ وشفیدا ورنیلے رنگ کا برجوا ٹھارہ اٹھا رہ ایجنے مددّر دسٹ کے گولوکے

امدے سے بیدا ہواتھا۔

(۱۶) میں تیس تیس فیٹ قُط کے بڑے بڑے گنبد جن میں آتشبازی کے چکرستھے۔ اور اُنکے گِرداک کی ٹنہری پتیباں تھیں۔

() نهی مقناطیسی بارش کاتر ننج جومیس بڑے بڑے بانوں کے جھو تشنے بیدا موئی تنی اور مزاروں روپہلی ستارے گر رہے تھے۔

( ۱۹۷۸) با بنخ ظاهر سرنگوں کے اُڑائے سے بنبوروں کے کھلے نایاں ہونا۔

ر 47 متيرتني رنجيه مرةر اين شاع كونول سے ابركا بديا مونا .

اله هرم رائيك آنريب لارد كمجنركي بيت بخرى بتشي تصويير

الم هري المنتبازي كالشاره جومليندي ميرها كرشق بُوا-اورو لا رست اشاره بهوا-

واله ه كريشل بيل كى برى برى برى چېرشعونى روشنى جن كارناب باربدلها عقا . ا

بزانة وبعورت سارت ركية تحد

امم ۵) ایک موائ اشارہ آرایا گیا جو بلندی پرجا کر کیٹا اور ایک سے طبل طی۔ (۵۵) دس سکین گولوں کے دربیہ سے جا دوکی دوسری روشنی جب سے گاہ ولڑا

کے ہوں بتّوں برا نٹر بیٹر تا۔ اور اُنکی مسورت برا بر بدلتی رہتی تھی۔

۷۱ ۵) دوغبارون کا اُرْنا جِمپرمیکزیم روشنی اور آنشنبازی تقی جوملبندی بر رئیج کرهیوکوئی-

( کا نے) بڑے برلیے شل کو لوں کی باڑھ تبغیر سے پائے بچیس بجیس انجے مدور اور

جاربىتىن بىتى رائىچىدى ئەتۇرىتىنى جېيىل ئىنى سانىپ دورد دىيىلى رنگ كىتىلىيا دىغىرىخلىتى قىيىرا دە 20 رىھىر بىلە سىنىغا كەن ئىڭ داھەر جىسەر سىدى بىرىدى دىلاردى سىسىيىتىنە سىسا

(۸ ۵) بڑے بیٹے ٹل گولونی بار طرقبیں سے ایک ارمینی کی کاجسی سے سُنہرے ستارے کرنے تھے جو بھرز مردین ہوجائے اورایک پیاس کی دور کاجس میں

شفيدنك كساني كلق تق.

ر **۹ ۵**۷ مقتاطیستی شیخ جوایک خاص و می شعورست په یا سپوئی تھی اورارسی سے

سَبِائِمَت مُبِراً بِوما ب اورخولصورت سنارول كابدا بونا-

(۹۰) زمردا درکمبراج کا برنجیس کپیس انجه کے دسٹل گونوں کے حلنے سے۔ د ۷۱) ایک عجیہ مجینی بنب فرارہ ہجاس فیٹ لبندادر دوفیٹ تُظر کا ایک **صلقہ** میں

كلفومتا ميواجس سيمعلوم موتاعفا كهزمين برزنك نك يحرزم وبرس يبيب

(العدم) بواني كيبول كي بوك جويتن سومانول ك جلائت بيراموث في

إِنِين أَلِثْ لِيوْت معلُّوم بِيوت تَحْد .

رمهه) پائے مجیدت میں انخیدا درجا بتنیس تیں انجدکے مدور شل کے گولوں

الدوين كے بہارى خزائد كے مُسنبرى جواہر كاكرنا.

ر الها الراسي المنيان المجيد الرايك بياس المجمك دورك شل كولون ك

چاكنى بكولاپدايواجسينارى چاك رۇقى.

(۱۹۵) دریائے نیاگراید استفردگی اورسوفیٹ لمبی سویے کی دار کا پانی کیلی اور سوفیٹ لمبی سویے کی دار کا پانی کیلی

زم دیں گرنا اور زمین برگر کراس سے مجھولوں کا ہدا ہونا۔ (۱۹ مر بچیس تاڑیوں کے جلنے سے مختلف تسم کے ستاروں کا گرنا۔

(۱۹۹م, بیس ار بول کے جات ملک میک اور نام رہا۔ (۱۹۷) بجیسے میں اسمجھ کے دسٹل کے گولوں سکے جلنے سے شنہری اور تام

كے رنگ كا ابريدا ہونا-

( ۱۹ ) با بخ سر مگوں کے جلف سے جو اوں کے بڑے بڑے کملے کلنا۔

ر ۷۹۹) بانج بچیس جیس انج مدورادرتین نیستنیس انچه کے شل گولوں سے

كيبوں كے بُوك اورطلائى زيوروغيرہ بيدا مونا-

ره ی ایک اطبقیس اینچه و ورک گوی سے بہت سی آنشی میند کیوں کا نظاما

اورايك بياس إنجه مدور كوك سي بيول كلنا-

(۱۷) بین سنسامتے مورثے بانوں کے چلنے سے عجیب کیفیت پیدا ہونا۔ (۷۷) منر مجسٹی نشاہ ایڈور ڈبھنی مثناہ و شہنشاہ اور منر مجسٹی ملکا لگنہ میڈلا کی با اشتٰی تصویر کا نایاں ہوناج سے نیچے لکہا ہوا نضاکہ ٹیے مکٹرٹ تک میکم ان کرین ت

ا مسی صوریره حایان میوناجس سے بینب للها مبوا محا که بیدندنشان مرای کری رسویی، تا جویشی کی متین سو مبوائیوں کا بجالمنار جنس بنهائیت مہی خوشنا ستارے

متعلدا فكن شيء

رسمى "اجياشى كستارى جوايك سوخاص روى شعول سے بيدا برق تھے۔

رهى يا دكار بانون كالزنا چنين سے ستارے گررہے تھے.

(4 ) رائیل آئرش ابرایک مسے نیس تیس ایخیہ مدور پایخ شاکر اوس پیام ہوا۔

رى ى سوفيك لىبا اوريرى للندى سوليك والآبشار-

رهري متين تنيس إنجه دُوردسشل گربون سے يا فوت ورُمّرد كا ترشح-

( a >) ایکبرارسُرخ وسُفنیدِ اورنیک با نون کا کپلنا جس سے آسمان پرکرورڈول

خوشناسات بيدابد كم ته-

ر ، پری تیب تیب رانجے مدوریا پخ شل گولوں کے جلنے سے پرستان کی جمبائ اور روشنی پیدامونا ۔

عین سے حرص مبدر رہے ہے۔ اور باس میں میں مادو ہاں منو داری کیو قت جو بمبر جوش چیٹر ند ہوئے تھے۔ وہ اِس انگدیز سی آت زکمینی کی صنعتی ایک بیتر بین نہا دت

بىلىيىرى، مىلې دې ئالى ئىلىنى ئىلىمى ئىل ئىلىمى ئىلىمى

ہا بیت مردھ ۔ اور مام علی میوں بیرہ مام تاک کے لئے بھی کوئی نبطاً مرمکا ال در بولوط

نبوسکتانها مگرتمام لوگ باره بجنب می برابرد فی رہے جی بعد الم

انشازی کیونت حفورو آسیا کم اور ڈیوک صاب برادر ص دیگر

ىمراميان اين ايني كيمنوكو تشريف كے گئے

# فصائبت

## بهادران فدر عصري كي دعوت كلاقات

یہ تونا ظرین مٹر صبی بھی ہم ہم دران غدر کے تام اخراجات آ ، ورفت گوزشنگ سے خو دبر داشت کئے تھے ۔ اورانکی عزّت و آسا کُش بہت کی بلحوظ رکھی تھی ۔ ما اس سے دربار میں اپنی جسقدر آ ڈبہگت مہوئی وہ بھی لکہی جائی ہے جسکے ابعد

بقید کارر داخی درج کرکے اِنٹے رخصت ہونا جائے۔ دعوت : جرطرح دوسرے مُنڈز بہانوں کو دعوت دی گئی تھی رہے ہی ہون

ی شب کوانگرمز مها دران غدر کوچی انعے خبریمی ایک شامهی دعوت دی گئی شبه میر گھالنے ں کے سابقہ اُن افسالنوں کا شننا جُراہی تُرِلُطف تھا۔جوانبرز انتُ غدر

میں گذیے ہے۔ اِنہیں سے ایک پٹخف اُر تبرافون میلی مداس فیوزی سیکا کا ہیا دیے اِسی بھی جوگو اِس دقت تو تا بینا شا۔ مگر لکھنٹو کی سرکاری فوج املادی میں اُس کے نوایل ان خدات کی میوٹی تضیں۔ 'اُسٹنی کے الے کے بعدالیسی

عُمْدً كَى كے ساتھ ایک ہوں کے مانچ كاكيت كاكرن ایک جب سے زائم مُلا کی ات كالیک عُمُرہ خاكہ كھنچ كیا بتہا ۔ اِس نے سواڈاكٹر ڈنٹ ایک ویڈخض تھا ۔ جود لِی

ی دوبارہ فتے کے بعدد اخلِ دملی ہوا ہا۔ اسسنے ابنی تقدیر میں بہادران غدر کی اُس بڑت و بعظیم ہے دربار کے دِن حاخر بنِ دربا رکسطرت ہوگ تھی نئر دِل سے مشکر ہوا واکر کے بیان کمیا کہ میرسے خیال میں یا نعرہ اُسٹے خوشنی جوہا کہ

ا منتقبال میں ملبند ہوتے ہیں میرف ہا را ہی حق منہیں ملکہ ہم سے زیا وہ اِسکا وہ توگ سُتحق ہیں۔ جینہوں سے ہوا ہے دوئل بد بن اکن معرکوں میں ابنی جافیں خدات سرکاری کی نذر کردی تعیں جنانچہ اُس نے اپنی تقریبیکا فامتہ بھی اِسی بیرکیا ۔ کہ مَیْں اپنے اُن سالتہ وینی یا دمیں ایک جام وَنت پینے کی بجن پُرکراً ہو<sup>ں</sup> جوائس نرمانہ میں جماریت ہم جلیس تقے ۔ چنانچہ میرجام وَنت نہائیت فامورثی سسے نوش کہا کیا حیس سے مقتولین کا تقدیس منطفہ رتھا۔

رس كوات بريتيس بها دران عدرموج وسقى اوربيزا موربها درايني قيام واستقبال ك لئة بهت بئ شكركذاريات جالت تقع - إلخصوص إس إمهى مكالمدمين!ن كى چىنمە بەرئىكائىتول مىنے جوگو تارىخ مىں توموجو دىنىيں ہىں - گلىر ایپی مدانت میں کوئ تُنه بھی نہیں رکھتیں۔ ایک عجب سمال اُس وقت بانده دیاففاج کافانته کانے کے ساتھ کیاگیا۔ ملاقات: - اجنوری کی شیم کوئام جنگ زیایا ن فدر کومنز ایکسیانده کیکیا کے خید میں طائب کیا گیا تھا۔ جِس کے لئے بیرب صاحبان پیلے تو<sub>ا</sub>پنے کیمیہ سي جمع بهوئ واورم روند كه انبي سي بعض ايني وردمي مي اور لبف الله وردى جھی تھے۔ مگر بسرا کے سینے براس کی بہا دری کے تنفے صرور موجو دیتھے۔ جوناب كرتيبيا-ادرمعركه لكهنؤو دملى كى خدمات ميں انكو دسنيئے سكتے تھے جنا نجه إستى يہ سے بیماں اِنخا ایک فوٹو لیا گیا۔ اور بھر بیسب لوگ گاڑ بوں میں سوار واکیسٹر تج صاحب کیمپ میں لیجائے۔جہاں وہ وائیے طماحب کے کیمپ کے با ہرقطار با ندھکہ کھٹے مبوگئے۔ اِس گروہ میں تین سودلیبی اورستا سَبیس انگریز سفريك تصدينا سنج ليدى كرزن اورانك فهان إس نظاره كوبرى بى دليي سے دیکھتے رہے۔جِس کے بعد والبُسرائے صاحبے مع ڈیوک اوٹ کیٹناٹ برآمد موکردلی میاک تحساحه کرنل میکنزی سے مصافی فرمایا جِیرکرنق مصوف<del>ت</del> مندرج ذيل ايرايس بإعكر صفوروا أيسرائ كومنايا

#### ايدريس

حضوروالا-!

سم جنگ ۾ زمايانِ غدر جنبي بور تومين . ٽيرريشن اور دليبي ئب شامل هي . نها ﴿ لى خلوص وارا دت محسا تعدخو وبدوات كى مُعزِّز ياد آورى كأنتكر بيرا داكريت ہیں۔ جود ہلی درہار کی مترکت سے لئے معم لوگوں کوعطا کی گئی ہے۔ اور اِس کے بعد حندروالاس نهائيت ادب كم سائم سائم يبي كرة مجناب براه دم رابي بهار جاف سے ٹہنٹیا و مُعظم اور ملکم منظم کے مضور میں اس نقریب معید کے لئے ہماری شرخار سُباركبا ديمنياك كى تليف كوارا فرمائين بينك ك بهارى دُعاسٍ كم خداشنت ومُعظم كالطنك كورماة درارتك ترامن اورمترقى ركهيد حفوردا تبسرائے نے استے جواب میں پرکامات فرمائے۔ کہ۔ متى اورمنرراً لل مائينس ڈيوک ادف کيتناٹ ہما درنٹم لوگوں کو سياں ملکر الحضور نهائت مسرويبوث ہيں۔ کيونکه دربار الم منہیں آتے جاتے دیکھنے کاپرتمز موقعهم بيرمبير بزيو غفاء واقعى بيرايك نهائيت موزون إت تقى بركين لوگوك نے عدم سال ہوئے مک کی خاطر ارائ کی نہی - اور طرح طرح کی تخلیفیں بروتہت ى تحييں۔ اِسْ طغيم آنشان دربار كى رسومات ميں أنكو بحي شامل كيا جاما جيجيج مجے کہا گیا ہے کہ در بارمیں عُرِّ ہو گوں کو ہنائیت ہی عَرْت و تیا کے سے رسیو کیا۔

مڑا سرا بلند تصور کیا ہوگا۔ آپ نے جویہ درخوات کی ہے کوئی آپنے ایڈر آس کو نتہنشا و تعظم کے حضوری ہنجیادوں۔ اِس کا جواب یہ ہے کوئین خوشی کے ساتھ آپی اِس خواہش کو اُجِرَسا

تها ١٠ وروه موقع السامو ترا ورثير حوش بهوكميا تها كدشا يُرمين كم مبنادستان

میں دیکھاگیاہے۔ جس کی ابت اُسی ہے کہ اسسے آپ لے بھی اپنے آپ کا

کرد ذبکا۔ اور مجھے یفنین ہے کہ تمنینشا و مُعظّم کو بھی بہنبٹ المبدلسوں کے تمہارے ایڈرلیس کے مطالعہ سے الاحدمسترت حال مہوگی ہے۔

رسے جواب میں کونل میکنتری کے گذارش کیا۔ کوئی ایپ نام جنگ آنی باہار عدر کی طرف سے جنیں اور دہیں۔ یور دشین اور دیہی بنا ملی ہے جنور الاکا ا مہر ہان الفاظ کے لئے شکر میرا داکریا ہوں جو حضور سے جارہ اس وفا داراً اور عاجزاندا ظہا راطاعت کو شہنشا و معظم کے حضور میں بیش کرنیکا دعدہ آئے۔ ارشا دفرہ ہے ہیں۔ اور اس کے ساتھ ہی میں سے بحوض کرتا ہوں کہ ہم ہیں سے کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو بگری خوشی سے اپنی بقیبہ دندگی کوا ہے شہنشا ہ

، دراُ سکے نکک کی عظمت کے لئے وہنے وہ کا دہ نہو۔ اس کے بعدلارڈ کریّزن اور ڈلوکّ صاحب اِ نکے گرد بھر بھیرکے ہما یُن ظافر دمختبت سے مزاج نیرسی کرنے رہے جن بخیر حضور دالیّسیم کے اندھے ارتقرآو و

تا می سے کہا۔ کہ انسوس! تم رر بار کو دیجھ نہیں سکے بیر پُرس نے جواب دیا کہ جناب اِس کا سکھے واقعی رہنے ہے۔

ڈیوک صاحب نے جیدان دلیی جنگ آز ماؤنے ساتھ نہائیت خوشی ہے۔ پیچا نکر گفتگو فرمائی۔جوائے زوائے سابت میں ابھی ماتھی میں کام کرنے رہے تھے۔ اور اُنکے ساتھ مصافی جی کیا۔اخیر میں کرنل سیکٹزی سے لارڈ کرزن اور ڈیکے

ا ون کنتیا طب کے لئے بنن چیر آر سنجو نرکئے ۔ جو نہائت ولی گریجتی کے ساتھ کیے گئے۔ اور بید اِڑاں نین چیر آر نا وشاہ سلامت کے لئے تھی مربے و مرب کے خلوص کے ساتھ دیے سکئے۔ اور تھی۔ مجمع خصت

12

### فصل نهم اخبارات اورگونمنٹ

دربارِ آجی کے موقع برخید ایک انگریتری وار آدوا خبا رات کے ایڈیٹر و کو بھی گونٹ

کے طلب فریا یا تھا۔ جنہیں سے ہرایک کے ساتھ دود ونایئب یا اسٹیٹنٹ

جاسکتے تھے۔ ان صاحبول کے لئے کی تب کھآنے سوآری وغرہ کا تجلہ آٹا کا
گورٹنٹ نے اپنے نہجے سے کیا تھا۔ جبہراس کی میٹی ڈرار قم خرچ بھی آگئی۔ مگریہ

خرچ جس قدر خردی تھا۔ اس کے مقابلہ میں اگر اس سے دو عبد بھی ہوجا تا۔

توکوئ بڑی بات نہ تھی۔ کئو کہ ایک بھی ذرابعہ درباد کی ایمیت و مجرعلال اشاعت

کا تھا۔ کرجس کا کوئی اور عید فی مقابلہ نہیں کرسکتا۔ اور جو اِس ترکیب سے بہت

کا تھا۔ کہ جس کا کوئی اور خرید کے تھر آسکتا تھا۔

دیسی اخبارات کے کہمپ میں سیالیس اخبارات کے قائم مقام موجود تھے۔ اور
علیٰ مذا انگریزی کہمپ میں بھی بہت صاحبان تشریف فرمتھے۔ یہ تعداداگرے
بظا ہرایک معقول تقراد ہے ۔ اور مبند وستان کے ساتہ مٹیسواُرد واخبارات
میں سے بحظہ رسدی اِنکی طلبگاری کی کم نہیں کہی جاسکتی۔ گردبی اخبارا
سو اِس اِنتخاب بر بہت کی اعتراضات رہے ۔ لیکن اِن اعتراضوں گی کور
کے روبر وکیا وقعت ہوسکتی تھی۔ جبر طلب سندہ اخبارات نے فودہی اِنجے
برلی لیے جوڑے ہو ابات دید سے مہوں اصل یوں ہے کہن و آستان میں
ایوروپ کی احبار نواسی کی تقلید ابھی کا ابت رائی صالت میں ہے۔ اور
اخبارات والے اِس قسم کی ترتوں کو ایک ایسا معراج سمجھتے ہیں کہ جی وسے کا

. وسبهيم كرلينا أبحو خو د گوارانېس بونا- حالانكى گرىزيا دە بىشخاص مجمى ت دىياتى تواس سے بريس كى دىنت بڑھ ماتى - اوران لوگو كوكونى ا ن مجى نرئينچتا- مگرابهي مېندوستان ميں برخيالات بېپت د ميرميطا يبيدا بيونك ببرحال موجنوري سنافاع كويزابليكنسي داليسرائ ببيادرك اخبارات مح قائم مقاس كح كيب مين نشريف ليجاكرا نكى مزيدع نتأفراتي فرمائ جس کی خبرایک دن سیلے سے دیدی گئی تھی اوراس واردیا گیا تھا لدمسطرسرنيذ تردفا تصيين صاحب مالكب ضارا نطين تعرر كلكته كي صدارت سے حضور معروت کی تشریف آوری پردئسی بریس کیطوف سے ایکرلیٹر لیس بھی مینیا چلہئے۔جینا مخبصب ِضابطائس کا ایک مسودہ عفور مدوح کبی رمت س پہلے سے ہیجد یا گھیا۔لیکن ان کلکی ریفا تمروں میں اس کے بعد بھرایک اُ بال بيدا ہوا كما يدريس ميں سركيتا - ايم اے - اپنارج آفيد كريب كي مهاندري کی بابت ذکرکر نامناسینیں جبرانکے دِن *چور تحریک کی گئی کہ ایک نی*ر وده طبيا ركياجائ ليكن إسى حيث وبيص مين وقت مُقَرِّره أبَّهَ فِي الوصِفَةِ وائيسروت ساريصے گيارہ بحج مع فارن سكرٹري ويرا ئيويٹ سكربڑي صاحبا بیں تشریف فرما ہوگئے جو تکا اِستقبال مسلِرگیپتآنے درواز ڈکیمپ میک عاکرتیا ۔ اورنشرلیف آوری ہرمسلمر نریتیکہ رونا تھوسین نے خیرمقدم کے بعیب بحيثيت پرينه يذمنط فيٹو برتس ہونے کے آئیے حضور میں مندرجہ ذیامخ الدريس ميش كياجو يبليس منظور بوكركا تقا-بخدمت منزا يكسلنيسي دى را ئيك آنزيبل جاسرج منتعانة إميرن كرنّزن آف مثن بْيَ شَيْ- بْنِي - آيم سَي - آنْيُ - بِي - آنِي - آنَيْ - آرَوَ الْسِرَّا وُكُورِيزِ خِلْ صفورا نور! ہم فائم مقامان انڈین پریس جو بیا*ں جع ہیں بورانک* لیا

الطاف آمیزخیال کانشکریہ ادا کریتے ہیں جس نے حصنور الورکو آما دہ کیا ہے کہ إس كبيب مين تشرلين لاكربهاريء تت ببرها ثمين-اوربهم بوگوں كوموقع وير كە ذا قى طورىيدۇ ئىرلىكىسىلىنسى كى دىساطىت سىپ ائن خىيالات خىرا نەنىشى ووفادار<sup>كى|</sup> كااظهادكرين بوشاه قيصركي ذات والاصفات كينسبت ركصة بس ينتزان وقع سے فائدہ اُٹھاک سے بنہائیت اوب سے لوٹراکیسیانسی کی بہمان نوازی کا شكريه اداكرنا چاهية به ب جوبهارت و وران قيام مي ايك بهارت مي موطن سٹرہے۔این گیتا۔ آتم۔ات کے زیرا متہام مورہی ہے جس نے ہمار ارام وینے میں بہت سرگری دکھلائی ہے۔ والسرائ كاجواب دفائمالدرس بربزايك بانسى كالكمخنة جوا بی تقربه رِفزا ئی حِب کام صل مح تحصا که '' میراخیا ل تخصا که غالباً در ماریشنختن تقریرین کرنیکا کا مرا ثب ضم مروگیا ہے ۔ لیکن مجھے معلوم ہوا کہ ابہی ایک دو تقریریں اُور بھی کرنی ہوں گی . اگر جی میری آوا زور بار کی طویل تقریر سے تھا۔ لَتَى ہے بسکن آپ لوگورہے مُلا قات کرنامھی ہزائیت ہی خروری تھا۔ متن مشرسين سے ويكر ببت خوش ہوا جونندٹو برلير كا جميش سے ، اور آصاص كان نُطف آميرالفا ظ كے لئے جوآب نے ایڈرٹیس پر مفرندائے ہیں نہائیۃ

4.1

المنكركذار مهول - سنرمجه في تنصر سندى فوامش عى كذه في تربس كوكورى قراق بي المجل كالمدين المربح المربح المربس وجب عيف فو دنيل بهر بالكريم المرب كاليم المرب كاليم المرب كالمحاب المتاب كالمدين كواس كم المرب كالمجاب المرب كالما المرب كالمحاب المرب كالما الما المرب المحاب كالقاق موا - تو المرب المرب المربط المربح المربح

ا وُرُطْمِئُن ہیں۔ غَیْنے اِس امرکا پُر ااِنتظا مرکیاہے۔ کہ تنام سرکاری تقریبوں میں جودروا زه کے اندرخواہ باہر بہوں منیٹو تیریس کوشر پاپ کیا جائے ۔ اور *نین اُمی*د ئرتا ہوں کہ آپ اِن تمام رسوم ہیں شامل ہیں ۔جن میں کہ مَیْن شامل ہوں بئی مجفروسه كرتا ميول كراس فأليشان ذربار كالذكره كرتي بهوي آب أس كي ظمت وشان ويب وه لائق ہے ملحوظ رکھیں گے۔ آخر میں نرایک پانسی نے فرمایا کہا لوگوں کی ملاقات سے ہمکونہائیٹ سترت عال ہوئی <sup>یا</sup> خاتمة تقريد ببيستر منريندترونا تصيين كنصنت صاحبان اخباروه الموجورتط سكونام بنا م حضور وانيسرائ كيني منهي بين حين كاآب بنبائيت اخلاق و وحبت سيسلام ليت اور مزاج تيسي فروائے جائے تھے. بلد قريباً سرا باخ ا كى نبت اينى وا تفيت كابهى الهباركية جائے تصے مسلم الفرو نندى كى ج آب نے فروایا کہ مین سے آپ کے اکٹر سف میں دیکھے ہیں۔ امرتا با آرا ریز کا کے قًا مُهْمِقًا م كاسا؛م كِينَهُ مِوتُ فرما ماكه ايْرُشُر خودكنيون بَهِينَ آيا -عِ صَلَهُ الدُّكُر زِن کی اِس علم معلوات پر تمام در میں پرلیر عشع ش کراً مٹھا۔ کہ خاص اِسی ایا۔ ھنمون كے متعلق آيى گاه كس قدربلن ہے ۔ اور اِس بِرآ كيے حُسن خلات نے تو

اور محبی سبکواپنا گرد میره کرر کھا تھا۔ اور دافتی ایسی التیں جبکہ والیا نِ مُلک کے ک سے مُا قات باز دید مذکی گئی ہو۔ دیسی اخبارات کے ایڈ سٹروں سے ملنے کا دفت سکا لکرآ ہے اپنی اُس دلجیہی اور حبّت کا تجدر اپُورا نتبوت دیدیا ہے۔ جدآ ب کو ہمیشہ سے ہرلس کے ساتھ دہی ہے۔ اور کیوں نہ موجبکہ آپ پہلے خود بھی بڑے

بڑے مضامین نکھتے رہے ہیں۔ سر

بیرکیف اِس مُحَصِّر کاردوائ کے ختم ہونے پر آپ کھانے کے کرے کا اہتمام لگا حظ فر ماکر رُخصت ہوئے ۔جمہر مُیرِخاص چیرزدیئے گئے۔ اور ہب ہیا ہے

نن کوانگر نیری کیمیب میں تنریف کے گئے۔ جہاں اسی طرح سرائی ایڈمیر آب نے لگا قات فرمائی- اور اِس کے بعداینے فرودگاہ کوروانہ ہوگئے۔ ولىبى اخبارت نى إس بات يىمىپ كى دىمارك كئے ہىں-كداس درباكے قع پریتن اوروپین ا فیاروالو*ل گومینٹ نے این اعزازی فطابا* ت شفتخر فراما ليكن دبسي مبيلس ميس سي كوئ إس كامشتن قرار نه ديا كيا بسكن اصلیت یہ کہ خودوسی اخبارات سرجعی لوگ فقرے کستے میں کہ اُنہوں نے يت ز كلزكميني كى د نوتو ت مرع من ايك السيع بمعتمع توكهو دا جونو واليسركس بالمنا فدكلا فأت كالنهيل عام وكلاتها واوكوى اليبي ورفعات مک بھی میٹیں نہ کی جو تمام مُلک بتو در کنارخو د اِنہایں کے بیٹیے کے لئے مفید نابت إدنى جبيراب كها ما ماسي كدعنقريب دلسي اخبارات كي اصولي عابي مانكها چاہتے ہیں۔مثلاً یہ کہ لائسل کا مقدمہ وہیں ہوسکے جہاں سے اخبار تخلیا مود با محصول میں قدرے رعائیت دیجائے وغیرہ وغیرہ - مگرائ وقت تخاکیا . ع- تاسال دگره که خود رنده که ماند به

وربارگئمتعلق ریارک کرنے میں بھی دیسی بریس نے گورمندہ کے نزدیکا اس کے نزدیکا کوئی وقعت پیدا نہیں کی ۔ اختاا فِ رائے کا بٹرخض ، لک و مُختا ہے لیکن یہ طرور ہے کہ جو طرح بعض اخبارا ت نے سخت و رشت الفاظ میں درباری نوٹ کلیے ہیں انکی کم سے کم واکیسرا می معاملہ کو اکیسرا میں معاملہ کو اکیسرا میں معاملہ کو اکیسرا میں معاملہ کا ایس سے زیا دہ بہی میں کے ساتھ کہ برجا تیں الیا ہا۔

### فصل

#### درارعطا عادنوات

بأريخ سجوري سواع

یه در باریمی پونکاعتبا را بنی همیت مرد باریکی مبورسی کورکی نه تھا. اِسکے اِسکے اِسکے قاط بحى فاص طور برامتا مركياً كيا تعام مرف المقداعلات ستارة ببنداور اندين امياً يُرك مبران اوروه صاحبان جواس دربارس ان مرابع خطابي مين ال مرد من كوشف وسي إس كى بادنا بطشموليت ياسكته تص جن كى بابت ظامير ك سوائے والیا ن راست اوراخص الخواص النخاص کے اُور کون ہوں گے۔ مگراس خیال سے کہ دربا بر ہا جیوشی کے دوسرے دہمان ورسفرائے دول خارجیجی يە ئېرىنوكت نىظارە دېچىسكىن. إنكونجى كىچىڭ دىنجەڭئے تھے۔ مېراياب نائىڭ گەينىڭ كمانثراوف دى انڈین امیائیراور نائٹ گرینیڈ کمانڈرا وف دی طارآف انڈا سأتمه انتكے دود ومصاصبین کوجهی داخله کی ام ازن بھی۔ اور پورومین دہا نا جھنو ر والبُسرائ بهى مدخوك تُنْ مصّ مُراا منهمها رمزارس زياده مجمع نها ممرانِ مدا برج اعزازی کواپنی اینی مقرره پوشاکول اور منگی محکام کورویو کی در دی میں أشئكي بدائيت عنى البته جوصاحبان كنبي خاص لباس بينينه كي مجاز ندته رازميس رات کی پوشاک میں ہنیکا تکم تھا۔جِس کی پابندی سب صاحبوں نے کر کھی تھی۔ ديوان عام يس به در بايد كربار سُغقد موا تخويز بهوا تفارجس كوحروري مرمت ادرآزائیش سے پہلے سے ایسا درست کردیا گیا تھا کہ جیرخو پخودشوکت برس ربى تقى بتحنب طانوس كے بنجلے حقد میں مضوروا أیسرائ كے لئے جوال حجما

خطابی کے گرینڈ ماسٹر ہیں۔ ایک مرتفع جو بترہ بنا اگیا تھا بجس میں اِن کی اُسکتی اور کینناٹ کی گرسی تھی ۔ اور اور کینناٹ کی گرسی تھی ۔ اور اور کی کیسی کھیں جنگے اور کی کرسی تھیں جنگے کی گرسی تھیں جنگے کی گرسی تھیں جنگے کی گرسی کی گرسی تھیں۔ کی گرسی کی کہتے ہے۔ اور چوج برے کے میں ویسا ۔ والیان ریاست اور مبران درجہ استے خطابی کی اور چیج بین ویسا ۔ والیان ریاست اور مبران درجہ استے خطابی کی اور چیج بین ویسا ۔ والیان ریاست اور مبران درجہ استے خطابی کی است میں باعتبار ایکے مدارج کے ترتب وی گئی تھیں۔ انہی لیڈیوں کی گرسیوں کے پیچھے انہی لیڈیوں کی گرسیوں کی گرسیوں کی گرسیوں کی گرسیوں کے پیچھے کی ترتب وی گئی تھیں۔

درواز ٔ قلعه برایک فرجی باجه اور ایک فوجی دسته صاحبان سلامی کووش کی مدید کہنے اور انٹی سلامی کی آرہے کو شعبی ہوج کا تھا۔ اور والیانِ ریاست کو آئی کا دیو برسے لاکرانٹی نسست گا ہوں بر سجھ لالے کے لئے بھی گوزند نے افسیران امع کر ہوئی ہے۔ الیسا ہی جو ما حیان اِس دربار میں شخد جات بائے والے تھے۔ آئی انشہ ستوں تک رسنیائی کر ہے۔ اور وکر کے افسان اس کے افسان کو رسنے۔ اور وکر کے افسان کی افسان کی افسان کی افسان کی افسان کی افسان کا متھا۔

د بوان عام کے روبر دایک عارضی د لوان اُوْر بنایا گیا تھا۔ جِس ہیں ہوا نوں اور غیر خطاب یا فتوں کی حکم تھی۔ اور سبویں الفراغ دربار کے بعد داکیسر آئے ص

که نوست: بیجرک نوی شف کو خدمت کاربا خواص کیس می گردد دب می به درجه تو ا برای برای کار اون کے کسی کو نہیں کی اجا آ۔ جنام پلار ڈکر ڈن بہا در نے اپنی در تمریز الکوئی ا والی میں اسکی تعریح کردی تھی ۔ کدیم نصر مجمل انہیں جو ادر صطرح لارڈ آمن نے مسلوم کے قیمری کی ا میں را آجہ دام ساکر واقر شکر مساحیان کو اِس منصب مرا فراد نکافی تھی ولیے ہی بہ بھی کرینگے ا نے بھی تع تمن یاب اور دوسے رسمترز اصحاب کے تشریف فروا ہونا تھا بھی اسے پاس دیوان خاص کوایک شکہاری ہوئی دلہن کی صورت میں سجا دیا گیا تھا۔ چس کی ابتدا فی عمارت گوخود بھی قلعہ میں ایک نے نظیر عمارت سے ۔ مگراَبُ جبکہ اس کی آمائیش وزیبائیش میں گورا بُورا امنام بلیغ کیا گیا تھا ہوگی تھا کچھ اَوْرسے اَوْر موکمی تھی ۔

د بوان عام کے قریب ایک کمرہ تخدیات اعزازی کی مجوّزہ ضلعت بوشی کے لئے سخو نیز ہو مجبکا تھا۔ صِعبی صفور دائی تشرکا۔ ڈلوک ادف کینن شاما عب ادر دوسر تنخہ بائے والوں کو اِس درجُه خطابی کی خلعتیں بہنائی جانی تھیں جس سے دہ اِس دربار میں مُقرّز مونیکو تھے۔

المختصرمهان اورتمغه وخلعت پائے والے صاحبان اور والیابن ریاست بعارتنام فلعثن من من منتاج تھے۔ اورجب ٹھیک سنب صاحبان وقت عرزہ سے بہلے بہلے کروًا جتاعی میں اور مقدیا سے والے کروً پوشاک میں واضل ہوگئے توست کے بعد نیرا کیسینسی صور دارگیت کا اور ڈلوک اوٹ کیٹیا ہے بہادر تشریف لائے رجنکی ببیندوالی کوسکریٹری صاحب مدارج استے خطابی - اور انڈیسکٹریری صاحب فارن ڈیپارٹنٹ آبی گاڑ ہوں تک حاضر ہوئے ، اور فوجی دستے نے كاردُاوف دراورتعيتنه باجه نے حب مهول الامي أتاري جب كے بعرص درين مهدوصین سے اپنے سٹا فوں کے کرؤ پوشاک میں عبلوہ افروز ہوئے۔ اور دو بول صاحبوں مے سٹار آف انڈیا کی بیٹ ک وہم خدر نیب تن فرعایا - جہاں بیلے سیہی با فی مهران مدارج خطا بی بھی اہنے اپنے تمغوں اور خلعتوں سے **لبّس**رم مزّین مُ<del>دھک</del>ے ئے۔ اور پھر پہیں سے حصنوروالی کسرائے اور ڈیوک ادف کین آٹ ہما درملبوس؟ خطابی بینینے کے بعد ایک جلوسی صورت بن کے دیوان عام کے در بار کی طرف مفعله ذيل ترتيب سے رواند ہوئے-

معلدة مي سريب سے دوانه بوسے -برتيب جلوس - او انڈرسکدرئ فارن ڈبيا رئنٹ اورسکرٹری صاصبان ہے۔ آئی - ای -۲۰ کم بے فی ان اوف دی انڈرس امبائير لیف صاحبان ہی - آئی - ای -سور کم ہے نی ان اوف دی شاراوف انڈیا لیف صاحبان ہی - ایس آئی -دو نائیٹ کرینڈ کمانڈران اوف انڈیا ایمنے صاحبان تی ہیں - ائی - ای و دنائیٹ کرینڈ کمانڈران اوف انڈین امبائیر یہے صاحبان جی ہی ۔ آئی - ای و دنائیٹ کرینڈ کمانڈران اوف دی سالروف انڈیا لیف صاحبان جی ہی کہن آئی - ای خطاب داران منبردہ وہ کے ساتھ انکے دود دوخواص سبی شائل ملوں تھے -

يدايك اضرفتا بهى منافكا-

٨- بنررائيل المينس ولوك اوف كيهنا كبها در جن كا دې مندرجً ذيل دورنس زادے أعظائے ہوئے تھے.

الف-سرى رائع راجه اودسه بهان نگه صاحب صفد دجنگ الې د مهولېريد. سه- ماج يه: امان مېنگه صاحب فرزند څخا کرصاحب د لواره د ۹۰ ژنوک صاحب کامم شاف-

٠٠- سَرَايكسينسي دَى گُرِين رُما مِرْر مالكِ خطابات اليف حضور والبيرَرُ جنكا دامن مُفصلُه ذيل دورتيس نا دول سف اصليا بهواتها.

الف ميا ميرتي نگه ماحب فك مراج البرنگه صاحب كرسى البين أي

ب- صاحبزاده حميدا دندفان صاحب فرزندا صغرم بأينس بكيم صاحب بويا-انتك بن يرصفور واليسرائ كاسان جبوي آنيكا الكريزا وردسي أيريكا ناصاحبا اورسرجن صاحب شامل تق-

جه تا م جلوس دودو آدمیوں کی قطار بنا کر جلنا تھا۔ اور جونٹر (نے) صاحبان بیٹیر صاحبان رکیانے خطا بدار، سے آگے آگے تھے۔

جلوس کے جلنے سے ایوان دربار عام کر پہنچنے اور وائیسرائے صاحب کے جہرتر پر چرطصنے تک با جرگرین طابع کی گت برابر جا تا رہا۔ داخل دربار ہوئے برسطاجوں سنے سروقد لعطنے دی۔ اور ابنی اپنی جو کمبوں سے اُٹھکرایک قطار با ندھے ہوستے تمام صاحبان سنے دائیسر آئے صاحب کو اُداب عرض کہا۔ جس کے بعد وائیسر آئے صاحب بحیثیت گرینیڈ ماسٹر جب جو بترہ بررونن اور در بہوئے تو باجے نے کرنیڈ جا کی گت جہوٹر کو نیشنل اینسٹیم ہجا نامٹروئے کیا ، جنا بچہ جب مصور تر درج اور ڈیوکون ابنی عکر میر تکمن ہو گئے۔ اور یاتی صاحبان جبی ابنی اپنی جگر بیٹھے گئے۔ توسکر ٹری کا

خطابى يعضر مهج كبارن صاحب بها درن رسومات سأرآف انداكى دائیگی کے لئے آپ کے حضور میں مُود باند لموریرو من کیا جیسے فوراً شرفیہ فبول بغشاجا كرعطائ تنغه جات درجُه إعلائه مشاراوف انترباكي رسوم عمل مين تف لكين برث مع يبلغ سربهوك برن آرن صاحب نائب بنائع ئے۔ پېررا جدصاحب کوچين کوجی سی يس آئي بناياگيا-اور بېرورجه بدرج ر صاحبان کو فلعت پہنا ہے کی ابتدائی سوم توسکر ٹری صاح مدارج خطابي مع دونائيك كمينثرون كحادا كولي خطابي مع دونائيك كمينثرون كحادا كولية عظا في معادة عيثيت كرينيد الشراسية المصابي الفاظ عطا فرات تص منهبنا مرنا مي شبهنشا و مبند وستان وغيره أبح تحريب مين آيكومع فرزيمة جة إعلائے ستارہ مبند كا اعزازى نشان دئيرا علان كرما ہون كماعلى **عفا** ماكميع فلم بطرعن ثبت آبكواس درج كاكر في كمين دُم عَر فرات مي إس مح بعد تمغذ بالنه والعصاحب وب كساته والبسرائ صاحركم آدا ب مجالات اور مجرسكر شرى صاحب متعذكوا بحى يُوسَّاك برآ ديزا في ادينية تي الغوض جب إصاحبول كوتمن ببنائ جائيك -جد إعتبا رائ مارج ك ل لائیت مصے - کہ وائیسہ سے ہی بیستِ خاص انکو بیقزت عطا فرائیں ۔ تو رینڈا مطرصاحب تبدیلی کمباس کے لئے کھڑے ہوئے۔ جنگے اُسٹنے ہی تام ما حزین سروقدات ده جو گئے۔ اور حضور محدوح ایک محتقر جلوس کے ساتھ برترنتی ذیل کرم پیشاک میں تشریف کے اور باج کرینڈ اس کی گٹ ا بيا ماريا-

لائف اندرسكرشرى صاحب فارن دبيا رشنك -

٥- فرسب خطابات ميستب السي خطاب إنتها عباري المُعقل الع بومي مي

رب سررزی ما حبطبقه بخت اعزازی-

رج الله إن وكرر الله الله الله الله الله المدين مكريري والمينكا الله بالموسط

مكري السيدر السياسية

رو) ایک شاری شانداند.

رن بزرائل فئيش في لوك أوف كيناك ع دويجزر رح ، بزرائل فئيذ عارشان.

رط الرائية م إنها لاحبط المسبدية وريع وومعناهان.

رى مارزمرصانب شراد نكورع دومصامان-

دكس لاحرصا حسب أبر

کمرہ پوشاک بن بہنچے پرگریند اسٹراورڈ بوک صاحب ہے بجائے طاراون انڈیا کے آرڈراون انڈیا کی جلعت وفشا بات زیب و اکے بہردربار کی طرف مراجعت فرمائی - والیسی کیوقت جلوس کی ترتیب بالکی الٹی کردی گئی ہتی ۔ اور حسد بسنو باج گرمنیڈ بارچ کی گت بجا وائھا ۔ عبا بنچ اس نے طبقہ کے لباس میں جب آب جبوبترہ بررونن افروز بہوکراپنی گرسی پرتیکس بہو گئے اور باجہ بند بہوا۔ توصیب قاعدی سکر پٹری صاحب مالیج افرازی سے اعطائے بمتر خدجات کی درخواست کی جسکے سنطور بہوئے ہے ماصوں کو رجینی نام پہلے سے بجویز بہو کی ہے ہے ۔ تاک کام ختم ہو میک ہے۔ افرائ سے باکی گئی جی کے خاتم برسکریٹری سے خوائیس اور آب کام ختم ہو میک کہے ۔ افوائی جاسہ برخاست فرمایا جائے ۔ جب وائیس اسٹی انہوں کیا کہ صاحب عمر دیا کسکر شری صاحب اختتا م کارد دای کا اعلان کردیں۔
اور خود مع ڈیوک صاحب کے کم آویش کی کی طرف دوانہ ہوئے۔ جس میں حلوس اول کی طرف کے اعزازی آپ کے ہم کا تھے۔ اور جوبی تعدید اور جوبی تعدید کر آپ کے ہم کا تھے۔ اور جوبی تعدید اور جوبی تعدید کر آپ کے اعزازی آپ کے ہم کا اعزازی آپ کے ہم کا اعزازی آپ کے ہم آپ کی اعزاز کی سے کم آپ کے اعزاز کی سے کر آپ کے اعزاز کی سے کا میں اور جوبی اور جوبی اور در جوبی سے اور در جوبی سے اور در جوبی سے اور در جوبی اور در جوبی سے اور در اور میں اور میں اور میں اور میں اور میں اور در جوبی سے اور در جوبی سے اور در جوبی سے سے در در در جوبی سے اور در اور میں او

مبران درجه ع خطابی کے اسماع گرای دیج فریل ہیں:-صماحم ان حرک آئی-آئی-

الا صومیدار میمبردارخان-۱۱-سز، میرآصف کیشان-۱۷-سیمبرنی-ای سکاف-

۱۰، نفاز فی کونی جی کیسکاٹ الکرلیف ۱۵- الیف د ڈبلیولسٹر پیراصب -۱۲- فرید و مجی کواجی تارا بوروالد-

المرج أرونلويهمته

دا دا درین سرایج - اے بسم -۱۵ کریل ایس سی -الیف سیلی -۲۰ کویل د کلید ایس گذرج - ١- ميجر بي اي- بل-٧- رس بيا درنا ك بند بريزيدن كونسال لا

اے - ج- ڈنلوپ ، - تواشر ۵ - نفٹن کائل جی - ایج - دئی گلاف -

٧- ك كرشناسواى را ف

٥-١١-١٠ في كرصاحب

٨-١- بدرات و بدر صاحب

۵- ایس-برک لن صاحب.

ا- اونرسل بجري كالكن-

אא-וריט -טונולט-۳۷- في را براتسن-١٨٠- داج بلونت سك. ه٧٠- مرزاجتيارت ٥٠ ٢٧- رائ بهادردولت رام. ٥٨-٧٥- وليوسيستنكر-٨٧٠- رينم جي دينجي بهائ دمت ٨٨- يي- اين رشنامورني-۵۰ - نواب ميجر مخدعلي سيك -۵۱ - بریگذئیر حبرل بی دن سی بی ۱۵-۱وزیل سطم بهادریی انتفاجاراه سوه -خان بها در اروجي شنجي وسل-١٥- سرج الميك ۵۵- اوزبیل اسے اینڈرسن-٧ ٥- اونرييل رائے بها درجو بي لال ٥٥- را جبهوب المركرم سنك ٨٥- ني - يكيم-وه سرجن حنرل بی فرینکلن-٠١٠- آر-ايم-دين الا-سربي ليے فيبر مه- ما فظى بدالكريم.

١١- رائ بها وركيال حيدربس-۲۲ مطراع ارش صاحب ـ مومد لفشنك كرنل ا بمرافشس. ١١٧- اومزيسل مسطرة بليوسي بسوريه ۲۵-بب دربندت راج زمامالابار ۱۶ - خان مبرا در فخر لعفوب سي آلي-٢٥- لفشف كرنل- ايم- ج-ميدُ-٨٨- فان بها درجاجي جلال الدين-٢٩- فان سادر خورشدي ستم ي -٠١٠ - كية والدوى - بي - مدفوارا در اس-خان ببإدر دمني ببائ. ۳۲- فظیرجی کا موڈور۔ سه - را و بها در دمنت رائ -مهر وفعظن كرنل ايج كے سيك مس کیش سے ۔ بی منجن ۔ ٣٧-ميح كنوربير كيرم سنگر عسر-اي-ايف جيكب ۱۳۸- اے سنی کیوک -١٧٩- ورحن ديب حيث. . ۱۸ برنل ژبی بی میسن -اله ميجرے ریزے۔

- 6 Kg- 2-AP

سراء مي وليو- آريلانك. ٨٨- سيجرانك داك-١٨١- الم- الر- ال ميمودي-٨٥- اوسر بيل ايج - في واشف م ٩٥- اوزيل ايس فربيوايير كيك. ٨٨- اونرسل ج- بي فليه ٥ ١ - اونرسلسي- اي بكلنار-ه الع الع رك. ٥ ٢ عنكادم راؤرسيوج نوس. ۸۸-منجرانین ۱۰ یاگ بسند ۸۷- خان بها در من نوار خان-۸۹-کرنل فی- ایج سند کے-ا ۱۱-۱۵ یسی بہنکس۔ ٠٩- اونريبل ج كمناكم اء فضل بهائ وسرام جي-٩١- خان بها درشيخ حافظ عبدالكريم ا ٤- اونريبل الف ج اي سبزيك. ۱۹-کرنل الیس الیس جیکب. اء ع فشن كرنل اى - ايج فن -۹۳- ایکی ما دنیکر موى - ا ومزيل نفشنك كرنل سرجي يم محر ١٩٥٠ اس - ولمبوياول. ۹۵ - رامهٔ کیشنا گویال بینندار کر ١٧٧ - بى -جى - نىلى كسس-۵۷-اونرسل فيروزنشاه مرداسني دمنه ٤ ٥ - نفشنك كرنل هج - ايل أكر-٤٧- اوزيبا ديوا بها داليس لغار كه آونيكرة ۵۵-کرنل بی سکا ط۔ اع-بی-ایس-کیری-م ۹- اواب بها درستداميرس م ع مشيخ بهاء الدين لواب انب. ٩٩- كرنل سي دنبي ميورسي بي-٥٥-داۋصاحب شاكرىيادىسنىد ١٠٠- كمارسرى كلويا. ٥٠- بهاراجه بربلب ناراش سنگه. ١٠١- كرنل نواب محتما مسلم خان. ۱۸- ديوان گنيت رائے۔ ١٠١٠ . في والث ۸۷- خان بها در قادر دا دخال. ١٠١٠ وتحد حسن فال.

١٠٨٠- ينترت يئيت رام.

٨٠ ١- ريورنداي لا فوند-

0.1-1133465619-الماندي-اكاند-١٠٩ به ۱۰۰ مسرد ارشلطان جان-۱۰۰ مناظلم احد-

صاحبانى ايى-آئى

9- اونرسل را *جاتعتد ف ميو*ل فان

٢٠- ايم- ايم فينوكين اسكوائر-الاسرداربها در كاشي را وسرد-

٢٧-مبحرات-ايح-ميكامن-

سرم - ایج -اے - اینڈرس کوائم

مهر کرنل ج-اے- یا ۲۵-۱یج-الیف-دی مونط اسکوایر

١٧٧- اونرسل مطرسي - دربليولولش -

٥٩- اونريل مسلم يحمونكينته ٨٧- ج- ايم ميكفرس الكوائير-

٢٩٠ اونربيل مطراك ايع الل فرميرا

۱۰۰۱ و رئیل مسارسی ایل شیر اله واونرسل ففنك كرنال ييب و دين

موا واونرسوام شردی سی ہے باشن

سام ورزبيل لفنك كرنارة ي فيليح مار

مام -سردارجون سنگد-

۵۳- رادبجتری بها در *جاگر دارع*لی بوره-

- اونيل جي ولسن ٢- اوزيل دى ئى دابركس-اسرايس-اسحامكواثر ٧١- برگيديم جزل جي-اين آر-رودس

۵-ع-او-مل-اسكوائر-

١٠-١٥رس الفريس لك-

١٠٠١ى-١٧٠١م ٨- اوزيل اهي- ايج- في مارنند ل

٩- اونرسل ایج-ایم ونظ النهم-

١-سرجي جزل - دي سنكلير-

اا- اونرسل ج- يي سوف-

ادا والعصامب شيريي-

سوا - دو نربيل فف في ارش مي ابرش ام -اونریل- اے - بی-ارنگل-

ها-فان بيادريار محدفان-

١١- ايل - وُلِي كُنْك - اسكوائير-١٥- اونريل شراك ولليوكونك فنك

الما- او نربیل طرح - اس بوردلن این این اونربیل کرایسی ای بیث-

عام - راجيدا رے موس مكر جى-

الله والمحافظ المالي والمالية والمالية ضاحبان كي سي - آني - اي ١٠٠٠ ديارا جماحب بويلي. اادر الماسية والمراج المرال الشق ف وكاف كري سرا- نوا سيمرا ما مرغبش **خال جز**اري الما- فان مزارى سردار فاران-هد بن كصاحب ليمرى -٢ ارسر الف وبليد ملين. صاحان- كيسي الياني ٩ - را جوماحي كويين -۱۰ کسرای سی-بک-اا فهاكصاحب إلبناند

اد مها راحكىسرى كدبها ورواك مروي

١١٠ سرايف أبليو-أر- فراير-

١١٠- داجه إمرسنگيميامبكشمير

٨٧٠ - كرنل بيرسى يسى يسكاك مؤكري ٩٣- كرنل ايل ج ايج كرت -١- سروينس مهاراج بها درسكا نبر ١ - دراراج ساح اجود بها-アーカンしょぎデーニー・ピリアート سورسرنا م سنگر. ٧٠٠١١ كسكاني ه-برلس تناركاك. ٧-سرايم- ايم بها ونگري-٤- لواصلحب لو ارو-٨- درا راجها دب كربورد ا يشلطان سراحكرلا بيجه ٢- سرج لالوش-سرسرسی-ایم رلواز ٨- بها يا وبها وروالي كوشه ۵- اوا ب صاحب جونا گراه-به معرج البن بيراتس \_ المعهاراتهماحيةف ونيا. ۸- داد صاحب گهر د ظله کفی مامین آل. صاحبانِ جي سي-آني-اي

٩-١١٠١ صاحب كويدل. ١- أغامرتاطان ميزناه-

٧-ميجرفرلاك كيسني-١٠- ميرها حب فير لور.

١١- بهاراج صاحب فرولي-اس بهارا وصاحب بوندي-

الم- لارد المييل-

سار نواب صاحب لويك. ه بها راجمامی اور هما-

ام ١- درا را مرصاحب كون بياره اب لارد ارتعکوت.

ها-سارا وصاحب کهد >- مبارام صاحب بارس.

٨- جما كرصاصب موروى-

## صاحبان جي سي-اليس-آئي-

انهارا ميسرتياب شكه بها دروالي الميرر ٥- بهاراه صاحب جاور. ٨- بهاراجهاحب اندور-ه- دباراص صاحب والي بروده ٧٠ دىياراجەساھبگوالبار-١٠ نظام حي رآباد دكن. ام - دبارا حرصاحب كولها يور ده- دې راج صاحب شعب ۱ سروا لارام دره بها درئيش د نکون

اا-راجىس براسنگەصاھ بالئ نابس

فعسل فاردي

درباریکے کہیے ہروگرام میں جہاں۔ دربار۔ دعوت اِفشاح نائیش عطائے خطا ہات اور حتی کہ فوجی ور زشوں اور کھیلوں تاس کے لئے بڑی فرا خدا سے وقت تخالاً کہا ہتا ہتبنشا وحقیقی کی حرو نٹاکے لئے بھی کسی مذکسی فٹ ىخالىنا ازىب ضردرى متېا-كىيۇنكە فى لىقىقت تامىلىلىنتور كانصلى مالك ادر لازوال تنهنشا ه دُتهیہے۔ اور با درشا ہو رکو ہاج وتخت صِرف اسی کی جنا ر سعطا ہوتے ہیں ۔ اِسلیٹ اکٹر ہا دشا ہی سلف میں تحنت ترج یا ہے ہی <del>آج</del> خانی کے روبروسجد و شکرومیاس ایس گریل ابھانی طوربرد خام اسم منا چنام ناجييثي لتندُن كے حالات ميں موجو دہ شاہ و شہنشا و بہند کے الفاظ اوروہ سم جوماً جوينى كيوقت و فا على مين آئى تېسى رنا ظرين كو فراموش نېوى جونگى جِس كُے مُطابق كوئ شك نہيں كەاگرشېنف ومُعظّم خوديم ال وجود ہوتے تواس دربارىيں صرف علان مى نەپلىرە جاماً - بىكىر كچھ نەنجى رسوم جى اد موتير جنى عين مروفت ا دائيكي سوائنينشامك كوى ما ون كرسكة عطفا اس كے لئے اتوار كا دِن مُقرر بهوا جومز بہب عيسوى ميں ايك مقرس دِن ماناجا ماہیں۔اورکیمپ کے مشعرتی یو ہوگرا دیڈ کا میدان اِس عظیم آلشا ہے تع دُعا دِمناجات كے لئے سنو مركبا كميا ، جن ميں كثيرالتعدا د شارُفنين حج بهو كئے ١١. بجے تبل د دہرکا وقت اِس عبادت کے لئے مُقربہ وُجِکا تھا ۔جِس کے لئے ت پہلے سے پونوگرا ونڈ کے سامنے کیطرن افواج انگریزی اینی **پُوری** 

بسته کوری کردی کمنی- اور دوسری طرف بنهائیت شاندار متعتبن کئے گئے جمیں مجسوبا حبانواز ادریا نسوبا حبر کی اواز پریمرملانے وہ امننی ص موجود تھے۔ اور میرانکے ڈیچیے درختو نکی سرسنر قبطار تھی جوا یک یا ڈسے مرى ايف خالق كى تقديس كا خاموش كيت كاربي تقى . وتت مُقرّره سے پیشتر خام ملکی و حجی محکام اپنی اپنی ور دیو رہ میں اور المیریا انها يمت لفيس دريسول مي تتبغي شروع بهوكتين. وبنيس بردره اور برط فيدك لوگ شامل تھے ۔ اور ہرمقام کے بڑے بڑے بادری صاحبان شلاً ابنیا و کلکتہ مع اسپے چیپ ان پا دری ایم · اومورصاحب کے . اور بشب ، اوف لاہور مع یا دری فرکوس ڈیوی صاحب کے ۔ اور بشپ اوٹ مدراس مع یا دری منافی فاسطرصاحب کے ۔اوربشے، آف لکہٹوت یا دری ایم کرون کے ۔ اور یا در فی ملیق اى مكاف صاحب بيريا درى بمبى اورايج ـ دُبليوگرفته ماحب بيريا دري لامور ا وریا دری نی ایف کول صاحب چیپ ن دار طبنگ بها دری سی-ای - ڈی لرأيْدُكن صاحب ميلين بإنا- اوربا درى بي- إيس گردوصاحب بيلين شيح- ال بادرىسى-اكى كلىدوما حب ميلك كرئية وغيروسب مقدس برابا ندص موجد في - اوركيون ندبهوت كراج توانبيس كاجلستها. غرصنكه حبب وزبيرصاحبان ومهانان حصوروا يستنط ادراعلي تركاه الكدينري سب حجع بروکیکے- نوبیروایسر تحتماص بها درمع بنجیهمام. ڈیوک ن کینا ببا در مع سگرمها حد ـ گریند داوک میسی - اور کمینندر انحیف ه لاكرش كي بوت ارزيبيك تت بريا دري فاكثر كاليسش صاحب بشب اوف كلكري (أب مندوستان ومسبون مح اسقعب المع يرمشا ندارخا ذِشابى إن الفاظيسے مشروع كى ك

دد خدادینے مقدس گھرس خبوہ گرہے جبے روبروتام دنیا کو دم بخودر سا ، دستورایسے ہی اُورجی الفاظ اداہوتے رہے ۔ اور سم مُروّجہ مطابق تُرياں رخيرہ جني جني ربس-اوراختنام خازنگ ايک ايسي يُرافرخا اِسعْظیم آنشا ن مجع مرطاری رہی ج<sub>ی</sub>ں سے ڈو دمخود مذہبی ا**نزظا ہر مور واتھا** نازك بعداسقف عظم صاحب لناحب معول ايك خاص لقداد دُعاً لو کی پڑھی جبنیں بادشاہ۔ مٰکہ ٰ خاندانِ شاہی جعنورواٹیسرمُ اورعمائدین دمینی ودُنیوی کے لئے الگ الگ الفاظ ومصطلحات مُقرّر ہیں ، اِن کے بعب ہند وستانی محرانوں اور شہزا دوں کے لئے ایک دُعا مانگی گئی جرکا کھن صروری معلوم ہوتاہے۔ بیر دُعال ان افاظ میں تھی۔ کہ۔ اے خُداے رحیم بم بھے وادب نام تجیب تام بندی شہزا دوں اور ككرالول كملية دُعاوالتجاكرة بس كرزَ إنبيس ميدهارسة وكم إنبرايبى رحمت نازل فرها- تاكه تبرس بسفار سندس جوانح ماتخت بمو أيكى اورديانت دارى سے ئرامن رندگى بسركرسكيں بطفيا مسيح عليه المرا اس کے بعد پہرآخری دُعا ٹیرہی گئی۔ جومعمولاً تا م باشندہ <del>ک</del>ے حق میں کج عف عظمن ایک وعظ کیا جس کے خاتمہ بربشی اون مرکز ك مُشكرانُه الهي اداكبًا - أورجي لشب اوف كلكة مضابينايا درياً نه عصالبًا تام حاخرین کے لئے دُعائے خیرو سرکٹ مانکی ۔ اور جلسہ برخاست بٹواج میزین شنل اینتهم رقومی *راگ )سب حاخرین نے ملکرگا یا - اور بھیرست* يعطي حضورها ايشرآت من لمية تي صاحبه اور ديوك ا دف كيننا ك بها درع المري صاحبدا درگريند ديوكسيسى-كميندر تخيين دغيره مُعزّرُ مُكّام رُخصت بوكة عِنْكَ جانبيك بعدرفة رفته تا مجمع منتشر وكبا-اوربيركا رروائ باحس وجوه

افتتام پذیر ہوگی۔

جس کے بعد بیراسی دِن جکہ باعث اتوار کے سرکاری تقریبات سے منگا

اورمها يون كوبانكل فراغت بتي-

بنر ها بُینس حصنورا نظام خلدادند ملکه طرفت کارڈن پر فی کا اِنتظام علمیں آیاجس میں مُکام کورنٹ وعائدادر بعض بعض چیدہ جیڈ

واليان مياست كواس موفع پر تطف ٌ لما فات كے لئے ايوان آميد كوكسيل

میں کیجا ہونیکی ٹرتباک دعوت دی گئی بھی۔ مدن در مصرف کا کا کا کا انتہا کا انتہا

حضور مددح کے فرو دگاہ کی آرائیش وزیبائیش کے شعلی ماطرین کیا۔ پہلے دیچے کچکے ہیں کہ وہ بہنائیت اعلیٰ درجہ کی ہتی۔ ایک توکو مٹی ہی ایسی تھی

که د ملی بَهر میں فردکہی حباستے جب جہز دہنڈ یوں ۔ مُجھر بیرونکی آویزش اور بیجو ل مجمعواڑی کی نزمیت اور اِسپر مِلال وہیتِ شاہمی کی صُولت سے اِس کو و ہُڑنے،

دے رکھاتھا۔ کر کوئ دوسر کیپ اس کے مقابل بنوسکتا تھا۔ لیکن کارڈن

پارٹی کیونت حضور کی ارد لی پا ہ کا جا وَاور نیزہ بردار عوب سوار و نکا زر درنگ کی وردی اور شرخ بٹکول سے سجاؤ کچھ اَور ہی جلوہ د کھا رہ تھا۔ اِس کے

علادہ نوبی باجہ بھی طرح طرح کے دلکش راگوں سے تقزیج دے رہا تھا۔ مہا نوں میں سے ایساکون تھاجسے حضور باد فرمائیں اور وہ یخت و فخرسے

ما حرمنبو- داليان رياست بس سع نرائينس كالمُوارْ برُوده- برائينس الع

صاحب بکانیر و لیوپرهاحب سقط را جرصاحب کیور تعله وغیره و ادر پوردین محکام میں مُفت درا نسران گورنٹ اور چیدہ چیدہ دلیے شرفاسب موجو دھے۔

ایک وسیع زردرناکے شامیانیں جربنائیت شان دشوکت سے لگاہوا تھا۔

يجيده بار في دى كئي بني مصور نظام إنكل ساده دريس سے ليكن

أب ك فَدام اورستوسل السي مُكلّف بوساكون سي البس بورب سق ككى برے سے برے سج بوٹ وال راست كو بھى طوسى بوشش كا فخرند موسكما تحا- انبيس تام افسران يست چند صاحبان بنائيت اخلات ك ساتھ مرایک صاحب کو استقبال مناسب کے ساتھ حضور کے روبر و بیٹرنر کے حلسنته تتقع اورمصفور معدوح بهى بنبائين فرصت وبشاشت اوراخلاق ومرق محسائه برامك صاحب مصعلى فدرمراتب مصافحه ومزاج كرسي فسياكر عزَّت افزائ فرمائے جاتے تھے جس سے سب صاحبان مصفور عدوح کے اخلاق اورافسران ستيندكة داب كه نباتيت مشكركذا وابس بهوت ـ والبابن سباست كيابهي ملاقاش محى اكنروسى دِن مِوتى مرْبِ ليكن جبيه اكه ميراكيسينسي لاردُ كرنِّن بها درين خيال مِيّ تفالريمونع إن صاحوني مكاقات إجى كيائ برامنيدا وركارامد وكاراة ىب معاصان آپسىيں بل ملاكر كىكى اور قوبى ئىبتوں كو تازە فرماسكىي گے - بېربا ا اورى ببوى معائ برنائينس نقام-برائينس كيادار برقرده كاكترواليا ر یاست اُنہیں صاحبوں سے رہمیر طور برکا قات فرائے رہے۔ جو بہلے سے نعلن رسل ورسائل اور کما قات کار کھنے تھے۔ وجہ یہ کہ کو زمند کی کہاسی اس سے بیلے الیسی رکھی گئی تھی۔ کہ دود الیابن ریاست آبسیں ملا تمات كرين ميس حنت محت أطرمي جناسيْ أبُ وه عاد متي اليبي راسخ موگئی ہیں۔ کہ باوصف اجازت عام کے بھی ہے صاحبان إس موقع سد از دبا دِتعَلقات محت المساملة الماقية شفرطسك

## فصا دوازديم

المرشاري المرشاري اوردي

منعفدة ١- مفرى الله إوت

دہی کے قلعہ میں اگر جہ اس سے پہلے شاہ ان سلف کیوقت میں سینکڑوں ہزار در توکیاً لاکھوں جلسے بھی رقص وسرود کے ہوئے جو لوکو کی تعجب کی بات نہیں۔ کیونکہ ابنیائی تحکم انوں کے ساتھ الیسی بائٹی خصوصیت کے ساتھ منسوب ہوتی ہیں۔ لیکن اسہیں کوئی شاک انہیں کہ قلعہ کی اس ٹبرا تی عارت کوابسے جلسے سوائے عہد انگریزی کے پہلے کہی دیکھے نصیب نہوئے ہوگ کرچنیں مُعزِّز عہدے داروں اور تحکام کی خاتو نیں رقص وسرود کا ایکٹ بنونس نفیس خودا داکر تی ہوں

ایک دوسرے کرے میں دوسرے بور وہین جمانوں کے لئے بڑے وسیع بیانہ پر
کھلانے کا انتظام کیا گیا تھا۔ چنا نچے الیے کروں کی صفائی اور آرائیش فاصطوبہ
اس دِن قابلِ دید بہوگئی تھی ۔ سنگ مرم کی چک اورشا ملین کی بُوشا کوئی بٹرک
کوبرق روشنی نے گویا برک دیئے تھے ۔ جسسے کٹا ہ کوایک جگہ بکنا محال ہوگیا
ضفاء کیونکہ جینے بہی صاحبان شریک تھے ۔ سب نے چکیلے اور نفیس لباس
ضفاء کیونکہ جینے بہی صاحبان شریک تھے ۔ سب نے چکیلے اور نفیس لباس
زیب می کررکھے تھے۔ بالحضوس لیڈتیوں کی پوششیں تواذر بھی قابلِ یوسی
جیکے ساتھ جوا ہرات کا مثمول گویا سے سے سے بر ٹہائے کا کام دے رہا تھا۔
اور جو خاص خاص والیا ن رہاست کہلائے گئے تھے وہ جھی اپنی زر بین پُوشاکو
اور جو خاص خاص والیا ن رہاست کہلائے گئے تھے وہ جھی اپنی زر بین پُوشاکو
اور جو امرات کے زبورات سے سے ہوئے تھے ۔ اور بیتا مرکیفیتیں گئے ایسا
اور جو امرات کے زبورات سے سے ہوئے تھے ۔ اور بیتا مرکیفیتیں گئے ایسا
اور جو امرات کے زبورات سے سے ہوئے تھے ۔ اور بیتا مرکیفیتیں گئے ایسا
اگئی دید تہانہ قابل مُتنبد۔

وقتِ بُقَرَدة مک ببسط مان موجود ہوگئے۔ توس کے بور بزار کسیلنسی واکسرا ہا درسے ڈجس اوٹ کیٹناٹ صاحب اور ڈیوک اوٹ کیٹناٹ بہادر مع لیٹری کرزن صاحبہ گیم والسرائے بہا درتشہ بھٹ شریف لائے۔ جنکو سبھول فوجی کستے اور بہج سے سلامی دی۔ اور حاصر بن لئے جگوسی میں تنیس بڑمو کو استقبال کرمنے کے بعد و بوان عام میں واضل کیا۔

لیڈی کرزن بہا درسے آج وہ ناہاب جوڑہ زبب برکہا ہوا تھا۔ جبرہ نہروسانی صنعت گری کا خاتمہ ہوگیا ہے۔ اورجو بالحضوص اس موقعے مناسب آپ نے طفیا دکرایا فقا۔ ڈچس اوٹ کبناٹ بی سفیدزر کارڈوشاک سے ہی ہوی شیس اور ڈچس اوٹ مالبرو بھوسلے اور سفیعد نگ کا جوڑہ بھینے ہوئے ایک البی مرض نگٹائی لگائے ہوئے نفیں۔ جربے اختیار وگوئی نظر کو اپنی طرف کھینے لینی تھی۔ دوسرى ينيال درصاحبان مجى اكترسفندرنگ كى بَوشاكوں سے سيج موت ہے۔
ويوان عام كے مركرہ برجيدہ باجے متعتبن ہوئيئے تھے۔ جنگ باجہ نواز بجی آئے
ہی مشّان متحب موت نھے ، كر عِنت بہتہ دفتے عالباً دشوار بجھنے چاہئیں ، اور
ائل شريلى گتيں خود بخود ايك دلول طبيعتوں ميں پيداكر بہى تھيں ۔ چنا بخہ
داخل بوقت ہى باجے كى مسئانہ آواز بریشا ہى رقصى چوكڑى ليف ڈيوكلات
كيننا ئے بع ليڈى كرزن اورلا دُكررَن مع دُچى اوف كينا ئے سرگرم فض بوگئے
جنگ بعد بائيدس اورعاليقدر تُركام ئے ابنے اپنے جوڑوں كے ساتھ قص فرمایا
جنگ بعد بائيدس اورعاليقدر تُركام ئے ابنے اپنے جوڑوں كے ساتھ قص فرمایا

۱- نرا بکسیانسی لارڈ کرن بہادروائیسر گئید۔ ڈجس اوٹ کیناٹ کے ساتھ۔ امر ڈبوک اوٹ کیناٹ بہادر الیسٹری کرنزن کے ساتھ۔

ىم- دېوك اوق بېيات بېيادر د لىپ كريزى كى رېزى كے ساتھ . سر- لارد نارىخە كورىغە ماسب كورىزى ئېشى . لېدى ئىشان گىم كورىز ماراس كے ساتھ:

ام - گرمین دو که اوف بیسی - لبدی نار ته کوٹ بیگم کورز بنی کے ساتھ - ایر کی درز بنی کے ساتھ - اور کی در ایر کی در ایر کی در اور کار کی ساتھ - اور کار کی در اور کار کی ساتھ اور کی در اور کار کی ساتھ اور کی در اور کار کی ساتھ کے سات

د سرحال برادماه بفدن گورنز ناب لیدی لائوش بگر لفشن گورزو وا

متحده كرساته

٥- لارد المين ماحب كورزيداس دريس اون بورث ليند كمساته-مرسر فريدرك فريفشن كورزير المراح وجي اون البرد كساته-وت علي ن

عَ ضَكَ إِس رَفْص رَسره ومِي ايك كَفَ شَهِ مِسرفِه مَا كَرَضُورَه الْهُسرَةُ مِيّا بِنَ مُنَّا نَطِيسوں كَ كَمَا فِي مُح كَرِب كَيطرف تشريف لے كُثُّ - اور مِها مَا نِن مِور ومِين و وسرت كرس مِي كھالئے برجانتھے جِس سے الفراغ كے بعد پھرجی جلسہ قص وسرو دیدستورگرم رہا۔ لیکن ڈبوک آف کینا ہے بہا درسع و جس صاحبہ کے ساڑھ بارہ بھے کیمپ کو واپس تشریف کے گئے جبکی مثنا اسلام مع لیڈتی صاحبہ کے اور بعدا زاں لارڈ کرزن بہا دروائی سرائے ہندیجی مع لیڈتی صاحبہ ایک بیج بر بندر و منٹ جلسہ کو رقصاں چھوڈ کر نہفت فرما کیمپ ہوئے ۔ جبکی مثنا گعت برستور و ابوائی پرعل میں آئی۔ اورا بینی پیشا کے موافق مع فرز والیا ن ریاست بھی تشریف لیجائے ہے موافق میں میں کرنا ہرگا میں اسلام کی کرنا ہوگا کے موافق میں میں کہا در جب اختا مرجلسہ بربا فی صاحب کے جب کے موافق میں میں سے اور جب اختا مرجلسہ بربا فی صاحب کو جبی تشریف لیجائی ہڑا تو وہ اس جلسہ کے گونا کوں لفاروں کی برمسترٹ یا واپنے دلوں میں لے گئے۔

به جلسه اس مقع برگوباقه می سترت اور پُرجوش ولوله کا نبوت ها جوبوپرین افوام میں رائج ہے - اور بعض ایسی باشیں جوالیٹیا ئ کمکوں میں مستحسن نہیں بجمی جائیں - یوروپین تعالک میں بڑری ہے بی سے دیکھی جاتی ہیں بجنا بخر آرسیخ قبیصری کا انگریز میصنف کہتا ہے کہ الشیائ باشندوں میں خواہ کوئ کتنا بٹرا جاسمہ ہو اسینے آکیوضبط رکھنے اور عملی باڑا نہ ڈاسے کی عادت ہے جس معلوم ہو آہے کہ یوروپ میں ہی بانیں جاسو کے برجوش بانیں جاسو کے برجوش فصل بيرديم

والبان ياستها بنركا جلوسي عليمه

بتاریخ ٤-جنوری سن اواره

طوس سواری میں چونکہ والیا آن ریاستہائے مندوائیسرائے صاحب کے ب حِرِفِ ایک ایک لا تھی برہی سوار گُذریے تھے۔ اور اُنکے اہلکا را ختیا م حلوس کے لبعد ہم تصیول برسوار شریک جلوس ہریئے تھے جس سے انجی مہلی شان وشوكت كابخو بي الحهار نهوسكتا تبا- لفنذا - عبوري سنافي ايما و ن اِس بات کے لئے مقرر کیا گیا کہ اِس میں اُن مُعزر والیا بن ریاست کو مع حلوس دبجھا جائے۔جو ۲۹ دسمبر کے جلوس میں شرکی تھے بھا پنیاس کے واسطے قرار دیا گیا کہ ہرایک والی ریاست اسپنے اُس شاکا نہ جلوس کے ساتھ اِس نقریب میں شامل ہو جس کے ساتھ وہ اپنی دار آلر یاست میں بنیوارو**ر** یا ایسی دوسری نقریبات میں تنطفے کے عاد سی میں ۔ ناکر ایکے اِس طرح شرکہ ہونے سے سفرائے دولِ غیروغیرہ ٹوری طرح اِس بات کا اندا زہ کر ملی متر تو كى ئىزىنسارى كىيە كېيەملىل القدرداليان رباست اپنے ماتحت ركىتى ہے۔ إس كارروائ كــــ لــــ دربار الكامقام تجيزكيا كيا قعا- اورجو كدريا سے بعض والبیابی رباست کے کہمیں بُہت بٹریٹے فاصلہ پریکھے۔ اِسلے ساتھ ہی بہ بھی مطے کر دیا گیا۔ کہ دالیا ن ریاست کی آ مدیس کسی درجہ وغیرہ کا لیکا مذكبا جائ - جوجومها مهان مجى تينيخ جائيس بلاخيال مراتب شركي بهوق

حبابل سا رُمص كياره بج كاوقت إس نظاره سك ليُّ مُقْرر بِوُجُهَا مُعَد

جس کبو اسطے متبع سے ہی افواج اورافسرائ تعیند ابنی اپنی خدمتوں ہیں تعد ہوگئے۔ بنین ہزارامب یل سروس افواج زیرانتظام ہر کمیڈیر ضر ل سٹوارٹ بیشش صاحب دربار علی کے سامنے ابنی عجیب وغریب شاندار ورد ہوئیں صف بستہ کھڑی کودی گئیں۔ اور حبیدہ فوجی بلہ صحن دربا ریکس تاین کروئیے گئے تھے۔ تاکد اس علیم انشان جلوس کے دلجیپ لظارے کو وہ اپنی خوش کئیں گؤں سے آفر بھی زیادہ دلکش باویں میر خونلاپ سمتھ صاحب کو السی حبارت کے گوں سے آفر بھی زیادہ دلکش باویں میر خونلاپ سمتھ صاحب کو السی حبارت کے گروہ سو کو متعین ہو چھے تھے۔

عام بوگوں كوتو بوجه إس بات كے كدار دوميں كوئم فقسل مرد گرام شاليج نہیں ہؤاتھا ۔ایسی کارروا مٹوں کی کچے زیا دہ خبرنہ تھی۔لیکن اٹکرمنیر مظموا ان بعفل سے اشخاص جو پہلے سے اس عالیشان لظارہ کی خبر یا چکے تھے۔ وس بھے دربار کا کے گردوپیش جمع ہونے شروع ہوگئے۔ دربار یوں کے لئے ئوئ خاص پیچنے نہ تھا۔ بلکہ درباری ٹکٹ ہی دکھا کروہ دربار ہ<sub>ا</sub>ل می<sup>ن سک</sup>ے تھے۔ہیرمال دسل بیجے سے گیا رہ بیجے تک قریباً دسل مزارصاصان وہاں لیمنچ گئے تھے جابی تفزیح کے لئے باجہ اپنی مستانہ سُروں کو بھیڑر ہاتھا جیکے بعدوالیان ریاست کی آ مدشروع ہوئ۔اورست اخرساڑھے گیارہ سے مزاكك يلنسي دائية آئ صاحب بهادرت ليدى صاحبا وربزرايل أثين **ڈیوک اوٹ کیتناٹ بہادر سے بیگیرضاحہ اپنے اپنے سٹنا فوں کے ساتھ** ونن افروزور بآرة ل بهيئ جيك آف برحسب قاعده باسب سف فيستنسل بينتنهم سجايا اورجب حضورين معدوحين ابني ابني نشستول بير تتكن مېرسكىغ توداليان رياست كاجلوس گذرنامنىردع بُراب جلوسس

لېرے کی صورت میں دربار کال کے بائیں اعمد سے داخل ہوکر حضور روسے کی طری سے مان کے ایک اور میں مربط وزر سرنجل جا آ

والبَسْرَائِ اور ولايوك ماحب كوسلام كرّا بوا دوسرى طرف سے تمل جا أ نها . بكد اكثرب دائ بوے التى جى بغيرسلام كے نمانت عن الم كو تو

صرف چالین وانیان رباست کا جلوس ہی آیا تھا۔ گرید کیسا 'پنٹوکت اور کتنا طویل تھالیس کا اندازہ اسی امرے ہرسکتا سے کہ اس سے گذر ہے

میں تین کھنٹے سے کم وقت فٹرف نیٹوا۔

بيلے رياستهائے بنبی کی ہاری آئی۔ جنگے بعد ميستور بنرو دو دور رياستها وسط ميند دوسائے راجي تاند ممالک منتحدہ ، اور بھررياست کشم پاور برتم

کے ملوس گذرہے۔

سب ریاستوں کے جلوس اِس اہتمام اور مٹھا تھے سے ہوئے تھے کر غالباً کسیکوکسی برتر جیج دینامناسب نہو گا جِنیں سے ہرایک بجائے خود بہت کچھ قابل دا داور لاائتی دیر تھا۔ اور غالباً جس کے دیکھ لینے کے بعب

بہت چھا کی دا در دروں ہی رہد ہا ، دروں مباب سے دولِ خارجہ کے دلیر علی امہ میں صاحبان اور دہبین اور ہالخصوص سفرائے دولِ خارجہ کے دِلیر السا اخر ہوا ہوگا کہ جب کو وہ کہی بھول نہیں سکتے خاصتاً فریخ اور میرنگیز

کیسا اشر ہوا ہوگا۔ کہ جب کو وہ بہی جمول ہمیں سطے۔ حاصنا فرق افرام الربیات مے سفیر جبی سلطت یں کسی وقت گورنٹ مبند کی تابت کے لئے تاریخی شہرت رکھتی ہیں۔ اِن نظاروں کو دیکو کہ رشیب ہی مُنا نٹر ہوئے ہوں گے بسب کے

رصى ہیں۔ ان طاروں تو دیپہار سب ہی جائے ہوگ ہوگ جو اس معبول کا ہتیوں کی مشکیں محموماً نہائیت خوشنہائی سے رنگی ہوگی تقبیں۔ زیورات بھی مار میں مرسم میں مقدم

البے بہنئے گئے تھے کہ ۲۹ دسمبر کے جلوس میں بھی نہ ہوں گے۔ اگر چہ درباری باحران جلوسوں کے گذرہتے وقت گرینڈ مارچ کی گٹ ہجانا جا

تفاد مگرخود ایج دُمبُولوں د ماموں بریوں - قرباؤں کی آداز اِس فلر ملب اور بعض او قات خوش آئیند ہی ہی کہ کان بڑی آداز سُنائ مُردینی تھی -

جلوسوں میں طرح طرح کے ہاتھی سنبری روہری ہودوں - جبولول اور سے سے ہوئے اور قاب دید کو کل گھوڑے سومے اورجا ندی کے م ہوتے بیش کا ہ ہوتے تھے جنکے ساتھ سواروں کے رسالے اور سدا لنير عبيب بمارد كما أيته ب يعيرا قد بي طرح طي كالحيال مالكيا اوعجيد فيع بب سواريال كُنْد في تون كيسا تدعيها برداردل وربرة كي بردارور يحازق برق فجع نهابت فويعمور في كرسا تصاميخ است تھے جندروساء سے جلوس میں انصبوں کی گاٹریاں بھی نظرے گذریں یو غالباً تْرَاعِجِيبِ نظاره تصيب مثلاً مايوآل كي ايك بري طول طويل ووحيتي كالرى تقى جبسى دو ؛ نبى حرك بوت تق جبكولوگول فى برك شوق سے مُلاحظ فرمایا۔لیکن حب ایک ایسی کاٹری آئی جبیں جارہا تھی مجتے ہوئے تھے۔ تو پہلی کی وقعت اِس *کے روبر و*ہیج ہوگئی۔ نہا راج مُعما بناتس کے بندرہ فی بی بی جوایات سے ایک زیادہ سجا مواہما بڑے ہی لائِن دید تھے۔علیٰ مذا اندورکے دونا نتی ہی بڑے ہی سجے ہوئے ستھے۔اد ما تېرك ايك ايمى كورىكى كىرىبى يوروپىين صاحبو*ں كوبۇرى سترت موڭ بو*گ یٹونکہ اُس کے دولوں بڑھے ہوئے دانتوں برکٹی ایک فالوس آ ویزا ن كركے سچائے ببوسے تھے ۔جو اگر رات كا وقت ہوتا توروش ہوراً ورہے كھك دیجائے۔ اِس ریاست کے جلوس میں کیمیہ بازدار بہی گذرہے جو ما تصول برباز بمُّفائ بِوسَّ تِق رَجِن راجماح بالبَهانوي بازدارى تابت بو تا نفا. ليكن معلوم إس جلوس بين الكوكس مناسبت مسي شركي كمياكميا تها جو الر شامل طوس بوف تو كيد كمي بهي بهوجاتي-

سنده مکتر مینی میوست سواریهی اِس جلوس میں بڑے منون سے دیکھے گئے۔
کیونکدائب اِن چینروں کے استعال کی وہ حالت نہیں رہی جو آج سے سوہرں
کیلیے تھی اِنہیں سے ریوآں اور دیتا کے دوخف سر آپا ایمنی زر ہ مکتر میں خ ق
المہم ایسوار اِلیسے خوف اُل معلوم ہوتے تھے کہ ہرایک نظر اِنکے ایک دفعہ
دیکھٹے کے بعد مجر مذریحیے کی خواہشمند موجاتی تھی۔۔۔

بہارا جرصا حب بڑو آدہ کے جلوس کی شان نزالی ہتی لیفے جرطی خاکھا ہ
ایس اُکٹا جواہراتی قالین ایک بعدیل جیز ثابت ہوا تہا دیسے ہی جلوس میں
ایک سونے جاندی کی توہیں بے نظیر جیزیں تھیں۔ میخوبصورت طویل آت ا توہیں دیسے ہی پیٹر بہتوں کی گاڑیوں بررکھی ہوئ تھیں۔ اور نہائٹ فولفو ا بیل انکے کھیجنے برلگائے گئے تھے۔ جاندی کی توپ کے بیلوں کی سنگوٹیا لام بیتے سونے کے تھے۔ اور سونے کی توپ کے بیلوں کی سنگوٹیا لام جاندی کے۔ السنے جند آدستان کی گذرشتہ نڑوت کا خیال اور ایک دفعہ تا ریخ جاندی کے۔ السنے جند آدستان کی گذرشتہ نڑوت کا خیال اور ایک دفعہ تا ریخ گذرشتہ کا تصوّر صرور ہو جا تا تہا۔

مرایک رباست کے بُرائے نشانت اورت و صورت مثلاً ماہی مراتب اوری م و نقارہ د عنہ ہی بڑے لطف سے جلوہ گر ہوئے تھے۔ اگر ریواں کا سُنہ ی علم ابنی بہارد کھارہ تھا۔ تو بہوبال کا سنر مینڈا پنی دلا ویزی جنارہ تھا۔ دغیر فیر م ان جلوسوں کے ساتھ لعض د فعرب ہیا بن جلوس ا بنے فنون بہر سازی او جنا مکک کی جی بہائیت صفائی کے ساتھ سیکھائے جائے تھے بچبر بہرطرف سے جنرز اور نغرہ بائے سے بین بلند ہوکر از بی داد دسے رہے تھے۔ جیسے کدرا جیونا نے کے دوگوں نے ججیب قسم کی لمبی لیٹریوں بر جلنے سے یا کن نگر مے کے سوار و الے سے دوگوں نے جو بیٹے بیٹھنے کے کھڑے رہیںے سے۔ یا اتورکے دوسوار و الے بت قدیبی اس کے بعد دوسرا مری لماش سے ہے مہنجا یا گیا تھا ۔ مگر اسمیں کوئ شك نبىي كىشمىركى إس نظارے كوتما م لوگ كيسى نېمولىي گے . بسكة خرعلا قُدُكُنِّم بيرس كلكت وباستين ك لدَّك بغيرين وفيروك

کھوڑوں پیسوارگذرسے منبکی مورت سے بہا دری طوہ گرموری تھی۔ يبجى قابل ذكري كالتبرك جلوس كوساته ايك بار أربية قدى دى جي

ليكن السيح الأمن كنى دفعه وكيك ين أتمي ادر حبكه وجلا فدر باست كا باشاره البعى ندتها توجيم علوم نهي أسكوملوس بن دكهان كي كيا خصوصيت بقى -

العزمن يبشاغدار فابل إدكارا ورلاني ديدهلوس تين كلفي ككذرار اليج بعدد في كني جلسه برخاست بتوا- اورحسب قاعده ست يين مضور واليراس

مع ليدتى صاحبداور دلوك صاحب بها درح بكرصا حينشرلين ك سك

چنکی دائیسی کمیونت حسب قاعده فدج اورباهی کنان ری- اور محیرو اعيان تُورُنن اورواليان ربابت مراجعت فرما مهيت. إس نظاري مين فرائينس حضور نظام دكن فلدا ملد مكر كيطرف سے كوئى علوس ندآيا فنا- اوريه أسكمتا نفا-كيونكه همه لي طور پرسرسال محرم مي وا مضور كاجوملوس كلتاب أسير ميرن نين سولانتي شامل بوت بين -جواگرانكم ملوس ك التي عمع كرك المضاعف كرديث جات تو ميرا مخاجلوس بن كما بېركىيىف إس كارروائ سے بېنتى چۆررىخلىناسىپەكە اگردىسى رىئىبول كواپىنے وتطح كم شاانه جلوس كمساقة صفوروا تيسية كيسواري من شوليت كياجاز دیجاتی توده جلوس ایک بڑاہی فابل دیدا در کیا کے درجہ کا تاریخی ہوجا تا حضور واليست بندا گرجهالسي با تور كوخود مجية بهي أيكن أكرابتك نوح بهوي بهو المتناث كمنة وهاس تركيبي عزور لأف كرجاني أيتؤنكه إسطرح رؤساء مندكون دادسوں سے شامل کریفے سے خرف اُنٹی ہیء تات بڑرہتی ہے۔ ملکہ کورنٹ کی شوكت مي بدرجها برهجانى بد-بهرحال إس تام كارردائ من كويئ حا دنه وقوع بنديرنيس مؤاسعة إسكم ك با نوا يك كارى ك كلسورت ك يقد ريبرك كئة تقد با ايك المهتى ك زوراً كَيْرِيْكُ مِنْ عَلَى مِينِ مَا ظرين كَ أَطف اورامن من كوني خلل نهين آيا-ا درتام ریاسنوں کے جلوس میں طرح حضور دائیسرانے کے رو برگڈرسے

تنے اسی طرح بینے بنائے اپنے کیمیوں کو لبندسلام واپس ہوگئے۔ یہ جلوسی اگر ہے آیا۔ یہ ڈٹ کا سائے نے لیکن انوں سی انگریزی تعطیع کا بدین کو ان کیا جا ہوتھا ، اور اگر انگریزی آھلید کی بی رفیار جاری رسی

تونى نياتىيندە ئىلانىنى ئىراكى الىلى اوروردىيا سالىكى محوم وجامئىنگى-

My has

فو في ورنس اور دولو

تقرب درما ربرج فكمه أمكريزي وديسي افوان ادرما معيوش سرومريسة البرمعقول لغدادين جمع ببرية كاحكره أكرا تفاكر فالتسند وسناب مِن بالسِّامن عي عَلَقبل ازين التي فوجي عميسة عمان مرق معلى-ادر بالخصوص اس لحاظ مستكمان فواج شابى مين برفرة اور برزيب ملاقه كى افداج كى رحبين شا الائتى تقين - بيانظاره بهت بى كچيم غير تعلى موك عاج مك رفخ و كور لمنظ كى فوى قوي كالان يام وقد ع سنة مخلفین اس مرواوزی کوای مین الیقین سے ابت کردیا تھا لېندا اس به نظیرنومی طاقت کی نائیش کے واسطے دراری ایام میر<sup>موجی</sup> ورزشول اوربها وانه كعيلول مع الخيري بجت سا وقت كدر ماكيات الك المالمين وراركو وتقائزت أن فنون ضرب وحرب كى مشاق افراج ك رتب و مجصنه كا موقع به تاريع- جنامي الام درايس كسى زنسى يولو يا دومر ر تبول سیلیم قرماً روزاندونت باجانا تھا جو عمد کی بیازں سے ! عثِ تفریح اگر وروبن افراج بوطاكر الكف لين جوبرك يسي على بوت -افيل يبط قرم جنورى كو دربار الى عارت مين يربها درا ندسين وكا ياكياتها چے لئے ڈنائی نیچے بعید دو ہیرکا وقت معین ہو دیا تھا۔ اور جبیرا کہ اِنسان كورمنت اورتها ان يوروس ورؤ ساوامراسي مندادر ديك ودي اوف كيات ميى تشريف زاتے - اس دن فن نيزه بازى ير است

سبقت کے جانے والی رحبن کو والیکرے صاحب کیطرف سے ایک کب انعام میں دنیا ہجو نہر اتھا - جونبدر ہویں نبگال لینسرز ایک کب انعام میں دنیا ہجو نہر ہوا تھا - جونبدر ہویں نبگال لینسرز نے حاصل کیا۔

اسکے سوا اور بھی کئی فتم کی وزرشیں دیکھنے میں آئیں۔ مشلاً سربٹ ووڑ تنے ہوئے گورے کی نبت بسے بھار زبین بسے روال اٹھانا وغیرہ وغیرہ -

اس کے بعد ه جنوری کو بہر پہلے سے زیادہ انہا م سے ساتھ

و کا تی نبے اسی تھا م بر فوجی کر تنب و کیھے گئے۔ جس میں حضورہ انسرہ

مد لیڈی صاحبہ اور مہر دو دخر ان خود۔ گرنیڈ ڈولوک ہمیں ۔ لاڈو اور
لیڈی نا رکھ کوٹ اور کٹیے التعداو لورومین حکام و مہا نان اور والیا اِن

ریا ست کا ہے ہندموجود سے ۔ اس میں سربیٹ دوڑتے ہو لئے

موڑوں کی بیٹھے سے جہاک کر زمین پر سے جزیں اُٹھا نے کے سوا گھوٹے

کو تنیز دوڑا سے ہوئے سواروں کا تلوائی وزرشیں کرنا اور جہانا گیس

ارنا نہا بت ہی خوش ائیندنظا رہ تھا۔ جو و کیھنے والوں بر فوج کی جیتی ہو اللی کا سکہ بھی ہی اور اسکے ساتھ نیزہ بازی کے کرنب بھی ہی اللی کا سکہ بھی اور اسکے ساتھ نیزہ بازی کے کرنب بھی ہی موفق کے جن کے دیکھنے سے بھی نا طرین بہت محظوظ میں سے دکھائے ہوئے۔ جن کے دیکھنے سے بھی نا طرین بہت محظوظ میں سے در اسے سرخا سے در اسے سرخا سے در اسے سے بھی نا طرین بہت محظوظ میں سے در اسے سرخا سے در اسے سے بھی نا طرین بہت محظوظ میں سے در اسے سرخا سے در اسے سرخا سے در اسے سے در اسے سے در اسے سے بھی نا طرین بہت محظوظ میں سے در اسے ساتھ نے در ہے در در اسے ساتھ نے در اسے سے بھی نا طرین بہت محظوظ میں سے در اسے در واسے سے در اسے سے در اسے سے در اسے در واسے سے در اسے سے در اسے سے در اسے در واسے سے در اسے سے در اسے در در در اسے سے در اسے در در اسے در واسے سے در اسے سے بھی نا طرین بہت محظوظ میں سے در واسے در واسے سے در واسے در واسے سے در

ا سِك بغُدمب سيرا موقع نوجي جمعيك يكف كاتفا اسك ك جنور كا دن مقرر كيا كي تفاسي ذكر

گریٹ روپویا علیمہ فوجی شاہی پرنتہ سے منتہ اور

پُرُی پُوری طاقت کے ساتھ اسی ون نظر افروز موسے والا تھا جبکی

شرکت سے لئے تمام بوردہمین اور دمیں مہانوں کو دعوت دی گئی ہتی اور عام رفاص مجبی اُسکے بہت فشاق تھے-

مام رماسی بی سے بہت ہے۔ چائی مجدری سے اللہ کی صبح سے ہی تمام فوج ب سی طیّا رہایں شروع ہوگئیں۔ اور بدلوگراوٹد کامیدان خوش دضع وردی بوش گورے اور ہندی سواروں اور بیا دول سے بُرہونا شروع ہوگیا

بارش ایک دن بہتے ہو جگی تہی۔ خب سے گواسُوقٹ ٹولوگوں کو مردی سے تعلیف ہوئی ہوگی۔ گراس روبی سے سے وُہ بارش ہت

ہی مفید نا بت ہوئی۔ کرجس نے گرود غبار بالکل فرد کرکے ہوا کو سرود صاحت کردیا نخا منطلع بالکل شفاف تھا اور آن بکی کرنیں سے ہیوں سے

اسلى جات كونهايت آب داب سے ميكارى تقين-

٩ نجصح سے مہانوں کی آمداً مرشوع ہوگئ تھی۔ جس میں عام دریاری و والیان رایست اوروکا م دعا ٹرین گردننٹ رسٹ ل تھے۔
اورعام تماشائی تواس سے ہی پہلے سے جمع موسے لگ گئے تھے۔
میدان علیمہ میں صدع گرز کک فوج ہی فوج نظراً تی تھی۔ جن کوایاک
میدان علیمہ میں صدع گرز کک فوج ہی فوج نظراً تی تھی۔ جن کوایاک
مشکل تھا۔ افواج کی مختلف رجمنیش اور بلینس فاکی سے وہ اورکئ ووسے دنگوں کی ورویوں سے جی ہوئی تھیں۔ جن کے مرول پر ووسے دنگوں کی ورویوں سے جی ہوئی تھیں۔ جن کے مرول پر فلگ س یا بگڑیاں یا سفید ٹوبیاں ایک عجیب نظارہ براکوا وتی تھیں ترنیا نہ بھی اپنی کئی مشمری عجموری بر میں جن میں بہاؤی اور میں تھیں ترنیانہ بھی اپنی کئی مشمری عجموری بر میں جن میں بہاؤی اور میں تھیں۔ خوا کو اورکئی ترنیانہ بھی اپنی کئی مشمری عجموری بر میں جن میں بہاؤی اور

منتنزي سے جلنے واليں اور ملكى بهارى سب بشم كى موجود تھيا

المارك ساست كوالخا موفكه جلها ملي بوديكا تحارك وسرائي

براكبلنك كمينارا تخف به ورسراني يرسنل شاف كأنتري لاكرمنا أيند فركاسك للم ما وراس عظيم أنشان رونوكى كما تداب وس فاص بي ليكورك ي رموظ بن عُراجد وحيل وت كيا ك ماجة اورایدی کرزن صاحبہ تشریف الامیس میں کا اس سائے سے باتيس ما نب كفرى كردى تى ادر كى ك سائه سائه دس نى خراكبىية واليراسيها ورحه ويوك اون كنات بها وراور فرقر ولوك مبین در محر حزل سداند مندایس اور برگذیره فرل کالنس و كنل بيرنگ صاحب لمرى كررى تحدور ون بيدسوار مؤوار سيت جن كم جندس واليسراك ما صب كا باقدى كارو اوراندي كيدك كور الا بب ففر وسستدار الاتفاء اس شائا نا ند سواری سے آتے ہی تونیانہ سے اکبیس انوا بی کی شاہی سلامی سربوسے کی ۔ اور با جے سے نشنل المنته مركا أببت كالتروع كيارجس سے دؤر ونز ديك سب تجربتوكى سمر لحضورا تب السافنت اوعا ليخاب شابزا وه صاحب بهادر تشريف شركف ك آكة اين -الغرض سلامي كي بعيضورين مدوحین اس شاہی مجنڈ سے کے اس جرسلامی کے لئے مقر مرحکا تفي باركور موسرة من عيساق فبرل اوكوم مسافيران مجرى ما تسركيب موقع اورى رددانى كالفازان كالمفاخ الكماطرت نورج سنة مهم حركت مو نترم على تو با وصف بارش مح با خت كردام بيط المادراوم وكتالته إوسفول ك محط كاورستين موسة ك بھی ایک فعربی اتباغ رابند بیراک فی محکوروں کے اُسی میں نظرے منيكى ملكن جونك فدرت بهي ال بن الما رتقر سبل كم وظمت

لے کے لئے ا ماور سے رہی گئی۔اسطنے فوراً ہی آلک ر اس ترود سنب ري فالشكرويا - اورا يك تربيب فوج محانظاره في كُمَّاه وَوَيْ - الشَّفِينِ بِإِدْ إِنْ مُدْرِضِي تَشْرُلْفِ ٱللَّهِ بِن كَالْتُ سے ایک نوری گرم ہوشی تن مرحاظری میں جنبیا دی اورفوشی کے تعریب ال معاسمة استقبال كوم ربهار طرف س الحف كخرس ارسة مفاح مجى ايى جكدير جم سفة تو بائس وف سے سركردك بن فت برائيسينى فيشد الجيف بباوش اردل بي بين تشهير آك برسخ بوت نفرنة سب سے آگے میجر کور صاحب ۔ ڈی ۔ اے ۔ کیوائم ۔ بی جرب يي رسالدار ايوب فال اور يجرت يرمنكه دوايتر يكانك تقد اور ان كى بعد مرسار كاند كى نفتن جزل ساجان اور كيركميند الحجف کے ایڈیکا بگ صاجان جن کے تیجے میجردی بارد اور می و شیر اور مجھ كفشف كرتل صاجبان برو ووادرى وى يسى بنستن وكلمور بهركناتها ف ا بيج سي ـ وليبيو فل - كرم شوز - الميت - سكاث اورشون اللي صب مرمن جنرل امس ی کیلوے - اور پیجر جنرل صاحبان ہنری دیکا ڈاور متعة ذارين مجد نفتن مبرل دادك رنبلن بلنا ورنوا ورتعم مرائك وي ميندانجيان برمادس مرك جران شامى محسند المساحكة زيب بهجياما تاعفا چرزر جرز لبند ہوتے جاتے تھے۔ آ فرکا رکسند ایجیف صاحب ہا ب سردون السارے صاحب کونوجی سلام کرسے سے بعدان کے قاب م ب كرخودم ويوك رف كينا ف بها درك سائقة كفرس بوسك لدر اور كوباتى سطاف توبائيس جانب بهث كر كهوا بوكيا - كمي بحراليف - اك

میکسول دی سی جوائسو تت بطور ایری کا بگ ن کے ساتھ تھے۔ اور بد

آئے إس كھرار ہے مجھر فوجی روبو حسب ذیل نتر وع ہوا۔

ا -انسى تونچاسى كى بىرىل دى -اين اورج-

الم - بهلاكيونري برگرزير كمان كزيل لل-جسيس وتفي دريكون كارد

پندر موی مُشارز د چرتهی بهنی کیولری اور نوین بنگال نینزن ال تاین می این این ال مین ال مین ال مین ال مین ال می ا

نوي- أعضوين يريما رموي اورانيسوس بكال لانشرزشا الصيس-

اسیس هیج جنرل بشمین صاحب ایک منبشز عهده وارجوارسوقت من مذرورته این کرمه اور ایسه تاقیر عنا کرمی نیس که اور دوران

صرف ہندوستان کی سیراور اس تقریب عظیم کی ٹرکٹ سے سے تشریف لائے ہوئے تھے - اپنی بُرانی رمبنٹ نویں بینسرزے آھے آھے جیلتے

مقے۔جن کے آنے پر بڑے چیزر بلند ہوتے رہے۔

مهم-تىسىرى برگەرزىرىمان برگەرىبزل رچەدىس صاحب چېرىس دەرەرىيىسى ئىرىنى ئىرىسى ئىرىدىدىلىن ئىرىدىلىن ئىرىسى ئارىلىن ئىرىسى

گاُندُس ا دربیخپیرینی بسیوری اورسندرل اندُیا نارس اوراشار بویس نبگال لاسندنه اور دیگر لمی حلی رجبیط تاسط یصنه پهلی اورود سری بنیاب بوری

وسویں اورچہ وہویں نبکال کمولری شامل تھیں۔ ادرا پنہیں سے کو یا فہج سواران باتا عدہ کا فائمتہ مُوا۔

۵ - جریقی مرگدز ریمان برگدیر حبزل سشوار شبین صاحب بین امبیر تیل سروس کیولری مے دستے مندرجه ذیل ریاستول کیطرف

ينياله اوررامپورلينيرز-

ان دستون كاكذرنانهايت مي دلكش نفاره تها - كيونكه اقل توانكي

رْنگ بزنگ ورومان بھی بڑی خوشنا تھیں۔ اور اُنگی جبتی معیالا کی اُن تام روایات کو بانیاً غلط است کررمی تقی د جودمی ریاستول کی ا نواخ کے ساتھ منسوب کیجاتی ہیں - اور دومسرازیا و ہ تروجیسی ان یں اسلنے میدا ہوگئی تھی۔ کہٹی ایک والیان ریاست لے لینے ا بنے دمستوں ٹی کما ن خود کے رکھی تھی۔ خیائیہ جرومپورکے سفید وردی والے دستے کے آ کے خود نوجوان مہارا مصاحب جرومیور وارتقے -اور انور کی سبزومنہری وردی والی فوج سے آ گے الورمے نوخيزمها راجه حيل رہے تنے ۔ اور حوالیا الى ينلى اور ممرخ وروى والی فوج سے آ گے آ گے خودمسندسیا سے جواں بہت مہا راح کمان ارتے جانے ۔ اور میں الدکی فوح سے آگے ایک مفید مجبو ٹے گھوٹے بالباخ بهراصصاحب يماله نظرات تقيم عن كباق عده الله من اسقدر ميرمشرت كرمجوشي الطرين بين ماركودي في كدوائيه صاحب توبجي غالبًا ان كاسلام ببت يي بهلامعلوم بوايهوكا-٧- نوني ندش مني يركما ن سرگدير جزان اليوليج صاحبين سرگد دوني انجويوني الف مازيمك بعننف نيوف راده بيس ترمويل ورسطوريل وانهتروس برماخ الضير ب - زریمان نشنش زنل کا رفرصا حب جبسی آ تحویل جبسیوی اور چوتنسوس ا در بهتروس بشرای شامل تحیی-ج - زریکان نفشن*ٹ کرنل واکن صاحب مبیں بھیالیسدیں - ا*کا ونوی*ں ا*ور جَونویں بیٹرای شامل تعیں۔ ۵ - تریخانه محاصر -الف - زیر کما ن میجر تھیکرے حیبیں کہتر دیں اور ہتر دیں تو بنیا فہ کومی کی ہٹولا

مواره خواد در المان النفر خواد المراس المراس المراس المراس الكرين المراس المرا

المهن - مداس كى بىلى اور دومىرى اور ميرى نېگال كمېنى -ب - مەمور - البيركو لله كى امپيرئيل مىروس كمينياں -

۹ - والنشراول كا دستدجس أيك سوجه تشريده والنثير لفشنك كزل

گرے کمانڈنٹ اور کیٹی منینیکٹن ایج بٹننٹ کے ماتھ سے۔ •إ- لائرے فارس حبیس مبار کان بور- سرمدویلی کلکتہ بہتی اور آسام

ك فدى دى فرك كا

11- مونشدرا بفله بجسین خالی نبگال - دُیره رون اور هجر فی ناگیورکی افواج شامل کفیس را در جوئ تھوں میں را نفلیس کرٹے گھوٹروں پر سوا رہا ، خاندار معدم ہرتی تھی۔ اور ایر رہین اور دسپی دونوں رحمنوں کے سے قائم مقام مرجود تھے۔

۱۱ - بیکا نیرکارس اد شقر سواران حیک آنے آگے خود مها راجه صاحب
بها در بیکا نیرلوری سیامیاند وفن سے گھوڑے پر سوار آرہے مقے اور
جن کی فوج نشر سوار کی خوصور تی اور جالائی بیر بے اختیار وا در میا بہی تھی۔

ا سے بعد فوج ہیا وگان شروع ہوئی ۔ جبکی ترتیب یہ تھی۔ ا بہلا دوبڑن - زیر کمان برگڈرینزل سر۔ جے ولف مسے صاحب بریض بل

الف - بېلا برگذیانختی برگذیر حزل پودن صاحب میں هنوبی دلیس بور وارس ا درولیس رمجنٹ ا درجو بہی راجوت ا در بتیسویں با پونیرشا ماتھیں

ب - ود سار برگهٔ زیر کمان کرنل دیس دکن صاحب همی سی کا را دن ع ملیندرس - ۷۷ دیس بلوجی اور ۱۲ دیس بادینر متر یک تحمیس -

جے - تیسار برگڈ- زیر کمان برگڈیر دبزل سر ۔ بنہ دیک صاحب جبیں ما یل از س را نیفاز فساف شالیں عمری گورکھا چھیویں جاٹ اور ۱۱ ویں راجوش لوتھی

ا دوسرا انفنمری وویزن زیر کهان میجوزل سرالیفرو گیسلی صاحب-الف - جری برگذر زیر کهان برگذیر جزل نا رفوک حبیس میشد فورت کر

ر مبند مبدیر بنیاب انفنشری ادره ۳ مین گرر کهاشام میسید.

ب- بالمجال برگدُ زیرکان برگدُیروبزل کیج صاحب جمیس دوسسری مختلف میا منتب وی کا مها ل مینکنندرا نظر دا کفیلندا در بهرسیلی دو سری کورکها - بهلی انتیب وی گره موال را کفار شامات بهرای - را کفار شامات بهرای -

ج- چھٹا برگرڈ زیرکمان کوئل سریں صاحب جریس یارک فٹا ٹر رقبٹ ادر تقریب شرق فرنشا کر رقب ف مرم ویس مدراس انفنشری حجو تھی میدرا ہا، انٹنج نشا انفنشری ایر فرانشر ٹیالین شائل تھیں۔

د- ، بشواں برگذر زیر کمان برگذیر جزل مورمو کے لؤل صاحب میں والعنبور کمنٹونٹ - ۲۸ دیں بنجاب الفنٹری اور مفصلہ نوبل امپیری سروسس دستے نتامل سکتھے۔

انور بھرت ہور جیند کیورتھا۔ کشمیر نا بھہ بھیالہ ان افراج کا نظارہ بھی بڑاہی خوش آبند تھا۔ کیونکہ ان میں ناجھ بھالین کے آگے خود عمر خور وہ راجہ صاحب نابہہ سوار چلے آنے تھے ۔ جن کی دیش فید کا تقدیل ایس نظارہ کو افریعی شا ندار کر دیما تھا۔ اور جرگو رشنٹ کی فیرخواہی اور دفاواری کے فیالات کی ایک اچھی تصویر ناظری کی فیرخواہی اور دفاواری کے فیالات کی ایک اچھی تصویر ناظری کے دوروہ بٹی کر دہما تھا۔ واجہ صاحب حسب فاعدہ صفور دائیر کے کوسلامی دے کر ایک طرف کھوٹسے ہو گئے۔ اور یقین ہے کہ حبر محبت کوسلامی دے کر ایک طرف کھوٹسے ہو گئے۔ اور یقین ہے کہ حبر محبت اور ڈورک صاحب اور خوالی ایک ساتھ اُن کا سلام دیمی گیا تھا۔ وہ ان کر بھی فراموش نہوگا کیا تھا۔ وہ ان کر بھی فراموش نہوگا کیونکہ موالی کے رسیو ذولی کیا گیا ہو ۔ وہ ان کر بھی فراموش نہوگا کے دیمی میں بڑے ہوئی کے دور تے ہوئی کھوڑ رہے جب کر تھی کہ تو بھی کو دور تے ہوئی کھوڑ رہے جب کر تین ویکھنے ہی کرتے ویکھنے ہی اور خوالی کیا یا جا تھا۔ جس کے شیئے ہی

وه الله يا ون مراجات عقد إسك علاده موارد ل كية على وعاللك -٧ - كارس اورفيال وفيرال جومرسيك ووژني بوني سادى ويني كفين-يرتمام فون حجى كيفيت افرين ك عندمندل يس يراه الى سي پورے مین کھنٹے میں والٹیارے اور ڈنوک صاحبے روبروے گذری تمنى كونكمه ابس مي عبي غبرار بيدل اوردس مزاد سواران رسدانه اوربعشارتوسیان موجود تعا -اور ميران سي ست مراكب كيالى ك وقت نفره نا من يحسين كالمبند مونا ان كے خوش و ضع رويو كو اوري عُوْر اورمعسو ن كراً جا يا كاما - ادري نفاره استدرايسديده تحاكم كونى أنكر البطي فالمذكولية بدرندكر أيض افواج بريد كي ميمح تعداد انتيس مزار محيسوسور جوان بإن كريش ہے۔جن کے ساتھ ایک سوٹیومبر تع ہیں علادہ ازال تھیار تفعید اے تھی نومزارهما نوے .. .. .. .. .. ٠٠ ٠٠ الكيزمافيان ىز نېرار نوسوچالىس . . . . . انگرىزى دارنىڭ فىلىرن دران كېنىندا قىلىرىيا المحاره مزار نوسود و . . . . . . . . د میان از سایهان انہیں کی زمادہ ترضیح اس طمع ہوسکتی ہے۔ دائل کارس آرٹیلی .. رنىن كىولرى ٠٠

r9414 .. ا سِ عظیم انشان روبو کے بعد حضور وائیساے اور ڈوپوک ارف كينا الله بها درائي كمب كو نشرنطي ا دراكمنيس نواب كى سلامي اس مین کا فائمتہ کیا۔ یہ بہنے سے انتظام موجیکا تھا کے عوافواج سلامی ریتی ما تی تھیں۔ وُہ والبرلک میے رہے میں ودرویم صفحت ہوتی لین بر پرسے دا سیکی سے کے ص والتهار يصاحب سيطرح بساري سب معدد يوك صاحبان اوركينيدا كخب بها در ممي كوتشرلف كئة اور علنى سى يهل كنيدُ رائي إسطامينان رديو ككاميا بطائه تشرمبا دكما ودسه فرج سے اپنے اُفہار خونسنو دی ہے بیام کے اعلان کی تحریب ومائی جبیر ووك وف كيدا كبرورك بهى تونشى دياً فامن الى نشاس كرك كربت فرما ئی ۔ اور اسطیع به نا ورا بوجودنوجی روبوختم ہیوا۔



المناع والمالي المالي المالي المالية

ا دخوری سافی ای جونکه حضور وائیس کا در دری کون کینا طیم بها ورک دون کینا طیم بها ورک دون کینا طیم بها ورک درخصت نه بازیا درک دخصت نه بازیا درک دخصت نه بازیا در ساعدوا مراحی شام وی گئی جن می محضر مین تا درج و شامی به در مرک کا این ناک یا رقی تا جن کی محضر مینیت درج و مل ہے -

راجوت الرفيوم"

کا انتظام لوقت سے بہر بولوگرا ونڈیں کیا گیا تھا۔ جہاں بولوا دونوال کا بھی ساتھ ہی اہتمام تھا۔ دالیہ ان راست کی طوسی سے اس مختصر کیمیے سے بولوگرا ونڈیک صف بہتہ کھڑی تھی۔ درباری صاحبان کھنے میان میں اش کان بہت کچھ بڑہ گئی تھی۔ درباری صاحبان کھنے میان میں اش کان کی نشستوں بر بھلا ہے گئے تھے ۔ جو بولو دغیرہ دیکھنے کو معززین کے لئے علے العموم بواکر تا ہے۔ اور عام تا نشائی انس خبوی اعاطے کے باسر جھے کھڑے سے جو بولو دغیرہ کے لئے مخصوص تھا حضور دائیٹرا سے اور راجوتا نے کے روسا وامراء کے لئے مکان کے اندر میز کھائی گئی تھی جب میں سب صاحب نہا بیت خوشی اور عزیے ساتھ شرکے وشغول بائے جانے ارتبار سے مولی بائیں اور عزیے ساتھ شرکے وشغول بائے جانے ایک تھے۔ معمولی بائیں اور عزیے ساتھ شرکے وشغول بائے جانے اور اور ایک کے ایک تھے۔ معمولی بائیں

معفوروا تسار سسكا ورولوك مناحب بها ورفر السيد مواقعات يرعنقم فوري ب كاسلام بونا اوركسي كسي مران بري كا بقي بوعانا البي بأخراك كمائس سےسب صاحب داقف جي حياثي ويها پي بيان بهي ترة ارغا ادراب رسيان بولومين بهبله كلكت شيم بولو كهيلتي رسي اور ميوسني بورشم اینے کرتب دکھا تی رہی- اُوہ گھنٹہ تک یہ دونوں ایٹے اپنے جوہر وکھا مكيس ترسار مع من في كاروز اورداش ارش راتفاز كالموره ا ميان من المايراج مي كارونز دا كفتندري - به الورا ورجودم ورسان لولوموفي حبس الورواسكاما ببرج اس نظارہ کو مالیسراے صاحب مکان پولوکی جہت بیرسے دیکھے کہے جكے فائد مرحضور مدوح فيج تشريف لاكرمبداني ورز برزمكن محات ا وراسيونننه طريس ادف كين شر ما حبيث و بال عظائر انعامات نفوع فها جا ں چاندی کے بیائے اور ودر سے تحضدی کے نشانات کا میاب میں رفقہ کرے ہے گئے رکھے ہوئے تھے۔ اس فیرلفٹنٹ کر الکری بل صاحب محمند الميول كو الماكراكي عضور مني رسق اور حضور مدو ص ننانات عطافيانن جيكه بعد حضورواب مرائع ني إيار ترس ماندي ہے بلانے وزنشانِ جمند ترمین کر دیئے میں اپنی طونسے انظما پر مشسرت کرنا ہو<sup>ں</sup> اور تمول کوان کے شائبتہ طور وطریق اور عمدہ کھیلوں کے لئے ممبار کم لېت مور<sup>ي</sup> الغام ما نظان کے نامریویں بدلوکسپ نیٹو *آرمی کس* 

نیزه بازی کانشان بندرمویی بنگال لینسرز کو بینگ بانی سمیکنند کو نشان برانش کیواری کی پانچوی در گورگار داش کو منظ بال کے لئے گئے

لكراى كالم تعديد كالكيال كها الفائرى و الفائرى و

فوجى كرتبون كے معیة مسرح بن كالمنس اور كا ثبور لا يوغ رس كو اس كا دروائ كے نبدها بسر خاصت بهوا- اور نفٹنے كر مل كليرى مل

ما حب سے بین چرز حضور والیہ اے کے لئے اِس متفاق سے نہایت زور وسور کے ساتھ اور کئے کرصاحب موصوت بہی اِن فنون کے بُر سے

پر کسیمعاون دروگاری،

ایسکه بدر مصفور دائیسار سے معرفیٹری صاحبه اور دوایک صاحب معرد میں صاحبہ اور دورسسے تا م معزز نہان صاحبان بھی اپنی اپنی فرد دکا ہوں کو

خوشی وخوری کے ساتھ وائیں ہوسے۔

" ایونگاف این " درگرام درماری افتیا مرسراگردیو بھی آ

ما رج سے اعز از اِفتر صاجبان مجی باقی رہ سکتے تھے۔ اس ليے

ایک درمار یا ایوننگ بایش کاا سفرض سے منعقد مونا لازمی موگی تھا کے جسیں وهاع وازعطا كم عاليس- جائي اسى ايزنگ يار في بس اس تقرب كا ا وا بونا تجریز کرسکه سب صاحبو ل کرا خلاعیس دیدی گئی تحییں - اور مقام انفقاد والشراء صاحب كأكيب قرارا يا تفاجس كم متقبالي خامیانه میں برعالیشان رسوم ا دا مونی قراریا تی تھیں۔ اور بنظر شاسب يربسي سائقة بي طِيرِيًا عاكد شأبي تمني بات ميزراً على مَعْسِر في لوك اوت كياف بها وربا درصدر مك عمراني وست فاص عطا زائیں۔ جنائج و جنوری کو بعدت مرسب ٹھزئزین دواریا ن ریاست والسيرظامي يب بينجيز مترزع موسئة بجن كي استقبال ونفري كوب ت ورفومي ومستداور باجر كيلي معتقين مرحكاتها -روشي ببي ابنی بوری بوری بھار و کھارہی تھی ا درا میں آخری ابوننگ بارٹی ہے جدادارمنایت خوبی کے ساتھ ہتا ہو یکے تھے ۔ کرحفرردانسراے اور ویوک و وحس و ت کین ف بها در کمینڈرانخف صاحے على کھانا كها نے كے بعدا كر شائل إرثى موسئ -كىند دائج في صاحب بما دراور نورزان مبنى دىدراس ورىفىنىڭ گورىزا بن پنجاب ونىگال ومرہا جيفي منتنران والجبنط گررز جزل صاجبا ن بھبی سب سے سب نتر مک سفتے اور وسی روسا دہمی حسب معمول بڑے مشاعظہ سے تشریف کئے ہو گئے تقے ہجس سے اس مجمع کی حالتِ مجموعی ہمبت ہی باوقعت ہو گئی تقی ببرحال حضور والسياس اور ويوك صاحب كى تشريف أورى مر تعظيم اورسلام وغيره كى مراسم ا واېرسك كي ميرسي پيلي ويوك صاحب ہما در نے نتہنت و معظم کی طرف سے جی سی فی کا نتا ہی برطانیوی

اعزاز كاخطاب وتمفه ميريج ميسر حضورتظا مرصله السطكية كوبينا الشيح بعد سے میں بی مع خطا فی تمنی میجر جنرل سی ایجر ش صاحب اور مبجر حبرل اى ابل الميث ماحب كوعطاكياكي واورنجدازال حضورا ليترا نے مندرج ذیل صاحبان کوسی آنتی۔ ای کا ضطاف تمنعدعا یت فرا یا۔

ا مروسم كارك صاحب جح فيفكور في نجاب

م مسر ایمسی درنوها حمیه -

الم - نشنف كرال حال واكرها حب

عهر مندرجه زيل صاجان كونا يرك شركافظاب وتمنع عطا مبوا-ا - دراكر جائع واف صاحب -

مع مر مرکشن داس فروتم داس صاحب -

بدازان مزرائل فأنيش فويوك اوف كنات ما ك مراع مُنس مهارا جدس رفتا بوجيرش دال كولايوري سي ايس أنى كوچىسى دى كاخط ب و تمني مرحمت فرمايا - ا در كھير نبرلي تمنين س آغافان بها در رئيل عظريني وبها اجه صاحب المير- مهارا جصاحب كوح بهار وخيره كوطلائي تشف عنابت كئے ركيونكه به صاحبان حضو بلامفطم ے ورابرتا جیتی لندن برمجی مندرک منفے - اور یہ ولائی منف ان صاحبوں کو بہونجا نے کے ملتے نبراہل کا نیس ڈیوک اوٹ کنیں

الما ورك سروك كالتي كا ان دسومانے بعد معمولی گفت و کلام موتی رہی اور تھیستطیس

ىرقامىت بوا-

فصل مثماً ترویم اختماً م دربار اورشایی تولی اجذری س<u>ست اوا</u>م

نا ظرین! درباری بروگرا مغمم مرجها ہے۔ جلوس ۔ افت حِ نایش. وربار- وعوت - درما براعطائے تمند جات - سٹیٹ مال - دائیان کتا كى عبوسى ارد لو**ں كا معائيذ رفوجى وزرش**يں اور رويو **رمخ**لف عوبتيں ادر طاقاتیں مہی اپنے اپنے دقت برخرد خربی ورکی ہیں اور ملام الغہ اس دومفتد کی مرت میں خالب صفوروا نیراسے اور جهانان وربار ے ورباری پر وگرام کی مکیل کے کسی دوسے کام کی طرف فی نك نهيس موسكي- لهذا مقرر شده ما يخ ١٠ جوري سود الما عرواس عديم الشال شان وتسكوه كي نا يش كا فا منه كرك حضور وايشراك ادر دوروں براشریف میادر اپنے اسنے دوروں برانتریف سے جاتے ہیں ۔جن کے بعد تام والیان راست اورعا ٹدین و محکام بھی اینے؟ مقامات كوردانه مرجائينك يكن جونكرروا كلي سيميط فواح ت الي وراف انتظم كى ور بارى خد مات كانسكرى بجى حسب قاعده خردى تقا رابس ك مجمعی ش مهند جه زیل نوئی فکینتن و پسنه کی طرف نسائع کیا گیا یم مع بزا كيسليني دابيراسته وكورزجزل كشور بنداك تمام فسان جنگی د کمی کا سنگری اواکرتے ہیں جوور بار تاجیوشی سے متعلّق نہایت ن دی - مستوری قابیت در سرگرمی سے فدا ت مقدمے ہیں - ادر

ان کی محنوں کی کامیا ہی راً منہیں مبارک ادمجی ویتے ہیں ۔ نیز اس ماجعی اعلان کیاجاتا ہے۔ کہ ہزرائیل ائنیں ڈیوک و ٹ کینات بهاور من بهم براه عنابت اس اواے تکریه ومبارک فومل نیا الم بنزيك كريائي د زهواست كى بعاد اسكساته ي ايك فوجى حكم فرا مكسلندي كميندرا تجيف بهاور كى طرف برمضون الذكراكيا يك رد مزا کمیدیند کمیند را مخیف بها درا فواج بهند برمی خوشی سے افواح مرجودة ورباركواطلاخ ويتي بن كد مزا مسلينه والسراس گورز خرل شور مند سے ان کی یہ یُر کے معانید سے انطہار بندیمی فراكر انيان فار وشنودي كو ان كك كيني النكي خوا بيش فرا في سب اور صفور مروح کے ساتھ عالیجاب فیلڈ ارسٹل مراکل کی نیس و نوک اون کینا ف بہا در سے بھی درخواست کی ہے ۔ کدان کی طرف سے فہن یرانسکی سیا میا ندمشتعدی سے لئے الھوار خوشنو دی کردیا جکھتے المدا مراكسيان كميند الخيف بهاورنهايت ونى كاساته يرهيكوا ئ آبل ترلف تعدى كے لئے يركلات فيج كركبنجاتے ميں ع السك علاوه بإجريسي تمام طقول مين شهور سوتمي أي عقرب في ميني ك طلائي اورنقرشي تمذه جات مسكوك بوكر دانيان رايمت مخرز مها نول ادر ا فسران ٔ دِرُنتْ مِیں تَفیم بحے مِا مَینگے مین کی نقراد دوہزار ہوگی - اور ان كواسي طبع كما إجافي المستر الم عن المبين الله الله المنتهات سن جاتين -

شا ہی روانگی ہے ہے ۔ اجزین کا دُن گبارہ بجے قبل دوپہر کا دقت

مقر بنوكا تفا بجك لي حب قاعده والبرلك يسي رالو معلى فرج شامی صفل بردی کئی- اوروالیان ریاست رحظ م وعائدین ملطنت اورود سرسے درماری صاحبان شاہی مشابی شائیسے الع رملوے منتوں رکھنے مفروع ہو گئے۔ مبرانِ مشابیت کامعززگروه وس نسجے سے ہی ربلو پر سکنین کی بپولنگگیانتیا جن میں جاگیروا رصاحبان - والیان ریا ست بسفر<sup>م</sup> وول خارجه لفشنط كورزان وكورنزان وحيف كمشزان واليجنبط گورنر جزل صاحبان بورو مین فعان وغیره سب سن مل منتے جیکے بعداینے وقت بر فرا مکسلینی حفور والیراے معدلیری صاحبہ اور بزرائيل نأئينس ويوك وت كيناط بها ورمعين كرصاعبه تشريف شريف لا مقح جن كى ارول يس حضوروا تيسراك على مقرته أبادى كارد اورأنان كيدث كوركا عاليتان وسته برى شان وخوكت سے أطربار تفاخركا جلااً رائ تقا - خا مخداری اعز از د مکنت کے ساتہ دیتے ہی سواری ہیے۔ شینت رہینچی ۔ توفوج سے متعقینہ دستہ سے مقرزہ سلامی اداکی۔ ادر ورین مدوهین واخل سنتن موکرمغرزها فرین سے سا، مریف سن من فل وسطح فروك وف كن ف بها وركى سيشل كانب بن ورج كديم اليل جا نولى تھی۔اسٹے بیلے آپی برایک صاحب سے رضمت ہوکر امن سیٹیا س ما ربوسط جن كى كارى كم متحرك مرسط كيساعة مى شيال منتهم في خوه الم كتيس بكراورعا خرب سن جيزر ذيكاً پ كوالود لرع كيا - ويوك صاحب كنتيل كى دوائلىك المو تحفيظ بعد نك معر حفدروا فينرس بها درمرامك حت مصافحه فرانشه اور زفصت موت زهر سالحضوص نثرين كيذك كورسك

د جان بها دروں میر آیکی نظری میت تربت زیادہ تھی اور دانیان ما یسٹ میں سے بزؤيش نظامه وكن خلطا تترعكه كبها مقرزياه وترمصرون كالمهتهيء كراسك كتفح ہی ہے بھی صور زوالی رہاست کو آیا مصافحہ وفیرہ سے فرا موش نہیں فرا یا جیگے رب ذهدت مورسبال في سبتيل سوارموت تربهلي طرح اسك متحرك موني بريعي غينن النبتم كى خوش أينداً حاز اورحا خرين كے ولى حرز عنبر سوف ادر آپ کی روانگی کے ماننے منٹ بعد ایک میری بیٹیل ٹرین ہی میڈی کرزن صاجه سوار موكر مجانب در فردون تشريف كسكيس إدرها ضربن كاجم غفارني فرودگا موں کو رخصت موسلے نگا۔ اور مراکب صاحب نی اپنی روانگی کی فکر واليان ماست روسا وعمائيين كى روائكى ت ني اسقد تكهدينا الني م يران صاحول كي فيصت السيد الار حالك كالي في رضي كوموا ہوتی رہی۔ اور نسان متبند ان کی شاہیت کی روم اداکرتے ہے۔ جاگیر داراور : در سرے مفرز عہان بھی قرماً انہیں کا رمخیاس زیادہ تر رواند ہوئے ۔ البتہ بورد ماجان إن كے بعد تشرقف ليكئے - إ مرائنين حفور نفا م دكن لراسر ملكم ن ٢٠ جزري كما قامت فراتى . رايوسه كو آمد سے زايده روانگي كا اہتمام رنا رُنا تَا مَن كَيْرُكُم أَ مرتو مترالي مخلف مِن تقى عن درانكى كم سلخ رقت تقورًا ادركام بهبت تقامه محكمة ارتبى إن دنوں مبنبت سابق زما و مصرون فظر التها كيوكم برايط مسطرنك ارير ارجاري هي-روانكي كاسبن صبياكه على العموم وحثت افزا مواكرة اسب ربيا ہی ساں بھی ویکھنے میں آ ، تھا کرٹرائے بٹے اوگ سامان بند ہوائے اورمزودرول كانتفام مين اومراكوم كعيرب تف-ادر بيدي دُه بهير بعر كاورو م كابيل موتى تقى كەشىش فاقسە ئوند محسنه نظرا أ تا تقا-

قلومندكا عالمكيرش مترت

ا ببوقت تک جبقدر کارروانی لکہی گئی ہے کہ ، صوف مل کے در ابر آجبیٹی کی ہی تقی جبیں دہی زرانگرزی حکمرا نوں اور سفرائے دُول فارجہ مجرسه برسه جاگیرداره ل اورشهر رشهور نوگون کریمی مرکز اس شربیست كى تىمولىت وىنركىت كاسى بارا موقع دياكياتا - ئىس جواله، جوشى كا اعلان عام ضابط كے طور ريمي اوراس تقرب كى ايميت كے معًا صد مے سلے عام فررب مرجعوف سے جیوٹ وهدو قريداور مرك اوسكناس اوسك أوى ككان مك ينتيانا بهي لازى اور فرورى تھا۔ اسکے مندور شان بہر سمے تمام صوبوں کے۔ یہ ایک ضلع بیران مراكب تحصيل مي مسري ري طور بيديونيكي إ دُرهرنش بوردو إصاحب فله ما مهتم بست دو زن التحصيلانك وريد مكر جنوري كوساسي طب الهابيسترت وشاوماني كمنعقد كفي الفيات اوران برمع ال كالم سے اعلان شاہی کومنامب پزاری کے ساتھ پڑ کمرشالین کومنادیا۔ لیکن چنکدان طبسول کی نبالارڈو کرزن مہا درسنے اس قبسمہ کی ركمى تقى كريب كالشيخف مسركار علبول سي قرى جلت بوجائيل-اوراناليان منداس سي مسقدريا بين الحبار مشرت وغيره كي كاروالي انيارديم لكاكر كه ول ايمكيس-اسنت باستنائے جندمقابات وور ورسيني تام مندوشان كافلاع ارتجعيلات وغيروس إن ملبوكل

الہام ہموم بانن کی اپنے دیتے ہدتے روسی سے سمالی سين بہلے توہرا كي ضلع وتحصيل ك ماكم سنة إيات كريننگ ا نواعات جلب سے لیے عام چندے تھول کر ملا جرواکر ہ وہن توکول سنة اس ي مجيه وشاع مسكوفنول فرطاب اور كاير حب صرورت مينولني مندرج ترات بسفح ل-د الف) روشنی کے گئے۔ رب، الثان الثاني كم لا -ر مع ) لروكون كومشحال ييني كي ليغ -رد، عن المحالك المحارك ال ري عز باكو إرجات تقسر كرسي من ان مقامات کی اگر تفصیل کہی جائے توسوے تطویل کے مجھے عاصل نبوكا كيونكه مبدومستان كأكوني ضلع اور تحصيل إس مصفالي نہیں رہی- بلکتھیلات کے علامہ شہورتصبوں میں دہاں کے روسانساتے خوداینے فردے بڑے بڑے عظیم آنشان مطبے سے ، اورشہول سکی شهورمشهور حقام رس توكوں سے جرمتمول بھی تصفے دل کھو کئر فیافتی کھائی۔ اراده توريها كمك مركبك شهركي مونشاشي اور دُشرك بوروسن حبيفة وریانی که سے ا درسک جندے سے اسی موت کیا ہے -اسکی تصريح كردى ماسية - اكد أعى وفا دارى ايخى طوري صى ظبندير جاسية جائخ ببندوسةان ببرس ومشرك بردون ادرموسنل كيفول ومصنف ى طرف ان معلمات كى بيرب كادر فعامت بعى تعبير عالمي تعليد

افسوس ہے کہ بہت کم جرابات موصول ہوئے جس سے تنجب ہوناہ کہ اگر بھی جا عتیں جراب بی طالت کی حیثیہ ہے ساتھ ایسا ساتھ ہیں۔ تو بھرعوام سے تو فرکایت ہی کیا ہے ۔ جن میونسلیٹیوں اور فرسٹر کرفیا فرسٹر کھ بردوں کے جرابات موصول ہوئے ہیں۔ اگر انکی رافوم کو درج کرفیا جائے۔ ترجی کرفیا ہے۔ ترجی کرفیا ہے۔ بہت بڑی لوٹ اوکی کا دروائی پر پروہ پڑ جائے۔ ترجی کرفیا ہے۔ اسلٹے با مرجیوری ان موصول شدہ جرابات کر بھی منو بہت کے جاتا ہے۔ اسلٹے با مرجیوری ان موصول شدہ جرابات کر بھی منو بہت کے ساتھ ترک کھا جاتا ہے۔

اصلیت بول مے کمفنف کا دلیی بونایجی بہت کچھ رُکادٹ کا اعت بوجاتا ہے۔ کیونکہ اگر کو ئی صاحب بہادرائیا خیال فراتے توشا یُر سببی کو با است شین اُن نہو گا کو ہے کا است شین اُن نہو گا کو ہے کا است شین اُن نہو گا کو ہے کا ایک سینے کا رہی سینے کا رہی کے کا میں دیکھے کیا دیکھے کا میں دیکھے کا میں دیکھے کا میں دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کا میں دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کا میں دیکھے کا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کا دیکھے کا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھے کا دیکھے کیا دیکھ کیا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھی کیا دیکھے کیا دیکھے کیا دیکھی کیا دیکھے کیا دیکھی کیا دیکھے کیا دیکھی کی دیکھی کیا دیکھی کی دیکھی کیا دیکھی کی دیکھی کیک

بهرصال سندوستان کے تام مقابات میں برکاری حکام نے کہ حبوری کو

(است نشائے کلکتہ کے اپنے اپنے شام یہ بازں ہر تقریب اجہتی

کے جلے منعقد فرما ہے۔ روشنی وا تشازی بچیل کرمٹھائی باشنے اور
غرمیوں کو کھا ناکھا نے اور بعض بعض جگہ کٹر ابھی و ہے سے اس درما ر
کی جنعدر مقبول شہرت اورما و تام ہندوستان کے باخندوں میں ہوگئ کے جنعدر مقبول شہرت اورما و تام ہندوستان کے باخندوں میں ہوگئ کے دوکھی دوستے جب موکھی موسے یہ موسلے کی ہیں ہوئی ۔ جبکی دجہ زباوہ تر یہ ہے
کہ اسکے مصارف و رمحاصل دونوں ہی بلیک برمنم سرحے یہ موسطے میں موکھام مرکاری وبنی شرکت نہا ہت بہتر طریق سے دکھائی تھی۔

دسي إستوبي علي

رُه بھی فاص طور ریہ قامل او ہے ۔ کیونکہ گوان صاحبول کا ایک کنٹیر کردہ اور بھی فاص طور ریہ قامل او ہے۔ کیونکہ گوان صاحبول کا ایک کنٹیر کردہ

ربار دہلی میں شرکے تھا اور ضابطہ کے طور پران کی ٹاکھتے بیکسی مزارد وا کی صرورت نہ تھی۔ گرنہا ت خوش لی کے ساتھ این کی راستوں در

جا آبروں میں بھی لیے جنن کا کے مسترت اُبرے بُورے اہتمام م انصرام سے منفذ ہوتے رہے - ادر جنکہ اُنشازی - رفتنی - فرمیوب

مے طعام و پارچات اور بچرا کی مٹھائی کے طریق - لنڈن سے ای نیف

موكرة مع المنافي المنافي المنافي المنظم المنافي المنظم المنافية

مطے انہوم ہندور ستان سے انگریزی مقامات سے سوا دنہی ایستونش بھی بہی طریق اُظہارِ مسترت کے ملے ایسند ہوئے۔ فرق یہ بھا کہ بہندا

یں اِنعوم بلک جندون سے اسکے لئے روب جمع کیا گیا تھا-اوردالیا

ریاست سنے اکثر فرزافرریاستے اسکوالاکیا بھٹ ۔ اسواایے دوریان ریاست سے اس مرفع کی بارگاریں انجی یا

مَّاجِوِشْي مِرْ بِعِبِي ذِكُوسِنَةِ - اور عَالِباً كُونَى نظرايسي دِكِهَا أَيْ بَعِي نَهِسِ جَاسَكَتِيّ المُعِوشِي مِرْ بِعِبِي ذِكُوسِنَةِ - اور عَالِباً كُونَى نظرايسي دِكِهَا أَيْ بِعِينِ مِنْ الْمُعَالِّينِ عِم

کرانہوں کے اس سے بڑھکر فیاضی خاص اپنی تقریبات مندنشینی ہے گی ہو۔ اور لاکھوں رومیہ زر الگیررہا یاکو صوب ایسی ایچھا رہیں معافث فرا دیا ہو

جبياكة فاب صاحب والمبور- مهاراج صاحب كوفها وغيره وعيره ستظ الرسد المواليد بالندم ترك سن كياست - اور فالباكون

ریاست ایسی با تی تہیں روگئی۔ حب نے اس موقع برکوئی ذکوئی رمایت
ابنی رعا یاست دکی ہو۔ جس سے کھکے طور پر معلوم ہوجا تا ہے کا اُہوئے
گرزفمنٹ کی خوشی کوفاص اپنی واتی خوشی تفعدر کر لیا تھا ۔ جوایک بہت
بڑی کا میا بی گورنمنٹ کی کہی جا سکتی ہے ۔ رہ ٹی تیریاں بھی مدی سوست میں اور ایسان سوق پر اسکی فواخ ولی ادر نیا فنی سے والیان ریاست عمر نے ہندسے اس موقع پر اسکی فواخ ولی ادر نیا فنی سے وکھائی ۔ جسے کہ وُرہ اپنے مواقی ت تہنیت برکیا کرتے ہیں۔ اور ایسی باتیں ہی کہ جن برگورنمنٹ کوفاص توجہ ہونی چاہیے۔

السية على مجلسول مين جرمند ومستان كى الكرزى علداري الما والمان الكرزى علداري المان المان المان منقدم وسئ

ستھے - انگرنری اصلان انسلاع وتحصیل یار پاسستوں کے ا بھا را نِ اسلط صدرحاب قرار یاتے رہے۔ لیکن

كلكشه كاحش باجيوشي

سے لکہی گئی ہیں۔ کدا گرائن کوجم کھاجائے تون لباً اس کتا ہے ور گنی ایک اور کتاب بن سکتی ہے۔ ایکن این سے اُسکو کمچھ نعلق نہیں ہوسگا اسلف يوال ايك ايسا تركيب بندور ن كياما ماس جواعتبار إني سائست د فضاحت اد بنجول شاعری کے اس انگریزی شاعری کا ایک بہترین نغونه سے-جوارودس آجکل ایک نئی رُوح بھونک رہی ہے۔ پرزیند چوده فی خوشی هجیگل صاحب بی - اے پرکسنال سٹنط کمنٹ المشنرصاحب رایست کشمیرکی تقنیف لطیف سے ہے - اور واقعی اس تا بل مے کواس شاع ی کے مفالف زماندہ سے مصور والیہ اے اور اعلی خوت ملب مختم کے حصور میں میش مور دا دیا سے - فہو ہا-تزكس بندور تهنيت عبوس بايون تهبنشا ومنظما بيروره ومفتم قيفن

دِنْ تُنْتِنِي | افاك مِن سوتے ہ*ن آئے جانجن ا* جا كلبن عشرت كوبتر سيقى سانسونوفا المهنت اشهرفا موشان بركالبهال المثير

ہے تبالے نتہ دہانی ہے و س روز کا ا آئی تھی سے گلتاں ہے ہی ایسی ہے قے میکھے ہن بہت جا، وحشم کوساڑھ التجہیگذرسے من بہت اب اے بیان ہ بخبيس مندور لج كاناردولت برعيا الجربين سلامي مكومت فشار م لايكا ميره دورات ميكن مشير ديمين ناشي اتح جرب رب يترب جر تحجلي أشام ترسه كلشن س بهاراً في منه له كاليكيبي بتجهيد من بنت كى در كُفْتًا جِعالَيْ تَهْى السائقة مرق وا دكرة تا تقا الأل برا ہد رہی ورز باج اسے میں اقطب کری انکہوں نے ندو کہ کئی یہ بر ہونو بره به میل دان کاجهال با ویس اکره به اس می را سال کومرانا

عرصه عالمي ديھے كاند جيسرج مينبري يه ڪره دُفترهُ جڻن طرس قيمري أسوليكوحبتن فرمدول كومكمو نوروزع ہورہ ہے جے تا بنتاہ کے زیر کا كر القيول كى كسر حما أركفنا ابس كسي ترمي كر حتى رعداً ساوم ج*گري اعثى جاينون س*وا دِ شهرور ش التكردن كاسان ورب رقس بعونٹری ہے امحاہ شہر ورث ول اسبین دی محامل ہو مگیاہے: منترقی شان و تجل سربی آئین فظم السکے آرائیش میار عالی میں بہم برم دولت صنعت بندی سے ہے آت اس کے تصویر سے قا مرصن کا قا لهمات سوبسومين ماروك نشا اينين جيك كظرندي فالجلعام ہے وُہ ملبوس شہال مُرِنّا اللّاس كُمُ كهرسي مثيمي سرواس مبي مزاميروقع بى رہے میں ام کھل ما صحت شاہ کا اے شہرا پیرور طوں ہے عیاں صورت تری قرہ شاہتی شاه كى جانب عليا كر تقييح جاتي بال اه كيانب مول عبي بحركي موجين لل أنتاب بطنعت يترارخشال احدال احسط بخشارم عالم وفروغ جامدال عنبنا النتهى وسجده كاوردنكار استان تيعرى به بوسركا وحفرار ابحردربير خنك ترمين كلمهم ترامعا ننرق يل ورغرب يلمصارس كهاريا مابج تبرير فالربيث إلمهكشاك جني برامخ بس كويا بحرست روحبانها

الميح دريا من بترى خبطرت محمر وعنال اس مندس ای اس کو مفرندل بره معياني يشكال سيحه بينداري ہے تبرےمروان بنگی سرروت اسفد النشتة من رزمگه م شنوندا في ا ہے فلائق ہروری کا آئے سہرا سر تبرے ے عالم مہماں ہے نوان لیٹا پر تیرے عشنت اعظم مسع جو دوعط سحرتري نعتول كالهم سے بوكيؤكر ادا ندردن میرگل مین این تهذیبی تیری مندردن میرگل مین این تیری مورنین ب<u>گتے ہیں شری ولت کی</u> دعا مركع شيروشكرز تاركت بيج وسليب انگ وحدت ن دياز گرتع كيم مثا المل مال بن الله مسكو حصا عانيت التف دن ك زلالو كا وغدغه عا أرام امن دازادی تجارت بنی بیرخفررا المرددانش موردص سے بندم صفت کی ضیا الله وانش ربهرية الرافيطريكينت الله النان ويقبرق دوهال في مرا مِن بِإِ الله وتقا ابربهاري بي فبر التي نهرون من وع الطبكل من الكرو جن بيبارُون ك مذيكه من من النشاطيا | آن بهواً كل خ والوال اع ومشال لك ایره فاک بندکوجس نے سور کر دما اختر دولت ہے تیرا شہاگیتی فروز توسيه مجوب جا لاسع تو د ما غوں كا ہے الك اوردلال كا بادشاہ بركيتين الله كى نشاط بهوالتري قوم ي جن کے احسانا ت کا اِرگراں ہے بند برم سي بن سيخفل رزم ميل ني مرسفريس مبنال مرراه يرب بنا قعط من ربيخ رعنا مين فتند وأشوبي الهل تظلتان من لي وقت بياكثر خبر اس مُبَارك توم كى الفت به مكوناد المراجكة برميال بي ممت كا قدم بعينية

كاربردا زان دولتانتظام طكتي | بن طلع خلن كى تدبير بين شام وسم شمع بزم ملطنسي اثناه كالأنباب الجسط مرلب بريح حريا جسكا مراين باغ ہی بہندوستا ل ورالا شرو کرزر اغیا کا برکل وشاخ و شجریہ اغیاں کی ہے نظر أسكى مرتبقررس تخريب تزميرس الهمت عالى ب ادرر وشنده عي جلوه كر معبوں کوانسی نیا منی سے رشوں کیا اس کی مہددی سے اٹارسکف کی آئ ہے نیم مطف*ے کسکے بہا یوع* مارونن | آبیاری سے سی کی تازہ ہو کیشت منہ يه شكوهِ بارگاه - بير المجنن ميب ارتبال ميط غلار فحكودن كاب شكاراتيا ب ا سے شہر والا مکال می زمنت بخشی | مومیا رک جبکو سان وسے میں میں م أشفهي حضرت ميت يري م سكانان به الليقهي نقدار الدست مريّه من منهم الله وتلصة بي مجبدين شاه مين ظل الله الشان شوكت مي ترى مية برشان و بعدظاعت كاطاعت فرض برالاتها إين ايان برجاما ف وى فرا بنرى دم می دریم می وقدم می وادوالی ایری خدشتین دیوگی بهم می رکز کونتی ساید دلت می ترویس کردر در کارگو ایری اسلامی می وست بوشها سے شری عضرط جت کی نہیں آساں رامیناہ امانا ہے شاہ خودرہ رعبت بروری توم کی تعلیم کی اک فکر دامنگیت کے استار سكراها ل والربل وربونيريوا المابرة الميهي يتمت واج قيصرى لكة روش كرس بوزيغ بزم دير انت بن سيح بوكره وردمر فا ورى فيروخوبي سيوله عمد لمبند اخترسي سرية استك سائدشاه جهال يرودي

ورار کے مفاود مضاریجس شدومد اور دلیسی کے ساتھ اجبالات ارو انگروزی میں بہت موتی رہی ہے - غالب آگسی بڑے سے بڑے مضمال ب می اس سے زیادہ نہ ہوئی ہوگی ۔ قرب و دسال مک مس تقرب کے متلی خروں اور نوثوں کے شائے کرنے کا مرقع اخبارات کو ملتا رہے۔ رُوہی تقریبا تخيمندا خراجات كى سنبت قبل ايس ذكر سرديكا سا ودج كدوبى اكاليى ات می جس سے بعض صاجوں کے مندسے اس تقرب کو بے خورت كبواديا تف - اسك ابكه در بارخم بوحكاب - ادركسك افراجات كي تفريباً ميم صيح ما ينح بإنال بي بوعلى سبعداس كا ذكرسي بيد فرورى ملهم ہونا ہے۔جرک فلاصریہ ہے کہ گورنسٹ سندکو اخرا جات دربار كى سنبت جور فرجيب فاص سے نبع كرنى يڑى ہے - وك إر والكارومير ب- ارجد افرا مات كا ابتدا في تخيينه حجبيس لا كهروا منا - ادروقت بم اس سے بھی مٹھا وزہوگیا تھا۔ گرسا ان فرختنی کو سینے کے بعد جرر فم ورننط كودين بلي يم وه والمراره الكهروبيرك ب أس ك علاقه وكل وزندوس سے جرميداس تقريب برقيع كيا سب اس كى تعدا دجده لا کھ روییہ سے ۔جن دونوں کی مجموعی مقدا دھیبیس لا کھ رویریہ جنتی ہے ناكن در شفی جنگ سے اخراجات السيح علامه این-جوگراس مرتبع پر دربار کے شامل توضرور سے مگرفی نفسہ وہ علیارہ علیادہ جزیں جی -مجبنيس الكدروب أكرم أكي مقول المسي تبكن بريري إسفالنان

ی م کے روبرواسکی حنیدال وقعت نہیں رہجاتی - اور بانائل مانا پڑتا ب كركور مننط لغ بببت مستة وا مول اس عديم الشال ميله كا ا نعفا و ر ب جیکے شاطبین سوائے احص لی اور صاحبان کے اور کوئی نہ تھے یس میں رقمہ بیں اٹنے طرے معزر کروہ کا مکیا کرنا ادراس بے نظر کمر<sup>ی</sup> قرب تهنیت کا دا کرناکه کی معمول ن ترشی - جبیس لا که روم یکی رفت ی رما بابرا یا کے لوئیں ایک جوش مسترت کا سد کرے شاہی جاہ و جلال کی نمانیش کرا دنیا · ا در سفرائے وول خارج کے دلوں پیکور منتشالی فا وسطوت كاستمطا ونيا إكل رزال مجنيا عابث كيونكه أكرابس سوأى ادرركيب سي خواه استقدر رويديكا عار حيد بعي ضع كرديا جاما- ترحب طرح ابس دربار کے لئے ہندوستان ببرکے ایکسے دوسرے سرے اک جوش مترت والمهارو فاداری کاممندر بنباشروع برگیا تھا۔ وہ کسی دوری طرح مکن ندتھا۔اورسفرائے دُول فارجہ کے روبروتو عالباً کوئی اور ذربید اسنیت کے ساتھ گورننٹ کی مرو بعزیزی ادر اع ازو وقار کے اْطهار کا سواسے ایس دربارے سخسٹنکل تھا -ایس لحاظ سے ایس دربا الانتجاكورنن كے لئے بہت ہى ايھا ہواكدائس فى مندوستان میں اس مخترر قرکے ساتھ مشرقی اور مغربی طرز کا مِلا جُلا ایک عالمیشان منو و كاكام البين حب دلخواه انجام دے ليا-شامین ورارے اخراجات کا دجن میں داج جا راجانا ب جاگیروار ا در بڑے بڑے رئیس اور ودسرے درباری صاحبان سے بل مقصے) کوئی صحیح اندازہ سوائے سخت جدوجبید سے کری کے معلوم ہو ا ممال ہے - صرف تیا سات سے ہی ابن کے افراع اس کا ندازہ کوئی

تنين اوركوني لايخ كروز ككاتاسه مجوداقعي ايك بري مي عظيم المقدار رقم ہے - اور خصوصاً مبکہ گذم شہ تعظم الی سے دلسی رئیسول طح خرازل كى رطوبت كوئميت كجيم جدر بكرايا بوتوايسي عالت إلى انني برزي كراثيل رقم کا با ران *ریٹیجانا کو و گراں سے* کم معلوم نہیں ہتنا - لیکن جب ایس ا مركوديكي ما ك كورنسن كى طرف الرق مانس بذر شير ايسى افذم ہوئی تھیں کجن سے اِن کے اخراجات بڑہ جاتے۔ بَلَه مِان كاين افتياس تفا- كالريه عاست تواس كمين عي أنداره كريت -جبكوا نبول عن اسفة إلى اورقديم ومستورك موانق بأى خال تفایت فیایت در افعدلی سے انجام دیا۔ تو بھرا بھا اشتراض بمام وخمنط بربی نهیس ده حاتا- ملکه گورانشط اور شا ملین در بار دو مرک بیرانیم لقتيرس عالاسه الداسك سالقحب اس امركه وكيها عاش كداس تد السيكم تضف جعة للكے ہى مزودروں كار كيرون اور اجروں ك بعدس أياب - اوراسيخ ساخه حبي ديميا جاسك كريد ورارحكي ولیت کے لئے انہوں نے استدر صرف کٹیرر داشت کے فردی ہی تحا ادرموز ون مجيي - ترييرسيا عراض بالكل ابكاره جا يا - شهر -رعایا کے افراحات کا بھی میمے مواز نہ سوار ہے ایک موصدور الدیتے ہی ر کاری رادر اون کے مرتب ہونے سکے عام طور ایر ایس ای اوالگا ہے۔ ماس روس سے مقصور ہے جہدوستان کے جراکی تصبہ و شمرک ابس موقع براظها رمشرت مع جلسوں مے لئے دایا کی طرف سے جي لیا تھا۔ اور جس میں برا ترویف لوگوں کے جلے بھی شامل معلیہ عابيس - اس روسيكا اندازه ايك لاكه يونشه يا ينده لا كه رويه سيف ياده

ہیں ہوسکتا۔ میر قراینے ساتھ کچھ سرکاری رومیر بھی کے کڑ محل میں لقة شريني عرسول من تقيم طعام وبارجات ادرروشي والنباري يا انین قبل دوسری کھیلوں سرمرف مونی ہے ۔ رقم تدا معقول نہیں مگ اسكا مصرف اورعنجاتنا معقدل بهكدابسط روبرواس رقم كالمحمثيت علوم نيس موتى - كوزكه بامت ندون النيزياس مع جتفارر قرري وه تو غالباً عز مول كالقير بلها مرارع ت اور مجيل بيل نقيم شايخ برہی خدمی ہوتی ہے ۔ جے یہ سے بی کداس تقرب پر سمال النظ من غریرل کی دستگیری او برخول کی طاطرداری کردی- اوریه ایسانی اورعبارك كامر بكر جرجر بذمب وتنت ميس كيال سرافا جا جكاب دوسرا است جرچیل میل ادر خوشی کی ریل بیلی تا میند وستان ين عيل من الريخ الرين الرين المراي ما الله المراي ما التا ورمنت كى سنبت جركم إلفش جاديا بركاء وه رقم كى حنيت سے بہت ہى برا قيمتى م ادرهب ير ويمها عاف كرا بل بندعم أميساون عاشول س فنال ببذاادرساال تفريح كم سلخروم خرفيا بهت عصر سي علنة بي تو پيراس رو كامجرى طوريد است ندگان بندى طرف ايساني غطير آفشان ميك اوربايع جيده جيده مجامع تفريح يرخرح بومانا كمحمد بري بيت نهي -

نماکش آکرت ایک طیحده جزیقی - مکر جنوک ایام و مقدام درباریس می ایک تی تفید ایام و مقدام درباریس می کاری تفید ا کی گئی تفیی - راسکته است مفید اور کارا مدنکلا-اقدال تو برطمی بات به سی که نیتجهائمیدسی زیاده مفید اور کارا مدنکلا-اقدال تو برطمی بات به سی که که قرب قرب خرج سے آمد فی بھی برگئی - اور میعربی که ایس سے ولیسی

Inches de la constante

رئیبوں ہیں اپنے علی کے فنون صنعت و حرفت کی ترقی و قدروانی کا منی سے آیک و فدر ہے ولولہ بیدا ہوگیا جس میں بالحضوص مردکھا یا منی سے آیک و فدر ہے ولولہ بیدا ہوگیا جس میں بالحضوص مردکھا یا منی اور اسکی بُرزور سے کی کا بیٹی تھا کدر تبیوں کوفر یا رس سے بہلے نوا ب عین ادر اسکی بُرزور سے کا مرک فائدہ ہوگیا - اور سے بہلے نوا ب صاحب بها در مرشد آباد ہے اپنے علی ایک ایسی بی صنعتی نایش کے صاحب بها در مرشد آباد ہے اپنے علی ایک ایسی بی صنعتی نایش کے افتاع کا تصدیحت فرالیا ۔

ابری شمن سیم کا که دیا فروری ہے کہ الر طحکر فرائی کا ابری شمن سیم کا کھر دیا فروری ہے کہ الر طحکر فرائی کے درساد واہل دول کو گوروپ کی ساخت کی اسٹیاء کی قدر دانا کی ساخت کی اسٹیاء کی قدر دانا کی ساخت کی اسٹیاء کی قدر دانا کی طرف توجہ ولائی تھی۔ اسپر لوروپ کی اخبا رات میں بڑے بڑے مفات کی طرف توجہ ولائی تھی۔ اسپر لوروپ کی اخبا رات میں بڑے بڑے مفات میں موروپ کو لوروپ کی افرائی کا مفار لوروپ کی اوروپ کی افرائی کا مفار کی تھر ب برہمی بہت ساسانان میں سیام بڑوا ہے۔ ادرا ب ایس دربار کی تھر ب برہمی بہت ساسانان موروپ کے بی فرائی کو بیا ایک کو کی گوروپ کی گوروپ کے ایک کا کوئی گوروپ کا ایک نام برگلیف ایک نام برائی کا موروپ کی ایک نام برائی کو برائی ایک نیام برائی ہوا ہوا کی کو برائی ایک نیام برائی ہوا ہوا کی کو برائی ایک نیام برائی کا موروپ کی اوروپ کی موروپ کی کو برائید اوروپ کی موروپ کی موروپ کی موروپ کی موروپ کی موروپ کی کو برائید اوروپ کی موروپ کی موروپ کی موروپ کی موروپ کی موروپ کی کو برائید اوروپ کی کو موروپ کی کی موروپ کی

مریس ایروسی اوروسی ایران اول - است میرست هر دو این اوروب ی میرون سے سی بنوابا دیکے بنبکی نظم قدرتی طور پر عبت بون جا سینے-بیکن تم (روسا سے وا مرا سے بہت میں میں دوران کو اپنے

لک کی چیروں سے سجا دکر یہی حسب الوطنی کی دلیل ہے ع

قوی افرایات اگرچنی محتقی برسال براکرتے ہیں- ادراب
بھی دہ مورا بولئے تھے۔ لیکن چرکدان ہیں قدر سے اضافہ بھی تھا۔
اور دربار سے بھی تعلق تھا ۔ اسلنے ان کی نسبت یہ کہا بھی خوری ہے
کراس تقریب کی شرکت انکی ضرورت بر نالباً بہت سے بالالات
سنزی ہے کے بہونکہ تمام حافرین دہلی فیج مرکاری کی جینی و
جالاتی ادرانظام سے بلے وہے سے مثا شرہو کئے تھے۔ ادراس رقم سے
بالی ادرانظام سے بلے وہے سے مثا شرہو کئے تھے۔ ادراس رقم سے
براینی خرورت ادر بالحصوص کی ایسائی کی طرف اسی تق
مشقول میں بیاک ادر الحصوص لیے لیے جلیل القدر مہانوں کو
مشقول میں بیاک ادر الحصوص لیے لیے جلیل القدر مہانوں کو
مشقول میں بیاک ادر الحصوص کے اسی مواکر نا۔

پیس بھر ہے گھی میں میں ہے گھی میں رمار کا ہی جہ گردننے کے لئے بہایت اطیبان مجنی ابت مجدا کداس سے بُردی دانشن کی کے سائٹ سفوات دول خارج دالیان رایست اور رعایا کے دلوں پر مسترت انگیز وفروت آنا رطراق سے اپنی سطوت و قریب کا سر جہٰ اور - دورایس مُرائی رمسم کو ان آئین وضوابط سے انہا مردی کر بس سے الی رعایال فلوص دھقید سے اور دانیا بن ملک کے انہا مردی کر بس سے الی رعایال فلوص دھقید سے اور دانیا بن ملک کے انہا میں نانے اللہ بس جہاری کا بس کوسب نوگ

كالميساب وربار

معجمتے ہیں اورا نہیں تنا بی کے بھود سے برلار دُج البح ہالی ما وزر میں دست ولایت میں اپنی مرز ور تقریب اِس کو ایک عالیت الح میانی

تعبير فراكر ميان كياكه يرحوف ايك معمد لي كفيل باتنا شدى نديفا للكداس بيت بركوليكل مائح يد بوقي بي - اورم بن واستان كي وفاوارزندگی کی ایکسسه بهترین دلیل سب وطره وغیره عظ مرا خود نننت ومنظر سف بعی امکی کامیابی ادر شیا نداری کوت ایم رک (درقر كرنون كالحاف كودرج وكتوريا في زغيرص الحراب ہندوستان ہیں بسرفرلدے سے سکراب جبار اس ہم تقریب کے لعدائ مين وه بندو سان سي الخردا بيت من الخردا بيت من الفراف مكت بني - ايني اس دفوكي سياحت اورورباركي اس عظيرًا نشأن كاميابى كوكهي فراموش نهيس كريسيخة -علا بذاتام لوكل وزندلول ادر حظم نے بھی اسحولوری کا بیابی تجیا ہے۔ غرضک کو رغند ا لغيه دربارهرطح كامياب هؤاهـ اب نتائج وربار كا دوسرا ببلد دكها ياجا تاب - اورؤه بركه شاكمين در بار اور ر عاماے لئے اسکے نائے کیا کھے۔ یس شا لميين وريامركى نسبت كهناكة تأكيم حان عام اس سندواني لمكريم ا عام در یا ری سے سب لی فوشی اورجا و کے ساتھ اس میں شامل بوسط في تقيم الرم الكلي الشهوليت كوباعث اعز ارسم ها الكل لك امرداقع سمناها سئے - گوموسم مسلم کی شدت اور دیر نے میل کے نیام کے باعث کوئی محض دکام اور کھائشی سے بٹیکل ہی ہوا ہوگا۔ سکر ہند وستانوں کی فطرت میں تقرک طانی کی جونواہش فرحلی ہے موان تعالیف برهی اس اعز ازشمواست کو الا ترسی محت سے علادہ

ان مراكسية والمسائدة مداحد عالمان مرامع نفوزك بين مجومول تحفيكر والتيمار مع يحولي تمويث فهم أنول تحتما عهما اوفي منتظما وبرماره بهاوران ندركو بلامشنا معظام فكالورنيز مولولج ابرتي قرتب موجو دقفير إسجا زيبا كوهى برتق غييل تيري كرني ميدل بين مرتبغ ا درني لاين سواران ومتغ اير مرح الانشين تحويزعالها كدمي نه رُفعي مرغى جرنها مي**ت مح** دامو خركا نُ در بار كوفوتركود <del>؟</del> والمال رياست كونام طوريرطانى تمف في جائيس كادرايي داائی رائے سے فرضہ سے قطسالی بین گرزمنٹ سے قرضہ لياتها تين سال كاك كالسود معافي كا عب كى مقدار قرماً سائيه لاكه رويه مرقى سب -جندفاص زياب تدل كويدعايت لذا بعوا المنطعت تشرف الزاعات وتعليفك بحرشي نهي سي عي الدر شديدانن مراس وروار كى غالىمراك فى مريجى موافق تعليم يا جاسكات به كونكريسي عاعصي يشك اخراجات ستكازياده بوسكيس - ادريي صاحبان بن جنكي شركه ي وربا - خراري اورلاز مي بهي تقوي آر ان سي السي قرصة اس موقع ير بالكار بعافث كروف عاسة وتدواتعي لممر درارك شايان شاك بعي بولا - اوركسي واس عطيته يراعراض كا موقع بهی نراننا گونونکه گر رانسط رویه که معاملیس نو دمی نها ت کینو موركك كر قدم ركفتي ب اسك مركبناكريهي ايك ابسامر قع براب جسير عديمى تخفيف كى افي الى معالمدين كورنت من جرأت كى ب بال أريخي شها دي مريدا الميدب كدواليان رايست اس إ فكاركوبي بیفدری کی نگاہ سے نہ و کیفتہ ہوں کے اور جو نکاس ور بار کی شرکتے ایک طع ید آنکی دفا داری اورصادقت شعاری اُدمیسی رحبطرد مرکنی ب

لیونکه ایشیا فی طریق پرشا ہی مسرت ہیں حصّہ لینا خاص تقرف دواد کی علامت مجماع آئے - اور غالباً گور منظ بھی اس صحفرمت شرمیس می حيائج اس موقع يريمي اكثرها جول كوخطابت وغيره دي يُحكُّ بي اور إنبول كوهبى البيي بى الميدركهني جاسيني - اسكني بَهِيت مجمعي إن صاحبول کیلیے بھی امریکا نتجہ بہتر ہی کہاسکتا ہے۔ رعاما كوس اس دربار كانتبخه نهايت بي كالطاسمجناج بيني كبونك جنوری کی ورباری تقریس وایئرا سے صاحب سے عامرانشندگان بمند کے ساتھ رعا بت کر الا کاجر دعدہ کیا تھا۔ اسکوٹری خو کی سے الفافر ليليد اور ايك ببت برى شكا بت جريد الركمس كم معلق جلى آتى تقى - اُسكى اصلاح اسِ تقرب كى ياد كاريس نها يت عمد كَى كَحْ كردى كئي ہے۔ كوھا بى امداد ونشار كے موا فن كبيل بھى ابسى كامقنفى تحفا ولیکن ہرمال گرزننٹ نبیت جلدا سکے اجرار کے لئے طیار ندھی اسكے ملادہ مكے محصول س صى آئے آندنى من تحفیف كردى تى ہے الكه غربا ربهي اس درباركي يا دكارسے محروم خرربیں - گواس كا انزيجي چنداں محسوس نرمبو کم گورنسٹ کی فراضد لی میں کو ٹی کلام نہیں کیا جاسکیا ان دونوں تحفینوں سے دو کر وار دس الا کھردیہ سال نم سفیدریش باشگانی ادر و با كومعات كن كن م جه جوابك عسده ا در بهترين يا وكا ركبي جاسي م رعایت کم ایرال سے نا فذکی گئی ہے۔ جے مطابق بالنجسوكي آ مدنی والصفيكس مين مستنيا ، وسكم بن جن كى تعداد ما ممكس ويهندول میں نقدر تمین عصد کے تھی۔ اوراب گریا ٹیکس کا بار صرف ووحصول بم ره کیا ہے جبکی ؛ بت یہ کہنا کہ اسکی معافی کی بھبی نرقع رکھنی جا ہیئے۔ بیر تو محض

خال ہی خیال ہے۔ یکن کمن ہے کہ بحث کی عدائی کی مالٹ میں شائد اسکہ بارے ڈیٹرہ برار برکردیا جائے اور اس طرح مور دور ہیں کی اور اس طرح مور دور ہیں کی آمرنی والے اس تکلیف نے جہائیں۔ کیونکو آجی طور پر برجوہ نیا سرکار کی طور پر برجوہ نیا سرکار کی خدر پر دور بی مہنیا سرکار کی خدر پر دور نیا کرئی شخص خونتی سے کو الرانہیں کرسکتا۔

بروروبا من حس وی سے دارو بین رصیات و کو کچه کم اسکریکے فوجی اعوار والنام بھی جسقدر بر ہے ہیں ۔ کرہ کچه کم سنگریکے لائی نہیں اور یا گفتوں ہدوستان اسٹران فوج کا شنوش و معظم کا ادرل کے سنے بھیجا جا نافوج کی دبیل ہے جبکور کہ اس دربار کا بُہت اجھا نیتے سمجھو گی۔

وری سے اُٹ جوصا جائے ہیں ہوں وری سے اُٹ جوصا جائے ہنساہ کے تفکوین کھیجے گئے ہیں اُئے اُم اُم کی ہیں ارسالدار سجوعرہ دسنگہ دمہ نجا بہ کیولری میں۔ رسالدار سیج علی محکماں دوم نزگا کرداری معادر رسالدار لوکرفاں ودم ترمینٹ منٹرل انڈریا ٹارش میں۔ صوبدار میج وزر منسکہ میں برکال انقذشری ۔ ۵۔ صوبدا روام جندرا و موسلے سوم بمبئی انقدشری۔ ۲ صوبدار میج میرعباس جہارم دراس انقنٹری۔

بیں مجوعی طور پر پر ور بار حور منن انگریزی والیان ریاست - امراسے مہند عسام رعایا - بعضنت و حفت کے لئے بہت بڑا بانیتی ور بار نا بہت ہوا ہے -نیمن

ایک بات گی بامث خدمی ن مبدکوا در صبی خواجش ہے ۔ جبید گر دفعہ کا جی جی جی انس آ ما درمبدد شان کے باشد سے اسحوا کی خواج ان امرائ بارس بارسی تھی ہے گئے لارکڈ کر ژن بہا دروالیشارے مبشد کی میٹا حکومت میں کھنا جبیں کو اُن صلاحات کو تباسه جاری کرسکیں ہواُ نبوں سے انتظام بہند میں خروری مجم کر شعری کو گئی ہی اورجن کوانا لیان مند بڑی دہمی کی نفر سے ویکھتے ہیں ہے

> یارب ای آرزو کے من جیفیش مست تر بایر سرطها مرا برسال

اب مفوروایشارے کی دُہ تقربر نریج کی جاتی ہے۔ بھر آسینے اپنی تلان اللہ میں بھیلی ہند بہن کتے دقت دربار دہلی ادنخفیف شکیس کے شعاق فرانی ہے ر

ائم كين بتغيف إمندومتان بن أكري سي جن امؤري مكيل كاراده ا بنه دل میں مٹھان رکھاہے جن خاص کا مرب کا ذکر میں وقاً ٹونٹ گرہ گرا گا ہول ان یس ایک کا م بھی ہے کہ مندوستان کے باشندول الی برجه كم كياجاك و وويد و ي بين ين ين جرتشر كي عني أسي يَنْ فَ دَهَا إِلْمُا كَمْ فَعِنْفِ أَنْكُرُمُكِس المونت الجي لك بنيس أيا-السَّف بهدي فحاله ومخيره مشكلات إلى تحبنس سيح جن مس تخفيف وفيره ك الم منيالات إلاك طاق ريكفي شدء ين عداين بجيد سوم في نفرة ي كيمراس معاسف كل طرف خفيف استاره كي تقائد ميز كم أسرقت اكتيم منرل مقصودير نهي بيويخ مح اس مع فالى اليدي با نديثا بالمنظالة لانا قبل از وقت تقا مركز مشتدمال آمدنی فرج كی منبت بهت زیاده تھى اورىيس كے بجيط كى تقرريس رە فىلىف درائج سان كے تھے۔ مرب ير رقرص كياسكى بى انجام كار بالانفديدي كار كارمان زوه آبادى كى مالى امردكيها في في من المان المان الماريسقل رقم جردد کرور رو ہے کے برابریتی۔ بینی ۱۱- الکھ ۲۰ میزار اپزد معاف
کردی - اب میرے اپنچیں سال بیں ہم استجزز کو علی صورت دینے کو
قابل ہوئے ہیں کہ جس کا خیال ہائے کہ دلال میں ایک سے تھا۔ اور
میری موجودہ تقریب بحث سب تقریب میں زیادہ خوشگرا رہدگی کیکو
یہ تخفیف میک کے متحلق سب کرجیکے برابرکوئی تحفیف گزشتہ میں ل

عَلَى الردَاكِمُ السرايدُورُولا (جنين مِن عده نمائع كَ عَلَمُ لُيراور اس عندال رجع ما عدائم لله النان مائع كالملان كيا جه - مبارك والنان كيا الله المرك والله والمائل كيا المرك الله والمائل الله والمائل المائل المرك المراح الله المركم المركم الله المركم الله المركم المركم الله المركم المركم المركم الله المركم الله المركم الله المركم المركم الله المركم المركم الله المركم المر

المادوية كى كومشش كى سبه جوازے عناج بين الرئكس كى تفيف

اوسط درج كى ماعترل او رمحسُول مك كي تخفيف كورُون أوميل كا فائیده تبنیج کا اس طبع و دکرورد ساکھ روپے یا ہم الاکھ پونٹر کی قربان کی كسى سبع - أوراس مح بعدكونى شخص بركينه كاستى مز بوكا - كرجم في ابل عك كى الى بېترى بىر مى يە دوانت توقف كيايا يە كە گورننظ ام لىك كا محنت کمایا مُوارد می خود غرضی ایونه اندیشی سے خرچ کرتی ہے۔ بعض المحاجي الدنشدظ مرك سي كركو في تحف مك كي كم محمول ک پرداه بھی ذکرے مح - لیکن جب ہم اِن شائح پر فورکرتے ہیں جرافشاہ یں کمی محصول سے ماصل ہوئے زابونت مان معدم موجانا ہے کہ الصِّي لا فرق آخر كالرلوكون مك ووطريق سے بَرَيْنِ جا آب ايك توبزريم الميت نك سے اور ووسرے مكے كم وبنش فيے سے يس بدو كميد كرون ہوا ہول کریمی رائے آ نرمل مدر گو تھے کی ہے جنگی آئ کی تقرر حسم مل مرتل اورُوٹرہ مگر محصول مک کی تخفیفے ساتھ ارین ت کا حمید برگز نبين كيالياكه معيراس بين اضافه نه برسيح كالانكلتان كالكرنكس جراك متم كاريزرد فندس مك كالى مالى عالى مطابق كمربني لووا ربتاب الدم بلك وبذب ملك فرض ہے كدور ان فيرمولى ضروريائے من بوجاكم الروج س بيابوتي بي تارورا ورا و درب زياده سے زیا معدود مکتامے کہ محصول جس سے اپنی کی کی مفارش خود کی ہے مل وجود سے دوارہ دیڑا یا جائے دین محصول کے اضا فرکے لئے بعى ويسيم كافربر دمست حالات ذمروارجوسے حابتيس جيسے موجودة س الى مالات كالميول الكي مصرل كالحرك كي الم ئیں خودا میکرنا ہوں کہ ناک کی محصول سے اعداب وگاہے

زياده مقداريس أستوال كرمئ لكيس مك اوركداس كثرت استول اور رعایا کے دلی شکریہ سے گورننٹ کورنایٹ کرسانے کا کافی انعام لمجائیگا بَنْ مغزرهمبرون كي خدمت من اس امركا فل سركرونيا ضروري سجبت من - كوك شد صدى ك وسطس آئ كك شالى بند اور كال ي محسُل مك في وسوائ ومملوب معملوم على ومن سالاں کے ) اڑا تی روبے من سے کہی کم نہیں ہوئی ۔ بیر خیال کر" ا مرل که به اعدا درشار موجرده رعایت کوغیرمعولی انعام ا بات کرساند کے لئے کافی ہیں اوران سے بیجی معلوم من اسے کرقومی مالت کے ر مبر ہو سے پر گردننے متب میلے نیف اِ بہو سے کا موتع عربول دیتی سے اور یہ ایک ایا غور طلب اسب کہ جی نظر ڈوالنے سے متران اكران كى نلاح وبهبودى كائردايد الحالات كورست ان مالا كلي تلع نظران کی بہری سے لئے ہیشہ کرشان رہتی ہے اکد مک کی مرسنری وخوشى لى كەنتى المنتى يىفرقەمى ان فرائدسے مودم مارسے جس ابل زوت گروه ستفيد مناريتا ہے-

سندرتان کازنگ اس الی رعایت ایک تیجد نکل ہے کہ مندوستان
سے اور مندوستان سے امریحی لوگوں کو اس ماک کی طالب کے متحکم
ہوسے کا بقین ہوگیا ہے - ہم ہرسال اس میزر لیسے نقشیات بنی
سرتے لیے ہیں جن سے بڑا بت کرسان کی غرض تھی کہ ہندوستان ہی
اس قسم کی قدر تی زندگی موجود اپنی جاتی ہے جے طاعوی ملدون ۔ قبط
یا اورکسی مند کا فالتو مجھے مناوب نہیں کرسک ۔ ہم سے بہیشہ بڑھے والے می ماصل بنی سے ہیں۔ نیز زا برر فرج خرج نظال کرنے میں تھی اورایس

شم کے دیگرانور مجنی چو لک کی الی ترقی کی دلیل میں ہم وفتاً فرقت الكرشة سال کی طع ا الی رعایت کران کے قابل موسات میں ایکن ان سے عالات اوجدد مجى ابيع فعلى تخص لأب يس موجد د مب جوابكى لى تى بركر: ئىلىمىنىس كرقى بىندوسىشانى كسان كى غرى ملك كاتنزل ا درس بی جی کہا دوں کہ لک میا ہی سے سا ائر رہی جوان لوگوں کے بدلیکل بنیا لات کا فلاصہ ہیں گران سے خیالات محض فرمنی اور بالفل ميں يہ توك عموماً حب ذيل دليل كماكرت بين بم مها سيا ماد وشا ركوبا ورنهيس كرستة - نه بهم اس مجيف كرشا ريس لاسته بين كرجرخرح نخال كروكها تقيموسهم تهاري رقثا فوقت كالى رعا يتون كوتجي محموس فبا نرت حب کا کرتم ٹیکس میں کمی ند کرود بم گورنسنٹ کی ہمدر دی ایلکہ كى سىرىبىرى كى خامل نەمول كے كا توبىت خوب سى ان نكسة مىنوك الني ك الفا فيس جاب رثيا بول اوران سے درخواست كرنا بول كداؤه اليف عفة كوكم كركم آمينه وهابتار فاوه فياضى ساكاملين-كرمسرك الفاظ كامركز يرمطلب أسجبناها بيئ كديونك مم الك يس جوده لأكدين شرسالا نذكم كرنتيكة قابل بوتنت بين-اسك مهدوسان يں بافعل افلاس نہيں ہے - نہيں - بيس بندوستان ميں المجي بت كجهيفرسي كاسامناكذا باقى سبعة أبادى كاشرتى اور دسعت اوراكن كامن كاطريق وغيرو يسب مل ملاكراس إت كولازم قرار ديتي بي كه ملك مي افلاس قايمُ رج محكيْن بينهير بانتاكه اللي مندوستان ون بدن مزب مورج بن بكرناف اسك المحافيين بكر الكي مالت روتبرتي ب اور أكرهالات معمولي رسب تووه ضرورتر في كرت جا تكنيك ليكن مرترة رحوف ابی مورت میں مکن ہے کہ دُہ لوگ جن کے القہ میں انتفای کل ہے اور وُہ لوگ جزئت مینٹی کرنے ہی حالات کا تاریک پہلو دیکھینے کی کیا گئے اسٹوفنی سے طور کریں۔

اسپروفی سے مورکوں-ايك أورما لمدى طرف مين كونسل اور عام ملك ك ترويبنك د الع الما مول كدوه اس الى تحفيف كو مد نفر ركعيس كذر سنت الدياه ين بم عن إرام نساج كم ورارويل ايك عماندا ورسف رانكيز فضول فرمي مفى كيزكه عمية توكن كاردب توخي كردالاس أور التصحصله مي كسي مال تحفيف كا اعلان نهيس كيا- شائد ميرا معزوقة مستمح ولواس معاندين سي قدر فلطي ربو ميونك اس فن بري فیامنی سے کہا ہے۔ کر گذشتہ اوں کو مجرل جاناچا ہے اللہ اللی وربار دہی س کوئی بات ایسی می جو کھول جائے کے قابل ہے ہا را خال برگز بہ نہیں ہے بن مرکہ ایوں کہ بن بری فوشی سے وربار کے موقده بإس تخفيف كااعلان كرما محركور بننث كا وستور العلى مبنيب برا ہے کہ مکس کی تخیف مجیدے سے منوب کی اسال سے فالمذ باشرائے بر اس كا وغلائ فياجا ك بين عد افي والا والى من الثارة اس كا ذكر كر دما تفاكر كارس مركزم ووصف كالخ يم بعي انتفارة كرسي إن كاخيال كاسك مطابن سنبرى موقعه المقسط جايمي متحا كمركب وربارير سے ناكا دينا إلى كا الزام اب بھي مرفع نه بركا -جبيك ارج میں ایس کا اطلال کیا گیا ہے - جے یہ اُوک جنوری میں سننے مے من بمرسق - ابنده ابع بس جب كبي درار ديل لا ذكر دراس محدودالى منيت سے بى كباجا في تو توك رجن كا ميں الا الجي ذر کیا ہے ، در اِر کو کا ب کہیں گے ۔ کیونکہ بیر مایت ٹین او بورک نمان گئی ؟ بیش خوال کے جوابیل سیجی کچھ شک دشبہ گئی ؟ بیش خوال نہیں کرنا کہ اس سوال سے جوابیل سیجی کچھ شک دشبہ کی گئی نیش ہے ۔

درار دہی | اِن الفافرے بھے قدرتا تحریک ہرتی ہے کہ میں دربار منگات ای کچه کبوں جس میں چہلے تر فیصے دربار کے اخراجات کا ذکر کرنا جاسیے الرمم درماركی برلتيل غفرت كونفرا نداز كردس ادراسكا مطلب عرب ري ادراً في لين عبر بهي من كبول اكد بن عجر يحد كذات سمري میں کہا تھا۔ وہ باکل تھاک تظاہے سرا ریارک بھاک ساڑھ تعبیل مدید کا ایک جذوا غطم متفرق مراس سے عاصل مرجائے کا اور یا کا اسا مغيرةف ن بونشيل الم مندوسان بي اس سے زبادہ كف سيت منها ريم كا تعد مرانخام نهيس ديائيا- ابس وقت ابن بيشين گرئيول كى صداقت نابت محددا ہے فزانہ فامرہ سے ورور کے لئے ساڑھے بارہ لاکھ یعنی · مع ٨ بوند ك شخ مي مي - اگريم اخيس نوكل گورننشول سے افراجات جوبوسے چروہ لا کھ بینے . . . ، و پونٹر ہوتے ہیں شامل کرس آکا ہمار محافراجات ٠٠٠٠ ٨١ بوند بوقي بي كاكن شخص سيب راين يالفظ مكف كى جراث كرسه كاكربرنش مندوث ن رجيس ديسى ريس شامل نہیں ہیں اسکے ٹیٹس کروڑ باخندوں پر پر رقر بار گراں ہے ۔ مبکہ اس سے مقصر مندوستان کی اجدیشی کی رسم سائی کی ہے۔ برالاندال كى آبادى جاركرور دس لاكدي اور وفي اسى طلا كالتي الله كورند منظوركمِ التفاء يينے فىكس جديائى - بركايندسے سقر پزار بي شرم بعدستاني

بهان کی فاطرداری رمون کئے ہیں ہندوستان میں سیسی آبادی کے مقابد میں ہما ماجیوشی کا جیج حرف ایک لاکھ اسی فرار یوندً میرا ہے یا دویا ٹی فی کس کیا میندونت انبوں کو بیر رقم اپنے کی ناجینشی سے لئے دنیا ناگوار گذرتی ہے کیا اسقدر رقر ہند و ستا ن میر مہی صرف امار شا دی یا با د شاہ کی تحت نشینی سے مواقع رہی خی نہیں گیمنی و کیوں و میر قر تواس رعامت کا ساتواں مصتہ ہے جو بم تخفیف میس سے رعا بائے بند کونہ حرف ایک سال کے لئے ملکه سال بسال دینے کا وعدہ کرتے ہیں۔جنوری میں مراکب مندوستا ددویائی زیا وہ نوج کرنی کم ی تھی اب وہ مرسال اس سے اٹھائنا ر فرانی جب می دال به کرسے گا - یه رعایت جب کرور لا ما نندون بر كيلائى عاتى مع نوفروا فرواً باكل بي حقيقت معلوم موسا لكتى ہے بیکن عاصل کنندگا ن اس کا انراجھی طبع محسوس کرنینگے ا درنین أمييه كرما بهواب كم أكر ان موشوره ليا جاسي نو دُه جواب ميس فوراً در حوا ترنيتك كدايس فسم كاايك وربار مرسال موذا جإ جيئه لبشرف كدايس مانى لى فوشكوارمواكرى -

بعن اوگ کہتے ہیں کہ فیروربار اس چینت سے تواجھا ہے گر وکھینا جا ہیئے کہ اس کا افرطالیا ہی ہت وروساء ماک برکیدا پڑا ؟ فیر میں نہیں کہرست کہ اِن ذی عزت لوگوں سے دربار برکیا فیج کیا ادرنہ کوئی اور شخصا سوال کا قطعی جزاب دے سکتا ہے گو بہت سے مبالغہ آئیر تھینے میری فیل سے گذرہے ہیں۔ مگر یہ جا تیا ہوں کہ والیا اِن رہا سے جرمج پہڑی کیا اُن کا روبیہ ماک سے اندو فیج ہوا۔ ارس روبیہ سے

غرب لوگول كومحنت مردوري كرسان كالموقعد ملا -اور يهكه ايك الي رياست بحيايهان كفك كاجواف افراجات كي شكايت كرام مو-مخرمئن كتبا بول كه إن خنك موا لات كوجيور كر تقور ي لحسك اس سوال بمغوركريس كم خود درباركاكيا انز ببواس يثب جنوری سے ملے کر آج کا اخبار وں میں ورباری نائیش اورشان شوكت كم متعلق ببب يجه يرا عب بس كالب باب يرب كردراً كى غرض هريف برئش راج كى شان وشوكت دكما التفا-افسوس لبض اوتات ایک دوسرے کا مافی الضم سیجنے س کیسی عاطی کھاجاتے ہیں- میں خیال کرہ ہوں کہ کا غذوں سے کئی ریمادر مسياسي كے كئی حمين درباری نمائيش پر بحث كرمنے ميں حرف كے تھے بیں مگرمین صاف کہدوں گا کہ ان مضامین کے بڑھنے سے جمعے بهیشه دلی ریخ بوگوا ہے کینوکه میل خیال اس باره میں مختلف ناہے میں فرضی باتیں نہی*ں کڑنا مگریئ* ائی*د کڑنا ہوں ک*ر درہا رمحض ایک تصدیرگا ولیجوس منر مقا قوم کی تاریخ میں یہ ایک نشان تھا ادرگورشنٹ کی رسوم میں منزلدایک اب کے تھا اسکی غرض کیا تھی؟ اس کی عرف برتن راح مے تمام ایشایی والیا بن مک مے دلیریہ امرنقش کراتھا كاب وُه الك فع أفر واحدثهنا وك زيرسائة زندكى بسركت ٔ مہیں اور کہ وُہ اس عظیم آلشان موقعہ برمضا ۂ نڈ تیقین حاصل کرلیں-در بار كا اثر كيا تفا - خكوره بالا واليان للك كوافيعي علوم بوكيا - كه واس مہران سایہ میں اکراک بن سکتے ہیں اور کدورہ اس غطیم آنشان کل کے حبوث مجبور تم غير متعلق اجزاء نهيس بي بلدان كحرفر عبر سے ايک

ال عالبنان كل بيا برقى ہے بے انھا في اور بے اعتباري ك إن ك داول سيموط كئ اور مغرب مين ع بي شيخول سے ليكر شرق شان مرداردل مک ہرا کیا ہے دل میں منٹر کہ وفا داری ادر فوشد كى كى كى يى يى يى بات، كى الى يى كى الى كى الكان كى المعرفي المنظمة كالمعرفي المعرفي المعرفي المعرفي لعمو قديرتها واخيالات كرين-ابك طرف سلامتى اورع ت كاوعده او دوسری طرف سے فوری طاعت کا ا قرار ؟ کیا می تفوری سی یا سے کمکسی لطنت باشندونكو بمعلوم منف كالوقد وباجا في كوان كى الطنية ب ؟ خصیفین می کدوربار نے تام دافیات بر و کرمندوستا نبول و رات وکا دیاجیروه فداکے نفیل سے بل رہے ہیں درات مندوشا نبول كونه حرف اكي موطان كاسبق كمحطا بالمكة كام ابل جبال دىد*ل يىبند وستان كى ا* دى ا دراخلاقى ترقى نىقش كردى - درباركېږي <del>گ</del>ۇ نهين سكنا - ومولك كي آواز الصِّنائي بنين ديتي سلط إوراد شاه إمر جان فانى سے چلىيى مىكواس عيائى اورشىالولمنى كازردست ا تراجعى زنده مهادر مهن زنده رج کا-اب بالمری صففی نیس مهاشق ك تخت ير ايك الي تخف ونتي افروز بي جرك ورا بل اليا كفيالاً ادر فوائد كوابك زنده جزيناركها محاوران تيس كرورا بشندول كوفردا فردا الجيى فرج معلوم موكيا سي كدان كاجتماع بس الى فاقت ففي ب-دربا ایک بے غوضائد تاشا فی سے کیا خوب کہا تھا " آج سے پہلے بھے یہ دازمعل مفا يرمنرن كي تمت اب بعي مندوم سنان كي تبصلي ب وجب المعنة علياتي مرس فالي درارك ون طاقت بكي من نسس كبلا يا بكذوض كا بجى در دار من ايك مي مركاري منسريا حكم إن راجه باودرا نديش ناشبال

نه ہوگا ۔ جس نے بہی نہبی ہ خیال ندکیا ہوکہ لیسے مہتم آبشا ن علمہ کی ممث ذمه داری ورفخر دولول سے ملی ہوئی تھی اور پیرکہ اس مفاظت یا سائی تی يا مرقد كيوف مي جو جھے سلطنت مال ہے كھے براجى فرض لطنت طرحة صغتى غاين إوراب مك بعدوا جبال خطيم مبر كحير ريار كصنعتى غايش كيتعلق بمبى سسننا يندفرا لينتك كرجو للكى دلتكارى اوصغت وفت كوترقي و ن کی غرض سے تعالم کی گئی ہیں۔ یہ نائش مبدوستان کی آیندہ ڈسکاری يركيا افرداسه كل اركاجاب في الحال نهين دما جاسك كريديقيني المرح له نائیش کو دلیمول اوراجبنیول کی توجراین طرف تصنیخ بی عجب و غربب كاميا بي موني ما يُش كوبهت بتورى مدت يك تحلي ري اور اس وصدیں ۸۸ ہزاراتنیاص نے فیس مے کراسکی میرکی میکنونکی فروضت م لا كه روميه أمنى بونى اوركل فرج مه لا كه روبيد تفا اسكى مات بر ويره لا كالدرديد صرف مرًا تها الدر مسك علاده نائيش برنف في الكارديد متغرق حيح الفوكيا يبس مم ربى أسانى سياسبات كا دعوك كرسيح ہیں کہ باکل مولی جیج سے ہندوت فی صنعت ہو رونق کال مرکئی نایا سے بہت می خومصبورت چیزس خرمیر کررا ٹریٹ مکانوں اورعجا نگاہوں میں رکھی جائینگی میریزی ہندور شانی صنعت کے لئے مراکب قسم استنها ركاكا مودينكى كرجرفا يره اس كعلاوه ب-نتركار فأبش مين ست زايره خوش والياب رباست مق ا درمیں کہرسکتا ہوں کرحضو رفطنا هرنائیش کو دیکہ کر اور کراج مار جى ننبت كم وش بني بركتے ! فصل بوردي

وراراه بيني سو الدواورورار قيصري كالمام

**ایک مرمری نظر** اس دربار کی عظمت و نشان ادر جاه وطلل کی سنبت به کهناشائیه

مبالغہ نشمجہا جائے گاکہ دنیا کا کوئی بڑے سے بڑا درباریجی اس سے زیادہ شاندار عجیب اور منی خز نہیں ہوسکتا ۔ جبکے شا ملین میں فراروں

ر بیره ک بدوجیب روسی میر نهی بوطناند جست ما مین ین برورد ر متیون سننگذون دانیان ریاست اور مبییون اعلیٰ سے اعلیٰ حکام

سلطنت ادرسفیران دول خارص*به بهجو گو*ایک ایبانظاّره کنها چا ہیئے له انسانی آنکھوں مو توکیا چیم فلک کوجھی اپٹی اتنی کمبی عمریس مرنس

جندمی بار دیکیضا نصیب بوا موکا · شکیلاء میں ملکہ منظر متوفیہ کے مندمی بار دیکیضا نصیب بوا موکا · شکیلاء میں ملکہ منظر متوفیہ کے

خطاب فیصره میشد" کی نبولتی اظها رِمسّرت میں جودر بار برُخفا اگر دراعلی بیکی اور شاہی مٹھا کھ کیساتھ بیلے درجہ کی شارج لرما یا در سلے میلے

تھا اور دور دور ملکوں میں توگ اُسکی کیفیت ُسنکرونگ رہ گئے تھے لیکن ایس دربا رکوائس سے بدرجہا زیادہ شہرت دو تعت کاحتی مال ہے کینونک

ادّل تویه تقریب ایسی بری تفی دجیکو اُسطے ساتھ کوئی سنبت نہ موکتی تھی اور ددسے میکدائس دربار میں حرفِ حکومتِ قبیصری کے رعب واللّٰ بیتہ

چاتھائین اس دربارس سلطنتِ اگریزی کے استحکام دائر کا مشاہرہ سب درا دائمین نظر کوان تھا۔ اس کے سوام را کیسلیسی لارد کورٹ

بها درواليه رائع وكورنز حبرل كشور مندى مبت بند فبيت اد

منتعد يتمت فنخ الخصوص اس درماركوأ فرجعي عظيم انشان بباركها تفاكيكم ایک توانکی داتی مجتت دبرا ڈیے موافق جینے دالیان ریا یسٹ اور روسکے ماک اس میں شامل ہو ہے وہ نہ حرف ضابطہ کے طور پرمی آ ہے منطقے للكهبر طرح اپنے نوبی جننوں کی تیار مای دبی چاؤسے ہونے کاکٹوک ہے ۔ بالکل اُسی مجمعت وخلوص سے اُنہوں سے اس خبٹن کی بھی شرکت كى تقى دور برمنيد كەلا بى گەرنى ئى جەلدىكى قدامت بېندى دوايشيات طرات کی بر قراری کے لحاظ سے نٹر کائے درہا رعمہ یا اپنے مبندہ شانی قومی لباسوں میں مبوس نظراتے تھے اورائ کے ڈیرے جھے اورسازورال بھی قدیم طرزوں کو یا د و لاتے تھے میکن میر جبی ہر جبزے نے و کجو دانگری<sup>ری</sup> اثرظا هرمور فاتتها اورغالباً الركورنسنث اس موقع برشافيين درمار كح لفح انگرزی پزتراک کولازی قرار دیدیتی تو بهت کم طنقوں میں ایس بر کھیے سوھیے كى تىلىف كى قى - مالائد ئىداء بىس أكركونى دىيا مكرديا جانا تواش كى منسوخی سے لئے کوئی کومٹ ش اُکھا نہ رکھی جاتی ۔ رہرمٰ ب کچھائس اُنگوزی الكريزى اثركا نيتجرب جواكسف بالعوم بهندوستا فى ردساء وعوام كعطريقول پرایا سکو بھی سے عاصل کرایا ہے کہی ہندوستانی جریہ کورکنٹ سے محکام واحکام کی اجنبیت کے باعث برایت برصیکتے اورد سکتے تھے یا دیل و تَّارِ كَمْ كارفا وَل كوعجور بسجم كرحران بوت عقد - أبْ برتَّى روشني ا درخو دنجوا چنے دلے نیکبوں اوروٹر کارگاڑیوں کے کوجی مجی عجبا فی اورو کیجی وكمائى چزى مجهركم كيم تعب ننس كرت يكونكم كورنشك ك فيالات ا در انگریزی قوم کے ای وات توکول کی طبیعتوں سے الکی افوس برسکے این- ریل اور ار کی ترفی نے ایک سی سے دوسے سرع مک بیندوستان

مے نرخوں دینرہ کو کہساں کردیاہے اور رسل درسائی کی آسانی منے تجارتی اورتد نی آسانیال اس قدر بیدا کردی بین جریها کمبهی منبعد شایزل تے ڈہن میں بھی مذکذرتی تقییں بڑے شاء میں میرن دس مزار میل رمیوں مند دمتنان میں جا ری تھی۔ لیکن <sup>ا</sup>ب تیب مزارمیل میں موجود ہے اور سال بسال ایس قدر ترقی کرتی جاتی ہے کو عنقرب کوئی مشہور قصبہ و قرمیر أسس فالى ندره جائع المعالية بين تعليمي مالت نهايت ابتدان مارج لک تھی۔ دیکن اب ہندوستنان کے ایج صوبے رہنا ب نظال مراس مبنى - الدام با و) الني اين الك بونورسيال ركفة مين جن مص سال مبال سيكرول كريجوايث اور الدر كريجوايث بإس محق ملے جاتے ہیں۔ منتشاہ تک والیان ریاست کی تعلیم کے لئے کوئی جارگا انتفام ند محقار کمراب ائن کے واسطے بھی یا رہے علیارہ علیارہ کا بح موجو بب - جن میں شامی نکی تعلیم یا تے ا درسن مجمع تبیعی برانی کاردا كو الكرزي طرق يرجا علاتے ابن . مختاله و مك تحرق الها والوث كالح بندومستان مي موجود فرتها - جوگور نشش كى مجزّره سكيم كم موافق فود بخود ديى طلباءكوتيا ركري رتكراب بهندوستان س بيسول لي كام وجدوی اوراسی مید مرارس ابتدائی ک مالت كرسم بدلنی ما سینے غ فلك كورنندف كدستورا ورفور وطيق كومندوستانيول الااس قدرسمرایا ہے اور اس قد اس سے تعلق کریا ہے کہ اس کی شادی عنی کے تواقع ت کو اُب دُہ اپنی ذاتی شادی عنی کی تفاریب سے کم نہیں مجھتے۔ اور بیا رو ایت ہے کہ جد بہت ہی کم یا وشا ہول کومیتم اونى مع - روس اور فرانس كى سلطنتاي اس وقت سخفى اور تهورى

میحومتوں کی غالب اُستے بڑھی ہوئی شالیں ہیں۔ گر دونوں کے عاكم برابر مروقت معرض خطريس ر فاكرتے ہيں - اور اِن كى تاجيشى سے کے کر بوم دفات تک کی کوئی تقریب سازمشیوں کے احمال سے خالی نہیں جاتی ۔ گر بفضل الهی ہندوم شان میں وُہ بات نہیں بلکہ کیاں کہنا جا ہے کہ تما م مقبد ضا ب انگاٹ یہ میں بر ٹنش گررنشف کی مکرسٹ کولوگ ایسا میجیتے ہیں جیسے خود ان کی اپنی گور نمنٹ ہے اور یہ ایک ایسی بڑی تھے ری کا میابی ہے ۔جو کہبت ہی کم خوش تفییب فرہ ٹرواؤں کے معتدين آئي ہوئي۔ بيس اس لحاظ سے ك اس درار کی خوشی شائے والے مام و گورمنث الكرنرى كم بمقوم اورمتعلقين بي تض للك ا کی خوشی میں تُوری ہندوستان کی تنين كروژر مايات مل مقى جرك عابجا انے اپنے اضلاع میں نظمایہ مسّرت ميس كوني دقيقدائهما نہیں رکھا-ایس دربار كودنيا كاليك نهايت ارك اوتفارادكا واقدكهن ---

فضل میمم دربار بلغی اجیوشی نظر سرسری نظر

جسقدر مالات وونول دراروں کے لینے اپنے موقع پر درج ہو بھیے ہی اورجونوط وْقَالْ نْوْقْدُ الْكِي لْسْبِت وكْ جَالِيَّ لِيمِ لِين - الرَّبِهِ الْن مَح بعداب كسى عبراكا ندمضمون كى خرورت نبني رئيتى ـ ليكن كيم كلى حونكه وونون دربار الك الك مخقدموسة اوروونون كانتفام مبداكا ندموا اسلنے مناسب كه ايك جمالي نظردونوں كى حالت يردوالى جائے۔ وربارالكاتان ع مالات مبقد ويمصان بين أن سي يتراتا که وُه ایک مذہبی رسم کی اوا گئی تھی حبس کا ادا کر ناشہنشا ہ کوخرد ہ<sup>اسے ت</sup>ہا خِانچه اس تقرب كادليك منطرايبي يس وابونا خوداس مركاشا بير 'ما طن ہے جلوس اور دہم نداری وروشنی و نیرہ بھی آگر دیہ نہایت اعلاسے اعلا وہتا م سے ساتھ ہوتی رہی ہیں ۔ بیکن اِایں بمہاسکی زنگت أیک قومي جثن كى معلوم بوتى بهى يسلطنتي درباركي كوني فاحس شان اسميس سوالئ ابسك ندمتني كه اسكے شالميين ميں سفرامے وول مغير مبندي ممانان اور نوابادیوں کے قائمقام بھی شریب تھے۔ یا یہ کہ ایک کھ دیند یا بندره لاکهروید اسکاجی فزاندگورنسف سے اوابواتها اور ایک اکھ یونڈ ان کی قیمت سے لئے دیا کیا تھا۔ یہی ہا میں ہیں کرجنہوں نے ہیجو قرمی کے ساتھ سلطنتی جنن بھی کرویا تھا۔ ایسے سوا دربار الگشان کی

نشان ومشوكت كى اصلى وجەرىتھى كەڭسىيىن خودشەنىشا ەمنىقىك مرىسُوم كوا دا فرما يانفها - ا دره زنكه الكلتان كى رعا ما كولسينه ايك بهمذ مراك ومقوم إدشاه كي تحن نشيني رينط تي محبت بعبي موني لازمي تعني السلط كت جو محیری اس مرقع بر کیا - و ه خروری ملیدلابدی تھا۔ کیکن اسکی رونت و شانداری کی زیادتی کومهندی فها نون او رهایمی قا بان نوا با وی کا کیاتھ حبقدر تقلق ہے غالباً بہی فراموش نہیں مرسکنا کیز کا نہیں لوگول کے لئی فمتلفط بود إوربا برثيون كانعثا دمزائفا ادرانهيس كى نمائيش ياولدبي تميلتم مركاري ويغير مركاري ومؤتس متر تقررون كالواكر تى تغيير توم كمازيج ج لْرَانْقْدْرِرِ تَرْسُهُنْتُ وْعَظْرِ كَيْ نْدِرْ كَي كُنَّ عَنِي - وُه ستره لاَفِهُ كا حَك مُقاحبُ وشهنت خظم ميش بالون كى بيتر لهي مرف فراديا -اور قرم كو بطور يا د كار قعاً سبوك خطا فرایا رجهالیّت میں اس منگیش می مبدرجها زیاده <sub>آ</sub>ئی استے ملاده اُس خبن کی دی ادر داد ورزی کی ایک ترجی وجه یقی که شهنشاه مفظمه ایک مخت امتحان ماریخ بجد اس رسم کی در اُکی سے قابل مرف مقد حق جنگی بیاری کا بوجدا کی مرد لفرزی برخف كوسرطرح ولربتخ مفاراشي طرح شفايابي بزعرشي يهي انصربوني نهي ادر بدایسی با میں تھیں جنبوں سے اس تقریبے شاندار نباسے میں ٹری ڈرے تھی افہار افاعت کی رسرم میں الکات ان سے بڑے بڑے نوک شامل تھے لیکن الكاتناني امرا وروسادس ويبأسبهي كي يفيث يه يؤكد وُه مرف جاكيراك للكسعير إوراننطام وبواني وفوجه أرى مين بالكل كالأشنع بوجيكم بس جاوا نشرك دربارتصے وُه جي لندن كے إى آس باس كے رسنے والے عظا درمنقرا ووا فيرس مع جو بعض الكرمو ومصاعى وجودك اعتبار تعتقات سالان مع رسمي بأت بقى - ووروراز مكول سي حبقد مهان بالفير كنف تقع الكافرة

خود کرزنٹ لنے دیاتھا ۔ ایسکے سوا ایکٹری بات بیٹھی کہ مزباک دیموت کا اُترف اب ما نه بركماً ما تعاكه غالباً النُّكنان مين تراس كين بهي بهي والركاء ال طال من ربارالكاشان كارعاياك لفخوش بند بوجانا في صوراي مجناجا مندوشان مع دمار ومكافح توازل سكفالين وتعاوتها فالمري ا الْكُاتُ إِن مِنْ وَكُمْ فِي نَظُوا مِنْكُولِ ورعِكَ مِنْ أَحِيمِ كِي دِوْكُمَا بِي دَكُونَ فِي فِي عُنْكَ أَ ئىكىل كىكى ئىرئۇكون لۈك تقىيى بەرە ئوك ئىقىد جۇئىندر يار رىتىنىڭ قالىنىدىنا دىگى المنتسبين أورجيج كوتي مرسبي إقوى قلق شبنشاه سعة نديس معرابك صف أيسي علويت بعلاد! بسكافلارا فاحت كرفونه صاحبان كوند من تصحيفا في فالم نېر ، بېند د ئيسلان يې ده د پارسي ټيالي نېځالي رمينې د د مختنې ميواژ مي - ما رواري سرحدی بارجی-مردا رسبوجود منظ ادرا کیسولک لیروالیان مک تمریک درایسط جراكر منت كان علاقه من خيارت مطنت محقيب نيزمون ليد ترسيم تے۔جنے ساتھ کئی اندیں گورننٹ سادی برناؤ کرتی رہی ہی جیسے کہ فرایڈ حضور ليفا سرا تبزر إننيس مها راجه كايكوار دينرو-اسي علاده إن صاحبول منع خفافكم كيسافه بينيارر ويداس ورباركيفاط صف كردياتها دشائيا سكامقا بالتكلساني ا را رمیں سے کسی میں بھی نہیں کیا بعض معفی سفائے وَوَاغِرِحِهِ طرح فَافَكُلُّتُنَان ير الم منظف السيسي درارم زوستان مي موجود تقد اورمولي حاكيردار تواس كمرت ف المصفر به در من سے سرائے ایدیٹران خبارات دربها دران غدر سے کوئی ابيانه وكا بهرجا كيروار نه بو - انشازي . علوس- فرجي كيمه . وثيره وعزه عني الإ تقربات تعين فابأ الكشان كدر بارسازيده نهين تركم ما زريعي نرمونى تقيل اواسيراً أيترصنت وحرفت كافتراح ادريمي كربطف تفافيرسب البيل ايسى تعين بن سے يوجن بعطنتي جنن كها تا ہے - ميكن فيا مرخ انتجا كرجو لوگ وربا إلكاميان

یس نزرکیتے ایج سفرائ و کول غیراس مرتب بر موجود سے انہوں سے باعقبار انبوال ا کی پُرسترٹ شولیت کے اور باعقبار فعلف ندا میں خود فیق میکر انوں سے دلی فہا بِا قا سے اسکو توجی جنز سے معیون کے بعری ندگیا ہوگا جو گورفسنٹ کی ہر العزیزی کا ایک بیترین نہوسے جولوگ ایس دربا رہے ان فقا دیرا عز اض کرتے تھے انہیں خرور د کھینا چاہی کہ اوجود استقدد شوا ترقیط سال کے حبکا ہندوستان کو تقا بلکر اپڑتا رہا ہے کر ڈر<sup>ا</sup> رفیدے کا جیج جو دالیا بن ریاست اور عام رعایا سے بطیف طراب موقع پر کیا ہے کیا در اور میں اس دربار کی ہر د لوزیری کا بشوت ندانا جائے گا۔ اور جس ولی بیا ہے کیا دربار کو مرفضول ایس کو اسکی شرکت کی کوششیس کی تھیں سے مواد ہی اس وربار کو مرفضول نابت کواتی ہیں۔

افرین دونون درباروس کی کیفیت برغور کرنیگے توان کوصاف طور برمعلوم ہوجا سے کا کہ مندوستان کا دربار انگلتان کے دربار سے بہت بڑا می مواد تھا۔ اور با مقبار بولیکی بٹ نداری کے توانگلتان سے برجہا اس کا رتبہ بالا شفرا تی ۔ اور با مقبار بولیکی بٹ نداری کے توانگلتان سے برجہا اس کا رتبہ بالا شفرا تی ہے۔ برنکہ ہر دربارشرقی دمغربی مراسم کا ایک مجرعہ ہوگیا تھا۔ اور بایت رمبندوستان کی موت وضوت سے بھی ایکو دہا کہ رتبہ حاصل تھا۔ جرایک دربار شہز مناس کی مود اور در الیا کی دربار شہز ما مواد نواج ہوئے۔ اس سے گورنسٹ کی ہرد اورزی اور رمایا کی اطاعت وفوا نہرواری اورسلطنت سے امور میں دلجسی اور دالیان ریاست کی اطاعت وفوا نہرواری اورسلطنت سے امور میں دلجسی اور دالیان ریاست کی حدوث شخص کی خروجا کا ہمی نوبی مواد نو ہوجا تا تھا۔ بلکہ انگرزی طرز معاشرت کا ہمی نوبی مواد نو ہوجات تا تھا

91-1-10-1



قبل ایسے کراس باب میں حیند من زادر نامور والیابن رہات اور شہدرامراء کی تصاور موان سے مختر مناصب ومناقب سے بيان كرناظين كتاب كي فدست مين بشي كيما مين -اس امر كا اظهار بھی طروری ہے ۔ کہ مندوستان میں تقلید اور چوری کا مواد ابىقدموجودىك كى غالباً كوئى جكه اس مى غالى نېيى - باكم ازكم يم كه بېم للک ایجاود اختراع اور دیانت داری کا بُہت ہی کم قدر دان ہے عمیں ایرے غرب تک چیز کا مستا ہوا زیادہ بسند کرتے ہیں۔ حالانکہ انگریز باوصف کفایت شعاری کے بھی مستری<sup>شیا</sup> ربہت کم جا ہتے ہیں - اور ایک ہندوستانی شل بھی مشہور ہے لى منتكارو مع ايك بار اورك تناروك باربار الكرزول م اکنز نشکایت کی جاتی ہے کہ یہ ولایتی امشیا مرزیاوہ مشکاستے ہیں اور دئىيى ساخت كى چىزى بېبت كم استعال كرت بيس - تيكن فير الله یہ ہے کا دیسیوں میں حرے ستا کرنے کے لئے اس کی ابتقاد مِنْ لِيدِرُدِي تِي مِي جِهِ السَّامِينَينِ بِي بَلِرُوانِي مِي مِنْكس كَيْدِرُونِ والى لا كثين سے مقابل وتى دالوں نے ویرہ رویے كى لاكٹين بنا بغام رونا بخ نو و یسے ما ویسا کھڑا کردیا۔ نگر دیسی صفاقی رہی پرالا ادر دمین روشنی کس طرح و سے سکتے تھے -اس سے بورو ہیں مناق

میں فیل ہو گئے - یہی حال ہندوستان سے ہراہل بیشا فرالا ہے ۔جر مرکز چیز کی عدلی کاخیال نہیں کرتے - بلد اُسے ست رسے پر اوراُسکی ترکیب خیرانے پر اسقدر مرمنتے ہیں کہ خریداً مے یقے کچھ نہیں ٹرنا - بنجاب میں پہلے روئی صاف کرنے کی ایک مشین تھی جو وا قعی ایسکی ضردر سے کے تھی۔ گرزگر ل سے ا سِماين فائيده جو د مکيها تو ارسقدر مشينيس بن گنين که اُب اِن کاچيج طاسے مے لئے الکوں کوب نفع مجی چلا نے کی ضرورت پڑتی ہے التب فرونٹوں اور جیا ہے فائے والال کی یہ حالت ہے۔ کہ واہ است ال ال الله الحد الحد الله المن المن المن المن الم ابنی کتا بوں سے لئے سکھ ویتے میں۔ حال کھ نہ تو باعث راصل معنوں کے اور نہ با عنبار کسی اشام مے طاہری کے وُہ کسی تا اُس بی ہیں اور بیائے ایسے کہ ملک میں ایک جاعت محقیق سے ساتھ لكصنے وابوں كى يىدا ہوجا سام مضمون چوروں اور نقالوں كى تمقى ہورہی ہے رجو نہایت بڑی طع اچھے مصنفوں کی کتابوں کا تياناس رے مرف انتہاری برکت سے شکے سیدے کرلیتے ہیں کپوکمہ بانعوم آجکل سے اہل مطابع اس ٹرہ میں نگے رہتے ہیں رجس سی نئی کتاب کی شہرت ومقبدلیّت برای اُنہوں سے جربط اليسط مضايين كوتبغير الفاظ نهايت معمولي للمعوا كركنته كاغذ يرتضوا كا اور ما ہے صدیا غلطیا رہی نہیں عبار تیں سی جوڑ ہوں - نشا دیر مول بھی تو با زاری سکے مسروالی گرانبوں سے استہاروید یا کہ بهاری تناب بین اتنی تفا دیر اور به حالات درج بین - توگول کوکیا

معلوم أنهون مخ جس جير كومستنايا يا فلب كرنا نتر وع كيا عز خنيك من این فائدہ رسانی مے لئے ملک میں بڑی کتابوں اور فاقص تفا ديرك كچيلان يس كونى عار نهيس كيا جاتا- خائي دب اس ت ب کی اشا عت کی تخریز کی گئی - تو چند لوگوں کو مرض نقالی نے بھی برستورشانا مشروع کیا - اور اُرہوں سے بھی تصاویر محیانے كا اللان كرديا - مگركىسى نشا وىر كە گوصا حىپ نقىدىرىت ملىس يا نىلىم ل با بصور کا مام زمرها مئے۔ ارا وہ تو یہ تھا کہ اس تنا ب کوٹے المقد جاح بناویاجا تا۔ گر انہیں وجو ہا تسے اس کے نکا لخے میں جلدی کر بی پٹری - کیزنکہ دیر میں نقصان کااحمال تھا -علاوہ ازیں طالیا ریالت وامرائے ہندی مخرز جاعت ایسے معالات کی طرف سے کھ ایسی بے برواہ واقع ہوئی ہے کہ وُہ ایس کابر کی مکیل میں امراد و نیا کچھ خروری نہیں مجبتی مرحنی مصنف ک طرف سے اِن صاجول کی خدمت میں ع بیفے تھے گئے تھے مُركِمَى ابكِ سن توجواب مك نه ديا - كمي صاحبون سنة عالات بھیجد ہے اور تھا ویر نہ بھیجیں کئی صاحبان سے تصاورونا بت فائيس مرحالات ندارد - لبذامعنف كوموائ لسك جاره نه تحا-كه وُه جن صاحبان كي تصاوير استكه إس بهنج گئي تقيس -ان تو در ج کرے کھیل کتا ب کے لئے دایان راست کے خردی طلات اینے والی جدوجہادومرکاری ربورٹوں سے لانرکے راسے اس معتدكو كمثل كرديت - خاخي بغضيل الهي اس پس اسقدر كابابى بوكى ب كه باستنائے جندے فام دايان رياست ك

خروری حالات تکھ دیے گئے ہیں جس کے لعب سٹ مُد وعوائے سے کہا جا سکتا ہے کہ غالباً ہندوستان بہرمیں اس وشرکی س این ماموں اس اہم مے ساتھ طیار نہ ہوگی ۔ اس یں جتنى تقا ويرلى كيس بي ان سب كوعكسى طريق برمعيستروميت رام ایشرسنز فوتوگرافراورانگربور لا ہورسے طیاریا ہے۔جنیس ناب مور منف نے اپنا انگر اور مقرر کرسٹ کے علاوہ انوا می اراوس بھی اعز از دیا ہے۔ السالمی حصیالی چونکہ تمام لاہور سے ہرلیول ہیں اليمي نربرسكتي عقى اسلئة المرابا وورراس وكلكته ك كارخانوى البكي تصادر فصوائى كمي بين اوروه بھى اس حت ياط كے ساتھ كرمب كاغذ يرتفاويرهي بين وم مجى ولايت سے منكا ياكيا ہے۔ عما مات وعيزه ك اليي تصا ويرج برسبت وروك وستى المحمى بن سكتى تقيس دره بهي لا بور ك مشهورة رئشك ما سطر ميرال يحبّن صاحب ورائيناك رمیر مصیکنیکل سحول لاہور سے طیار کی ہیں۔جرا نیے فن میں اسوقت الم مورس الية والربي - اورغاب اتنے برے التا مى عام نقالول سے کوئی ائیدانیں ہوسکتی۔

يرجر كيد لكهاكيا ب- الكل إرواقدب اس سيمستف كاير مقصد نہیں کہ ایک تاب کو اگر ایک شخص مکصے تو دوسے رہرگز اسیر نام بى ند أن نى نير- بنير ، دومردن كواگر كيد زياده معلوات بهم وبنجى ہوں یا اس سے بہر لکھ سکتے ہوں تر ضرور مکہیں گرا نے فائیے سے سے آن مصنفوں کوجوکسی فیال کے ریداکر سے ارواسکو فلمبند رہے شائع کرنے میں پہلے بہل وقت ادر رومیہ خراج کر دیتے ہیں-

نفندن کینیا امرکز اُن بوگول کرنت ماں نہیں جو تعلیم افیتہ کہلا تے ہیں۔ انگرزوں نے جوہرا کی بات میں آج اعظے ترتیات عاصل راہیں اور كرتے عبائے ہيں۔ أن كا احكول بير سے كو وُه كسى بيم مبنيكر نقصان نہیں تہنی سے اور جس کا م کو شروع کرتے ہیں بہلے اسکی خرورت او دیمیر کیتے ہیں-اروع وہندسبقت نے جاسے سے بیچے نہیں پڑتے۔ بس ہندوستان کے کہسے کم رہ افراوجو انگریزی تقلید یں دینے کا رف مزار کو سٹر کا انا چاہتے ہیں ۔ بلکہ انگریزوں کی تقت لید یں ندہب کو بھی انگرزی سائنے یس ہی ڈوا نا جا ہے ہیں کہ پروہ سررات ك أخص عدانهي السي فردرى معالات يس مجى الكريزون كى تقليد كرنى عابية منديد المحتى عدوانتون كى طرح وكها كے كور اوركها كے كور - إن صاحبوں كو سیکر در میدان ایجا دو اختراع سے موجو دہیں - نقالی برہی رلكى ترقى كا الخصار نبييل را ع- بات سے بات يا دا جاتى ہے مب سے بہتے صالے ہندراس لاہورے کرسس کارودا كى طرح عيدالفطراورعيدالضط كي تقاريب يراسلامي طرزك نوايجاد عيد كارة ون كارواج ويا ميونكه بات بالكل نتى تقى رمسينكرون ردیے اشتہارات برخرح ہر سکتے بو کارڈول کی اصلی لاگت سے بھی بہت زبارہ سنے مین جب رواح ہونے لکا توحیٰداورصاحر من مجمی جی بنی شروع کر وسلے - یہ ایس ایس میں جو کارف نواں كى سدّراه بوجاتى بين- نا ويون كى طرف ديكھنے كرمن ام كاكو تى اول مقبول يُرِدا - ترجيط أسى نام كا ايك بي حقيقت سانا ول ووسر

لی طرف سے نتا تبع ہوگیا ۔ غرفکہ ایسی حالت میں لک سے انجیتی ئتا بدن اور اعلے اہما م کی ترقع اُٹھ جاتی ہے۔ تکر اِایس بمرکتاب بذاكو ايس فتم كا جامدينيا سے بيس دريغ بنيں كياكي - كجس وُه علمدوست روساء وامراكي الماريون بس جكه بإسك اور باوشاي حضوریس جا خرمو کے جو نکہایسی تصاویر اس سے پہلے اردوکتا بنیں ببت ی کم تکانگی است ان کے مبرائے اور چیا نے کے اسمام سے اور ا بالكلي الأنشأ مين -البته تدّن عرب بإخيابان فارس محتر جم صاجمان ك وِنْتُونَ كَا بَخُوبِي الْدَارُ وَكُرِيحَةُ إِنِي كَهُ وَلِوْلِ سَى إِنْ تَصْفِيَّهُ مَصْلِحُ كِسِفِي وقفابركام مي بياجا تهاور خطوك بت بي كن وقت واك لفطراط سے۔ ایسکے سواٹری بات یہ ہے کہ اس میسی لقیدیں بھی وہی تصاور العجلی بس جنگے فوٹوا علنے ورج سے لئے گئے ہوں معمولی فرٹو کرا فروں کی بنانی ہُونی الراني فادير كمكس في بني آت اور روساء كرونك الجي تكس تعييج كيمات اس فن سيكوفي تعلق نهين بوا-اسك دُه اس تا هندا ل پرداه نهیس تے کرا مالے تقادیولف توہیم کمیٹیائی جائیں لیے صبی کا تعدیم کا وبيابي انسحا بلاك بتكياء ماسوا السيك فوثو كميطيح البركام ميس بحى ابرا ويموا سخت نابح ہوتے ہیں اورا تفاق کی با<del>ہے</del> کہ فروری کے انجر سے افیر کے مك عمداً موسم ايساسي را لم سے - كد كبهي توابر سے كبهي تيزيوا - اوركبهي "رافتے کی دہوں ' گر ہر کیفیا میکھاتی ہے کہ علمہ و سست اہل مک موجود چوتھ میں بھی کتاب ہزاکی قدر افزائی سے در پنغ نہ فرائیں گے -اگراس مے سكنيد اولين كى زبت بېرېخى ترائيد كەتھا دىراس سے زياده بھی ہمل کی اورا علے بھی-

ما وكما روريار

فضراقل

مُحَكَّا م وعما مُرين الكرزي دحوسائل كيميك إين تشريف في التحي

اونرسل لارد حارج نتصنيل ببرن كرزن اوت

ئے ڈکٹن صاحب بہا درجی- آیم- ایس-آئیجی ایم- آئی-ای دائیشراے وگورز خبرل شورمند

مراکمیلینیسی لارد کرزن مباور بانقا به جو بحیثیت اشبه شهنشاه بهندوستا مزاکمیلینیسی لارد کرزن مباور بانقا به جو بحیثیت اشبه شهنشاه بهندوستا

ہونے کے اس مدیم المثال وربار کی صدارت کے لئے نتوب ہو سے اسلامی مدارت کے لئے نتوب ہو سے اسلامی کا سے اس میں اور النانی کوسٹ شوں کی

كا بيا بى كا أي ايما ولى پندنسه كم غالباً بهت كم لوك ايخ س

اس فابیت کے لینگے - جانچ روایت ہے کہ اپنے آیا مطالبطلی میں آپ فخریہ فراہا کرسٹ منتے ۔ آئ- ایم کرزن بسیر پر پرسن

سینے میران مرزن ہا ورتی ایک اعلی درجہ کا اسان زوں جبکو قدرت سے ٹا بت بھی کرمے وکھا دیا۔

لارده مدور کی منبت اکثر لوگ به جا نتے ہوں کے کر واکیسر بہند ہو سے سے پہلے آپ حرف مطر کرزن منتے - اور آپ کا فاندان

گر بہت قدیم در باشردت فاندان رام ہے۔ گر بہیں الیفنسی الیفنسی الیفنسی الیفنسی الیفنسی الیفنسی الیفنسی الیفنسی ا آپ ہی سے ایسا فایاں محصد رہا ہے کہ تخرفا ندان ہو گھے ہیں۔ خاندان کونان کی کونٹ ایک مزارسال سے ڈربی شائر جلی آت ہے جرمنندا بنكاروباريس عوت كماته معروت رباتفااور آخ الامرگذر فت سے سورت صدی کے ابتداء میں کور مندف اس میرن سکارس کی اعز از بھی دیاگیا تھا۔ جس سے بعد بیرن سکارسٹیل نے ایک نوٹنا تھرکٹالسٹن ال کے نام سے تعمیر کو ایاجواین وضع کے اعتبارسے بہت ہی فابل تعراق نا بن بوا · خِانچا مركان كى كنبت يه ايك عجيب مز مدارروايت ب كراسين الكرفعدلا رطو ولسلى صاحب بمي دمان برك مقے حبیدل سے اسکی طرزعا رہے سونھایت ہی لیندکیا۔ حتی کہ سب دُور تحدالا نربعد بهندوستان کی گور فرجزلی برستاز بوت توالنول من كلكته مين ايك ويسامي قصرعاليشان موريز عبرل كي را بش مے الے بنانے کا حکم دیا جیس ایک وصد کے بعداب لأرطح كرزن ميها وربئ محيثيت واليساب وكور نرجزل بهت ا قامت فرائيس -

لارد کرزن بہا در دھے کے بیائیں ہیں۔ ابتداء میں تو آپ نے عام سکولوں میں تعلیم اپنی تھی گر بھرا بین کا لیے اوراکٹ فرا میں بھی اعلا تعلیم باہے رہے۔ میکن جہاں ہمیں رہیے سبب بنی ممنت اور لیافت اور بالحفوص نیک جا لچان کے ہو نہار طالب علم کا خطا ہے ماصل کرتے رہے ۔ آخرش سے مثلہ میں آپ نے بی اسے اور محمد کہ میں ایم اے کی دو گری بائی۔ تقریر و تحریر وونوں میں آپ کو ابتدا مسے آیک خاص کا وُر تا ہے۔ خابہ اکسفور ڈو میں وُہ اپنی نصبے و بینے تقریروں سے لئے اسفند مشہور تھے۔ کہ آخرکوا کی پر بزید بھی پر بٹھا سے سئے۔ اور بھر نیا، نب اون
آل سولس بڑھی مفر فرما نے سکتے۔ جو فاص اعلے درجہ کے
معنوں کظروں اور سیکے وں کے لئے ہی مختص ہے یوفٹ اور علی اور فور بھی لفٹن طے
بیں آپ ڈریی شا ٹر کے وہلی محبطر سطے اور فور بھی لفٹن طے
سے سکتے سے اور کھھ خرصہ آپ ہمیڈ نیار سے کا رفاینہ آہین سازی
سے مہتم اعلی بھی رہے ہیں۔

الخارات ورسالجات كى ضمول نكارى سے أب كو بہنت دنی تعلق را اج - اور اس اعتبارے آپ ایک بنید وزا مذکلار تسليم كئے كئے بين - اليف وتصنيف كالجبي آب كرنجوبي شوق م كرا أب كى تعنيفات عومًا يولينيكل موتى رمى بي عجبين س آپ کی ایک نا در تصنیف کا منتی ظفرعلی خاں صاحب بی-انے ترجم ہوم دریار تنظ منطنت آصف سے جا این فارس کے سے اس لاقتے اردو ترجم معی محصوا دیا ہے سک لارفو مدنح ن خود بھی نہایت ہی لیند فرایا ہے علادہ برب کی تقریر یں بھی ایک علینی و کتاب کی صورت میں تھے ہے گئی نہیں ۔ حبن میر عوام و فاصم لئے بہت بطرا قابل دیدمواد موجود ہے۔ سمبر و ا حساست بھی آئے اس قد فرائی ہے -جو ایک با خر ما کم سے سنے ضروری سے بھی زیا وہ ہے۔ روس۔ یونان كن الله الصويجات متحده المركمة - جين - كوريا - جايان - إيان وسط النا بنا راسم تند كابل وغره كى سيراب سف اس كفيق ک نظرسے کی ہے مکہ تبہت کم لوگوں کے کی ہوگی - یعنے وال کی اقدام اور کارلوں کے طریق ماند و بود اور ان کے بولیٹیل حالات کا آپ سے نہا بت ہی گہری نظر وں سے مطب اور فرا یا ہے ہندو شان کا سفر وائٹر ائی سے پہلے آپ سے عار وفعہ فرا یا ہے۔جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس فک سے آپ کو ابت راء سے می فاص و بحبی رہی ہے۔

تعبدیں آپ سے اصلاح کی خرورت سمجھی۔ بڑی فراخ دلی سے
اس سے لئے آبا دگی کا ہمر فرائی۔ اور ہم شخص کی (اور سے آبا علا)

اس سے کھڑا دگی کا ہمر فرائی۔ اور ہم شخص کی (اور سے آبا علا)

مث تعد کوئی والیہ اے اس سے پہلے ہندو سے ان کونفیب

نہیں ہڑا۔ چائی انہیں وجوج سے سے آپ ماکم اور کھکوم میں

کہ اس ہرو لوزر ہر ہے ہیں اور انہیں بواعث سے آپ کی

دن کو بشرط کا بیابی باسٹ ندگان ہند اپنی ٹوش تمتی ہم میں ہے۔

ور ایس کے ساتھ جن جن اصلاحات کا لارڈ معدوج سے آب عن از کویا

اور ایس کے ساتھ جن جن اصلاحات کا لارڈ معدوج سے آب عن از کویا

میونکہ تعلیم ۔ بولیس سریو سے سے شار قدیمیہ ۔ زراعت وغیرہ میں

جو کھے آپ سے ایک ہائے ۔ ابھی اس کا ابتداء ہے۔

میونکہ تعلیم ۔ بولیس سریو سے سے شار قدیمیہ ۔ زراعت وغیرہ میں

جو کھے آپ سے اس کا کھا ہے ۔ ابھی اس کا ابتداء ہے۔

جوجیدا پ سے بیائے ۔ ابھی اس کا ابدا او ہے۔
ابھی اس کا ابدا او ہے۔
ابھی اس کا ابدا او ہے۔
ابھی والسریٹی بھی حن ص طور بریا وگا اربیکی
ایک عدہ ممبر و ٹرکش وضع کی ) اور مسجد سف ابھی میں ایک
بڑی لالٹین محرا بی حشم کی غنایت فرائی اور دوسر الوان
ساجد کی مرمت خروری کے ہے ہی اپنے سنے مجوزہ محسکہ
میافظ اتار قدیمہ سے قریباً دو دو میزار رویے منظور فراسے
اور نیز جس سج رسی ٹریفک مینج کارتھ ولیطرن ربلو سے افتر
موج دیجے۔ اس کر بھی فالی کر کے مصلا اول سے حوالے کرنے
کا حکم صادر کیا۔

لايال يس-

رب، عالیجاب لیری کرزن صاحبه میجردا واید انجین سكم صاحبه موسوفدا مركمير مح الك معهور وولت مندمسلم- إمل - زيدا المحركي ساجزادى بي موشهروان نگش س ابنى تيتى مائيراد اوروسير كاروبار ك الك مين - لاراد كرزن بها وركى والشركي بيدوسان مسعبب مقورًا ع صديب اس فوش نصيب جرر سع ما عقد منا كحت إندام كيا تقا- جيك بعد ببت جارديدى حاجبه بندوستان كي لك كى حينيت سے لينے منو ہزارا رئيساتھ رونق فرور مندوستان سودي -بتكيه صاحبه حسن وعبال نداوا وكبب تقدآراً نيش فريباكيش ا ورفعين ك بي بهب بشي ولداوه سايات ميات بي منياني روايت، كرايك وفه صرف ابني تصوير الروالي ك سخاب وائنا تنزيف كمن في ہندوشان میں این حبن اجہنی مر بہننے کے لئے ایک فیتی جراا طیا كرايا تما -جروبي صنعت كرى كالمؤثر كينا ما يني - كرمرف يهي خال آ یے بینی نہاد فاطر نہیں رہا ، بلکہ رفاد نا مرامور میں بھی آپ غاطرخوا ہ حصنہ لیتی رہتی ہیں - جنائیہ لیڈی ڈفرن صاجہ نے جس ننڈ اور زنانه واکطری کی بنیا و رکھی ہتی - اسکی صدارت آب ہی فرماتی ہیں-اور بری و کیسی فائدہ عام کے لیے فل ہر کرن سبی ای -امریکی سے لوك أب كونها يت فخريد الفاط سنة إد كرسف رجية إلى وادر الميري كرصا حدموصو فدنهبت طدا تكاشان كوكبي ابني خوش افانافي اورايافت سے انیا وسیائی ننا خوان نبالیں گی۔ آ یے بین سے اپرونت تک دو اولا دیں ہوٹی ہیں -اورداد



194 ABC

おんこんりょう こんしんしょうこん こん こん こん こん こん

هر ایکسلنسی لیدی کررن



أهن رائل هاینس دیوك اوف کینات مهادر با لقابه مرادر شاهشاه معطم

٤ عالىخات يوك وف كينات جون برا د إصغر شهنشا وفلمة صاحب موسوف جواس وربارا جيوشي مين تعربنشا معظم أي المرنسك اسركنا سعيدكى فاذاني لمورر شرك كالتي تصح كنة تق ابس كو ينط بعي بوندوس میں نہایت ناموری کے ساحۃ شہرت رکھتے ہیں بمیؤکہ سطح افکائی کی فوق اندن رسام اوس نوشان کار ن دن کے ساتھ کامرکے اور انهیں امام میں مندوستان کی سپردسیاعت بھی کُبٹ<sup>ا ب</sup>ھی گرم کھی میں ۔ جننچہ بنیا کے مقا اِت وہلی - لاہور- نیٹاور دعیرہ آ کے لئے اس مفرس نے مقات ند تھے ۔ مندوسان سے بات کے بعد اللفظ بن انگان ن كى دُر رك كما ندر مقرر سوميد اور بر منافشا، س سرابولین و و کے فاقیمقام مقرر فرائے کئے۔ اجوبٹی تمہنشاہ کی انطلتناني تقريب برمبندوستان اوراؤا باويرس كى جوفوح ولايت فمي محى - أسك سيرسالارجي أب ي نباح تُلَقُّ من منزلكم فاندن نها بعی میں آ ہے توریح منوں میں بہا دیسیا ہی بیں۔ آبکی پیدائشن ام وی سنت ثنه با موسول مقری - ار را ب کا بورا اما مرسح و -زال باغش ارتفرواي مطرك ليرف ولوك اوت كناط آتی-جی سی آتی-ای-جی سی دی او دجی سی جی ى ايم ي ال وي ي جنرل ويرنس أفت دى ادنا بنيط بنگ وم د شهراده برنانيد كال) شركت دربا رك بعداب محلف منهورت باشا وروسى رما ستواكا وده فراكر الرح ستنطاء مين مع الخير مراجعت فرائح الكتان مهد في ب-

وخيل وف كيتاط صاجمه

رناہ عام امور میں بھی آپ ہمیشہ و پھی کیتی رہتی ہیں۔ اور مندو مستان میں جو نکہ بہلے بھی اپنے نامور شوم کے ساعۃ ایک معقول عوصہ گذار جکی ہیں۔ اسلے موتع دربار کی نفرکت سے آپ بہت ہی محفوظ ہوئی ہیں۔

ته ول سے قائل موتے رہے ہیں۔

в в нависировализминий в в нависировализминий в в



هر رائل هاینس دچر اوف کیناٹ سادر



**ه**زایکسلسی لار<sup>د</sup>د کخنر بهادر بالقامه کمنڈرانجیف همد

دف الى ملافكام سينياب كى نفتنت گورنرى رماد وفرة موسط ہیں۔ جس سے میلی آ ہے کولسل جھنور والبیاس بہاررسک راعك مخفادرا كورانس أيني كشانقال المفداد انجاب ير. تجوينه فراكه كومنى مع شرخي فرا يا تھا - جو فا اون ك<sup>ي ني</sup>يت يا جيا ج الله ورج کے بیدار مفر اور سالہ فہم کاران ہس ار کو کھیٹیت عبده نخاب پونورسٹی کے جا مسلم بھی ہے۔ نیکن اداتی طور رکھی آپ یند تعلیم سے بڑی رکھیے ہے اورسن انفاق سے جزیکہ مطر ڈرلبو سالھا جب ایے مائی افار وتعلم اسونت سرٹ تعلیم خاب وائر کٹر ہاں سائے نہا نہ ه دونا مي ولوي عبان س وربار بتمس العلمائك خطاب بهي في طفي مرائع المي

وربار دملی چرکد صوبینی بی مضفد کیا گیا گئا - جواس وقت آپ ہی انہام میں ہے ۔ اسلے آپ کی عزت و تعظیم کالحاظ بھی اس موقع بر زیا وہ کیا جا گا گا گئا ہے کا بر فراس موقع بر ایکا رفت آپ ہی اب مرطرے سے منتی ہی ورگوار سرقی بر ایکا رفت گئی گئی ہی ۔ مرکو ہی بی بی انتظامی کی محتوا بر ایکا رفت کی بر ایکا رفت کی بر ایکا رفت کی بر ایکا رفت کی بر ایکا رفت ہی ہی ہوا دائس کے کہ موج کا مراب ہیں اگر دوسے صوبی نے ہند دستان کے ملام والا تقام کی تقدا ویر وہا دی ہوج بوج بوج بے ترفاب کریا تھا کی زیر ایکا وہ کی بوج محدم درت ہی انہیں منام میرور با ربر اکتفاکر نا پڑا۔ باقبوں کے نام دی ہیں معدم درت ہی انہیں منام میرور با ربر اکتفاکر نا پڑا۔ باقبوں کے نام دی ہیں



جناب مسٹر ڈبلیو بئل صاحب بہادر ڈائرکٹر اوف ببلک انسٹرکشن پنجباب

ا درا کوسا۔ دائر دیا يكر فمزك نحاف السيكنيات ويسركا لجما رئيس زادگان سند وره ١٠ نومېرنه ۱۵ کوغېده د ايرکټري پرمتر في فرمائ کتے . دا نيرکټري آنے سے میں ایک عرصہ کا کے گورنمنٹ کالج لاہورے کینے ہی رہ تھے تقے۔ا دراس تام عرصہ میں بوجہ اپنی علمی فابلیت اور فاضلا نہ ننجسرا ور <u>اِس کے ساتھ قدر دا نا نہ ہر د لعزیزی کے آپ نے تعلیہ یا فتا جاعت</u> بیں اِس قدرناموری خال کی که آپ کا نام پنجاب میں گیری محبت ای ادىكىسا تحدمشهور مبوكيا فائركثرى برئم قرر مبوكرآب ك إيصيفه ماير جونهابا لصلاحبيركيين اورحبيقه لتغليمه وتعتمر مين مبش بهأ كومششير فرمامين و و کبھي بها ڪ طُلباء - اُستاد ون اور صُنفون کو نه بحولينگي دربار دہمی کی نائیش کے بعدآپ نے اوا خرا ہریل واوایل می میں ملیا عالى ماينرايك تعليمي خارُين مقام لا مورَّن عقد فرائي -جيداً يكي إدّ *لها* مت ي جوينا حاسية - إس نائيش ميں تمام و دسا مان جواس و قت صيف ينشت وخواندا ورآرك وغبرويس تعمل بهوك بيس يُورى توجيسي تجيج كئے گئے تھے۔ نائیش کیا تھی گو اایک بیش بہا ذریع پیٹی مشاہزت علمی كى ترقى كانتحا جورمانتك مقبول ببوا كه حبتك نمائيش كفكى رسى ببولآ درجون تعليمها فتدصاحبان بلاستثنائ اميرو مؤيب سنوق دلى سيحوسك الماحظ كم لتن حالت رہے ورا خرالامرد كيرصوبجات ميں بھي إس كي

تقليد كاخيال ميدا مواجس الميدب كرمين بها فواير كالبور أ علاوہ ازیں آپ کی دیگر صُن خدمات اور علم دوستی کے کارنامے بھی اِس قدر م كه جنكارها وإس تخقر ميسخت كشكل صح مجنقريه كهآب كي نغليم في بي ا علم دوستى مِرِكُو رَضْنْ وربيلَ الله وونوں يكسا مُطهمُن اورمسدور مِس مُخينًا كخي رئیس نادگان بہند کی تعلیم و تربیت کے لئے جوتین کا تج مبندو تان بر سي فايم ركف منطور مونيخ بن - إننظام جديد مي أسك ليه أياك بلنك آفيسر كاعبُده تبي تجويركياكياب، اوراسيرآب كالقرب واسب جربي مرجها رطون سے اردووا نگر تیزی اخبارات سے زخوبا یسترت کیکے محد بننٹ تے اِس اِنتخاب کی بڑے میرز ور لفظوں میں تائیب کی ہے۔ يغات بئيركي جس تدرمجانس ياجاعتون كوتعليم مصاملات سي دلجيي ہے۔ وہ سب آپ کے حُسن سلوک کی مُعترف ہیں۔ اور جس قدرُصْتَفین کو آب کے دردولت کا رسائی مبوسکی سے ستب آ کی قدروانی ا ورفیض رسانی سے قائیل و نناخوان ہیں۔ اِس کے علاوه بئيس يار في مسيمي آب كابراً ونهايت مُعَزِّرِنا ندب اورسنب لوگ آب کے حن سلوك كے تداح بيس - اسيدكواكي أعلى لباقتير الورك نطيمشهوري الميكومزيدترنيات ديوائيگي-اورينت جارآب على سے علی عہدوت مبلوه فرما نظرا تنتك

جناب مسٹرایگزنڈراینڈرسن صاربیا درستی آئی۔ آئی کندونسر مسلمالی اندانس

كنن قسمت لابور

صاحب موصوف ۱۱-جولائی ۳۵ گاہ کو سرکاری گازمت میں شامل ہوکر ہم ۔ نومبرک ڈیاء کو داخل ہند آوستان ہوئے سے جس کے مطابق سندوئٹ تان میں کام کرتے ہوئے آبکو اُب بنیس سال سے بھی زائد وصد ہوتا ہے ۔ اور ظا ہرہے ۔ کہ اِس کم تن میں جو وس جے تجربہ آپ کو حال ہوگا۔ اُسس کا بہرت کم آفیسہ دعوی کرسکتے ہیں۔ شخین حالات اور اِنصاف پروری آپ کا صل اصول ہے ۔ جن بخبرگرم مُوسسے میں جی

وری آپ کا صل اصوّل ہے۔ چنا بخبر کرم مُوسٹ ہیں جھ عندالفرورت وَ و روسے آپ کوعا رنہیں ہوتا۔ ببخبا ب کے رؤسا ہے کیرکٹرسے بھی علیٰ درجہ کے واقعن ہیں۔ا ورخا ندا نی ومشتحیّ رعایٰت اشخاص

سے اُ خلاق ومردّت ملحوظ رکھتے ہیں -حبی سنب لوگ ایکے مدّاح وُننا فوان پائے جائے ہیں۔ در بارد ہی

سے موقع پربھی آپ مشربیب

2

کے لئے بڑی خوبصور ہی کے ساتھ ہتبا کر دہا گیا ہا۔ جہند یوں لیشا اول مہوائی ہل لی زیب نینت نے جو آلویزی ہاکودی ہی، ہستے برحیارط ف عالم ستر ہت جلوہ کر تھا صاحب موصوف موسی براہ کا آئے کو سرکاری کا زشت ہی اور اس فرور کے ایک یسی اخل ہوئے جسکو آئے قریباً بارہ برس ہوسکے ہیں۔

كورزىنياب معليدى صاحب

مها-اونربیل مشرات-ایج-بی- ارشندگ صاحب سی-ایس-آئی ایجنٹ گورمز حنرل راجیویا ندم لیندی صاحب

١٥- اونريبل مقيس فكنز لالوش صاحب كي سي- اليس- آئي فينش

تور زصوب بات منحده آگره ولکهنو مع لیڈی صاحب

۱۹- امبیر بل کیڈٹ کور یہ دستہ جو کہ ہند دستانیوں اور انگریزو بیں فاص دقیسی رکھتاہے اسکے اس کا حال کے قدر مفقیل بالقعور

ورج كياجاتب

اندین کیدٹ کور

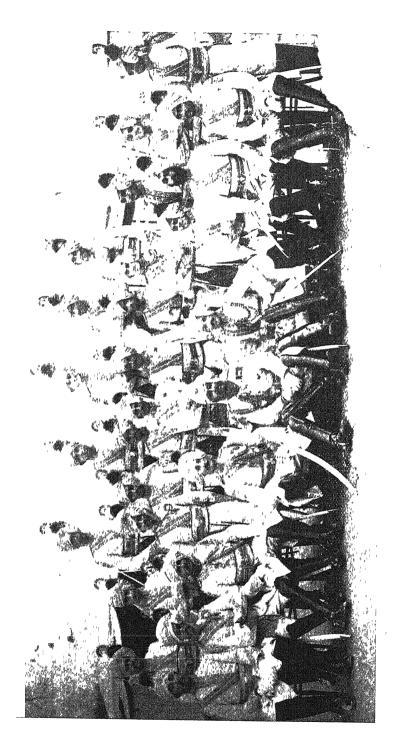
ليف

مندوستان واليان رباست اوتربرادوك

نو.ي د

د موزد فرجی دست میں کے فایم کرنے کی عزّت الروکرزن بہا درمیے حائبسراے وگورز مغرل ببند کو حال ہوئ ہے۔ در آبر اکبری میں اجبر راجوں میا راجوں کی کرب تگی کا جو حال اکثر آبی کی آبوں میں دیکھا بنا ہے۔ اُس کا ممل اور کہذب نو نہ ہم ناچاہئے جس کی تجویز قیا م کیونت اکثر والیا بن ریاست سے اور بالحضوص مہاراج صاحب در بہنگ سفے گرز ور آئیدیں کی تعییں ۔

بددستراس عزض سے قائم کیا گیاہے۔ کدایک تووالیا بن ریاست میں ائلاآبائ فن سبرگری جودن لبدن مُتنزل ہور اطفا- ہمیشہ کے لئے رننده رەسكے بېس كى گوان لوگو سكواپنے معاملات بىس توكوئ صرورت نہیں رہی۔ مگر گو دُنٹ کی خدمات میں وہ اِس سے کام اسکیر سبخو بی نامورى پيداكرسكنى بس- اورگورنمنٹ انگرىنرى كے ملكى وجنگى ا فسروں کی تربیت ہیں اچھی طرح صاحب البیف والقلم مرد سکتے بى - دوسرال دسته كا وجود بانشدگان مبندوستان اور خصوصاً دول خارج کے روبروسر کا رِا کلیند کی شہنشا ہی۔ برد لغیزی ا ورحاه و ملال کاایک ایسا بدیسی ا در بتن ننبوت بیش کردیتا ہے۔ جواسي مفنون كي كئي ايك د فا ترك ديجين سي منهين بيوسكتا -إس دسته كے فيام كے لئے موسمى لحاظسے ديرہ وون اورميره مقا ات مقربس-جوشا يُدك وقت شندا وركلكته سے تبديل بوجائين كيُونكه كورنسن بين ركي ميركوا شربوك كے باعث وہي شب انے قبام کے لئے زبا دہ ترموزون ہوسکتے ہیں ۔ دربار دہلی میں انخا لیسب حضوروائسرات کے کمی کے وس لگایا گیا تہا۔ وردی می انکی مبند دستستان کی مُروحه فوجی ور دی سے با لا متر ر کھی گئی ہے۔ جو ہا تکل راجہوت بہا دروں کی قدیمی بَوشا ک ہے۔جنا سخیراس ہیں اظرین سب صاحبوں کی صورتیں مُلاحظ فرمائين محے فراسے سنٹ كے مشكى يك رنگ اور الخي مني چزے کے کھال کی تجویز ہوئ ہیں۔



امسولم كمات كور نعية فوج سهوالكال هما.

حصيووس

جنگی جوانو در طلبائے صین فتہ جنگ، بیر مُفصّلافیل نیخ والیان یاست شرکیبیں ا- ہزائینس چہارا جرسر دارسنگر صاحب بہا دروالی ریاست جو دہسجورہ مو۔ ہزنائینس نہا راجہ ادہراج والی ریاست کٹ نگڑھ۔

سلام - ریاست جو در سور کار قد سینیت سی برار ربع میل آبادی قریباً بخته لاکه اورآ مدنی ایمازاً

بیسته لاکیسلاند به فرح می سامه ام سوار سوده به ساید دم بس سلامی امارا تواب کی قربر جم سیا دم بس سلامی امارا تواب کی قربر جم می میا دام بر این برخ و برای در برس کی برگری بحاری است کی میرای می در این برخ کار برای بیا در برخ کار برای بیا در میرای بیا در میرای بی بیا در میرای بیا در میرای بیا در این ار میرای بیا در میرای بیا در

راجة زينكه عامب رشير لا وشر مها ارتوبات عام بعيس ازاند في ازاد بنيار كورته بنيام ما مقبر سيوي الميا مها كرمبارت نايصا مب ش مركم ناجر بويد كرال زينا ما ما داد مها بالميام من المي يا يم ويا ويوا ۳- نرهٔ نینس مهاراج را ناصاحب دیبولپور-۷۰- نبرهٔ ئینس را جیصاحب ر آلام. ۵- مزه بیش لواب صاحب جا وره-

ك - دسولپوركامقهه ٢٠٠١مسل مربع - آبادي قريباً ديم ي لاكه - آمدني ه الاكه - اور سلای ۱۰ اواپ کی ب- اِنتظام رایت کونس کے سپردیے - رئیس اَو عُرمِی - اور ابھی كا مال العنديار زميس ميئ - دليوك صاحب كى جبر بردارى بريبى مُقْرر بروت تق - آپ كا موروقی خطاب - ریئس لدوله یسبه با را للک مهاراج ا د مراج سوای لوکینی بها در دلىرىناك جدايب - رۇسائ سنطرل اندى مىلىكىمىپ عالىي دىمى نصب قصا. اورمندرجه ذيل المكار إس مين تيني سمركاب تق لمرج ليتمبر فخصاحب مسطر فورتب صاحب الجنيردياست مع لترثري صاحب كنور روت سنگرها صب سردار كنورتين سنگه صاحب سردار سردار امرا درنگه ما وقيوافية رنواب نعاجه محرثقا رصاحب سرداره مردار فنخ تستنكرصا حب سردار سردار انندربترك كم صاحب مردار طالب منين ماحب كما ندن افراج -سرداربها ديبكت صاحب افسرعدالت وحساب كوبيتيم سنكه صاحب مود كم - رتلام كارقبه إره سؤيل مربع -آبادى تقريباً دولاكمه - أورآ مد في المانا يُندو لا كمصيصة اتواب سلامي ١٠١٨ من و ماجه صاحب ميوكالج اجمير كے تعليم إف ياس يتبطار لرما سبت المكاراب كي مدود من كليتا سبع-آب كايم بهى زيمرة رومساءس ملليمده تها- اورمندر بفرذيل المكاررياست إمير شركيطة خان بها دركرت مي رئستم مي صاحب بتيانه والكامرار شاكر ميتم سنكر جي صاحب ما ۋېبادرروگناتى جى صاحب مولوى عبدالى صاحب بېددان سالات مېم منا. تعلى - فواب صاحب جاوره كى رياست كالتذكره سع أن كى مُداكًا نه تصويح ورسرى حكومسن سب آب كى رياست كارقبه ٧٠ بريل مربي - آبادى ١١١٢مهم - إلدى ويا دسل لا کھے۔ ا ورسلامی ساحرب اتواب کی ہے۔

علفت دكر يتحن آصفياه اول كاساتة أيج اجدادمي والإبوالخيرخان يمن لواب محيم مظهرالدين خال رفعت جنگ بشي باه مرحوم كے سى اليس آئى سالبق مالالمها كركن تھے۔ا یا جاتاً بکدیلا قُدانگریزی می جی اسی و تسب دیمیا جاتا ہے۔ <u>ں خاندان کی</u> د و بول شاخوں کے ارکانِ آغلیٰ کوئٹ تیروئٹ میرہ الواپ کی ملاقی گوئٹ قریصے و درحضوروالشرائے کا قات بار دیدیمی فرائے ہ شى فيض محدّيفا بصاحب روم ) آنيج صدر لقلقدار بائيگاه بس جوايك بيركي و ت بخيامن ممندين خيرخواه اورلالين الميكارين -اورجو تنسلا بعدنسلاً إس فأ ل اعلیٰ حدمات کیے گئے ناموررہے ہیں۔ اور جن کی حضوری سے خالیاً اوا بھام

روارسنت منگرصاحب المربوالية الاساخ مندسنگرصاحب مده

س -كنوربية اب سنكه صاحب كان - الاا-كنوربهارت سنكم صاحب للم به - كنورزورة ورسنكم صاحب بها ونكر الما-صاحبراده امانت المتدخان ۵- بهاراج الحص سنگه صاحب ولبعبد تونک-٧- فَهَا رُبُّو بِالسِّنَّا مِهَا حب كُوندُ ل الهما . كنورية سُنَّا مها حب في اود كو ے۔ بہنورا مرسنگر صاحب ہے یور الها. خان مخرا کہ خاصا میج فی مرد ا ٨- كنوررا م مستكم صاحب ويربور الا اسردار فحرف صاحب سردار كرف a-كىزركېمان سنگەصاحب كوشە الاز أغاناسىم ا ه ماحب م ١٠- مُعَاكر د يوسنگيصاحب كوشه رطني المه-صاحبراده طالع محمضات إلى الجيج

فهرت فالممقامان أوأبادي أورثوش رجن كوگورنمنط اون إنڈیائے مدعو فرما یا تھا م

قالميم قامان أذا بادبها بليا سردح د بكرما حب سع س صاحب سے سررج وصاحب ولیدی سالیمن صاحب

دسوستن عدول عير

يركال عبومات ب ى سرايدُ دار أو-اس آر كلهار زُوصاحب كور مزجزل علاقُه يركم ز

مان دیل: کیبٹن ایڈری اینو۔ اے مڈمی۔ سا۔ مٹری سا

کیش ایجی دیوا ۔ ڈی سوزا سکر ٹری۔
کیشن مینوول اے ۔ ڈی ۔ میشوس کارڈ بروایڈ کانگ۔
کیشن مباے کم ۔ جے قبر ٹراڈی ایکوائرا بڈیکا نگ۔
ایڈوارڈو ڈی ۔ بی ۔ گلہا رڈد۔ براٹروبٹ سکر ٹری۔

فرانسي عنوضان بيت

مِرْ الْكِيلِنسي - مانسير- وكثر لنيرت ناك - گورز فرانسيسقى وضات مهندى مليم ميمراسيان به كَيْفُن ميجرل صاحب وغنبرالمجيد خال صاحب -

مايان لفشن عزل سيرن ياسوكاماً اوكوضاعب -

مهمراههان زُبل : متیجرت سوی یونهی کتبکن سوکے تاکا ایٹو۔ تفشنگ تدا تاکا او اکا میجر نیڈ-ای سکاٹ سی - آئی -ای - ڈی یا تیسری مکھانفنڈی - گوزنٹ کیطرف سے حبزل مذکورانکی فدمت میں

متعاثين تقيد

مسيام حزل چونيا سراد نگس صاحب مسقط

سسیدتیموربن میصل صعاصرا ده مشلطان مسقطه سیمرامهای رستیدیوسف بن اینمید ذواوی برت پر محکمربن نصیر شوم

مهر به من المسال المسال المسال المسلم المسل

منيال ښرانگيبانسي هالي چن ژمنه پرونگ را نابها در سائمنه شده ارشل نيبال-

بهرائى مفعلدزى رؤساءوعائدين بات رانابها در نفع شمشير حنگ مينيكاندنگ حزل. رانابها درگهندرا شمشیر جنگ کما شنگ حزل رانابها درمومن ششير دبك لفشت ونبل راج كرو قبالبه-راج بنارت جي-چنتارایا كرنل بشنوپرشادف ٥-ما جرجيا بريتي بها دررسن رگرو بروست بريگراج بزرت جي. كرنل ببإدركيني سنگدرايا مجيي-كراليم درتهايه سركها جناك. كرنل بها دركره الوره مهاميرسنك نفشف كرنل كلان -نفشنط كرئل جببت بيا در نفشف كرى بن نوكماريا ندس. مروار رودراس سيحكين ول بها دربسبت يحركيان كره لقرا وببيراب بها در-كبين تبرني انبرد بردج-كيشن ا ديماري كبث نومن مسلكه. وبها مریجی من سنگر-دُّاكِمُ اوبِرَمَا تِهِ جِيرُ. جي-

راج میددیوانن صاحب نفشت راسی دنبوراونشاآئی سی برین پینطیبال میم صامددمصل مب کیشن مرکو-آئی-ایم-ایس-ریز بلندی بین مع مس صاحب

فهرست فراج سركاري دربار برجافرتيس ا رڈیٹرہ ٹالین ابهبلي انفنطري دوبنزن كے افسران ؟ ارسلی الفنظری برگر کے افسران) دوسرى لياش ديلش رتمنك-چوتھی راجیوت۔ بخبور بخاب يا يونيرر-(افسران دوم انفنظری سرگٹ ووسرى بلش كاردن الميكندرس. دوسرى يلش آركل دسدلين المنتنا ستائيتسوس بوح لائك الفنترى المنسوس ينجاب بالوشير ر نتیسری انفن<sup>ط</sup>ری برگڈکے افسرا بيلى مليش رائل أرُش رايُفلز حيثي صف لائيك الفظرى-تنرموس لأجوت انفطرى-يهلي طيش اورتبسري كوركها

مصوردائيتراكا بالحي كارديه اسونده الفنطري، رائل ارس آرشاری ایج سیری-چوىتى دريكون كاردس-كب ربوس بنكال كينسرز. بىلى للىش ئارتىمىيىش شائر رئم فى كى البش ساۋىتىدو بلزلورۇر س-ا بندر سوس کور (افسران افواع) دربار کے خاص فوجی ٹانے فران-ركبوررى ڈوشیان کے افسران) الكيولرى بركارك افسران رائل ارس آرشاری ڈی شری-ایندر سوس میشارنه انوين بنگال لينسرنه. در تفی می کیواری-كيولرى مركشك انسران-رائل اس آرفيلري آئيبيري. الذي لينسرنه-أتبثوس بتكال بسرز أتيسوس بنكال لنسرز

ا مس وين ووشراخ و المساوين و الفنظري-إيهلى مليثن أنبأ ليسوس كرمبول لتفلغه پہلی برگڈ ڈویٹرن سائیل فیسلڈ | آرشیری. ه وین بیری سایل فیلشآریشیری

سنظرل انڈیا نارس کی بیسلی

ريسى الفطرى دُويْن كافسران) (افسران ينجم الفنشري بركره) أتما بسوين بركة دويترن راكافيليا دوسرى بلثن كنكررال لأينل كوينا آریٹیری-چیسا لیسویں بعیشری رائل فیسائد ایسان درسری کورکھا رائفلند ا آرینگری-ا آرشیدری-١ ٩ وي ميشري رائل فيلد آشيري الرجيعي الفنظري بركدك افسران اله ۵ وب بديري دائل فيليد وريلري - ا دوسري بلين بارك شائر ريبنك-ببهی مونش مبیری آرجی-اسے البہلی پیش نار تقدمنا فوردشائیرونے س توس ونعش بشرى آرجى اس المعابسي مدراس الفنظرى-ركمبوزك رصك بى بى اليف كيولرى المجوسى الفندى حيدر آباكنتنجنك. د و سرى سكوار دُرن كائية زكيولري - الانسران دُويتْرنل افواج ودم ووسرى سكوار درن بنجوين بكوركا بركنانفرى-الموسى المالية الموسر ايبلى بنگال سفرمېنا -تىسىرى بىنگال كىولرى-ر افسه ان دوم انفنشری دویزن ، ا ۹۹ دمین بیری را بل فیلنه رشبری . افسران چپارم انفظری برگذه الپشا و مونین بیری-الموسمة مونتن سيري-يىلى لېن ئارنوك رىجنىڭ-بهاي عيش سيثه فور دشائر رحبنك بيسوس ينجاب انفنري رکمپونٹ سینے۔

ام اديكيني لأبل كيريزن أرشيكري تيسري بنكال سفرييا. ا چوهی کی سفریان بنكال سفرمبنا كاغباره سازاوريل الحياركنوالاسكشن والناكنطيخنك دوسكوار ڈرن سواران والنیر کے۔ أنظمينيان پيل دانشركي-الاميبرنل سروس بٹرولیس) جنگى تقريح نهين بوگ-مندر مثرذيل محكمه جات بجي فوج كيى زيرايتام ته. سنظرل سيلامي ديبيار منتث. بيش النيورك ويار المنك

ستشرل اندا ارس کی دوسری (كميوزك) رجمنظ الكبوزك رجنت بي- ابف ايف الجوعفي بنكال سفرينا-والفنظري) ايك ولوبل كميني بيلي يي - آئي-ايك كميني دوسري يي-آئي-ايك دبل كمېنى جوتقى يى - آئ-ایک کمپنی پوتھی کھے۔ ايك فربل ميني كأبرز الفنشري-ووسرى كميني مدراس فرمينا-زافسران كورشروليس ۱۹ ویں پنگال کیسرز۔ كمېوزى دىيى رسالەكى رىجنىڭ-مه ويس برگد دويترن رايل فيلد ا آرشیدی۔ مه وي ميشري دائل فيلدالتكبري المكريزي حرل بستال. روس مير ميري مراكل في المرار شيري - ا ويسى جزل بهاال. ۱۷ ویرم بیری رائیل فیلاً آرٹیلری- ارڈ نینس ڈسینسری اور دُنی کی کینی کمین سازی - اور دُنینس کی کمین سازی - اور دُنی کمین کمین سازی - اور دُنینس دُنی کمین سازی - اور دُنینس دُنینس دُنی کمین سازی - اور دُنینس دُنینس دُنی کمین سازی - اور دُنینس د ١/ ويب كمينى دائل كميريزن آرئيرى استعدد فيادر سينال-۲۶ ویس کمپنی را کی تریزن ارتباری-

## بهادران عصماع

پورومین و بوروشین بها دران غدر رجودهای ادر نکهنوکی منهات میں شرکے تھے علاقة کورگ و مبسور

ج سالىمىن بىنىر أباتهكرى مُتعلقه ٧٧ مدراس الفنطرى حال مقيم بكلور

علاقتي

مسطریس کرمی ایکننگ دبی گمننه بولیس مقیم بئی. سار جنث بیشرول کرانزی مُتعلقه ۱۹ ویس سدر لیند نامکنندر زمقیم ضلع د نارواژ.

بالج.

یادری ڈبلیو فرگوس جیلی ۵ ویس کا کمنڈر درمقیم جیبہ۔

البیش جے جی ڈوبر پائن متعلقہ ۱۱ ویس رجبنٹ مکائی تشیر مقیم جان ہو

الفشنٹ جے ایج کولیٹر متعلقہ ۱۱ ویس رجبنٹ مکائی تشیر حال تقیم متعلمہ

کبیش نے کی محلی متعلقہ ۱۱ ویس رجبنٹ مکائی تشیر حال تقیم سیالکوٹ ۔

پی گیشلے یسب کنڈ کھڑم تعلقہ بنگال رئیل نادس آرٹیلیری مقیم منابع دبلی۔

الفشنٹ سی ۔ ایج بہرس متعلقہ بنگال رئیل نادس آرٹیلیری مقیم منابعہ مسٹر این ڈبلیو بنکوا فٹ متعلقہ بنگال فرس آرٹیلیری مقیم منطرہ مسٹر این ڈبلیو بنکوا فٹ متعلقہ بنگال فرس آرٹیلیری مقیم منطرہ منطربین ڈبلیو بنکوا فٹ متعلقہ بنگال فرس آرٹیلیری مقیم منطرہ کو بنی و مال کیشن جے ۔ ایم کوریٹی ۔ آئی۔ ایس ایم ۔ ڈبی مُتعلقہ سابق میں یور دبین و حال کیشن جے ۔ ایم کوریٹی ۔ آئی۔ ایس ۔ ایم ۔ ڈبی مُتعلقہ سابق میں یور دبین و حال کوریٹ خصفے مانیا لہ۔

ساحنت آتېراوون متعلقه ۵ وي سيال فنيم لا مور-

علاقة بنكال

مىڭ راىچى- دېلىيودىيترال مُتعلقه كمسىرىيك دىيا رشنځ مقىم كېلىنىك شپرا-مىچى رَامة نى دُن. دى- دى تى تىقلىقە تاپاقىل برگەرىكال ئارس آرشىرىقى كىكىش

مال شخده آله واوده

مهجرسی او گارمن مقیم در میره دون.

ئىيىن ئى بدائىس ئىم دائىرە دون. ئىيىن جىدراجىس مقىم علىگەھ-

ج سلى علمه وار فوج بيا ده مقيم عليكره

ئىپىش سى برىكوغېم جېلىسى. ئىپىش لىمقىيمنىنى تال.

كبيش وليوج رائليف مقيم كلبنو.

سرحن كېين شينى مقيم لكوينو. دى چە ئرينىم يزر باتېكىرى درخرا دائى علقة اندىن ساردىينىڭ مىيدىكالىشنىڭ

مقيم الدآباد-

ے برچ - ہا نئیک کی درجُراقو اُمْ مُقلقه انڈین ساز ڈینیٹ مٹریک ٹیما کوٹنٹ بھیمالیکا میں ایال در در اور کیند کرٹند کیالیوں ایڈ در کرسر مقنی نیال سے اور

ٔ عاربورل بی چاربس تعلقهٔ سابق لامپورلائٹ ارس فیم نبارس-ای ڈس بروسنرایا تیسکری درخباقل متعلقهٔ انڈین سابر ڈمنیط میڈیکل کی آئیٹ ویریس

سقيم أكره

درم میجرزای دی کردز مُتعلقه ۱۹ دین بنا بالفندی مقیم میر طف سار چنگ آر بائیلومتعلقه ایف ۱۹ دین مُتارز منتسطیم سر مرب سارجنت ميجر دئي بل متقدم ۱۹ ويس بستار زمقيم نين تال -ات كلا گېركند كر متقلق آر د سنينس د بيا رسنط مقيم كانبور-سينيراك سشنك سرجن وانرسرى سرجن پيش ايم مارمتقلقد اندير كل د د بنيك مدرى د بيا رشنك مقيم ككونو .

سارچنٹ اپائلری المی ڈیل سُقلقہ انڈین یں مے۔ ڈیمقیم کانبور۔ سارچنٹ جے پیٹرند مُتعلقہ سابق لا ہورلائٹ فارس لکہنؤ۔ ایس دِلس اپائٹیکری درجُدا و اُمُتعلقہ اس مے، ڈیمقیم میرکھ راجو تائیہ

اے-الیں کلبری آئ -الیں ایم وُنی ہسٹنٹ براتہ کری تجہلیرا۔ مالک متوسط

دُّلِيووى مِورزسب كَنْدُكُومُ مُتعلق المرُّى ورُس تَقيم كَمِنِي. اس - فرى گريدُ وُره م بجر ٢٧ وس رجمنث الدراس الفنوري في ما گپور -سى آدمس مِيمْري سارجن مُتعلقه ٢٠ وس برگشائل آرشيرى قيم جليور -اونر ميرى لفشن في اردُّكُر مُتعلقه تُرْك بورك دُّبِيا رَشْك مَقِيم جليور -

> دبسی بہادران غندر میسور وکورگ

قوالدارم و مُ عَلَقد كية - اوسفرمينا - فقوبدارام يرسين بها ديهلي مدارلني و الموقعة المنطقة المؤلفة والمؤلفة المؤلفة ا

مولدار في فريد تحوالدارليفوب خال متعلقه سماغ

رتسال ارمخذاكه بخاص تعلقه بنجاب كبواي الخان ببادر مبعدار مخرصتلقه ابنكال نعتم تهمدارغلام خاص تقدم بنجاب كبواري اجتهدارا براميم فامتعلقه وابنكا الفنتري

فبمعدارميان كأمتعلقه واببنكال فنظري معدر برس معنده و بديوري. ولو ونعدار تيم الدين علقه دومري جانب كي التعديد على الله المتعلقة كانبركبواري.

توالدارسرورشا ثمثقلقه بايبكا الفنثري

المتوب إردائم فانتعلقه ليان فالفشري

اليسالداررسانوازخان بتروزي-

حَوْالدار مدنيَّ تعْلَقْدِ بِلِي بِيجاب الفنشري - | توالدار سعيد خارسَع لقديه لي بنجا البفنشري -

مراس را يُفلز-حوال ارسيار الميم مقلقه ومدار الفنري النيثوا نفنري-الموالداردسراسا في معلقه كيوداوسفرينا صوریم رصری شال

متوبيدارتيدمجي الدبن بها درمتعاعة وس

وتعدار محاله بمتعلقه ما بكالكولي التوالدار منرست لقد كأيدر الفنرى

توفى دفعدار بطيف عينحات على المرزكوري اليه ما مبطور فيهان كورنسك وف نكر جَموارِشا دبندخامُ تِعَلَقْدُكا يُركبولري المعجى بلائے كئے تھے۔

توف د نعدار يونرخ مُنعَلَق كَايُركيولري الصّوب يارشاه بِندُسْعَلَقْهُ ابْنِكُالْ لَفَعْرِي ا وتندارهم على معلقه كأيدكيولري-

تعبيدام بجرمبانته خال متعلقه ٢٠ [ والداركو برُسُعَلقه بي بنجاب لفنظري . بنگال نفنظمی۔

سرداربها دريسالدار سيرسيطالم خال المتحدار مينطال تعلقه بيجاب لفنظرى مُنعَلَقه و- بنگال كيواري-حوالها منورمتعلقه كأيدا لفنظري-

وَفعدارْسِلطان خانتُ لَقِيكا بَدِّ كَيُوارِي- | هَوَالدَّرِ بِرَامِ خَانَتُ لَقَدِ بِهِ بِي إِلْهُ عُرِي

صَوبِيادامبرِ فاسْعَلْقه ويبكا الفنتري الأبكُ شيرُوان مُنعَلَقْة مِلَى يَجَالِ فَعَنْرُي .

توالداركم لأى مُقلقه ١٦ بني بانفشري.

صَّوبيارنظُّفرها مُبعَثَّلْفُهُ الإيجابُ لفنظرى- الرَّسالدار درمحة خان بها دركيكوا ني

بهمار في أميل متعلق مينكال كيولري. التوالداركمان كيسيس صلح الموره.

المُكُ مان عكد فهره ضلع الموره.

حوالداركها أرى ضلع الموره-

توالداريدسي بالاينتضلع الموره-توالداجب مامرابا دسامل الو

توالدار أساسنكه جناى ملع المورة الكنظ بربرينك جيوشي ضلع الموثره

حوالداركش سكفلع المورهم صوبداريرة بمنكرس كوركها وألفلز

ووالداروز برسنكه تهايا سوركور كالفاز المكيان يمقلقه في مركد مال رشيري

اسالدار محرافي وأمتعلقه يبنكال كيوري

تجن إرامير للدوله فاستعلقه ويتكال وأ

رسالدارعبا مندفات قفه بنجائية لري البناب كبواري-

صَوبيدارٌ قا در فامُتَعَلَّقَهُ الآنِجا الْفنتُري | امتعلقهٔ مِنْ إِنْ في بيقاعُ بِالتَّحْتِي لِمِنْ

مُعَلَّكُ مُنْتَحَدَّةً أَرُّهِ واوده

مُعَارِنُوا خِلِ مُتَعَلَقُهُ كِيولِرى لكبنُو- المواردار كالكي سُكُربِروسلع الموره رسال ريزون بهكونت بهامقيم ميرهي

وَفَوراراً نَكَارَمُ مُعْتَقَفْهِ مِن مُنكَالَ لِبَرْدَ مُنتَكِم الْمُؤلِّدِ اللهِ اللهِ اللهِ الله ورده رَسَالدَارِيمِ مِينَيْ إِلَى مِوارِيها ويُستَقَلَّه التَّوَالدَار كلوضلع المورَّه-

، ويس بنگال كبولر على يكره -

*و الدارنوندنگرفیض آباد* ٚٵڲ<sup>ؾٛ</sup>ڿۼ۬ڞۼڡۻ*ڡ؈ٵ*ٵ۪ۮ

وفعدار كوروت سنكه مقيم فيض ما در

وتغدار مجمأ ورخا معيم فيف آباد تقوبيارشبخ بدائيت مقيم فيض آباد

خوالارببا دركورتات فلقدم كوركها والفكرية معدادمون إمه كوركها والفلز قوالدار جويرسنك كمترى تيمضلع الموره-

وَالدَّلِمُانِ مُلَّامِوال صَلْع المورِّهِ -

توالعارموس كوضلح الموره -

والدائكربراكي متعلقه وكوركها وأ صوب إربها برجبانكسي لقائ كورها صودار إمغلام تتقق نبكالسفرمينا. بمعاربه ريس تعلقه كورس فالأر وتغدارجواس كمتعلقه ١٨ يبنكال كبولري الميك ميذرينكم تقلقة ١٠ كوركها. أنابك سوبهامتعلقه مهم ينيثوالفندي والداربورن دوته متعلقه واليكا الفتح والديصرانهما بدي فالموسقات بهاي ودووه حوالدارنتجا شوارئ فقلقه وانسيوانفشري فابك كودس بكم متعلقهم ملوالفري تنايك كباك كمتعلقه وكوركها وتمنث جمعدارمكت إم متقلقه وكوركها جبنك حوالداره وينبكم منعلقها كوركها مينبط القارب صيدار سيحوشا كمتعلق كالفهر

وفعداراميرخان كوراوف كأثرر د فعدار شرمح دستامة ، اینکا کبوای توالدارميسوتهايه ٧- كوركها راكفلانه حوالداره سنكمتعلقي كوكها الفلز فانك برومت را المتعلقة وكوها الفاز حوالدارة رئين الركو في تعلقه الركوار موالدارة رئين الركو في تعلقه الركوار حالدار شكدام رانام تعلقه كوكعارا يفاز حوالدارمنتونشت متقلقة ركوكها رألفاز. حوالداردسنبرلوع رُستعلقه مركر كها الفاز حوالدار كهوسريه أاستطقيم أوكها كفلز حالدارد بنبيركرون تقتم كوركها الفلاند والمتحرن وذامي تعلقار كوركها رأفيانيه بإرموس كم مرتقلقه . كوركعا كفارة حوالدارام نكدرا وتتصلقهم كوركها ركفارنا صيداران رام كبلاسقام كورك أفانز هالدار خين متعلقه عكر كما رأفيلنه الموالداريولي متعلقه مانيطوانعترى رتسائيدار بؤاب المنعققة بخاكبولى أنانيك يخيمتعلق ببنكال عزميا وناكبور پندرموس مراس العنظري هجبت

نَا يَكُ وصلى فان مُتعلَّقه ٢٠ ـ برگذرال صّوبيدار بحريندوم بيكا النفنري. آرشيري كانبور نائيك أمراؤ سنك متعلقه سفرمين كانبور التردارب درسالدار يجربن ورسالك وَفَوْرُ رَبِدُونِ الْمُسْعَلَقَةُ البِكَالِيُ سُرِكَانِي المُتَعَلَقَةُ وَبِيكَالَ كِبُولُرِي فَرْخُ آباد صوبيداركاسى مام متعلقه اردبينس التعدار سياريتا ومنكرايس متعلقة دليها رنسنت كانيور . اله بنكال كيولري ضلع فرخ آباد . وتندارستورامنك متعلقه متكال كيوارى وتعدارة صف الدوله في المتعلقة ١١ السفر ميناساكن ضلع رائ بريلي-بنگال كيولري - فرخ آباد مریز مسی سرداریعقوب خان. چوشی پریس اون ||آین منسون سدف گریژه ۴ سیسل سند ريزاون كوليري بلاري-الكَيْك قادر فريف ويضى بينواع ف الصوبدار سيدالي أغيسوي ال وينراون كوئيسري بلاري-حوالدار كوبندراك موسى برنس التوالدار شيل خال مهم وس مدر او ف وبلزا ون كويكري بلاري - المفنظري الور-توالدار بجرمخدوز برحويتى مراس التحالد الحبيء ١١ ويرم راسك فلري الور تحالدارستيدقا درمهم وسي مدرس كونكيرى للارى. عوالدارك تدعب الشد چومبيوس انفشري الورة والدفطيم الدين اوين الفنشري لور نينوالفشرى جنگليت.

ا صوبدارالی بیگ ۱۱دیل صوبيدارشيخ مُسين، ١٤ دين مدان الغنزي سالم. هوالدافضل بيك ١١ويش أر

والدارشي عبدالله اوبرام

صوبيدار فخ صاحب ، اوبلس س

الين كيولري شالى اركات. التوالدارونيكاسوا في تيني وملي-

الفنرى ضلع دلور بنگال

صوسرارمرادفاس الن مداس-

انفنظري مدراس-ناكيك شناسوامي ٢٠ دين إس الفنشرى الم-انفنظرى مدورا-

حوالدارعتمان طال ۲۷ ویر راس الفنظری تنجور-أنفنظري للور متوبياركيوباس ببادرهوي الفنرى تبخور

توالدار مبلال مغربينه ١٠ دين راس جمعدار سيخ قا در٢٠ ديس مداس

انغنطى سالم-

ت لدار للاورسفكرات ه آباد-

. تمعدارارجن دیوی ۱۲۰ وینی فوانفنری | خوالدارگویند دیماجی منجرکیر: اور

ا معروي منى الفيلمري حبيلاً بارتده حوالدارسرى بتراس ركيوجي را و اصوبيدارسيراسنام شاه يروي

امتى الفنطرى كراجي-

ساكن بياست ساونت دارى المِسن رتنا گريى-قوالدار كونبدسرى كثوار كرمه وي التوسيدار سيجربا بوخال كيجي خال

نيثوانفنٹري رينا گرمبي-

كذا في شتاكر بي -

راجبوتانه

خَارِهِ إِدَالُهِ يَعْنَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الدرة ناَيَّا جوه منگه ۱۷ و پنگال فنٹری الور \ ( وَفعدار تبج سنگه دومهری پنجا کیجاری الور

منظر الانتا

وردى ميجرشيخ سنبراتي بهادر كونا.

منبره دبرم ساله كانگذه -حَبْعِدارنتِج ببربِهلِي گورکھا راکھل منبرا

مَقْود ارسوبهاسنگهام دين سينباب انفندسي ضلع لتسبيانه

تحجمعنان في المستنطق المستنطق الم

بحداربهدى فالسابن دوسرى

متوسار بهادر وفيحنا كأيدزكوار فينت فها

بینیاب رتسالدارمیجرخان بهادر مخرورنتاد استوبیدار وزیرسنگربهای گورکھار آفیل ٤ وبن عاعده كيواري كور كابول- دسرم ساله كانكره-

رتسالدار رصت فان و وينكل المتوبيدار بهيم نگريهاي كوركها رأفيل كىولىرى كىنجيورە كرنال.

وفندار مح غليشا وتعلقه رتمبن

نواب جا نفشانخان موم كالرامقيم الديم الدكائلوو دفعار منظاه مادني كيولري أصوبداريها دريهاي كور كمعاراً ففا منبرا رَسَالِهار محوامير دوسرى بعكالبولر

جيوف لل رُنباك. هالدارسخاب نگه دوسر می نظ

ضركت انباله-

وَالداركُنكاسكُم رجبنت مضلع الراكيل فيروز إرجياوي -ميوكشيا ريور-

حوالدار بكرمان سنگدر حبنث نسرس الارس حال اورین فل لینسرز جیلم۔ اضلع بورشيار بور-



هزهائینس حضور نظام الملك فتح حدًك آصف جاه سادس مجميع القابهم خلداللهملكه فرمانروا سلطت آصمیه حیدر آبا دکن

فضاح وم

فرا بزوا وامرائ سلطنت تعينه

الليف تأمير في منطق المالك في مالدول ترم دورا اللون ان مرجوت فيان بها درفع جنگ ي ايس آن

جی سی فی فوانروائے سادس مطاب اصفی از کا مورک است برانیس کی دادت اسعادت سائل کا کی ہے اور آب اس علیم انسان مطاب

ہر ایس کی دلادت ہا تھا دے حاسیہ میں ہوراپ رس میں است جینے مبار میں جہا مجمعی رقبہ قریب ایک کھر برلع سیاسے الداً منی خالصہ ملا وہ ازجا کیرات انداز اُنھ کروٹر سالانہ کہم آب ہو۔ منز اینس کی عمر ت بین سال کی تھی جبکہ آھیے ناموزالد

كالتقال وكما -اوراك طنت أصفيه كرواف والك عريم محرات

ٱڮؿؖڣؽؖڔٞڔؠؾڞؚڷؚ ئيسام مهياته طبئ مهياته والميارير كمبى رّابي نهين مِنْ جهانينج يې كداروت بفضل خداعلي خرت علوم متارند عربي دفارسي آگريزي مي في تريم ريم ريم دون د د د د د د د مير ميري کافي

مهار که کی علاده منافغ نظم میر میری برید ایری جرای شکونن می استعملات ایری مهار که که کوفی و مردانکه پاد میری ایجی بخدنی مشآق کها جادی ایر بهید پیلی پارا به

برس كاعرس ب ارتبطري كي تموليت كيك من شاء يرو بالتشريفيك الجرائي المراجية ا

کے اس وقعہ موسالار خگ اول کی موادالمہائی کاز اندین جرور بڑو میں کی نابانی سے بشراکت مزاب مس الامرا امریک بربادر دیجیٹ بھی تقر سیٹر کشتنے اور بدیں وجہ ال داب امریک مشتم الامراسے دی ستھی طور پر دیجیٹے ہوئے سے۔ 11

الله قاب مرسالارجنگ مودسك آب في نظيم كلي استفاست استفايات اور او مات كه الاين نخف كي سي بين مراي مراسي الزمان الهاج جي

روصات سے ان بین سخت سے بین میں مولوی تعیر سیس مالونان القائب جیلے امور من ضل اجلیء وی وفارس کراریب تقد اور کہتان جان کلانک صاحب بها در انگریزی کے آمایت - ا

وسمبرا من المحاسا المحاسات الكار المساس الما المساس الما الما الما المراس المحاسات الما المراس المحاسات المحاسن المحاسات المحاسا

الم وبسّان كي أرج هي ايك مشبرة مستمه يرونفرفرا ورنا موروا فيهاري يبيان كوعلاف فنوم كَيْ تَحْدَنْنِينِي كَيْ مْبَارِكِ سِمَى الْأَنَّى كُونْشُرْفِيكُ كَمُ تَصْلِيكُ رَبِّ سِتْ وررعايا سِعْجِي أكمى رونق افروز نمي بميطوص متشرت اظهار كيا حيدساً با دجر مبند ورشان ك نشهرة أ ديدمقا ما شيرسى ايك نهايت يى دكشر مقام م كاندون صكراب قابل ديدم وكما تقاليكى تورهي اخارات احداريني مربهتا مرفري ثريواعيان واكابرين ويزخط بمثاكك فيتم بندكما نثرامخيف راس وركورز مداس يغره وننبره سبتهن موجود تقحا ورسرت وو ا ديا به را مخفا يمنيشيني كروزسعيدي شان وشوكت كايجاكها بهي كوسيدن شهرلورا فاها اً رأية في رباً بين كي سوا وبل رعاياً كوفيها في شا دان جيري خود مجود خيالات اظهار كرسيم بهج الققد و فروري تشديد و تراكسيد لل دورين بباور القاب يد مرساف يوات اي يس تشرلف ليجاكرا عليحضرت كونها ميشطوص ومجئت ادرالفا فلستدف ثشا وافى كعيضا تخنة تشين فرايا ورمصنورك بحبى شخت شامهي رجلوه انروز موكراكي منهايت عمده تفريروكما شرويها ويعيرنا ماعكافسان تكريزى اوزمغرزين رايستطخ مجه دكبا ديس وفعركس سركاهي أتركا يُوا ترحمه ترطوالت كالمث ومع نهس وركم المرفلا یل کی شرکت جونونٹریزلی ہے وہ میری مدمیان کوامرہ کا کیے اما و فعولست ا سالارخیات اول) کاروبارر ما بست کا تصل رفسی اسکی بایشته دشایشته خدمات غانباً آمیم ئه اسونت زنده دنوجو و موزا توآجی اس بهرسی به ایدا دس منتیب بگراونوس دود شا نداود فحلصا ندجیند نصایج کرها جول اور وُنه بر که حرا میدی آپ کی عمره ف طبیتول کو بى مىڭىنىچەر ماڭگەزاپ كاينىزىن انتظام مىار مِ الْمُراحِات كامسُله كفائِ سَمَا رَي وَفَلْ كُرْناً - أَيْمِينَ وَمَالِكُ فَي كَمَا حَقَّهُ كُمُ أَنِي رَا مرداری کی عرفیزی کے لائتی مول حکمرانون فیرفغیزا برائران لنهارزا موركنگريين كولصين ولان مول كرانبوامورس گرينسته از آب جايين عرفة كي ثري فوشي و ديكي- إوراب ملين فلين لن وعاكز نابوف كه فواتعا لله أيكويه فيج كوي تبارك كري مركام من خودة يكافعيني للدكام جوية كمي حكوت كوتسا ذوا موتبك اويكيح كولان كراكلي دفاوا رمغايا اور فكسكي خوشي لي تكسلتم سن فريض فرأرشي خرت ن زا یک می را در ایفرس بنت ن ترمل تراسط خود تعلیف اتحار سال اسان ساز ار ایم لُفَفَ کُودَ اللَّهُ دِياَسِيَّ مِن کَبِ کُونِفِينِ وَلَا يَّا جِولُ کُرِواکُمِينِ اَبْسِطُ جُرِکُسِيَ (تَحَيَّ کُرُن گا-ا دِرْسِينِ فُرَدُتُ صَلِّحَ وَسُورِسِيسِ کَامِ کُرُن گا-

ادرسترت أكيزورا بربفامت ثهاشا مكوثما فههرمي نها جشبى لطابتها مكب تقدوثني كيكئي ويحفودوا أيلب كوحفور كمطرف ابكسي فناندارد وت وكافئ دغالبا ابيخ بظا امّي زركفتي جيكافود لارد مدرح النبى كملي تفظول ميل عرّاف فرفايا بو-برطال زامجوت كواني درت بارك برايع يح بها عليفت ك ابني مسأنتيني اوفيالا كا الحيارتام كاركنول وإلى رعايا برايك علان أورجه نهايت صاحت فرا ويا-اوركارداً رايت نهايت تردبا درقا بسيت وانجام دينولك مه و فرددى ششار كالكم منوك يطرف بنيا والبياس ووساطت وزيدف بها درامي كراندكما نداوفدى شارا وف نداي افعات يك م كلي عردولت ماك نئ واقعى طوريرا برحمت اب موا بهى رونى اوربايعى كايس فيتم سُوت ورشال كرى رفائ بنل وراً شْ كى عبيال كُرْاب ى كوعدود كت برط دى وبي حيدًا با دوركفل بليسا وركس ايك دسري عالى قدرا قديني جنري أي بي كودت بيل ري مَرِينَ بايني وَدِيدِكِ مِن ٱلْكِيمُ ارْفِي الْمِينِ فِي وَسِعتْ كُنِي - تعلِيم كالشاحث ميو بھی بالی بی کفتائے عہدیں من ہو۔ اس کا نظر مناشا ہے - وجدیا کرم ای فیلم م م م المیلفرت برات خام فیا منی وحقه لینے کے عادی ہی ساتھ ہویں آنے ایک فانونيمارى فزايجيك رسى وداعك كونسلين تقرك كمين كيسينت كونسل وردوسر تحرباني ونشل جبك مربز فيرزف مداولها مادرمبلن بدوا قل درجه كوما كير دار دوا قل بدجه كو كأ ادبر وولعظ يوزيش وتا مرمست بالسفا نونج مبتارك وزيهم الكصيغه وعليثه عليواسكرسي كما ليكثى يوضكه كاردارسلطنت ايك نهايتك يُسترضا بطرمين منفبط كرد في كيُّ أ كوزنت كليشه كي درت دروفاداري برجي جرنا بالكم آيا كؤي بن ده آپ باص پہلے پیل مششاع میرض معرب کاری خدمت کیلئی جانے کی آئے درخواست فرائی اور ایکی إفغانشان بربها وعروكيك بهي ده ولى ونبت ورخوا ست داورت رمو مكرما مراكي وتمثيرا جياكا مهجوبتي رميس شال ومغربي مرحد كواشحكا مركب ليرجو بونوس وسيحاكا ارثيه

اگن دا تھا۔ آپہی نے رہے بہلے ساٹھ لاکھ روپیہ نقدگورننظ کو پنیس کہنے اور بوت ضورت نبات خود جگ میں تر کہ پرنیکی درخواست کی جنبوآ کی دفا داری کی نصرف مندوشان بلکہ ار روپ بہی دم م مجگئی۔ اورا نہیں وشا تر بھے دوسر کو دالیان ہے مند نے بھی گورننٹ کو بقد رطاقت خود اسقول الدویں دیں یہن رہے ہے خفر ہی کی ذات گورننٹ کو فاص شکر یہ کی شختی ہوسکتی ہے۔ ملکہ متوفیہ کی الما سی خبلی تی قویب جرفادہ کرینا ہے آپ بی سطنت ہیں ظہار سرکے احکام ما فذفر لئے۔ اور ملکہ کو ضور میں مجی ابنی طرف نواک راتمان جاہ بہا در دنوا بنظر خباس الملک بہا در کو بلے میں مجی ابنی طرف نواک راتمان جاہ میں کا حقد تھا۔ ما تب ہے کہ اظہا فوادا ہی کیا کہ آپ ہی کا حقد تھا۔

اعلی المشرت کی شخصی و انسان و بیان م وائی از و این از و این الارد و و الارد و و الارد و و الارد و و الارد و ا

يؤوكا رودبإر

اغراط تشاف برخيم برق ويى شاك النوك أيرد كي الميارول م يطي كمنهي - اسك مطبل من خاس كان قيمتي كموثر عديدوي ورو كذركارى ترل مرجى كا م لينے كاشوق بولسائے نها يتقيمى اولائىكے بھى آئے ہاں بائے جاتم اور لقول كارزادف نظام فوج الحامانين راوأ يحاسالانفرج مشرفا كدريبيب يوليس ا یک کوتوال دوساون ۱۲ م افیسر ۱۰ ه م کنششل ۹ بم سوار ۱۲ مراع ب کام تی این كل دو منهارى اكرميه ايك كردر بندره لا كاسنيت منزار جاليس نفرى سيم تكر عاكميات اوراراضی فاص مح فارج كركه احد ٥٠ مربع ميل كي وسعت مين ١٨٠ هم المرز فق بس شبكي الدي ١٤٤٤ ٢١٨ مرج ن بس ومرد ومورث قريماً تضف ضف بالأجرسال كا علیرے نتخطام کورننٹ جھے لاکھ ردیہ مرت کرتی ہی۔ مارس کی تعادم ۵۵ اور طلبا ا<sup>کی</sup> تعدا دُ ٥٠ ١ ٥ ١ ١ م ١ علادهُ زين زميت يا فقه فا مدانو كو طبّ مرز خرج برولايت في جرحاً إلّه خاص تهرص ابادكا وورجيميل بوجو مطح سندرسيء اسوفيك بندبي بيشهر مراس ٩٨٩ميل بينى سه ١٩٧ اور كلكتر و١٩ ٩ ك فاصلير بيندوسان كي كذشة تُ نُ شُوكت كى يا وكار أكر كو تى شهركم عا سكما بوتوغالباً اسوقت هيدر آبادي بويسان علاوہ دوسر ومیر میڈیکل بریکٹینی رول سے سال یوس سرکاری شفا فاسان مقے من میں ٥٧ ٥١١ ٥ فا جي ٤٤٠٠٤ وافلي ريض المحادرم احيك ٥ ممس مرى مراورا٢٠٣ چھوٹے کا مغل کر کے بخواتی افلاع میں ۹۶ بھے ثنفا فانے میر عنی بنتیا منصور الرام بی عرزن کی طبی تعلیم اور دائی کی تربت میں جی کے عربیں ٹری توج ہوئی اور رسیم اكثر منهؤ مفامات يالبي وواغاسف اورزنا نخاسة نفام كورمنت كونيا فدان عقبات الفي الي المرجاري ويطيس-اعظمفرت كوميروشكار كاجى نوق بوجيك لئوا أيا تخنيك فرب بهيت إلى متقامات فحفوظ مين مهما بمرن اورو ومسرت كارى برند كانترت وموحود ليقتيار

مزانین کافرند کاشکا فراتے دیا دیوری کی گانچے معتد کھیا کے خال ہے ہرکتے ہیں۔ ور باردیلی مجھند رکوجی سی بی کامغرزشاہی برطانوی اعزا ز دباکیا ہی حرسولٹ کا کیا برنش اٹریا میں کمی دبی رئیسر کے حال نہیں واسی درار میں اللہام معلنت کو کھی آئی ای اورمطر فرمدہ بنی پرائیویٹ سکرٹری دارالمہا مرسر کا رعالی کوسی آئی اس کے خطابا عطاح یکئے میں ۔

عظاموتهب اعليخفرتك درجه منشب تبنيعي المانبرسي كورنث كاكدا كيان فيزث حيداً با دمين عربتك مگرسلطنت خووفتی رشلیم کیگئی ہے۔ اکیس اتواپ کی سلامی تقریح ا درگر تما مرمندوشان می کیگ المرنيات عزت تعظيمت ساحاتا كأرمكورها بائت دكن س كي برجاني ساله الفافي القدرم د نوزین کراسی مجت عنی سے درجہ مک پنجی ہوئی و حبکا اظہار کرہ آپ کی گا كباركنا تعربات ادر مراحبت ومعا دوت كوموا قنات بربنيركسي تحركت خود نجور كرتي تزيج خِنا نجرا بھی جباً یہ بخروعافیت در باروالی مراجعت فر بلنے دس بوئے تو دفا وارمیا ك نهايتى فلوص تباك آكى استقبال بياحتى رمفترى كارى كور كي كور كي كور البض كندهون سي كلينيخ إوك لماكئه ما دراسي جبه آي شابعض بعدر رُوساً خرتور پافت رنبین فرمایا که دفاد ار رعایا آپ کی مفارفت کو کو ادا بنیس کرتی-بزؤنيس كاور بارآكرهم بركرفن ماكس كم كفشا و وبنيس مح كمرهم بجي فزا ورعايا الد و کی ایسے لوگول و جنی صفوری خورے ہوایہ نہا بت کشا وہ ولی کسے متی ہیں۔ ببرمال علي فريخ مدل دانف ف ادر رحم وفي تنت كبيا الله مكوت كرف كاجو وعد مني كوفت فراياتها - أكونهات فياغى وأدا فرايب جنك المح مرونت الك ان كوش از وعائف فركرة بتي بي - اللهم متع المسلين بطول بقامة -

عاليما صلي حبرادة ميوشان علفالتكالا

ولنعهروولت أصفيت وام قباهم عابن صعبر د وه بها درحض نظام كراه و زند دلبنداد

وليجدر ملطنت ہیں اوراس فرس مجی آپ کے رکاب سعا وٹ انتیاب مے

س تقد منر ك تقدر آپ كارس مبارك كوانعي لوعنت كو نهيس بيوني و مكر علوه

مروج میں آپ کو بہت اچی دمت گاہ ماصل ہے ادر ابھی ک سلسائہ تعلیم مجى تورى احتياط كساته جارى سد وربار اجيشى اورافت باح نمايش

وغره کی نقریات میں آ ہے ہی را برهنو کے ساتھ رہتے سکتے ۔ دران کے دیدار فرت ا الرسے نوگوں کو کمال مترت ماصل مدتی ہی ۔ سوری رحمہ اللہ کا بیٹو کرم

بالائت مسرش زبوسمت مي

سافت ستارهٔ ایندی

آ کے بالل حب مال ہے کیونکہ اُ اُر اقبال آپ کے چرو مبارک سے صاف ماف روشن ہیں ۔ اس مفرس جز کد آپ حضور کے ساتھ ہی جہے

ابن اس الخاميد م كفقف قطاع كى سرادرا قوام كے طربی تمن و

معاشرت كے مطالعه سے آپ ايك ايما اچھا دخيره معلومات اپنے مائتم لے محصے مبول مے جس کی ایک ہونے والے حکمران کو ضرورت ہواکر تی ہے۔ بہر

مال رع ہے کہ ق مصبی زتما کے شاخصا خرادہ مہا در کو لیفے والدمحرم کے سائی

بهما إليه مين مت دراز مك على وعلى روحاني وجهاني ترقيت ت نفيب فراساغ يرم

این وعا ازمن واز طه حیسال آیین باو

ورباربان لطنت آصف

مِرْهُ مَنْ صِفورنظ م وَكُن فِلدالتَّدلكة كم يمركاب أروببت س اصحاب شامل در بارموئے مصے نیکن حبن دربا ربول کو باعتبار ان کی قدا

ادراعلیخفرت کی نمرن ملازمت کے درباری کرا گورنن کی طرف

. کھے کئے تھے۔اُن کے اسمائے گرافی م ہیں۔

الاليق عالنجاب شحصيراده

الله الله الملك بها وممبرك الايق عالينات بنزاده دليعبد بهادر

العال مرشري كاسن اكرصا حب بهاور آتی-ای-البرکیا بگر صفور کرنور- اسدلیدی صاحبه فانشل سحری

الم - نوافط ن فانخان بهادر- المها - مشرك - جى - ونلوي بيا

ع - نواب غالب الملك بهإ در- ما - نواب عا داللك بهإدر سيد بليان

الا - مرظر فرردن حي أفيت يل

برانمیوی سحررمی ما رالمها مه سرع والی

سي- آئي-اي-

ا- كيين لسلطن كاليخاب فهاراج

كن رشا د بهب ور مدارالمهام ا دليجدبها در-سرکارمالی کے سی-آئی-ای- الله-مسرکے برنظ ماکت اسٹ

مع و نواب بحرا فشرالدوله مهاوري

۵ - زاب سفط وراللک بهارر | بهاورسی - ائی- ای رونبو کمنندمه

و و نواب خورف راللك بها در البدى ماحمد

۸ - راجه مراي سومراً صف ( دار کرمرت تعلمات -

لزازونت بهاور-

P - עוב רוב עוט אונו-

ه ا - راجه بهاورسمشان -

11 - مطربی ایجرش صاحب بهاور ما 21- فراب قا مالملک بهادر

وم - نواب ما دق فی بیادر به ع- نراب افقىل نواز ا ع م - لذاب عان مار فك بهادر • ١٠ - ثوافي الماك كيا وقراغ مم - جناب عبدالزان صاحب ١٩- نواب وزير جاك بهاور-اهم - سرداردع سئي-مم ا - نواب نا مرنواز الدوله بي الما - مولوى احرسين ايم- ا

١١ - مظرد بيد نيدلياري ماحب الحمف برغ شن لظا ديست ليوك مدلیدی دس ماجات. ا جاگ بهادر-- النابالي الدولا -ام - نوا لِقِبل مارجيك بمادرموم الما -فا حداسفال-مع الله - نواب اسديا دالدول بياك المع - مرسا فت على -

سلطنت اصفيد كم مقلق جنى تصورس دى كئى بى وردرا جدد بندال معدّر خاك سيّمت فروُرُا فركي بني موئى بي جرمِندوستان برسي البين اعلىكام كے فاص مشہرى ركھتے ہيں - اور درباريد كھى تمريك

ا - كِلَونت رائة منتائك راؤ مستيل أ زميري محبشرت دريارار بمكني المجتو الله - سرام مي ريادهي كما رشري مُوثِي كمشنر أوله -الله-مسروجي ايس كهروي يمبرموسيني امرادتي-الهم . فأن بها درعبد لهاني خان مبرة مسركث بورة بلواند-هي ٠ فنان بها در مخد مسلام الشرف ب ٧ - سرزال ع كرميا ل سي بيل فيسز كارج مدر شفط كمي من فرنا



سپر ساطات انگلشیه الدرمهدر بهادر هم هائیس مهاراجه پرتاب سگهصاحب بهادر حی ـ سی ـ ایس ـ آی والڈے ریاست حجون وکشمیر و لدّاخ و گلگت و اسکردد

وصل رقوم

فرما مروام امرائ کشیمر مزمانین مجر تبزل دنها را جرمرزاب گرصاد تطادر جی می ایس آئی اندردمهندر بها در سیرسلطنت والی زب جمور وکشیرولداخ دگاکت اسکرد د

رایت جول وکٹی کامجموی رقبہ استی برار نوسور بوسل ہے اور اسکی سرقات

جین ادر روس فیرہ سے ملتی ہیں۔ نابٹا اننا بڑا رقبہ دا بستنا کے دکن ، نرحرنی کہ ہندوستان کی کسی بھی دوسری دیسی یا ست کا نہیں بایا جاتا ۔ بلکہ وروب کی ان سلطنتوں کو بھی ہیں ہور انگلتان سے مساویا نہر ہاؤ کو کھی ہیں ریاست کی آبادی تا زہ مردم شہاری کے روسے انتیس لکھ با بخبر ار بابشو المحقر اور وی ہے جس میں مرقوم و فرم ہے لیگ وجود ہیں۔ سالا مذا مدنی الحقر اور وی ہے جس میں مرقوم و فرم ہے کی تعداد معربولیس ورسالہ و تو بنا نہیم وس مرادہ ہے۔

سیدا دار میں جسم کا خل الحضوص فی نول دیا دہ مرتاہے۔ اسے علاوہ زعفران نیر اللہ کھے۔ کوڑ بنفشہ کے طاقہ نرعفران نیر اللہ کھے۔ کوڑ بنفشہ کے طاقہ کا مرائی اللہ کا مرائی کا استحدال میں اللہ کا ال

ایکے کدکی کان بھی دریافت ہوئی ہے۔ لوٹا سلیٹ ۔ زمر دہرہ ۔ سوٹا گا۔ بہم لی۔ انگ - زیک بچور ۔ گندھک ۔ ٹیر تال ۔ شورہ قلمی ۔ تا بنہ ۔ سکتہ ۔ جٹ ی سٹائیٹ عصیق ۔ بدر ۔ سرمہ ۔ دعیرہ سمجے لئے گئیرھی ٹہور ہے۔

کا کا مہنایت لطائم تو اور دور وراز لکوں پڑھا آہے۔ انتظام رمایست کے لئے ایک کونسل مقریبے رجسکی بریزیڈنی ھنھالینس

معالجة بعصاحب على بذات خاص فراتے ہیں اور مین بڑے بڑے میں و مواد اور اعلاما مرسم کراس آید

ہے امنیان لیک بطورمبر کے کا م کرتے ہیں۔ مذی منس جداراہ مراہ بھاراہ جموال میں دو

بزهٔ نیس دمارا جرصا حریجا را جرشی ال بها دواج بس ور ۱۹ ه وسمت و ا ممنی کی پائیش میں ورب کوسم که ۱۹ نجری میں مندنشین بوتے ہیں۔انیول اقدار بازی سرار کے میں مدون دیون کو اکداس آزار کی اور میں میں

اقواب با عتبار رئیاستے اوردد اعزازی لینے اکبیس اتواپ کی سلامی مفرہے۔ مہارا جصاحب لوم انگرزی سنسکرت ار دُورکورکھی میں نوری کوری کیانت

م رجعت عب رم المريق معرف الدودور مي يس ورى بري بات رحيانه رحيانه و المعتاري المرا مُرجم الماني كالبي المي المعاني المعتارين المرا مُرجم الماني كالبي المي المعانية المعتارين المرام والمعانية المعتارين المعت

اورانداز منتظانہ ہے۔ عجب غور آب کو جھڑ کے نہیں گیا فیاض بھی علا درجہ محاب ۔ آ کے ذاتی اطراجا کے لئے ساتھ ہزار روبیہ ما ہوار رہاں ہے مقر

سے ہیں۔ ب وری طرب کے عاص میں اور دوجید موار در دوجید موار در ماری سے میں ا ب رعب میں سے بہت کچھ امر رغر میں مون ہوتا ہے - اپنے دہر مرکز مرکز مارا تا صاحب کو تبہت بڑا خیال ہے۔ لیکن ور ہر ذر ب مذہب مذہبے انسیٰ ص سے ہمایت

بے تعقبی سے ملتے استے ہیں اور اُور سے انھاف وعدالت سے کا م کیتے اور ہراکی معالد کو بے تعمیر سے انجام دینے کے خوا ہشمند رہتے ہیں۔ آب کی

رياست سع الكرني بافواي ادركورنسنط كي رضاح في كوميس منظريكا

ا درایسی فدات گر رنسط کی انجام دی ہیں۔ جوکہی واموش بہتر ہے۔ علاوه حنگی ایدون کے کول اسے کلمرک اک کی دوسوسیل کی ایسی مشرک جبیر آبیا و الألماسيح مون صاجان الكرزك أرام ك الع تقريباً ايك روار رويكي ال سے ریاست بنوائی ہے۔ اور گاگت ولداخ دغیرہ کی سڑکول برمھی تھو کہ اروم مرف گرزننے کی فرورا کے لئے نوچ کر داجا تا ہے بڑھ الم میں می اربان نے بھری بھاری ا ماؤ کورنمنٹ کودی - اور بھر حرال ویاسین کے سرواروں كوتبى برا ولاست محوامنت محصط كروين كالك نمايان كادانجام دماجر بين صن رایت منمرے می انحت تھے - غرفکداپ کی فدات اوراس مے تا رايست كى بولىنيكل ارسخ بل ى طول وطويل سے يرس اع بي بها را جرز ميرسكم صاحب سوفى ك انتقال ركورننك ك تمترس ابى ايك مستقل رزيد منى مُقْرِّدُونِا فَي حِبْكُومُواللات رايست مِن سوفت ببت براد خل به وببرث ثل مص مبران کونسل دربار سخمیرسے انتخاب اور گورنسٹ انگرنزی کی شفوری سے مقرر معیان تکے ہیں اور کو نہارا جہ صاحب بہا در مطور آیک مہید سے کا رفراہین ليكن اس إت كى تمام ديسى بلكك كوخوا بش ب كدوناً راجه ما حب بها ورو برستورسابق كلي اختيا رات عطا برساخيا بيس آب كى كوئي اولاد نرميدين بينية شهنت ومعظم ورم الكيسلنسى لا وكرزن بها وراي اسف سفريس ر فارت کے بہان ہوئے رہے ہی اور حضور دائیٹراے کے برا ٹویٹ کرر ماصب ایک وصت ک رایت کے مہتم میدوبیت دہ سطے ہیں۔ عز فرکی کن مغرز عدره وارلور ومين شائيس ايسا موسطاجس كتمتركو شدكيها سر امرق سے ملاقات شکی مو۔

عالینیا ب تغبر ل مراجه افزینه کی معادی ورکی ایش اف می این میند المخیف - فاران منظر و والیش این میند المخیف - فاران منظر و والیش میند کردند کی میند کردند کی میند کردند کردند

راجه صلح دريس ايا جا آج - غاباً بهت كم ديسى رسيون مي مرجود بوگا رصا حب موهوف علوم انگریزی وگورکمیسی اسطط لیا قت ورار دو سمولی دبارت رکفے کے علاوہ ایسی بے مدیل تا باتیت حصکمرا فی کی رکھتے ہیں کہ اس وقت ریاست کے سے براے و تدواری کے عُمُیے آ ب بی کی ذات سے دابتہ ہیں - نینے دائی ریزیڈنٹی کوئل کے سوا فوج - بولیس - توشیع نہ وعیرہ اور سب سے نازک کام صيفت فاجيكي ورارت كاآب بي سيمنعلق - ادران كا مول وافع قتى اس لياقت اورصف فى كے ساتھ انى م ديتے ہے-كه وتلجيف والاب ساخته عش محش كراً تُصاب - فيا تخه كورنس الكريري سے بھی ہمینتہ ابنی خومت نودی می انطہار کیا ہے ۔جس کے شا ہرنا لھی آب سے اعزاز نانے سرکاری ہیں۔ رایست سے ایک معقول ماگر بھی آپ کے لئے مقررہے ۔جوآپ کے ذاتی افراجا سے لئے ہے آب مامس ادلا ومبي بي مينانج ميان هري سنگيده احب آبيبي مے خلف الرشید معنوروالیئراے کے سج مقرر کے گئے تھے ۔ ا مور ان ا مام اورتعميرات بغيره سے آپ کو خاص لگا وُ رہنا ہے۔ خانخہ مجوں وکٹمیرمنایت ف ندار عما میں آ سے برائی بس منمیر الکیس کی نایخ سے جمعدر گہرا تعتن أب كوب فالباكم تخص وتبدير وسكتاب



جنرل سر راجه امرسنگه صاحب بهادر کے ۔ سی – ایس – آی – سی – بی کمیند رانچیف فارن منسٹو وایس پریزید نیٹ سٹیٹ کونسل کشمیر والئے مهدرواہ



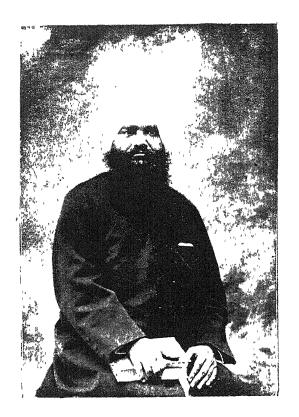
هزهائیس سری راحه ملدیو سنگه صاحب بهادر والئے ریاست پومچهه ـ

بھائی ہیں آپ کی رہا ست بھی تمراہ ہی ایک معترب حبحرا جرصا حنیا در مے واہ أنخباني راجيموتي ننكرها مسيخ لينه وزراكي هن تدمرس مفات يخيرة أك صافحياتها ت است كى آدرنى تو ئ سات لا كدر ومدسا لاندسے - بدا دار مرفت كى الحفوم حادل وركن ميت عده مونق ب را جرصاحي علوم الكرزي وكوركبري ميس لوري ليا كتفقية بي أورارُ دوم بهبي خاصي عها ترسيقي كار دبار رايست بفير نفنير ل نجام تست اوررعا إكى فلاح وصلاح كانة ول سے خيال سطيق بيس كورنسف كى فدات بعبي فت فرنت أنهايت وفاواري سے كرتے كہتے ہيں مردا نذشكا ركا بھي آپكواز ورثون ہے ۔ چُا کی سینکروں ٹیر صیتے (لوز) اور رکھے اور مزاروں سور آیے نہایت بها دری مے ساتھ ترکار شیخ میں من سے آنا خالتان خمر بھی طبار کیا گیا تھا جے فرش پر رکھیے کی۔ تما توں پر جینے کی ا درجمیہ کے بالا فی صدر نیم کی کا آ 一つけるというとうとうとうとうとう إ - با بوم روثنا وصاحبًا بُمِقام مدا رالمهام مو- دلوان محكم هنيه صاحب كورز الم - فيدُّت باك لا إما حب حيف جع مهم - وزير مُسندر سنگه ما حد فاص 🗨 میال ترفیروزا دین صاحب فرزندمیا ن فطام الدین صاحب حوم ورريا يو مخيد ٧ - نيدت ما و برولال صاحب مرمنتي - ٤- نبدت كنيش واس صاصب منتيرفاص دانسه دفتر پرائيويث ٨-كنورصاحب يرايلوث سكرشرى راجرصاحباصلاحات رفاه عام تع بثيت مائي ي دخيا مجدات ونخيرس أنكرزي واكحا نداورا أرهم يعي كمعلوا وباست اوراسيف حرن فاص سے نشفا خاند د مرارس کا بهی علاقهٔ ریاست میں انتظا مررکھا ہواؤرکٹیرا خراجا ت موسٹرکیں بھی نباری کا

ریاست تقریب این انظام بر آپ نوبورکارگذاریان دکھائی بیر فرہ کا فکان بیر فرہ کا فکان بیر فرہ کا فکان بیر فرہ کا فکان نوبورکارگذاریان دکھائی بیر فرہ کا دور دری اصلاحات کو بھا ہے۔ ایک ساتھ جاری کو کے شال اگرین علاقہ کے موری اصلاحات کو بھا ہے۔ لیا تھے ساتھ جاری کو کے شل اگرین علاقہ کے ریاستے فکھال کو اثینہ کی طرح صاف کر دیا ہے۔ بٹواریوں کے لئے سکول اور تحقیدال دول اور ناشب تحصیلداروں کے لئے استحان کا سلسلہ آب بی اور تحقیدال دول اور ناشب تحصیلداروں کے لئے استحان کا سلسلہ آب بی اور تحقیدال دول اور ناشب تحصیلداروں کے لئے استحان کا سلسلہ آب بی اور تو دولت کی اور گاریں بیں ساتھ ہی ہوا ہے تھی نوطے کرنے کے قابل ہے کرآب لیا ایک مندی کو استحال آب ہی کے لئے تعقیدی کا یہ عالم ہے کرنیت میں دول کو تو دولت کے وہری اقرام سے صاحبان آ ہے تو نا فران بیں۔ مثلی نول کے ووسری اقرام سے صاحبان آ ہے تریا دہ نما خوان ہیں۔



حان بهادر مشی غلام احمد ٔخانصاحب مشیرمال ورویو ممبرس<sup>ط</sup>یث کونسل کشمیر



رای صاحب بهگت نارائن داس صاحب حو دیشل ممبرستای**ت** کونسل کشمیر

راسے صاحب موصر من نجاہے صیعہ وڈنٹرا ہے ایک مشا زمتین اور منفن مبراي - مينجا ب ين جهال كهير آب كي تعنيا أن روا - والح حکا مراور و کلاء و عوام ا کے منصفا خاور قابل نہ نیعلوں کے تر برل سے نا فوال رب - ا واخت الله عيل ب كي فارت إست تمريح معتق برئين بن كرا ك اس فالبيك الجام والب كراج كا جو وُ ليشل صيغه الكُرزي علاقه كے ہم ليہ ہے - آپ سے وكل شے رايت کے لئے امتحان کا قاعدہ جاری کیا اور تمام عدالت فاسے نا کھی کی مگرانی اس عدگی سے کی ہے کہ جرایک ایسی رفیع ان ن سلطنتے لائے ہے۔ انعاف وعدالت کے سے آ ہے کا محکم کویا کا نیکورٹ اورشیا كونت ل مبنزله مربوي كونشل سيم يكونشل عاليه جبيس تمام انتظافي معالمات يشريرت بين - اورتام المم مقدمات كالفرى فيصله مصنایا جاتا ہے ۔ ارس میں بھی آٹ کی آزائے بہت بُری قع مِد تی ہیں۔ امور زفاہ عام ہیں بھی آپ کو ابتداء سے رکھی رہی ہے۔ ادراب مجى بهايت مركنى سان ين حقد ليق رسية بن عود صیفه کے ملا وہ تعلیم کا وسیح صیفہ مجی موجھا پر اور گزاف وعیر سے آ بى كے التحت ہے اور حواكم أسيد كوعلى انتخال سے سرك ورج كى لوبتگى ہے۔اسلتے آیے نے اُس میں چرت انگیز اصلاحات فرمائی ہی اور إكل أكريزي دينيك مراككا انتظام كرديا ہے جس كى بدولت دن بدن طلب ميك لقداد اور بامت مركان رياست كي بيا قت يس ترقى بوتى رمبتی ہے۔

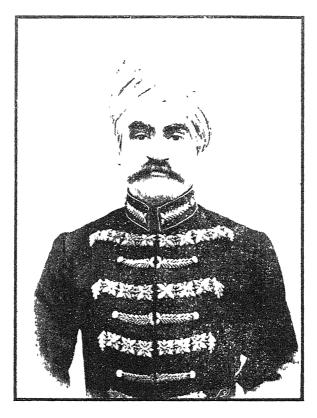
ومتى كا تتفا يهوشون مكرا ورسائطامين أرسط اجراءسي وفي سك رمينلا دواسكي تعليتي قيي كيمينيا وركفدي جيكے بعد آيا بيتن الروالد تح مين حيات ي نزلينية دہاراج صاحبها ور شوق شریر کے را شور سے سکر سری مقرر مرحکے اور دیونکا سے بعداس

عهيره ميمبهي كونتي اسفك تعليمها فبته اورعاليني نطان تجربه كالتحف مقرر ندبموا تثقاسانتي يميند ببت بي في الصلاح طائقياد كرا يف نهايت المساتدا ملاحير كبن ا البصنتيكو بالخل بغلابطا ورخزر أريمه وكمهاديا جس وندعرف بالأصاحب وترسيح

*بلا گورننت بھی نسو تھا یت خوتسنو دہرتی خیانچہ ریاست میطرت 'و دا جا*جہ'' اور گونیٹ طرب برق البرقي المنظر السلمامي الكنا التي وسط صَّعَ - اسِوقت سائلة مزارر دِيثُة مِوار دِ بِزِيثَ مَنيس كم مقرّده اخراجات كأبّغنا م

آپ بىكى رائى سے انجام يا آب، اور بين الميتن كے آب بورسدين سے معتدمین-آب کی ارامنیات تشمیر نجاب اور شراح نگریس کافی و جودین حنگی بسالار آرایی

يكيس مزارروميي



رایصاحب دیوان پنڈت دیاکشن صاحب کول پرایویت سکرتری هزهائیس مهاراحه صاحب کشمیر

علاوه صاحائ بتنكره مدرك من يدحه ذيل درباري المكاراني جاكردارا وفوجي فسداك تميركهب سيشر كب دربار مردت تقي جن صاحبون كو ورسير كمك ويأكيا تحام كناناه ورج بغيل سوار

ا- باب كداچند صاحب بأكيرز رحينيني - [ اا- خان بها در يجه خبرل فراعلم خانعيا

الموارا وعادا ونصابب كورمر كلت الكوشن جنرل نوج كشمير

ا عداجه مندرخا صاحب ميمنزه ا ١٥- لأعبراد واكثريتر إصاحيف

٨ - سبجر خبرل كورك بهادر سنكرن المسارك افسرت مير ا و دروان فروان ما ما ما م

٥-ميحر مزل يخاب سكوسا مدافسر الايرارة الكراسكرمنتي مار

ا ١٨- بالونهنين رصاحب وامنتظ كمي

الرينف كي طرف سے سند م ذيل صاحبا ك ممير الجا س

أ-كيشن جي -ايج بتيره طن بعلصب دري اليس-او- آئي - ايس- اي-٧- ميجرات الف بروس صاحب فوث استنف

١٧- مسر ان سرواك بلاصاحب سيث انجيز-

سوخان بباديمايو بهايميله ينزيزه اس ١٠ د بوان امزا ته ميا ب گريزميك

۲۷ - راجهمیرط زخان صاحب بنیال - اسما- فیلوان بهن موتن ناخه صاحب

۵-میرمختر ناظم خان صاحب نینره- ایول گورنزکشمیه

به وراجشاه سُلطان صاحب بسطوره الهماد بابوشي بصاحب ممرح حيف جيمشية

افسركشم ركريزن-

جمول گرمنرن-

٠٠- سرداربها ورميج حنرل سومينوص ١٩ - ديوان جاني ناته صاحب في برمهما

ر منبرا قال بیرنل مروس ٹرولیں) - | وتوشد فاندر باست جمون مشمیر

ا قراروسی کی سی

قصاری کفام روساء وامرائے صوبہاورہ وآگرہ روایت

برائينن جريوا على على خاص حب بها در فرزير دلب دولت الخلشر فريا غروائ رياست لام لوردم اقباله

ریاستِ رامپورجوآ بیجے بہرا مجد کی نبیا منی وعا دوستی سے باعث و نبا بَرِس ایک خاص تنہرت رکھتی ہے۔ اِس کا رقبہ نوسنو مربع میل آبا دی با سنج لا کھسے اولوں آمد نی بتیس لا کھرروپیسالانہ ہے۔ فوج مع پولیس با بخیزار کے ذرب ہے بسلامی ۱۳۱

ا تواپ کی مُقرّرہے۔ بیداوار میں مرقسم کی اجناس عیدہ مہوتی ہیں۔ مگر الحضوص مناب کی مُقرّرہے۔ بیداوار میں مرقسم کی اجناس عیدہ مہوتی ہیں۔ مگر الحضوص

عا بول اورنبه کرینهائیت علی بردنام عراره داران علی بیری ایمولوی علی بایعوری مارنده ایمولوی علی بایعوری مارده صاحبارالمهام مهام صاحباده عرارهم رضاصاحب بها در حیب سکر شری به ۱-صاحبزاده

مصطفاعلی اصاح بوم سرطری ۲۰ صاحبراده حریضا خاصاحب بیتان دوله ایدیکانگ ده میموند م اخاصاح طبیه خاص و مُهیم کنند خاند باست -

ىنزۇتىنس علوى نىب بىرلەر مەزىم ب بامىيەر <u>تىقتىمىن غ</u>ىردىسال كى بولىودىلەرگۈ مامزا ئىغىزاد پىعآد تىلىغا صارب - آپ ندات خاص كلىردار رياست كورنج) دىيتى بىي

علوم عزَّ فَى فَالْتِي الْكُرَيْرِي بِي بُورِي كُورِي لِيافت ركِصة مِن اورُون كالسفرط بونو نُعْقِّ سے فوائے اسکے حالات بھٹورتِ کتابٹائے کر چے ہیں۔ فباضی و مرّوت بین صطفر بہشہور ہیں

رام بوركاكت فباندمن وتستار برس فرد نيد فاكسار كى ايك ليف بآحده مرسكون كالمرسك المراك المرسك المرسك المرسك المرسك المرسك المراقة التفايق المرسك المرس

وكوى رزيرنط مُقربني كم كشرص حب في بيف كي يشت وكران ساستين.



فررند دلبند دواب آگاشیه میحرنواب حامد علی خانصاحب بهادر والئے ریاست رامپور

بنرائينس اجربهونا إين مصاحب دركيسي اين في

والىبناكس

ښرائينس کې باست کا رقنه قريب آبکېزار مراج ميل - آبادی پانچ لاکه - آمرن نفريباً دمنل لاکه ميالاندا درانواپ ساما مي ۱۳ پي - آب بُنېت بُراك رئيس پ دو پخو بي لقليم يا فقه بين مند رجُه ذيل الميكاران اعلیٰ آپيج ساتھ تھے -

ا-مهراج كنوارلال رنجور منكه صاحب مع- بابورگو بیشاد مزائن صاحب-معر- با بواندر آزاین سنگه صاحب مهر گنشی قربات نکوصاحب دیوان-

۵- بزاری برخنکر سیشاد صاحب نیکانگ ۲ به چود مری بینا تقریر شاد سکاها

الديكائك . كيش وندستوارى برشادك نگصاحب ايديكانك.

زن مزونینس اجرکن شاه صاحب بها در کے بتی ایس آئی والی ٹیمری گڑھوال

آپ مورچ بنسی چېټری بین - آپکی ریاست کار قنبه ۱۸ مهمیل مرکع- آباد<sup>ی</sup> آپ سورچ بنسی چېټری بین - آپکی ریاست کار قنبه ۱۸ مهمیل مرکع- آباد<sup>ی</sup>

نقر بیاً دولاکه اور آمدنی . . . . ، به به اتواپ سلامی اا بُقربین - هزائیس انگریزی وشاستری بخو بی جانتے ہیں - اور انتظام ریاست خود کرتے ہیں -

آ یج ہم اہبان صنبی بل تھے۔ ۱-میاں ہری سنگھا حب زیرریاست ۲- شماک جیت سنگے صاحب

۱- میان مری مسابها کتاب بیاری مسابه مادید. ۱۳ - مطاکر میری سنگرماهب ۱۲ - بندنت کشوانت دصاحب -دس سرز سریم سرکری میاب بیدند می مادید.

۵- كيتان كتورسنگهمادب- ۱- الحاكرن سنگهمادب-

يا دگاردربار 04. را جدمه اصطع صوف فعلقداران ودوبس باعتنبارا بني الماليات ورساده وضعي و منكسلرمزاجى اوربالحضوص فياصنى وعلم دوستى كمه فناصطع ربيله منتياز يطحقهي يليمز اسلام كسي بابن مين اوراولاد بحى فُداف ويبي بي عيدوي بو لرَجَعَلي هُو فِوالْ ببيادرونيع بيتياست جبى اوصاف صفات صنه برل پينے وال كى بى كفير ميں ۔ آج صافب بها درمبركونسل معي من او رُختُف موا نعات پركو نِنتُ على اعلى فرمات الحام ديني رهي بين- إس وفع برصاحت صوف فو د نوشر كه در إريقه و اور ولبيتير صاحب سرإستهر إس أن ميالون وأطها يسترع ووفا واري كم عليه منعقدوا ربيع فخصرت عنائرت النايماحب مارالهام رباست بس ونبآ ىياقتة مىلامين سے دروار باستے كور خام ديتے ہيں-اونريون ارد سرنيان اپنى منابيا دركے يتى بتى آئ الى جور سا ب اجوالی میکند کوری آلین با ایرانگریزی آردو بخونی مانتوین البكوينبسكرت وبقرئته على ويحترب جناخيركتي أبالقعابنف أيجي منسكرت ببرموجوه ہیں۔اوزناگری کی عابُت ہیں جی آئے ہی سب زیادہ کو سنیں کی تقبیل سطا ، رباسن نهائيت نباقت كساته كية ببء اورفيّا عني بن آكيانا معام طور بيّر موّ مرايم كارى وريك چنوس آب د آجهول رنتري موتين آيكا فائدانى تقب إجرب ادرست يبايك أيك فافا رجرا بنظرك ويعد فعات عدر كوشط يطرف يحمير يوركي علاند وفيلعت كصافة فها راجيها دركا خطاب باكيارتها يزعث كعيي أشفاق ثما ويطويل فاميازي بعدنهآ إرجا كاميا نبحث ووثث ويراكبوبي بحك وفيخطئ كمليتن لركاخطا كإكيا أركبروس كتبئ أي ايجي بنكك صوبها يۇكونسل يى سېتىلىنىد ئىپ تىنى چارسال توانز ئائىيى ئىكىدا مىسەمىرى كى ب-



اونریبل ممتمازالدوله سعیدالملك راحه سر امیر حس حانصاحت بهادر کے ـ سی ـ آی ـ اِی واللّه محمود آناد اوده



مهاراحه بهگوتی برشاد سنگه صاحب بهادر والئے ىلرام پور

كافى كيقة بس بها اردز تريئ كمن جنبوك مركاراً نُكْتُنبه كي بنس بها خدات نجائز ي ، وينك ساير من كايسه اغوا نه وعلاقه زبيعي خال كيامتها أنبوك أكومنبني ركه إينا طانشين بنا بانها كواعتبا مقلامه رباست يحيى تعلقدار الجرده مس أيحا ورجاقوا تنكاركيا حاناسي لنيكن باعتبارا بين ردش اغي كتيجهي أئياسي درجر كي تسخي بهر بوقت انتقال مها لاجد كبتج ككرصاص بع نكربها راجر مبكوتي بثياد كليغط بالباخ ستقب المهزار باست كورف أف واروش نرع برعل جوالتي تحقى محمرت الياع بس أسجى بالوغت براه ريانت آيكوصى فعلى بطيط لكني كتف وجننك لبعد آب بني سيرتبي الفعان بب إني رفاد جو کے ماعف زن بدائی رنسنط ور رعا یا میں ہر دلعزیز بیرو ت<u>ے جانے ہیں</u>۔ آیجی <sup>ر</sup>یاست کی گی مهمولاكه روبييسالاندآباد ستى لاكه بنبيانها رر رقبه اسوميل ربعب راونستى بكت ساحب مارالمهامة باستان. راجه برزاب ملرصاحب بها دروالي قلويرياب أردا أسب تعلقاليان اوده كبحابث سيبطور فائيم مقامه دربار ولايئت برنجعي تشأ تعے - انگریزی - اُرُزدو اور سنسکرت میں پورسی کوری میا قت محتے ہوا ہے رافظام نهائيت قابليت سي فود كريتين سفرولائيت مين راني صاحب بجي مغربي تقيس حأ خاص طور برملكه تحتشمه كى حضوري حال جنى ماويتا بى ريارون بريت اغ ِإرزك ناھەرسىدىگىئىن-مها راجەصاحىجە درباردىلى مىن سلامى اتوا ك<u>ل</u>اغراز دىياگىيا بىج اورر فاوعام میں آپ بہائیت دلیسبی ر کھنے کے علاوہ حروریا تِ زمانہ سے بخوبی وا نف ہیں۔ گورننٹ کی خیراندلیٹی و میواخواہی میں ہمیشیصر و ہ كص انبدين جونات سے محكام بالا دست اور عایاً مات ، بكن اسے وشنو د با بحاق

رى رخبن سار ما د تعاقد دارسروره رايد. ے موصوف احر بکر ماجیت کے خاندان سے بہتری نیوارس کے بزرك بحكمشاه دملي إس ملك كي صلاح وسركو بي كے بيني بهاں آئے تھے جا بجلدوك خدوات خطاب رنعلته ميشقرارعطا ميواد جناسخير راجه اندربكرم سنكرص ضيع مكهنديس إسى خاندائج ركن كبين بس لنعتق ارصاحب وا داعضاك بنة سنگرصاص موكة شششاء مين سركاري ضعات انجام دي بي جن سے *تُومِنه طی عالیہ بہت خون* شود ہوئ ۔ طفاکہ ہرتی نہرخش سنگھ حاصب بین سالے متح مهابح والديثها كركنكا بخش نكرصا حبخ إنتقال كيا توانتظام رباست آيج ناما شاكر وآل سنگه صاحب نقلقه دار مجرشر و ضلع برد دى كے سپرد بہوا - اور آب کے لئے فاص طور میر ایک خرج سے اباعث کے بعد ابدیار سرحا بھے کو برصا چيف کمننه او ده آيکي رياسن ٻين بنوابا کيا چيسهي حسن عده آيت علوم انگريځ وفارسي موسكرت مير لتعليم فهال فرائ حبيك بعيث ثارك كئے رعابا ورشعلقین کی سرسنری اور گورمننظ کی و فاداری آپ کے مروقت مصب لعین رہتی ہے۔ اور گوزنیٹ بھی آیکی بخوبی فدرومنزلت فرماتی ہے چەرىخە ئىن ئىلقىداران كەتپ مېرىھى بىن- اورىش تىوبائى جۇدىئىر صنورنوا فايسرات جيده تقلقه داران ادده كاييش بحاتفا - إنتط بھی آب ممبر متے۔ ڈسٹرکٹ بورڈ اور سیون بل بورڈ کے بھی آپ م ہوتے ہیں۔ آیک ریاست کی آمدن علاوه سوائ کے قریباً اکتالیس برار رویم الانت



خاب ٹہاکر ہمی ہمبخش سنگہ صاحب والئے سرورہ



اونرمیل سیشهه رگهوبر دیال صاحب تعلته دار معرالدین پور ضلع سیتاپور اوده

م م تبني وربوال عبره عطام رُوا-ان كو بطيه نميس سيطير دمي اسرنه با الشياخ صاحبا الشيرة مال م*کنجهد حیکا داری ن*فامت اموری سجنه زرحومت باید سرمارننداستیم زميمه شادكوشيسيطة وبتحال منيه وعيره موتق رجنكه وبمع فيموا مرل درائكو بثم سيته مول إدرانكي بيني سيشه مرلى منوم روغيره مبت جبوب في غديس كارا ترمزي كا نما ياف التكيل وتعِلْفَ سُكُوه ورى كُلُوا وَمِهِ الرلابُ وَمِيْره مِاكِينِ بِإِيا الْهِيتُ فَ وتصدق دربل شير فحترومال مدبين منتشاع واندوا لدابناني كي جار كينتين أليح الور رفاقام اوزهرانديشي مركارين فاص لحيئ بني وخبانجة اليا كذاك تج تحرثنُومِس حبوملي ملكا مرتب اور ميكذا فل مكالرتث ي سيمه "ماميروفا أيف على قرم ومن أي نبركت بري الى سائه جيرال ماهي بنظر واه في الك المربطاي لرب في يم كما جيس نهايت كمودم كانتفكا رول كرروري إوا تاسي اور مهرسا وكارختن جوبلي ايك مل عبر مدنجه بنا مردانتميذ مبيري سننكرث بإطائما ن مربها م) زری صف آزری مجرط را مجری در دون و برس در اور بنا بحمر مورش عدى سے كام رق نے ميں آئے ليے علاقة كوس كر اورما فات كى نغير الحل الكرزي مونه كابارها الى التي على الرسية ساومي دما لصاحب المريكي كي المكتاب فيرب حوعله م الكريزي دفا رسي و فاصليا فت ر كفته بي خائي النهول في كارتُدرا يست المسالك مّا بي كالم الم اون وتعلقه واران كے لئے تمام متم كے كا نندات كے تمنے ادر طريقے سنترج كميّ

البريوص لوش سيرتاب يرصا حفك فيدكون ادكيجانب سلطان متها بالبين عمرى كيلئ خلعت للنرني تقيح بنين بهلي توامروبه كا قاضي القضاة مقرر كياكيا لويولمحافط انح ذاتى جومروں كے بلبرو كاعلاته موخطا ب انجلى كے بھی سُلطان شہالُكِيْنِ كيطون عطا فراياتي كيوكد يحرك طافى سيآيي بى اسوقت حكمران لمبروب مصاعی قوم کے فتح یائی تھی۔ اسلے بعد معی آئے فاندان کو اعز از الم فی اللہ حاصل میدننے کرہے - اکبر کے وقت ہیں اس خاندان کی چوتھی ہیں جسکے سررده واووفان وخطاب خان بها ورى ولزابى كمعلا ومسيلارى كالمحى اء : از دیاکیا تخاصباً کیا خاندانی اختیار واقتدار او بھی بڑگیا ۔ خانجی تعلقہ کا لمبره دنبتي بوردمحودا باو مطيحا مووغيرواسفا نذن م النير سكر داودخان وفين عَلَقَ لَكُمر بَاز ميضَان كَ (جَبِحُوضَنْ فِالدُّولَ أَمِيرًا لَلْكُ فِيزًا بِإِنَّ مِيرَافِينَ مِهَا وُطُّ خَنْكُ خِيانِتُكُا ) مَامُ ايستَ لينه تين طبر َ يرتقت مِروبا مغايي نظي راهبره برنتخ خان صدرات در لمرت بحرد آبارها بفرخ جائح بمحوراً بادا در بهره وموجره حكمان بعي برادعم ذاتب البيخة كاظهتين مناهي وكوالدزركوا راجها وملنال مع المشاع موفات ا یک نور جه عاحب تا بخس یاست بوت - آسے لیندونت کی ماری من مفرق خ تے ہاسی ساروش کیا ہے فککٹی کائے بہانیٹے خریر کھنی الکٹی ہیں۔ ه - ومنجت له وأكني كورنت كميطرت إضابط موروثي خطاب إلمي وخان بهاوري ہوا اور شدار میں زیری مجیشری دلیتی علوم تعارفه میں کیے بوری دست کا وصالیم علات فرورات فانكونجوبي وانتيم بانجاس بين مراج كالمب بطأب ہی ذائبی تقدیر خنا بت فرمائی تہی ہو آگئی روٹن خیالی کی ایک انصح دمیل ہے ۔



عالیجهات راجه صاحت مهادر والی ریاست مانده ضلع باره بنکی ا**و**ده

تعاقة والاف وبالعال جولاو و قاكره ا- فا ن بها و بولوي جبار تحميد فال صاحب تربتي كلكـر-م - نشى عرايين يم ما حب من أنى اي ي ي ادينيس تأكره -مر - فان بها رُف عبدالكرير صاحب مي أني اي رئيس مرفد-هم - نان بها درا حريف فالنق فب عرف على فال رتيس على بهيت ه - بارا فرشاه ماحرتسي فريد -ه - خان بها دریوا لی مدانتدخان صاحب الئیرچ کرمین مونشیل بور<sup>و</sup> و **مر**کھ ٥ - رائع بهاور لا دينا تهماحب جع سال كاركوف أكره-بد- يدُن رفينال إن مام سادمن في اله ۹ - را جزئونت سنگرجا حبی آنی ای دانی آوا -١٥ - مهارا جه بهترقي رشاوس نگيصا حيالي لمراميتو-١١ - كوريم يسيخ ما دور فرك على رجم ١١- اجهر بندرا بهاورك كما صفالي لانست. مود -راجدمهوندركرم شكيصا حسيى آئىاي والى ساكيور-مرا- ندت شبه ناهما صاحب الأراد- وا د الانشینیدرین وصاحیتیس منزانوان ضلع اناق-و ١ - رائے بها در بین بهار می حکر وُتی صاحب اَکن کوانجینر-ع ا - ابر كيا نندر المصاحب عكرور تى - ايم - لي ايل إلى في قائم على الميليم مرا - راجه وت يرشاد صاحب والي مرسان-19- لالدوركايد شاوصاحبي سروان باره كا وَل صَّلح بردوقي-٠٧ - رائي بها وروداركات كمصاحب ننكير بوليس-

ام - نير تاليم كشورها حي تعقف أكرد. ۲۷ - راج نتح مشكرها ديالي يوايان -١٧٧ - الوكنكانجش ماحب والي تكاري ضلع ركب برلي-۲۸ - مفاكر مرى تخش كد صاحب دالى مروره ضلع مستايدر-هم - سيرص شاه صاحب وزيري محبرس لبندشهر-وم - نیشت بهت رامهامیسی ای ای رسیس بای -٧٤ - مشيخ هنايت المندماحب والئ سيانيورضلع بارونكي -مرا كنوراعم وعليخا رصاحب والى سعدا با وفعله مترا-49 - راج طَبربن شكرصا صبى الى اى والى عطرا حبدرا إور • ٣٠ - خاب ج كرش واس صاحب ي ايس آني تعلقه واربلع بهاور اسم - جناب راج خوشی ل کشوریرشادمل مهاور دالی اجهلی -المه واجه فور كاظر حسين فا ك حب الي نتي بور ضلع سيّها بور سام - را جركن كا رصاحب المسيور المارى -مهم ۱۴ - را ئے بہا در کرمٹ نا نشاہ صاحاب نریری محبطر میں بر برین ل بورد نتیجا هس - الل راكموراج منكمصاحب الي شكا يرر ضاع كذا ۴ ۳ - اونرسل نشيت مرن مومن صاحب ملاديد - رئيس اله آبا و-ك مع - منتى ما ومولال صاحب تيس ببارس-۱۹۵۹ - رائع بها درکاکونها جیربرشا دنا راین شگرصاحبیمس ارآ با د -**٣٩ - راے بها در نبیڈت مهاراج نا راین صاحب بوا بوری ڈرٹی کلکٹ** ومم- إبوسوبرلال صاحب فيرس موسيل لوردونيض كارد امم - مواندي مبد ي الني صاحب أتريري كرري بم او كالج عليكة .

المام- مراطرعان بهدرما حد رسر للمناد

موم فين بما المراد إلم لات زماع را جرام المراق المالي والله و الماد

مهم مم متانالدولر أواب مخرف فرغنيال صاحب والي مياسو.

۵۷۶ - محمد نعیم خان صاحب او زری مجیشرٹ کیلائٹ پورطاح سمنا پنہور ۲۷۷۹ - مسٹرمخگر زمیق صاحب برسٹراریٹ لانچ سال کا زکور مٹاودہ -

ها مهم - مولوی مختر میم انسرغال صاحب ی - ایم بری - رئیس علیار و

۱۹۸۸ - نتنی مخرسلی الدین ساحب برستراث لاسبار دیمنده وج عدور مگره

٩٩ - سردارناين سنگها حب اوزري مجرطريك الفيالي.

۵۵ - را چ نرینی مستکرها حب دالی اسو تھو۔ ۱۵۱ - خان است میں ماملہ کا در اور محمد درسکار الحق بیال ال

ا ۵ - فان بها درجود مرى مفرت عليصاحب وزري مح بري ترري الخرب القدارا

الم ٥ - راج زشا دعلني صاحب الى حياار عنى ضلع باره نبكي-

٥٥- اجرية اب بها درسنگها حب دالي فلوية اب كده.

و مردم راجبرا با راين شكماحب كسي أني اى دالى اجردميا-

ک ۵ - راجر را میال سنگه صاحب دال کال کنکر-

ه ٥ - راجه را مبال شكه صاحب واليكوري ولي -

90-بالركام برشا وها حب منصف وده.

• ١١- راجد رام ريائ گرماحي الي رياستانده١١ - دا حدرا مرياب نگرماحد ١٠١٠ بدور دري

ال - ساجد المربع البن المصاحب والى مين بورى - 47 - راج رام من المصاحب الى باستى -

سويه والجدرا م شكريها حب والى را بيوره . الهم كالأب ميلان رأم مناه كالدور وسياست وكتبيث ومنك وكالمطر و الع مراج رسير الكرما من الي ديرو اون p p - را جربها در سفرا رسکدسامی رسی کیره -هه - اونيم استير تصربورال صب تعلقدار مرالين لورفعل متها يور ه به - را استيوارج منكرماحب والي بجلول وكميركاوك ٩٤٠ - اورسل را بيرشامل عني والي تاجور-هه - ا جزور صديق فان صاحبي الى ما نيار و الله بطراري -ا ك د اوزيس أك بهاد . الدمرس ماحب زيس كفند. ١٥٠ واسع بها ور لايرسررا مها حب كشنا تحنيز-عوى - نها بود إ وبيائ سرة كرووي ما حب عس بارس-تهم ٤ - اونرسل را جر تقتد في رسول فان صاحب والي جها نكرابا و-ے دراجلودے سُج منگرصاحب دانی کاشی بور۔ اله که - الذاب يوسف على فال صاحب والى جيمارى-افتار بمها عاط عالك متحثر يزنن دنث بوليس إنسار نجاح تيمه . منزن - العِد بن مول مين صاحب مستشنط البكر مزل برلس سينز ربا جي

مهم سری جت حیدرانا راین شکه سوضعاکم

البنوله كامروب.

١١ ك في برادلال فيدب بي وسرا وكالم 4 الوى محد كخت مجر وزار زيندا رسله

۱۸ نشی حمت علی منا ازیری مجرّبرطی کانسکار

٩ لرى لوگريون پر دينيدارد كانتكار ماميد

٥٠ ما يومكن في الله فترما زمنيارسمك-

الإسري يحاني والثرا أزري محبرت نزلو ٢٧ لا يُربُهُ مِركِينَ مِلاَ كُنْدَى مِجارةً

سوم بالبردر الم جرائيين بي والأل في ٢٩١ را يُربُكِ حِر في أسراماً فكرد مؤاركه بيم

٢٥ مريحة جندرا رابي شكرحرات

٢٩ أن سكراون نراك كفا ظام وصقا افران فبيثرام

ليوا واقوريشيل الحينط منى يوركل

ا بزئ نیس اجماحب بها درمنی در-٢ مشرعبه الجديما حب بي اسع في ال الم مولى محرّا حين صافر بنيارسهم

٥ رائے بہادر فرالای مرموب جندمنا الل إلى المطراك منه فط كمشار كورستى-

٢ رائع بها وربروامكن القصاحب بي

آزىرى محطرت جراب-

ک ارد سری جت ملیمو آخریری مجسر وكانتكاجا ئ كلبيم لور-

٨ رداسري جت الكيندر الكونهني-

۵ باروسری جت ننتی انتفاقه او انگ

١٠ برواراج رببت چندراگدي اا بٹراگرہ ئیں۔ ریجت لکور جریج

رہے گر۔

موا سرى بيكالى برشادجاليا وكيل ووآي جُرِمن سِ گروکل برند-

سوا بالكيني كم رحنيدا يم العالي الل

ياوكا رورار رجباب رموليفاق حب بهادر يسي الى اع مرود آب كى رياست بلوتيان كى مرصد يدوانغ بهاور كو قرماً بالكل الكيز لى تقليد مورمي كركم البحق كمان سير رقبه وعيره كاحال معلوم نهيس يُواسم أساح في ١-فان ببإدرا حديارفا صاحب يرم داد مي صاحب ماستريم بن شاهما. م شخر مرق ماوب و چركن العالب جوت-مرائين ظاصا حب بهادروال ظلات يي كي اي آبى دياست مرصدى وسن كانتبار سيكسي قت برى اعلاد جرى شمار بوق تھی مکین اب رُه حالت نہیں ہے۔ مِرْ فَضِ اِللَّ اللَّهُ مِي الرُّسِ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّلَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللل آباس فالمان سعبي جب عديد عادة جاك زما بول تفاسا كي إلت رقبه وغيره كا مال ملدم نهيل آدائي في ١٩ مقريب - بمراسان وربار من في الصفح ا- مربرام فالصاحب ادفائها المدنتي عن داسرسامه-م د نور تحر قا م حي كما ندنف. - 40 W C 62-11 الم و نشى نام حيين صاحب -ا المنتى كا فالصاحب -الم - نشي فعراسرها حب المنافي المنافي المان - J. J. John 100 100 10 ١٠- الما المال ما ما p - غلام صدرها حب. ٥١- محدّر شاصاحبا-٤ - فتح محدِّفا لصاحب -10-1-0-i-٠ - عبدالله فالماليا وم

ورمارمان والمرار كموسال المراه فك ديوافال صاحب عمرة زي-السواد ويرطافار بصاحب فقرزتني مروار اوست فحرف حرف مي لري-الله المساولة المراجعة الما المناس المحور المام مروار موث مجش صاحب رعيا في ى تىنا ئىلىنى ئىلىدى دوررولىدى ٨٥ فان بها درغل م ديدرفاق مأنى-٩ ﴿ عَارَ يَسْمُ حَمِدًا مِكُوا حِي أَرُوا صَاحِبِ -٢٠ وليفال ما ديك في -العرامين فالرياف حياور الم عام رئيسي ال عاصب الوشرواني -سوس خال صاحب عبيلي فالط حنارين ٢٨ فالصحيك فالصحب سنخل عهم بروان بگرجال نکی دینفتان ١٤ ١٩ فيصرفال ص فرقيره متكاسي \_ ٤ ٣ فان بيا يرفيرغين المروارات ارى مع مل فراداد ف ال حب مردائي. ٢٩ لا فعا واوفال صب M. 313, 12 L. N.

ا میرهیمانسرها ل صاحب تی شی۔ الم مردار عبد الرصيد ورافعيس المعيالوميدفا رصاحدينان meritario bisheli P Black of well 18 18 ومريك لمفرس ميتررش-ع على إكر صاحب مروني-م آ لوفار صاحب موسلی فیل ته م فان ما ورار بافي ا حاد فاند مب الم المان المحيثيل. الكيمية يمتم تعالقت مسية المريد - make for the first property of الما فانفاحب لك والدنيقة بيناتي-۱۹۲ سر دارنجیتا رفاص دبیتم زشی-والبوي فالماصب بالمثني ١٧ مرداريب وزنگل حرگى دىئى-٤١٤ نظر فال عاصب تين-٨ ١١ أ ع ما حب شعبي من منوا كمزكرة واخدن فال ماحب ٠٧٠ سيطرغ شاه صاحب

٩ ٥ فان بها در مندفاط ملمري ه به میرسرمبندخان ماحب با روزشی ا ۲ سر دارفال دویره صاحب زند ۲۴ نواک مشہبار خاں صاحبے . سي-آئي-اي کيي-سه به سردارشارخان صاحب منگل المه مردارخيخ عرفال عاصبكي 40 مك نشيري فان ما مب عبدانتدرشي-و به مرتبر فحدفال صاحب عراني-ع إن ن مها ورمحبت في صاحب كوا-٨٧ مك سلطان تحديفا ص وي ركارى ٩٧ د في في صاحب بيزسى-• عميرلهاري فال ما حبر مؤدالي-ا كى سردار يار تخديصا حب كرو-۲۷ زاغونی صحبح کی زئی-۳ ٤ سروارزمري فاص وسيسياني م ع خان ببادريدف فال حراد

الهم مردوب فال صاحب كبتران -١١٨ مردار تبرف صاحب ودكى-مع مع متديرت وصاحب فارس مهم فانصاحب سيال فالكنركي هم برویها ساحب گرک دی ٢٧ سروارببإدر مخداكبرفاصاحبة كأبي ٤ مم ميرمخدعليفا صاحب والرشكل-٨ ٧٩ مروا ريخ ينظره الصاحب محاشياي ٥٨ مرڪرتان فاص-٠ ه سيم مين ه ماخب كماري. ا ق مردارمحدُفان صاحب باردريني. ا من ان بها در نوان الله صاحب رني-**سوه** نزان سماحه بنیجی-٧ ٥ نور محرد و ديره صاحب سكارشي-٥٥ مردار إيرفان حباسولي-**٧ ٥**سروارونيد فالصاحبُ يركزنتى ٥٥ إيوفا ل صاحب ودمر-۵۸ میر رحیمفال صاحب کرو-

ا فشعران متعینه مارحتیال جمید اکٹیالی چی کوکر اندبارنجایج کمیب ۱ میچرایج ایل شودر دیشی الحیث طاق ماسی بی ممبئن وزمر دانیمال میشورسیان بهم دیوان کشیت مناسی تی می شنشا ندسترینیا



هزهائیس مهاراج سرسیاجی راو شمشبر بهادر جی ـ سی ـ ایس ـ آی والئے ریاست برودہ

جىسى ايس آفئوالى مايت بروۋە نرو کنیس کی ریاست زبر دست خاندان رمشر کی ایک عظارین و گار ہے جیکے ابی سابی را وگذرے میں جن سے اور گذیرے بہت بڑے محری مور درے میں آئی رايسنطي تنبه ١٩٩٩م مبع ميل وزرالي تقرماً سواكروژم كا بادى مبير لكه اورادايي سلامى الإبن فأرفين للصغظم سح حبثن البيوشي المنكت ن يريعي نشر كي يعطيهي اورا کپ روشن جال رُمبي تناوحات من - آيا م درا دين په اير شرول سي ميسي بهى تشرنفي تصديقلقات غيروس إكل نفورا درصاف كوئى دخودداى مي غاص خور ریشهٔ تو ہیں۔ فہرست ہمرا ہیا ن میسے:۔ ١- اندر وكيكوا را برادر فرفينيس ١٠ - ١ إصاحب رسيك الخارج آف برا أينس م w و٧٧ - ا وجت را وُگيگواڙ دو ادصاحبُ کيواڙ عرّزا برا دران بريائيس ه سرساسی می ستم می دا دا چند جی حیف حبیش به میموند بالدرجی و اسردا ٤ - بهتمنو بها أي نات كركا مرا رحض - ٨ - رامينته نارين ورميومين يكالم ( دفكمب 9 - را ميف يو محقوبالمر بهنا تشكر يوان • المنكر الأكنكا ومرشات تري دركدار (۱ میشونت را دُراجی با ندحرسردار- ۱۴ مسطرتی - ایج فرخ آنالیق متماً بزه كين صاحب مولدي عبه ١١ و١١ أس بم الي يدد وس م ايح ريكار وومعاتيا بنگهاجه مه اربیجای نفیمبرن آنهی ایس نیارج ا دنگیم**ی مه**امپیر الوبليونا رونكصاحب رشى فرئنيس- آيكي كمي عليى نصب المائي بمارضي سي بهوكما

ى ياستے افتا كالانسكى عاكرات عدفوا زوا نہيں سى كراعتبا تقد ان مرحقت بن حرتعاد وسي إست كي عايا سي ببت يا رور *مرف کیات ری رجانی ال کاف کر دنیا اینا فوننگھتے می* قیے منحوجہ کو لیڈر پرجی: إلا تبشيح وبمزمك مرفدل وندلون سوامي قرساً يندره لا كدروسرسالاندكي الد يكن أمدذين كروشرات بالأعدار تطفيس ببيس ترخفان كبريستنا بيء كيزكدآ اسراد سيني امک بهت بشے حت کوفرم جر آنيا ھا درموا وُس کی بيد سِّس بھر فرط دينے مِّرِهُ مَنِين عِلوه *الْكُرِينِي ع*ربي وفات عين ستنگاه كا ال <u>تحقيم</u>ين ا درگوزنشالمزيج ك مبت بشيغ خرفواه بس - به اس مجي هومًا الكريزي بي بونام عمرت أيس إ لى ب اور الك مجى كورا بى - اسك موالم نبين المينى باس لكرزى بجت بور ہُر کا منیس ہملی دفعہ ملکہ و کشور ہیکے وقت میں ور تھے شہنتا ہ صفحہ کی تا جہ كى تقريب يدروب ما يمكيس مان كلى خاطرو مدارات نهايت تباك ينجاتي مي علاوہ جرمین ۔ شرکی اور ایران کے فرہا نزوا وں سیجبی آپ ہل جیکے ہیں۔ اور و بي ايك نهايت موزكم الرين الميني الكريمي طار تهام وري لُواْ بِ كُولِيابِ عِزْرِ خطا بِ بِهِي ولا سِير - أب تبذيب وتر في سي بَهِ ت السي وللا دهيب قرى معالمات يحبب ولحيئ تتفق بين ميمنَّان أبح كنيتنال كانفرت عرينين في مع في اوراكاني تقرياهي المانية مدِّن فيارات ي جي قيم بن جي - آپ کافاندان يران که فاندان بي ے ہے جاملافہ بی وجے بندار ان اور بال اردہ اندار عَلْمُ مِن كُنَّ مِن مِشْرِكُ مُنْ مُنْ مِن كُومًا لَى بَوْكًا - كُرِدُنْ نُن الكُتْمَ مِن قَالِي فَدِ فَلَ فلف مواقعات برأب نابت ندى سيا عام يقرب بي-

برأمنس راحصا حصط دروالي بالنسده أتب كى رايت قصبر مهميل مربع أبادى قريباً جاليس نزار ادر آمدني تقيرباً دولا كحيسالانه باري ببرابياني الن قريب أي ابي ببرابياني النال يعدقه ا - دباراد التري درنگرجي تراسينج و ارجه د الم مفاکرنري محيشر سنگه جي تيسونه ا ظان دېرزى دريتيام بون مراين كوران كاري بوان در دري وينگر مينه يوان الله يې سر صبكا بعائي رئالم مرايون كرسى كالمرجيم والكان والديانك كمنبت رم اوم والمخبني ٩ د ان لا دُشيطِ م مرسَّة وارحفتو -جنائف كرما حق إلى البيت آ آپ کی مایست کی آبادی بحاس نبرارا در این فریباً جار لاکھے اورا تواپیامی ومقرب أيج بمراه مندرج ذياصاب سقير ا - رازُ بها درگنیت او زاین اود چیفی روباری اجم دار محرصنیف حیا مدیکا نگ مواهم لانجى رسيان دې اينويت كرترى مولان كوبها سردار تكم ماخيت د عظم ودار كا والع نذرا والماص حبيف كيل. ره منس تحارضاحب بهاوروالي قفاكر أب كى رابستايس ٢٨ ه كاول ي جنبي الانه أمن تخيياً متبر الكه وارآبادي بياً إنى لاكدانواك في المن آب بجرابيان وبل شركي باستقيد اك يْرِي تُطَلِّنَكْ جِي رَا ورَزِعُ مَيْسَ مَ وَمِيتُ مِ مِهُمُ مِي مِنْ مُنْادِونِ مَ وَالْمُرْمِوجِي رَامِ جف مشكل نسر اعظم مركى ل لونى الع مريان ٥ اى ببوراكر مسائم اسكوار أنبية ٧ دا دُل ال كري بحيات بيدك ندنه المبيئة الاسترك دا الايدالي المرجي الدُكانگ معظم ولج جيهيد وكيل يخطور ٩ مرجها لكير كالثابي بين مير

الميمل صليده على جدالكا مرقى كوي توسك جلف بيدا مرنج وايم عنائم المراجع المرايم المريد

سم مروط الكاتص مبحيف يكل فيريم مشري وفي الجاني مناسك محمد تركعبوال كفتوا في مناسليث مرزي وجيش لاكال وس كرم حنيصار بمِندُنْ جنكلات عمشرجا لال الرجى صاحب روبارى خائلى مرطر كلمشرخ نكري والم

صاووكم إديارت مَرَهُ عَيْرِرا جِماجِ بِحَتَّ دروا لِي رَجْ يُم

أب كى رايت كارتبه ١٦ ميل مِعَ آبادى قرباً ما تُصْرِرارا وراً مـ في تحنياً وولا كه مسالانه سے نو اتواسيلامي من درباري مراميان حدفي إلى تقيد

أكما رُسْرى نجيك مُلْجِي ليعبد ما كما رَشْرَيْ سِرسَكَة في فرزندودم بزؤنس م راوُبها بي لال من الم الموان من مرام رفنا من منام المرائيورُك كراري مدر ميك كم جي ومن نگر ح جبایت و مشرخیا برائی ال ایجانی مصاحب ، مشر حکمن ته جدیورا نے واکھ

رمنكرورج بعوكف رضي لال كالككريزي وأبريث ٩ مطرير لا أكل مار المنوث ٩ مطرير لا أكل مار المنوث ٢٠٣٠ تحديث ورمجدُرا المشرَّصْف محرُّعلى بمنيث المشردة من معربال كما يغر بكاركا ا طروان وتين مي ماريكار مهم مطر مرجي ريسوتم تفايدار-

آ مکی *است کا رفید* ، ۱۲ سام براج کا دی تقریباً به لاکھ آمدنی مبرل کھ الهبي نتظام باستضرخ فخريها واليض حنائرك ياستسيقي سرآبهان ا نوات وتيرزانخاص وليجهد الشيخ محديها الإن حب ي ي عارالها معاجر إلا ل ما دنیا نظم ۴ رشوتم اور نیزجی ما دنیا نربیان **در من** مربارات منا مربا محذفا فم غاصا حلب ترفشني مذي امرجي المذجي فريح ارد بارخائلي مرقوا كزر الهرأن من حند شاه صاحبف يكال فسر ٩ جيس الان ارما حب رُرْج فوه السيك رجم دل متعيّندٌ ورزي مي المنزاره فرامي هنا ابرا اب عنا خاصا حاميرها النجاعت رمبا مخالهاني بريحاني حبا ايريه الميحه كالمهيل مناامرها احبوا رعاسنا إصاحبة ا خِتْتِی تقبل نِصْفِرِین حلِمیرِ ۱ مجرِب صاحب کی میرم احبدارعبار عالم رمیار مير 19 اجرسا كرمياض حي في النفيليمبينيسل مرد سكواري. نوامضيدي حكفان صافيط درسيسي بي اي دالي جنجه ا آب قرم محتث يدى رصبئي البي عربي فارسى - انگرزي بنجر في جانية أب كى رايسك رقبه ٢ م مربع ميل من تقرباً بايخ لا كله آ بادى ايك كله اولال ما می 9 میں آی بعیمراسان فیمل کے تھے۔ مرم ما جنوص على المنطق المراجية المراجي نیش فرد مها کارڈری ایت ۴ نیدی محدثی می حت رازی و ترثیبی مراثی می از شدعی ا سأخشد ي بعائى بندلا ميتن شيد صلى حصبي به دار شدى بعائى بندكه آرد يكتب صاحبُ اليُوميك كرڙي ٨ داجه داه دام حندر منا گينا چڪ ذو مضور۔ دلکھي اس ١٠٠١ دام دام خال ميرصاحب بهيادروالي وهالي أب كى رياست كا رقبة ا دراً مد في معلوم بنيس-

روبيرسالانه اورالراميكامي وابين آب بهمرسيان بل نتركي بارسمية ا مدنون المي اد كرنشنا مينخه صارتين شاكره وجاكيروا رم مدان مهورا ومراشوتيه مير با برزامه مهزان لزجی راؤ گویشک مرمی را وُدزارتاً بینمیرگانی مهم مهزان جوسارا و میارم يىشى جاڭيزارە قەمبان نا لاين لوڭھورىئىمىيان خالكرىخى جاڭيردا ر**ۋە م**ېرابى ماجى اۇڭھىدا كىرىكى كالحاجا كيردارك دهران راراؤ شندى راؤجي حاكيواراؤكل مردهزان ادفيدي راؤجا كيردار نهرا بني نبت الوكوال لا فكاكيرار الأكوي لا فالجام ارتشته دا رمز فائيل الهران كداررار زشة واريزيني جموار كالمالوجي كوارماك رواح الماما عاجر الكريروارم الم سرور شدة ها الاین ورود کرزند و اوار دنها اردی نبط مناین ایت ۱۲ وقی بى دى جريم مشنط بأن ٨ ارادُ صاحب اى كيكر افسله ومروار ١٩ ارا دُ صاحب بي ي لِيُونِيْ سَكَرْمَى • ١٩ رُوْمَا حَبُّ بُكَ اوْ سَرْدِي بِالدَّرِ الْمِ رَا وْمَنَا دْبَاجِي لِـ وُسَكِرْ يَ بِيكِمُ ۴۴ را زصاحیُّ بی دمیا اُزکنوانجنیشره ۴ با با بینا کرد اوردها را نی حیا واید دیجانگ نبرهاید مهم واه او ایل شدیکانگ مراب وصاحب نبا تک شدیکانگ و مرمیر مار نیزیکانگ و م كرفين موليديين ١٨ نفشن وبليوايف رصاحب - ١٩٩ بالام مب توادكر-الرمة الما في كان أي مديماني في وخرفو والم فطرمر منجي صاحب الأساس ما بنائية عن من المنظر عن المفاري ركانتا لا تنكرمي مأحب رايتويث مكرثرى حفيرتهم اعفلي فروزش و مانك جي ماحكب رافياره وطريس ٥ اعظم الابعالي كلاب حيد صاحب فيط الجينرا و اعظم جي عبا جي جن بدنكا آخر بلي كوم وكوارة معظم كال كتري فنكرسا مبرسته واحضو

جناب مهارصا وصفي درشيتني افي اي والهمري أيكى رباست كى تمدنى تقرباً بين لاكه دراً با دى انداز أسا كفه مزارس الواكيال مي ٩ مقرم يمرمان دراريقه ا راؤسا حب جبو بهائی انخوبها کی صاحباین کاردباری ۲ را نا کیسری ما وفي زيريايت ٣ رناييكه مياتي بين منكه صاحب دوياري لل مهم منظر كييم صاحب برائویٹ مکرٹری ہے مٹرایرٹری یا درنتا ہصاحب میڈلکل کی ضیرہ عظم کسی یا بھائی صاحب ہیں وکیل کے را ناحا حکیے مگھ داجی بھائی صاحب لیڈیکا نگ مرسید دمياجعا ثى حاحب نجينيتردياست جارتس صاحف الممراح دكا، بمينكال فسرمه مشركا والرجال صامع طامخبئره ومشركرون واواحن لوس رطينت وموات ت في مطرمندة وقع البدِّي حققه وأكر ابنس! جه يمّا سرى درسًا حي تيس بإزاج وخ فرغ ميس مطال وبها دروالي تحروم ومحلة

١١- كَمَا مِي وَأُورِنْكُ حِينَا رَسِي وْ- ١٠ - كَمَا رَسِرِي الْحِينَا رَسِي الْمِ ١٥ - كما مرى ون المالات تيريكها الما يسفه عمرام صاحب بي يشيل ٨ الشيخ علام الذي من أرض الأوان المسندة مرا كونتُ رام كالله -٩ ١- كمارسرى فروكم حبيتين سلم ١٠٠١ - ديوان صاحب لونا دوا-در مار مان علاقه ميئ اا-اوزبرا عفراجي اباجي صاحبي ن اے ایل بل بی مرکز تنسل بیتی ١١- سردن مانك جي شيث رسي بي ۱۳۰ ریمل می دنشاها حرکی می ۱۹۷ - فرمدون جی کنوارهی تا ره یو دالاسي آفي اي الركو الخبير الأمليا ها فعنل عالى منا دُسُرَم مِنْ أَيْمُ مُ ١١ - تنكاد مركبهم حب ي صلعتا 4- ادزبال مرجى \_ كے كھو كھے عا بی لے نم کرونشل والبشرا سے و پريزير نظميون ليي اينا-١٨- ١ وزيل مسر توكل داسك من داسط صبريخ بي-اس ايل يل مېرکونشل بميي۔ ٩ الرُّرُ وَإِنْ سُرَ مُن مَن مِن مِي مَني -

إدبراراك بها احوث محبكروب أي منا صاحب رسيس فانديس. ا آدم جي تنزيعيا ليُّ صاحب-ا اوزيدل مشراله مشرال من الصاحب المراوكها المساوم المودف إلا صاحب سق مهران -۵-مردارببادری رواس بیاری دارما دب سائى رئين بالكثار ٧ - اوزيبل مرصل حندر كرشنا بمحا ديركاً *ٵؙؿؙڟۿؠڔڰڿڔڸڟۅڮۅٮۺڶڰڹؽ*؞ بمشروبن جي دنشاصا حليث مر-اوزيبل شرجسشن رالدر فبلياتي صاحب ج ئائىگورٹ بېنى-٩- اوزميل لئي بها درجين ال وين لال ما حبى آئى اى يركونسل بمبي درزورف مي موت روج • ا منان صاحب دا دا ميان لوزها

۴ ۱۳ ناگرجی اورامچندر او مینکرترین رج المكورك بيكي-و ساخان بها در نور دجی شخصی گای وبل صُرأباد-كالم اوزيرام شرفرورشاه مروان جي جبا ەپتەرىي ئى اى مىبرىجى بۇلونىل -مهوميمر العلاد بيرسين شاهروان شأ ماديمرروري فلح كورنده-٣٩ لاؤبها ورام چند ترم كماما ب محور فننط مليثير مقام تحفانه ٥٨ - لا مندرا و وشوايل وعوفالكمنا سونت بروسك بأكبردار بيرضلع ليكام ام وامرتناكوال معبدار رام ك سى آئى اى صاحب تيس بونا-سومهم والنزياجي بهيكاجي بالق حتب مهم اله كالصاحك ملينيك احداً باج هم ونا كفيند والج بوالكون ويني

ام -اوزبل طرمی ستاراد کمث بى كەلىل بى مېرونىل ئىبى-مران دارز دار است المناسي موم و وبها درمت ل ديمل الم بريز ميرط ميون يلي احراباد-۱۲**۷ - اوزیبای طراباسی وحت** الله صاحب مبركونسان ينى-هام مبوفال صاحب فيندأ سيخ علاقدسند وم حميد جي نعاج کامان رئيس ١٤ يتبريم وي ما أي من رت مبى من ولا محركنداب يربعوني الل مراك دسائى وإنطى ورى ضلع بككام-19- لكما ياجا بالمورف آيا صاحب مرا مروساتي مرساهي ضلع بلكام-١٠٠٠ والوكيا كندرك الي الصالة إمع فنان مبادر ارمح والمحر معقوب خاتيا صاحبهى أتى الحييني كلكرهيد آبادسنة المام يرجى بإندار بريايمات برمن يرزش سون اللي مبيى-

١٧٨ وين مامه بي أني اي زيارك ٨٨ - دريمال كبرف في زيندارضايكم ٩٠٩- دويره على مراد صاحب ينداد ماله المراح الميلتكل فسرايد رمد ليدى صاجب ۱۲ میجسی ایج پویرائیس ٔ دی میں و ا پہلیکل فسرخر دیدسند ١ المشرك ادكونن صاحب محنث ١١ سطرج سينتن عاص آئي کام الليكل فسراب ويوليدي صاجه ٥١ لفنت كزال ين يبيرسناهم. يولفيكل فسرحه معدليري مصاحبات ١٩ مطرسي دبنير و دنگش صاخب ( دا جكماركابع راجكوط. كاكيش جي داران فورد صاحب المندة بوليكل ريزيدنت عدن ـ ١٨ - مسرسيسي وانشن صافب آئی۔سی۔ایس.پراکشیکل الد روسا سے کا کھیا واڑ۔ 14 كېڭ ژبيوايم يې دو ما كويني<sup>ن</sup>اگه د رس أفسرولا فررانفنشرى -

اليولى نثن غربي مبنده ١٨٥- وتفل واسون مودرتها كرميز مني اللي من وضع سرعد-القنطن لاءى نير صلىبيديكل فسر المرطرا يمرك وبيك وبشرهم علوم شرقي-سم مرايح وبليده وكنا برليكال فدهنجره مهم مطرى كاربيكال صاحب ييكل فريري وكبين جاربي كارشا فببيل افسرروساك كالخياوالدم كميد-٧ نفن كرا د بين فيرص حب دليكل المنكولايورسليدى ماجه-عمين الفي ي بسيكاك والبيل افسررؤساسكا لخيبا وازمعدليدي فنا مرمطرا يميسكط صاحبايم إعاماتي وليجهدها حسب جوناً كده-٩مر العنبي في لاري حاليم أنايس مرواطين جنوبي رسية -١٠ - مشرايس سي ميل ما حب اليسي اُفيدِ مِبْرِي كِيبِ-الاستفشف كرال جي بِي الطوال من



هزهائینس مهاراج ادهبراج بحبی چید مهماب بهادر والی ریاست بردوان منگال

وسا وامرائے صوبہ نبگال

دائف، مرونیس مهاراج ا دبیراج بسیح چند دمهاب بها دروالی رمایست بردوان کال بزنائین ارجان رام بن بها ری ما حب تبورسی ایس آئی کے ذرز ند

ره بران بران بران می میان و بران بران می مینی می می می می می می رو بران در این در بران می می می می می می این ا ولیند دیری آب کی ایر سی واورت ۱۹-اکتو بران می می میکی مطابق اب

آپ مبیویں سال میں ہیں۔ دہاراج اومیراج آفتا ب چند دہتا ب بہادر رُقَافی مہاراجہ بر دران ہے: آپ کو شبئے نبا یاتھا ۔ من کی ساست پر ۱۰ فردر کی ہ

ا مناب المراضطة المنابعة المن

منر فئینس علوم مروجہ انگرزی وسنسکت میں کافی بہارت رکھتے ہیں - اور گورنسنٹ کے برار سے پورسے خیرا ندنش وہوا خواہ ہیں - ایپ کی ریاست کارقبہ چار مزار ایک سوحور انو سے میل مبع ہیں - ایپ کی ریاست کار قبہ چار مزار ایک سوحور انو سے میل مبع ہیں - ایپ کی ریاست کار قبہ چار مزار ایک سوحور انو سے میل مبع

اود ۹-اتواب سلامی مقرربے-

راجەين بىلارى كىندىرىكىن ئىزىندارو رئىس بردوان

اب موجودہ مہاراجہ بردوان کے دالرحقیقی میں انکی ذاتی ریاست کی آمنی پیاس فرار مدیست کی آمنی پیاس فرار مدیسی سالانہ ہو آپ وا نوم پڑھشا کے میان سال کے میں اور نبکال کو فرنسٹ کی کونسٹ کی کونسٹ کے میں اور نبکال کو فرنسٹ کی کونسٹل کے میں اور نبکال کو فرنسٹ



اونریل هزهائدس مهاراحه را مشور سگه صاحب بهادر کے - سی - آی - اِی - واائے درننگه

آئے مرامیوں اور تبدو غره کا کجئم مال معلوم نہیں ہوا-بها راج كارصدكيونك ما مي كيمدرا من

مهارا جدمه احتبتكم خود توبوجه علالت نشركي فيريم لهذا أكلى جكه وليعدثه بأ ذبا في الربار مركة تو و نهادا جرصا عب كيركي سلامي ها- اقواب كي سيد يرج رميائي مدايدي مصاحبات لبيكل فسرم كالأكر تبييجا كالبيان ماموريه كمايج

اُلْتَاكُ كُلِينًا لِيهِ اللَّهُ مِبْرَان كُونسل هُ نَفَتْتُ كُولُ مِثْكِنَ مِينْسَى مِنْ وَمَسْرُسى أَمِيل

دواب برمخردهبری شامه مربضوی مر سیراد شانوانی نه

صاحب رفتوف مرا ذالجر رہے کا مطابق ، اولولائی شھٹاء کی بدائیش ہمیت شہنہ ومجا گلبتو کے اضلاع میں کہا جا الاک کا فی مرحبود ہیں جن کی آمد فی سوالا کھ سمر مجسی زائید سے لدندا عاصطور ریڑ شینہ کے نواب شہور ہیں۔

ا کے بداعظ سیدرضی صاحب برقوم نا در ننا می فرج کے سیدسالاری مندوستان آئے تھے - اور نبز بادشاہ دبلی کی خواہش براپنے فلف الرسمید سیدر تضعے صاحب کوان سے باس حجوز کے ہی ان سے بیٹے سیدعبار منت

ما حکی نتا و دہی کی طرف خطاب خان جی الدرعطا ہوا اور ان کے طف العدق مستے لطف علی ال صاحب کو گردنت کی طرف سے معلف العدق میں آئی ای اور نوّاب عطا ہوئے۔ برج فدما ت اعلا خطاب نائے سی آئی ای اور نوّاب عطا ہوئے۔

بربر ما بو سو معاجب می سور این می دفا داری اور خیر اندائی وفته آب کے تمر نظر رہتی ہے ۔ اسور رہاہ عام میں بھی ہیشہ دریا دلی سے ساتھ نشر کی جوتے ہیں۔ لیڈی دون فنڈ۔ دکٹوریا میموریل فنٹ تو فیمن فنڈ۔ اق کور مہتبال فنڈ۔ دکٹوریہ بہت بال فنڈ۔ دغیرہ ویزوس

یس آیج بُرری فیاحتی سے گرانقدرعطیات و نیئے ہیں - بہضند سے آو مزیری مجیمطریٹ ادرمیوں بل کنٹ بھی رہ چکے ہیں - در بار دہلی میں ''

مهان سر کاری منتے اور اکبدہ کر آئیدہ بھی ر فرافزوں ترقی ہیگے



حناب سید محد مهدی حسن صاحب عرف بادشاه نواب پشته

الهوا بالوجنير دكما رابي صلحت أستحت المح السوابا بروامروروال حنبة من كلية-الهما بالوكوروداك صفري أكستراآ كنن في كل شه -٥ أواكس معاليجان صاحب جود برى بركرا - كلكة -و اجرو سرى حول بهرو بو منگ څريکامگ عاليك بهاورا وموسدان في سي ه الاجه بها در رام رئبن عکم و تی کتیج ىدرىمىرىھەم كىكىتە-1 راجىنا بارىش بە جىلەرىئىس كىكىتە ٥ م كويندر تركون في دول والمرك ج الع راجه بها درسكنطي المصاحب والي بإلاسور-موموبابورام القدصاصيطو تريك معوع اونربيل مشرطوبني كما رتكوش ممبركونسل والشراسك كلكسة-الم م دائے بها دربری دام ملا كونيكاميونسل كمشر كلكته 

درباربان وامرات كالعميا ا خان بها درسطرعبالرحمن خال منا ليايف ايم ج ساكا زكورث كلية الم ما راجامار برش النوك كا ماري اغظمين نگد مع نواب بهاورسدار برطن صاحب آئی ای ژمیر اغطر کاکند-هم راجه بها در شکھا ربو راے ص ت فريس مكترط بردور راجنان -و الصفرحيين نصاحب معروف نواهی ریشی میما در تیراغ طرشند. ۴ رائی بها در مدری داس صاحب تیرک كان بها وربدالدر جهد منارس ماعظملة مصاحران فخدمختيارتناه صاحبى ا أ في اي رئيس عظم كلكته -٩ رائے بها در کرٹ اچدر بدموا ویا اكر كنوالخنية كلية-١٠ د الراج كنوار نبع في دي الم حدي والى رياست برودان-اارلى بباردناكر كيلاش منديو سي آفي بي مونسا كمشير كلكة.

مېزىكالىچىرلىۋكولىنل-عسرائصاب داكريناكا يرن روزدن الله مرس راجرم شوتوش ناتقرائے مرس راجرم شوتوش ناتقرائے قاسم با زارم رشداً با و-٩٧ بهاراد كري ناهراخ صاحب ونياح لور-هم مباراج جركيندانا كقرائه وبينيكا ما تفيا راج شائي -١١٨ إبرسيانا قدرائ ا مامي كالته ۳۴ جربرری ریندروناراین كى رجودب نورد كاكد-١٨٨ مطرائع - ايم رك صاحب شريف كلية -مرم اوزيل ابرحير بيح سهائ صاحب بمبرسكال بجبر ليثو كونسل

١١٨ لواب نواجر سليم الله

صاحب ڈناکہ۔

۲ م مولوی محروا برامسیم صاحب انتير سكول-عهم خان مها در حبنت مین خار مبا ڈرٹرکٹ سیزننڈنٹ پولیس۔ مه ا مرا برنس قمرقدر فرزندولبند مرعوم ن وادده-٢٩ راجربن بهاري صاحب و رتيس پردوال -وا درسل فان بهاورت ولا المرراجيان-صاحب بمرتيج بالطوكون لن بكال- ١١٨ راج برامه ناعة رائ ماب امع ستد فخد مهدی من ان د صاحب عرف لزاب بادشاه تتس عظمة الم الم راب بالسيموين صا ويحرفي سى يىل ئى رئىس عظم عظرارە بوكلى سوس بابوسائے نا تھ صاحب کم ج مهم مع او زبيل داكر اشوتوش يا وميا يامم ليحيس لشركونسل شكال-صر بابونا راين چندرنالك منا ه دیگی مجد شرمی*ی* y مع اوريبل بندرا چنصا ولينن

محافظ محت-

۵۵ بابوسورت چندنگرصا حدیمگارا ع هم الدانود ويات وصاحب سركار الكزكي الجبيتر ٧ فى تفكُّوت ديال سنكهما حب تضاكراني جنده بوريامور مهم بابولات موس صاحب اكتظرا اسسننفكنسروليوخيطات-ک و راج بها در بخست سنگرما 4 مر اونرساغ ن بهاديولوي الشي لورمرست رآباد-سارح الحن صاحب مبركا الهجير م ۵ بالونا بن بباری صاحب سي آئي اي كلكة-لينوكونسل-ورار ما راجهر بوتیندرو رون مبارد و ۵ مهاراجه بر بوتیندرو رون مبارد • صهرارم بها درم راب الراسكي سى آئى الحالى كنيار فلع بحاكلية-كى الى الى كالته-ه ۱ را جر مرسوریندر دموس صاحب کوری ا ورا جربها درسك دريا نندها بنايريا ٢ ٥ رام الين تكيفا حبّ أي فيرو آئی-ای کلکته-فيلع مؤلكير-اله اوزمل كئے بہا در ترینی مرشا دهم سنگه مع دادریل سردهار چربها در راتیور سادی مدر در د بنگالىحبرلىشوكوننل-صاحب سي أني اي دركفيكم-۷۴ نولوی کسیدوا جدمین صاحب ديقي محبشريك به ٧ ١٥ دريبل ميلرا جري را ونشورسنگدرشادصاصب سها ١٩ اوزميل مدمزنا آصفضد وصف على حبير شكال يجر لطوكوننل-سى آئى آئى اى برلىجى لىنتوكونسل برگئیون س**ران متعیمتنهٔ کاکسی** استرانس از گهنار ماه استار مشارش امير اي راينيداني بحكي-م كيش موبليو كلبميشاها حسباف ۴ مِسْرُارگرین مشیلری صاحب

هم مشرایج ایل شینن ند مکرتری

المالونك في الكالي على سوداكر-١٥ اللك المائك المائية ٢ اللُّ لغ الدي الماسكم

يها مانك لي اعلى المعور

١٨ انگسان بي دي ايم اكثر آآ ١٩ اللَّ ي تجل على المستنظرة

والمالك ولادوال في ايمسابق اكستر

الإمانك كينك مي في مي وي مسط

٢٤ مانك شايوتي دى ايم المنظرة الشر سولا الكُنْ كُي فَيْ دُي كُي كَالْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

A الكالاوالى دى عموك - ين الهلا الكري عايرايم موك -

مع الك الك الله الله الله موك ٢٧ الكين مله في دي عان يكروك

٤ ١١ الله عن في وي عراست المركة

٨٧ لوراكيا ومفركيا يرائم سوداكر-

المون تي كايس ع سابوا ما كُ فالك الكون يكايل بمرسابوالأكماني مع انگ يداے ئى ايم ميوزاسا الگئي

٧ مادكان كيان-انشيليك-ك ايس يم-سابوايا مكرايي-

**ھ سالادی ٹی ڈی ایم سوزاگٹٹ رادی** 

وسانا مأنكك ايرل يما بواجني مبينوى

ك يولي عال كالبرائيم ممركون الرعب

م نگ انگ ذان کے ایس ایم-

اكرا استنطنت

١٥ والكريكن اون كايس موكر المت

الايشىرىكى كإدن من افىيسانخار يوكهيمه

الما الك كك محايل المركومينية



هر هائیس رکزالدوله نصرت حک محاصالدوله حافظالملك نواب محمد بهاول خانساحب بهادر عباسی واللے ریاست بهاواپور

رخصر وو باوكاردربار 49r (العني) والباركاء أثينه تركن لدوله نصرت فيتنص فنفع البهوا وفالكالف ك نتفا في كوت ل بيئ مُرَّت سے قائم ہے جب محامر إن والمقارم لم لبع-آبا وي سات لا كوس فرار ليرأنين وسائفه جوالي سلامي أتغا ب كاسى كي برترا ارسى تنكيان بهاوليوركا فا رنیا خطی ان میں اور دربار دملی میں م میں ا - رنا گردوصاحب این سیزفتار شام مرنا جندو در ما صاحب بن دار م دانبار ٨٠ مولوى مخالد بن جب في الكي شرى مرى مروارساتكه ٠١- مُولاي عبدالرحيط حب شيرتصرلفات ١١٠ ق مى مىردىن ما د ١٢- مرزا محمدانه رضحتا بي سميرشي بيعوا - مولوي بدا ديعلى صاحب بغشارة

منصئة النهان فرزند ولبن دوكت أتخلشيرا ندر مهندر ينرنائينا مها راجه ببوین رشکصانها دروالی ریاست شاله مزنائینس کی تاریخ والان ۱۱۰ اکتوبرلاشهٔ ایت ریاست کی آبا دی مینایه و لا تراسى بزاراً عُمْسُورٌ فِهُ نفرُ مَحَالَ نُتِّهُ لِللَّهِ جِهِيالِيهِ سِرْارِينِين سع جِنْبَيْس وبيد مالانه . فوج مع بوليس آمھ منزار سات مو نوت جوان ہے -ا ور >ا- اتواب ملا می مُقَرر میں - پیدا وار میں برقسم کا غلّہ الحفد وسرنیٹ کرعمُدہ ہو آ ہے ۔ ریا یس نا منبراورسنگ سلیٹ کی کا ن کھی ہے۔ اِنتظام ریاست کونسل آف ر بجنسي كرتى ہے۔ اور اولیٹیل ایجنٹ مسٹرڈنلو آپ متصاحب کُل کاروبار آتی عمیز فینس مها راجه من بها . ایر سردارسپور نیکه صاحب یوان یا ردارماد رُورُ خَيْرُونَ مِنْ رَبِينَ لَهُ ٩ - كُرِنِّلُ مُحَدُّعْبِ الْمُجِيدُ فَاصَاحِهِ فارن منسطير اا۔ لا البض حین دصاحبی كيندرانجين. سمايسرواركتربسنكمصاح گوزنش ایجاب

كے نگران ہيں- بہمراہان دربارمبدرجُه ذیل صاحبان تھے۔ ا كنورنيسين كم ما مب كتي تي التي التي كورك برياست -ا اونيا خارباد فليفريد محدث صاحب ممركاتسل. ٧- لاله ببكوا نداص بمبركون ل ۵-مائ بهاورلالهٔ نانک ش ا أليق دبا راجصاحب ببا در مرتفقا حين صاحب جج چیف کورٹے ریاست ٥- سردار بيكوال شكدها حبزج



وررىد دا. د راسحالاعىقاد دواب اىگلشيه راحة راحگلن راحه رسير سگه صاحب مهادر والئے رياست حيند

رج ) فرزند دلبندراسخ الاعقاد دولتِ انخلشيراجُداجگا راجُه رنبيرسنگهاحب ببها دروالي باست ميند

ساجه رهبیر سناها حب به اوروا کی باست مید هزائینس مذہبات کا اورگوت سے سدم وہیں۔ آپ کے بزرگوں میں سے مسل کی امریخ ولادت ۱۱۔ اکتو برگئے اے اور تاہیخ من ذیبنی کی ہتی۔ اور آپئی تا ریخ ولادت ۱۱۔ اکتو برگئے اے اور تاہیخ من ذیبنی فروری مشت اے ہے۔ آپ کی ریاست کا رقبہ ۹ ۱۲۹ میم اردبیریا آئا۔ اور اتواب سلامی ۱۱ ہیں۔ انتظام ریاست کے لئے دو کمیٹیاں ہیں۔ جیکے افرانواب سلامی ۱۱ ہیں۔ انتظام ریاست کے لئے دو کمیٹیاں ہیں۔ جیکے افرانواب سلامی ۱۱ ہیں۔

، رویا اگر کوکمیٹی کے ارکان بیرہیں۔ مرزا امرا ڈبیگ صاحب پریزیڈنٹ سروار بپریم سنگرصاحب ممبر۔

ا ورجو ڈکیٹ کمیٹی مے ہربنہ بٹرنٹ سردار ٹیمٹیرنگ صاحب جیف بشر ور ممبران سردار بہاں سنگ ومبر نجف علی صاحبان جان ہیں۔ علاقد ریاست کے کوہ کلمیا نہ میں دویتین کا میں سلوں کی ہیں۔او

نیزسنگ لرزان بھی کلنا ہے۔ جو اکثر فائیٹوں میں تھنا ما تاہے۔ علاوہ صاحبانِ متذکرہ بالا کے سردار شمنیر سنگرصا مب شہردار

ہز نائینس-اورلاکہ نرمسنگہ داس معاصب میرننشی ریاست بھی شامل در باریخے۔

م ما خراده مُنض في الله عن دار الله مرزاع الحالي على عمر المالي الله عن المرابع المالية المالية الم



حلالالدوله نواب محمد ممتازعلی حان صاحب مهادر مستقل حمک والئے ریاست دو جانه



ورزند دابند راسخالاعتقاد دوات انگاشیه راحهٔ راحهٔ راحهٔ راحهٔ راحه سرحگت حیت سبگه صاحب مادر کے ۔ سی ایس ۔ آی ۔ والئے ریاست کہور تہله

پ قومت راجوت میں اور دندی وسنسکرت جانتے میں شفی او منظام ریاست کے لئے ایک تنبی مقرر کیا گیا۔ آبادی جالیں حزار آر مدتی سرومزار کورج سے لولدیں ترجوان نہے۔ درباریس مندر خدو ماصاحبان آپیمسا ہے۔ استاحات آبار مفاوز پر ریاست ، الموروز کی منابح راجوما یع کورنورز کر گون



عاليحمات سردار رمحيت سكه صاحب بهادوسركاركلسيه



واجه نريندرچند صاحب والئي نادون ضام كانگره



فحرالدوله دلاورالماك رسم حمگ آونبریل نواب سر امیرالدین احمد خانصاحب مهادر کے - سی-آی - ای والئے ریاست لوہارو

رامیرالدین عرضاص میمیادری البن آئي. فغرال دلا لا درايك ستم جنگ والي ر شكر بيس نواب فحزالَّد ولاد لا ورالكه مرزْااحْ برنحتر بفارص مے بوجابیٰ ذائی لیافت اور دلادری کے اس باست کی من لارڈ ل*ی صا*حب بها درسيس خطا سابقه مال كي نبي بيراث نوا صاحب حالي كمران بس. أيكا فاللان فل مجارا في ہے بنرہ ئينسر يقيح هن الديم في سنت الجاعت ہیں۔ آپکاسال فادت مستشارہ اور سندکشینی کا مصممانہ ہے ، عرقی ۔ فارسی انگریزی در کالی درجه کی یا قت رکھتے ہیں۔ انواپ لامی اِس کربار باج پیٹی سے بوج آ یکی ذا تی لیا فتق کے مستقل طور پر او مقرر ہوئی ہیں۔ ریاست کارقبر مرميل مربع-آبادي تين لارا درآ مدني ايك كهسه زاييب فوجه يوليس دُا في مَن وَجوان صاخباده مزااة الدّيل حَدَّفا اعظم برزابها دوليعبد باستمن ربات كإنفام افيه ماراكها مي اصاحبها وريحيقي بهاي صاحبزا و مرزا ع نزالدین حُرخا بها در کرتے ہیں بپیادار میں ہر قسم کا غلّاوا جناس می تی ہیں مرساسلاميه بنتفاخانه انكريزى ديوما في عدوا أي خانه يوسط فنس تار كم وبسرا المريكية بآلاب محانات وركبخة مثركه مغ اصباحب كي عُدِه يادُكارين إست مين ورس ېنزائىنىن نۇاھلىھ بىيادر بوجاينى دېتى قابلىئوڭ حضور انسىراك كى رلىنۋكونسل دېنجاب كونسل كى مېزى كے نئے نا مرد جوتے رہے ہيں۔ اور ستِماليكونْد كَيْ بِرْنْتْدَنْتَى بِهِي آبِ بِي فَزْلِي عَرْبِي مِنِي وقع دربار برآئي ممراه مندرجه ذبل صاحبان شركي تصر صاحزا دقظهم رزابها دروليعبد موصاحرا دومرزاء نرآلدين حمرخاربهام ناظم معا- مخاصع على اصاحب تفييلداد ١٧ - مزاعايم ييك احب مة

رن ، س نواب ځرعلی خاص کوینې دروالي پاستالي سنرة ئينس قومسے افغان ہيں۔ اورائيجيس ضفير کالج لا ميور کے تعليمانية بين - انگرېټري - فارتني پين بخو بي ليانت رکھنے ہيں ۔جنوري شاقبہ ہے آپ باا ضنیا رکئے گئے ہیں۔ اِس سے پہلے اونر پیل نوا ہم آمبرالدین اُ فاصاحب بها دروالي رياست توكارو إنتطام رياست فرات تحد البركونكه كارقبه هه اميل مربع - آبادي ايك لأكه- آمد في سالانه يا مخ لا كھروپيد ہے۔ بيدا وارس برقسم كى اجناس دو قي ميں۔ فوج مع بوليس جا ريسُوجوان ٢٠- الوابِ الأمي كياره مُقرريس. خدات گورنمنظ میں جہشہ برریاست نامور میں امیر تراس وس میں بھی ریاستی فوج شامل ہے۔ بلکہ کرنل اوصاف علی فاس صاحب ياست كيطف سىموقع جيوبلى پرولائيت بهى جائيك بن-دربار دبی میں سندرجہ ذیل المکاران علیٰ نیرائینس کے جرکا ب تھے ا بسسبد متحریمین صاحب ناظم. ۴ مشیرالدوله بها در کرنل اوصاف علی خال صاحب سنی - آئی - اتی الماندنگ المييزئل سروس-مروار مهم محكه خال صاحب رويه والبسه م مشى احرص صاصيم منتى -سرائينس يك والداجداواب مخدا برامهم على فال ىن ئارىد جەعلالىق كىرە بار رباستەس بىكدوىن بونىكى بىن.



هرهانیس نواب احمد عایمحانساحت بهادر والی ریاست ماایر کوالمه

یامی مها پیوارد بازین می حب برست و سی ۱۲ سروار بید سه ۱۳ بیر ۱۰ در این سه ۱۳ سروار بید ۱۳ سروار بید ۱۳ سروار ب ۱۳ بیر بیران کار ۱۳ سروار جوام رستگرها حب اید بیران که است. ۱ بازیران کار ۱۳ سروار جوام رستگرها حب اید بیران ک

خان ہما درشاہ بہمانبورے رمش ہیں۔آنیے اجداد کسٹ شاہجّها لی نغانشان سی ہتنہ دستان آکرآفیسہ ٹی فوج کی خاط ہی خان بها درك والدمي عآرت خاصا حب سبى فوج انكريزي كرسال ارا وزشيخوار خان آبها در کی تعلیم و تربیب بیدی بیری به بیری بهری اور آگست تسیم ثانی این سرکار می کام تا لی بندائی تاسخ ہے جسمیں پہلے ہے بولس م*تق ر*ہوئے۔ اورا چھا نام پای<sup>ا جہم</sup> میں بوقت فسا د ضلع ہوشیآ رہورآ پارائے فراکھنی سرکاری مین تمی ہوگئے جیگا شرلآرن آبی شجاعت کے بڑے ہیاری محترف میں ۔ اِسے بعد آب تھیدارار ورجعي اكسشرة المسشنط كمشنه بهوشت - آبيجي ملشرى وفار اخط- الت يحكُّام الركفينية ہیشہ سراہتے رہے ہیں بن*خارا وخیو و کانٹنز ویٹر کی وائی اوا* فغانت ہے سفیرغ سب كبهي ينجآب آف رہے كورنى كى بطرت آپ ہى انكى بہاندارى كرت نوكر ي میں سرحان آرنس کے وقت آ یکوخاتی ہیا دری کا خطاب ملا۔ قوبی مورمین جملی۔ نبود كالمرنيوالي بب-انجمن خاآب لامورجه بعبد وُاكثر لاَيمُ مُرْاَعَيْمُ وَعَجِما في ْفايمُ ہوئی تھی بڑائش اوسے سے شاوی کی آپ اِس مے سکر شری سے مجمل اُلم میا بانی اورا بنک اِس مے حنبر ل سکرٹیری ہیں - مدین شرائد اور کمیکڑہ کے طرسٹی اور ينجاب اليه ديني الميز فلع ليم ليسوان كي كركن بن - دش ال بم اليهو مينوبل كميثي وانی بریز پیزشینه می رہے ہیں۔ دربا برد بلی کی شرکت سے علاوہ مکنو ملی کی دوسات ف واست صله مر آ بجولفٹنٹ گور زصا حب سے ذراَع ماکم منظم کہ جانہ سے کشفا بھی دیاکساہے۔ جس کا مورز درج بھی ہوجکا ہے۔

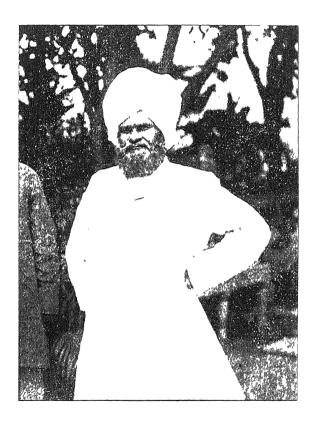


حساب سردار پرتاب سنگه صاحب اهلووالیه جاگیردار و رئیس اعظم جالندهم

بهُوَهِ رَبِيكِ نُوَاتِيكًا فَمَا مُدَاكَ بكل ونبركا في حِتَد دار بونيكي إد تصاليكرا بتدلت مكوم المنط مزراف وكلهتد سأكرآ بادبوث بجال ضنائ بهت عالماد اوربهرديوالوكاتي نتحف كحقول ديواللي ذكآرنوامكع نرضرل فبانتثيا كمخافتا ، تبريس كَمْ ترس بني تبدير بي تصر جانيكي واعت **ابني وا**لدو شرص تعليمهاني بن مني مايشا بر كلته بونتوري واتم أتوكي ا ركئي جبار سليج تونهائت كام ومدقائم مقامزجج د بناب کی جی کے فرانین کوعد کی سے ادا کا بتنفيث بآرد بالجيم جورت فللتوكتي أثى انتى ك تغرز خطاب ممتاز



اوىريىل بابو پرتول چىدر صاحب راى بهادر سى - آى - إى جججيمكورث نجاب لاهور



پندت چبار دهن صاحب رئيس لاهور

ركيت ينثرت جنارد صن صاحب بيس لا مور رائے صاحب لامور کے ایک شہور فیآص اور ہرد لعزیز رئیس ہیں۔ اور ایک آیرن ورکس فیکٹری کے مالک میں جہیں لیے کے سرفتم کے اعلیٰ وعمدا درا ا وردنگیرخروریات ڈ کامے جانے ہیں۔ اورجو مینکٹروں کا رہم اسمیں کا مرکبتے ہیں وہ بالخصوص انکی فیا منی و مروت کے خاص طور ریر مقرف ہیں بیلک چندوں اور خرخرات کے کا موں میں آبکو بورے در مالا اپناک ہے عیاشالآ مار بلغ انارکلی کے بریسے موضع نواکوٹ کے قرمی آیکی یا تکارٹوں ا كەلىغانى ياد كارتجبنى جاجيتى -جوچارلاكەروك كى لاڭت سىختارىبوا ب ورجبين نحرف باغ ك اواز ات تدرتي نزيب ولطانت ادرعات کی خوبی ہی قابل دریہ ہے ملکہ اس کے ساتھ انگریزی اعلیٰ سے اعلیٰ با کی مُسرِبلی آواز ہیں ہیں سروقت آیُندوروند کی تغزیج کے لئے دِل کُہما نے کے لميّا ررميّني من . اوررنگارنگ كيمتِليان بنا تات د كھا بي رمتي ہُن-اكنرشونتين بأنعوم أمسس يؤطرنها دربوا يجا دشا لا مآرباغ مين جاكسيرية ا دررائ صاحب كى فياضى كادم ببرت رهيت مب بندت جيز آن مل و گهنیالال کول صاحبان آیجی معتمریس-اور اکثروان ان ریاست نه حرف وسيل عنبار بربكه ارا كرير الحكاظ سے بھی آب کی اعلیٰ دربعہ کی عربت وتوقيركرك مي-

ري . الالدام سرندان وريد لا مور مالك طانه ميلا لم كالرجا

آلیا ہو یے شعر دی گیاد ارج بہا درمیلا آمصاحب کے بٹرے صاحبادے ہیں ابھ والدلا کھوں سے کی جائیاد جوڑگئے تھے جوسے آنبو کے بڑا بڑے قالبیت

معسا تعميل رام كاش ماري الريط كارها خلام ورس عاري كيا-عسا تعميل رام كاش ماري الريط كارها خلام ورس عاري كيا-

مِسْيِنِ کُرُولُ دِی رُوزُلِهٔ کام کیتے ہیں۔اور مُلک کی صنعت کو بیشار فوایئہ بَینجیتے میں۔ آبکی عُمُرُ اِبہی مِرِف ، اسال کی ہے طبعیت میں ہوشیا ری کے ساتھ ملنسکا

۱ ورانکساری همی بخوبی جاری دساری جه اور قومی دُملکی فا دِ عام کے کامو میں جسی آبکی خاص دلجیہی صفے بینا خپصر ن چارسال کے عوصہ میں قریبے جب سنجار

روپے کے مُخلّف چندوغیرعطاکر بھے بنی حَبِکی فہرسٹے بل میں کرجہ ۔ بھوائنگی معشل فیاضی کی لیل ہے۔ رؤساء کے علادہ خود ہنراونرلفکنٹے گورنر رہادینجا

ک من یک اس علی کا رضا ندکود تا پریکراینی خوشفودی مزاج کا اظها رکیسکیسین. میک ایک اسل علی کا رضا ندکود تا پریکراینی خوشفودی مزاج کا اظها رکیسکیسین.

آب اینی از نهیں خوبدو کے سبب دربار دملی میں گوین نظ کے مہا کھے گئے تھے۔ آب اینی از نہیں خوبدو کے سبب دربار دملی میں گوین نظ کے مہا کھے گئے تھے۔

وسيعتب

مبرة تبارى جائت رفاه عام المسه ررر المينده لامور بليريش كميشي لامور - صار چند تبعيد فيكل وسأيشي أرس كالج بلاك الطية المبيانواني الاسمند بميفام ما تلا علميه وا

بيعة بوين المعنون المرابع الم

مرا مران شرک جود رکالی .. السدر الصمر الاتحاد رهبوتی هیو الی مرا مران شرک جود رکالی .. السدر

لا بحرَّ رسيعًا ج سُرَابِ فَي كُوكِ الجرارِ لَكُنَّ مِن صام النومات جنده - للعصية ما مسك

منت مبنية رجيلم فليلبت الورنوش لعلاقي من يك خصش برية ركفتي بن وارث فنا زا الجيم آر بالخريم

خواجه محى غلام صادق صاحب بى اس- ايل ايل لي درجها و دغ دما . بهكرم براكب فاه عام كامير آپ برام مان شرك *ر کرفتے رہیں - اور بھرا و مزیری مجیشریٹ وسو*ل جج ورجهٔ ئے گئے۔ اِس سے علاوہ آب مدینسیل کمیٹی سے معرکاری مبرور اعمن اسلامیہ نوا ترصاحب کا مال جان ہوشہ عُدور اسے جس سے اِن کی خاص فعت اَہلِ شہر مدوں برجادی ہے - اِس کے علاوہ اِنکی علمی فالمبیتیں اورِ خانما فی خدمتیں جی رطى سې قابل قدرېس وخېر أسيد ب كورنسنه بهي نومټه فرما ئے گی-آپ دربازير ايمان



خواجه محمدغلام صادق صاحب ـ بی اے بیرسٹرایٹ لا ـ ایل ـ ایل ـ بی رئیس و آونربری سول حبج امرت سر



حواحه غلام محیالدین صاحب رئس و آو تو بری محسیر بث لدهیا به

كارك مين اورز رنكان موع آرط ميا حب ايساكان العام الربياكي المحتف إعلى مربي مين مجايمة مة تتميير المغض شغوليت اندين ميذيكل مروس النكستان جلك والميم المرب



اوىربيل ىواب فتح علىخان صاحب بها در قزاماش سى ـ آئى ـ إى ـ رئيس اعطم لاهور

، ورزبردست امبرکی تمام کار روائمیا جع گوزنش<sup>ط</sup> کے ہرخلافعل مرلائی جا قی تہیں ۔ ت اورخاص بینے پاس سے گرانقدرروییہ خرچنے کے باعث خودم سی کی ج سويس ، وراس تونك ته وي ليكن كورنن كى والسي مرحونكه فرفة بارك وغره إنك عنت منالف تحد و إسكة انكي جائدًا د ضبط سوخي . اورانيك مكا ومُنْهِدِم كُنَّے كُنَّے مِجِبِكے بعدا نكود تاست تُرك وطن كرمے نبنیات میں سكونت اختیا رُكا برئى - جهان آين بهيشه بيلي سع بعي نياده مُستندى وغرفوابي كا وظهاركما . بنا عَدْ آتے ہی مع اپنی قوم کے سابھ سواروں کے جناب مدکی وفیروز پوروسہراوں وغیرہ مر كورننك كى فوج كے ساتھ كام كرف رہے - اوراي بى كى شدّاء كے عذريس بجى محا مرَّولى مے موقع برا سے خرج سے ایک سال مُبَرِقی کرکے گوڑنٹ کی امداد کی · اورایک کوٹسی مک نخواه نېيىلى غنى بزائقى كافعېغى مازك پونشكل خدمات اس خاندان سے ا دا بهوتى ت و تی رمبتی میں . ادر گویزنشا مجبی انتاا غیرات کرتی رمبتی ہے ۔ اور اِس خاندان کے ج ان مانشان موت رہے انکے اعزاز دوقار کو یکی بی ملی ظرر کھتی ہے۔ منامی میں جبی داخل بروسیے میں بینجا آب تونیو رسٹی کے فیلومیں کا جھوشی منظن کے موقع برتیجا ب ليطرف سيدآب مِي وَلائيت بهيج كنة واوشن فشاه من البين ع تصسيم كوتمذ بينايا سيك آبكو بواغ اروقارهال ب- أس كامحتقالداره است برسكما ب كرببندومسلما بول مصالحت آپ بهی کی سیا فی جیارسے موتی آپ اماسیکا تفونس اور ایخس الآمیدلامور لائف سريبزيذنت اورعليكر أحركا بم كمسينه ترششي ببس لتعلير سمسائنه بالحضاؤة مخرجي مق كسات إس قدرد كيسي سع كداين رياستهائ بيجاب واوده وعروس كمى اي مدارس بھی آب نے جاری کرر کھے ہیں-اورایسا ہی سرایب مُفید کام میں آ ب كرا نفتررفياضيون كااظهاركيك رشية بس كورننك في بسكم برايسونكى مپرورش کے لئے میں ہزارا کھوار اصی مزیر بھی عنا بیت کی ہے - اور " امید سے کون بدن آب کی قابلیتوں کے لحاظ سے ب ومراتب سوق رسے گی۔ فی لحقیقت نداب صاحب سوصوف کا دُم نهاِئیت ہی مُنفتنات

يه برست مرتب سناص في المرقب أسيك ورف اعلى بالمدت من والم منع الكوالله المناير الداس بها را كاعط والمراب ميتهست زه لاتيكوا لياركي بل أحدثنا وإله زرت کی مائن ترسیر ر جىرىدىمى مىسىسىيىمى س إلى اوسي - يان سيك سيا ية مرسم للريث العما مرامتها الامراسية محته رتس نشرانكرباء ارتاء جات كريحه نبيلاب ديوا في اورمهم 6-19-61-164-1 الكرندي So programme وركصراب رحياسه للم كوم نهورست اعلى درجه كى ديانت ولمها فتك معین حیات ہی استعفیٰ ہی داخل کردیا۔ نیکن لو*رساله حيور* لورس - م ب سبق ما من گریگر در استگار منتش به ب سبودن سب می منایت من تخواردا کدارامنی اور تو در جهات ما که به علاوه اس کرکیگر در استگار منتش بهی سبت ما ورفهاندانی قد امت که می قطیعی آب مهان در ارتیامی تخویج ما در منت و ضیاحتی: شکل بند آنا می تواند می مبهیت نا موریسی - انمید کداندی وجود سبع ماک اهداکور داننده کوانی م فواید فصل مبوسط رمین سبع -



حناب دیوان نراندر ناتهه صاحب ایم ـ ای ـ دیٹی کمشر رئیس اعظم لاهور



گورو نونهال سگه صاحب جاگیردار کرنار پور خناع جالیدهن

كورو يونها كالميا حربيش كرتار بور

معصوف گورونا نامے بوکی ولادست ہیں۔ انہیں کے خا زان کے ورخاعني كوروارتن بنكرها حب كراربورا بادكها تها جيكوائب اليصع تمين ما اُلَّذِ : بن عرصنکه آب مذہبی طور پرا کیا۔ علیٰ متبا زرکھتی ہیں . کرنا ربورا کیا ەتقىلەتە يا جاڭىدىپ ماقىغەپ جېرى كى سالانە آمدنى ھەھىنىرار روتىيە يىپ - <del>، انۇر</del>ى آئی تاریخ ولا دیت بئے انگرینری گورمکہ **می غیرہ میں خصوصیت سے لیافت رکھتے ہیں اوّ** ورنىنىكى سېينەخىرندىش سېرىپ جناسخە بادكا بىلكەلكۈرىيەتتونىيەس سىرارىي تهيني اسبتال عالندمركوا فرض طهارى تنفافا نرمستدرات عطافرايا تهاء آيج كرسي نامه كافتلاصيني كورونونها استكره لدكور نيجابستك والمتوقي فيم ولدكورود والمتوني فينيمهم ولدكور وكاسك المتوفي تشتاع ولدنونت تسآ ولديوياحي لدكوره بهابيثكم والمتوفئ تناصحتاء وليكورو دسين المتوفى يحصل والإلكورة بارالمتوفى تتيتنا وليكوروكي ولمة وفي مسلاله واركوروار حبتك والمنتوفي ستايير ولدكور ولأمرد الت بليري كبتري ما وكور واس دالمتوفی <sup>ایش</sup>شامی ولدگوردامرداس به<sup>ا</sup> کهتری دالمتوفی ش<sup>یش شا</sup>م) ولدگور انگیتیل کهتری دالمتوفی تا هسته ای ولیگورد نانک بهیدی کهتری دالمتوفی مسلمه آ کے خاندان میں کورونا ناصاحہ کیا میلی پٹو بی اورکوروہ کرکو بند ہ خاندان مي لولا كه كاعلاقه نها -جونعب تركور د كلار

رميدگوروصاحب حال) سوالاً که کارمگېريا -اوراً ر

ا منتارات عال بین -

صاحب کے دِلی فلوص کی ضرور قدر دانی فرمائے گی۔



مهزا محمدعلی صاحب مالك معل حو لمی رئیس لاهور

رن مُولوی محدفضل الدین صاحب بلیدر جیف کورٹ بنیا ووائس سریز پڈیٹے میدنسلڈ لالیہ

ووائس سبزينت ميون يلح لابو ولوتي صاحب وصوف ببخاب كأن شهوروثمتاز وكلاء سيهي جوباعتباس تدّبن اورکارکٹنی کے ببلآك ركورنسنگ دولوں میں عزّت کی تکاہ سے ديکھے جاتے ہیں۔ اِسے علاوہ آپ کو فتو می فوملکی معاملات سے اِس قندرد کجیسی ہے کہ جزہریت لم تو کوں میں ما پٹی جاتی ہے۔ ہراہ بے مفید کا مک قوم انجمن یا جلسیس کنی سُرمخ تقريرس اورگرانقد رعطيات إسك شام زاطن بين - هراي ايسا جلسه جو تورنسن کے اغرامن ومقا صدا ورا حکام کی تفہیم ونسہمال کے لئے قائم کہا، ائسه برمولو بصاحب كى تقريرد لىيْدىر يجه چنرورتسنى جائيتنى-ا وراسكے علاوه مُعنيدُ ماكث لوینٹ کاروبارمیں انکی مصروفیت اِس فریجہ ٹربھی ہوئی نظرا ہی ہے۔ کہ گویا ایک کام ہی ہی ہے ۔ تقریباً چیڈوسال سے وہ لا ہور میں بٹیلٹی میں دخل ہیں۔ مگرانکی عاليقدر خدمات بقينا إنتى مقبول فبمرغوب مبوئي مين كهبر درجه تمح توك إن ميم شعترن اورنناخوان نظرات مبي جنانچه کئی د فنه و مکنیرانتعدا دوولول سے کامیا ب ہونے رہے۔ اور دوبا رتوبلا اِنتخاب بھی وہ بدستورکام کرتے رہے۔ اِسکا سوا وآوى صاحب بنات بونىورسٹى كے فيلو بينا ب كورسنت اور والميرائے صاحب کے دِرباری بھی ہیں - اور موقع دربار بیرانکو دونوں شینوں سے ککٹ بھی ہیجاگیا تھا کم چوکد البور کے جلس کا آونیٹن کا بہت کچدا ہتا مرانیوں وابت تدخط إسك أنهوب لنه اعزا زوتفريح كي عوض ادائے خدمات كو زیا ده نترجیج دی مولوتی صاحب کی اعلیٰ خدمات سے اُمید مصے که وه تہہت مُجَارِا عُرَارُةِ مُنْ مِزِيدِ سِي مُعْزِنِكُ مِا مَيْنِ كُ-

المسى: ن الله سبتمول غانداني برائيويث أسنا دوش علوم بيبتل كحبارى كرده اضبار ومطبع كالهتام ابني كاتحديب لىكىرىملاك لگ - انہوك اخبار الانائر بنجات بنے 'سے بالکرمکی اُل الرائے۔ ا تفاق سے صَ**رِّح بِهِ بِنَّ رُ** كُهَا جُواْ مَا النَّهِ رِي كُامِيا بِي كَسَاتِهِ جِارِي. چو کاطبیعت میں جندت و دلیت ہوئی ہے، اسکے بخات میں سنتے پہلے عابہ کما گ إنهس كى سيجا دست ہيں نصنيف و تاليف كاپنون بہی كي كي كي كي كي خير طبور د كھا تاہي بيتيا ہے تیجنا خیرسم فی لاءکے والیسرائیکل دربارلا ہور کی اسیخ اور دیوستی نا مرا پائیم مغز ناول انہیں کی تصنیفات سے ہیں مطبع واخبآر کو انہوں نے اپنے وفٹ میر جِں *قدر بتر*قی دی ہے اِس<sup>سے</sup> اکثرصاحبان بنخو بی واقف ہیں۔ کنکی وقو یکا سو يسى بھى خاص دلچىيى سے چنا ئىنجە شىرنىر الىيوسى ئىز لام دوسكى دارىيى يايىن ئىلىن بىر ا و ایجمن جمایئن اسلام دعلیگر شوکا بیرے بورے ب<u>عو</u>ے مواخواہ بیٹ ایمی شا دی ولومى مخرفضل آلديب مباسب لك خبار وتقا دارلام وركع ضترنيك فنترت مديئ جسير اكثر دوردست منفامات كرورست أورر وساء تشريب لاكريته كاكريته كاب بهوئ تص جوابئي ملنساري كي ليبل صف كلكته فيتى وكتتميزك سيمه شبئورمنفا مات كيُّ نهوكُ سركى ب - اورم مف م كونظرغائيدس ديكها ب- اكثرر باستول كى مهى بسبيل شخارت وسباحت مسركي بهي- ا ورواليا ن مُلك وسرداران سبات سے نہائیت عزّت کے ساتھ کا فالیں کی ہیں۔ آپ دربار دہلی میں بھی الل



مشی دین محمد پرو پرائٹر ،طبع و اخبار صدا ے همد لاهور و مبیجر کتاب هدا

درباریان بخیاب

ضلع كوجرا بواله

الهما يسردار حريجريت سنكرصاحب

البووالبدرنئس جالن يبرز

ها سردارد یواندر نگه صاحب رئیس

كنبولى ضلع انباله.

١٠١-سرداردوست مخدخان صاحب

ريتيس قوم مزاري-

ى درواروريا ن خان صاحب تمير ضلع ڈسیرہ غازیخاں۔

٨١-١٥ نريبل نواب فتع علينحا صاحب

قزلباش سيس بظمرلامورة و ايسردا فضل على فأصاحب سراني

رئير كوك كسران ضلع دُيره غاز نجال

بېر-خان بېا درساغلام فريدخان ص رش كوك مكيضك كورداسيور-

ا ١٠- كاك فكام محد خاصاً حرج دسرا

تحصيل بنائري كهييضلع اوليناثري.

وسددار بسل تكرصاحب رسالدار اسودار بلونت تنكرصاحب بتبلوتال

ريئس لود سران ضلع لد سياينه-٩- لاه على بهإ درخال ما حب محبرت . العوايسرداربلونت سنكه صفاربيس كدبسيانة

م-سبال نروده سنگيصاحب رئيس

را گره صفلع انباله-

هم يسرداربيا درارجن سنكيصاحب

يبئس جيبال ضلع امرتسر

۵-بوائ رجب مكرصاحت مير بالكران

به سردارارد درشگه صاحب رستیسس

نوشهره ننكل ضلع امرسهر

ى-نواعلىشق مخدخا صاحب تيركمان ٨ ـ نواب بها ديطنمن علبنحاص حب

رىئىس مانڈل ضام كزال-

a - سرداربدن سنگه صاحب رئيس

المود مضلع لديساند-

ا بسرداربها درخاصاصه کهوسه

رىيس ژبېرە غازىنجان-

اليردا ببام خامط خلف ونيبان ات

الم خناص حب كوسي أني المي يُردِّس هو غارضاً

٢٢ ميا ركورومن نگرما حباش ١٥ - رجي عادمة رش بيد ضلع كالكرة الهم سروار مكنظ صاحب كوركاني شر ر المصطفح انباله. ١٧٧ - بهائي كورخت المرسل المراسرة المروضاء وسروغار شال ١٨٧ بهائ كورزن سنكه فترآرش لام و ] عهم بسروات منظر فت رئيس نتو النها بكر هدى سرداركورون تكرمات رئيس اضلع زال-شام گڙه صلع کرنال-المهم عسروارجيوا بالكما حباث بد ۴ م - خابنا درطا کے کم خاص رئیشنا ہیجہ | سی ایس آئی والی نئے ہزا دیورضلع انبا<sup>ل</sup> ٧٠-سرداريري تكم صاحب الدارتين ١٥ مع سرداربها ورجوالا سكرصاحب شي چېرولی ضلع کزال-٨٧ - او نربيل سكنور بيزام نگه صاحب ١٠٨ - را مبكر مردا و خاصاص با كالريس يسى كى ي رئيس كيور تفاضلع جالند البيروال فيلم راوليندي. يمرداربها دربزام سنگيصا حب ثبي ١٧٨ - مكاف ومجد خاص وأنه رضايع شايج ۱۳/۱ و نرسام را با که پیشگرمت سدی بع مِخدُم مِنْ خِنْ صَاحْرِ بِمُنْ عِنْ عَلَمُ مُنَا اللَّهِ السَّمِيسَ مِنْ مِنْ الْحِنْظِمِ الولِينْدَى اسم- دیوان بہا دررا سے بہادر اسم ملک فدا بختر صاحر قیات وطهى تفكم شكرها وسيتيس لامور المستشنط كمشنر تساعظم نواج آما وضلع نثثا ا-نواك أبهيماني اصاحب ريئيس الههم سرداركش تكرصاه بيئبرنتع إنهائك ا ضلع كزيال-

ا بود برا صلع كرسياند كبررضك انباله الم او زمیل سراها منخش خاصاحب الهرم - ازاد بناسگین بیمنسادان بسازگر كَ يَنْ - أَنْ الْمَارِيْنِ وْمَارِينَا- الله لِطِيفِ حِنْجِ لِصارِحٌ وَمِكِ يرجعغوعليخاص مُسِكُّ وضِلع أبيَّ اشْ ونوارتِها صاحب رميِّين مُير وغاريخ

وثيثي كمشنركو حرانواله رئيس عظم لاسور ا مع به يكورونونها اسكهصاهب بميركن ارور ١٩٠٠ مرارتا عروا بر در در در داررا شاخت می اور انا در در اربها مفرار را شاخت ایس ان صله ٨ ٧ مراحيم بإل والبار المعلم الكري المراسلة كالكرة ٩ ٩ - راحة كنا تبين والي سوف عبورية ام ع سیات کبدرش نگدرشیس

يهم رائبها درآ نربيل طريد في ال ص ١- بنها كردم اليند فت رشركورد السور-يٹي کنا دُضلع دُنيره غازينجاں۔ • ٥ يمولا دا دخا صلح حب يثب جبنگ اصلع دُيره غازيجار الم-ماك رفاض وان رسم الماضل الم ٥٢ - فالما در وتيوبدا للمفاصاحب سى آئى اى رئيس عيب خياضلع سيانوا اله او بيغرارتياسكُ منا المواليه عُرجا له ج سوه وخارص من علامال خال من الله على المرابي المرابي المعادية ربيس وثله نهنگ ضلع انباله اننديورضلع بهوشيا رپور-٧٥- ملك محالين المام ملك معالين شمه ر*آبا* د ضلع راولینڈی ۔ سر هم مي حيات فاص وسياح ل بإضلع ما ١٠ - رستم على فاصاحب ماندل-و ه مختر عنا ت خاص مبرس من مبور ای نان بها در بین الله خاص من > ٥ يسردار مخرشيه في اصل حب رئيس البيس فالكر صفلع مطور الهد ا زوارجیف ضلع دمیره غازیجان - ۲ برداربروت کرمن الموی میسرلا بور ٨ ه يشهر ده محرط برص رئيس ميسية اسوى بريري سوجان مكرصاحب رئير a در سردار نماین سنگه صاحب میس او نه ضلع مبوشهار پور مرداريها درزين ككمن وللعظمانة

الله عند الرسندرسنگرصا حسيش مل ناه ۱۹ ۸- مک يا رهندها صاحب رشي ۱۳ ۸ د محدّ برئت علی خاص حب بیث اسطراك ستنط شنروريس لامور الم ٨- نواب نُلًا م محبوب بحاني من ٥٤ - مَا شِي عِيات فَا صَالَوا نَرْسِتَ بِهِور الله ٨- لالدرا م سرندام على ١٠٠٠ مالك ه ميردارامراؤ يُنكرضنا مجينبه يشيل تشريح كارخانه مبلارام ريئس لاموريو. ٨٠ - نيخ فلام وقعاص في زرجي والمحري المدخان بها خواج لوسفت ما وبليل اود يسترسى- بد- ايجيس صاح**ب الماميج جرار داري ماسي أي الحني يات علا** الله البدي آرته ريسل صاحبه العوابستريي ودي فنزيبيرك صاحب ومشرارى الطرفان أيسي يس الهام مراصاحب مع ليدى صاحبة مریسٹرائ میباصاحب نی میں۔ ایس- ام ۱۸ کیٹن اے بی جی سامیا دب ۱۹ بس می دری آندرسه لصاحبه ١٠- مسطرجي- ايف دي مانك موري مع مس اليف ايم ج- رساصاعبة الا مس ايم ايم تصصاحب ١١ - مسٹراے - دف صاحب - المام مشرائع - دی والشرج احب

الله عامر التغييه فاصاحب تكاري لي كالاباغ ضلعمبانوالي. چوتی وثبیروشا زیجی ں۔ ی سردارئیک منگرفت چها چهی - جن راوليندي-المري يُروز انعلى فاصاحب ماندل- ماكيروار وريس المبور فشرال متعينهمي الم مسطر مثلف ما دب مع ليدي حبة المها مسطرة بليو-ايم بيلي صاحب. ه سيح بننگ ما حبت ليدي عبة ما ١٥ مسر آريم غريبرماحب-اله کبینن سی ایج بک صاحب اله استرات ایج - پارکرها حب ٥-كيين كولد سشريم صاحب. صاحب سي البس. فصالادم

أمراء ورؤسك سرحدي رالف، درباربان مرصري

سما-فالله دراباسمفاص

الما خال دراج بما ناد خاصاح

ا ١٥- خارج الغفرخاص حط آن في يُر له خان بها درعب للغفور فا صاحب الهابغو شد اخ صاحب بنگش.

١٤٠ خان درخاجه فحرخاصا مرتبيش موتي

٨ يسلطان بركت فاصلحن يسباء الميميع بإفاصاحب ي آئي ايدي

١٠- غلام اخر مُرتفني صاحب ي آلي ؟ المام خال در عمد خاطبار الم مند

11- نواغیل مرفاصل دستیں ٹا ک<sup>ی</sup>۔ | سوم - *راجٹیا حکفا صلحب نیس کیسٹ* 

رسیا) فسران کیمیم صرصدی

٧- لواب صاحب دير-

مه- خاصاحب نواگی۔

فتك فان أن ميرى-

د. حافظ نواب عبلانته خاصا حبليني المراخل بها ورحبت خاصا حبيب نزرو

- نواب الدواد خاصا حب سدوري ١٥ غاني درنوا مجله صناح المركند يوة

٤- امين الشُّرْخاصُّ حب ا دركت مني - م-وزبرزاده أزلُغ اب مسرداريم أو

۵ خاربها دروست محی خاص مات اخیل ا ۱۷ خار با در محار طخاص ما اسام م

١٠ نفانها وخُو أوارُّفا سلوب ي آئي کا

ا. کبیش بی سی داخرند ارضاصب ایستی میجانس ایم کارڈنری ص اپنی پر کرد در برا در در ایستی وجود در برا در در ایستی

وكايرونها، 4 KM فصل دواردیم رؤساء وامرائے مدلس سرائینس را جاماحی بدو کوٹ ائكارقىدا در آمدنى وغيره معلوم نبدس بوق. آپ كيم براسيان صب ذبل في -البرم يخت را وُ داس صاّ حب نيادو. ديوان. عماحب راجه اوركل-كون یع-آبادی تقریباً سات لاکه -آمدنی تغیناً ۱۵ لاکه دائینسل نگریزی مبراعلی لیافت رکھتے ہیں۔ يس يع- عنيانا اعبارها سِبِرُبُرِنُونُتْ إِدِلِينَ -ه-ِ دى الرحِيثي اور كُلُّ مها وَ لوكه صاحب جيف ج كومين - تم يسطر اليف. جِلُ وَجِينَ كُلِي - ٨-مِيجِرِيلَ نِعِ-أنْرُ بِوزَمَا صَلِي الْمِي ه آ-انندهٔ ی مدراس-سر کا تنبیس مها را جیصا سب بها دروالی او نکو آبکی ریاست کار قبیس هه ۱ مین ربع - آبادی قبیباً ۱۵ الاکه - آمدنی موبیسالانهٔ اورالقاب سلامی ۱۷ بیس جنب سے دو ذاتی ہیں- ہزائینہ اوراً نتلام ربات خود کرنتایس-- دبوان بها درنتے کرشناسوا می راوی ف بوليس- اونكورمع ليدي حاحه بنى منه كاليجاريج نهامين



هزهائدس مهاراحه صاحب بهادر واللَّه ریاست تراوبکور



هرهائینس مهاراحه صاحب بهادر واللے ریاست میسور

یس دریانی-استراکی ملاس کیدی دیمبر مندن دیم (١٤) درباريان مداس

وكيل أني كوريط-

کے سی- آئی۔ ای انی زنیندار وزیکائم کے۔ فیٹر سی آئی۔ ای بیسن ظہم ماریس-

ام- زمیندارصاد معظمو کوشفع گفی ا ۱۵-اونرس بی رتناسبیا پنی پیلات

٧- رائع بها درى جام بنگرمدلياته ١٠١ ونرسل بواصل حبيا دربيد مكر من

٤- را جه بوربها راج دكرا ما ديوهنا الحاسي كار نيارا وركل صاحب يل مركار ز میندارعلا قدوزیکا پٹن- ۱۸ - اونریسل اکروی دیوان بهبادرسری

١٨- اوربيل جي الخواسط و صاحب مركونسل

رئیں اعظم مدراس-مرحوم-۱۰- بسلاکی مبیڈی زمنیالرضلع گنجام-۱۱- بسلاکی مبیڈی زمنیالرضلع گنجام-١١- دنرياكي بماجومينونومنا فربوسان ٢٦ ما واصنا وكمث كريح سائي ي ميار ملطح

استمرا والنبياحة في بي ابن المسيحة واليف آريب من أي يسب

ا-الوزيل والمباور في انداجار لو اما- ديوان بها درنيدت ال رزند مدلهار مناسى برقي اي مبركونسا و البسرائي اسي - آئي - اي - منترسني -٩- اع وانشوا مي شواراوركل صنا الموا- ديوان بهادر رام چندر رئ صاب رمنسر صولع بجنور

مع - نها را جه رسخا را وصاحب ببهاور مها- راجسرالير الاسواحي مدلهارف

۵- زمیندار صفایتا مبراج صلع نتی دیلی | صاحب ممبرکونسل مدراس-

صاحبسى أنى اى جسوالول مبركون مدراس.

٨- زميندارما دسن اسطع كنام انواس ايارها دب. 9-خان بها ورسر محد منوليني اصبالها ١٩- ديوان بها درايس رى نواس كهواباً

مے ہیں۔ آئی۔ ای برلس اوف ارکا مناسسی آئی۔ ای مبرولیس کمیش ۔

راناصا حرف برگوانی آبجی ریاست کارقبه..به بار بربه به باری به خاری مدنی نقر بیا جهدلا که سالانه اور نوخ ب افواپ سامی میں -همرام یان در بارد اگرزانی در بن گور برصاحبه مع دسترت سنگیصامب مرام باری در باید با بارد لاله ویونا تحسیمات صاحب سرائينس نواشلطأن جبإن تمم صاحبه اليهويال

عالبجنا ب سيكم صاحبهن البياء بين بجائے اپنی والدہ مرحومہ کے سنارشین یاست م<sub>و</sub>ئیمن مگر پیلیے ہی سال میں لوا سُبِطان دولدا نکے لائی اور قابن سنُّوسركانتقال بهوكيا- هِرب كاروبا رِرياست كاتام بوجه انبِراميْ ا ورحبكو ابتك آپنے بركے ورجه كي مستعدى سے نبا ایے -آبنی ریاست كار قبه. ، ٧ بميل مربع - آمد ني كلُ تقريباً چاليسال كه - اورا تواپ سلا مي

النيس بي.

همراسيان درماره أبواب محتر نصرا متكه خال صاحب وليعبد م-صاحزا وه ما فظ محدّ عبدا لله خال صاحب فرزندوم. ۲- صاحبرا وه حميدا فندفان صاحب فرزندسوم.

ىم ئىنشى محدممة ازعلىغان صاحب -

۵ - حافظ محرّحت خار معاحب سی- آئی- ای -

۱ - مسارک صاحب جیف انجیر سع لیڈی صاحبہ وس ٤- ئىنتى محرّا *مرارحن نا صاحب معين المهام رياست*-

۸- دائے بہاور چیزسنگرماہ۔

ہزی ٹینس مہا راہ ماحب د تیا کے سی این آئی آبی ریاست کارقبه مرمسل بع آبادی وداید - آبدی وس للکهادر ا تواب سلاجی خدره

ندرهٔ موردین. . را دٔ بها درمشی کوبند برش دصاحب براتیوی سکرشری ت براو الارجائلي برشا دصاحب ديوان- ہزائینس راج صیاحب دھار

آيي رياست ننگاميئ شيه ايب د فعينسط موگئي نبي - مگر محيرواگذا ر كردى گئى-ر ننبه دیم میزار بیل مربع- آبادی دولا کمه- آمدنی آخمه لاکه

ورانواپ سلامي پيدره وي-

همراسیان در باردیل میں مندرج ہیں۔ - بزع نينس فهاراني دوا گرصاحبه اله - شبا كر ظالم سنگر صاحب بيس

۵- طهارراً دبوار احد آبادکر میسارین سی او کارس کتب در احد آبادکر احد کارس کتب در احد کارس کتب در احد کارس کتب

بر ائينس ا جماحي درديوس كلان

إس رياست كارقهه و ٥ ه ١ سيل مر نع- آبا دى ايك لا كه كے قرير مدنى تقريباً سات لاكه- اورسلامي اتواب ١٥ مُقررين -

بنرؤينس اجماحت دردبواس رخوري إنخا كجر عال معلوم نبيس موا-

(6)

فخرا**لدوله لواب محرّافتی علی خاص الحبیاً درصولت جنّگ** والی جاوره

ر قبه ریاست مچسو چیسیل ربع- آبا دی ۱۲ مر می ۱۸ مرنی ۱۹ سرس ۹ رپیم کلدار و فوج مع پولیس سات سوجوان کی- اورا تواپ سلامی کی ۱۳ فرب

مُقْرَدِمِي- اِنتظام رياست صاحبزا ده خان بېرا دريار مخه خان مي ۱۰ مرج سی - اِيس- ۴ ئی مالزالمهام رياست کړنے ہيں - جو بڑيے تحبر بېرکا رمېل ور

سی-ایس-آئی مدارالمہام ریاست کرتے ہیں۔جو بڑے تخبر بہ کا رہیل ور یوروپ کی بھی سیر کرسکتے ہیں-پیدا و ار ریاست میں علاوہ دیگہ اجناس کے

ا فیون اول درجه کی پیدا ہو تی ہے۔ ہز نائینس۔ انگر تنزی۔ فارتسی یو آن میں بخو بی مہارت رکھتے ہیں۔ انڈین کیڈرنی کورمیں بھی داخل ہیں جاتا

س موقع بربھی ذکر آچکاہے۔ آ ب سے درباریان مرفی باصاحباتھے

ا- خان بها دریار محدُخاص احب می سنجاست محدخان صاحب. سی-ایس- آئی-

٧- صاحزا ده محدّ شرعلی فال الم-سيدغُلام عبّاس فوال صاحب

صاحب. ۷- صاحبراده ملطان مخد طا ۵- بیندت تربھون ناتھ۔

صاحب-

هم- ہدائیت محد خاں صاحب | ۱۰ مونوی عبد الجلیل صاحب



فرالدوله صولت جنگ نواب محمد افتحار علیحان بهادر والئے ریاست جاورہ



مہاراج دھراح سہدارالملك ھز ھائنس سر ملكمان سنگه صاحب ہادر کے ۔ سی ۔ ایس ۔ آی والئے ریاست جرکیاری (

دېاراج دېراج سېبداراللک بېر پائينس ملکهان نگه جود يوصاد بها در که ستی - آتی ا آتی .

والىرباست جركهارى

آب بندیله را بیوت کاشب گوترونینوی میں آپکاسال مالینیا منگ که داورس مسن نشینی سنت که و ب سرقبه ۸۰۰ میل مربع ۲۰ بادی

۱۲۵۲۵۰ - آمدنی هجوله که ۱۰ در فوج مع پولیس دو مزار انواپ سلای گباره مُقربه می معری راجه به با درسری کرش سنگه جو دیو آینچ ولیه مِید ۱ در را دَبهها در دیوان جوجها رسنگه جو دیو بهبا در می - آئی - ای مارالهما

ناینب کا مرارد بوان بها درگنگا سنگه جود بو بین به مهارا حبصا حب انتظام ریاست خود کرنے ہیں۔ اور علاقهٔ ریاست میں میر انجمی

-418

بزرانين مارجيات الى چنزور

آپکی ریاست کارقبه ۱۲ مهمیل ربع- آبادی قربیباً دولا که- اور آندنی مین لاکه سهے- اتواپ سلانی گیاره مُقرر میں- مها راج صنا انگریزی بخوبی جائے ہیں- اور انتظام ریاست خود کرتے ہیں-

(7)

منره ئینس بہا راصصاحب بہا دروا کی گوالبار

جي سي-اليس-آئي-جي سي- وي-او-آخري سي.

آبجی ریاست جو تاریخی تثبرت رکھتی ہے۔ اُس کے اعادہ کی ضرورت نہیں معلومہ ہو تی۔ رقبہ ۱۹ اس سامر بیمبیل۔ آبا دی متین لاکھ۔

ېمدنې کې انداز اور اورسلامي ۲۱-انواپ کې سې-آپ در بار

يَا جِيوشَى لندُّن مِي بهي موجود مُصِّے-آپ اعلیٰ درجے کے انگریز کی لیجا ين - آپ كے ہم اسيان درباري تھے-

اسردارآیاجی راوصاحب ستولے - ام- راورابدر کہونا تبدراؤم و کر۔

ا مردارالم جندريكم صاحب بمنكرة [٥- ايجو شنط حبرل ميراسنكه ماص

بلونت را بياصاحب سنبيا السردار تكاجي را وصاحب بما فلي. هم میرداریا دورا د با بیوصا صباکه در بڑی [ ۱۱ - کرنل جی- دشی تھیز ای کیس میم آ

۵ بسردارا مرا برصاحب بهالکی- ۱۴ الفینت کرنل آن ایم کرافنطس

" سي آئي اي- آني ايم اليس-. من المي الشيخ المجمع الصالمة و و جنر لكانشي رأص مردي سياليل تي-

آب كى رياست كارفنه. ٢٠ ماسيل مربع. تأمد ني حيار لاكه آبادى رُبعْ

لا كفي ما ورانواب سلامي كياره مُقرّر مي. اور پولينيكل كېنت سيېم ك مُتعلَّز ،آيى نگرانى ہے۔

ہماہی کوئی معلوم نہیں ہوا۔



همنهائیس مهارج دهراج کربل سر مادهو راو صاحب بهادر سیندهیا حی ـ سی ـ ایس ـ آی والئے ریاست گوالیار



هن هائینس راجه راوت ننے سنگه صاحب بہادر والئے ریاست راجگدیڑہ

ر سی م

مزه نینس راجرادت نیخ سنگیساه بهادر والی ریاست را جگره

سنر المین سندنسین کی بیدائین میں اورس واعین سندنین موستے میں مسندنسین سے بہلے آپ شان سے مگرالینی فی میں در قبۂ ریاست ۱۴ میل مربع آبادی ۲۸۸۸-اورآمدنی جنہ لاکھ ہے۔ فوج سے بولیس اس ھجوان ہے۔ مہاراج کنور اربیراندرسنگرصا حب ولیعہ ریاست ہیں -اورالالٹیشریم صاحب مدار المہام اور یہی دولؤں صاحب دربار میں آپ کے ساتھ تھے۔

سند کریاوت میب دوانیان ریاست) دف) اجه مام بنداگر میر | دمش ارامه ما دب رائر اکبول رس) راجه مام درائے کڑھے | دست) راجه ماحب سوتبور

مُولِوى سِيْرِ مَعْظِيرَ الأسلام لتلقي دار ما نكر صلح دموة منظر النط آبان مهاريخ ہے۔ جبرے معال ہر آرہ جو اسے تعلقہ کی الان مدنی جالسری ہے ، آیے بڑو ادائفتی محیر شرف کو میں حرب اعتدار قدو ایک ام بطنرا در زاهل مورد التح جورياست المتيوتير بحيدلوا لبصطنيخاصا ويجوم عدالت فرفي يرحمفنى تصريف رياست بوماكيم قررتني وه ابتاك جوديم منك فرزنار لهنارولوي فخار طفر قبيا فالست سرّة إنگشيركي لا زمن خنياري اور شراسشن کمشنر درجاقل ہے۔ اوربيرا ن کج خلفالصدق سيدمح نضآ القاريخاص مبعبيد وتنصيلارى موربتي دونوالي بيبتأ علاوه ابني والع منصبى كويرابث الماسطانجام دينك ايام عدريرا مفدرمش الم خلات بجام ومركم كونين سنتجيلة نسلا ببلسلا جاكيين من عن ماء ورنيز فآن بها دركا خطابهي متشمش مرتبع وميبي كبرمي فلعت فاخره كيعطا مهلو-مواري يزفه والاسلامها بمجاوز نتفك ضاجو في خيرفوا بالدرعايا كيبهو وفي مرسري ركصة معرج بتنامور سيمين جنامخيز كثثاره ميرفع قت قحط آينة دستم اردوميروا جالج صو رعابي علاقه كوبالكامعا ففراديا جريج فأمرحي كمالغ شيوت بميح علاقه بنسر بكبترت مر ؞ۅۯؙؠؙڸڿۣ*ؿ؆ٵڔڮٳۑؠٛ*ۻڷۅؾؠڂؠڮڔؿ۫ڮٳڔؠؙڮؾ؞ؠؠؠۑڸؠۿۯؾۨۏٳۻڞڮٳڔؽڡؚؠؠؙۣۻ وافدا بثنكا يتيك ثنوكا واقعدفا مرقا لافكريت جبكيشديف آيكابا زويكوليا الوميزيج كالنهول از مين إ وَن بِهِي بِثُ كُما ي مُكُرُاسي التهين آينے لبتو كا ايكِ فيرابساكيا كوشير كي كُنْبِ في سَ باربية تاب ونفل كبا جبسيرك أبكابار ويهواديا والكط عسك علاي كبوصت موى موادي من من تصويركوي بندل مقال +

رخ امرائے تھاں منوسط ١٨- ماد بوراوبها وصاحب زبيدا

١- راجيتي شكيما وكبيس لا إجبليو- اله ١- رائ بها درك تورح ٧-راجنط شاه صاحب رتبس ناكبور- ادا كايبيندا ومزييري مجسر ميث كميثي . ١٥- را وصاحب لونت ط و بهكوت ١٥- رائبها ورلال مياج سنكه ا ونربري أكسشر المستنط كشنريرة نبرته ا دبو زنبندارسيالي سيبل يور-٧ - را قربها در بهارى لال صاحب ١١ - رائے بها درك رابيا وصاح بينكراونربيري مجشري جبليور ازميندار كيميتهد مبنداره ٥ - راجي بها رصاحبين شاره اعا - بعدى من حدايم - يبراك ٧- برح راج مستكدد بوصار منبياكم اكستراك مشنث كمشز سونت كحريا رضلع مات بور-ے -رائے بہا درجندی پرشا دھ<sup>یں</sup> ایم گاؤن بہنڈارہ-الوكسط ونربري مجشري چنده - ١٩- ماد مبوكرسات صاحب زمينال ٨ - كنكا وبررا ادموصا حب پنويس راج بورسنبهل بور سی آئی۔ای آمزیری مجشرف ناکیو۔ | ۴۰۔رائے بہادر شاکر بہاراج ساکھنا 9-را ئى بىيادرگناك شايونى ائىرى مجشريك ساكور-زيندارپالس كره و جندار الا- بهاكرمردان و صاحباً كيرداد الماكم من و المارية و صاحباً كيرداد الماكم من الماره و الماره و المارة الماكم من الماكم الماك ١١- راج كوكل صلى حت ميني وبليور اله ومشر رمتراصا حب كركوني الما- را مبركامرات ومنارش شاكنا در الكيور الموار البها دركاشي ماتعكيشوشا كرفتنا الماء خاصاب تحرفضل يعيم فامتا فيويزنل في رائ بور- تعييلدارم داره جبليور-

۱۹۷- داوان محرعلینا صاحب ۱۹۹-رگناته آباصاحب میس جلبورد رئیس سونات -

١٥٠-١٦ من بين لكرند المريا والديا علاقة بلاسبورة

اوزیری مجیشی شامیفیلی بنوالی اس-رائے صاحب کا وہری من

۲- بر بخبی مری بر کنیش صاحب بی ۲- بر سند پایش کونس بهنبداره. افسه و بیکان بهنداره

٧٤- - تبهادر كهوبالهادك منا اونربيري مجشري مسكور

ا ونزیری میشری رجیم من آبیر - اسه - اِجیری از بینگر مناثیر اللّای میکید. ۱۷۸ - را جد بها در رکفود جی را وص - اسه مولوی میرالاسلام مناز برمی شرطیان

راجهٔ دیا رغلاقهٔ ناگبور- (۵۲ مشرای برن کم اضران کی میپ.

(ذ) افس إن كيب

ا کپٹائی بالن آئی ایس کیلیکل اسٹرای دی جبراصاب آئی

ایجنٹ بہا بی ایٹری وسرصاصات -۱۷-بادری بی الیک و صاحبات -۱۷-بادری بی الیک و صاحب تقالیس کا بادری بی الیک و صاحب تلقه ما لوه

پیتائے ہنٹ بندیا کہنٹر میں لیڈنی مسامت ایسے مفضہ کرنل سی سربر لیے آئی ایس میں میں دیا ہے اور میں ایس کا ایسان میں ایسان میں ایسان کا ایسان کے ایسان کا ایسان کا ایسان کا ایسان کا ایسان کا ا

سامسٹرای سی مجلمنڈ کی۔اندو ارینریڈنٹ کوالیار ایسی مسٹرای سی مجلمنڈ کی۔اندو ایسی پولیکا

مقلقة اندور مع مس صاحبه.

م المبتن يحسوارت منا مسطقة بهويالك لا يمشرسي البيج جبريل صاحب علقه المراسية المراج المراجي علم المادية في الرسيع لمقد ألوه المراجع المراجع بعد المراجع ا

بهوبا ورانجبنسى

فصان محاردهم

ـ وُساء و أمرائ راجولانه

بز ایند فها راج د مبراج دهارانا فنطستگذی صاحب بها در جی سی ایس-آئی- والئ ریاست اودے پورسواژ

برها ئیندرساجیوتانه کی اس قدیم ریاست کے فرما نرواہیں۔جوہا ریخی طفت سرما ئیندرساجیوتانه کی اس قدیم ریاست کے فرما نرواہیں۔جوہا ریخی طفت

تے باعث مبندونتان مرمین شبور ہے۔ آبکی ریاست کارتبہ ، یہ آال مراج آبادی تقریباً بیندرہ لا کھر۔ آبدنی اندان آبم یہ لاکھسالانہ۔ اوراکیس ب

المّابِ كِي ملاً في مُقرّر يهي - آبِ مع جنسي في ندان ميسود بيركوت گليوت

کے مشارِنتین ہیں۔ اورکٹی بڑے ہیئے جاگیردار آئیجے اسخت ہیں پنہ طام بیاست خود کوئے ہیں۔ کوٹھاری بلونت سنگہ صاحب اراللما مربیاستیں

ريامت خود ريح ېن - تو هاري بوت مشد مان جو به خوج. ا درايک کونسل سي رياستي لېکارون کې قائيه په علم دوستي اس ياست کی

اِسى سے ظاہرہے كرمز الينے في بولائمبريرى وديدورس فائم فرار كھى ہے۔

ائس میں قدیم وجدید کمآ اوں کوجہانتک جی دستیاب ہوتی ہیں آبت قانش سے حمیع کمیا گیا ہے۔ فیامنی وسیر پنی میں بھی ضاعظ عدمیر نامور ہیں؟

لاس سے میچ میانبا ہے۔ دیا تھی دسیر ہی ہیں بی قائل میں ہونا الواری در بڑے باخبر میں ہیں۔ امور رفا وعام اور خیرا ندشتی گورشنٹ میں سرمیا مام بعالم

ہمیشد مناز و نامور رہی ہے۔ چنا نمید دربار دہلی سے بہلے لارڈ کرنے اپنی مہان ریاست ہرد کر بڑ نائیڈ کے اِنتخام وخیالات کی ٹررز وریفظوں میں

توبین بھی فرمائیکے ہیں۔ دہمی میں آپکا خید و فرکا ہ سب ہنجا ہوا تہا۔ گرباعث بیاری ولیوب صاحب بیا درآب ملوس بی فرمانے سکے

شريكب وربارنجوستة



هزهائیس مهاراح دهراج مهارانا فتح سگه صاحب بهادر جی - سی - ایس - آی - والئے اود ک پور ممواثر

والميند دمها رجب المرجب المراجب المراكبة پىكىرىيست كارقىدىم، سىسام رىج-تابادى تا خەلكە-تەمدنى تىراكھ بالاندا درسلای ۱۵-اتواپ کی ہے۔ اِنتظام کونسل وٹ ریجینسی تی ہے وربارد بلى برمندر خدفيل ساحبان آب كے ممراه تھے. عمته صاحب الم - كنورنارار بنكرمن نايم فظانها العبني مرجن مع ليدي صاحبه الهدر أوراط والمراكدة من محافظ نبر بأينس ير كارك صاحب شبط الجنير الهدولوان بها ورنشي المكنداس مبركونسل سي- آئي-اي-م- ما ولبها ورمها كرما ومهوسنگه مسا >- راوبها در مها كرارجن سنگه منا مهركونسل يز ائينس بهالاجرج انديسوا في صاحب المراب آپی ریاست کا رقبهم ۱۹۵ ایل راج-آبادی سات لا که- اورآمد الانه ہے۔ آپ خوردسال ہیں۔ انتظام ریاست کونسل ا تواپِسلای ۵ ابمقرمِی . دربار دہلی برمندر خرد اصاحبان عجیم آ ا اجى صادبه كور حكور دبها را في صاحبه ا ۵ - دا و دنجن كعوبراً ومحافظ تهارا صعاح لنات نكف عربز فينس الديسردارين نكرف صويد ارمرك م بهنورها ومروستكم ماح محافظ زاد اى سردار زورة ورسكم ماحب واد راجر ركنا تقرب نگرما حب المراؤبها در شفی سویهن لال صنا اسكرشري كوت ميردارج بترسنكم فنامحافظ فها راجمنا رخة دارنها راجعاب.

الركينكا سنكصاف بهادرك والبرق في النهاية بْكُرِيرِ كَافِلْهِم مِا فِيمَّا ورِيوروب كي بيركرده رئيس في قيم سے راتھو راجيوت مِن سِيمِهِ والسَّامِن السَّمِين وسُنَّا مِن البَّكِي ياستُ مَا رقبه بم ١٩٥٧ مراح سال آبا دی قرساً دسال کھے آمدنی اندازاً تیجیہ للے کھے ۔ اورانوا پسلایی ، ہس کارور خودیمی کرفتے ہمال کونسا بھی خرہے۔ دربار دبلی منٹ درئبر ذیا صاحبا ل سے ہم کا ج ا میجسی الین نجی سب ڈی ایس کے سیٹن ای جے لگارڈ ڈی ایل اوآنی ایس سی پولٹیکل ایجنظ - معلیث ی صاحبہ ۲۲ گور کھا۔ الم ميجرُ طبيد ايج بي روتينس حب الم مها الجبيرن سنگه صاحب ا ۹- مهاراج مأيرك نگرصاص-مع ليدي صاحب والهرجن-· اعْفاكىيرىنىگەمناجاكىددارىيامان-سا-اجرش سروپ صاحب-۱۱ مجرایج جیسی مورلینڈ صاحب ۱۱ محفاکر مکیننگر فنا جاگیردار اُدن میں ام المي الكاسبي مناجاً كبرار بركاكا مع ليگري صاحب ۵-كزال صفَّرلند خصارني كانتَ صَاسَىٰ إسرا مستمرستم جي دُي كوبرريا يُبروث

نظرمها حب طرائب درمه کور. - در کویا در کول ۱۰- را دکار نظرمها حب را داون پاش اگردار کویا در کول دند در در تربیل ۱۱ شما کاری میشکیمها در فی جونجنی دسد.

يُنسرها راول سالبانهن جي صاحبها دروا ليُ جبيه بْرِوْتْيَىنْس كَى رياست كَى آبادى دولا كھ اورآ مدنى بھى تقريباً اسَى فدر ہے ملا می ۱۵- انواب- د ابوان بها در حگ حیون نگه صاحب ظا مه ، دربارد بلی میں مندرجه ذیل صاحبان آیکے ساتھ ننزیک بار تھے۔ ئېما كروا**ښگەصارىجاً كېردارلا**نچى يې- لورىبا درمېتە جاھيون ئىكەت دىيان رىيا بردئينس ي أل جاود - رها بسناكه جي صناسيالاتنا في موليور آبِكي ياست كارقبه ١٩٠ أيل مربع-آبا دى بقدر تنبراً كھا ورآمدنی قریباً ١١ أُكّا ا و اتوا پِسِلا می ۵اہیں-انتظام ہذر ابعہ ریاستی کونس کے ہو تا ہے۔ رِ دَمِ بِي مِن مندرةِ ذيل صاحبان آب كم بمركاب تقيد - كى رباست كا رضه ا كيزار ميل مربع- آبادى د ولا كه- آمد ني تي ا تواپِ سلامی ۱۵ ایس - دربار د بلی میں مندر حُد ذیا **صاحب ا**ن یکے تع - كيشن سي- الى- وكدف من المستنك يزيين ميوال مع ليدني ما م ۲-كېش آر-ڈکٹ صاحب آئی۔ایس یسسی۔ . مسطريدولسط صاحب-

ه - ٹھاکردکیت سنگه صاحب ماگیردار نکوره -

۵- خان بها درغلام فادرخان صاحب ميرنشندنت.



عمهائد مهاراو سرکیسری سگه صاحب بهادر - حجی - سی - آی - ای کے - سی - آی - والئے ریاست سروهی راجپرتابه

برونید مهار به و با دلوج ها حبی تی تی تی تی ای باست فرولی اس باست کارفید مراس مربع آبادی دولاکه آرتی چولاکه روبیدای انواپ سلای مرامی در بارس مندر خرد با صاحب کاب هے -اسافه به بالصاحب گیردار مندولی ایم - شیار دیبی با صاحب کا داربرد م ایج برا درع زا د ولیه ب د اس - به بارس باست و با براس با با براس با با با براست و براس با براس با براس با براست و براس با براس با براس بالی براس با برای براس با براس

ا به البرطس مساری صاحب و ای ما وه آب کچھوا مه خیاندان سے ہیں - آمدنی ورقبہ و عنہ و کا مال معلوم نہیں سودالبتہ اِن کا کیمپ نگا ہوا تہا -اورشریک دربار بھی تھے۔ دس

را جه ده راج نا هر سنگذی صناکے سی آئی ای الی شاهیوره آپ کی ریاست او دیپورمیوارلیک متعلق رہی ہے - مگراث برا و راست گورنٹ انگریزی سے زہر صاطت ہے۔ جس کی آمدنی تقریباً میں لاکھ روہیم سالانہ ہے۔ اور آبادی تقریباً ایک لاکھ۔

درباردبی بس مندرج دیل بهکار آپ کے ساتھ سریک دربارتھ۔
۱- راجکہا رامیر سنگری صاحب دلیجد ریاست ۲- راجکہا رست دارس نگرصا حب فرز ندودم ۳- فیاکر نا پرسنگر صاحب جاگردار سیدو صول ۲- میاکر زور آورس نگر صاحب جاگیردار کھا مور ۲- میا دیس نگر صاحب برا دربیت بند کا بینش -

٥- صاحبراده عمدالياس كالله الها-صاجراده محصديق فاصاحب المراد رمنر كأئينس -برا در منر كأئينس -كا-صاخراده محموظ المعلم عمر بنركينس الها- خاص مرا محملين المعلم عبر المينس الها- خاص مرا محملين المعلم على الم

ورباريان راجيونا شاجميك ميرواره ١- رائ بها درسینه جمهالال صاحب ا و نربیری مجسری بها د

وخراسخي اجمير-

مسيطه يتعجب صاحب اومزيرى مجمشرط اجمير

۱۷- را وُبها درسنگه صاحب سی آئی- ای تتمراردار معوده ضلع اجمیه ١٧- رائ بهادر سيم أميد ط صاب اوتريري مجمر شي اجمير

رص) فسران عینه کیمپ راجیوتانه

إ-ميجرائيج-اي ذريك بروكمين صاحب آئي ايم-ايس ايبنسي مرجن.

رياستهائے مشرقی راجيو تانه۔

٧ - ميحبرَّا ريسي ميكواط صاحب آئي. ايم- ايس- ايجنبي سرجن سراُد تي و کونک انجارج کیمپ مع لیڈی صاحبہ . سا- میجرسی-انیج- بریجبرد صاحب بولینی کل بینٹ ہراؤنی و دونک م

هم ميم دُّبليونيج سي-آرسطرين صاحب پوليڪل ايجنظ مشرقي يا تها

راجيو بأيرر



حان بهادر میررا شحاعت علی بیگ صاحب ،دارالمهام حز، و کل هرهاندس نواب بیگم صاحبه مرشد آباد منکا ل

خان بهادر تباب مبرزا شجاعت على صنا دامادومار لم فروكل بريائينس كمما حرستا ديكا ونگريز مي فارسي وغ. بي ميك في قابليت اورهالات زمانه كاسخو بي تجربه رکھتے ہيں۔ چونگرآ طيانزا ورمشابه بيصبن إلى بنائينس تمهاه يجبه يجساتها بني دُخرنا كاخر كي شا دى فرا في الح ونتظام رياست جي آپ ٻي کرمبروري جيسي آپنواين ٿر ٿڻ ٽريشن کچه اصلاح کردي بي آروخي باگر جيً لَمَا ورَسائي وقت صاف وبيها ق ركهاجا أب رشائي مُساند موجود سويسكر فعنوا كم يَسْتُ د ندگی وللنخ نهدی میاجاماً ـ رؤساء وکتگاه کاکنته سبّ یکی ایافت او عِلوخا ندایج قابلُ و مُعَرفِهم تِ اورآ پکوانواردود قارسے دیکھا جا تاہو کورنٹ کی انٹیا مخلشیکی خدات بھی آپ جس فاوص الارت سی ہم اواكرتي ربيتي بين وإنكي معول تغفيل صحطوا لتطلب بهي وتحتذريك مبراك مفيدهك وكرنينط كام من آيكي صايبُ لٽ بسري سے ملك رگورنسنك كوامداديں ملى بن جنا نجيفان بها در كلي خطآ اوركمي ليك دوسترسا شفكك جوآ كيوعطا بود عي بن- وه أيح صلكا ابتدا في حِصَّه مجنا جا م جوبات غاص تذکروکے قابل ہے وہ انکی عن فہمی در قومی خوریا شد سے واقفيت بموعل يموتكالج كع ليتع جرقد رجينده بتغالب هواءا ورمحمرن ليحوكيشنل كالفرنر جِرَق ركاكمة بير كاسيا بي موى ده جرف خات ادركي وششوكا نيتي بقصا مجالسراغ الا حضرتا مام حسين علياتسلام بهج آب حسرامتهام وخطوص سيسال بسال بصرف كشير شناكم وكلكة وستنها مبرح مير مُنعقد فرمات بين وه فعاصطور بيرلا أبنِ ذكرمين كدانيس قرساً مينمُ مِشْهِورِطِيشِ والحيسة جديموترين - اور سِعي عبسة عام روَساً واُمُرا كلَّكَة بهي ابنين البيت -وق سے شامل ہوئے ہیں یو صنک پیلاس دلعزیزی اور تشکام میں جواعزاز دوقارآ کیو حالی وهببت كجربه أميين آسيمي مزياغ ازون كى بندا تاسب كلكتة كجش تآجيتى مير بصدارت مضنوروا أيسترك مستقديه والنبارة بصحى شركب تتصي بلكانتفامين اورجندة بھی مڑی تندہی اور فیامی سے شامل تھے آپی تصویروبرس کینجیے کے باعث روک

بنگال کے ساتھ درج نہیں ہوسکی-

500

الفادار مناورد کے جانظرا الفرشد

توزنت عالميه كنونس متهام وسعى لمبيغ سي سيحنظيم إلشان در بارتشفقه فرما باراكة مہمان *مونیٹرصاحبان جبش*وق و ذوق کے ساجھ اِس میں شامل ہوئے تھے۔ اِس مَع سُطابِنَ جِيمُ فِصَّلُ وركمِّلْ مَاسِخُ كَى ﴿ وَرَبْتَ حَقَّى - اَكْرِجِهِ إِس كَ مِعْضِ میں توجنداں دقت ندھی۔ گرچینے اور حالات کے جبح کرنے میں جو دبیر ہوئی۔ اُس لنے مولف کے دِلپرہسِت انٹر کیاہے۔ بالحضوص تصاویکے لاک بنوانے اور أنكوالآآبا د-مدرآس كلكتت جيداني بين جودنت مُرف بهوا و وبُهبت زما و تنحا جیانچ آخرالامراسی کا م کے لئے خود مولف کوگر انقدرا فرا جات بردشت ليك قريباً أيك مهيناخود كلك يربهنا برا - ليكن محرصي الحريلة كراروو زبان میں رجو مبند توستان کی متفقہ عالمگیرزبان ہے) ہی کتاب ہے پہلے استفصیل ورامتہا مرکے ساتھ شائع ہوتی ہے۔ جوارُ دوکہ اول میں ا ور ہالحضوص تنجاب کی اُردوک آبوں میں ہملی نظیرہے۔اوراگر حیا ابنی طربسے اِس کے جامع ومالع بنانے ہیں کوئ دقیقہ آٹھا نہیں رکھاگیا۔ مگر پھیجی الركهيس كوى فروكناشت بوكئي بهوتونا طرين عاف فرمايش-ببرمال بيني رف سے اِس خا دم اُکماک نے اِس عالیشان دربار کی علمی یا دکار قائیم کنیور جوكون ش كى سے وه أت كام بوكئى ہے - اور أب اس كى قدر دائى مك

ورسن کاکام ہے۔

## قطعاتات

اگرچقطعات ناریخ کا بعض کما بون مین واج چلاآ تاہے۔ گرمولف کمتاب ہدائے اس کا کوئی اہتمام ہمیں کیا۔ ندکسی احب کو کتاب بہجی شفره ایش کی - البتد دونوں شاعوان شیر من قال بیج آمدوئٹ لائتورکے اس کما بسکے چھیپنے سے واقف تھے جہنوں کے جرف فہرست مصابین دیکھ کراپنی دلی محبت سے اس کے واسطے تاریخیں کہی ہیں۔ تاریخیں چنکہ تحدہ ہیں۔ اسلتے دلی احسان ندی کے ساتھ درج ذیل کیجاتی ہیں۔

چكىدة كال بوارس الم ما مرسادق على العاصا والجونشط سروم جمور ما سى يلوت

تأيخفارى

جنام م لوی فیروزوین معاص نے اکتا باین ی ہے بے نظیروعدیل سفروع سال میں جم موا دربار ایدا در کارہے اسکی ہے کی ہے فصیل

مرت من برائي من روارونه عندو فيفرا يرور دُوا وشا وز مال يوانها مخت نشيل مين كوه وجلا او ايسك سريبوا مك ف الكيل

ى كىلبى ئى ہے يەبادگارغوبىيە يه خوبدواله يع صادق المعجمو بكون سرد يكمنااس وفلك بركب يال مروير وملك برنصور ملک ہے باطک ہے ننزابِ تاجیوشی کی گزک ہے رقع موبوی فیرور دیس کا لتكويا خوان ننمسارتك Eliosin, S.I. ارت میں روانی ہے لیا ہے بييوس مين ہے اُر کا اصفائی . و دهراً سمال پرجب ناکسیے استارون ست كوياجوبكما ايك انبوكيون آئيت عالم كااحوال <u>' ننہرت کے ستارو کل فلکہ ا</u> موسر مرا بادورتم ميركزامت لشره

ف مقدص حبیر ترین کرسر مولوی فیروزدیں فرخصال بے عدیل ویے نظیرونصفال اردہ سیزدہ صربست بے نیکوستسال''

مدهر المرابع المرابع

Q! چين C/6. آگريم. پخيره

کے جا ری تما میں کسی دوسری فکر نہیں اسکتیں۔ يا وكارسفدى كالشياء كاس شهورنا مورسنف يم شاعواد وسُوثى لا كلام حبقدر مرغوب مقيول خلايق سرى اسكرمان كي زياده ضرورت نهين-اس سے زیادہ نبوت کیا ہوگا کہ ست ریٹا دنیا کی مراکب دہندنے بان پ اس كا ترجمه بول اورم رمدم ب تسيك لوك ليسح قدر دان المف كرك ليكن اب تك ارُدوكواسِ كلام فروافتي وعمل نه بُواسخا - لهذا اس خروت ك رفع كرنے كوارُ دوميں بيكنا ب تھى كئى ہے جے معركا رى مرمث تہ ائ تعليم ا دردىسى رئىبورسى كافى تعادين خرىداب ابدومرا ايديش بعي ورالبطة ب ـ شائقين على درخواستين بهيجار طبع ثالث كے انتظار كى تكليف سے محفوظ رہیں جرتین سوصفی کے قریضے کا غذری قبمت می کھولداک عجم **باوگاروكتوريا } زبان اُردويس لكه متوتيه كي مفسّل سانخ عمري دراُن ج** عه دسلطنت کی محبل این حکومتی موتواس سے بہترکہ بن نہیں ملے گی جس ب تدرك كشمول ساني كومششول كنائح - اخلاقي عكومت اورزندكي كريين

نهایت عمد گی سے دکھائے گئے ہیں اور حبحوثا مرانگرینی اردد اخبارات اللی ا وشكا معاليمته مسن بندفر ماكر مدارس كى لائبرريو رايس كحفي اورا مقامات تعليمي تقیم رسن کی سفارش کی ہے-ساتھ ہی تصاویر بھی دگی کی ہیں۔ بیٹرو لائق دیدمفاین رہے گتا ہے ہیں جن کی فہرست کتا ہے چسفوں ہے آئی ہج کا نندونی کھیائی عدہ نیت عام معرم امرار وروسا دکے لئے فاص سطا كاندنقا دىمية رنكين سنهرى جلدوالى كى قىميت صدم ار دديس سي بهلى بى لْنَا جِي جِولِمَكُ مِتُونِيهِ كَى لا يُفِيرِ لِكَهِنَ كُنِّي بِهِ - عَلادِهِ مُحَصُّولُ وَاك -ملام } ، رُدوزان مي اسلام کي مُستند اينځ کي خرورت رنځ کمنے كويك بالتب طيار مورى بعص ين دُه اينى عالات خيالات جوايك للان عانے اورائسکوا نے بیٹوا مان فرمے طرق زندگی سے وافعے کے لئے فروري بين تفعيل دراجال ببطواختصارك تايدتنانه ومحقق نداندازي درج بورب می در باشکه دهانی مین سوم در بید کی کتب دادید مقديدي بجبيل تورى طح الوالم جل یل کاخلاصه هوگی سون عررت وكهائي كني ب أيب سوصفير آياب - كهاني تعياني نهايت تقطع ١٠٠٠ ١ م كاغذر في تميت علدار المبجا جمرة بياً ما تخير مفي مؤكا عرف علم رقع انبيلاهم كمستدس عالى يغ جرمقبوليت بهندوشان كالعليما يشراركا تی میں عال کی ہے۔ اورائس سے جرولولٹنی روشنی والول کی طبیعتول ين بيداكياب وكى بيان كامحاح نبين باك اولله الملاهك ستدس الى كى طرزىريت ب ملهى ب جس كابيلا الدين فنم الوك ووباره مي صب جيا ہے اس بن زانه جا بايت ظهوراسلام - ترقي اللي ادركير استخدا تنطاط وردال كي كيفيت وكحاكر موجرده حالت كا فولوكليني

بیاہے اوڑنا بت کیاہے کواسلامی احکام کی یا بندی موجب ترتی ہتی او ا ب بھی دہی درینہ کال موسکتا ہے قیمت فی طبد ال معنول تعاک السبئوع نشركف كإيرائح شرلف فباب غزت ياكرممة الشرعا ا در حضرت کا انیا و خیفه سهے اور علار از اُن محبید میں جسفدر دعا میں مذکور ہی ب کوایک جگر معدر تبدو حوالہ جمع کیا ہے دیباجہ میں حضرت فیجنی سینجا کے مناقبہ مینکرامٹوں کا جایا ہے۔ غرضکہ خیرد برکت داربن کا مخزن کم ابن بمبصفت موصوف فيمت هروث لاقحقول داك کلیدو بوزاگری کم مندی تکھنے پڑھنے کاروج راجیزا ماک ترقیباً مام دنیے ریاستوں میں ہی گراب تر گور نمنط کے مالک متحدہ آگرہ میں بھی بندى واليف عدالتول مي ليجا سكتى مي بس مراكب ملازمت يبنيه اورنا كالوُابِي رسم خطاد رطريق نومنت وخواندس واقف موذا خررى ب يهي ب ارُودنواندن كوللامه واستساد مون چند د نواعي ښدي د يزاري يحضى لرصفى بخرني مبارت سياكراسكتن ويتيت نبجار المحصولةاك مهم ووستى كاديني كالمريك فياجه كربي مون به يمون دل مركا بواسے قدرنی ارضافل مرکس سے دوست کیے مرتب س ان کی مو ك نتائع عمواري عياري - خالي جرب زباني - زباني الفتي - إلى كجشيل در ان كے كارائے يسے عده مراب من دكھائے بن كر ديكھنے بى تعلق كم میں۔ ساتھری عنق رقحبت کی تھی پاط ہے کہ نادل کا رنگ بکرشے اپنے ع ضك اول كيا ب ورستول كي كيركم كافاكه اورائن كے حالات دھيالات كا أَ يُسْدِ ہے - عدالتي كارر وائيول اور اليس كم يتفكن و كام تع ب حراف د فی خروری مین جهو<sup>ا</sup> ما نهیس معرفرب . موعی تیت با محصوله اک معمد

شامیما مرمود کے امیرورسے بہا درشا فطفر تک کی تھی این جس سار در مورجاك بمادرك شا وَطَفرى ندر ك في كما تا- فارى کی قابل دیدنظرہے۔ قتیت مردو حصتہ بلا محصّر لرائح مار مح **درما زلابلو** که ۱۹۶۰ شای منازار دوئید نیکل درماری مفقرالم وحفور دانئتاك ادرلفشنط كورنر وويكر حكام ودانيان رياست لاك وليي كي اللي تقا ورك قيت علاوه تفنولد اك مرف-ا الشن سحر ، کم موجودہ زمانہ کے مشہور است ادر اسے کلام کاعطر مجونہ ا مى شاعرى كامائير نازقيمت صرف علا ده محصول داك -الم كاهم كم ميدلكل كالبح كالك مردنها رطالب علم كي عشقيه اورتعا نا كاميان الك نهايت بي دلحينيا دل توقيميت علاده محصّول واكترف مرم ار تھال کے حسن وعشق رہنج دراحت کی تصویر۔ ڈومی ککٹونا دیول وح روال رقيمت علاده محصُول ولك صوف -**خیلی اور اگرزی سالی** میشاندی کا متحا نقشه میسی اور اگرزی سوند كالصلي فياكه فطريفي ندنداق كاخزانه يجبرت وحبرت كي تقور تيميت هرم حرمال معمیب كه درو تلق حرت متنا -طع لاز مح وعنق وكركت ك يين ـ قيت علا وه محصُول واك هرف -اروسن اماهم کے تقابت - جاہت - دار باؤں کی جا اباز ہیں - در بتوں ے نوگول کی فلا ہرداریاں۔خاندا نوں کی تبا ہمیاں تیمت المحصوص پ کور کے بیوہ نیے کی شکلات معنق وعاشفی سے کرشھے۔ اً کا می اور کا میانی سے ولحب نظامے - روسانے اور سننے کی بر<sup>ی</sup> قامت میں ے ایک انگرزی موجد توہے سیتے اٹیار کا دنجی شا نام

نمرت الكيم الكنفة ي ع ايب ماحدى الكترى كالم بونام بهإدر كالدليس مروبا و دُالنَا - بوليس لننكِ طِسكِ اپني گره سے اَگُنتري خريكِ ا يك ناكرده كنا ه كوهجرم كروانزا- آخركا رائ انگشتري دَنْطَف بررازاف بلو ا فَيْكُولُ الصِّكُ كُلُ قُصْلًا } حِن كا دلى ولول سة نكر ولول ا مندهق مین مقفل موکرانگلینده جانا-هانیس زا دراه کے نتم موجلے پرچوری کا رنگب ہونا۔ ٔ خر کار ایک ہیم سے کمرہ سے مک<sup>و</sup>اجا نا -لوٹنے کامیم حِيثُم مُرِدًا بِ مِورَكِلِ ها السِّنَا في بِمِيم كا رْسُ كَها مَا - ا در السِّي السِّيرُ اللَّهُ الك جا كر تعليم برسطري داره أا وقيت حرف تعمیمه عضمت کے ایک یا کدامن لطابی کا دروناک اور میرت انگیز قصد خا وندکی بدسلوکی یر ومین زما نه سے مقابلہ ۔ آخر کا رستنا راہ زوال کا کال مربهونيا جرواقتي القلاب زمانه كالكرقعي-ر ان بری از ان بری از بری از بری اور براسے فاوند کی بیٹر بی فطالاً ا مورعشون } عنق أن تبرية بقدر - نظرين قيت عرف-مولوى عبد الحليم ماحب شراكي تقينان عندالك كأبين ا بام خرب کے دُہ دلحیب با نداق اور ایکی اوا جسیر طالبت وے رہم دروا ورعحركي ودلت ساساني ك حالات عجيب كيدائد ايك سخ تصدير منسكأ کئے ہیں اور سکوسلاک قبولیت عامری باج بینیا یا ہو حصابیل غیر دور وہ کل سعی . **با دو حلاوه** که عیبائیت ادراسلامیّت کی مُبُداگا نه تصورین - پور اعنظم کی کارروائیاں - عیسانی معیدول کا اندرونی فاکه ندیہی و کگ میں عذبالتِ نفسانی اورخیالات شهرانی کی کامرانی ۔غرضکه ولحبب ار نرتعنیف الال كركر جرالة لوة منوأيا-

الحكى كواكترنو، ستى م كالوكى أكره ما كيا تو ما سے الله شكر ما نبا بِمُوا مَان محل كاروضه لے آئے۔ یا دنی جائے توسٹیل كافراكب مظامیں المنمركي نقاشي كاسان في العدان احتياج ل كالفط المكلة يم ين أمرىتسر. ولي مَرْكُره يمثم وغيروس البيني دوستول كوكتكيف ي أبح مهم كو دفال كالشايد بحجة رئيس-" اكم منظام كالوك بالاقتال رسكيس -خيانچه سادان ذيل بائت بالى ايكاد موجود رتها ب-تاج محل كروف في عاردوم متيزير ركف كالمين موينكاروان في مدونين رويه - كثير كم نقاشي قلم أن خور و آشه أن كال الك وي شمیر کی نقاشی میزی فوردو کال دورد یا سے دس مید تک یکی فرانی ب بانغ رديے سيس ويد كى -تقور ركف كا فرىم الك دديے سے إن ردیا کی تیزیر کے کان دان میں دیے سے دس دولے ک فالعر تنمير كى دادين بيس رويد سي كاس رويد ك- عاندى ك بن موت املی تطب ا جو کوری ک رئیس کا سے سے ایا بت فوت ا حلوم موقع بي في فدورو يع يشري كا زول مرار التدويطان في نیوستد دور دید مشفول کے جاندی کے نقاشی مث دد مید-رستمي إزارسد كاصلى فقلى رشرك درجه وارس الرسا الرواتك معتز فراين كرمامية كرزنكت الدوال فروركيس - اوريع بندين روي ے دس ریے کی بنگ رانے کے - الادہ انے عرق بدائک مرب

انفال تعلق اللاي علالا عبدين كرببا ركمن بردوستول وزرن حوردون كوا اور بزرول كغيدما ركت ك ين ويور في في البرا ورووم ما فلف تنشف داشرا دان بن دال يراني مع ترمن مكين ورمنهري عبكا الخريجيابي طاقين ويرة شونيكتو اليه دونواكم الطيف ويحات بن كرمييول فيد مي كال بوا در ابري المومرد فديها سوزياد ومقبولية تعليمانية بارقى يسلق نتري انتح مندرجه ذيا فيتون عربث مفير وكاكاروا اندرون ملى دردازه سيعب فردرت بوطلب يمحة-ا- مین دیلی میں اپنج بری اکبری مولفا فه اور اره جھوٹے۔ زنگیرن منبری حجابسی معمر م دود طی کریٹ موبڑے اکبری معد نفافہ اور و جھوٹے زقلین مُنہری جلدوس 👂 سم - ایک یکیش ایک شرا اکراف نه دار ا در شن محد فی زند شنری جله دین م على أراس لعن نازه ولوكي تصري حفي سلطان المنظر بالفتر السلين شهنشا و مركى أن اره عكى في ولايتي جهى بوني زنبيا فومشه فارتكين وروايتي روعز بثدم شهنشأ فالمرر دهفتم كالصررج عالى ين ولايت صحير أتى ب مبكا روعن اور ركمينى قابل دىدىي-قطعات العات كالمركات كالمات المالية فطهات مسكان شوقينول وراميرول كحكرول كارائيش كح قابل جومعادت علاده دین و دنیایس باعث سعادت بس مرریه حسب یل سهے-سُورَة بن آتُهُ أَنْهُ - سُورَة قاف الله أنه - أسّد محمّد باره أنه - لَهُ بن فضل رتى وس أنه-منوصرائے مندی الحنیالی و "سطات مح

33/16

في رور ويش كركو لفتين الما مول كرجها ل سيد ابت بنون بين أكرزيا وه ترسمها دف دركار والواك وكالكط بمتحاسا في ہے تاکر کوٹی امر خواد کرے میں تن شیتی۔ بی دواکی گزنت میں ہنیں آتا وہ اس ترق کی مجیکا رہ می مورد و کرنځ و سرخي وخا رس مورد وکن د ومهندوباتي دگه ويم اتف و مح الفاتس واك كى كرى دوم في زبان ولوزين وعلى و ی دیوژه دوردز ژبی آموجه و ابردسرکے الول کا گراادیزه ال

## لقبر الحدن

ك ب جينے كے بعد بن صاحول كے قطعات ا ريخ بيني إي - بطور

ادگارانُ کو مبئکوری تام دیج کیا جا آہے۔ از **حافظ حلیل حرصاحت حلیل حانث رحضرت آمی**ر

ميناني مرحوم ومخفو

شان برصفح بیں ہے گزار کی ويتحف سے ننجہ ول کھیل گیسا سن الات اسير العاب المين العاب المين المرام مراب المين كاجواب داربامعنی میں صورت میں مری کی میرا دکی صورت کرمی رجا صدرجا صب آنري ايكوات مفرت فيروز وبي الك راحال كيابي آين الك كوتحف دياب آيت أتبك اليف مشهور جبسال سے إسے العامت حسن قبل

واه کیا تاریخ ہے دربارکی تطف سيربوستان كالمكيا

آب کی تومنشش ہو شکورمال كالخدة كالخ دولت حسن تبول

BUE 2 4 18 -تبيري دراركا نقشه كجنب

از منتى كطيف لي على المساحلة ترمنياني خلف صرفي ميناني

زہے حسن تاریخ دربار وہلی عبارت بھی اچھی کمابت بھی آھی مِنَىٰ مَكِرًا بِيَ جَنْ مُتَ أَخْدًا لِيهُ مَا يَحَ مُلَى كُهُ مَا رِيَ إَجْمَى

عدل سترشاه انكاثر قبصر بندوستا الد وردوعالي وجم صولت سلمال برا از زمین بهند تا انتکاینند شدر مرزاب ازمر اكرام "ارمين حمث روبه يمود ةوى تولف إمنان فرنگ و تدرخم عوركمة ولشا دبهوا ومحسنے دمکیمی ماریخ جعب كرمطع سيمكنكلي اربخ وربارکی یا د گار الیمی تا پریج ال ايخ بم الا كافعان ازخاب ك دواركا بمنا دمايس دكا دي لل في كورك جيدر أيا و دكن جب طبع ہوئی کتاب غوب ورباري بادكار كيانوب تعلى كالكما يست وكاس

بعرام	, )	
	ول	-1 1
منازه با شاراندر بن عنیب ناسکاه	سے برآئی اسیف ہوئی منکبا ابراہ یہ سرد	المناف المنافقة
البه إلى الفاجم المايخ		
انها بالدي والمال المالي المراش		
تى بىرىكى بىرى ئوقى خوشى كا سى يىل بىرى ئىرى كا بىل طبع رساكى رائويشى كا		مرور المرادية الماليين المرادية المرادية المرادية المرادية المرادية
ت رائیسرور باده نوشی کا که دا قبال می صفه تگرشنگا	مِضِي الروقال الما المانية الماس ودالما	المراب المستناء المستناء المستناء
دفاداری کے سرے برگراہ سرائی کا اداری کے سرے بربوطرہ سرائی کا جوہ تا کا بیٹے سے مطلب کو مطلب کہ بدل انعطا ما لفت الکی کے مطاب کا مطلب کا مصل ما لفت الکی کے مطابق کا جسب وہ شری کا ایک کا مصل میں کا بیادی الم کا مصلح صد شری کا بیادی کا الم کا مصلح صد شری کا بیادی		
		از سیخ عبد کلی تسیم چینے جانی ہوئی آیج پر
يف مولو بمحث نوى ال عزوجاه قيصرى الاهرال	رون ارتضایف رون ایرون ایرون ایرون رون ایرون ایرون ایرون ایرون	بسب جب بان الآن الماميع المامي مصريفية أريخ البسمل خوب م



پوئکہ صفحات بڑا اور بعض دیکو ترمیات کے باعث کتاب بڑا کی دُوبارہ جبٹری کرادی سمی بی بی برا کی دُوبارہ جبٹری کرادی سمی بی بی ایسے جزو یا کل مضران یا تصاویر و طالات روساء وغیرہ کے جیہائے کا فقصات کو قصد نہ فرا دیں ورنہ بوض نفع کے نفطان انگھا تیں گے۔

مؤلف تاب هانا